GOVT. COLLEGE, LIBRARY

KOTA (Raj.)

भारत: देश और लोग

भारत: अल-बिरूनी

हा० एडवर्ड सी० सखाउ के अंग्रेजी अनुवाद के संक्षिप्त संस्करण का हिंदी अनुवाद

> क्रयामउद्दीन अहमद द्वारा भूमिका तथा टिप्पणियों सहित संपादित

> > अनुवादक नूर नदी अद्वासी



नेशनल वुक ट्रस्ट, इंडिया

पहला संस्करण 19€2 (शक 1914)

© नेशनल वुक ट्रस्ट, इंडिया, 1983 मुल्य : रु० 44.00

INDIA: AL-BIRUNI (Hindi)

निदेशक, नेशनल बुक ट्रस्ट, इंडिया, ए-5 ग्रीन पार्क, नयी दिल्ली-110016 द्वारा प्रकाशित।

संपादक की भूमिका

"मेरी पुस्तक तथ्यों का ऐतिहासिक अभिलेख मात्र है। मैं पाठकों के सम्मुख हिन्दुओं के सिद्धांत एकदम ठीक रूप में प्रस्तुत करूंगा और उनके संबंध में यूनानियों के वे सिद्धांत भी पेश करूंगा जो हिन्दू सिद्धांतों से मिलते-जुलते हैं ताकि उन दोनों के वीच जो संबंध है वह उजागर हो सके"।

अपने विषय का प्रतिपादन करने से पहले हमें इस संबंध में समुचित विचार करना होगा कि वह क्या बात है जो भारत संबंधी किसो भी विषय के मूल तक पहुंचने में विशेष रूप से कठिनाई उपस्थित करती है। इन कठिनाइयों का बोध या तो हमारे कार्य को आगे बढ़ाने में सुविधा प्रदान करेगा या यदि हमारे कार्य में कोई त्रुटि रह जाए तो उसका कारण सिद्ध होगा।

पहली कठिनाई तो यह है कि वे हमसे हर उस बात में भिन्न हैं जिसमें हममें और अन्य जातियों में समानता है। पहले नापा को हो लें ... यदि आप इस कठिनाई का समाधान करना चाहते हैं (यानी संस्कृत सीखना चाहते हैं) तो आपके लिए ऐसा करना आसान नहीं होगा क्योंकि बब्द-मंडार तथा विभक्तियों दोनों हो दृष्टि से इसका क्षेत्र बहुत विस्तृत है।

यही नहीं, भारतीय लेखक बहुत लापरवाह भी हैं और वे सही तथा मुसंबद्घ विवरण प्रस्तुत करने में परिश्रम नहीं करते ***।

दूसरी कठिनाई यह है कि वे वर्म में भी हमसे सर्वया भिन्न हैं। कोई भी वस्तु जो किसी विदेशी की आग या पानी से छू जाए उसे वे अपवित्र मानते हैं "।

तीसरी वात यह कि वे सभी प्रकार के आचार-व्यवहार में ''हमारी वेश-भूपा और हमारे रीति-रिवाजों से अलग हैं ''।

कुछ और भी कारण हैं ··· (यया) उनके जातिगत चरित्र की -विशेषताएं ···।

अतः यह है भारत की वस्तुस्थिति । यही कारण है कि अपने विषय में अपार रुचि होने के वावजूद मुक्ते उसमें पैठने में बड़ी मुश्किल पैश vi / भारत: अल-विरूनी

आई ... और यह भी तब जबिक मैंने संस्कृत के ग्रंथ एकत्र करने के लिए परिश्रम या धन खर्च करने में कोई कसर नहीं उठा रखी ...।"

यदि लेखन-शैली की बोर घ्यान न दिया जाए, जो कुछ पुरानी है, तो उपर्युक्त पंक्तियों को भारत पर लिखी किसी विदेशी समाजशास्त्री की हाल ही की किसी पुस्तक की भूमिका के उद्धरण समभा जा सकता है। वास्तव में यह एक ऐसी पुस्तक के आरंभिक पृष्ठों से ली गई पंक्तियां हैं जिसका लेखक आज से एक हजार से कुछ अधिक वर्षों पहले जन्मा था। इनके लेखक के लिए यहां की संस्कृति विलकुल नयी थी लेकिन उसने उसे समभने और अपने यहां के लोगों के लिए सहानुभूतिपूर्वक प्रस्तुत करने का ऐसी असाधारण ईमानदारों के साथ प्रयत्न किया कि उसे "सबसे पहले वैज्ञानिक और किसी भी गुग के एक महानतम भारतिवद्" के नाम से अभिहित किया गया। इस पुस्तक का नाम है 'किताव फ़ी तहक़ीक़ मा लिल हिन्द मिन मक़ाला मज़्वूला फ़िल अक़्ल-औ-मरजूला' जिसे आम तौर से 'किताव-उल-हिन्द' कहा जाता है और उसका लेखक था अबू रेहान मुहम्मद इब्न-ए-अहमद जिसे इयादातर लोग अल-विक्ली² के नाम से जानते हैं।

अल-विक्नी का जन्म 973 ई० में ख्वारिष्म के इलाके में हुआ था जिस पर उस समय तूरान और ईरान के सामानी वंश (874-999) का शासन था। उसका जन्म नगर में नहीं विकि उपनगरीय क्षेत्र में हुआ था जिसके कारण उसे अल-विक्नी की संज्ञा दी गई और आज वह अपने असली नाम के बजाय इसी नाम से जाना जाता है। 'विक्नी' फ़ारसी भाषा का शब्द है जिसका अर्थ है 'वाहर का'; प्रस्तुत संदर्भ में इसका अभिप्राय ख्वारिष्म नामक नगर का सीमांत प्रदेश है। 4

अल-बिरूनी के जीवन से संबंधित अरबी के कुछ प्राचीन ग्रंथों में यह उल्लेख

- एस० के चटर्जी, "अल-विरूनी एंड संस्कृत", 'मल-विरूनी कमेमोरेटिव वॉल्यूम', 1951,.
 (बिसे इसके वाद ए० सी० वी० कहा गया है), पू० 83.
- 2. इस शब्द के गुद्ध लिप्यंतरण के बारे में मतभेद है। इस संबंध में चर्चा के लिए देखिए, ए० सी० बी०, पृ॰ xiv, 195-96, 290। एडवर्ड सी० सखाच ने, जो 'किताब-उल-हिन्द' के संपादक और अनुवादक हैं, इसे अल-बेरूनी लिखा है लेकिन मैंने 'अल-बिरूनी' को तरजीह दी है जिसे ईरान सोसाइटी ने ए० सी० बी० में स्वीकार किया है।
- 3. श्राम्चनिक खीव जो उन्नीसवीं शताब्दी में मध्य एशिया में तुकिस्तान का खोन राज्य था। यह अब रूस के उच्चेकिस्तान राज्य का एक भाग है।
- 4. यह भी संकेत दिया गया है कि यद्यपि श्रल-विरू नी का जन्म स्वारित्म में हुमा था तथापि उसके माता-पिता ईरानी मूल के थे और उन्हें उस स्थान पर परदेशी माना जाता, इसी कारण से उन्हें फ़ारसी उपनाम बिरूनी (बाहर के) दिया गया। श्रव्युला यूसुफ़: श्रती, "मल-विरुनीच इंडिया", 'इस्लामिक कल्चर', खंड 1, 1927, पृ० 33.

मिलता है कि बिरून सिंध के एक शहर का नाम था और चूंकि वह उसी शहर में पैदा हुआ था इसलिए उसका नाम अल-बिरूनी पड़ा। लेकिन यह भ्रांत घारणा है जो शायद इस वजह से पैदा हुई होगी क्योंकि सिंघ में निरून नामक एक नगर था और प्रतिलिपिक की गलती से उसे बिरून पढ़ लिया गया और फिर उसी स्थान को अल-बिरूनी का जन्म स्थान मान लिया गया। ये अल-बिरूनी की भारतीय संस्कृति में प्रखर रुचि को ही शायद उसके भारतीय मूल का परिचायक मान लिया गया।

मल-विल्नी ईरानी मूल का मुसलमान था। उसके आरंभिक जीवन और लालन-पालन के वारे में अधिक जानकारी उपलब्ध नहीं है² लेकिन लगता है उसे अपने बचपन में पढ़ने-लिखने के पर्याप्त अवसर मिले होंगे। स्वाध्याय में उसकी रुचि आजीवन बनी रही। इस संबंध में एक कथा है कि उस समय जबिक वह अपनी अंतिम सांसें ले रहा था और उसका एक मित्र उससे मिलने आया तो अल-विल्नी ने उससे गणित संबंधी उस निर्मेय के समाधान के बारे में पूछा जिसका हवाला उस मित्र ने पहले कभी उसे दिया होगा। उसका मित्र हैरान हो गया और बोला, "ताज्जुब है कि तुम इस अवस्था में भी इन वातों के प्रति चितित हो।" अल-विल्नी ने बड़ी मुश्किल से उसकी हैरानी दूर करते हुए कहा, "क्या मेरे लिए यह वांछ्नीय न होगा कि मैं उस निर्मेय का समाधान जाने विना मर जाने के बजाय उसे जान लूं और फिर दम तोड़ूं?" इस पर मित्र ने उसे इच्छित जानकारी दी और वह कमरे से बाहर निकला हो था कि उसने लोगों को अल-विल्नी की मृत्यु पर विलाप करते सुना।

अल-विरूनी एक महान् भाषाविद् था और उसने अनेक पुस्तकें लिखी थीं। अपनी मातृभाषा खारिजमी के अलावा जो उत्तरी क्षेत्र की एक ईरानी वोली थी और जिस पर तुर्की भाषा का प्रवल प्रभाव था, वह इवानी, सीरियाई और संस्कृत का भी ज्ञाता था। यूनानी भाषा का उसे कोई प्रत्यक्ष ज्ञान तो न था लेकिन सीरियाई और अरवी अनुवादों के माध्यम से उसने प्लेटो तथा अन्य यूनानी आचार्यों के ग्रंथों का अध्ययन किया था। जहां तक अरवी और फारसी का संबंध है इन दोनों भाषाओं का उसे गहन ज्ञान था और उसने अधिकांश पुस्तकें जिनमें 'किताव-उल-हिन्द' शामिल है फ़ारसी ही में लिखी थीं क्योंकि वही उस युग की

^{1.} भ्रब्दुस्सलाम नदवी, "अल-विरूनी" (उर्दू में), ए० सी० वी०, पृ० 255,

^{2.} श्रल-विरुनी के द्यामिक विश्वास के वारे में कोई निश्चित जानकारी उपलब्ध नहीं है और इस विषय में लोगों में मतभेद है।

हिटी ('हिस्टरीं म्रॉफ दि घरव्स', 1968 संस्करण, पृ० 377) ने उते 'घोम्रा कहा है जिसका झुकान भनेयनाद की भोर था', जनकि ए० सी० वी० (पृ० xiv) में उने धर्म की दृष्टि से सुन्नी मुसलमान जिसकी इस्नाईली संप्रदाय के प्रति सहानुमूर्ति थी भीर दर्शन में उसे सर्वमुक्तिनादी बताया गया है।

viii / भारत: अल-विरूनी

अंतर्राष्ट्रीय भाषा थी। उसी में समस्त सम्य संसार के वैज्ञानिक ग्रंथ संगृहीत थे और वही विज्ञान तथा साहित्य की विभिन्न शाखाओं में उपलब्ध वहुमूल्य योगदानों का माध्यम थी।

अल-विरूनी का आरंभिक जीवन एक ऐसे युग में बीता था जिसके दौरान मध्य एशिया में बहुत तेजी के साथ और वड़े प्रचंड राजनीतिक परिवर्तन हुए थे और उनमें से कुछ परिवर्तनों का प्रभाव उसके जीवन और कृतियों पर भी पड़ा था। पहले तो वह ख्वारिषम के स्थानीय राजवंश—मैमूनी—के संरक्षन में ही रहा था जिसने 995 ई० के बासपास सामानियों की पराघीनता का जुबा उतार फेंका था । इसका अल-विरूनी के जीवन पर प्रतिकल प्रभाव पड़ा और वह ख्वारिजम छोडकर चला गया और कुछ समय तक जूरजन में (जो कैंस्पियन सागर के दक्षिण-पूर्व क्षेत्र में स्थित था) शम्सुल मासली कावूस बिन वाश्मगीर के दरवार में रहा जिसे उसने अपना 'आसार-उल-वाक़िया' अन-इल-कुरून-अल-खालिया¹ सर्मापते किया था जो उसके सबसे प्राचीन तथा अत्यंत महत्वपूर्ण ग्रंथों में माना जाता है। लगता है कि 1017 में जब सुल्तान महमूद गजनवी ने (999-1030) ख्वारिजम के राज्य पर आक्रमण करके उसे अपने राज्य में मिला लिया तो अल-बिक्नी ख्वारिज्म लौट आया । ख्वारिज्म के दरवार के प्रमुख व्यक्तियों में जिन्हें विजेता की राजधानी गज़नी ले जाया गया था, अल-विरूनी भी था। उसके वाद वह अधिकतर ग़ज़नी में रहकर जीविकोपार्जन करता रहा और 440 हि॰ $(1048-1049)^2$ में 75 वर्ष की आयू में वहीं उसकी मृत्यू हुई।

यह वात स्पष्ट नहीं है कि अल-विरूनी की सुल्तान महमूद के दरवार में क्या स्थिति थी। शायद वह एक वंधक के रूप में था; लेकिन एक विद्वान के रूप में उसकी उपलब्धियों के कारण और विशेष रूप से एक खगीलशास्त्री तथा ज्योतिषी होने के नाते वह एक सम्मानित वंधक रहा होगा। लेकिन इसके वावजूद सुल्तान महमूद के साथ उसके संबंध वहुत निकट के तथा मैत्रीपूर्ण नहीं रहे। मारत पर उसका विख्यात ग्रंथ सुल्तान महमूद के राज्यकाल में ही (1030 के आसपास) रचा गया था, किन्तु उसमें मुल्तान का कुछ ही प्रसंगों में उल्लेख मिलता है और वह भी वहुत संक्षेप में।

- एडवर्ड सी० मुखाउ द्वारा 'दि कॉनॉलाजी आॅफ़ एंणिएंट नेणन्स' के नाम से अंग्रेजी में संपादित तथा अनुदित, लंदन, 1879.
- 2. 'मल-विस्नी कमेमोरेटिव वाल्यूम', पु॰ XVI.
- 3. इयके विल्कुल विषरीत महमूद के पुत्र मुस्तान मसूद (1030-1040) के प्रति उनका दृष्टिकोण मीहार्दपूर्ण या जिसे उसने अपनी महानतम कृति 'अल-क़ानून अल-मसूदी फ़िल हटया-वलनुजून' समिपत को थी और उसकी भूरि-मूरि प्रणंसा की थी। अल-विष्ट्नी के जीवन का स्रंतिम भाग जो मसूद के दरवार में बीता या भौतिक समृद्धि श्रीर धन-संपत्ति से सम्पन्न रहा होगा।

ग़ज़नी में उसके प्रवास का यही वह काल है जब से उसकी भारत में और भारतवासियों के प्रति रुचि प्रारंभ हुई थी। जैसा कि हमें ज्ञात है खगोलविज्ञान, गणित और वायुविज्ञान पर भारत में लिखे गए अनेक प्रमुख ग्रंथों का बरवी में अनुवाद बहुत पहले अव्वासी काल के आरंभ में ही हो चुका था। इनमें से कुछ वल-विरूनी के पास भी रहे होंगे। यह बात स्वयं 'किताव-उल-हिन्द' से स्पष्ट हो जाती है जिसमें अल-बिरूनी ने संस्कृत की उन पांडुलिपियों का जो उसने देखी थीं और उनमें से कुछ नकलनवीसों की गलतियों आदि का उल्लेख किया है। अल-विरूनी को अपने ग़ज़नी-प्रवास के दौरान भारत विषयक अध्ययन के लिए अधिक अवसर मिले होंगे। गज़नी शहर पूर्वी क्षेत्र में इस्लाम का प्रमुख राजनीतिक और सांस्कृतिक केंद्र था और उसने पडोसी देशों में जिनमें भारत भी शामिल है कुशल व्यक्तियों को आकर्षित किया होगा। उसमें अनेक भारतीय युद्धवंदी, कुशल शिल्पी और विद्वान भी थे जो महमूद के भारत पर आक्रमण के बाद लाए गए ःहोंगे । इसके अलावा पंजाब भी जिसमें हिन्दुओं का भारी वहुमत था, ग़जनबी साम्राज्य का ही एक अंग वन गया था। ग़जनी तथा भारत के कुछ अन्य नगरों में जहां वह गया होगा¹ अल-विरूनी का अनेक भारतीय विद्वानों और पंडितों से संपर्क हुआ होगा और जिनके साथ जैसा कि एस० के वर्टजी ने संकेत दिया हैं2 उसने पश्चिमी पंजाव की बोली के माध्यम से जिमें अल-विरूनी ने सीख लियों. होगा या फ़ारसी के माध्यम से शास्त्रीय संबंध हैंयापित किया होगा जिसे कुछ भारतीयों ने सीख लिया होगा।

अल-विरूनी ने (पृष्ठ 200 पर) एक पत्र का है वाला दिया है जो हिन्दू शाहियां वंश के आनंदपाल ने सुल्तान महमूद को लिखा था जिसमें उसे खुरासान में तुर्की विद्रोह का दमन करने के लिए सैनिक सहायता की पेशकेश की थी। आनंदिपाल ने लिखा था कि 'मैं आपसे 'परास्त' हो चुका हूं और इसलिए में यह नहीं चाहता कि कोई दूसरा आपको 'परास्त' कर दे।" इस प्रकार का राजनियक आदान-प्रदान यह वताता है कि उस समय ऐसे व्यक्ति मी जूद थे जो सुल्तान महसूद तथा कुछ भारतीय राजाओं के दरवार में प्रयुक्त राजभाषाएं जानते थे। इसी के

अल-विस्ती ने एक स्थल पर जिसकी और पाठकों का घ्यान कम गया है भारत में कुछ नगरों का उल्लेख किया है जहां वह वास्तव में गया था (प० 150) ।

^{2.} उपरितद्धत लेख।

^{3.} कोष्ठकों में इसका श्रीर बाद में प्रस्तावना में श्रन्य पृष्ठों का जो हवाला दिया गया है वे इसी संक्षिप्त संस्करण के पृष्ठ हैं।

तत्कालीन राजनीतिक व्यवहार ग्रीर शीवंगाव पर यह एक रोचक टिप्पणी है।

दे० टिप्पणी 46.

साथ अल-विक्नी की न केवल 'किताव-उल-हिन्द' विल्क उसकी कुछ दूसरी पुस्तकों के पाठकों का प्रश्न भी जुड़ा हुआ है। यह वात 'किताव-उल-हिन्द' की रचना में ही प्रमाणित हो जाती है कि मुस्लिम जगत की रुचि भारत में लिखी गई विज्ञान-संबंधी पुस्तकों में निरंतर बनी रही थी। अल-विक्नी ने अपनी पुस्तक के अंत में जो टिप्पणी दी है कि उसने एक पुस्तक में जो कुछ वर्णित किया है "वह किसी भी ऐसे व्यक्ति के लिए पर्याप्त होगा जो "उनके (हिन्दुओं के) साथ उनकी अपनी सम्यता के आधार पर धर्म, विज्ञान या साहित्य-विपयक प्रश्नों पर उनसे विचार-विमर्श करना चाहता है" यह बताता है कि ऐसे व्यक्ति उस समय मौजूद थे। लेकिन यह तथ्य इतने स्पष्ट रूप में नहीं उजागर किया गया कि भारत में ऐसे हिन्दू पाठक भी थे जिन्हें अल-विक्नी जानता था। उसने स्पष्ट रूप से यह उल्लेख किया है कि "में हिन्दुओं के लिए 'उक्लीदिस' और 'अलमजीस्ती' के अनुवाद और वेघयंत्र (एस्ट्रोलैंब) के निर्माण पर एक निवंध लिखवाने में व्यस्त हूं।" (पृ० 68) एक अन्य स्थान पर उसने अरवी 'खांड-खाद्यक' नामक पुस्तक का उल्लेख किया है जिसकी रचना उसने सयववाल नामक एक कश्मीरी हिन्दू के लिए की थी (पृ० 275)'।

यह संकेत मिलता है कि अल-विरूनी और हिन्दुओं में जो परस्पर मेलजोल वढ़ा उसका कारण यह या कि वे दोनों विपत्ति के शिकार थे। इसका हमारे पास कोई प्रत्यक्ष प्रमाण तो नहीं है, लेकिन जैसा कि हम जानते हैं अल-विरूनी की वचपन से ही खगोलशास्त्र और गणित में गहरी दिलचस्पी थी और उसने ग़जनी में अपने प्रवास के दौरान भारतीय विदानों के साथ सीधे संपर्क के अवसर का भरपूर फायदा उठाया होगा । प्रचुर भारतीय वैज्ञानिक साहित्य के अरवी अनुवाद उपलब्ध ये और निश्चय ही अल-विरूनी उनमें से कुछ से परिचित रहा होगा। गजनी में अपने प्रवास के दौरान उसे भारतवासियों से सीचे व्यक्तिगत सम्पर्क के माघ्यम से तथा संस्कृत के प्रलेख-ग्रंथों के उसी भाषा में अध्ययन के माध्यम से प्रत्यक्ष जानकारी प्राप्त करने के अतिरिक्त अवसर प्राप्त हुए। जैसा कि हम जानते हैं, वह पंजाब के विभिन्न भागों में गया और वहां रहा और इस संभावना से भी इंकार नहीं किया जा सकता कि उसने भारत के अन्य भागों की यात्रा भी की होगी। भारतीय विज्ञान, धर्म और दर्शन में अल-विरूनी की गहन रुचि इन्हीं परिस्थितियों में गुरू हुई और 'किताव-उल-हिन्द' के लिए सामग्री जुटाने और शायद इसका पहला प्रारूप तैयार करने का काम भी इसी अवधि में पूरा हुआ होगा ।

अल-विरूनी द्वारा लिखी गई पुस्तकों की संख्या के वारे में भिन्न-भिन्न अनु-मान लगाए गए हैं। याकूत (1179-1229) के कथनानुसार उसने अल-विरूनी

^{1.} सदाव, 'मल-विरूनीच इंडिया', मृमिका, पू॰ 17.

द्वारा लिखी हुई पुस्तकों की एक सूची मवं में देखी थी जिसके साठ पृष्ठ थे जिन पर बहुत पास-पास लिखा गया था। एक और लेखक का कहना है कि अल-विरूनी द्वारा रिचत पुस्तकों का बजन इतना अधिक था कि उन्हें एक ऊंट पर नहीं लादा जा सकता था। इससे भी बढ़कर स्पष्ट लेकिन फिर भी बड़ी विस्मयकारी सूचना स्वयं अल-विरूनी ने दी है जिसके अनुसार उसने अपनी मृत्यु से 13 वर्ष पूर्व अपने एक मित्र को लिखे पत्र में अपनी पुस्तकों की संख्या 114 बताई है। लेकिन यह भी पूरी सूची नहीं है। इस संभावना के अलावा कि अल-विरूनी ने अपने शेष जीवन के दौरान कुछ और पुस्तकों भी लिखी होंगी, कुछ अन्य पुस्तकों के हवाले भी मिलते हैं जिनका उसकी सूची में उल्लेख नहीं है। बेद की बात है कि उसके अधिकांश ग्रंथ या तो नष्ट ही गए या अप्रकाशित पड़े हुए हैं। केवल दो² 'आसार-उल-वाकिया' और 'किताब-उल-हिन्द' के ही मुद्रित संस्करण और अंग्रेजी अनुवाद उपलब्ध हैं और इसका मुख्य श्रेय जर्मन विद्वान एडवर्ड सी० सखाउ (1845-1930) को जाता है जिसने अपनी विद्वानोचित निष्ठा का परिचय दिया।

सलाउ का जन्म 20 जुलाई 1845 को न्यूमन्स्टर में हुआ था। वह वियता विश्वविद्यालय में सैमिटिक भाषाओं के प्राचार्य (1869) रहे और वाद में रॉयल यूनिविसिटी ऑफ विलिन में प्राच्य भाषाओं के प्राचार्य रहे। उन्होंने 18 वर्ष 'किताव-उल-हिन्द' के अध्ययन में विताए। उसके पाठ के विवरण के संपादन और अंग्रेजी अनुवाद में तथा अंग्रेजी अनुवाद के परवर्ती संस्करणों और अंग्रेजी से इतर भाषाओं में अनुवाद में उनका योगदान उल्लेखनीय है। 1872-73 में अरबी पांडुलिपि की एक प्रति तैयार करके उसका मिलान किया और सखाउ ने पहले उसका अनुवाद जर्मन भाषा में किया। आगे चलकर 1885 में जब अरबी संस्करण उप रहा था, सखाउ ने पूरी पुस्तक का दूसरी बार अंग्रेजी में अनुवाद किया। ज्यों-ज्यों मूल का एक-एक पन्ना छपता जाता वह उसका अनुवाद करता जाता था। अंग्रेजी अनुवाद विस्तृत टिप्पणियों के साथ दो खंडों में पहली वार

^{1.} भव्दुस्सलाम नदवी का उपरिवद्दृत लेख ।

^{2.} मुहम्मद अब्दुरेंहमान खां के "थाँन दि माइनर ट्रैनट्स ग्रांफ अब रेहान मुहम्मद विन अहमद श्रल-विरूती" गीपँक लेख (ए० सी० बी० पृ० 171-75) में ग्रल-विरूती के एक ग्रीर ग्रंथ 'किताबुत्तफहीम ली ग्रवाइल सनातुत्तंजीम' के पाठ तथा धनुवाद के प्रकाशन का उल्लेख मिलता है जिसे रैमजे राइट ने 1934 में लंदन से प्रकाशित किया था।

विक्लिययोधिक नेशनालि, पेरिस में उपलब्ध एक हस्तलिखित प्रति पर धाधारित अरवी पाठ का एक धौर संस्करण दायरामुल मझारिफ, हैदरावाद द्वारा 1958 में प्रकाणित किया गया।

^{4.} एडवर्ड सी० सखाउ, ग्रंग्रेजी ग्रनुवाद 'मल-विष्टनीज इंडिया', नयी दिल्ली, 1964, भूमिका, प० xviii.

:xii / भारत : अल-बिरूनी

1888 में लंदन में प्रकाशित हुआ। वाद में उसका संस्करण एक खंड में उसी स्थान से 1910 में छपा। दो खंड वाला संस्करण 1962 में पाकिस्तान में दुबारा छपा और एक खंड वाला संस्करण भारत में (एस० चंद, नयी दिल्ली) 1964 में प्रकाशित हुआ।

इस पुस्तक का हिन्दी अनुवाद शांताराम ने किया और वह 1926-28 में इंडियन प्रेस लिमिटेड, इलाहावाद से प्रकाशित हुआ; इसका दूसरा अनुवाद रजनीकांत शर्मा ने किया और उसी प्रकाशक ने इसे 1967 में प्रकाशित किया। सैयद असगर अली द्वारा किया गया उर्दू अनुवाद दो खंडों में अंजुमन तरिक्क-ए-उर्दू ने 1941-42 में प्रकाशित किया। इसका रूसी अनुवाद ए० बी० खालिदोव और वाइ० एन० जावादोन्सकी ने किया जो ए० आई० वेल्याएव के संपादन में ताशकंद (सोवियत संघ) से 1963 में प्रकाशित हुआ। इसके बहुत वाद में ए० बी० एम० हवीवुल्लाह ने इसका अरबी से वंगला में अनुवाद किया जो वंगला अकादमी, ढाका (वंगला देश) से 1974 में प्रकाशित हुआ। सखाउ के अंग्रेजी अनुवाद का संक्षित्त संस्करण² जो इसमें अपनाई गई पद्धित से भिन्न पद्धित पर आधारित या एन्सली टी० एम्ब्री द्वारा तैयार किया गया और 1971 में न्यूयार्क से प्रकाशित हुआ। प्रस्तुत संक्षित्त संस्करण में यह प्रयास किया गया है कि अल-विरूनी के दृष्टिकोण और विधितंत्र, भारतीय समाज और यहां के शास्त्रों के वारे में उसके विचारों के सार भाग तथा कितपय महत्त्वपूर्ण विशिष्ट अंशों की ओर पाठकों का घ्यान आर्कित किया जाए जिन पर पर्याप्त घ्यान नहीं दिया गया है।

अल-विरूनी का विस्तृत वृत्तांत अस्सी अध्यायों में विभक्त है जिसमें प्रत्येक का एक उपशीर्पक है जो संबंधित विषय या विषयों की ओर संकेत करता है। पहला अध्याय तो प्रस्तावना के रूप में है जिसमें अल-विरूनी ने उन किठनाइयों की चर्चा की है (भाषा का अंतर, धार्मिक तथा जातिगत पूर्वाग्रह आदि) जिनका भारतीय समाज का निष्पक्ष विवरण तैयार करने में, लेखक को सामना करना पड़ता है और उस विधितंत्र का उल्लेख किया है जो उसने अपनाया है। उसके वाद धर्म और दर्शन (2-8), समाज संगठन, नागर और धार्मिक नियम, मूर्तिकला (9-11), धार्मिक तथा वैज्ञानिक साहित्य (12-14, 16), मापविद्या,

मूल पाठ तथा अनुवाद दोनों के प्रकाणन में इंडिया श्राफिम, लंदन का अथय प्राप्त हुआ।

^{2.} यह दो खंढ वाले संस्करण की फोटो प्रित है जो लंदन से 1888 में छिपे। इसी प्रक्रिया के कारण किमी भी प्रध्याय, पृष्ठ या पैराग्राफ में से अनावश्यक सामग्री को निकालने में व्यावहारिक कठिनाइयां सामने आईं। इसिलए प्रनेक ऐसे श्रध्याय जिन्हें प्रास्तिक नहीं समभा गया निकाल दिए गए हैं किंतु संबद्घ विषय का पूर्ववर्त्ती श्रध्यायों के ग्रंत में संक्षेप में मकेत दे दिया गया है। मूमिका में पुस्तक के विषय का श्रालोचनात्मक सर्वेद्यण प्रस्तुत किया गया है श्रीर उसके महत्त्व पर बल दिया है।

वजन और माप, कीमिया (15, 17), भूगोल, विश्व रचना, खगोलशास्त्र, काला-नुक्रम और तत्संवंधी विषय (18-62), सामाजिक जीवन, रीति-रिवाज, त्योहार` आदि (63-79), और ज्योतिषशास्त्र (80) पर अध्याय आते है।

कही-कहीं कुछ अतिव्यापन भी हो गया है लेकिन इस प्रकार की पुनरावृत्तियां सावधानी की किसी कमी के कारण नहीं हो गई है क्यों कि स्वय अल-विरूनी ने स्पष्ट रूप से यह वताया है कि इस संबंध में कोई भी हमेशा 'ज्यामितीय पद्धति' नहीं अपना सकता जिसमें केवल पहले होने वाली वात का उल्लेख कर दिया जाए और वाद की वात को विलकुल छोड़ दिया जाए। लेखक को किसी भी अध्याय में एक अज्ञात घटक का उल्लेख करना पड़ता है जिसकी व्याख्या पुस्तक के उत्तरवर्ती भाग में ही दी जा सकती है (पृ० 11)। अल-विरूनी ने प्राय: ऐसी जानकारी को दोहराया है क्योंकि वह इस प्रकार की पुनरावृत्ति को उपयोगी समक्ता था। उससे किसी भी विषय को सीखने में सुविधा होती है (जविक यहा तो विषय विलकुल नया ही था) क्योंकि विषय को वार-वार दोहराकर हो मनुष्य सीखता है।

प्रायः सभी अघ्याय संबंधित विषय की संक्षिप्त और सारगिभत प्रस्तावना से शुरू होता है, फिर उसका वर्णनात्मक अंश आता है और उसके बाद मूल स्नोतों से सगत उद्धरण दिए जाते हैं। जहां कहीं मूल स्नोतों में कुछ अंतर पाया गया है या नकलनवीस की गलती से मूल पाठ में त्रृटियां रह गई है तो उसका निर्देश करते हुए शुद्ध लिप्यतरण और संकेत-शब्दों की व्याख्यों (पृ० 10) तथा किसी विषय विशेष पर उपलब्ध जानकारी की अपूर्णता को संकेतित कर दिया जाता है। कुछ स्थलों पर अल-विरूनी ने कुछ भारतीय व्यक्तियों का या उनके किसी दल का उल्लेख किया है जिनसे उसने कुछ जानकारी प्राप्त की थी (पृ० 81, और 82)। लेकिन उसने इस प्रकार के लक्ष्यों को बिना सोच-विचार के स्वीकार नहीं किया। उसने उस जानकारी का सत्यापन इस प्रकार किया कि विभिन्न लोगों से भिन्न-भिन्न कम में बही प्रश्न पूछे। उसने ऐसे ही एक प्रकरण का उल्लेख भी किया है और उस पर आश्चर्य भी प्रकट किया है कि विभिन्न व्यक्तियों से जब उसने इस प्रकार जिरह की तो उन्होंने कैसे 'भिन्न-भिन्न उत्तर' दिए। उसने कुछ कटुता के साथ कहा भी है, "भला देखों तो कैसे-कैसे भिन्न-भिन्न उत्तर' लोगों ने मुभे दिए। अल्लाह बड़ा आकिल है!"

अल-विरुनी की किसी भी विषय की जानकारी यदि अपूर्ण रही है तो उसने वड़ी ईमानदारी से उसका उल्लेख कर दिया है। (पृ० 63, 74, 78-79, 123

 सोलहवें प्रध्याय मे देश के विभिन्न भागों मे प्रचलित विभिन्न भाषाओं, लिपियों, सडया-योधक चिन्हों का उल्लेख है लेकिन उमके प्रतिम भाग मे 'हिन्दुक्षों के विचित्र रीति-रिवाज' की चर्चा है जो तिरेसठवें श्रीर चौसठवें घट्याय के लिए ग्रधिक उपयुक्त है। ·xiv / भारत: अल-बिरूनी

आदि)। लेकिन जहां वह अपर्याप्त जानकारी की ओर हमारा घ्यान आकियत करता है तो वह उसे उस विषय पर हर प्रकार की चर्चा से वचने का औचित्य नहीं मानता बिल्क जो भी जानकारी उपलब्ध हो उसे पाठकों के सम्मुख रख देना उचित समभता है (पृ० 101)। अंत में उसने अन्य जातियों में प्रारंभिक काल में प्रचित्त मिलते-जुलते विचारों और आचार-व्यवहार की ओर भी घ्यान दिलाया है। इस सब से यह पता चलता है कि अल-विरूनी की पद्धति वहुत ही आधुनिक और वैज्ञानिक थी तथा वह प्रत्येक विषय में तुलनात्मक अध्ययन का पक्षधर था।

अल-बिरूनी की समाजशास्त्रीय अंतर्दृष्टि विशेष रूप से महत्त्व रखती है जिसका स्पष्ट प्रभाव हमें उन अध्यायों में मिलता है जिनमें जातिप्रथा, नागर तथा घामिक नियमों, मूर्तियों और मूर्तिप्जा आदि पर चर्चा की गई है। उदाहरण के लिए, जातिप्रथा के उद्भव की व्याख्या करते हुए उसने यह वताया है कि यदि कोई दृढ्संकल्प व्यक्ति ''राजनीतिक या सामाजिक जीवन में एक नयी व्यवस्था" लाने का प्रयास करता है और उसे धार्मिक स्वीकृति मिल जाती है तो वह धीरे-घीरे एक सर्वस्वीकृत सामाजिक नियम का रूप घारण कर लेती है (पृ० 46)। प्राचीन काल के राजाओं ने जो अपने कर्त्तव्यों तथा दायित्वों के प्रति बहुत सजग होते थे "अपनी प्रजा के विभिन्न वर्गों और व्यवस्थाओं में विभाजन" करने तथा उसे वनाए रखने पर पूरा घ्यान दिया और प्रत्येक वर्ग के लिए एक विशेष प्रकार का कार्य निर्धारित किया तथा उनमें किसी भी प्रकार का अन्तर्मिश्रण निपिद्ध कर दिया (पृ० 46) । कोई भी व्यक्ति चाहे कितना ही गुणवान क्यों न हो यदि इन प्रतिवंघों के अतिक्रमण का प्रयास करता तो उसे दंडित किया जाता था चाहे वह प्रयास कितना ही सदाशयतापूर्ण नयों न हो" (पू० 234) । उसने सुस्यापित -समाज-व्यवस्था की रक्षा करने में राज्य की भूमिका पर भी वल दिया है और कहा है कि ''धर्म बीर राज्य के बीच (जो दोनों सहजात हैं)'' जो सामंजस्य है उसना समाज पर हितकर प्रभाव पड़ता है। इसके साथ ही जहां उसने हिन्दू धर्म-त्शास्त्र की प्रकृति और उसके निराकरण के प्रश्न पर चर्चा की है वहां उसने इस - बात के महत्त्व पर बल दिया है कि धार्मिक सिद्धांतों में जो परिवर्तन होते हैं उनकी "आवश्यकता इसलिए पड़ी कि मनुष्य का स्वभाव वदल गया था और वह इतना दुर्वल हो गया था कि अपने कर्त्तच्यों का भार वहन नहीं कर सकता था" (प० 51)।

अल-विरूनी ने प्राचीन भारतीय परंपराओं पर भी घ्यान दिया है जिनमें उसकी इस प्रकार की समाजशास्त्रीय अंतर्दृष्टि के स्पष्ट संकेत मिलते हैं। उदा-हरण के लिए उसने शौनक की कथा (पृ० 239-40) का उदाहरण दिया है जो शायद 'विष्णुघर्म' से ली गई है और जिसमें परिस्थिति-विज्ञान संबंधी अंतर और समाज-संगठनों की वहुलता को मानव सम्यता के विकास के लिए आवश्यक माना गया है। परस्पर सहायता के लिए जो कि सम्यता का मूल है यह आवश्यक है कि एक की अपेक्षा दूसरे की परिस्थित में कुछ अंतर हो "जिसके परिणामस्वरूप एक को दूसरे की आवश्यकता पड़ती है"। आगे चलकर यह भी बताया गया है कि रीति-रिवाज लोगों को एक विशेष प्रकार का जीवन विताना और आचरण करना सिखाते हैं और जब उन पर धार्मिक आदेशों का बोभ पड़ जाता है तो उनकी आदतें अधिक बाध्यकर बन जाती हैं क्योंकि समय-समय पर संशोधन भी होते हैं। एक हद तक देशभित की जड़ें भी उस क्षेत्र की जलवायु और धार्मिक-सामाजिक व्यवस्था के प्रति लोगों के लगाव में ही मिलती हैं जहां वे रहते आए हैं।

अल-विरूनी के वे विचार भी घ्यान देने योग्य हैं जो उसने महाभारत पर अपना विवरण देते हुए युद्धों के कारण और उनकी उपादेयता के बारे में व्यक्त किए है। उसने कुछ ऐसे विचार प्रस्तुत किए हैं जो प्राकृतिक वरण और योग्यतम की उत्तरजीविता के सिद्धांत से इतने मिलते-जुलते है कि उनकी समानता पर आश्चर्य होता है। उन्ही से इस बात का भी पता चलता है कि जिसे आजकल परिस्थितिविज्ञान संबंधी संतुलन कहते हैं उसे बनाए रखने की आवश्यकता के श्रति उसमें कृछ सजगता विद्यमान थी। वह लिखता है:

"संसार का जीवन वपन और प्रजनन पर निर्मर है। ये दोनों ही प्रक्रियाएं समय के साथ-साथ बढ़ती जाती हैं और इनकी कोई सीमा नहीं होती जबकि संसार सीमित होता है।

जव किसी जाति के पौधों या जतुओं की संरचना में कोई वृद्धि नहीं होती और वे एक विशिष्ट जाति के रूप में स्थिर हो जाते हैं, जब उनमें से प्रत्येक व्यक्ति केवल इतना ही नहीं कि जन्म लेता और मृत्यु को प्राप्त हो जाता है विल्क अपने ही जैसे एक या अनेक प्राणियों की जन्म देता है और यह एक बार नहीं, कई बार करता है "तो.पौषों या जंतुओं की यह एकल प्रजाति पृथ्वी पर बनी रहती है और अपना तथा अपनी प्रजाति का जितने क्षेत्र में संभव ही प्रसार करती है।""

वनपाल वृक्षों की उन शाखाओं को छोड़ देता है जिन्हें वह श्रेष्ठ समभता है और शेप सभी को काट डालता है…।

प्रकृति का भी यही कम है, लेकिन उसके यहां कोई भेदभाव नहीं होता क्योंकि उसकी कार्रवाई सभी परिस्थितियों में एक जैसी होती है। इस प्रकार यदि पृथ्वी पर निवासियों की संख्या अत्यधिक होने के कारण वह नष्ट हो जाती है या नष्ट प्रायः हो जाती है तो उसका नियामक प्र्यी पर अपना दूत भेजता है जो यहां के निवासियों की संख्या को कम करता है और समस्त पापियों का नाश कर देता है।" (पृ॰ 190-91)

उन विशिष्ट दिपयों को देखकर जिनका अल-विक्नी ने निरूपण किया है साइचर्य होता है कि उसका रुचि-विस्तार कितना अधिक है। यद्यपि उसका प्रमुख आकर्षण धार्मिक तथा वौद्धिक पहलुओं के प्रति था लेकिन उसने अन्य अनेक विपयों पर भी लिखा है जैसे—सामाजिक तथा धार्मिक परिस्थितयां, भोजन और वेशभूषा, खेल, मनोविनोद, सिक्के और माप, मुकदमे और अंध-विश्वास आदि। लेकिन साथ ही इस बात की भी अनदेखी नहीं की जा सकती कि कितपय अन्य महत्वपूर्ण पहलुओं पर वह बिलकुल मीन है। जहां तक राजनीतिक पक्ष का संबंध है यह माना जा सकता है कि वह उसकी अध्ययन-परिधि से बाहर था और साथ ही उस पर अन्य वर्तमान ग्रंथों में विचार किया गया है। लेकिन व्यापार, उद्योग, कृषि, कला-कौशल और वास्तुकला आदि विषयों पर उसकी खामोशी अचरज पैदा करती है।

सामाजिक परिस्थितियों के संवंध में जातिप्रथा और धार्मिक कृत्यों तथा रिवाजों पर, जिनका पालन ब्राह्मणों और अन्य वर्षों के सदस्यों के लिए अनिवार्य था, जो अध्याय हैं (पृ० 46-49, 228-35) वे पुस्तक के सबसे अधिक मूल्य-वान अंग हैं। पूर्व मध्यकालीन भारत में प्रचित्त जातिप्रथा का इतना विस्तृत और अनुभूतिक्षम विवरण किसी भी अन्य अभारतीय स्रोत में उपलब्ध नहीं है। पुस्तक का यह भाग अंशतः उस स्थित पर आधारित होगा जिनका उल्लेख मानक धर्मग्रंथों में हुआ है किंतु उस पर कुछ नया आलोक भी पड़ता है। उदाहरण के लिए एक ओर तो कहीं-कहीं ब्राह्मणों और क्षत्रियों को जोड़ दिया गया है और दूसरी ओर वैश्यों और श्रूद्रों को कुछ वातों में जो उनके लिए विधिसम्मत निपिद्ध थीं मिला दिया गया है (पृ० 49, 235, 246-47)।

विभिन्न वर्ग के लोगों के बारे में जो हवाला दिया गया है कि "फिर भी वे उन्हीं नगरों और गांवों में एक साथ रहते हैं और एक ही प्रकार के मकानों और स्थानों में एक-दूसरे से मिलते-जुलते रहते हैं" (पृ० 48) यह प्रकट करता है कि कम-से-कम वैश्यों और शूद्रों में कुछ हद तक अंतर्जातीय विवाह भी होते थे। बल-विह्नी ने इसी प्रसंग में इस बात का विशेष रूप से जिक्क किया है कि अंतर्विवाह अंत्यजों में आम था जिनकी "गणना किसी भी जाति में नहीं होती, बिल्क उन्हें किसी विशेष शिल्प या व्यवसाय का सदस्य माना जाता है"।

यह भी प्रतीत होता है कि जाति-भेद की सामाजिक और धार्मिक वातों में

1. सोपानयुक्त तटबंधों वाले सरोवरों के निर्माण का संक्षिप्त हवाला दिया गया है जिसमें जनकी प्रशंसा को गई है (पृ० 238)। एक और स्थल पर जहां प्रल-विरुत्ती ने वास्तुकला विषयक एक भारतीय ग्रंथ की चर्चा की है (प्० 78) किंतु मूल अरबी पाठ में कुछ रिक्ति रह गई है। यह बड़े दुर्माग्य की बात है, क्योंकि जो ग्रंण छूट गया है संमवतः उसी में हमें इसे उपेक्षित ग्रंण पर कुछ ग्रोर जानकारी मिल जाती।

तो मान्यता थी ही, उसका कुछ अन्य मामलों से भी संबंध था जैसे बहुविवाह को र प्रसूति के बाद की अवधि। अल-विरूनी ने लिखा है कि कुछ हिन्दुओं का यह मत था कि पित्नयों की संख्या जाति पर निर्मर होती है और तदनुसार ब्राह्मण चार पित्नयों रख सकता है, क्षत्रिय तीन, वैश्य दो और शूद्र एक (पृ० 246)। दूसरी वात के बारे में उसने लिखा है कि प्रसव की अवधि ब्राह्मण के लिए 8 दिन, क्षत्रिय के लिए 12 दिन, वैश्य के लिए 15 दिन और शूद्र स्त्री के लिए 30 दिन थी (पृ० 247-48)। यहां यह बताना अनुचित न होगा कि गरीब लोगों में जहां काम करने वाले हर सहायक का महत्व होता है प्रसवकाल के बढ़ जाने से कुछ ब्राधिक किनाइयां अवश्य पेश आती होंगी।

शिक्षा, क्षेत्रीय भाषाओं और लिपियों पर भी वड़ी मूल्यवान जानकारी इसमें मिलती है। इसी से हमें यह मालूम होता है कि उस युग में बच्चे पाठशाला में लिखने के लिए स्लेट और खड़िया का इस्तेमाल करते थे (पृ० 92)। हमें उस पद्धित का मी विवरण मिलता है जिससे विमिन्न प्रकार के वृक्षों की छाल और पित्तयों से लेखन-सामग्री तैयार की जाती थी। साथ ही उस प्रणाली का भी पता चलता है जिसके द्वारा खजूर के पत्ते पर हाथ से लिखी पांडुलिपियों की जिल्द वांधकर उन्हें परिरक्षित किया जाता था (पृ० 85)। रेशमी कपड़ों के दुकड़े भी लिखने के लिए इस्तेमाल किए जाते थे, हालांकि ऐसा केवल विशेप मामलों में ही होता था (पृ० 199)।

'हिन्दुओं की लिपि'या वर्णमाला में पचास अक्षर थे जी एक क्रमिक पढ़ित के अनुसार विकसित हुई थी। इसमें अक्षरों की वड़ी संख्या के कई कारण थे जिनमें से एक यह था कि उनकी भाषा में कई व्वित्यां थीं जो दूसरी भाषाओं में नहीं थीं। इसके वाद 'हिन्दुओं की लिपि' का वड़ा सजीव चित्रण मिलता है— यूनानियों की भांति, ''हिन्दू वाई से दाहिनी ओर लिखते हैं। वे रेखा खींचकर नहीं लिखते जिसके ऊपर अक्षरों के शीर्ष हों और उनके निचले सिरे नीचे की और रहते हैं जैसा कि अरबी लिपि में होता है। इसके विपरीत उनकी अधोरेखा ऊपर होती है—हरेक अक्षर के ऊपर एक सीधी— और इस रेखा में लटका कर अक्षर उसके नीचे लिखा जाता है। रेखा के ऊपर जो भी चिह्न लगाया जाता है वह केवल व्याकरणिक संकेत होता है जो इस अक्षर का उच्चारण दर्शाता है जिसके ऊपर वह लगा हुआ है" (पृ० 86)।

- 1. उसने (पृ० 92) एक ग्रीर वड़ी दिलचस्प प्रधा का उल्लेख किया है जो देश के पूर्वी मागों में प्रचलित थी कि छोटे वन्ने मे उचादा प्यार किया जाता था वयों कि ज्येष्ठ पुत्र के जनम का आधार "प्रमुख रूप से कामुकता" थी जबकि कनिष्ठ पुत्र "प्रीढ़ चितन ग्रीर शांत प्रथमन" का परिणाम माना जाता था।
- 2. पुन्तकों और पांडुलिपियों के भनेक निजी संग्रहों में खजूर के पक्षों पर लिखी पांडुलिपियां आज भी उसी प्रकार से परिरक्षित रखी जाती हैं।

अल-विरूनी ने आगे चलकर कुछ अन्य क्षेत्रीय भाषाओं और लिपियों तथा उन क्षेत्रों का जिक किया है जहां वे इस्तेमाल की जाती थीं। उनमें से एक 'मैंक्षुकी' (पृ० 86) है जो पूर्व देश में उदुनपुर में प्रयुक्त होती थी और जो 'बुद्ध की लिपि' (वौद्धों की लिपि) थी। यहां यह वात ध्यान देने की है कि क्षेत्रवार गिनाई गई भाषाओं के विपरीत मैंक्षुकी किसी क्षेत्र विशेष में बोली जाने वाली भाषा नहीं थी विल्क उस क्षेत्र में रहने वाले संप्रदाय की भाषा थी। प्रमुख त्योहारों का वर्णन (पृ० 264-68) भी बड़ा रोचक है। आज जविक इस वर्णन को सैंकड़ों वर्ष वीत चुके हैं, पाठक होली, दुर्गापूजा और दीपावली जैसे त्योहार पहचान सकता है। वह यह आज भी समभ सकता है कि इन अवसरों पर होने वाले अनुष्ठानों और संस्कारों में कौन-कौन आज भी किए जाते हैं और कौन-से बदल गए हैं। इन वातों के वारे में प्राचीन तथा मध्यकाल के प्रारंभ के भारतीय सार-संग्रहों में उपलब्ध जानकारी तो मिल जाती है लेकिन इस संबंध में अल-विरूनी द्वारा दिया गया विवरण एक प्रकार की तथा पूरक आधार-सामग्री है जो इन पर एक भिन्न कोण से प्रकाश डालती है।

वल-विक्ती का मत था कि ज्ञान सच्चे अर्थों में अंतरिष्ट्रीय होता है और विचारों तथा प्रमुख बाविष्कारों का लाम चाहे वे किसी ने किसी भी क्षेत्र में किए हों सभी राष्ट्रों को पहुंचता है (पृ० 73)। उसकी यह धारणा कि ज्ञान का प्रसार किसी व्यक्ति के अपने देश की सीमाओं से परे करना उपयोगी होता है, उसकी इस वात से स्पष्ट हो जाती है कि 'मैं हिन्दुओं के लिए 'उक्लीदिस' और 'अलमजीस्ती' के अनुवाद में और वेधयंत्र (एस्ट्रोलैंब) के निर्माण पर एक निबंध लिखवाने में व्यस्त हूं" (पृ० 68)। उसका यह भी विश्वास था कि राजा-महाराजा ज्ञान-विज्ञान के अध्ययन को बढ़ावा देने में महत्वपूर्ण भूमिका का निर्वाह कर सकते हैं और उन्हें अपना अध्ययन-कार्य पूरे संतोप और निष्ठा के साथ संपन्त कर सकते हैं और उन्हें अपना अध्ययन-कार्य पूरे संतोप और निष्ठा के साथ संपन्त करने में समयं बना सकते हैं (पृ० 73)। लेकिन अल-विक्नी ने दुःख भरे स्वर में यह भी कहा कि "वर्तमान-युग" इस कार्य के लिए अनुकूल नहीं है। न तो राजा-महाराजाओं का संरक्षण सुलभ है और न ही "जनता का रुभान" विज्ञान को छोर है। यही कारण है कि किसी "नये विज्ञान या नये प्रकार के अनुसंधान" का उभरना असंभव है। इस समय जो कुछ है भी वह "बीते हुए अच्छे युग के अल्प अवशेष मात्र" हैं। अल-विक्नी की भारतीय वैज्ञानिक अध्ययन के अवरुद्ध विष्

सखाउ का यह अनुमान ठीक ही है कि उदुनपुर और कोई स्यान नहीं बितक दानापुरी में स्थित बौद्ध मठ ही है। यह बिहार के वर्तमान जिले नालंदा में स्थित है। टिप्पणी 30ए मी देखिए।

विकास के सबंघ में यह टिप्पणी इस तथ्य से पुष्टि होती है कि कुछ मानक ग्रथ जो उसे सुलम थे तथा जिनका उसने उपयोग किया था वे थे जो सदियो पहले लिखे गए थे। अल-विक्ती ने आगे यह भी कहा है कि सभी शासक और धनिक "विज्ञान की श्रेष्ठता" से अवगत नहीं हैं। इससे यह बात स्पष्ट हो जाती है कि वे क्यो विद्वानों के घर नहीं जाते थे जबकि उनके घरों पर हमेशा विद्वानों की भीड लगी रहती थी (पृ० 96)।

जहा तक 'हिन्दू' शास्त्रों का संबंध है बल-विरूनी ने खगोलशास्त्र पर विशेष च्यान दिया। इसका कारण तो यह था कि "वही उनमें सबसे अधिक लोकप्रिय था" और दूसरा यह कि स्वयं उसे उस विषय में रुचि थी। ज्ञान की इस शासा में उनकी (हिन्दुओं की) प्रवीणता की प्रशंसा करते हुए उसने "दो सिद्धांतो—सामान्य और वैज्ञानिक"—के वीच सूक्ष्म भेद पर वल दिया है। दोनो समय के साथ एक-दूसरे में मिल गए थे और यही कारण था कि उनके गणित और खगोलशास्त्र विषयक साहित्य में यह देखा गया है कि "वैज्ञानिक प्रमेय" "जन-साधारण की हास्यास्पद धारणाओं के साथ गहुमहु हो गए हैं" (पृ० 10); मानो वह एक ऐसा थैला है जिसमे "ठीकरियों में मिले हुए सीप या गोवर से लिपटे हुए मोती या कंक-रियों में पड़े हुए रत्न" भी हैं (पृ० 10)। यह इसलिए था कि वे "शुद्ध वैज्ञानिक निगमन" का प्रयोग नहीं करते थे (पृ० 10)। अल-विरूनी ने अन्यत्र इस प्रकार के दृष्टिकोण के लिए जिम्मेदार कारको का उल्लेख किया है। इनमे अपनी वारणा पर सुकरात की माति दृढ रहने के साहस की कमी (पृ० 10, 224), सामाजिक वचनों का दवाव और सामाजिक निदा का भय आते हैं (पृ० 222-24)।

अल-विरूनी ने कुछ अन्य 'हिन्दू' शास्त्रों के बारे में भी लिखा है जैसे की मिया,
मापिंदिद्या और आयुविज्ञान। की मिया के संदर्भ में उसने उर्ध्वपातन, मस्मीकरण
और अभक पर मीम लगाने की प्रिक्रियाओं का जिक्क किया है। लेकिन उसने
रसायन के छद्म-विज्ञान पर भी व्यंग्य किया है जिसके विशेषज्ञ घटिया वातुओं
में मोना बनाने की की शिश करते थे; साथ ही उसने उन अज्ञानी हिन्दू राजाओं
में सोना बनाने का लालच होने की निंदा की। यदि उन्हें कोई मिथ्या
रसायनशास्त्री सोना बनाने की कोई ऐसी तरकीब मुभा देता कि बच्चों को आग
में भोक दो तो वे "इस प्रकार का जघन्य अपराध करने में भी सकोच" न करते।
अंत में अल-विरूनी ने यह भी विचार व्यक्त किया कि 'हिन्दुओ' ने विज्ञान तथा
माहित्य की अन्य अनेक शाखाओं का विकास किया। साथ ही उसने एक विद्वान
की-सी विनम्रता के साथ | यह भी कहा कि मैं उन मबकी 'समभ्भ' नहीं पाया
क्यों कि मेरा ज्ञान मीमित था।

धर्म के क्षेत्रमे मी हिन्दुओं के शिक्षित वर्ग और जन-साधारण के विश्वासों में अतर दिखाया गया है। जिक्षिनजनों की ईंग्वर के मंबंच में जो सकलाना थी वह पूर्णतः एकेश्वरवादात्मक थी—"ईश्वर एक है, शाश्वत है, अनादि-अनंत है, स्वेच्छा से जो चाहे करता है, सर्वशिक्तमान् है"। जीवंत है, जीवनदाता है, नियामक है, रक्षक है।" दूसरी ओर, जनता में मूर्तिपूजा व्यापक रूप से प्रचित्त थी। लेकिन अल-विरूनी ने उसका विरोध ही नहीं किया वित्क उसे समभने और अपने पाठकों के लिए उसकी व्याख्या करने की कोश्विश की है। उसने वताया कि जन-मानस में अमूर्त विचारों के प्रति अरुचि थी और उनका भुकाव इंद्रियगोचर संसार की ओर था। यही कारण था कि देवताओं और ऋपि-मुनियों की स्मृति को बनाए रखने और उनके प्रति श्रद्धा-भाव प्रकट करने के लिए स्मारक स्थापित किए जाते थे और मूर्तियां बनाई जाती थीं। ज्यों-ज्यों समय बीतता गया मूर्ति-पूजा के उद्यम की परिस्थितयां तो मुला दी गईं किंतु प्रथा वनी रही और मूर्ति के प्रति श्रद्धा का भाव लोगों के मन में पक्का होता गया (पृ० 53)। यह स्पष्ट है कि यद्यपि व्यक्तिगत रूप से अल-विरूनी के मन में मूर्तिपूजा के लिए वृणा की भावना थी लेकिन उसके वावजूद उसने अपने पाठकों के समक्ष हिन्दुओं में मूर्ति-पूजा की प्रथा को वस्तुगत रूप में प्रस्तुत करने का प्रयास किया है।

आधिक वातों पर अल-विरूनी ने अपेक्षतया कम ध्यान दिया लेकिन सोमनाथ के महत्व (पृ० 220), गौ-वघ निषेध (पृ० 244), वेश्यावृत्ति का प्रचलन (पृ० 248) आदि विविध विषयों के आधिक कारणों का विवेचन करके उसने अद्मुत अंतर्दृष्टि का परिचय दिया है। उसने यह स्पष्ट किया है कि सोमनाथ इसलिए वहुत प्रसिद्ध हो चला था कि वह समुद्रगमन करने वालों के लिए एक वंदरगाह और पूर्वी अफीकी तट तथा चीन के बीच च्यापार करने वालों के लिए एक केंद्र वना गया था। जहां तक गी-वध का प्रश्न है, उसका निषेध इस कारण से किया गया था कि गाय कृषि-संबंधी तथा घरेलू प्रयोजनों के लिए विभिन्न प्रकार से उपयोगी थी। वेश्याओं के संबध में उसका यह विचार था कि राजा उन्हें "अपने नगरों के लिए आकर्षण और अपनी प्रजा के लिए आमोद-प्रमोद के साधन" के रूप में केवल "आधिक दृष्टि से" प्रयुक्त करते थे। उनसे जुर्मान और कर के रूप में जो राजस्व प्राप्त होता था वह सेना पर खर्च किया जाता था।

एक और हवाला मिलता है—जो प्रासंगिक ही सही लेकिन महत्वपूर्ण है— जिसमें यह वताया गया है कि प्रारंभ के कुछ मुस्लिम शासकों के कार्य-व्यापार प्रायः धार्मिक भावनाओं पर आधारित न होकर केवल राजनीतिक स्वार्थों पर आधारित थे। मुहम्मद विन कासिम द्वारा मुल्तान की विजय का उल्लेख करते हुए अल-विल्नी ने लिखा है कि विजेता को जब यह मालूम हुआ कि मंदिर और उसकी मूर्ति के ही प्रताप से उस नगर में अपार धन-संपत्ति एकत्रित हुई थी और वहीं उसकी संपन्नता का भी कारण थी (पृ० 55) तो उसने मूर्ति को (जिसे वह अपवित्र कर चुका था) जहां थीं वहीं रहने दिया। इससे भी अधिक मार्मिक वर्णन "मुकुटों और हीरों से जड़ी हुई स्वर्ण मूर्तियों" के जिन्हें मुआविया की खिलाफ़त (65!-680) के दौरान सिसिली से लूटा गया था, सिंध भेजने का है जहां वे उस देश के राजाओं को वेचने के लिए भेजी गई थीं। खलीफ़ा को "मूर्ति-पूजा की घृणित वस्तुओं" की बिक्री से घन प्राप्त करने पर जरा भी पाप शंका नहीं हुई क्योंकि उसने उस मसले को "धार्मिक दृष्टि से न देखकर केवल राजनीतिक कारणों से ऐसा किया" (पृ० 59)।

कराधान के नियम और आय-विभाजन-संबंधी विचार (पृ० 241) भी ध्यान देने योग्य हैं। अल-विक्ती के ही शब्दों में, मन को चितामुक्त करने के लिए आपात काल के लिए अपार आरक्षित धन पर जो बल दिया जाता था, वह यह सिद्ध करता है कि लोगों में संचयन की तथा व्यापार और व्यवसाय में धन निवेश न करने की आदत बन गई थी। यह प्रसंग भी उल्लेखनीय है जिसमें देश से बाहर जाने पर धामिक प्रतिबंध लगाए गए थे और ब्राह्मणों के लिए "घोर आवश्यकता की स्थित को छोड़कर" व्यापार करना वर्जित था और यदि व्यापार की अनुमित उन्हें मिलती भी तो केवल कपड़े और सुपारी का ही व्यापार कर सकते थे (पृ० 230)। व्यापार ब्राह्मणों के लिए अवाछनीय माना जाता था क्योंकि उसमें "क्रूठ और घोखाघड़ी" का सहारा लेना पड़ता है। "सूदखोरी या प्रतिशतता लेना" भी वर्जित था, अलवत्ता शूद्रों की इसकी इजाजत थी जो दो प्रतिशतता लेना" भी वर्जित था, अलवत्ता शूद्रों की इसकी इजाजत थी जो दो प्रतिशत तक व्याज ले सकते थे (पृ० 242)। क़ानूनी तथा अन्य विवरणों में से भी महत्त्वपूर्ण सूचना किस तरह निकाली जाती है, इसमें भी अल-विक्ती को कमाल हासिल था जिसका प्रमाण उसका उमर्यालगी प्राणी के प्रसंग में मिलता है जिसे विरासत के प्रयोजन के लिए पुरुप माना जाता था।

देश के प्राकृतिक भूगोल का वर्णन करते हुए भी अल-विख्नो की दृष्टि प्रत्येक वात पर जाती थी जिसमें चट्टानों और पत्यरों के आकार, लंबाई-चौड़ाई और बनावट से लेकर (पृ० 100) लोगों के मानवशास्त्रीय नाक-नक्श और वेशभूपा (पृ० 102) तक सभी कुछ आ जाता है। अपने वृत्तांत के भौगोलिक अंश में वह पुस्तकों के उद्धरणों पर इतना निर्भर नहीं रहता जितना कि वैज्ञानिक प्रेक्षण और परिकलन पर। देश के विभिन्न भागों को जाने वाले मुख्य मार्गों का वर्णन और प्रमुख नगरों के बीच दूरी की गणना (पृ० 101-07) अल-विख्नी के वर्णन का

धल-बिरूनी ने सोलह मुख्य मार्गों का उल्लेख किया। है जो कन्नीज, मयुरा, अनिहलवाड़ा धौर घार से मुरू होते थे। शायद उसने यह जानकारी सुल्तान महमूद के सैनिक तथा सिविल अधिकारियों से प्राप्त की होगी जो देश के उस मार्ग से अधिक परिचित थे।

बहुत ही महत्वपूर्ण अंश है लेकिन उसके सही इस्तेमाल के लिए यह परिश्रम आवश्यक है कि सभी स्थानों के नामों की पहचान की जाए और अल-विरूनी ने जिन मात्रकों का प्रयोग किया है उनके ठीक-ठीक भारतीय समानक खोजे जाएं।

कहीं-कहीं तो अल-विरूनी ने वहत ही मुल्यवान जानकारी असंबद्ध विषय पर चर्चा करते हए दे दी है। इसी प्रकार 'हिन्दुओं की वर्णमाला' का वर्णन करते समय जो देश के विभिन्न भागों में प्रयुक्त होती थी और "कर्नाट देश" में प्रयुक्त कर्नाट का जिक्र करते हए उसने बताया है कि सुल्तान महमूद की सेना में कुछ ऐसे सैनिक थे जो "कन्नड़" कहलाते थे क्योंकि उनकी भर्ती कर्नाट देश से हुई थी(प० 86)। अन्यत्र, सप्तिप के तारामंडल के बारे में लिखते हुए उसने कहा है, "हमारा समय" (अर्थात 'किताब-उल-हिन्द' का रचनाकाल था 421 हिजरी) शक संवत 952 के अनुरूप है (प्०186)। इससे शक संवत के ईसवी सन के साथ सामंजस्य की परोक्ष रूप में पुष्टि होती है और इस मत का भी समर्थन होता है कि वह 78 ईसवी में शुरू हुआ था। जैसाकि हम जानते है, 421 हिजरी 1030 ईसवी के अनुरूप है और 78 में 952 जोड़ने से 1030 आ जाता है। एक और स्थल पर देशांतरों के निर्घारण की पद्धति की चर्चा करते हुए उसने भारत के कुछ नगरों की सूची दी है जहां वह गया था और जिनके देशांतरों का भी निर्धारण उसने स्वयं ही किया था (पृ० 150) । इस जानकारी का जिस पर लोगों का पर्याप्त घ्यान नहीं गया है अल-विरूनी की भारत में की गई यात्राओं के प्रश्न से संबद्ध है जिस पर मतभेद है। एक और उदाहरण लें-काल विमाजन के बारे में लिखते समय उसने जलघड़ियों का जिक्र किया है जी समय की इकाई जानने का "घटी" नामक एक यंत्र है जिसे उसने पेशावर में देखा या और इन जलघडियों की व्यवस्था के लिए घमंपरायण लोगों ने "संपत्ति और नियत आय की वसीयत कर दी है"¹ (पु० 164)।

अल-विरूनी के इतिहास की सबसे बड़ी विशेषता यह है कि उसका दृष्टिकोण अपने अध्ययन के विषय के प्रति ईमानदारी तथा सहानुभूति का था। इस दृष्टिकोण के महत्त्व को समभने के लिए यह बात याद रखने की है कि उस पुस्तक की रचना एक ऐसे काल में हुई थी जब आए दिन सैनिक संघर्ष होते रहते थे और हिन्दू और मुसलमानों के बीच सैंद्धांतिक और भावनात्मक शत्रुता दिन-प्रति-दिन बढ़ती जा रही थी। कभी-कभी तो उसने कुछ भारतीय रीति-रिवाजों के बारे में बड़ी

1. हमें ज्ञात है कि इसी प्रकार का प्रबंध फीरोज तुगलक (1351-88) के काल में भी किया गया था और वावर (1526-30) ने भी भारत में इसी प्रकार के प्रवंध का प्रशंसात्मक ढंग से निर्देश किया है।इस परिपादी के बने रहने का यह प्रमाण वताता है कि वह बहुत प्राचीन काल से चली आ रही थी।

कठोर भाषा का प्रयोग किया है और जिसे वह हिन्दुओं की श्रेष्ठता, मनोग्रंथि और संकीण दृष्टिकोण समभता था उसकी भी विशेष रूप से आलोचना की है. (पृ० 9-10, 90-91)। लेकिन इसके वावजूद उसने यह भी निस्संकोच रूप से कह दिया कि ये दोप केवल हिन्दुओं में ही नहीं हैं विलक दूसरी जाति के लोगों में भी मिल जाते हैं जिनमें इस्लाम-पूर्व अरव भी शामिल हैं। आगे चलकर उसने यह भी स्पष्ट किया है कि वे (दोप) मुभ जैसे विदेशी को इसलिए भी अजीव लगे क्योंकि मेरे अपने समाज में वे कहीं नहीं मिलते (पृ० 90-91, 94)।

इसके अलावा अल-विरूनी की यह अंतिम टिप्पणी भी वहुत महत्त्व रखती है कि यह पुस्तक उन लोगों को दृष्टिगत रखकर लिखी गई है जो हिन्दुओं के साथ "उनकी अपनी सम्यता के आधार पर धर्म, विज्ञान या साहित्य-विषयक प्रश्नों पर उनसे विचार-विमर्श करना" चाहते हैं(पु० 279,वल मेरा है)। आजकल पाश्चात्य विद्वान पूर्वी संस्कृतियों को अपनी ही शर्ती और देशी स्रोतों के आधार पर समभने पर अधिक वल देते हैं। यह अल-विक्नी की महानता ही तो है कि उसने लगभग एक हजार वर्ष पहले इस प्रकार का प्रयास किया और उसमें उसे काफी हद तक सफलता भी मिली। असल वात तो यह है कि किसी भी विदेशी संस्कृति को यथा-तथ्य रूप में समभने के लिए अल-विरूती का विवेकशील और मुलतः गूणग्राही दिष्टिकोण ही है जिसने उसके इतिहास को मध्य काल में भारत पर लिखे सभी इतिहासों में प्रतिष्ठित किया है। सखाउ के अंग्रेजी अनुवाद के इस संक्षिप्त संस्करण में सभी अध्यायों को उनके मूल रूप में रखा गया है और विभिन्न विषयों पर अल-विरूनी के अपने विचार भी यथावत् रखे गए हैं। पुस्तक का अधिकांश भाग खगोलशास्त्र, ज्योतिप, कालक्रमविज्ञान और संबंधित विषयों पर है और स्वयं अल-विरूती की दिल्ट में यही शायद उसके इतिहास का अधिक महत्त्वपूर्ण माग है। लेकिन इसका खासा भाग ऐसा है जिसमें सामान्य पाठक को विशेष रुचि नहीं होगी; दूसरे, हाल में हुई वैज्ञानिक प्रगति के कारण वह अध्विलित भी हो गया है। दूसरी ओर, अधिक रुचि उस अंश में ली जाती है जो समाज-संगठन,-आचार-दिचार, रीति-रिवाज, मेले-ठेले और त्योहार, विधि-व्यवस्था और स्यान वर्णन संवंधी विवरण आदि से संबद्ध है। मूल पाठ का संपादन इसी के अनुसार किया गया है। जिन अंशों को निकाल दिया गया है वे मुख्य रूप से वे हैं जिनमें खगोलशास्त्र और ज्योतिप से संबंधित प्राविधिक ब्योरा है, पौराणिक कयाएं और गाथाएं हैं और जिनमें मूल स्रोतों से (जिनमें ऐसे उढ़रण जो किसी विशिष्ट विषय से संबंधित हैं अपवादस्वरूप रख लिए गए हैं)लंबे-लंबे उद्धरण दिए गए हैं। ऐसे अंशों में केवल विशेपज्ञों की रुचि हो सकती है। निकाले गए अंशों की विषय-बस्तुका संक्षिप्त निर्देश बड़े कोष्ठकों में कर दिया गया है और पृष्ठों की ऋम-संख्याएं नयी दिल्ली के 1964 के पुनर्मुद्रण के अनुसार सार रूप में बड़े कोप्ठकों मे

दे दी गई हैं। कुछ स्थलों पर प्रतिनिर्देश दिए गए हैं जहां अल-बिरूनी ने पूर्व पृष्ठ पर किसी बात का उल्लेख किया है। ऐसी स्थित में छोटे कोष्ठकों में दी गई तदस्थानी पष्ठ संख्या इसी वर्तमान संस्करण की है। जहां छोटे-छोटे अंश जो एक या दो पृष्ठों के थे निकाले गए हैं उनका निर्देश विन्दुओं द्वारा किया गया है। अल-विरूनी द्वारा उद्धृत कुछ पुस्तकों और लेखकों तथा पाठ में प्रयुक्त पारि-भाषिक शब्दों पर व्याख्यात्मक टिप्पणियां भी जोड़ दी गई हैं। इनमें से कुछ तो प्तखाउ की अपनी विस्तृत टिप्पणियों पर आधारित हैं जो पूस्तक के 150 पृष्ठों में फैली हुई हैं। इन्हें वनाए रखना या इनका सार प्रस्तुत करना इसलिए आवश्यक नहीं समका गया कि उनमें से अनेक ऐसी थीं जो विशिष्ट भाषाविज्ञान में रुचि रखने वालों के लिए हैं। साथ ही इनमें से कुछ को हाल के अनुसंधान के संदर्भ में अधुनातन वनाना आवश्यक था। उन लोगों की सुविधा के लिए जिनको अल-विरूनी की टिप्पणियों के किसी विशेष भाग पर आगे काम करने हैं, रुचि में संगत लेखों की एक चयनिका भी दे दी गई है। जो अनुक्रमणिका दी गई है उसमें सामा-जिक संगठन, घर्म और विविध शास्त्रों आदि से संबद्ध अंशों पर विशेष घ्यान दिया गया है । सुल्तान महमूद के साम्राज्य का विस्तार वताने के लिए एक मान-चित्र भी दिया गया है जिसमें साम्राज्य का भारतीय भाग भी दर्शाया गया है। इस प्रकार अल-विरूनी के इतिहास का तत्त्व इस प्रकार से प्रस्तृत करने का प्रयास किया गया है कि वह एक सामान्य व्यक्ति के लिए न केवल सार्थक हो विलक मनोरंजक भी वन जाए।

सुल्तान महमूद और अल-बिरूनी भारतीय तथा इस्लामी सम्यताओं के बीच हुए संपर्क के दो भिन्न पहलुओं के प्रतीक हैं। इनमें से पहला यदि तात्का-लिक, बाह्य और विनाशकारी परिणामों का प्रतिनिधि है तो दूसरा दीर्घकालीन, आंतरिक और रचनात्मक प्रभाव को दर्शाता है। यह दुर्भाग्य की बात है कि सामान्य पाठक जिनमें वे भी शामिल हैं जिनकी इतिहास में रुचि है अल-बिरूनी हारा भारतीय समाज के बिद्धत्तापूर्ण अध्ययन के बारे में कम और सुल्तान महमूद के भारत पर आक्रमण के बारे में ज्यादा जानकारी रखते हैं। यदि यह पुस्तक इस मुकाब को ठीक करने और संतुलन को पुनः स्थापित करने में सहायक सिद्ध हुई तो इसका उद्देश्य पूरा हो जाएगा।

इसके हिन्दी अनुवाद के प्रकाशित होने से मुक्ते प्रसन्नता तो हो ही रही है, मेरा उत्साह भी वढ़ा है। यह अंग्रेजी पुस्तक के संशोधित संस्करण का अनुवाद

पादिटप्पणियों की संख्या सखाउ के अंग्रेजी अनुवाद में नहीं छपी है; उन्हें पुस्तक के अंत में
पृष्टवार रख दिया गया है। लेकिन मैंने पाठ में पादिष्पणियों की संख्या अनुक्रमानुसार
दी हैं और उन टिप्पणियों की पुस्तक के अंत में अमद्य हम में रख दिया है।

है। इसमें मूल पाठ के कुछ उद्धरण बढ़ाए गए हैं और संपादक की भूमिका, चुने हुए निर्देशों और टिप्पणियों में भी संशोधन किया गया है।

मैं अपने मित्र पॉल जैक्सन, एस०जे० का ऋणी हूं जिन्होंने उन यूनानी शब्दों का जो अंग्रेजी अनुवाद में प्रयुक्त हुए हैं रोमन लिपि में लिप्यंतरण किया। मैं पटना विश्वविद्यालय के इतिहास विभाग के भूतपूर्व अध्यक्ष प्रोफेसर योगेन्द्र मिश्रा का कृतज्ञ हूं जिन्होंने मुक्ते हिन्दू पंचांग के संबंध में बड़ी उपयोगी जानकारी दी जिससे मुक्ते त्योहारों पर टिप्पणियां तैयार करने में सहायता मिली। मैं अपने सहयोगी डॉ० आर०एन० नंदी का भी, जो पटना कालेज के इतिहास विभाग में रीडर हैं, आभारी हूं जिन्होंने कुछ टिप्पणियां तैयार करने में मेरी सहायता की और अनेक ऐसे मामलों में चर्चा करने के लिए समय निकाला जिनमें व्याख्या अपेक्षित थी। मेरे पुत्र इम्त्याज अहमद ने जो पटना कालेज के इतिहास विभाग में प्राध्यापक हैं, अनुक्रमणिका बनाने और पुस्तक की प्रेस कापी तैयार करने में नेरी मदद की।

----क़यामउद्दीन अहमद

विषय-सूची

संपादक की भूमिका

| प्रावकथन | 1 |
|--|-----|
| पहला अध्याय सामान्य हिन्दुओं के संबंध में प्रस्तुत विचारों की प्रस्तावना | 5 |
| दूसरा अध्याय हिन्दुओं का अल्लाह के बारे में विश्वास | 1,2 |
| तीसरा अध्याय "बोधगम्य" तथा "अनुभवगम्य" दोनों प्रकार के पदार्थों के संबंध में हिन्दुओं के विश्वास | 15. |
| चौथा अध्याय कर्म का कारण और आत्मा का प्रकृति के साथ सबंघ | 22. |
| पांचवां अध्याय आत्माओं की दशा और पुनर्जन्म के द्वारा उनका संसार में आवागमन | 25. |
| छठा अध्याय विभिन्न लोक तथा स्वर्ग और नरक में प्रतिफल के स्थान | 28. |
| सातवां अध्याय भव-वाघा से मुक्ति का स्वरूप और वहां तक जाने का मार्ग | 33. |
| आठवां अध्याय प्राणियों के विभिन्न वर्ग और उनके नाम | 41. |
| | |

xxviii / भारत: अल-विरूनी

| नवां अध्याय जातियां जिन्हें वर्ण कहते हैं और उनसे निम्नतर वर्ग | 46 |
|---|----|
| दसवां अध्याय हिन्दुओं के धार्मिक तथा नागर नियमों के स्रोत, उनके देवदूत और यह प्रश्न कि नियमों का निरसन हो सकता है या नहीं | 50 |
| ग्यारहवां अध्याय मूर्ति-पूजा का आरंभ और भिन्न-भिन्न मूर्तियों का वर्णन | 53 |
| बारहवां अध्याय वेद, पुराण और उनका अन्य प्रकार का देशीय साहित्य | 60 |
| तेरहवां अध्याय हिन्दुओं का व्याकरण तथा छंदशास्त्र-संबंधी साहित्य | 66 |
| चौदहर्वा अध्याय गणित-ज्योतिष, फलित-ज्योतिष आदि अन्य शास्त्रों पर हिन्दुओं का साहित्य | 73 |
| पंद्रहवां अध्याय हिन्दू माप-विद्या का विवरण जिसका उद्देश्य उन सभी प्रकार के मापों को समभने में सुविधा प्रदान करना है जो इस पुस्तक में उल्लिखित हैं | 80 |
| सोलहवां अध्याय हिन्दुकों की लेखन-विघाओं, उनके गणित तथा संवद्घ विषयों तथा उनके कुछ विचित्र रीति-रिवाजों का विवरण | 84 |
| -सत्तरहवां अध्याय हिन्दू शास्त्र जिन्हें जनसामान्य के अज्ञान से प्रश्रय मिलता है | 95 |
| अठारहवां अद्याय उनके देश, उनकी नदियों और उनके महासागर पर विभिन्न टिप्पणियां, विभिन्न राज्यों और देश की सीमाओं के | 98 |
| वीच दूरियों का विवरण | 70 |

ं विषय-सूची / xxix:

140

बीसवां अध्याय ब्रह्मांड 113 इक्कीसवां अध्याय हिन्दुओं के धर्म-सिद्धांतों के अनुसार पृथ्वी और आकाश का वर्णन जो उनके परंपरागत साहित्य पर आधारित है 115

· घ्रुव संबंघी परंपराएं पराण और अन्य ग्रंथों के रचनाकारों के विश्वास के अनुसार मेरू पर्वत का वर्णन

बाईसवां अध्याय 120-तेईसवां अध्याय :: 122 चीबीसवां अध्याय सात द्वीपों में से प्रत्येक के संबंध में पुराणों की परंपराएं 124 पच्चीसवां अध्याय भारत की नदियां, उनके उद्गम और मार्ग 128 छट्टीसवां अध्याय हिन्दू खगोलशास्त्रियों के मतानुसार आकाश और पृथ्वी का आकार 131

सत्ताईसवां अध्याय हिन्दू खगोलशास्त्रियों और पुराणों के रचियताओं के अनुसार विश्व की पहली दो गतियां (अर्थात् पूर्व से पश्चिम की अोर जैसा कि प्राचीन खगोलशास्त्री और पुराणकार मानते हैं और सायन का पूर्वगमन)

हिन्दुओं के मतानुसार वासयोग्य पृथ्वी की परिभापा

136 अट्ठाईसवां अध्याय दस दिशाओं की परिभाषा 138 उन्तीसवां अध्याय

'XXX / भारत: अल-विरूनी

| · | |
|--|-----|
| तीसवां अध्याय लंका या पृथ्वी का गुंवज | 146 |
| ्डकत्तीसवां अध्याय विभिन्न स्थानों का अंतर जिसे हम देशांतर का अंतर कहते हैं | 149 |
| -बत्तीसवां अध्याय कालाविध और सामान्य समय के संबंध में घारणाएं और संसार की सृष्टि तथा विनाश | 151 |
| तैंतीसवां अध्याय दिन या दिन-रात के विभिन्न प्रकार और विशेषतः दिन और रात | 158 |
| चौतीसवां अध्याय अहर्निश का समय के लघु कणों में विभाजन | 162 |
| 'पेंतीसवां अध्याय ं विभिन्न प्रकार के मास बौर वर्ष | 167 |
| ·छत्तीसवां अध्याय समय के चार माप जिन्हें मान कहा जाता है | 170 |
| सेंतीसवां अध्याय मास तथा वर्षं के भाग | 172 |
| अड़तोसवां अध्याय समय के विभिन्न परिमाण जिनमें दिन और ब्रह्मा की बायु मी सम्मिलित है | 174 |
| उनतालीसवां अध्याय समय-परिमाण जो ब्रह्मा को आयु से भी वड़े हैं | 175 |
| चालीसवां अध्याय संघि, दो कालाविषयों के बीच अंतराल, जो उन दोनों के बीच की कड़ी भी है | 176 |
| | |

| इकतालीसवां अध्यांय | |
|--|-----|
| 'कल्प' और 'चतुर्युग' शब्दों की परिभाषा और एक की दूसरे के द्वारा व्याख्या | 177 |
| बयालीसवां अध्याय चतुर्युग का युगों में विमाजन और युग के संबंध में विभिन्त मत | 179 |
| तेंतालीसवां अध्याय वार युगों और उन सब वातों का वर्णन जिनके चौथे युग के अंत में घटित होने की संभावनाएं हैं | 181 |
| चवालीसवां अध्याय मन्वंतर | |
| मन् वतर | 185 |
| पेंतालीसवां अध्याय सप्तर्षि का तारामंडल | 186 |
| छियालीसवां अध्याय नारायण, उसका विभिन्न युगों में अवतरण और उसके नाम | 188 |
| सेंतालीसवां अध्याय वासुदेव और भारत युद्ध | 190 |
| अड़तालीसवां अध्याय अक्षौहिणी की परिमाण-संबंधी व्याख्या | 193 |
| उनचासवां अध्याय संवतों का संक्षिप्त विवरण | 195 |
| 'प्चासवां अध्याय एक 'कल्प' और एक 'चतुर्युग' में कितने तारा-चक्र होते हैं | 201 |
| इक्यावनवां अध्याय 'अधिमास', 'ऊनरात्र' सोर 'सहगंग' शब्दों की व्याख्या जो दिवसों की विभिन्न संख्याओं के प्रतीक हैं | 203 |

xxxii / भारत : अल-विरूनी

| बावनवां अध्याय सामान्यतः 'अहर्गण' की गणना अर्थात् वर्षों और मासों का दिनों में और दिनों का वर्षों और मासों में वियोजन तथा दिवसों से वर्ष और मास बनाना | 206 |
|--|------|
| तिरपनवां अध्याय काल की कतिपय तिथियों अथवा कालखंडों के लिए विशिष्ट नियम के अनुसार जो पंचांगों में अपनाए जाते हैं, अहर्गण अथवा वष का मासों में वियोजन | |
| चीवनवां अध्याय नक्षत्रों के माध्य स्थानों की गणना | 209 |
| पचपनवां अध्याय नक्षत्रों के कम, उनकी दूरियां और उनके आकार | 211 |
| छप्पनवां अध्याय चंद्रमा के नक्षत्र | 214 |
| सत्तावनवां अध्याय तारकाओं का सूर्य-सापेक्ष उदय और वे संस्कार तथा अनुष्ठान जो हिन्दू ऐसे समय में करते है | 217 |
| अट्ठावनवां अध्याय समुद्र में ज्वार-माटा किस प्रकार बाता है | 219 |
| उनसठवाँ अध्याय सूर्यग्रहण और चंद्रग्रहण | 222: |
| साठवां अध्याय पर्वेन् | 225- |
| इकसठवां अध्याय वर्म तथा खगोलशास्त्र की दृष्टि से विभिन्त काल-मानों के अधिष्ठाता और तत्संबंधी विषय | 226 |

| वासठवां अध्याय | |
|---|------------------|
| साठ वर्ष-संवत्सर जिसे 'पष्टयव्द' भी कहा जाता है | 227 |
| तिरेसठवां अध्याय | |
| ऐसे विषय जिनका विशेष रूप से ब्राह्मणों से संबंध है और उनके | |
| लिए समस्त जीवन में क्या करना अनिवार्य है | 228 |
| चौसठवां अध्याय | |
| धार्मिक कृत्य और रीति-रिवाज जिनका ब्राह्मणों से इतर जातियां | |
| जीवन-भर पालन करती हैं | 234 |
| पैंसठवां अध्याय | |
| यज्ञ | 236 |
| छियासठवां अध्याय | |
| तीर्थस्यानों के दर्शन और तीर्थयात्रा | 238 |
| सड्सठवां अध्याय | |
| दान तथा मनुष्य द्वारा अजित घन के व्यय का ढंग | 241 |
| सङ्सठवां अध्याय | • |
| खान-पान के संबंध में विधि-निषेध | 243 |
| उनहत्तरवां अध्याय | |
| विवाह, मासिक धर्म, भ्रूण तथा प्रसुति | 245 |
| सत्तरवां अध्याय | <u>.</u> 1 |
| मुक्द्में | 249 |
| ्र इकहत्तरवां अध्याय | _ |
| दंड-विधान तथा प्रायश्चित |) £ 1: |
| איי בוכוף אוור אווי איי איי איי איי איי איי איי איי אי | 251 ⁵ |
| बहत्तरवां अध्याय | |
| दाय एवं मृत व्यक्ति का उस पर अधिकार | 254 |

xxxiv / भारत : अल-विरूनी

टिप्पणियां

संदर्भ-चयनिका

अनुक्रमणिका

| तिहत्तरवी अध्याय | |
|--|-----|
| मृत और जीवित लोगों के शरीरों के साथ व्य व हार | |
| (अर्थात् शव-संस्कार और आत्महत्या के बारे में) | 257 |
| चौहत्तरवां अध्याय | |
| वृत तथा उसके विभिन्न प्रकार | 260 |
| पचहत्तरवां अध्याय | |
| व्रत के दिनों का निर्घारण | 262 |
| छिहत्तरवां अध्याय | |
| त्योहार और आमोद-प्रमोद के दिन | 264 |
| सतहत्तरवां अध्याय | |
| विशेष रूप से पुण्य दिवस, शुभाशुम समय तथा स्वर्ग-प्राप्ति के | |
| लिए विशेष रूप से अनुकूल समय | 269 |
| अठहत्तरवां अध्याय | |
| करण | 273 |
| उनासीवां अध्याय | |
| योग | 275 |
| 414 | 213 |
| अस्सीवां अध्याय | |
| हिन्दू फलित-ज्योतियशास्त्र के मूल सिद्धांत तथा फलित-ज्योतिष- | |
| संबंधी उनकी गणना-पद्धतियों का संक्षिप्त विवरण | 276 |

281

297

301

हिन्दू विचारधारा की ग्राह्य व त्याज्य सभी श्रेणियों का यथार्थ वर्णन

रचियता अबू रेहान मुहम्मद इब्न अहमद अल-बिरूनी

प्राक्तथन विस्मिल्लाह इर्रहमान इर्रहीम*

١

1. परंपरा, जनश्रुति या प्रत्यक्षदर्शैन, 2. विभिन्न प्रकार के संवाददाता, 3. सच्चाई की प्रशंसा

इस वात से कोई इंकार नहीं कर सकता कि ऐतिहासिक प्रामाणिकता के मामले में जनश्रुति प्रत्यक्षदर्शी की समता नहीं कर सकती, क्योंकि प्रत्यक्ष दर्शन में दर्शन की आंख उस वस्तु के तत्व को जिसे वह देख रही है उसी देश-काल की परिधि में पकड़ लेती है जहां वह मौजूद है, लेकिन जनश्रुति की अपनी कुछ विशिष्ट त्रुटियां होती हैं। यदि ये त्रुटियां न हों तो जनश्रुति की प्रत्यक्ष दर्शन की तुलना में श्रेयस्कर माना जाता, नयोंकि बांख से देखी गयी वस्तु का अस्तित्व केवल प्रत्यक्षत: और क्षणजीवी होता है जबिक जनश्रुति में वर्तमान, भूत और भविष्यत् तीनों समान रूप से शामिल रहते हैं जिससे कि उसे एक विशेष अर्थ में दोनों पर—जो है और जो नहीं है (अर्थात् जो लुप्त हो चुका है या जो अभी प्रकट ही नहीं हुआ) — घटाया जा सकता है। लिखित संवाद भी एक प्रकार की जनश्रुति ही हैं—विल्क हम यहां तक कह सकते हैं कि वही सर्वश्रेष्ठ है। यदि लेखनी से तैयार किए गये ये चिरस्थायी स्मारक न होते तो हम जातियों का इतिहास कैसे जान पाते?

किसी घटना के संबंध में ऐसा संवाद जो स्वयं न तो तर्कशास्त्र-संबंधी नियमों का विरोध करता है और न ही प्रकृति के नियमों का, निश्चय ही अपने सत्य या मिथ्या स्वरूप के लिए संवाददाताओं के चित्र पर निर्मर होगा जो विविध प्रकार के स्वार्थों और विभिन्न जातियों के बीच विद्यमान सभी प्रकार के विद्वेषों के वैर-भाव से प्रभावित रहते हैं। हमें विभिन्न वर्गों के संवाददाताओं में भेद करना चाहिए।

उनमें से एक भूठ इसलिए बोलता है कि उससे उसका अपना कोई स्वार्थ पूरा होता है—चाहे वह भूठ अपने परिवार या जाति का 'गुणगान करके' बोला

^{*}प्र रंभ करता हूं मैं ग्रल्लाह के नाम से जो बड़ा क़ुपालू मौर महा दयालु है।

जाए क्योंकि वह उसी का एक अंग है या अपने विरोधी पक्ष के परिवार अथवा जाति पर 'प्रहार करके', क्योंकि वह यह समभता है कि ऐसा करके ही उसका हित-साधन हो पाएगा। दोनों ही स्थितियों में उसका व्यवहार अवांछनीय अर्थ- लिप्सा और द्वेप-भाव से प्रेरित होता है।

दूसरा किसी वर्ग-विशेष के लोगों के संबंध में जिन्हें वह पसंद नहीं करता इस तरह भूठ वोलता है जैसे उनका आभारी हो या उन लोगों के संबंध में जिनसे वह घृणा करता है इसलिए भूठ बोलता है क्योंकि उनके वीच कोई अप्रिय घटना घट चुकी है। ऐसा संवाददाता पहले से बहुत-कुछ मिलता-जुलता है, क्योंकि वह भी व्यक्तिगत अभिष्ठिच और शत्रुता से प्रेरित होकर व्यवहार करता है।

तीसरा इसलिए भूठ का सहारा लेता है, क्योंकि वह ऐसे नीच स्वभाव का है जिसकी दृष्टि हमेशा किसी-न-किसी प्रकार के लाभ पर टिकी रहती है, या इसलिए कि वह इतना कायर है कि सच वोलने से भी उरता है।

चौया इसलिए भूठ बोलता है कि भूठ बोलना उसका स्वभाव वन गया है और भूठ बोले विना वह रह नहीं सकता और उसके इस स्वभाव का कारण है उसके चरित्र का असल कमीनापन और उसकी अंतरात्मा की मृष्टता।

अंतिम कारण यह है कि आदमी अज्ञानवश भूठ वोल सकता है; हो सकता है, वह उन लोगों का अंधानुसरण कर रहा हो जिन्होंने उसे वैसा हो वताया हो। अब यदि इस प्रकार के संवाददाताओं की संख्या इतनी अधिक हो जाए कि वे किसी स्मृति-विशेष के प्रतीक वन जाएं या यदि कुछ समय वाद वे—एक के बाद दूसरा—समुदायों या जातियों का निर्माण कर लें तो पहला संवाददाता और उसके अनुयायी भूठ के आविष्कारक और उसके अनेता के वीच की कड़ी वन जाएंगे और यदि उन्हें जोड़ने वाली कड़ी समाप्त कर दी जाए तो शेप वचेगा उस कथा का प्रवर्तक जो उन अनेक भूठों में से एक होगा जिन्हें हम गिनवा चुके हैं और वही ऐसा व्यक्ति है जिससे हमें निपटना है।

केवल वही मनुष्य प्रशंसा का पात्र है जो भूठ से दूर भागता है और हमेशा सचाई पर अड़ा रहता है, जिसकी दूसरों का कहना ही क्या भूठों में भी प्रतिष्ठा होती है।

1. धार्मिक तथा दार्शनिक सिद्धांतों पर मुस्लिम ग्रंथों के दोप, 2. जिनका हिन्दुओं के संबंध में उदाहरण दिया गया है—इरान-शहरी की पुस्तक की आली-चना, 3. अल-विरूनी से इस विषय पर पुस्तक लिखने का अनुरोध, 4. उसने अपनी पद्धति वताई

मैं जब एक दिन उस्ताद अबू सहल अब्दुल मुनइम इब्न-ए-अली इब्न-ए-नूह अतिफलिसी से मिला (अल्लाह उनकी मदद करे!)तो देखा कि उन्होंने मोतजिला संप्रदाय² पर लिखी एक पुस्तक के लेखक की उस संप्रदाय के सिद्धांत को ग़लत ढंग से प्रस्तुत करने की प्रवृत्ति की निंदा की। क्योंकि मोतजिलियों के अनुसार अल्लाह सर्वज है और इस सिद्धांत को लेखक ने इस प्रकार प्रस्तुत किया है मानो 'अल्लाह अज्ञान है' (जिस प्रकार मनुष्य अज्ञान हैं) और इस प्रकार उसने अशिक्षित लोगों को गुमराह किया है कि वे यह समक्त वैठें कि मोतजिलियों के मतानुसार 'अल्लाह ज्ञान-शून्य' है। सुव्हान अल्लाह! अल्लाह जो इस प्रकार की और ऐसी ही अन्य अशोभन उक्तियों से कहीं ऊपर है। उस पर मैंने उस्ताद को बताया कि ठीक यही पद्धति उन लोगों में भी बहुत अधिक प्रचलित है जो ऐसी धार्मिक तथा दार्शनिक प्रणालियों का इतिवृत्त प्रस्तुत करने का बीड़ा उठाते हैं जिनसे उनका थोड़ा-सा मतभेद होता है या जिनके वे घोर विरोधी हैं…।

अपनी वात स्पष्ट करने के लिए उपस्थित लोगों में से एक ने उदाहरण के रूप में हिन्दुओं के घर्मों और सिद्धांतों का उल्लेख किया। उसके वाद मैंने उनका घ्यान इस तथ्य की ओर दिलाया कि इस विषय पर हमारे साहित्य में जो कुछ उपलब्ध है वह अप्रत्यक्ष जानकारी है जो एक ने दूसरे से लेकर नक़ल कर दी है। सामग्री का यह ऐसा घालमेल है जिसे आलोचना की छलनी में कभी छाना ही नहीं गया। इस वर्ग के जितने भी लेखक हैं में उनमें से केवल एक को जानता हं जिसने विना किसी द्वेप या पक्षपात के इस विषय पर सीधा-सच्चा और ठीक-ठीक विवरण प्रस्तृत करने का वीड़ा उठाया था और वह था अवूल अव्वास अलईरान शहरी। उसका तत्कालीन धर्मों में से तो किसी भी एक पर विश्वास नहीं या लेकिन वह अपने ही बनाए हुए मजहव का अकेला अनुयायी था और उसी का प्रचार करता था। उसने यहूदियों और ईसाइयों के धर्म-सिद्धांतों और साथ ही 'तौरैत' (मूसा-संहिता) और 'वाइविल' के पाठों का वड़ा अच्छा निरूपण किया है। इसके अलावा उसने मानिकीवादियों तथा अतीत के उन अप्रचलित धर्मों का . उत्कृप्ट वर्णन किया है जिनका उनके ग्रंथों में उल्लेख हुआ है। लेकिन जब वह अपनी पुस्तक के उस स्थल पर पहुंचा जहां उसे हिन्दुओं और बौद्धों के संबंध में चर्चा करनी थी तो उसका निशाना चूक गया और आगे चलकर तो विलकुल ही भटक गया और वह जरकानियों के ग्रंथ⁴ पर प्रहार कर वैठा जिसका विषय उसने अपनी पुस्तक में शामिल कर लिया। लेकिन जो कुछ उसने जरकान से ग्रहण नहीं किया है वह सब उसने स्वयं हिन्दुओं और बौद्धों में साधारण लोगों से सुना है।

कालांतर में उस्ताद अबू सहल ने उन्हीं ग्रंथों का दुवारा अव्ययन किया और जव उन्हें मामला वैसा ही लगा जैसा मैंने यहां विणत किया है तो उन्होंने मुभसे कहा कि तुम हिन्दुओं के वारे में जो कुछ जानते हो लिख डालो ताकि वह उन लोगों के लिए सहायक सिद्ध हो सके जो हिन्दुओं के साथ धार्मिक समस्याओं पर चर्चा करना चाहते हैं और साथ ही उन लोगों के लिए सूचनागार वन सके जो उनके साथ मिल जाना चाहते हैं। उन्हों को खुश करने के लिए मैंने यह सव किया और हिन्दुओं के धर्म-सिद्धांतों पर पुस्तक लिखी जिसमें उन लोगों के विरुद्ध जो हमारे विरोधी हैं न तो कहीं वेबुनियाद लांछन लगाए हैं और साथ ही जहां कहीं भी मैंने यह समफा कि उन्हीं के शब्द विस्तार से उद्धृत करना विषय के प्रति-पादन में सहायक होगा मैंने वहै सियत एक मुसलमान के ऐसा करना अपने कर्तव्यों से असंगत न पानकर किया। यदि इन नद्धरणों में कहीं गयी वातें ग़ैर-मुस्लिम लगें और सच्चाई वी राह पर चलने वाले यानी मुसलमान उन्हें आपत्तिजनक मानें तो हम केवल यहीं कह सकते हैं कि हिन्दुओं का यही विश्वास है और वे स्वयं अपना वचाव करने में समर्थ हैं।

यह पुस्तक विवादात्मक हरगिज नहीं है। मैं अपने विरोधियों के तर्क इस उद्देश्य से प्रस्तुत नहीं करूंगा कि जिन्हें मैं गलत समभता हूं उनका खंडन कर सकूं। मेरी पुस्तक तो तथ्यों का सीधा-सच्चा ऐतिहासिक अभिलेख मात्र है। मैं पाठकों के सामने हिन्दुओं के सिद्धांत ठीक उसी रूप में प्रस्तुत करूंगा जैसे कि वे हैं और मैं उन्हीं के संबंध में यूनानियों के वे सिद्धांत भी पेश करूंगा जो उनसे मिलते-जुलते हैं ताकि उन दोनों के बीच जो संबंध विद्यमान रहे हैं, वे उजागर हो सकें। क्योंकि जहां तक यूनानी दार्शनिकों का प्रश्न है यद्यपि वे सिद्धांत के रूप में सत्य की खोज करते हैं, जनसाधारण से संबद्ध समस्याओं के संदर्भ में वे कभी भी रूढ़िगत वाह्य अभिव्यक्तियों और धर्म तथा न्याय दोनों के ही सिद्धांतों से ऊपर नहीं उठ पाते। यूनानी विचारों के अतिरिक्त हम यदा-कदा सुफ़ियों या ईसाइयों के किसी-न-किसी संप्रदाय के विचार भी पेश करेंगे क्योंकि पुनर्जन्म और मृण्टि के साथ ईश्वर के एकत्व के वारे में सर्वेश्वरवादियों की जो धारणाएं रही हैं उनमें और इन व्यवस्थाओं में वहुत-कुछ साम्य मिल जाता है।

मैं पहले ही दो पुस्तकों का अरवी में अनुवाद कर चुका हूं — जिनमें से एक तो सृष्टि के आरंभ और समस्त प्राणियों के बारे में है जिसे 'सांख्य' कहा जाता है और दूसरी आत्मा के शरीर के बंधन से मुक्ति के बारे में है जिसे 'पातंजल' कहा जाता है। इन दोनों पुस्तकों में हिन्दुओं के विश्वास के अधिकांश तत्व तो विद्यमान हैं किन्तु उनसे उद्भूत सभी धर्म-सिद्धांत नहीं दिए गये हैं। आशा है कि प्रस्तुत पुस्तक से पाठकों को पहली दो पुस्तकों और उसी प्रकार की अन्य पुस्तकों का अध्ययन करने की आवश्यकता नहीं रहेगी। यही इस विपय का पर्याप्त निरूपण करेगी और यदि खुदा ने चाहा तो वे इससे पूरी तरह परिचित हो सकेंगे।

[पुस्तक के अलग-अलग अध्यायों का अल-विरुनी का सार—देखें, पृ० XXXIII-XXXIII तथा आगे पृ० 9-16 पर दिया गया है।]

पहला अध्याय

सामान्य हिन्दुओं के संबंध में प्रस्तुत विचारों की प्रस्तावना

हिन्दुओं को मुसलनानों से पृथक करने वाले अवरोधों का वर्णन, जिनके कारण किसी मुसलमान द्वारा किसी भी भारतीय विषय का अध्ययन विशेषतः कठिन हो जाता है।

अपने विषय का प्रतिपादन शुरू करने से पहले हमें उस बात का ठीक-ठीक अनुमान कर लेना चाहिए कि जो भारत संबंधी किसी भी विषय के मूलमूत स्वरूप के गहन अध्ययन में विशेष रूप से बाधा उपस्थित करती है। इन कठिनाइयो का आभास या तो हमारे कार्य की प्रगति को मुकर बना देगा या फिर वह हमारी उन त्रुटियों का समर्थक बन जाएगा जो हमसे हुई होंगी। इसका कारण यह है कि पाठकों को यह बात हमेशा याद रखनी चाहिए कि हिन्दू हमसे हर दृष्टि से तवंथा भिन्न हैं। अनेक ऐसे विषय जो बड़े जटिन और गूढ़ दिखाई देते हैं विलकुल स्पष्ट हो सकते थे यदि हमारे और उनके बीच अधिक संपर्क होता। जो अवरोध मुसलमानों को हिन्दुओं से पृथक करते हैं उनके भिन्न-भिन्न कारण है।

पहला कारण: भाषा का अंतर और उसकी विशिष्ट प्रकृति

और यहां सबसे पहले हम भाषा को ही लेते हैं हालांकि भाषा का अंतर अन्य जातियों में भी मौजूद है। यदि आप इस किठनाई पर विजय प्राप्त करना चाहते हैं (अर्थात् संस्कृत सीखना चाहते हैं) तो यह भी आपके लिए सरल नही होगा, क्योंकि इस भाषा का क्षेत्र शब्दों और रूप-रचना दोनों ही दृष्टि से बड़ा व्यापक है। यह कुछ-कुछ अरवी जैसी है जिसमें एक ही वस्तु को भिन्न-भिन्न नामों से पुकारते हैं—जिनमें मूल शब्द मी हैं और व्युत्पत्तियां भी—और विभिन्न प्रकार के विपयों के लिए एक ही शब्द का प्रयोग किया जाता है जिन्हें ठीक तरह से समफना हो तो उनमें भेद करने के लिए विभिन्न विशेषण जीडने होंगे। इसका कारण यह है कि कोई भी व्यक्ति किसी भी शब्द के विभिन्न अर्थों में मेद नहीं कर सकता जब तक कि वह उस संदर्भ को न जानता हो जिसमें उसका प्रयोग

किया गया है और न यही कि वाक्य के पूर्वापर भागों में उसका क्या संबंध है। अन्य लोगों की भांति हिन्दू अपनी भाषा की इस व्यापकता की डींग मारते हैं जबकि वास्तव में यह एक दोप है।

इसके अतिरिक्त यह भाषा दो भागों में विभक्त है—एक तो उपेक्षिता अशिष्ट भाषा जो केवल आम लोगों में वोली जाती है और दूसरी शास्त्रीय भाषा जिसका उच्च वर्ग और शिक्षित जनों में प्रयोग होता है। यह वहुत परिष्कृत भाषा है और व्याकरणिक रूप-रचना तथा ब्युत्पत्ति-संबंधी नियमों में वंधी हुई है। व्याकरण तथा अलंकारशास्त्र की सभी वारीकियां इस पर लाग होती हैं।

बीर आगे बढ़ें तो इसकी कुछ घ्विनयां (व्यंजन) जिनसे भाषा का निर्माण हुआ है न तो अरबी और फारसी के समान हैं और न हो किसी भी प्रकार से उन जैसी लगती हैं "। इसलिए किसी भी भारतीय शब्द को अपनी लिपि में लिखना बहुत कठिन है, क्योंकि उस शब्द का उच्चारण निश्चित करने के लिए हमें अपने वर्तनी-विषयक बिंदुओं और चिह्नों को बदलना पड़ेगा और विभक्तियों का उच्चारण या तो अरबी के सामान्य नियमों या फिर इसी प्रयोजन के लिए ग्रहण किए गये विशेष नियमों के अनुरूप करना होगा।

इतना ही नहीं, भारतीय लिपिक लापरवाह भी होते हैं और शुद्ध तथा सुसंबद्ध प्रतियां तैयार करने में परिश्रम नहीं करते। इसका परिणाम यह होता है कि लेखक के मानसिक विकास से उद्मूत उच्चतम परिणाम उनकी असावधानी के कारण नष्ट हो जाते हैं और उसकी पुस्तक की पहली या दूसरी प्रति पहले ही इतनी दोपपूर्ण हो जाती है कि उसका पाठ एक प्रकार से विलकुल ही नया लगने लगता है जो न तो किसी विद्यार्थी की समक्त में बा सकता है और न ही किसी ऐसे व्यक्ति की जो विषय का ज्ञाता है चाहे वह हिन्दू हो या मुसलमान। यदि हम पाठक को यह बताएं तो ज्ञायद बात काफ़ी स्पष्ट हो जाएगी कि हमने कभी-कभी हिन्दुओं के मुख से निकले शब्द का उच्चारण बड़े परिश्रम से स्थिर करके लिखा है और वाद में जब बही शब्द हमने उनके सामने दोहराया तो उन्हें उसे पहचानने में बड़ी कठिनाई हुई।

साय ही, हिन्दुओं की शास्त्र-संबंधी पुस्तकों की रचना विभिन्न छंदों में की गयी है जिसका अभिप्राय यह रहा होगा कि छंदोबद्ध रचना कंठस्य करने में आसानी होती है, अन्यथा पुस्तकों में लोग कहीं प्रक्षेप और कहीं विलोपन करके उसे विकृत कर देते हैं। साथ ही, वे उसी को प्रामाणिक मानते हैं जो कंठस्य हो सके, जो कुछ लिखित रूप में विद्यमान है उसका उनकी दृष्टि में उतना महत्व नहीं। यह बात अब सर्वविदित है कि सभी छंदोबद्ध रचनाओं में ऐसी अस्पष्ट और बोभिल शब्दावली का प्रायः प्रयोग किया जाता है जिसका उद्देश केवल छंद-पूर्ति और एक प्रकार का जोड़जाड़ करना होता है और इसी कारण थोड़ा-

बहुत शब्दाडंवर आवश्यक हो जाता है। यह भी एक कारण है कि एक ही शब्द कभी एक अर्थ देता है और कभी दूसरा।

इस समस्त विवरण से यह स्पष्ट हो जाएगा कि साहित्यिक रचनाओं के छंदोवढ़ रूप के कारण भी संस्कृत साहित्य का अध्ययन विशेष रूप से दुरूह वन जाता है।

दूसरा कारण : उनके घानिक पूर्वाग्रह

दूसरे, वे धर्म में भी हमसे सर्वथा भिन्न हैं क्योंकि जिन वातों पर उनका विश्वास है उन पर हम विश्वास नहीं करते और इसके विपरीत जो हमारी आस्था हैं वे उनकी नहीं हैं। कूल मिलाकर जहां तक धर्मविज्ञान संबंधी विषयों का प्रश्न है उनमें आपस में आयद ही कोई विवाद होता हो; यदि वे कभी भगड़ते भी हैं तो उनकी लड़ाई गब्दों तक सीमित रहती है, लेकिन धार्मिक वाद-विवाद पर वे अपनी आत्मा, शरीर या अपनी संपत्ति दाव पर कभी नहीं लगाते। इसके विपरीत जनकी समस्त घर्मान्वता का लक्ष्य वे लोग होते हैं जो उनमें से नहीं हैं-- अर्थात सभी विदेशी। वे उन्हें मलेच्छ अर्थात् अपवित्र कहते हैं और उनसे किसी भी प्रकार का संबंध रखने का निषेध करते हैं चाहे वह अंतर्विवाह हो या अन्य प्रकार का संबंध हो या उनके साथ उठना-वैठना, खाना-पीना हो। क्योंकि उनका विचार है कि ऐसा करने से वे अपवित्र हो जाएंगे। वे हर उस वस्तु को अपवित्र मानते हैं जो किसी विदेशी की अग्निया जल से छू जाए और जाहिर है कि कोई गृहस्थी इन दो तत्वों के बिना चल ही नहीं सकती। इसके अलावा उन्हें इसकी कभी इच्छा नहीं होती कि जो वस्तु एक वार अपवित्र हो जाए उसे पवित्र करके इस्तेमाल किया जाए, क्योंकि साधारण परिस्थितियों में यदि कोई व्यक्ति या कोई वस्तु अशुद्ध हो जाए तो वह व्यक्ति या वस्तु पवित्रता को फिर से प्राप्त करने के लिए सचेष्ट होगा। उन्हें किसी ऐसे व्यक्ति को अपने घर में आने देने की अनुमति नहीं है, जो उनका धर्मावलंबी नहीं है चाहे वह स्वयं आना चाहता हो या उसका उनके धर्म के प्रति भुकाव क्यों न हो। यह मी एक ऐसा कारण है जिससे उनके साथ किसी प्रकार का संबंध स्थापित करना सर्वथा असंभव है और यही हमारे और उनके बीच सबसे बड़ी खाई बनी हुई है।

तीसरा कारण : उनके आचार-विचार और रीति-रिवार्जी में मूल अंतर

तीसरा कारण यह है कि आचार-व्यवंहार और रीति-रिवाजों में उनमें और हममें इतना अधिक मेद है कि वे हमारी वेश-मूपा, तौर-तरीकों और रिवाजों से अपने बच्चों को डराते हैं, यहां तक कि हमें राक्षस की संतान वताते हैं और हमारे कार्यकलाप को बुरा और अनुचित मानते हैं। लगे हाथों यहां यह स्वीकार करना

8 / भारत : अल-बिरूनी

भी न्यायोचित है कि विजातीयों के प्रति इसी प्रकार का निदा-भाव हममें और हिन्दुओं में ही नहीं वरन् सभी जातियों में एक-दूसरे के प्रति यही मावना पाई जाती है...।

चीथा कारण

चौया कारण यह है कि हिन्दुओं की विजातीयों के प्रति घृणा तब और अधिक वढ़ गयी जब मुसलमानों ने उनके देश पर आक्रमण करने गुरू कर दिए। मुहम्मद इन्न अलक़ासिम इन्न-अल-मुन्व्वा ने सिजिस्तान (सकसतीन) की तरफ़ से सिंघ में प्रवेश किया और वहमनवा और मूलस्थान नामक नगरों पर विजय प्राप्त की। उसने पहले नगर की 'अल-मंसूरा' और दूसरे को 'अल-मामूरा' के नाम दिए। वह मुख्य भारत मूमि में दाखिल हुआ और कन्नौज तक पहुंच गया और वहां से गांधार देश तक बढ़ता चला गया। वापसी में कश्मीर की सीमाओं से गुजरा जहां कभी तो उसने हाथ में तलवार लेकर युद्ध किया और कभी संधि द्वारा अपना लक्ष्य सिद्ध किया। उसने उन लोगों को छोड़कर जिन्होंने स्वेच्छा से मुसलमान वनना स्वीकार कर लिया, दूसरों के प्राचीन विश्वास को यथावत् वना रहने दिया। इन सभी घटनाओं ने उनके मन में गहरी नफ़रत के बीज वो दिए।

महमूद द्वारा देश पर आक्रमण और मुसलमानों की विजय

परवर्ती काल में कोई मुस्लिम विजेता ऐसा नहीं हुआ जो कावुल की सरहद और सिंधु नदी से आगे गया हो। अलवत्ता तुर्कों के काल में ऐसा जरूर हुआ जव उन्होंने गजना में जो सामानी बंग के अधीन या सत्ता हथिया ली और सर्वोच्च सत्ता नसीरउद्देशा सवुक्तगीन के हाथ में आ गयी। इस राजकुमार ने जेहाद को अपना व्यवसाय बनाया और इसीलिए खुद को अल-गाजी (अल्लाह की राह में लड़ाई करने वाला) कहलवाया। उसने अपने उत्तराधिकारियों के हित में भारत की सीमा को कमजोर करने के लिए वे सड़कों बनवाई जिन पर चलकर उसके बेटे यामीनउद्देशा महसूद ने तीस-चालीस या इससे कुछ अधिक वर्षों तक भारत पर चढ़ाई की। खुदा वाप-बेटे दोनों पर रहम करे! महसूद ने देश की संपन्तता को नष्ट-भ्रष्ट कर दिया और वहां ऐसे कारनामे किए जिनके फलस्वरूप हिन्दू धूल के कणों की मांति चारों दिशाओं में विखर गये और लोगों की जवान पर अतीत की कहानी वनकर रह गये। उनके विखरे हुए अवशेप आज तक मुसलमानों के प्रति घोर घृणा का माब रखते हैं। यह भी एक कारण है कि हिन्दू शास्त्र देश के उन मागों से दूर चले गये जिन पर हमने विजय प्राप्त की थी और उन्होंने ऐसे स्थानों अर्थात् कश्मीर, बनारस और अन्य नगरों में जाकर शरण ली जहां हमारे हाथ अब तक नहीं पहुंच पाए हैं और यही वे स्थाग हैं जहां उनकी सभी विजातीयों

के प्रति विरोध की भावना दिन-प्रति-दिन बढ़ती जाती है और उन्हें राजनीतिक तथा धार्मिक दोनों स्रोतों से निरंतर बल मिलता है।

पांचवां कारण: हिन्दुओं का अभियान और उनकी हर विजातीय वस्तु के प्रति तिरस्कार की भावना

पांचवें स्थान पर कुछ अन्य कारण आते हैं जिनका उल्लेख व्यंग्य जैसा लगता है—उनके जातीय चरित्र की विज्ञिष्टताएं हैं तो गहरी जमी हुई, लेकिन हरएक को दिखाई देती हैं। हम केवल इतना ही कह सकते हैं कि मूर्खता एक रोग है जिसकी कोई दवा नहीं और हिन्दुओं का यह विश्वास है कि न तो उनके जैसा कोई देश है, न जाति, न उनके जैसे राजा, न उनका जैसा क्षेत्र और न ही उनका जैसा विज्ञान। वे दंभी हैं, अहम्मन्य हैं, अभिमानी हैं और भाव-शून्य हैं। जो कुछ वे जानते हैं, उसे दूसरे तक पहुंचाने में वे स्वभाव से ही कृपण हैं और इस संबंध में वड़ी सावधानी बरतते हैं कि जो कुछ उन्हें ज्ञात है वह उनके अपने लोगों में भी दूसरी जाति के लोगों तक न पहुंच जाए, किसी विजातीय तक तो उसके जाने का प्रश्न ही नहीं उठता। उनके मतानुसार संसार भर में उनके जैसा देश दूसरा नहीं है, न उनकी जाति जैसी कोई अन्य जाति है और उनके अलावा ऐसे प्राणी भी पृथ्वी पर नहीं हैं जिनके पास किसी प्रकार ज्ञान या विज्ञान हो। उनके दर्प की यह स्थिति है कि यदि आप उनके सामने किसी और विज्ञान या खुरासान और ईरान में किसी विज्ञान का नाम लें तो वे आपको न केवल अज्ञानी बल्कि भूठा भी समभोंगे। यदि वे अपने देश से वाहर जाएं और दूसरी जातियों से मेल-जोल बढ़ाएं तो उनके विचार बहुत जल्दी बदल जाएंगे, क्योंकि उनके पूर्वज इतने संकीर्णमना नहीं थे जितनी कि वर्तमान पीढ़ी है।

लेखक के व्यक्तिगत संबंध

अब भारत में यह वस्तुस्थित है। मुक्ते अपने विषय पर काम करने में वड़ी किंठनाइयों का सामना करना पड़ा है, हालांकि मुक्ते इससे बहुत लगाव है और इस दृष्टि से शायद में इस युग में अकेला ही हूं और हालांकि मैं ऐसे स्थानों से संस्कृत की पुस्तकों प्राप्त करने में न कष्ट का खयान करता हूं और न ही पैसों का, जहां मेरे विचार से उनके उपलब्ध होने की संभावना है; यहां तक कि दूरस्य स्थानों से भी ऐसे हिन्दू विद्वानों को हासिल करने का प्रयत्न करता हूं जो उन्हें समक्ते हैं और पुक्ते पढ़ा सकते हैं। मला ऐसा कोई और विद्यार्थी भी होगा जिसे इस विपय का अध्ययन करने के लिए ऐसे ही अनुकूल अवसर प्राप्त होंगे जैसे मुक्ते प्राप्त हैं ऐसा तो किसी विरले के साथ ही होता होगा जिसे अल्लाह अपने करम से वह सब कुछ देता है जो उसने मुक्ते नहीं दिया—यानी ऐसा जिते इच्छानुसार

कार्य करने और घूमने-फिरने की पूरी स्वच्छंदता हो; क्यों कि जहां तक मेरा संबंधे है मुफ्ते अपने कार्य-कलाप और कहीं आने-जाने की मरपूर आजादी कभी मयस्सर नहीं हुई, नहीं मुफ्ते कभी इतनी शक्ति प्राप्त हुई कि मैं जैसा चाहता किसी को दे सकता और जो मेरी दृष्टि में श्रेष्ठ होता उसे प्राप्त कर सकता। लेकिन फिर भी अल्लाह ने मुफ्ते जो कुछ दिया है उसके लिए उसका शुक्र अदा करता हूं और उसने जो कुछ भी दिया है उसे अपने लिए काफी समफता हं।

गैर-यहूदी यूनानियों का भी ईसाई धर्म के उदय के पहले वहुत कुछ ऐसा ही मत था जैसा हिन्दुओं का; उनके शिक्षित वर्गों के भी वहुत कुछ वैसे ही विचार थे जैसे कि हिन्दुओं के हैं; उनकी साधारण जनता भी हिन्दुओं की ही भांति मूर्ति-पूजा में विश्वास रखती थी…। लेकिन यूनानियों में दार्शनिक भी थे जिन्होंने अपने ही देश में रहकर सामान्य अंधविश्वास को प्रश्रय नहीं दिया विल्क उनके लिए विज्ञान के तत्वों का आविष्कार किया और उनका समाधान प्रस्तुत किया…। सुकरात की उस स्थित की कल्पना कीजिए जब उसने अपनी जाति के जनसमूह का विरोध किया था अरेर सत्य के प्रति निष्ठा रखते हुए अपने प्राणों की आहुति दी थी।

हिन्दुओं में इस प्रकार के लोग नहीं थे जो विविध शास्त्रों में पिरपूर्णता लाने में समर्थ और इच्छुक होते। यही कारण है कि आपको हिन्दुओं में अधिकतः यह देखने को मिलेगा कि तथाकथित वंज्ञानिक प्रमेय ऐसी ही अस्तव्यस्त अवस्था में पड़े हैं; न उनमें कोई तार्किक क्रम है और अंत तक पहुंचते-पहुंचते जनसमूह की हास्यास्पद धारणाओं के साथ गड्डमड्ड हो गये हैं…। उनके गणित और खगोल-शास्त्र से संबंधित साहित्य की तुलना जहां तक मुभे उनकी जानकारी है, ठीकरियों में मिले हुए सीप या गोवर से लिपटे हुए मोती या कंकरियों में पड़े हुए रत्न से की जा सकती है। उनकी दृष्टि में दोनों प्रकार की वस्तुएं समान हैं इसलिए कि वे स्वयं को शुद्ध वैज्ञानिक निगमन की पद्धतियों तक उठाने में असमर्थ हैं।

मैंने अपनी पुस्तक के अधिकांश स्थलों पर विना टीका-टिप्पणी के केवल वर्णन भर कर दिया है, अलबत्ता जहां ऐसा करना विशेष रूप से आवश्यक हुआ टीका-टिप्पणी भी की है। मैंने आवश्यक संस्कृत नामों और पारिभाषिक शब्दों का केवल एक वार उल्लेख किया है और वह भी वहां जहां हमारी व्याख्या के संदर्भ में वह आवश्यक था। यदि शब्द 'मूल' है और जिसका अर्थ अरबी में दिया जा सकता है वहां मैंने अरबी का समानक ही प्रयुक्त किया है; और यदि संस्कृत का शब्द अधिक व्यावहारिक लगा है तो हमने उसे वैसा ही रख लिया है और उसका यथासंभव शुद्ध लिप्यंतरण करने का प्रयास किया है। यदि शब्द गीण या व्युत्पन्न है, लेकिन उसका सामान्यतः प्रयोग होता है तो हमने उसे भी वैसा ही

रख लिया है चाहे उसका अरबी रूप मौजूद हो। लेकिन उसका प्रयोग करने से पहले हमने उसका अर्थ भी स्पष्ट कर दिया है। इस प्रकार हमने शब्दावली के अर्थवोध में सुविधा प्रदान करने का प्रयास किया है।

अंत में हमारा यह विचार है कि हम अपनी चर्चा में हमेशा ज्यामितीय पद्धित का कड़ाई से अनुसरण नहीं कर सकते—हम जो कुछ पहले आ चुका है उसका हवाला तो दे देते हैं लेकिन जो कुछ आगे, आने वाला है उसका निर्देश कभी नहीं करते। उदाहरण के लिए, हमें किसी अध्याय में कभी एक अज्ञात घटक का उल्लेख करना पड़ता है जिसकी व्याख्या पुस्तक के उत्तरवर्ती भाग में ही दी जा सकती है। अल्लाह मदद करे।

दूसरा अध्याय

हिन्दुओं का अल्लाह के बारे में विश्वास

अल्लाह का स्वरूप

प्रत्येक जाति में शिक्षित और अशिक्षित लोगों के धार्मिक विश्वास में अंतर होता है; क्योंकि शिक्षितजन अमूर्त विचारों की कल्पना करते हैं और सामान्य सिढ़ांतों की व्याख्या करते हैं जविक अशिक्षितजन उससे आगे नहीं जाते जो इंद्रियों द्वारा ग्राह्म होता है और गौण सिद्धांतों से ही संतुष्ट हो जाते हैं। उन्हें उनके विवरण से कोई रुचि नहीं होती और विशेष रूप से धमं और विधि के प्रश्नों पर, जिनके संवंध में लोगों के मत और उनके हित अलग-अलग हैं। हिन्दुओं का अल्लाह के संवंध में यह विश्वास है कि वह शाश्वत है, अनादि है, अनंत है, स्वेच्छा से जो चाहे करता है, सर्वशिक्तमान है, सर्वश है, जीवंत है, जीवनदाता है, नियंता है, रक्षक है; वह जिसकी प्रमुसत्ता अनन्य है, वह सदृशता से परे है; न वह किसी वस्तु से मिलता-जुलता है और न कोई वस्तु उससे मिलती है। इस वात को समभाने के लिए हम उनके साहित्य से कुछ उदाहरण प्रस्तुत करेंगे ताकि पाठक यह न समभ वैठें कि हमारा विवरण मात्र जनश्रति है।

['पातंजल', 'गीता, 'भारत' नामक पुस्तक का वह भाग जिसमें अर्जुन तथा वासुदेव का संवाद है— और 'सांख्य' नामक ग्रंथ से उद्धरण पृ० 27-30 पर दिए गये हैं।

यही पद्धति अल-विरूनी ने परवर्ती अध्यायों में भी अपनाई है। पहले तो उसने किसी विषय-विशेष पर भारतीय दार्शनिकों और वैज्ञानिकों के विचार प्रस्तुत किए हैं और बाद में भारतीय शास्त्रों और/या धर्मग्रंथों के संगत उद्धरण दिए हैं। यदा-कदा उसने यूनानी दार्शनिकों और सूफ़ियों के भी उसी प्रकार के विचारों की ओर ध्यान आकृष्ट किया है।

कर्म और कर्ता-विषयक विचार

हिन्दुओं में कर्म की परिभाषा के संबंध में आपस में मतभेद है। कुछ लोग जो ईव्वर को ही कर्म का स्रोत मानते हैं, उसे सार्वभीम हेतु मानते हैं क्योंकि कर्ताओं का अस्तित्व उसी के कारण है तो वही उनके कर्म का कारण हुआ और फलस्वरूप यह उसी का कर्म है जो उनके माध्यम से उत्पन्न होता है। दूसरे लोग कर्म को ईश्वर से नि:सृत नहीं मानते बल्कि उसके अन्य स्रोत मानते हैं और उन्हें ऐसे विशिष्ट हेतु मानते हैं जो अंत में वाह्य प्रेक्षण के अनुसार संबंधित कर्म को जन्म देते हैं।

अल्लाह के स्वरूप के बारे में दार्शनिक और अभद्र धारणाएं

शिक्षितजनों का अल्लाह के संबंध में यही विश्वास है। वे उसे 'ईश्वर' अर्थात् आत्मिनर्मर कहते हैं। वह निःस्पृह है, कृपाजु है और केवल देता है, लेता कुछ नहीं। वे ईश्वर के एकत्व को निरपेक्ष समभते हैं, पर साथ ही उनका यह विचार है कि ईश्वर से इतर जो कुछ एकत्व-सा लगता है वह वास्तव में एक ही वस्तु का अनेकत्व है। वे ईश्वर के अस्तित्व को ही यथार्थ अस्तित्व मानते हैं, क्योंकि प्रत्येक पदार्थ जिसका अस्तित्व है वह उसी के कारण अस्तित्व में आया है। यह समभना तो असंभव नहीं है कि विद्यमान प्राणी 'नहीं' है और वह 'है', लेकिन यह समभना असंभव हैं कि वह 'नहीं' है और वे 'हैं'।

अत: यदि हम हिन्दुओं में शिक्षितजनों के विचारों से जनसाधारण के विचारों की ओर जाएं तो हमें पहले यह वताना होगा कि उनमें भारी विविधता है। उनमें से कुछ तो बहुत घुणास्पद हैं, किंतु इसी प्रकार की भूलें अन्य घर्मों में भी होती हैं। इतना ही नहीं, इस्लाम में भी हमें कुछ वातों का निश्चय ही तिरस्कार करना पडेगा जैसे मानवतारोपी सिद्धांत, जबरिया⁸ संप्रदाय की शिक्षाएं, धार्मिक विषयों पर चर्चा करने संबंधी निर्पेध और ऐसी ही अन्य। धर्म-संबंधी एक-एक वाक्य के जो आम लोगों के लिए निर्दिष्ट किया गया है, शब्द का चयन बहुत सावधानी से किया जाना चाहिए जैसा कि नीचे उदाहरण में वताया गया है। किसी हिन्दू विद्वान ने अल्लाह को एक विदु कहा है जिससे यह अभिप्राय है कि शरीर-संबंधी विशेषताएं उस पर चरितार्थं नहीं होतीं। अतः इसी वात को जब एक अशिक्षित व्यक्ति पढता है तो वह यह समभ बैठता है कि ईश्वर बिंदु के समान सूक्ष्म है और वह यह जानने का प्रयतन नहीं करता कि इस वाक्य में विदु शब्द का प्रयोग किस अभित्राय से किया गया है। वह इस प्रकार की घृणित तुलना तक ही सीमित नहीं रहता बल्कि अल्लाह को कहीं वड़ा बनाकर प्रस्तुत करता है और कहता है "वह वारह अंगुल लंवा और दस अंगुल चौड़ा है।" सुव्हान अल्लाह ! वह तो मात्रा और संख्या से कहीं ऊपर है। इसके अलावा यदि कोई अशिक्षित व्यक्ति वह सब सुनता है जिसका हमने जिक्र किया है कि ईश्वर समस्त ब्रह्मांड में इस प्रकार व्याप्त है कि उससे कोई बात छिपी नहीं है तो वह तत्काल यह कल्पना कर लेगा कि यह व्याप्ति दृष्टि के माच्यम से संभव हुई है; बीर दृष्टि केवल नेत्र

14 / भारत : अल-बिरूनी

से संभव है और नेत्र यदि एक के वजाय दो हों तो वेहतर है और परिणामतः वह ईश्वर को सहस्र नेत्रों वाला मान लेगा क्योंकि उससे उसकी सर्वझता प्रकट होती है।

इसी प्रकार की वीभत्स कपोल-कल्पनाएं हिन्दुओं में और विशेपतः उन जातियों में दिखाई देती हैं जिनके लिए शास्त्रों का अध्ययन करना निषिद्ध है और जिनके वारे में हम आगे चलकर बताएंगे।

तीसरा अध्याय

"वोधगम्य" तथा "अनुभवगम्य" दोनों प्रकार के पदार्थों के संबंध में हिन्दुओं के विश्वास

आदि कारण से संबंध में यूनानियों और सुफी दार्शनिकों के विचार

उस युग में जब दर्शन का अधिक विकास नहीं हुआ था, इस विषय पर प्राचीन यूनानियों का लगभग वही मत था जो हिन्दुओं का था। यूनानियों में दर्शन को उन तथाकथित सात 'वुद्धिस्तंभों' के तत्वाधान में महत्ता प्राप्त हुई जिनके नाम इस प्रकार हैं: एथेंस का सोलन, प्रिएन का व्यस, कोरिथ का पेरिआंडर, मिलेतस का सालिस, लेसिडेमोन का किलोन, लेस्वोस का पिटेकस और लिडोंस का किलयो व्यूलस और उनके परवर्ती दार्शनिक। उनमें से कुछ का विचार था कि सभी पदार्थ एक हैं और यह एक पदार्थ कुछ लोगों के मतानुसार 'टु लेंथानिएन' है जबकि अन्य लोगों का कहना है कि यह 'हि ड्यूनामिस' है; उदाहरण के लिए, पत्थर या अचेतन संसार की तुलना में मनुष्य का यही एकमात्र परमाधिकार है और वह उनकी तुलना में आदि कारण के कुछ अधिक निकट है। यदि यह न होता तो उसकी स्थित उनकी अपेक्षा कुछ अधिक अच्छी न होती।

कुछ अन्य लोगों का विचार है कि वास्तविक अस्तित्व केवल आदि कारण का है क्योंकि केवल वहीं स्वावलंत्री है अर्थात् किसी का मुखापेक्षी नहीं है जबिक अन्य प्रत्येक वस्तु उसकी मुखापेक्षी हैं। कोई भी वस्तु जो अपने अस्तित्व के लिए किसी अन्य वस्तु की अपेक्षा करती है उसका जीवन स्विप्तिल होता है यथार्थ नहीं और वह यथार्थ केवल वहीं 'एक' है और आदि जीव (आदि कारण) है।

'सुफी' शब्द की व्युत्पशि

यही सिद्धांत सूफियों अर्थात् मनीपियों का भी है क्योंकि 'सूफ' का अर्थ यूनानी भाषा में प्रज्ञा (सोफिया) है। यही कारण है कि यूनानी भाषा में फिलॉ-सॉफर (दार्शनिक) को पीलासोषा (फिलॉसॉफ्स) अर्थात् प्रज्ञा भी कहा जाता है। जब इस्लाम में लोगों ने इन्हीं दार्शनिकों के सिद्धांतों से मिलते-जुलते सिद्धांत अपनाए तो उन्होंने नाम भी उन्हों का अपना लिया। लेकिन कुछ लोगों की समभ में इस शब्द का अर्थ नहीं आया और उन्होंने ग़लती से इसे अरबी के शब्द 'सफ़ा' के साथ इसे जोड़ दिया, मानो सूफ़ी (यूनानी फिलॉसॉफाई) और तथाकथित 'अहल-उस्सुफ्फा' जो मुहम्मद के साथियों में थे एक ही हों। कालांतर में ग़लत वर्तनी के कारण यही शब्द विकृत हो गया और अंततोगत्वा इसे 'सूफ़' से ब्युत्पन्न मान लिया गया (सूफ़ का शाब्दिक अर्थ है बकरियों का ऊन)। अबुलफ़त्ह अलबुस्ती ने इस ग़लती से बचने का बड़ा प्रशंसनीय प्रयास किया और कहा, "प्राचीन काल से लोगों में 'सूफ़ी' शब्द के अर्थ के बारे में मतभेद रहा है और वे इसकी ब्युत्पत्ति सूफ़ (अर्थात् ऊन) शब्द से मानते आ रहे हैं। जहां तक मेरा संबंध है में इस शब्द का अर्थ ऐसा नवयुवक समभता हूं जो साफ़ी अर्थात् पित्र होता है। यही 'साफ़ी' सूफ़ी वन गया और इसी रूप में दार्शनिकों (यानी सूफ़ी) के वर्ग का नाम वन गया।"

उन्हीं यूनानियों का आगे यह भी विचार है कि वर्तमान संसार 'एक' ही है और आदि कारण इसमें विभिन्न आकारों में परिलक्षित होता है। आदि कारण की शक्ति विभिन्न परिस्थितियों में संसार के अंगों में निहित रहती है जिनके कारण सांसारिक पदार्थों में एक प्रकार का अंतर पैदा हो जाता है चाहे उनका मूलभूत एकत्व बना रहे।

उन्हीं में से कुछ बन्य लोगों का मत था कि जो भी अपने समस्त अस्तित्व के साथ आदि कारण की ओर उन्मुख होता है और उसी के यथासंभव तदूप होने का प्रयत्न करता है वह अंतर्वर्ती अवस्थाओं से गुजरकर और सभी अनुवंधों और वाधाओं से मुक्त होकर 'उसके' साथ 'एकाकार' हो जाएगा। धर्मसिद्धांत की इसी समस्पता के कारण सूफ़ियों के भी ऐसे ही मत थे।

आत्माओं और प्रेतात्माओं के वारे में यूनानियों का विचार है कि शरीरों में प्रवेश करने से पहले उनका अपना स्वतंत्र अस्तित्व रहता है। वे कुछ विशेष संख्या और समूहों में रहती हैं जिनका एक-दूसरे के साथ विभिन्न प्रकार का संबंध होता है, वे एक-दूसरे को जानती भी हैं और नहीं भी जानतीं। वे शरीरों में निवास करने के दौरान स्वेच्छा से किए गये कमों द्वारा एक ऐसा भाग्य प्राप्त करती हैं जो उन्हें शरीरों से पृथक होने के बाद उन्हें मिलता है अर्थात् संसार पर विभिन्न प्रकार से नियंत्रण करने की क्षमता। इसलिए उन्होंने उन्हें देवताओं की संज्ञा दी, उनके नाम से मंदिर वनवाए और उन पर विल चढ़ाई।

यूनानी सामान्यतः हर उस वस्तु में देवत्व का आरोप करते हैं जो मन्य और महान है और ऐसी ही रूढ़ि अनेक जातियों में प्रचलित है। यहां तक कि वे तो पर्वतों, समुद्रों आदि को भी देवता के नाम से पुकारते हैं। दूसरे, वे 'देवता' शब्द का प्रयोग एक विशेष अर्थ में आदि कारण देवदूतों तथा अपनी आत्माओं के लिए

भी करते हैं। एक तीसरी रूढ़ि के अनुसार प्लेटो ने देवताओं को 'सेकिनात' (मूसाई) कहा है। लेकिन इस विषय पर निर्वचनकर्ताओं द्वारा प्रयुक्त शब्द स्पष्ट नहीं है जिसका परिणाम यह होता है कि हम नाम तो जान पाते हैं किंतु उसका अर्थ नहीं समक्त पाते।

ईश्वर के अरवी, इवानी और सीरियाई भाषाओं में नामों के अंतर

किंतु कुछ अभिन्यक्तियां ऐसी भी हैं जो किसी एक घर्म की घारणाओं के अनुसार आपित्तजनक हैं जबिक दूसरे धर्म के मतानुसार स्वीकार्य हैं, जो एक भाषा में ग्राह्य हैं किंतु दूसरी भाषा उसे अस्वीकार करती है। इसी श्रेणी के अंतर्गत एक शब्द आतां है 'अपॉथिओसिस' (देवत्वारोपण) जो मुसलमानों को सुनने में बुरा लगता है। यदि हम अरवी भाषा में 'देवता' शब्द के प्रयोग पर विचार करें तो हमें ज्ञात होगा कि सभी नाम जिनसे 'परम सत्य' अर्थात् अल्लाह को जाना जाता है, अल्लाह के अलावा अन्य प्राणियों के लिए किसी भी प्रकार से प्रयुक्त किए जा सकते हैं किंतु जहां तक अल्लाह शब्द का संबंध है वह केवल खुदा या ईश्वर के लिए ही प्रयुक्त किया जा सकता है और यही उसका 'सवसे वड़ा' नाम है।

यदि हम इस जव्द के इन्नानी और सीरियार्ड भाषाओं में प्रयोग पर ग़ौर करें जिनमें क़्रान से पहले घार्मिक ग्रंथ प्रकट हुए थे, तो हमें यह ज्ञात होगा कि 'तौरैत' और वाद में आए पैगंबरों के ग्रंथ जिन्हें 'तौरैत' के समान ही महत्व दिया जाता है 'रव' शब्द अरवी के 'अल्लाह' का समानार्थी है, किंतु संवंघकारक रचना में यह शब्द ईश्वर के अतिरिक्त किसी के लिए इस्तेमाल नहीं किया जा सकता और आप मकान का रव या जायदाद का रव (जो अरवी में स्वीकार्य है) नहीं कह सकते।

ईश्वर शब्द से आगे चलकर हम 'पिता' और 'पुत्र' पर आते हैं और इस संवंध में यह बताना आवश्यक है कि इस्लाम इन शब्दों के प्रयोग में उदार नहीं है, क्योंकि अरवी में 'इब्न' का अर्थ हमेशा ही 'पुत्र' होता है और वालिदैन (माता-पिता) तथा 'विलादत' (संतान) से संबंधित कोई ऐसा शब्द नहीं वनता जिससे 'रवूवियत' (ईश्वरत्व) का अर्थ लगाया जा सके। लेकिन दूसरी भाषाएं इस दृष्टि से कहीं अधिक स्वतंत्र हैं, क्योंकि यदि लोग किसी व्यक्ति को 'अव' (पिता) कह कर संबोधित करते हैं तो वह प्राय: ऐसा ही है जैसे वे उसे 'सैयद' (श्रीमन्) कह कर संबोधित कर रहे हैं। जैसा कि सभी जानते हैं, इस प्रकार के मुहावरे ईसाइयों में इतने आम हो गये हैं कि कोई भी व्यक्ति जो लोगों को संबोधित करते समय 'अव' (पिता) और 'इब्न' (पुत्र) शब्दों का सदा प्रयोग नहीं करता उसे वे शायद ही अपनों में समर्कें। 'पुत्र' शब्द से उनका अभिप्राय विशेष रूप से योशु होता है, लेकिन वे इसका प्रयोग योशु के अलावा दूसरों के लिए भी करते हैं।

18 / भारत: अल-विरूनी

[अल-विक्नी ने मानविकीवादियों के मानवतारोपी विचारों का भी उल्लेख किया है और उसके वाद उसने हिन्दुओं में प्रचिनत धार्मिक विचारों की चर्चा की है, पृ० 39।]

शिक्षित हिन्दुओं की घारणाएं : सभी जीवघारी एकात्म हैं

शिक्षित हिन्दू इस प्रकार के मानवतारोपों से घृणा करते हैं किंतु उनमें भी जनसावारण और अलग-अलग संप्रदाय इनका व्यापक रूप में प्रयोग करते हैं। वे तो उन सबसे जिनका हमने उल्लेख किया है, आगे बढ़ जाते हैं और ईश्वर का पत्नी, पुत्र, पुत्री, गर्माधान और समस्त शारीरिक कियाओं से संबंध जोड़ते है। वे इतने कम धर्मानष्ठ हैं कि इन बातों की चर्चा करते समय मूर्खंता और अशोभन भाषा का प्रयोग करने में भी संकोच नहीं करते। लेकिन इसके वावजूद कोई इन वर्गों और उनके सिद्धांतों पर ध्यान नहीं देता चाहे वे संख्या में किंतने ही अधिक क्यों न हो। हिन्दू चिंतन घारा का मुख्य और सबसे बुनियादी मुद्दा वह है जो ब्राह्मण समभते है और जिस पर विश्वास करते हैं क्योंकि उन्हें अपने धर्म की सुरक्षा और उसे बनाए रखने के लिए विशेष हप से प्रशिक्षित किया जाता है। यही वह मुद्दा है जिसकी हम व्याख्या करेंगे अर्थात् ब्राह्मणों का विश्वास।

पुरुष

I. वे हिन्दू जो अस्पष्ट संकेतों की अपेक्षा स्पष्ट और गुद्ध परिभाषाओं को तरजीह देते हैं आत्मा को 'पुरुप' कहते हैं क्योंकि वर्तमान संसार में वही एक जीवंत तत्वहै। जीवन ही एक मात्र ऐसा गुण है जिसका वे आत्मा में सन्निवेश करते हैं। उनका विचार है कि आत्मा में ज्ञान और अज्ञान वारी-वारी से आता-जाता रहता है। उसमें प्रत्यक्षतः अज्ञान होने पर भी ज्ञान की संभावना विद्यमान रहती है और वह अज्ञान की अवस्था में ज्ञान अजित करने के लिए प्रयत्नशील रहती है। पुरुप की अनिभज्ञना कर्म के अस्तित्व का कारण है और उसकी अभिज्ञता कर्म के अंत का कारण।

अन्यक्त

II. इसके वाद आता है सामान्य पटार्थ अर्थात् मूटम तत्व जिसे वे अव्यक्त अर्थात् निराकार कहते हे। यह जड है किंतु इसमें तीन गिक्तयां जो सत्व, रजस् और तमस् कहलाती हैं वास्तव में तो नहीं किंतु संभवतः विद्यमान रहती हैं। मैंने सुना है कि बुद्धोदन 10 (एवमेव) ने अपने अनुयापी श्रमणो को संवोधित करते समय इन्हें बुद्ध, धर्म और संघ कहा था मानो वे 'बुद्धि', 'धर्म' और 'अज्ञान' हो (एवमेव)। पहली शिक्त है सुख-चैन और गांति और इन्हीं ने भावन और

विकमन होता है। दूसरी है उद्योग और श्रांति और इन्हों से दृढ़ता और स्थायित्व आता है। तीसरी है उदासीनता और अनिश्चय, जिनका परिणाम होता है विध्वंस और विनाश। अतः पहली शक्ति का आरोपण देवताओं में, दूसरी का मनुष्यों में और तीसरी का पशुओं में किया जाता है। इन सब वातों में 'पूर्व', 'पश्च' और 'तत्पश्चात' का उल्लेख समय के संबंध में साधारण धारणाएं वताने के उद्देश से नहीं किया जाता, विल्क एक सामान्य कम बताने और भाषा के इन्हें व्यक्त करने में असमर्थ होने के कारण किया गया है।

व्यक्त और प्रकृति

III. 'ड्यूनोमिस' से निकलकर विभिन्न आकारों में और 'तीन मूल शक्तियों के साथ' 'प्राक्सिस' तक जाने वाले पदार्थ को व्यक्त अर्थात् साकार कहा जाता है और निराकार तत्व और साकार पदार्थ प्रकृति कहलाता है।

लेकिन इस शब्द का हमारे लिए कोई अर्थ नहीं है; हम किसी निराकार पदार्थ की चर्चा करना नहीं चाहते, हमारे लिए पदार्थ शब्द ही पर्याय है क्योंकि एक का दूसरे के बिना अस्तित्व ही संभव नहीं है।

अहंकार

IV. इसके आगे आता है स्वभाव जिसे वे 'अहंकार' कहते हैं। इस शब्द की व्युत्पित्त 'अभिभूत करने', 'विकास करने' और 'स्वाग्रह करने' संबंधी विचारों से हुई है क्यों कि पदार्थं जब आकार ग्रहण कर वस्तुओं को नये रूपों में विकसित करता है और यह विकास 'वाह्य' या विजातीय तत्वों के परिवर्तन करने और विकसित होने वाले तत्व में उसका स्वांगीकरण है। अतः यह ऐसा है मानो 'स्वभाव' 'दूसरे' या विजातीय तत्वों की परिवर्तन की इस प्रक्रिया में अभिभूत कर रहा हो और जो कुछ परिवर्तित हो गया है उसे वशीभूत करने का प्रयस्त कर रहा हो।

महामूत

V-IX. स्वाभाविक रूप से प्रत्येक याँगिक के लिए परिशुद्ध तस्वों का होना बावश्यक है जिनके मिश्रण से वह बना है और जिनमें वह फिर से विघटित हो जाता है। संसार में जिनका सार्वभाम अस्तित्व है वे पांच तत्व हैं जो हिन्दुओं के विश्वास के अनुसार आकाश, वायु, अग्नि, जल और पृथ्वी हैं। इन्हें 'महाभूत' कहा जाता है जिसका अर्थ है 'महान अहंकारों से युक्त'। वे अन्य लोगों की भांति यह मानते नहीं कि अग्नि आकाश के अधीभाग के निकट एक ऊष्ण-शुष्क पिड का नाम है । वे बग्नि को पृथ्वी की वह साधारण आग समभते हैं जो धुएं के उत्तेजन से पैदा होती है।

20 / भारत: अल-विरूनी

पंच मातृ

X-XIV. चुंकि ये तत्व यौगिक हैं इसलिए इनके निर्माण के लिए गुद्ध तत्व जो 'पंचमातृ' अर्थात् पांच माताएं कहलाते हैं आवश्यक हैं। वे इन्हें इंद्रियों के कार्य कहते हैं। आकाश का गुद्ध तत्व है 'शब्द' अर्थात् वह जो मुना जाता है; वायु का स्पर्श है अर्थात् वह जो छूआ जाता है; अग्नि का 'रूप' है अर्थात् वह जिसे देखा जाता है; जन का 'रस' है अर्थात् वह जिसका आस्वादन किया जाता है; और पृथ्वी का 'गंघ' है अर्थात् वह जिसे मूंघा जाता है। इन महाभूत तत्वों में (जैसे पृथ्वी, जल आदि) प्रत्येक के साथ पहले तो वे 'पंच मातृ' तत्वों में से 'एक' को जोड़ते हैं जैसा कि हमने यहां वताया है और वाद में उन सवके साथ जो पहले उल्लिखित महाभूत तत्वों के साथ जोड़ देते हैं। इस प्रकार पृथ्वी में तो ये पांचों गुण शामिल हैं लेकिन जल में सूंघन का गुण नहीं है (अर्थात् उसमें चार गुण ही हैं); अग्नि में घाण और आस्वाद के गुण नहीं होते (अर्थात् तीन गुण होते हैं); वायु में घाण, आस्वाद और दृष्टि नहीं होते (अर्थात् दो गुण होते हैं); आकाश में घाण, आस्वाद, दृष्टि और स्पर्श नहीं होते (अर्थात् एक ही गुण होता है)।

"इन सभी तत्वों का फल जिन्हें हमने गिनाया है अर्थात् उन सवका यौगिक यश होता है। हिन्दू पौघों को पशु की प्रजाति में ही मानते हैं जैसा कि प्लेटो का भी विचार था कि पौघों में भी वोघ होता है क्योंकि उनमें यह भेद करने की क्षमता होती है कि उनके लिए क्या अनुकूल है और क्या प्रतिकूल। पशु ऐसा प्राणी है जो पापाण से भिन्न होता है क्योंकि उसके पास इंद्रियां होती हैं।

इंद्रियां

XV-XIX. शक्तियां पांच होती हैं जिन्हें इंद्रियां कहते हैं। सुनने के लिए कान, देखने के लिए आंख, सूंघने के लिए नाक, चखने के लिए जीभ और छूने के लिए त्वचा।

मनस्

XX. इसके वाद आती है इच्छा शक्ति जो इंद्रियों को उनके विभिन्न ज्यापारों की ओर प्रवृत्त करती है और जिसका निवास हृदय में होता है। इसलिए वे उसे 'मनस्' कहते हैं।

कर्में द्वियां

XXI-XXV. पागव वृत्ति को पांच आवश्यक धर्म परिपूर्ण बनाते हैं जिन्हें वे 'कर्मेंद्रियों' की संज्ञा देते हैं जिनका अर्थ है कर्मों की इंद्रियां। पहले गिनाई गयी इंद्रियां विद्या और ज्ञान प्रदान करती हैं और बाद की कर्म और उद्योग। हम उन्हें

'आवश्यकताएं' कहेंगे। वे हैं:

1. मनुष्य की विभिन्न आवश्यकताओं और इच्छाओं में से किसी एक के लिए शब्द उत्पन्न करना, 2. अपनी ओर खींचने या ढकेलने के लिए हाथों को वलपूर्वक फैलाना, 3. किसी वस्तु को प्राप्त करने या उससे बचने चलना, 4-5. दो रंघ्रों के माध्यम से पाषाण के अतिरिक्त निकालना जो इसी प्रयोजन के लिए बनाए गये हैं।

पच्चीस तत्वों का सारांश

इन तत्वों की कुल संख्या पच्चीस है, यथा:

- 1. सामान्य आत्मा
- 2. सूक्ष्म तत्व
- 3. साकार पदार्थ
- 4. अभिभूत करने का स्वभाव
- 🕖 5-9. परिशुद्ध माताएं
- 10-14. मूलभूत तत्व
- 15-19. ज्ञानेंद्रियां
 - 20. प्रेरक इच्छा (मनस्)
- 21-25. कर्मेंद्रियां

इन सब पदार्थों का समग्र रूप तत्व कहलाता है और समस्त ज्ञान उन्हीं तक सीमित होता है।

चौथा अध्याय

कर्म का कारण और आत्मा का प्रकृति के साथ संबंध

आत्मा जो दारीर के साथ एकाकार होने की इच्छुक है मध्यवर्ती प्रतात्माओं द्वारा ही एक होती है

यदि शरीर जीवित नहीं है और उसका आत्मा के साथ, जो स्पिह है, निकट का संबंध नहीं है तो किसी भी जीवधारों के शरीर में स्वैच्छिक कियाएं जन्म नहीं ले सकतीं। हिन्दुओं का मत है कि आत्मा, जो अपनी ही मूलभूत प्रकृति और उसके भौतिक अवः स्तर से अनिभन्न हैं, जो नहीं जानती उसे समभने के लिए लालायित रहती है और उसका विश्वास है कि प्रकृति के बिना उसका कोई अस्तित्व नहीं हो सकता। इसलिए चूंकि वह शिव की आकांक्षा करती है जो कि स्थायित्व हैं और जो कुछ उससे छिपा हुआ है वह सीखना चाहती है वह प्रकृति से एकाकार होने के लिए सिक्रय हो उठती है। किंतु ऐसे पदार्थ जो 'सघन' हैं और ऐसे जो 'विरल' हैं, यदि उनमें ये गुण अत्यधिक मात्रा में हों तो वे उन मध्यवर्ती तत्वो के द्वारा ही एक-दूसरे में मिल सकते हैं जिनका उनमें से प्रत्येक के साथ कुछ-न-कुछ संबंघ है। अतः वायु, अग्नि और जल के बीच माध्यम है जो इन दो गुणों में एक-दूसरे के विपरीत हैं, क्योंकि वायु का अग्नि से संबंध उसकी विरलता का कारण है और जल के साथ सघनता के कारण और इन्हीं दोनों गुणों के द्वारा वह दोनों को एक-इसरे में मिलने के योग्य वना देती है। इस प्रकार गरीर और अ-शरीर के वीच इससे बढ़कर कोई विपरीतता नहीं हो सकती । इसलिए आत्मा अपने स्वरूप के कारण अपनी इच्छा की पूर्ति केवल उन्हीं माध्यमों, प्रेतात्माओं के द्वारा कर सकती है जिनका अस्तित्व भूलोंक, मुवलोंक और स्वलोंक नामकलोकों में पंचमात के ही कारण हैं। हिन्दू उसे सघन पिडों से पृथक करने के लिए जिनका अस्तित्व सामान्य पांच भूतों से होता है, विरल पिंड की संजा देते हैं। आत्मा माव्यमां से एकाकार होने के फलस्वरूप उन्हें अपने साधनों के रूप में प्रयुक्त करती है। इस प्रकार सूर्य का विव, यद्यपि वह केवल 'एक' है अनेक दर्पणों के द्वारा दर्शाया जाता है जो उसके सामने रखे जाते हैं और ऐसा ही पानी के वरतन

उसके सामने रखकर भी किया जाता है। सूर्य प्रत्येक दर्पण और प्रत्येक वरतन में एक सा दिखाई देता है और उनमें से प्रत्येक में उसके तप्त करने और प्रकाशित करने का आभास होता है "।

इस प्रकार आत्मा के कियाशील होने का यही सर्वोच्च कारण है।

प्रकृति जो आत्मा के साथ एकाकार होना चाहती है

दूसरी ओर निम्नतम कारण जो प्रकृति से उभरता है यह है:

वही प्रकृति परिपूर्णता के लिए प्रयत्न करती है और वह हमेशा कम अच्छे की तुलना में अधिक अच्छे को तरजीह देती है अर्थात् वह संभाव्य अवस्था (इयूनेमिस)से निकलकर साकार अवस्था (प्राविसस) को बोर उन्मुख रहती है। अपनी आत्मश्लाघा और महत्वाकांक्षा के फलस्वरूप जो उसके मूल तत्व हैं प्रकृति सभी प्रकार की संभावनाएं जो उसमें विद्यमान हैं अपनी आश्रिता आत्मा के पैदा करने के लिए करती है और उसे दिखलाती है, और उसे सभी प्रकार की वनस्पित्यों बौर जीवधारियों तक ले जाती है।

सांख्य दार्शनिकों के अनुसार कर्म के कारण के रूप में प्रकृति

'सांख्य दर्शन' ग्रंथ के अनुसार कर्म का उद्गम प्रकृति है क्योंकि रूपो का अंतर जिनमें प्रकृति परिलक्षित होती है 'तीन प्रमुख शक्तियों' पर और इस वात पर निर्मर करता है कि क्या उनमें से एक या दो शेप शक्तियों पर प्रमुख स्थापित कर सकती है या नहीं। ये शक्तियों 'दिच्य', 'मानवीय' और 'पाशक्कि' हैं। इन तीनों शक्तियों का संबंध प्रकृति से है, आत्मा से नहीं। आत्मा का कर्म एक ऐसे दर्शक की मांति प्रकृति की कियाओं को सीखना या जानना है जो उस यात्री से मिलता-जुलता है जो विश्राम के लिए किसी गांव में हक जाए। प्रत्येक ग्रामवासी अपने-अपने कार्य में व्यस्त हो लेकिन वह (यात्री) उनकी ओर देखे और उनके किया-कलाप पर विचार करे —कुछ को वह नापसंद करे और कुछ को पसंद और उनमें से कुछ उदाहरण ले। इस प्रकार वह व्यस्त हो जविक जो भी कार्य-व्यापार चल रहा है उसमें उसका अपना कोई साभा न हो और न ही वह उस कार्य का कारण हो।

लोगों का कहना है कि आतमा वर्षा के पानी के समान है जो आकाश से गिरता है; जो हमेशा वहीं और एक ही प्रकार का होता है। लेकिन यदि उसे वरतनों में इकट्ठा किया जाए जो इसी काम के लिए रखे गये हैं—विभिन्न सामग्री से बने जैस सोना, चांदी, शीशा, मिट्टी, चिकनी मिट्टी या पत्थर के वरतन—तो उसमें रूप, रस और गंध में अंतर पड़ जाता है। इस प्रकार आतमा किसी भी रूप में प्रकृति को प्रमावित नहीं करती सिवाय इसके कि वह प्रकृति की उसके निकट

24 / भारत: अल-विरूनी

संपर्क में होने के कारण जीवन प्रदान करती है। इसलिए जब प्रकृति कियाशील हो जाती है तो परिणाम भिन्न होता है जो 'तीन मूलभूत शिवतयों में से' एक के अनुकूल होता है जो दूसरी शिवतयों से प्रवल हो जाती है और पारस्परिक सहायता के सदृश्य होती है जो अन्य दो सुप्त शिवतयों उपर्युक्त एक शिक्त को प्रदान करती हैं। यह सहायता विभिन्न प्रकार से दी जा सकती है, जैसे ताजा तेल, सूखी वत्ती और धूमिल अग्नि प्रकाश उत्पन्न करने के लिए एक-दूसरे की सहायता करते हैं। आत्मा का प्रकृति में वही स्थान है जो किसी गाड़ी में कोचवान का होता है जिसकी परिचारिकाएं इंद्रियां होती हैं जो कोचवान की इच्छा के अनुसार गाड़ी को चलाती हैं। दूसरी ओर, आत्मा उस बुद्धि द्वारा नियंत्रित होती है जो ईश्वर ने उसे प्रदान की है। इस बुद्धि को वे इस रूप में पेश करते हैं जिसके द्वारा चीजों की वास्तिवकता का वोध होता है, जो ईश्वर के ज्ञान और ऐसे कर्मों का मार्ग दर्शाता है जिन्हें हरेक व्यक्ति पसंद करता है और उनकी प्रशंसा करता है।

पांचवां अध्याय

आत्माओं की दशा और पुनर्जन्म के द्वारा उनका संसार में आकागमन

जिस प्रकार ''लाइलाहा इल्लल्लाह मुहम्मद उर-रसूल-उल-ल्लाह''* इस्लाम का धर्म-मंत्र है, 'त्रयी' ईसाई धर्म का प्रतीक और 'सैवय' (विश्राम) संस्कार यहूदियों की विशेषता है, उसी प्रकार पुनर्जन्म हिन्दुओं का धर्म-मंत्र है। जिसका पुनर्जन्म में विश्वास नहीं, वह हिन्दू नहीं है और उसकी गणना हिन्दुओं में नहीं हो सकती। उनका इस संबंध में निम्न विश्वास है:

'पुनर्जन्म का आरंभ, विकास और अंतिम परिणाम

आत्मा जब तक पूर्ण ज्ञान प्राप्त नहीं कर लेती तब तक वह विश्व के सकल पदार्थों को सहज रूप में नहीं जान पाती। इसलिए उसे सभी योनियों और प्राणियों की खोज करनी चाहिए और अस्तित्व की समस्त संभावनाओं की परीक्षा करनी चाहिए और चूंकि उनकी संख्या अनंत नहीं फिर भी अत्यधिक है, इसलिए आत्मा को उन सवका ज्ञान प्राप्त करने के लिए एक लंबा समय आवश्यक होता है ताकि वह उन वहुसंख्यक पदार्थों का अवलोकन कर सके। आत्मा विभिन्न प्राणियों और योनियों और उनके विशिष्ट कर्मों तथा स्थितियों का अवलोकन करके ही ज्ञान प्राप्त करती है। वह प्रत्येक पदार्थ से अनुभव प्राप्त करती है और इस प्रकार उसे नया ज्ञान मिलता रहता है।

लेकिन इन कर्मों में उतना ही भेद है जितना कि तीनों आदि तत्वों में। इसके अतिरिक्त जगत को भी दिशाहीन नहीं छोड़ा जाता विक उसे लगाम देकर एक निश्चित लक्ष्य की ओर ले जाया जाता है। इसिलए अनश्वर आत्माएं अपने अच्छे और वुरेकर्मों के अनुसार नश्वर शरीरों में विचरण करती रहती हैं। यह कहने का उद्देश्य कि आत्मा स्वर्ग में जाती है यह होता है कि आत्मा को पुण्य कर्म की ओर

^{*} कोई नहीं है अल्लाह के सिवाय भीर मुहम्मद उसके रेसूल (पैग्रंवर) हैं।

प्रवृत्त किया जाए ताकि उसमें यथासंभव अधिकाधिक पुण्य कर्म करने की लालसा उत्पन्न हो। आत्मा के नरक लोक में जाने से अभिप्राय यह है कि उसका ध्यान दुष्कर्मी और निपिद्ध पदार्थों की ओर दिलाया जाए और वह उनसे दूर रहने का यथाशक्य प्रयत्न करे।

यह पुनर्जन्म की किया निम्न अवस्था की योनियों से आरंम होती है और पुनर्जन्म ऊपर में नीचे नहीं जैसा कि हम जान-वूमकर कहते हैं विल्क नीचे से ऊपर, उच्चतर योनियों में होता रहता है। इसका कारण यह है कि यदि ऊपर से नीचे की ओर होता है तो नीचे से ऊपर की ओर होना भी तो संभव है। उच्चतर और निम्नतर अवस्थाएं कर्मों पर निर्मर होती हैं और यह भी स्वभावों की गुणा-त्मक तथा परिमाण-संबंधी विविधता और उनके विभिन्न अंशों में संयोग का परिणाम होता है जिसमें वे स्वभाव प्रकट होते हैं।

पुनर्जन्म की यह किया तब तक जारी रहती है जब तक आत्मा और पदार्थ के लिए निर्वारित लक्ष्य पूरी तरह सिद्ध न हो जाए; इसमें निम्न लक्ष्य तो पदार्थ के रूप का लोप है, जिसमें केवल एक अपवाद यह है कि वह कोई ऐसा नया रूप घारण कर ले जो वांछनीय प्रतीत हो। उच्च लक्ष्य यह है कि आत्मा की वह सब कुछ जानने की इच्छा की समाप्ति जो वह अपने स्वतंत्र अस्तित्व की उदात्तता के वोच मे पहले नहीं जानती थी। वह यह समभती थी कि वह पदार्थ के निकृष्ट स्वभाव और उसके आकारों की अस्थिरता और उस सबसे जो पदार्थ इंद्रियों को प्रदान करता है और उससे प्राप्त होने वाले आनंद की कथाओं के सत्य से परिचित होने के वाद उसका त्याग कर सकती है। ऐसा होने पर आत्मा पदार्थ से विमुख हो जाती है; उन दोनों को मिलाने वाली कड़ियां टूट जाती हैं और अत्मा अभिन्नता खंडित हो जाती है। यलगाव और विघटन हो जाता है और अत्मा अपने केन्द्र को लौट जाती है और अपने साथ ज्ञान का उतना ही आनंद ले जाती है जितनी कि तिल के कण और मंजरियां होती हैं और जो वाद में तेल से अलग नहीं होतीं। ज्ञाता, ज्ञान और ज्ञेय सब मिलकर एकाकार हो जाते हैं।

अव उनके (हिन्दुओं के) साहित्य से इस विषय और अन्य जातियों के सजा-तीय सिद्धांतों के संबंध में कुछ स्पष्ट साक्ष्य प्रस्तुत करना हमारा कर्तव्य हो जाता है।

[इसके बाद 'गीता' और हिन्दुओं के अन्य धर्म-ग्रंथों के उद्धरण दिए गये हैं। यूनानियों के मिलते-जुलते विचारों की ओर भी व्यान दिलाया गया है और सुकरात के 'फ़ाइडो' नामक ग्रंथ का उद्धरण दिया गया है, पृ० 52-57]

सूफ़ी सिद्धांत

"'यही सिद्धांत उन सूफ़ियों ने भी प्रतिपादित किया है जो यह शिक्षा देते हैं कि यह संसार तो आत्मा की सुप्तावस्था है जविक परलोक आत्मा की जाग्रता-वस्था है और जो साथ ही यह भी स्वीकार करते हैं कि ईश्वर कुछ विशिष्ट स्थानों में विद्यमान है—-उदाहरण के लिए स्वर्ग—आसन तथा खुदा के तख्त में (जिसका कुरान में उल्लेख है)। लेकिन कुछ दूसरे ऐसे भी हैं जिनकी यह मान्यता है कि ईश्वर समस्त संसार में—पशुओं में, वृक्षों में तथा अचेतन संसार में—सर्वत्र व्याप्त है और उसकी इसी व्याप्ति को वे विश्वव्यापी की संज्ञा देते हैं। जिन लोगों का यह मत है, उनकी वृष्टि में आत्मा के विभिन्न योनियों में पुनर्जन्म की संकल्पना कोई गौरव की वात नहीं।

छठा अध्याय

विभिन्न लोक तथा स्वर्ग और नरक में प्रतिफल के स्थान

तीन लोक

हिन्दू संसार को लोक कहते हैं। इसका प्रमुख विभाजन है: ऊर्ध्वलोक, अधोलोक और मध्यलोक । ऊर्ध्व को 'स्वर्गलोक' अर्थात् स्वर्ग कहा जाता है; अधो को 'नाग-लोक' अर्थात् सपों का संसार जो नरक है; इसे वे 'नर-लोक' भी कहते हैं और कभी-कभी इसे 'पाताल' अर्थात् निम्नतम संसार भी कहते हैं। बीच का लोक जिसमें हम रहते हैं 'मध्यलोक' और मनुष्य-लोक अर्थात् मनुष्यों का संसार कहलाता है। मनुष्य-लोक में मानव को कर्म करना होता है, ऊर्ध्वलोक में उसे प्रतिफल या पुण्य मिलता है और अधोलोक में वह दंड पाता है। ऐसा मनुष्य जो स्वर्गलोक या नागलोक में प्रवेश का पात्र होता है, कुछ समय तक किए गये अपने कर्मों का पूरा फल प्राप्त करता है जो उसके कर्मों की अवधि के अनुरूप होता है। लेकिन उन दोनों लोकों में उसकी केवल आत्मा रहती है जो शरीर से मुक्त होती है।

जो लोग स्वर्ग में जाने के पात्र नहीं हैं बिल्क इतने गिरते जाते हैं कि उन्हें नरक में ही स्थान दिया जा सकता है, उनके लिए एक और लोक भी है जिसे 'तियंग्-लोक' कहते हैं, जो वनस्पित और पशुओं का अविवेकी लोक है जिसके प्राणियों में से होकर आत्मा तव तक पुनर्जन्म के बंधन में रहती है जब तक कि मानव-योनि में नहीं पहुंच जाती; इस प्रकार वह वनस्पित जगत जैसे निम्नतम प्रकार के लोक से शनैं:-शनैं: ऊपर उठकर संवेदी जगत के उच्चतम वर्गों तक नहीं पहुंच जाती। आत्मा का इस लोक में निवास निम्नलिखित कारणों से होता है: या तो आत्मा को दिया जाने वाला प्रतिफल उसे स्वगं तक ले जाने या उसे नरक में ढकेलने के लिए पर्याप्त नहीं है या आत्मा नरक से वापस आते हुए इधर-उधर भटक रही होती है क्योंकि उनका विश्वास है कि आत्मा स्वगं से मनुष्य-लोक की ओर आते समय तत्काल मानव-शरीर धारण कर लेती है जविक उस आत्मा को नरक से

स्वर्ग-लोक की ओर लौटने से पहले वनस्पितयों और पशुओं में विचरण करना पड़ता है और जब वह मानव-योनि में प्रवेश की पात्र हो जाती है तभी स्वर्ग में जा सकती है।

'विष्णु-प्राण' से उद्धरण

हिन्दुओं ने अपनी स्मृतियों में अनेक नरकों, उनकी विशेषलाओं और उनके नामों का उल्लेख किया है और उनके यहां हरेक प्रकार के पाप के लिए विशेष नरक नियत है। 'विष्णु-पुराण' के अनुसार नरकों की संख्या 88000 है।

[अल-विक्नी ने लोगों द्वारा किए जाने वाले विभिन्न पापों और उनके लिए निर्धारित नरकों के संबंध में इस पुस्तक से उद्धरण प्रस्तुत किए हैं। उन व्यक्तियों में "वह हैं जो भूठी गवाही देता है "निर्दोप लोगों का खून वहाता है "गोहत्या करता है" (और) "ब्राह्मण जो अपनी वहन या पुत्र की पत्नी के साथ जार कमें करता है "वेद और पुराणों का तिरस्कार करता है "माता-पिता के अधिकारों का सम्मान नहीं करता" "तलवार और छुरियां बनाता है, मुरगे, विल्लियां और सूअर पालता है, बृक्ष काटकर गिराता है और "सबसे बढ़कर "क्ढ़ि-रिवाजों की उपेक्षा करता है और नियमों का उल्लंघन करता है। अल-विक्नी ने कहा है कि उसने इन्हें इसलिए गिनवाया है कि "यह बताया जा सके कि हिन्दू किस प्रकार के कमों से पाप मानकर घृणा करते हैं।" पु० 60-61)]

कुछ हिन्दुओं का मत है कि वनस्पतियों और पशुओं की योनि में पुनर्जन्म ही नरक कहलाता है

कुछ हिन्दुओं का मत है कि मध्यलोक जो पुण्याजंनके लिए है, वास्तव में मानव-लोक ही है और मनुष्य इसमें इसलिए भटकता है क्योंकि उसे ऐसा पुरस्कार मिला है जो उसे स्वर्ग में तो नहीं पहुंचाता लेकिन साथ ही उसे नरक से जरूर बचा लेता है। उनके विचार में स्वर्ग एक उच्चतर अवस्था है जहां मनुष्य परमानंद की स्थित में रहता है और वह स्थिति उसके किए हुए पुण्यों के कारण एक निश्चित समय के लिए होती है। इसके विपरीत वे आत्मा का वनस्पतियों और पशुओं की योनि में भटकना निम्नतर अवस्था मानते हैं, जहां मनुष्य एक नियत समय तक दंड-स्वरूप रहता है और वह समय उसके द्वारा किए गये दुष्कर्मों के अनुरूप माना जाता है। जिन लोगों का यह मत है, वे किसी अन्य नरक को नहीं मानते वित्क मानव-योनि से निम्नतर इसी विकृति को नरक समभतें हैं।

पुनर्जनम के नैतिक सिद्धांत

प्रतिफल की ये सारी अवस्थाएं इसलिए जरूरी हैं क्योंकि भौतिक वंघनों से

30 / भारत : अल-विरूनी

मुक्ति पाने की इच्छा सदा सीघी रेखा पर नहीं चलती जो परम ज्ञान की बोर ले जाती है, वित्क उसका भाग अनुमान पर आश्रित होता है या यह इसलिए अपनाया जाता है क्योंकि दूसरों ने भी उसी को चुना था। मनुष्य का कोई एक कर्म भी वेकार नहीं जाता, यहां तक कि उसके सबसे अंतिम कर्म की भी गणना उस समय होती है जब उसके पुण्य और पापों की तुलना होती हैं। लेकिन प्रतिफल उसके कर्मों के अनुसार नहीं मिलता, वित्क वह उस मनुष्य के उस कर्म को करते समय उसकी नीयत के अनुसार मिलता है और मनुष्य को उसके कर्मों का फल या तो उसे उसी योनि में मिल जाएगा जिसमें वह पृथ्वी पर रहता है या उसयोनि में जिसमें उसकी आत्मा पुनर्जन्म लेगी या एक प्रकर की मध्यवर्ती अवस्था में जब वह अपना आकार ह्याग चुका है और नयी योनि में प्रवेश नहीं कर पाया है!

पुनर्जन्म के सिद्धांत की 'सांस्य' द्वारा आलोचना

यहां आकर हिन्दू दार्शनिक अटकलवाजी का मार्ग त्याग कर उन दोनों स्थानों के दारे में जहां पुरस्कार या दंड दिया जाता है पौराणिक कथाओं की ओर उन्मुख हो जाते हैं। उदाहरण के लिए उनका विचार है कि मनुष्य इन स्थानों में अमूर्त प्राणी की तरह रहता है और अपने कमों का फल प्राप्त करने के बाद वह फिर मूर्त रूप और मानव-योनि घारण कर लेता है ताकि अपनी भावी नियति के लिए तैयार हो सके। इसलिए 'सांख्य' नामक ग्रंथ का लेखक स्वर्ग की प्राप्ति के रूप में मिले पुरस्कार को कोई विशेष लाभ नहीं मानता, क्योंकि वह शाश्वत नहीं है बिल्क उसकी भी एक सीमा है। दूसरा कारण वह यह मानता है कि इस प्रकार का जीवन हमारे इसी संसार के जीवन से बहुत मिलता-जुलता है क्योंकि वह इच्छा और हैप से परे नहीं है और उसमें भी जीवन को कई श्रेणियां और वर्ग हैं जहां केवल उन स्थितियों को छोड़कर जहां संपूर्ण समता आ चुकी है अर्थ-लिप्सा और स्पृहा का अंत नहीं होता।

सूफी बत में समानांतर यत

सूकी भी स्वर्ग में निवास को कोई विशेष लाभ नहीं मानते लेकिन उनका इस संवंघ में एक भिन्न कारण है। वे कहते हैं कि वहां पहुंचकर आर्रमा सत्य अर्थात् ईर्वर में इतर वस्तुओं का आनंद उठाती है और उसके विचार कुछ वस्तुओं के कारण परम शिव से हटकर उन वस्तुओं की और भटक जाते हैं जो परम शिव नहीं है।

लोक मत के अनुसार जात्मा का शरीर-त्याग

हम पहने ही कह चुके हीके हिन्दुओं के विश्वास के अनुसार आत्मा इन दोनों

स्थानों में अशारीरिक रूप में रहती है। लेकिन यह मत उन शिक्षित हिन्दुओं का है जो आत्मा को एक स्वतंत्र सत्ता के रूप में मानते हैं किंतु निचले वर्ग के लोगों तथा उन लोगों के इस दिएद पर सर्वधा निन्न मत हैं जो आत्मा की विना शरीर के कल्पना ही नहीं कर सकते। उनमें एक यह है कि मृत्यु की यंत्रणा का कारण है आत्मा का उस देह को ग्रहण करने की प्रतीक्षा जो कि उसके लिए तैयार की जानी है। जब तक कि समान गुण-धर्म संपन्न एक सजातीय प्राणी की उत्पत्ति न हो—अर्थात् उनमें से एक जो प्रकृति या तो मां के गर्न में भ्रूण के रूप में या घरती के वक्षस्थल में बीज के रूप में तैयार करती है—आत्मा धरीर नहीं छोड़ती। इसके बाद आत्मा उस शरीर को त्याग देती है जिसमें वह निवास कर रही थी।

दूसरों का मत कुछ अधिक परंपरागत है। उनका कहना है कि बात्मा इस प्रकार की घटना की प्रतीक्षा नहीं करती, न ही यह बात है कि वह अपनी दुवंतता के कारण शरीर का त्याग करती है और इसी बीच उन्हों तत्वों से एक दूसरा शरीर निर्मित हो जाता है। इस शरीर को 'अतिवाहिका' अर्थात् सद्य:-स्फूर्त कहते हैं क्योंकि उसका आविभाव जन्म द्वारा नहीं होता। आत्मा उस शरीर में पूरे एक वर्ष तक छटपटाटी रहती है चाहे वह स्वगं की भाजन हो या नरक की। यह ईरानियों के 'वर्जुख' से मिलती-जुलती संकल्पना है जो उनके मतानुसार कर्म करने और पुण्य अर्जन करने तथा फल-प्राप्ति के बीच की अवस्था है। इसी कारण ये मृतक के उत्तराविकारी को हिन्दू प्रथा के अनुसार वर्ष भर तक मृतक की बात्मा के लिए विभिन्न संस्कार और वे क्रिया-कर्म करने होते हैं जो वर्ष के अंत तक चलते हैं क्योंकि उसके बाद आत्मा उस स्थान में चली जाती है जो उसके लिए वनाया गया है।

[इन विचारों की व्याख्या के लिए 'विष्णु-पुराण' से पृ० 63-64 पर उद्धरण विए गये हैं।]

पुनर्जन्म के संबंध में मुस्लिम लेखकों के विचार

एक ब्रह्मवेत्ता, जो पुनर्जन्म को मानता है, का कहना है: "पुनर्जन्म की चार श्रेणियां होती हैं:

- 1. " 'स्थानांतरण', अर्थात् मानव-लाति तक सीमित प्रजनन, स्थोंकि यह एक व्यक्ति के अस्तित्व को दूसरे व्यक्ति में 'स्थानांतरित' करती है; और इसके विप-रीत है—
- 2. " 'कायांतरण', जिसका संबंध विशेष रूप से मनुष्यों से है क्योंकि वे वदर, शूकर और हायी के रूप में 'कायांतरित' होते हैं।
 - 3. "वनस्पतियों की दशा के समान अस्तित्व की एक त्यिर दना। यह

'स्थानांतरण' से भी बुरी है क्योंकि यह जीवन की एक स्थिर दशा है जो सर्वदा यथावत वनी रहती है और इसकी आयु पर्वतों की तरह लंबी होती है।

4. "'विसर्जन' संख्या 3 का विपरीत है जो उन वनस्पतियों पर जिन्हें उखाड़ दिया गया है और उन पशुओं पर जिनकी विल दे दी गयी है लागू होता है क्योंकि वे अपनी वंश-परंपरा वढ़ाए विना ही नष्ट हो जाते हैं।"

सिजिस्तान के अबू याकूब ने अपनी पुस्तक 'कश्फ़-उल-महजूब' (रहस्यो-द्घाटन) में कहा है कि प्रजातियां या योनियां सुरक्षित रहती हैं और पुनर्जन्म का क्रम हमेशा एक ही प्रकार की योनियों में होता है, न वह कभी अपनी सीमा का अतिक्रमण करता है और न ही दूसरी योनियों में जाता है।

प्राचीन यूनानियों का भी यही मत था'''।

[सुकरात की पुस्तक 'फ़ाइडो' से उद्धरण दिए गये हैं; साथ ही जोहानेस ग्रैमेट्युअस द्वारा उद्धत प्लेटो के मत भी पृ० 65-67 पर दिये गये हैं।]

सातवां अध्याय

भव-बाधा से मुक्ति का स्वरूप और वहां तक जाने का मार्ग

पहला भाग : सामान्य मोक्ष

यदि आत्मा संसार के बंधनों में बंदिनी वनी हुई है और उसके इस प्रकार वंदिनी वने रहने का कोई कारण है तो वह इस समान कारण के विपरीत किसी कारण के विना इस वंधन से मुक्त नहीं हो सकती। वैसे हिन्दुओं का तो यह मत है, जिसकी हम पहले ही व्याख्या कर चुके हैं, कि इस बंघन का कारण 'अज्ञान' है और इसलिए वह केवल ज्ञान के द्वारा और सभी वस्तुओं को इस प्रकार समफकर कि उन्हें सामान्य और विशेष दोनों रूप में परिभाषित किया जा सके और किसी भी प्रकार के निगमन को अनावश्यक सिद्ध करके तथा सभी प्रकार की शंकाओं का समाधान करके ही मुक्ति प्राप्त कर सकती है। इसको कारण यह है कि आत्मा जो परिभाषाओं के माध्यम से वस्तुओं के बीच भेद करके अपने-आपकी पहचान करती है और साथ ही यह भी जान लेती है कि जिस प्रकार अमरत्व प्राप्त करना उसका परम सौभाग्य है उसी प्रकार पदार्थ का यह परम दुर्भाग्य है कि वह परिवर्तनशील रहता है और सभी प्रकार की योनिया घारण करके भी नश्वर ही रहता है। इसके बाद वह पदार्थ का परित्याग कर देती हैं और यह देख लेती है कि जिसे उसने अच्छा और आनंददायक समफ्तकर अपनाया या वह वास्तव में बुरा और कष्टकर है। इस प्रकार वह वास्तविक ज्ञान प्राप्त करती है और पदार्थ के साथ जुड़ने से इंकार कर देती है। इस प्रकार कर्म का अंत हो जाता है और बात्मा और पदार्थ दोनों एक-दूसरे से अलग होकर मुक्त हो जाते हैं।

सूफ़ियों के समान विचार

प्रबुद्ध प्राणी और उसके वृद्धि की अवस्था तक पहुंचने के संबंध में सूफ़ियों के भी यही विचार हैं क्योंकि उनका कहना है कि उसकी दो आत्माएं होती हैं—एक शाश्वत जिसमें कोई परिवर्तन या रूपांतर नहीं होता, जिसके माध्यम से वह लोकोत्तर जगत को जो कि छिपा हुआ है जान लेता है और आश्चर्यं जनक कार्यं कर सकता है, और दूसरी है मानवीय आत्मा जिसमें परिवर्तन होते रहते हैं और जो वार-वार जन्म लेती रहती है।

हिन्दुओं के मतानुसार ज्ञानेंद्रियां ज्ञान-प्राप्ति के लिए बनाई गयी हैं और उनसे जो सुख प्राप्त होता है उसकी सृष्टि लोगों को जोघ तथा अन्वेपण के लिए प्रेरित करने के उद्देश्य से की गयी है। उदाहरण के लिए, खाने और पीने से आस्वा-दन का जो सुख मिलता है उसकी इसलिए बनाया गया है कि मनुष्य भोजन के द्वारा अपने शरीर को स्वस्थ बना सके। इसी प्रकार मैथून-सुख है जो नये प्राणियों को जन्म देकर अपनी प्रजाति को सुरक्षित रखने का काम करता है। यदि इन दोनों कियाओं में कोई विशेष सुख न होता तो मनुष्य और पशु इन्हें इन प्रयोजनों के लिए न अपनाते।

इसके अलावा हिन्दुओं का विचार है कि मनुष्य तीन प्रकार से प्रबुद्ध वनता है:

- 1. प्रेरित होकर, और यह प्रेरणा किसी नियत समय में नहीं मिलती विलक जन्म के साथ ही और शैशव काल में ही मिल जाती है, जैसे किपल मुनि जन्म से ही प्रवुद्ध और ज्ञानी थे।
- 2. एक समय विशेष के वाद प्रेरणा प्राप्त करके जैसे ब्रह्म-पुत्र क्योंकि उनकी वयस्क होने के वाद प्रेरणा प्राप्त हुई।
- 3. सीख कर, और कुछ समय वाद उसी प्रकार जैसे सभी प्रमुख्य तब कुछ सीख पाते हैं जब उनमें मानसिक प्रीढ़ता आ जाती है।

काम, क्रोघ और अज्ञान मोक्ष-प्राप्ति में प्रमुख बाघाएं हैं

ज्ञान के द्वारा मुक्ति तभी प्राप्त की जा सकती है जब पाप से बचा जाए। पाप की अनेक शाखाएं हैं लेकिन हम उन्हें काम, ऋष और अज्ञान—इन तीन श्रेणियों में विभाजित कर सकते हैं। यदि जड़ काट दी जाए तो शाखाएं अपने-आप गिर जाएंगी। यहां हम पहले काम और ऋष की शक्तियों की चर्चा करेंगे जो मनुष्य की सबसे बड़ी और सबसे अधिक घातक शत्रु हैं क्योंकि वे उसे खान-पान के सुख और प्रतिशोध के आनंद का लोभ देकर बहकाती हैं, जबिक वास्तिवकता यह है कि वे उसे सुख के बजाय कष्ट भोगने और अपराध करने की ओर प्रवृत्त करती हैं। वे मनुष्य को वन्य पशु और ढोर ही नहीं बनातीं बिल्क उसे राक्षस बना देती हैं।

अब हमें यह विचार करना है कि मनुष्य को काम और कोघ की शिवतयों की तुलना में अपने मस्तिष्क की विवेचन-शिवत पर ही निर्मर करना चाहिए, क्योंकि उसी का अनुसरण करके वह देवताओं के समान वन जाता है। अंतिम वात जिस वात पर हमें ध्यान देना है यह है कि मनुष्य को सांसारिक कार्यों से पराङ्मुख हो जाना चाहिए। वह इन कार्यों से तब तक नहीं बच सकता जब तक कि वह उनके कारणों से पिंड न छुड़ा ले, जो हैं वासना और इच्छा। इस प्रकार तीन मूल शक्तियों में से दूसरी समाप्त हो जाएगी। लेकिन कर्म का परिहार दो भिन्न प्रकार से होता है:

- 1. तीसरी शक्ति के अनुसार आलस्य, स्थगन और अज्ञान के द्वारा। लेकिन यह पद्धति वांछनीय नहीं है क्योंकि उसका परिणाम निंदनीय होता है।
- 2. समऋवूक्त के साथ चयन के द्वारा तथा यह भेद करके कि अच्छों में भी बेहतर कौन-सा है जिसका निष्कर्ष प्रशंसनीय हो।

कर्मों से बचने का सबसे अच्छा तरीका यह है कि मनुष्य हर उस वस्तु का त्याग कर दे जो उसे वांधती हो और वह स्वयं को उससे विरक्त कर ले। ऐसा करके वह अपनी इंद्रियों को बाह्य पदार्थों से इस हद तक वचाने में समर्थ हो जाएगा कि उसे यह आभास ही न होगा कि उससे इतर भी कोई वस्तु है और वह सभी प्रकार की कियाओं को यहां तक कि श्वसन को रोकने में भी समर्थ हो जाएगा। यह स्पष्ट है कि लोभी मनुष्य अपने लक्ष्य की प्राप्ति के लिए उद्यम करता है और जो उद्यम करता है वह यक जाता है और यका हुआ मनुष्य हांफने लगता है। इससे यह निष्कर्ष निकला कि हांफना लोभी होने का नतीजा होता है। यदि लोभ का यह तत्व हटा दिया जाए तो मनुष्य का श्वसन उस प्राणी का-सा हो जाएगा जो समुद्र के तल में निवास करता है जिसे श्वास की आवश्यकता नहीं होती। ऐसा करने के बाद उसका मन केवल एक ही वस्तु में रमता रहता है और वह है मुक्ति की खोज और 'परम' एकात्मता की तलाश।

''हमने जो कुछ वताया है उससे यह जरूरी हो जाता है कि चितन की 'क्रिया निरंतर जारी रहनी चाहिए और उसके लिए कोई संख्या निश्चित नहीं की जा सकती क्योंकि संख्या का अर्थ होता है वारंवार और वारंवारता की यह शर्त होती है कि उसमें अंतराल होना चाहिए और तव चितन लगातार न होकर दो नियत समयों के वीच ही ही पाएगा । इससे उसकी निरंतरता मंग हो जाएगी और वह चितन को उसके लक्ष्य से एकात्म होने में वाघा डालेगी । किंतु यह तो लक्ष्य है नहीं, विलक इसके विपरीत लक्ष्य है 'चितन की निरंतरता'।

यह लक्ष्य या तो 'एक ही योनि' में अर्थात् पुनर्जन्म की एक ही अवस्था में या 'अनेक योनियों' में इस प्रकार सिद्ध किया जा सकता है कि मनुष्य निरंतर सदाचरण करता रहे और अपनी आत्मा को उसका अम्यस्त बना ले ताकि उसका यह सदाचरण उसके स्वभाव का एक अंग और एक विशेष गुण बन जाए।

हिन्दू धर्म के नौ नियम

सदाचरण वह होता है जिसकी घामिक विधि में व्याख्या की गयी है। इसकी

36 / भारत : अल-विरूनी

जो प्रमुख विवियाँ हैं जिनसे अनेक गौण विवियां भी वन गयी हैं निम्नलिखित नी हैं:

- 1. मनुष्य किसी की हत्या न करे।
- 2. भूठ न वोले।
- 3. चोरी न करे।
- 4. वेश्यागमन न करे।
- 5. घन संचय न करे।
- 6. वह निरंतर पवित्रता और शुद्ध-हृदयता रखे।
- 7. उसे विहित व्रत रखना होगा जिसमें कोई व्यवधान नहीं होना चाहिए अरेर उसे न्यूनतम वस्त्र धारण करने चाहिए।
- वह ईश्वर की आराधना में स्थिरचित्त रहे और वृत रखते समय मन में ईश्वर के प्रति स्तृति तथा कृतज्ञता के भाव रखे।
- 9. उसके मन में सदा ओम् शब्द अनुच्चरित रूप में विद्यमान रहे जीकि सिष्ट का शब्द है।

पशु-हत्या के संबंध में जो वर्जना का आदेश है (क० सं० 1) वह वस्तुतः 'किसी भी दु:खदायी कृत्य से बचने के लिए' दिए गये सामान्य आदेश का ही एक विशेष अंग मात्र है। इसी शीर्ष के अधीन (क० सं० 3) किसी दूसरे मनुष्य की संपत्ति की चोरी आती है और मिथ्या भाषण (क० सं० 2) आ जाता है और ऐसे कृत्य की वुराई और अधमता तो इसमें शामिल ही है।

घन-संचय से वचने (ऋ० सं० 5) का अर्थ है कि वह परिश्रम का त्याग करे ताकि जिसे ईश्वर की वदान्यता अमीष्ट है, आश्वस्त रहे कि वह उसे अवश्य प्राप्त होगी। इसका यह भी अभिप्राय है कि भौतिक जीवन की अधम दासता से अपना जीवन प्रारंभ करके चितन की उदात्त स्वतंत्रता से गुजरते हुए हम परमानंद प्राप्त कर सकते हैं।

शुचिता के व्यवहार (ऋ॰ सं॰ 6) का अर्थ है कि मनुष्य को अपने घरीर की गंदगी का बोध होता है और उसे यह आभास होता है कि उसे उस गंदगी से घृणा करनी चाहिए और आत्मा की शुद्धता से प्रेम करना चाहिए। न्यूनतम वस्त्र घारण करके शरीर को कड़ देने का अभिप्राय (ऋ॰ सं॰ 7) यह है कि मनुष्य अपने शरीर को स्थूल न होने दे, उसकी उत्तेजनाओं को धांत करें और अपनी इंद्रियों को तेज करे…।

दूसरा भाग: मोक्ष-प्राप्ति का व्यावहारिक मार्ग पतंजलि, विष्णु-धर्म और गीता के अनुसार

- पातं जील की पुस्तक में हमने पढ़ा है, "हम मुक्ति के मार्ग को तीन भागा

में विमक्त करते हैं:

"1. किया योग: इंद्रियों को घीरे-घीरे इसकी अम्पर्स्त यनाने की प्रक्रिया है कि वे वाह्य-जगत से स्वयं को तटस्य कर लें और अंतर्जगत-की ओर उन्मुख हो जाएं तािक वे स्वयं को एकाग्र भाव से ईश्वर के घ्यान में लगा सकें। यह सामान्यत: उस मनुष्य का मार्ग है जिसे जीवन-निर्वाह के लिए आवश्यक वस्तुओं के अतिरिक्त किसी वस्तु की इच्छा नहीं होती।"

[विष्णु धर्म 12 और गीता से संगत उद्धरण प्॰ 77-79 पर दिए गये हैं।]

गीता के अनुसार आत्म-त्याग मुक्ति-मार्ग का दूसरा भाग है

"II. मुनित-मार्गं का दूसरा भाग आत्म-त्याग है जिसका आधार उस बुराई का बोध है जो सृष्टि की परिवर्तनशील वस्तुओं और उनकी नश्वरता में विद्यमान है। अंततोगत्वा मन उनसे विरक्त हो जाता है, उनकी चाह समाप्त हो जाती है और मनुष्य उन तीन मूल शक्तियों से ऊपर उठ जाता है जो कर्मों की और उनकी विविधता के कारण हैं। इसलिए वह जो संसार के कार्य-व्यापार को ठीक ढंग से समभ लेता है यह जानता है कि उनमें जो अच्छे लगते हैं वे वास्तव में युरे होते हैं और वे जिस प्रकार सुख प्रदान करते हैं वही सुख फल-प्राप्ति के समय दु:ख में परिणत हो जाता है। अतः वह हर उस वस्तु से वचता है जो उसे सांसारिक मोह-माया में लिप्त कर देगी और जिसके कारण उसे अधिक समय तक भव-वाधाएं मेलनी पड़ेंगी।

गीता के अनुसार मुक्ति-मार्ग का तीसरा भाग उपासना है

…III. मुक्ति-मार्ग का तीसरा भाग जिस पर उससे पहले के दोनों भागों के साधन के रूप में विचार किया जा रहा है उपासना है जो इस उद्देश्य से की जाती है कि, ईश्वर मनुष्य को मुक्ति प्राप्त करने में सहायता दे और उसे पुनर्जन्म में ऐसी योनि प्रदान करने की कृपा करे जिसमें वह स्वयं को स्वर्ग-सुख का पात्र वना सके।

गीता के रचयिता ने उपासना के कर्म को शरीर, वाणी और मन में विभाजित किया है।

शरीर का कार्य है ब्रत रखना, प्रार्थना करना, विधि-निर्वाह करना, देवताओं और ब्राह्मणों में ऋषि-मुनियों की सेवा करना, शरीर को स्वच्छ रखना, किसी भी परिस्थिति में हत्या से दूर रहना और कभी दूसरे मनुष्य की पत्नी और दूसरे की संपत्ति की ओर दिष्ट न डालना।

वाणी का काम है घमंग्रंथों का पाठ करना, ईश्वर की स्तुति करना, सदा सत्य बोलना, लोगों से विनम्रता का व्यवहार करना, उन्हें मार्ग दिलाना और 38 / भारत: अल-बिरूनी

उन्हें सत्कर्मों का उपदेश देना ।

मन का काम है निश्छलता और ईमानदारी के विचार रखना, अहंकार न करना, सदा संतोष से काम लेना, अपनी इंद्रियों को वश में रखना और प्रफुल्लमन रहना।

मोक्ष का स्वरूप

"हिन्दुओं के मतानुसार मुक्ति परमात्मा से मिलन का ही नाम है; क्यों कि उन्होंने ईश्वर का एक ऐसी सत्ता के रूप में वर्णन किया है जिसे न किसी प्रतिफल की चाह है और न ही किसी के विरोध का भय है, वह बुद्धि के लिए अगम्य है क्यों कि वह इतना उदात्त है कि उसकी तुलना न तो किसी ऐसी शक्ति से की जा सकती है जो घृणित या वीभत्स हो और न ऐसी से जो सहानुभूतिपूणं हो। ब्योर यही वर्णन हिन्दू उस व्यक्ति का करते हैं जिसे मोक्ष प्राप्त हो चुका है क्यों कि आदि के अतिरिक्त और सभी वातों में वह ईश्वर के समान है इसलिए कि उसकी अस्तित्व अनादिकाल से नहीं रहा है और दूसरा अपवाद यह कि मोक्ष से पहले वह वाधायुक्त संसार में रहा था और जेय पदार्थों को केवल मायाजाल के ह्य में जानता था और यह ज्ञान उसने घोर परिश्रम करके प्राप्त किया था जबकि उसके ज्ञान का पदार्थ अभी तक मानो परदे से ढंका हुआ है। इसके विपरीत मुक्ति के जगत में सारे परदे उठा दिए जाते हैं, सारे आवरण हटा दिए जाते हैं और सभी प्रकार की बाधाएं दूर कर दी जाती है। वहां प्राणी हर प्रकार से प्रवृद्ध हो जाता है, उसे किसी अज्ञात विषय को जानने की इच्छा नहीं रहती क्यों कि इंद्रियों के दूियत ज्ञान से अलग होकर वह शाश्वत विचारों से जुड़ जाता है।

पतंजिल के उद्घरण

इसलिए 'पातंजल' पुस्तक के अंत में जब शिष्य मोक्ष के स्वरूप के संबंध में प्रश्न करता है तो गुरु उत्तर देता है: "यदि तुम चाहो तो कह सकते हो कि मोझ तीन शिक्तयों के कमों का अंत होता है और वे उस निवास-स्थल को लीट जाती हैं जहां से आई थीं। या यदि चाहो तो यह भी कह सकते हो कि यह आत्मा के प्रबुद्ध प्राणी के रूप में अपने ही स्वभाव में वापसी का नाम है।"

सूफियों के समानांतर नत

ं इसी प्रकार के मत सूफियों में भी मिलते हैं। किसी सूफी लेखक ने निम्न कथा विणत की है: ''सूफियों की एक मंडली हमारे पास बाई और आकर हमसे कुछ दूरी पर बैठ गई। फिर उनमें से एक उठा और बोला: 'उस्ताद, क्या आपकी यहां कोई ऐसी जगह मालूम है जहां हम मर सकें ?' मैं समका, उसकी मुराद 'सोने' से है और मैंने उसे एक जगह बता दी। वह व्यक्ति वहां गया और पीठ के वल गिरकर निश्चल पड़ रहा। तब मैं उठा, उसके पास गया और उसे हिलाया तो क्या देखता हूं कि वह ठंडा हो चुका है।"

सूफी ने कुरान की एक आयत की व्याख्या की है, "हमने उसके लिए जमीन पर इस तरह जगह बनाई है" (सूरा 18,83) कि "अगर वह चाहे तो जमीन उसके लिए सिकुड़ जाती है, यदि वह चाहे तो पानी पर और हवा में चल सकता है जबिक वे दोनों उसके इस प्रकार चलने में काफी रुकावट पैदा करती हैं लेकिन जब वह पहाड़ों में से गुजरता है तो पहाड़ उसका कोई प्रतिरोध नहीं करते।"

वे जो सांख्य के अनुसार मोक्ष प्राप्त नहीं कर पाते

अब हम उनकी चर्चा करेंगे जो कितना ही कठोर परिश्रम क्यों न कर लें, फिर भी मोक्ष की अवस्था तक नहीं पहुंच पाते। उनके कई वर्ग हैं:

[उन लोगों के वारे में जो मोक्ष प्राप्त नहीं कर पाते 'सांख्य' से उद्धरण दिए गये हैं। एमोनियस, प्लेटो और प्रोक्युलस जैसे कतिपय यूनानी लेखकों के विचार भी पृ० 83-86 पर दिए गये हैं।]

पतंजिल का सिद्धांत 'सत्य' (यानी ईश्वर) से ली लगाने के संवंध में सूिफयों से मिलता-जुलता है क्योंकि उनका कहना है कि "जब तक तुम किसी वस्तु की बोर घ्यान केंद्रित करते रही, तुम अद्वैतवादी नहीं हो सकते, किन्तु जब 'सत्य' संकेतित वस्तु पर अधिकार करके उसे नष्ट कर देता है तो न संकेतकर्ता शेष रहता है और न ही संकेतित वस्तु।"

उनकी चिंतन प्रणाली में (सूफी मत) में कुछ स्थल ऐसे हैं जो यह बताते हैं कि दे सर्वेश्रवादी (ईश्वर) बिलयन में विश्वास करते हैं; उदारण के लिए उनमें से एक से जब यह पूछा गया कि सत्य (ईश्वर) क्या है, तो उसका जवाव था: "भला मैं उस सत्ता को कैसे न जानूंगा जो तत्वतः 'मैं' (अहम्) है और अंतरिक्ष में 'मैं नहीं' (अहम्-नास्ति) है? यदि मैं एक वार फिर लौटकर अस्तित्व में आ जाता हूं तो मैं उससे विलग हो जाता हूं; और यदि मेरी उपेक्षा की जाती है (अर्थात् मुक्ते पुनर्जन्म नहीं मिलना और मैं संसार में नहीं आता) तो वायवीय वन जाता हूं और 'विलयन' का (एवमेव) अम्यस्त हो जाता हूं" "।

अवू-यजीद अल विस्तामी से एक बार किसी ने पूछा कि आपने सूफी मत में इतना उच्च स्थान कैसे प्राप्त किया, तो उसने उत्तर दिया: "मैंने अपने अहं को उसी प्रकार त्याग दिया जैसे सांप अपनी केंचुली का त्याग करता है। फिर मैंने अपने अहं पर विचार किया और देखा कि मैं 'वह' अर्थात् ईश्वर हो गया हूं। "" 40 / भारत : अल-विरूनी

अल-विरूनी ने यह कहते हुए अघ्याय समाप्त किया है कि सूफियों का यह कथन है: "मनुष्य और ईश्वर के वीच प्रकाश और अंघकार की हजारों अवस्थाएं हैं। मनुष्य का यह स्वमाव है कि वह यत्नपूर्वक अंघकार से निकलकर प्रकाश में जाना चाहता है और एक बार जब वह प्रकाश-स्थलों तक पहुंच जाता है तो फिर उसकी वापसी नहीं होती।"

आठवां अध्याय

प्राणियों के विभिन्न वर्ग और उनके नाम

'सांख्य' के अनुसार प्राणियों के विभिन्त वर्ग

इस अध्याय के विषय का अध्ययन करना और उसे सही रूप में समभ्रना वहुत कठिन है क्योंकि हम मुसलमान इसे बाहर से देखते हैं और हिन्दुओं ने इसे -वैज्ञानिक ढंग से प्रस्तुत भी नहीं किया है। लेकिन चूंकि हम इस विषय के विशद प्रतिपादन के लिए इसे जानना चाहते हैं, हम वह सब कुछ वताएंगे जो हमने प्रस्तुत पुस्तक के पूरे होने तक इसके बारे में सुना है। पहले तो हम 'सांख्य' पुस्तक का एक उद्धरण देते हैं:

"संन्यासी ने पूछा: 'जीवित प्राणियों के कितने वर्ग और प्रजातियां हैं ?'

"ऋषि ने उत्तर दिया: 'उनके तीन वर्ग हैं—अशरीरी गण ऊपर, मनुष्य मध्य में और पशु तल में। उनकी प्रजातियों की संख्या चौदह है जिनमें से आठ अशरीरी प्राणियों से संबद्ध हैं: ब्रह्मा, इंद्र, प्रजापित, सौम्य, गंधर्व, यक्ष, राक्षस और पिशाच। पांच प्रजातितां पशुओं की हैं: ढोर, वन्य जंतु, पक्षी, विसर्पीजीव और उगने वाले पदार्थ यानी वृक्ष। और अंत में एक प्रजाति मानव की हैं'।"

उसी पुस्तक के लेखक ने उसके अन्य भाग में जो सूची विभिन्न नामों से दी है वह इस प्रकार है: ''ब्रह्मा, इंद्र, प्रजापति, गंधर्व, यक्ष, राक्षस, पितृ, पिशाच।

हिन्दू ऐसे लोग हैं जो वस्तुओं का एक ही कम गायद ही कभी बनाए रखते हों और उनकी गणना अधिकांशतः मनमानी हैं। वे नामों के अक वना लेते या उनका इस्तेमाल करते हैं और भला उन्हें कीन रोक सकता है ?

लेखक ने अशरीरी प्राणियों के आठ वर्ग गिनाए हैं

- ः अधिकांश हिन्दुओं के सर्वाधिक लोकप्रिय मत के अनुसार अशरीरी प्राणियों के निम्नांकित आठ वर्ग हैं:
- 1. देव : या फरिश्ते जिनका उत्तर में निवास है। वे विशेषतः हिन्दुओं ही के ्हीं। लोगों का कहना है कि जरतुश्त ने क्षमणों या वौद्धों को इसलिए अपना शत्रु

बना लिया था कि उसने असुरों को देवताओं की श्रेणी में रख दिया था जबिक उनकी दृष्टि में देवों का स्थान सबसे ऊंचा है। और, यह प्रयोग मागीय युग से लेकर हमारे युग की फारसी भाषा तक में होता चला वा रहा है।

- 2. दैत्य: दानव राक्षस हैं जो दक्षिण में रहते हैं। उनमें वे सभी आ जाते हैं जो हिन्दू धर्म के विरोधी हैं और गौहत्या करते हैं। उनमें और देवों में चाहे निकट का संबंध ही क्यों न रहा हो, परंतु हिन्दुओं का विचार है कि उनके परस्पर लड़ाई- भगड़ों का कोई अंत ही नहीं है।
- 3. गंधवं : संगीतकार और गायक हैं जो देवताओं के लिए संगीत-रचना करते हैं। उनकी वेश्याएं अप्सरा कहलाती हैं।
 - 4. यक्ष : देवों के कोषाष्यक्ष या संरक्षक हैं।
 - 5. राक्षस : कुरूप और विकलांग असुर हैं।
- 6. किन्तर: इनकी आकृति तो मनुष्यों जैसी होती है लेकिन इनके सिर घोड़ें जैसे होते हैं। ये यूनानियों के किन्तरों (सेंटोरों) से विलकुल विपरीत होते हैं क्योंकि उनका अधोभाग घोड़े के आकार का होता है और उपरिभाग मनुष्य जैसा। किन्तरों की आकृति घनिष्ठता नक्षत्र का राशिचकीय संकेत है।
 - 7. नाग: सर्प की आकृति के होते हैं।
 - 8. विद्याघर: असुर-जादूगर जो एक प्रकार का जादू-टोना करते हैं लेकिन उनके जादू का कोई स्थायी फल नहीं होता।

इस सुची की आलोचना

यदि हम प्राणियों की इस शृंखला पर विचार करें तो देखते हैं कि ऊपर के सिरे पर तो दिख्य शक्ति है और निचले सिरे पर पैशाचिक और इन दोनों में एक-दूसरे का काफी सम्मिश्रण है। इन प्राणियों के गुण भिन्न हैं क्योंकि उन्होंने जीवन की यह अवस्था पुनर्जन्म के दौरान कमें से प्राप्त की है और कमें तीन मूल शिवतयों के कारण भिन्न-भिन्न होते हैं। वे वहुत अधिक समय तक जीवित रहते हैं क्योंकि वे शरीरों का त्याग कर चुके हैं, क्योंकि उन्हें कीई परिश्रम नहीं करना पड़ता और वे ऐसे काम करने में समर्थ हैं जो मनुष्य के लिए असंभव हैं। वे मनुष्य की हर इच्छा की पूर्ति करते हैं और जब भी आवश्यकता हो वे उनके समीप ही रहते हैं।

लेकिन 'सांख्य' के उद्धरण के आधार पर हम यह जानते हैं कि यह मत सहीं नहीं है, क्योंकि ब्रह्मा, इंद्र और प्रजापित किसी प्रजाित विशेष के नाम नहीं हैं विक्त व्यक्तियों के हैं। ब्रह्मा और प्रजापित का लगभग एक ही अयं है लेकिन किसी-न-किसी गुण के कारण उनके नाम भिन्न हो गये हैं। इंद्र सभी लोकों का शासक है। इसके साथ ही वासुदेव ने यक्षों और राक्षसों को असुरों के ही वर्ग में

साथ-साथ गिना दिया है जबिक पुराणों के अनुसार यक्ष एक देव योनि को और देवताओं के परिचरों को कहते हैं।

देवों के संबंध में

इस सबके बाद हम यह कह सकते हैं कि अशरीरी प्राणी जिनका हमने उल्लेख किया है एक श्रेणी में आते हैं जिन्होंने अपने अस्तित्व की वर्तमान अवस्था अपनी मानव योनि के दौरान किए गये कमों के द्वारा प्राप्त की है। वे अपने शरीर पीछे छोड़ आए हैं, क्योंकि शरीर में भार होता है जो शक्ति को सीण और जीवन-काल को छोटा कर देता है। उनके गुण और दशाएं उसी परिमाण में भिन्न हैं जिसमें 'तीन मूल शक्तियों' में किसी एक ने उन्हें प्रभावित किया है। पहली शक्ति देवों की है जो शांति और आनंद के साथ रहते हैं। उनकी सबसे प्रमुख मन:शक्ति है 'उपादान के विना' किसी सूक्ष्म विचार को समक्ष लेना; ठीक उसी प्रकार से जैसे मनुष्य की प्रमुख मन:शक्ति यह है कि उसे विचार को समक्षने के लिए 'उपादान' की आवश्यकता होती है।

तीसरी शक्ति पिशाच और भूत में होती है जबिक दूसरी शक्ति उनके बीच के वर्गों में होती है।

हिन्दुओं की मान्यता है कि देवताओं की संख्या तेंतीस करोड़ है जिनमें से ग्यारह महादेव के हैं। इसलिए यह संख्या उनके उपनामों में से एक है और उनके नाम (महादेव) से भी यही इंगित होता है। अभी हमने देवताओं की जो कुल संख्या दी है वह 330,000,000 है।

इसके अलावा वे देवों की ही भांति खाते, पीते, संभोग करते, जीते और मरते हैं क्योंकि वे प्रकृति के अंदर रहते हैं, हालांकि उनका अस्तित्व अत्यंत सूक्ष्म और अत्यंत सरल है और उन्होंने यह योनि ज्ञान के द्वारा नहीं वरन् अपने कर्मों के द्वारा प्राप्त की है। 'पातंजल' में यह वर्णन आता है कि नंदिकेश्वर ने महादेव के नाम पर अनेक यज्ञ किए और उसी के फलस्वरूप उसे मानव-शरीर के साथ स्वर्ग में भेज दिया गया। और राजा इंद्र ने चूंकि नहुप नामक ब्राह्मण की पत्नी के साथ संभोग किया था, इसलिए उसे दंडस्वरूप सर्प की योनि में परिवर्तित कर दिया गया था।

पितर और ऋषि

देवों के बाद पितरों अर्थात् मृत पूर्वजों का वर्ग आता है और उनके बाद भूतों का, यानी उन मनुष्यों का जिन्होंने स्वयं को अशरीरी प्राणी (देव) से संबद्ध कर लिया है और वे देवों और मनुष्यों के बीच में स्थित हैं। जिसने यह अवस्था घारण की है किंतु जो शरीर से भुक्त नहीं है वह ऋषि, सिद्ध या मुनि कहलाता है और इनमें भी अपनी-अपनी विशेपताओं के अनुरूप परस्पर भेद है। सिद्ध वह है जिसने अपने कमों के द्वारा ऐसी शिवत प्राप्त कर ली है कि वह संसार में जो चाहे कर सकता है, लेकिन जिसकी इससे आगे कोई आकांक्षा नहीं है और जो मुक्ति-मार्ग पर जाने के लिए कोई प्रयास नहीं करता। वह ऊपर उठकर ऋषि वन सकता है। यदि एक ब्राह्मण इस अवस्था को प्राप्त करता है तो वह ब्रह्मिप कहलाता है, यदि क्षत्रिय प्राप्त करता है तो उसे राजिप कहा जाता है। निम्न वर्गों के लिए यह अवस्था प्राप्त करना संमव नहीं। ऋषि वे सिद्ध पुरुप होते हैं जो यद्यपि मनुष्य ही होते हैं किंतु अपने ज्ञान के वल पर देवताओं से श्रेष्ठ हो जाते हैं। इसलिए देवता भी उनसे शिक्षा लेते हैं और उनके ऊपर ब्रह्मा के अलावा कोई नहीं होता।

ब्रह्मिय और राजिंव के वाद उस जन-साधारण के वर्ग आते हैं जो हमारे वीच भी होते हैं जैसे वे जातियां जिनकी चर्चा हम एक अलग अध्याय में करेंगे।

वह्या, नारायण और रुद्र की त्रिमूर्ति विष्णु

वाद में गिनाए गये ये सभी प्राणी प्रकृति के अंतर्गत आते हैं। अब जहां तक इस धारणा का संबंध है जो कि प्रकृति से ऊपर है हम कह सकते हैं कि प्रकृति और दिव्य विचारों के बीच महातत्व होता है जिसका स्थान प्रकृति से ऊपर हैं और तीनों मूल शक्तियां महातत्व में रहती, और गितज़ील रहती हैं। इस प्रकार महातत्व और जो कुछ उसके अंतर्गत आता है ऊपर और नीचे के बीच का सेतु है।

जो भी जौवन आदि कारण के एकांतिक प्रभाव में आकर महातत्व में विचरण करता है उसे ब्रह्मा, प्रजापित कहते हैं और उसके अन्य कई नाम और भी हैं जो हिन्दुओं के धर्म-सिद्धांत और स्मृति में दिए गये हैं। जहां तक उसकी किया-जीलता का प्रश्न है यह जीवन प्रकृति से मिलता-जुलता है क्योंकि समस्त सृष्टि, संसार की सृष्टि भी हिन्दुओं के अनुसार ब्रह्मा द्वारा ही की गयी है।

जो भी जीवन महातत्व में दूसरी शक्ति से प्रभावित होकर विचरण करता है उसे हिन्दुओं की लोककथाओं में नारायण कहा गया है जिससे अभिप्राय वह प्रकृति है जिसने अपनी कियाशीलता समाप्त कर दी है और वह जो कुछ उत्पन्न हो चुका है उसी की सुरक्षा के लिए प्रयत्नशील है। बतः नारायण संसार को स्थायित्व प्रदान करता है।

जो भी जीवन महातत्व में तीसरी जिनत से प्रभावित होकर घूमता है उसे महादेव और जंकर कहते हैं लेकिन उसका सबसे अधिक प्रसिद्ध नाम रुद्र है। उसका कार्य विनाश और विव्वंस है जैसे प्रकृति अपने कार्य-व्यापार की अंतिम अवस्थाओं में जब उसकी जिनत क्षीण हो जाती है विनाश को प्राप्त हो जाती है।

इन तीन सत्ताओं के अलग-अलग नाम हैं जो विभिन्न अवस्थाओं में ऊपर भौर नीचे जाने पर दिए गये हैं और उसी के अनुसार उनके कर्म भी भिन्न हो जाते हैं।

किंतु इन सत्ताओं से पहले एक और स्रोत है जहां से प्रत्येक वस्तु का उद्गम हुआ है और इस एकत्व में वे तीनों चीजों को शामिल करते हैं और उनमें कोई अंतर नहीं करते। इसी एकत्व को उन्होंने विष्णु की संज्ञा दी है; यह ऐसी संज्ञा है जो मध्य शक्ति को अधिक उचित ढंग से प्रकट करती है; लेकिन कभी-कभी तो वे इस मध्य शक्ति और बादिकारण के वीच कोई भेद नहीं करते (अर्थात् वे नारायण को ही आदिकारण मान लेते हैं)।

यहां हिन्दुओं और ईसाइयों में एक समानता मिलती है क्योंकि ईसाई तीन व्यक्तियों में भेद करते हैं और उन्हें अलग-अलग नाम देते हैं—पिता, पुत्र और पिवत्र आत्मा—लेकिन वे उन्हें ऐक ही तत्व मानते हैं।

हिन्दू धर्म के सिद्धांतों की सूक्ष्म परीक्षा करने पर ये ही परिणाम हमारे सामने आते हैं। जहां तक उनकी लोककथाओं का संबंध है वे हास्यास्पद धारणाओं से भरी हुई हैं। हम उनकी चर्चा आगे करेंगे। आपको यह जानकर आश्चयं नहीं होना चाहिए कि हिन्दुओं ने देवताओं — जिन्हें हमने फ़रिश्ते कहा है — के संबंध में रचित कथाओं में हर प्रकार की बातों का आरोपण किया है जो स्वयं में असंगत तो हैं ही लेकिन उनमें से कुछ ऐसी हैं जो आपत्तिजनक नहीं, किंतु कुछ निश्चित रूप से आपत्तिजनक हैं। इन दोनों प्रकार की वातों को, जाहिर है कि, इस्लाम के धर्मवेत्ता फ़रिश्तों की गरिमा और प्रकृति के विपरीत मानेंगे।

यूनानी समानांतर मत; ज्यूस के संबंध में कथाएं

यदि आप इन लोककथाओं की यूनानियों के अपने धर्म से संबंधित लोक-कथाओं से तुलना करें तो आपको हिन्दुओं की व्यवस्था विचित्र प्रतीत नहीं होगी…।

्यूस की कथाओं का उल्लेख किया गया है। अल-विरूनी ने कहा है, जो कि ऊपर दिया जा चुका है, कि यूनानी कथाओं की तुलना में हिन्दुओं की कथाएं कुछ कम विचित्र थीं। पृ० 95-981]

नवां अध्याय

जातियां जिन्हें वर्ण कहते हैं और उनसे निम्नतर वर्ग

ींसहासन और वलिवेदी

यदि राजनीतिक अथवा सामाजिक जीवन में किसी ऐसे मानव द्वारा एक नयी व्यवस्था स्थापित की जाए, जो स्वभाव से ही महत्वाकांक्षी है और जो अपने चिरत्र और क्षमता के वल पर वास्तव में शासक वनने का पात्र है, ऐसा मनुष्य जिसके विश्वास अटूट हैं और जो संकल्प में दृढ़ है, जिसका विपत्ति के समय भाग्य साथ देता है यानी लोग उसके उपर्युक्त गुणों को जानते हुए उसका साथ देते हैं तो ऐसी व्यवस्था के उन लोगों में मुदृढ़ होने की पूरी संभावना है जिनके लिए वह स्थापित की गयी थी और वह उतनी ही सुदृढ़ रहेगी जितने कि पर्वत होते हैं। वह व्यवस्था उनमें और सभी पीढ़ियों में एक सर्वमान्य नियम के रूप में युग-युगांतर तक शेष रहेगी। और यदि राज्य अथवा समाज के इस नये रूप की जुनियाद कुछ हद तक धर्म पर रखी गयी हो और इन दोनों—राज्य तथा धर्म—में पूर्ण सामंजस्य रहे और उन दोनों के संयोग से मानव समाज का सर्वांगीण विकास होता रहे तो मनुष्य को और कोई इच्छा नहीं होगी।

प्राचीन काल के राजा वड़े अध्यवसाय के साथ अपने कर्तं व्यों के निर्वाह में लगे रहते थे और अपना अधिकांश ध्यान अपनी प्रजा के विभिन्न वर्गों और व्यवस्थाओं में विभाजन पर केंद्रित करते थे और इस वात का प्रयास करते थे कि वे आपस में निमल पाएं और उनमें अव्यवस्था पैदान हो। इसलिए उन्होंने विभिन्न वर्गों के लोगों का एक-दूसरे से संसर्ग निपिद्ध कर दिया और प्रत्येक वर्ग के लिए एक विशेष प्रकार का कार्य या कला और कौशल निर्धारित कर दिया। उन्होंने किसी को अपने वर्ग की सीमाओं का अतिक्रमण नहीं करने दिया बल्कि जिन लोगों ने अपने वर्ग के प्रति असंतोप व्यक्त किया तो उन्हें दंडित भी किया।

प्राचीन ईरानियों की जातियां

यह सव प्राचीन खुसरवों(ईरान के सम्राट)के इतिहास से भली प्रकार स्पष्ट

-हो जाता है क्योंकि उन्होंने इस प्रकार की बड़ी-बड़ी प्रयाएं बनाई थी जिन्हें कोई भी व्यक्ति अपनी विशेष योग्यता के कारण अथवा उत्कोचादि देकर तोड़ नहीं -सकता था। जब आर्देशीर बिन बावक ने फ़ारसी साम्राज्य पर पुनः अधिकार स्थापित किया तो उसने जनता के वर्गों और जातियों को भी निम्न प्रकार से पुन: -व्यवस्थित किया:

प्रथम वर्ग में सामंत और राजा आते थे। द्वितीय वर्ग में मठवासी, अग्निपूजक पुरोहित और धर्मशास्त्रवेत्ता थे। तृतीय वर्ग में वैद्य, ज्योतिषी और अन्य वैज्ञानिक थे। चतुर्थ वर्ग में सेतिहर और शिल्पी थे।

और इन वर्गों के भी एक-दूसरे से पृथक प्रविभाजन थे जैसे जातियों की भी ज्याजातियां होती हैं। इस प्रकार की प्रथाएं एक प्रकार के वंशवृक्ष की भांति होती हैं जिसका तभी तक महत्व रहता है जब तक कि उनका मूल याद रहता है; लेकिन एक बार उनका मूल मुला दिया गया तो वे मानो समस्त राष्ट्र की संपत्ति वन जाती हैं और कोई उनके उद्गम पर संदेह नहीं करता। और इस प्रकार का विस्मरण एक दीर्घकाल—कई शताब्दियों और पीढ़ियों—का परिणाम होता है।

हिन्दुओं में इस प्रकार की प्रथाएं बहुत अधिक हैं। लेकिन जहां तक हम मुसलमानों का संबंध है हमारी स्थिति विलकुल विपरीत है क्योंकि हम धर्म-परायणता को छोड़कर सभी मनुष्यों को बरावर का दर्जा देते हैं, और यही वह सबसे बड़ी वाधा है जो हिन्दू और मुसलमानों में निकटता, संबंध या मेल-मिलाप नहीं होने देती…।

चार जातियां हैं

हिन्दू अपनी जातियों को 'वर्ण' कहते हैं और वंशावली की दृष्टि से वे उन्हें जातक अर्थात् जन्म कहते हैं। ये जातियां आरंग से ही केवल चार हैं:

I. इनमें सर्वश्रेष्ठ जाित बाह्मणों की है जिनके सर्वंघ में हिन्दू शास्त्रों में कहा गया है कि उनकी सृष्टि ब्रह्मा के सिर से हुई थी। और चूं कि ब्रह्मा प्रकृति नामक शक्ति का ही दूसरा नाम है और सिर पशु के शरीर का सबसे ऊंचा भाग होता है इसलिए ब्राह्मणों को समस्त वंश का श्रेष्ठ अंग माना जाता है। यही कारण है कि हिन्दू ब्राह्मणों को मनुष्य जाित में सर्वश्रेष्ठ मानते हैं।

II. अगली जाति क्षत्रियों की है जिनके वारे में उनका कहना है कि उनकी सृष्टि ब्रह्मा के कंघों और हाथों से की गयी थी। उनका स्तर ब्राह्मणों से कुछ अधिक निम्न नहीं माना जाता।

III. उनके वाद वैश्य आते हैं जिन्हें ब्रह्मा की जंघा से बनाया गया था ।

48 / भारत: अल-विरूनी

IV. और, शुद्र ब्रह्मा के पैरों से बनाए गये थे।

वाद के दो वर्गों के बीच बहुत अधिक अंतराल नही है। यद्यपि इन वर्गों में परस्पर भेद है, फिर भी वे उन्हीं नगरों और गांवों में एक साथ रहते हैं और एक ही प्रकार के मकानों और स्थानों में एक दूसरे से मिलते-जुलते रहते हैं।

निम्न जाति के लोग

शूद्रों के बाद वे लोग आते हैं जो अंत्यज कहलाते हैं। वे विभिन्न प्रकार के निम्न कार्य करते हैं और उनकी गणना किसी भी जाति में नहीं होती बिल्क उन्हें किसी विशेष शिल्प या व्यवसाय का सदस्य माना जाता है। उनकी भी आठं श्रेणियां हैं और उनमें घोबी, चमार और जुलाहों को छोड़कर जिनके साथ कोई भी किसी प्रकार का नाता नहीं रखना चाहता आपस में शादी-व्याह भी खूबं होते हैं। ये आठ शिल्पी हैं—घोबी, चमार, वाजीगर, टोकरीं साज और सिपरसाज, नाविक, मछुआरा, वहेलिया और जुलाहा। चारों जाति के लोग एक ही स्थान पर उनके साथ नहीं रहते। ये शिल्पी चार जातियों के गांवों और नगरों के निकट लेकिन उनसे वाहर रहते है।

हाडी, डोम (डोंब), चंडाल और वधातउ नामक लोगों की गणना किसी जाति या व्यवसाय में नहीं होती। वे गंदे काम करते हैं, जैसे गांवों की सफाई और अन्य छोटे काम। उन सवकी एक ही श्रेणी का माना जाता है और उनमें केवल व्यवसायगत भेद ही होता है। वास्तविकता तो यह है कि उन्हें अवैध संतान माना जाता है क्योंकि आम लोगों की यह धारणा है कि वे शूद्र पिता और ब्राह्मणी माता की जारज संतान है, इसलिए निम्न कोटि के अछूत हैं।

जातियों और व्यवसायों के विभिन्न नाम

हिन्दुओं ने इन चार जातियों के प्रत्येक व्यक्ति को विशिष्ट नाम दे रखे है जो उनके व्यवसाय और रहन-सहन के अनुरूप है। उदाहरण के लिए, ब्राह्मण तभी तक इस नाम से जाना जाता है जब तक कि वह घर बैठंकर अपना काम करता हो। जब वह एक अग्नि की पूजा करता है तो 'इष्टिन' कहलाता है, यदि वह सेवा के अतिरिक्त अग्नि में आहुति भी देता है तो उसे 'दीक्षित' कहा जाता है। और जिस प्रकार की संज्ञाएं ब्राह्मण को दी जाती हैं उसी प्रकार अन्य जातियों के भी नाम रखे जाते हैं। जातियों के नीचें जो वंग बाते हैं उनमें हाहियों का स्थान श्रेष्ठ हैं क्योंकि वे किसी भी गंदी चीज से दूर रहते हैं। इंसके वाद डोम आते हैं जो वांसुरी वजाने और गाने का काम करते हैं। इनसे भी नीची जातियों का पेशा वय करना और राजदंड देना है। इनमें निकृष्टतम वधातउ हैं जो नं केवल मरे हुए जानवरों का मांस खाते हैं बिल्क कुत्ते और अन्य जंगली जानवर भी खाते हैं।

ब्राह्मणों के रिवाज

चारों जातियों में से प्रत्येक के सदस्य जव एक ही जगह बंठकर खाते है तो उनके लिए अपने दल बनाना आवश्यक है जिसमें एक दल में भिन्न-भिन्न जातियों के दो व्यक्ति नहीं आ सकते हैं। इसके अलावा यदि ब्राह्मण के दल में ऐसे दो आदमी हैं जिनमें आपस में शत्रुता है और एक का स्थान दूसरे की वाजू में है तो वे बीच में एक तख्ता खड़ा करके या कपड़ा विख्वाकर और या किसी और ढंग से आड़ कर लेते हैं और यदि उन दोनों के बीच एक रेखा भी खींच दी जाए तो उनको अलग-अलग मान लिया जाता है। क्योंकि जूठन खाना विजत माना गया है इसलिए हर व्यक्ति को उतना ही भोजन लेना चाहिए जितना वह खा सके क्योंकि भोज का कोई भी व्यक्ति एक ही थाली में से कोई वस्तु ले तो थाली में पहले खाने वाले के लेने के बाद जो कुछ वचेगा, वह दूसरे व्यक्ति के लिए जो उसी में से तेना चाहता था, जठन बन जाएगा और जठन विजत है।

चारों जातियों की यही स्थिति है।

मोक्ष और विभिन्न जातियां

हिन्दुओं में इस वात को लेकर मतभेद है कि इन जातियों में कौन-सी मोक्ष प्राप्त करने की क्षमता रखती है। कुछ लोगों का यह मत है कि केवल ब्राह्मण और क्षत्रिय ही इस योग्य हैं क्यों कि अन्य लोग वेदों का अध्ययन नहीं कर सकते, जविक हिन्दू दर्शन के अनुसार मुक्ति सभी जातियों को निम्ल सकती है विल्क समस्त मानव-जाति इसकी पात्र हो सकती है यूर्च इन्ने मुक्ति पाने की नीयत विलक्जल ठीक हो। इस वात का आधार क्यास की पूर्व जिन्दी हैं: "पृच्चीस वार्त भली प्रकार सीख लो, उसके वाद जो धर्म ताहों स्वीकार कर सकते हो तुम्हें निस्संदेह मुक्ति मिलेगी।" इस मत का आधार वह कथ्य हैं कि वासुदेव सूद्ध प्रतिवार में जनमा था और इसका आधार उसकी यह उक्ति भी है जो उसने बार्जुन को संबोधित करके कही थी: "भगवान किसी के सीस अनुस्थाय या पक्षप्रति किस विना उसे कमों का फल देता है। यदि लोग पुण्य करते समय उसका स्मरण करते हैं और उसे भूल नहीं पाते चाहे वे लोग वेश्य हों, शूद्र हों या नारियां ही क्यों न हों। और यदि वे ब्राह्मण या क्षत्रिय हों तो उसकी छुपालुता कितनी बंधिक होगी, इसकी सहज कल्पना की जा सकती है।"

दसवां अध्याय

हिन्दुओं के धार्मिक तथा नागर नियमों के स्रोत, उनके देवदूत और यह प्रश्न कि नियमों का निरसन हो सकता है या नहीं।

युनानियों में धर्म तथा शास्त्रों की स्थापना ऋषियों ने की थी

प्राचीन यूनानियों ने अपने धार्मिक तथा नागर नियम अपने ऋषियों से ग्रहण किए थे जिन्हें यह कार्य सींपा गया था और जिनके वारे में उनके देशवासियों की यह धारणा थी कि उन्हें देवी मार्गदर्शन प्राप्त होता है। ये ऋषि थे सोलोन, ड्रैंको, पाइथोगोरस, मिनोस और अन्य। उनके राजाओं की भी यही पद्धति थी, क्योंकि जब मूसा के बाद मिआनोस ने लगभग दो सौ वर्षों तक समुद्रों के द्वीपों और ऋद्व पर शासन किया तो उन्हें नियम बताए और यह कहा कि वे नियम उसने ज्यूस से प्राप्त किए हैं। यही वह समय था जब मिनोस ने भी अपने नियम बताए ।

हिन्दू शास्त्र के प्रणेता ऋषि थे

यूनानियों में यह स्थिति थी और ठीक यही हाल हिन्दुओं का है। उनका यह विश्वास है कि उनके धार्मिक विधान और भिन्न-भिन्न सिद्धांतों का स्रोत उनके ऋषि-मुनि हैं जो उनके धर्म के आधार-स्तंभ हैं, उन्होंने वे नियम देवदूत अर्थात् नारायण से ग्रहण नहीं किए हैं क्योंकि वे जब भी संसार में आते हैं मनुष्य का अवतार नेकर आते हैं। उनके पृथ्वी पर अवतरण का ध्येय उस कुरीति को नष्ट करना होता है जो संसार के लिए विनाशकारी है, या संसार में जब भी कोई दीप उत्पन्न हो तो उसका उपचार करने के लिए जन्म लेते हैं। इसके अतिरिक्त किसी नियम को दूसरे के द्वारा बदला नहीं जा सकता क्योंकि वे नियमों का उपयोग उनके मूल रूप में करते हैं। इसलिए जहां तक नियम और उपासना का प्रश्न है वे देवदूतों की कोई चिन्ता नहीं करते, हालांकि सृष्टि के अन्य विषयों में उन्हें देवदूतों की कभी-कभार आवश्यकता पढ़ जाती है।

नियमों का निरसन किया जा सकता है या नहीं

जहां तक नियमों के निरसन का प्रश्न है ऐसा लगता है, हिन्दुओं के लिए यह असंभव नहीं है क्योंकि उनका कहना है कि बहुत-सी ऐसी चीज़ें जो अब वर्जित मानी जाती हैं वासुदेव के अबतरण के पहले अनुमत्य थीं, जैसे गीमांस। इस प्रकार के परिवर्तनों की आवश्यकता इसलिए पड़ी कि मनुष्य का स्वभाव बदल गया था और वह इतना दुर्बल हो गया था कि अपने कर्तव्यों का मार वहन नहीं कर सकता था। इन्हीं परिवर्तनों के साथ 'विवाह-पद्धति' और 'वंश के सिद्धांत' में हुए परिवर्तन भी जुड़े हुए हैं क्योंकि प्राचीन काल में किसी के वंश या नातेदारी के निर्धारण की तीन पद्धतियां थीं।

विभिन्न विवाह-पद्धतियां

- 1. किसी मनुष्य की वैध पत्नी से उत्पन्न संतान पिता की मानी जाती थ जैसा कि हमारे यहां और हिन्दुओं में भी अब तक रिवाज है।
- 2. यदि कोई मनुष्य किसी स्त्री से विवाह कर ले और उससे उसकी कोई संतान हो, इसके अलावा यदि विवाह-अनुवंध में यह शर्त हो कि स्त्री के वच्चे उस स्त्री के पिता के माने जाएंगे तो वह बच्चा उसके नाना का माना जाएगा जिसने यह शर्त लगाई थी, न कि उसके पिता का जिसने उसे उत्पन्न किया है।
- 3. यदि किसी पर-पुरुष का किसी विवाहित पत्नी से कोई वच्चा है तो वह वच्चा उस स्त्री के पित का माना जाएगा क्योंकि पत्नी, जो एक प्रकार की घरती है जिसमें वह वच्चा उगा है, पित की संपत्ति है और उसके लिए यह पहले ही से मान लिया जाता है कि बीज-वपन अर्थात् संभोग पित की सहमित से ही किया जा सकता है।
- ं सब प्रथाएं अब समाप्त हो चुकी हैं और उनका निराकरण कर दिया गया है और इसलिए हम उनकी परंपराओं से यह निष्कर्ष निकाल सकते हैं कि सिद्धांत रूप में नियम का निरसन स्वीकार्य है।

तिब्बतियों और अरवों के साथ विभिन्न प्रकार के विवाह

जहां तक अस्वाभाविक प्रकार के विवाह का संबंध है हम यह बता देना चाहते हैं कि इस प्रकार के विवाह हमारे युग में आज भी उसी तरह विद्यमान हैं जैसे कि वे इस्लाम-पूर्व अरवों में मौजूद थे। इसका कारण यह रहा होगा कि 'पंचीर' के क्षेत्र से लेकर कश्मीर के आसपास के पहाड़ी इलाकों में रहने वाले लोगों में आज भी यह प्रथा है कि कई माइयों की एक ही पत्नी होती है। इस्लाम-पूर्व अरवों में भी विवाह के प्रकार भिन्न-भिन्न थे:

एक अरव अपनी पत्नी को यह आदेश देता था कि वह किसी व्यक्ति-

विशेष के पास जाकर उससे संभोग कराए; उसके वाद पत्नी की गर्भावस्था के दौरान वह उससे अलग रहता था क्योंकि वह चाहता था कि वह एक कुलीन और उदार संतान को जन्म दे। यह हिन्दुओं में प्रचलित तीस रे प्रकार के विवाह से मिलता-जुलता है।

- 2. दूसरा प्रकार यह था कि एक अरव ने दूसरे से कहा, "अपनी पत्नी मेरे हवाले कर दो और मैं अपनी तुम्हारे हवाले कर दूंगा," और इस प्रकार वे पितनयों का आदान-प्रदान किया करते थे।
- 3. तीसरा प्रकार यह है कि कई लोग एक ही पत्नी के साथ संभोग करते थे और जब वह किसी बच्चे को जन्म देती थी तो यह बताती थी कि उसका पिता कौन है और यदि वह भी न जानती थी तो ज्योतिषी उन्हें बताते थे।
- 4. निकाह-अल मक्त यानी जब कोई व्यक्ति अपने पिता या पुत्र की विघवा से विवाह करता था तो इस प्रकार के विवाह से उत्पन्न संतान 'जीजन' कहलाती थी। यह लगभग वैसा ही है जैसा कि कुछ यहूदियों के विवाह में होता था क्योंकि यहूदियों में यह नियम है कि मनुष्य को अपने भाई की विघवा से विवाह करना चाहिए यदि उसके भाई ने कोई संतान नहीं छोड़ी है और अपने मृत भाई की वंश-परंपरा जारी रखनी चाहिए और वह संतान अपने असल पिता की न होकर मृत व्यक्ति की मानी जाती है। इस प्रकार वे चाहते हैं कि उनके भाई की स्मृति संसार से लुष्त न हो जाए। हीब्रू भाषा में इस प्रकार विवाहित व्यक्ति को 'यवहम' कहते हैं।

[अग्निपूजकों में प्रचलित इसी प्रकार की एक प्रथा का हवाला पृ० 109-110 पर दिया गया है।]

हमने इन वातों का विवरण यहां इसिलए दिया है कि पाठक विषय के तुलनात्मक अध्ययन से यह जान ले कि इस्लाम की प्रथाएं इनकी तुलना में कितनी श्रेष्ठ हैं और इस प्रकार की तुलना से इस्लाम से भिन्न सभी रूढ़ियों और रिवाजों की मूलभूत बुराइयां कितने स्पष्ट रूप में उभर आती हैं।

ग्यारहवां अध्याय

मूर्ति-पूजा का आरंभ और भिन्न-भिन्न मूर्तियों का वर्णन

मूर्ति-पूजा का उदगम् : मनुष्य का स्वभाव

यह सर्वविदित है कि जन-साधारण की रुचि इंद्रियगोचर संसार में होती है और उसे अमूर्त चिंतन से घोर अरुचि होती है क्यों कि उसे केवल सुशिक्षित जन ही समफ पाते हैं जो हर देश और हर काल में गिने-चुने होते हैं। और चूंकि आम लोग मूर्त या साकार प्रदर्शन को मौन भाव से स्वीकार कर लेते हैं इसलिए धार्मिक समुदायों के वहुत-से नेता अब तक सही रास्ते से भटकते रहे हैं क्यों कि उन्होंने अपनी पुस्तकों और आराधना-गृहों में इसी प्रकार की मूर्तियां स्थापित की हैं और इनमें यहूदी और ईसाई तो आते ही हैं, उनसे भी बढ़कर मानिकीवादी हैं। मेरे इन शब्दों का अर्थ एकदम स्पष्ट हो जाएगा यदि उदाहरण के लिए हमारे पैगंवर की या मक्का और कावे की तमवीर बनाई जाए और किसी अशिक्षित स्त्री या पुरुप को दिखाई जाए तो वे उस चीज को देखकर इतने आह्नादित होंगे कि उस तसबीर को चूमेंगे, उसको अपने गालों से लगाएंगे और उसके सामने धूल में लोटेंगे मानो वे कोई चित्र नहीं देख रहे विल्क मूल व्यक्ति के दर्शन कर रहे हैं-और ऐसा महसूस करेंगे जैसे वे मक्का-मदीना में हज के छोटे-वड़े मनासिक (संस्कार) अदा कर रहे हैं।

यही कारण है जो उन्हें मूर्तियां बनाने के लिए प्रेरित करता है और वे कुछ अत्यिधिक सम्मान-योग्य व्यक्तियों, पैगंबरों, ऋषियों, फरिक्तों आदि के सम्मान में स्मारक बनाते हैं जिसका उद्देश्य उनके अनुपस्थित होने या मर जाने के बाद उनकी स्मृति को बनाए रखना और उनके लिए मरते समय लोगों के हृदय में एक स्थायी श्रद्धा-भाव उत्पन्न करता है। लेकिन उन स्मारकों की स्थापना के पश्चात् जब बहुत अधिक समय बीत जाता है यानी पीढ़ियां और सदियां गुजर जाती हैं तो उनकी मूल भावना को मुला दिया जाता है और वह रूढ़ि वन जाता है और उसका सम्मान जन-साधारण के व्यवहार के लिए एक नियम का रूप धारण कर लेता है। चूंकि इसकी जड़ें मनुष्य के स्वभाव में गहरी होती हैं इसलिए प्राचीन

काल के विधि-निर्माताओं ने उनकी इस दुर्वलता का लाभ उठाकर उन्हें प्रभावित करने का प्रयास किया। यहीं कारण था कि उन्होंने चित्रों और स्मारकों का सम्मान करना उनके लिए अनिवार्य कर दिया, जैसा कि जल-प्रलय के पहले और वाद दोनों युगों के ऐतिहासिक अभिलेखों में वताया गया है। कुछ लोगों का ती यह भी दावा है कि खुदा के पैगंवर भेजने से पहले समस्त मानव-जाति मूर्तिपूजा करती थी।

मूर्तिपूजा निम्न वर्ग के लोगों तक सीमित

लेकिन चूंकि हमें यहां इस विषय पर हिन्दुओं की व्यवस्था और उनके सिद्धांतों का निरूपण करना है इसलिए हम उनके हास्यास्पद विचारों की चर्चा करेंगे लेकिन हम साथ ही यहां भी स्पष्ट कर दें कि इस प्रकार के विचार केवल सामान्य अशिक्षितजनों के ही हैं। इसका कारण यह है कि वे लोग जो मुक्ति-मार्ग पर जा रहे हैं या वे जो दर्शनशास्त्र और धर्मशास्त्र का अध्ययन करते हैं और जो अमूर्त सत्य के इच्छुक हैं जिसे वे 'सार' कहते हैं वे ईश्वर के अतिरिक्त किसी भी वस्तु की आराधना नहीं करते और उस ईश्वर को रूपायित करने के लिए बनाई गयी प्रतिमा की आराधना तो वे स्वप्न में भी नहीं कर सकते।

[इसके वाद राजा अंवरीश की कथा आती है जिसने अपने सफल शासन के वाद स्वयं को केवल ज्ञान-ध्यान और पूजापाठ में लगा लिया था। यह देखकर इंद्र उसके समक्ष प्रकट हुए और अंवरीश के एक प्रक्रन के उत्तर में उन्होंने कहा कि जब भी "तुम्हें मानव-सुलभ विस्मरणशीलता अभिभूत करे तो तुम्हें अपने लिए ऐसी प्रतिमा बना लेनी चाहिए जिसमें में तुम्हारे सामने प्रकट हुआ था और उस पर सुगंघ और पुष्प चढ़ाने चाहिए। इस प्रकार तुम मुभे हमेशा याद रखोगे।" पृ० 113-15]

''हिन्दुओं का कहना है कि उसी समय से लोग मूर्तियां बनाते चले आ रहे हैं। कुछ में वे चार हाथ बनाते हैं जैसा कि हम बता चुके हैं और कहीं उसके दो ही हाथ रखते हैं और यह सब कथा-विशेष और उसके वर्णन के अनुसार और जिस देवता को चित्रित किया जा रहा है उसके अनुरूप होता है।

मुल्तान की आदित्य नामक प्रतिमा

उनकी एक प्रसिद्ध प्रतिमा मुल्तान की है जो सूर्य को समर्पित है और इसीलिए उसे 'आदित्य' नाम दिया गया है। यह लकड़ी की बनी हुई थी और इस पर लाल चमड़ा मढ़ा गया था, उसकी दोनों आंखों में दो लाल मानिक लगे थे। कहा जाता है कि इसका निर्माण अंतिम 'कृत युग' में किया गया था। यदि यह मान लिया जाए कि यह कृत युग के अंत में बनाई गयी थी तो भी इसे 216,432 वर्ष बीत

चुके हैं। जब मुहम्मद इन्त-अल-क़ासिम इन्त-अल-मुनन्बी ने मुल्तान पर विजय प्राप्त की तो उसने पूछा कि यह नगर इतना समृद्ध कैसे हो गया और यहां इतने अधिक खजाने कैंसे जमा हो गये ? वाद में उसे पता चला कि उस समृद्धि का कारण यह मूर्ति थी क्योंकि वहां सभी दिशाओं से तीर्थ-यात्री दर्शन के लिए आया करते थे। इसलिए उसने यही अच्छा समभा कि वह मूर्ति वहीं रहने दी जाए लेकिन उसने उस मूर्ति के गले में गी-मांस का एक टुकड़ा उसका उपहास करने के लिए लटकवा दिया । उसी जगह एक मस्जिद वनवाई गयी । बाद में जब करा-मितयों 14 ने मुल्तान पर अधिकार कर लिया तो जलम इन्त शैवान ने जिसने उस पर अनधिकार क़ब्ज़ा किया था उस मूर्ति के टुकड़े कर दिए और उसके पुजारियों को मरवा डाला । उसने ऊंचे स्थान पर ईंटों से बने अपने महल को जो एक प्रकार का किला था, प्रानी मस्जिद के बदले मस्जिद में बदल दिया जिमे उसने वनी उमैया वंश के खलीफ़ाओं के शासन-काल में जो कुछ हुआ था उसके प्रति अपनी घृणा प्रकट करते हुए वंद करने का आदेश दिया। जब आगे चलकर शाहजादा महमूद ने उमैया वंश के खलीफाओं को उन देशों से खदेड़ दिया तो उसने पुरानी मंस्जिद को जुमे की नमाज के लिए खुलवा दिया और दूसरी मस्जिद वीरान पड़ी रही। इस समय वह केवल खत्ता बनकर रह गयी है जहां हिना (मेंहदी) के गुच्छे वनाए जाते हैं∵ा

थानेश्वर की मूर्ति जो चक्रस्वामिन् कहलाती है

थानेश्वर नगर के प्रति हिन्दुओं की अपार श्रद्धा है। वहां जो मूर्ति प्रतिष्ठित है उसे चक्रस्वामिन् कहते हैं जिसका अर्थ है चक्र नामक अस्त्र का स्वामी ।।। यह कांस्य की बनी हुई है और आदमकद आकार की है। अब वह गजना की रंगभूमि में भगवान सोमनाथ की मूर्ति के साथ, जो शिवलिंग का प्रतीक है, पड़ी हुई है। सोमनाथ के संबंध में हम आगे चलकर उपयुक्त प्रकरण में चर्चा करेंगे। कहा जाता है कि चक्रस्वामिन् की यह मूर्ति भारत के काल में इस नाम से संबद्ध युद्धों के स्मारक के रूप में वनाई गयी थी।

कश्मीर में शारदा की मूर्ति

कश्मीर के अंतवर्ती भाग में जो राजवानी से इतनी दूर है कि वहां दो या तीन दिन में पहुंचा जा सकता है 'वोलर' की पहाड़ियों की ओर एक शारदा नामक मूर्ति है जिसके दर्शन के लिए तीर्थयात्री अकसर वड़े श्रद्धा-भाव से जाते हैं।

वराहमिहिर की 'संहिता' से उद्धरण

अब हम संहिता' नामक ग्रंथ से एक पूरा अध्याय उद्धृत करेंगे जो मूर्तियों के

निर्माण से संवंघित है और जिससे अध्येता को प्रस्तुत विषय को समभने में मदद मिलेगी।

वराहिमिहिर¹⁵ का कथन है: "यदि आकृति दशरथ के पुत्र राम या विरोचन के पुत्र वाली की प्रतिमा है तो उसकी लंबाई 120 अंगुलि की रखो," अर्थात् मूर्ति के माप में आने वाली अंगुलि जिसे 'सामान्य अंगुलि' के बरावर करने के लिए 1/10 घटाना होगा जो इस संदर्भ में 108 वनेगा।

"विष्णु की मूर्ति में आठ या चार या दो हाथ लगाओ और वाई ओर वक्ष-स्थल के नीचे श्री नारी की आकृति अंकित करो। यदि तुम उसके आठ हाथ बनाओ तो दाहिने हाथों में एक तलवार या सोने अथवा लोहे की गदा और एक बाण दो और चौथा हाथ ऐसा बनाओ जिससे लगे कि पानी निकाला जा रहा है; वाएं हाथों में एक ढाल, एक धनुप, एक चक्र और एक शंख दे दो।

"यदि तुम उसमें दो ही हाथ बनाओ तो दाहिना हाथ पानी खींचते हुए और बायां शंख पकड़े हुए बनाओ।

''यदि आकृति वलदेव की प्रतिमा हो जो नारायण का भाई है, तो उसके कान में वुंदे (कर्णफूल) पहनाओ और उसकी आंखें शराबी की-सी बनाओ।

''यदि तुम नारायण और वलदेव दोनों की आकृति वनाओ तो उनके साथ उनकी वहन भगवती (दुर्गा ≔एकानांश) को भी शामिल कर लो जिसका वायां हाथों उसकी कमर से कुछ दूर नितंब पर टिका हो और उसके दाहिने हाथ में एक कमल हो।

"यदि तुम उसे चार हाथों वाला वनाओं तो दाहिने हाथों में एक भाला दे दो और दूसरा हाथ पानी खींचता हुआ वनाओं; वाएं हाथों में एक पुस्तक और कमल दे दो।

"यदि तुम उसे आठ हाथों वाला बनाओ तो वाएं हाथों में कमंडल, कमल, धनुप और पुस्तक दो और दाहिने हाथों में एक माला, दर्पण, बाण और पानी खींचते हुए हाथ लगा दो…।

"ब्रह्मा की मूर्ति में चार मुख हैं जो चारों दिशाओं की ओर हों और उसका आसन कमल हो।

"महादेव के पुत्र स्कंद की मूर्ति में एक लड़का मोर की सवारी करते हुए दिखाया गया है, उसके हाथों में 'शक्ति' है जो दुधारी तलवार के जैसा अस्त्र है जिसके बीचों-वीच एक मूसली वनी हुई है जैसी हावन-दस्ते में होती है।

"इंद्र की मूर्ति में वह अपने हाथ में हीरे का बज्ज लिये हुए है। उसका दस्ता वैसा ही है जैसा शक्ति में होता है, लेकिन उसके दोनों और दो तलवारें हैं जो दस्ते ने जुड़ी हुई हैं। उसके सामने के भाग में तीसरी आंख बनाओ और उसे सफेद हाथी पर बैठा हुआ दिखाओ जिसके चार दांत हों। "इसी प्रकार महादेव की मूर्ति में सामने की ओर ऊपर तीसरी आंख बनाओ, सिर पर अर्ध-चंद्र, हाथ में शूल दो जो गदा जैसा ही हो लेकिन उसकी तीन शाखाएं हों और एक तलवार हो, और उसका वायां हाथ गौरी की कमर में हो जो हिमवंत की पुत्री है जिसे वह बगल में लेकर अपने सीने से लगाए हए है।

"जिन अर्थात् बुद्ध की मूर्ति में अत्यधिक सुंदर मुख और अंग वनाओ, उसकी हथेली और पैरों में कमल जैसी रेखाएं वनाओ और उसे कमल पर आसीन दिखाओ; उसके वाल सफेद हों और उसके चेहरे पर शांत-भाव दर्शाओं जिससे लगे कि वहीं मुष्टि का जनक है...।

"कोपाष्यक्ष कुवेर की मूर्ति में वह मुकुट बोढ़े हुए हो, उसकी तोंद निकली हुई हो, चौड़े कूल्हे हों और वह मनुष्य पर आसीन हो।

"सूर्य की मूर्ति में उसका मुख लाल कमल के पराग जैसा हो जो हीरे की मांति चमकता हो, उसके अंग फैले हुए हों, कानों में छल्ले हों, गले में रत्नमाला हो जो वक्षस्थल तक लटकी हुई हो, वह पहलूदार मुकुट ओ हे हुए हो, हाथों में दो कमल हों और उसकी वेशभूषा उत्तर भारतीयों की जैसी हो जो टखनों तक पहुंचती हो।"

"यदि तुम सप्त माताओं की प्रतिमा बनाओं तो उनमें में कई को एक ही आकृति में प्रस्तुत करो—ब्रह्माणि के चार मुख चारों दिशाओं की ओर हों, कौमारि के छह मुख हों, वंष्णवी के चार हाथ हों, वराहि का शूकर जैसा सिर और मनुष्य का शरीर हो, इंद्राणि के अनेक नेत्र और हाथ में एक गदा हो, भगवती (दुर्गा) को उसी तरह आसीन दिखाओं जैसे लोग आम तौर पर चैठने हैं, चमुंड को कुरूप जिसके दांत वाहर को निकले हुए हों और कमर पतली हो। उन्हीं में महादेव के पुत्र दिखाओं—क्षेत्रपाल के वाल कड़े हों, चेहरा रूखा हो और गरीर की आकृति कुरूप हो, लेकिन विनायक की प्रतिमा में हाथों का सिर और मानव-शरीर बनाओं जिसके वैसे ही चार हाथ हों जिनका हम ऊपर वर्णन कर चिक हैं।"

इन मूर्तियों के उपासक भेड़ों और मंसों का कुठार से वध करते हैं और उनका रक्तपान ही उनका आहार होता है। सभी मूर्तियां कुछ माप-विशेष के अनुसार बनाई जाती हैं जिसका निर्धारण मूर्ति-अंगुलि से हरेक अंग के लिए किया जाता है लेकिन कभी-कभी वे माप किसी के अंगों के संबंध में बदल भी जाते हैं। यदि कोई कलाकार सही माप रखता है और न कोई अंग बहुत बड़ा और न ही बहुत छोटा बनाता है तो उसे कोई पाप नहीं लगता और वह इस बात से आश्वस्त होता है कि जिस शक्ति की वह प्रतिमा बना रहा है वह उस पर कोई विपत्ति नहीं लाएगी।

^{···}हिन्दू अपनो मूर्तियों का सम्मान उस सामग्री के कारण नहीं करते जिससे

वे बनाई गयी हैं वल्कि उन लोगों के कारण करते हैं जिन्होंने उन्हें प्रतिष्ठापित किया है। हम पहले ही बता चुके हैं कि मुल्तान की मूर्ति लकड़ी की थी। उदाहरण के लिए, राम ने राक्षसों से युद्ध करने के वाद जो लिंग स्थापित किया था वह रेत का था जिसे उन्होंने अपने हाथों से रेत का ढेर बनाकर खड़ा किया था लेकिन वह तुरंत ही पथरा गया क्योंकि ज्योतिपविद्या के अनुसार उस स्मारक की स्थापना के लिए जो उपयुक्त क्षण निश्चित था वह उस समय के पहले बीत चुका था जब ज्ञिल्पियों ने उस प्रस्तर-स्मारक का निर्माण किया था जिसकी राम ने पहले आज्ञा दी थी। जहां तक मंदिर के निर्माण और उसके परिस्तंभ का संबंध है, राम ने वहुत लंवे और उकता देने वाले अनुदेश दिए थे कि चार विभिन्न प्रकार के वृक्ष काटे जाएं, उनकी स्थापना के लिए फलित-ज्योतिप के अनुसार कौन-सी शुभ घड़ी होगी, उस अवसर पर कीन-से संस्कार किए जाएंगे। इसके अलावा उन्होंने यह भी आज्ञा दी थी कि मूर्तियों की सेवा के लिए अन्चरों और पूजारियों का नामन जनता के विभिन्न वर्गो द्वारा किया जाए। "विष्णु की मूर्ति की पूजा भागवत करेंगे; सूर्य की मूर्ति की अग्निपूजक; महादेव की मूर्ति की पूजा संत और लंबे केशवारी सन्यासी करेंगे जो अपने शरीर पर भस्म लगाते हैं, मृतकों की अस्थियां लटकाते हैं और पोखरों में स्नान करते हैं। ब्राह्मण अप्ट माताओं के भक्त हैं, श्रमण बुद्ध के और अर्हत के भक्त 'नग्न' नामक वर्ग के लोग हैं। कुल मिलाकर हरेक मूर्ति की कुछ विशेष लोग पूजा करते हैं जिन्होंने उन्हें वनाया है और वही लोग जानते हैं कि उस मूर्ति की किस प्रकार से उत्तम सेवा की जाती है।"

यह वताने के लिए 'गीता' से उद्धरण दिए जा रहे हैं कि भगवान को मूर्तियों के साथ गड्ड-मड्ड नहीं करना चाहिए।

ये सारी वेसिर-पैर की वातें वताने का हमारा यह उद्देय या कि पाठक के सामने मूर्ति का सही वर्णन कर दिया जाए ताकि यदि वह कोई मूर्ति देखे तो उसे पहचान सके। और हम उन सब वातों की भी व्याख्या करना चाहते थे जो हम पहले वता चुके हैं कि इस प्रकार की मूर्तियां केवल निम्न वर्ग के अधिक्षित लोगों के लिए स्थापित की जाती थीं जिनको अधिक समक्ष नहीं है। हम यह दोहरा दें कि हिन्दुओं ने भगवान की तो क्या, कभी किसी अलीकिक प्रकित की भी मूर्ति नहीं वनाई थी; और अंत में यह संकेत करना भी हमारा अभीष्ट था कि जन-समूह किस प्रकार पुरोहितों के छल-वल और धोखायड़ी से ठगा जाता था।

['गीता' से यह वताने के लिए उद्धरण, दिया गया है कि भगवान को मूर्तियों के साथ गड्डमड्ड नहीं करना चाहिए, पृ० 122-24]

"यह स्पष्ट है कि मूर्ति-पूजा का पहला कारण मृतकों का स्मरण करने की और जीवितों को सांत्वना देने की इच्छा थी; लेकिन इसी आधार पर यह

विकसित हुई और अंत में एक दूपित और हानिकर कुप्रथा वन गयी।

यह पुरानी धारणा कि मूर्तियां केवल स्मारक होती हैं सिसिली की मूर्तियों के वारे में खलीफा मुआविया की भी थी। जब 53 वीं हिजरी की गिमयों में सिसिली पर विजय प्राप्त कर ली गयी और विजेताओं ने खलीफा को सोने के मुकुटों और हीरों से जड़ी हुई मूर्तियां भेजीं जो उन्होंने वहां अपने कब्जे में की थीं तो उसने उन्हें सिध भेजने की आजा दी तािक वे वहां के राजाओं के हाथ वेच दी जाएं। उसका विचार था कि उन्हें ऐसी वस्तुओं के रूप में जो इतने दीनारों के मूल्य की थीं वेच देना ही वेहतर है। उसने ऐसा इस दृष्टि से नहीं किया कि वे घृणित मूर्ति-पूजा की प्रतीक हैं विलक उसने तो इस मामले को धार्मिक दृष्टि से न्दे देखकर केवल राजनीतिक कारणों से ऐसा किया।

वारहवां अध्याय

वेद, पुराण और उनका अन्य प्रकार का देशीय साहित्य

वेद के संवंघ में विविघ टिप्पणियां

े वेद का अर्थ है ऐसे विषय का ज्ञान जो पहले अज्ञात था। यह एक ऐसी धार्मिक पद्धित थी जो हिन्दुओं के मतानुसार ईश्वर की ही वाणी है और ब्रह्मा के मुख से नि:सृत हुई है। ब्राह्मण वेद का पाठ विना उसे समफ्ने करते हैं, उसे वैसा ही वे कंठस्थ भी कर लेते हैं और वही एक से सुनकर दूसरा याद कर लेता है। उनमें से थोड़े ही ऐमे हैं जो उसकी टीका भी पढ़ते हैं और वे तो गिने-चुने ही होंगे जिन्हें वेद की विषयवस्तु और उसके भाष्य पर ऐसा अधिकार हो कि वे उस पर कोई शास्त्रार्थ कर सकें।

व्राह्मण क्षत्रियों को वेद की शिक्षा देते हैं। क्षत्रिय उसका अध्ययन तो कर सकते हैं, लेकिन उन्हें उसकी शिक्षा देने का अधिकार नहीं है, यहां तक कि वे किसी ब्राह्मण को भी वेद नहीं पढ़ा सकते। वैश्यों और शूद्रों को तो उसे सुनने की भी मनाही है, उसके उच्चरण और पाठ की तो वात ही दूर है। यदि उनमें से किसी के वारे में यह सावित हो जाए कि उसने वेद-पाठ किया है तो ब्राह्मण उसे दंडनायक के सामने पेश कर देंगे और दंडस्वरूप उसकी जीभ कटवा दी जाएगी।

वेद में विधि-निपेध का वर्णन है और पुरस्कार तथा दंड के विस्तृत विवरण हैं जिनका उद्देश्य लोगों को पुण्य की और प्रेरित करना तथा पाप से रोकना है। लेकिन वेद के अधिकतम स्तोत्रों में प्रशंसात्मक प्रार्थनाओं तथा विभिन्न प्रकार के यज्ञों का उल्लेख है जो इतने अधिक और कठिन हैं कि आप उनकी गिनती भी नहीं कर पाएंगे।

वेद का स्मृति के द्वारा प्रेपण

वे वेद को लिपिवढ़ करने की अनुमित नहीं देते क्योंकि उसका पाठ स्वर के विशिष्ट आरोह-अवरोह के अनुसार (सस्वर) किया जाता है और इसीलिए वे लेखनी का प्रयोग नहीं करते क्योंकि उसमें किसी-न-किसी प्रकार की बृदि होने की

आशंका रहती है और दूसरे उसके कारण लिखित पाठ में कहीं कुछ जोड़ा जा सकता है या कोई दोप आ सकता है। इसका परिणाम यह हुआ है कि वे कई वार वेद को मूल चुके हैं और वह नष्ट हो चुका है।

इसके अलावा हिन्दुओं का कहना है कि वेद और उनके देश तथा धर्म के सारे संस्कारों का द्वापर युग में लोप हो चुका था, जिसके संबंध में हम उचित स्थान पर चर्चा करेंगे, और बाद में पराशर के पुत्र व्यास ने इसका फिर से सृजन किया था"।

वसुत्र ने वेद को लिपिवद्ध किया

यही कारण है कि अब से बहुत अधिक समय नहीं बीता जब वसुक नामक एक कश्मीर-निवासी ने जो प्रसिद्ध ब्राह्मण था अपनी ओर से बेद की व्याख्या का बीड़ा उठाया और उसे लिपिबद्ध किया। 16 उसने एक ऐसे कार्य का संकल्प किया था जिससे प्रत्येक अन्य व्यक्ति संकीच करता। लेकिन उसने इसे सफलतापूर्वक इसलिए संपन्न किया क्योंकि उसे भय था कि बेद को मुला दिया जाएगा और वह लोगों की स्मृति हे निकल जाएगा, क्योंकि उसने देखा था कि लोगों का चरित्र दिन-व-दिन विगड़ता जा रहा था और वे सदाचरण तो क्या कर्तंव्य तक की परवाह नहीं करते थे।

वेद में कुछ ऐसे अंश हैं जिनके वारे में उनका कहना है कि वे घरों के अंदर नहीं पढ़े जाने चाहिए, क्योंकि उन्हें अंदेशा है कि उनके पाठ से स्त्रियों और पशुक्षों दोनों में गर्मपात हो सकता है। यही कारण है कि वे खुले स्थान में जाकर उसका पाठ करने हैं। वेद में शायद ही कोई ऐसा क्लोक हो जिसमें ऐसी या इससे मिलती-जुलती निपेधाज्ञा न दी गयी है।

जैसा कि हम पहले ही बता चुके हैं हिन्दुओं के ग्रंथ छंदोबद्ध रचनाएं हैं जैसे कि अरबों की 'रजज' कविताएं। उनमें से अधिकांश की रचना श्लोक नामक छंद में की गयी है। ऐसा क्यों किया गया है, यह हम पहले ही स्पष्ट कर चुके हैं।

लेकिन वेद की रचना सामान्य श्लोक छंद में नहीं विल्क किसी अन्य छंद में की गयी है। कुछ हिन्दुओं का विचार है कि कोई भी एक ही छंद में किसी कविता की रचना नहीं कर सकता। लेकिन उनके विद्वानों का कहना है कि यह संभव तो है परन्तु वे वेद के प्रति अपनी श्रद्धा के कारण ऐसे प्रयास से संकोच करते हैं।

व्यास के चार शिष्य और चार देद

उनकी लोककथाओं के अनुसार व्यास ने वेद को चार भागों में विभक्त कर दिया: ऋग्वेद, यजुर्वेद, सामवेद और अथर्वेवेद । चारों भागों में से प्रत्येक का पाठ एक विशेष ढंग से किया जाता है। 62 / भारत: अल-विरूनी

ऋग्वेद

पहला ऋग्वेद है जिसमें छंदोबद्ध ऋचाएं हैं जिनकी मात्राएं अलग-अलग हैं। इसे ऋग्वेद इसलिए कहा जाता है क्योंकि यह ऋचाओं का संग्रह है। इसमें यज्ञों का विवेचन है और इसका पाठ तीन भिन्न प्रकारों से किया जाता है। पहला सीधा-सादा ढंग जिससे हरेक पुस्तक पढ़ी जाती है। दूसरा प्रकार वह है जिसमें प्रत्येक शब्द के वाद विराम किया जाता है। तीसरी पद्धति ऐसी है जो सबसे अधिक पुण्यप्रद है और जिसके लिए स्वर्ग में विपुल पुरस्कार का वचन दिया गया है। पहले आप एक संक्षिप्त अवतरण पढ़िए जिसके एक-एक शब्द का स्पष्ट उच्चारण किया जाए, फिर उसे अवतरण के अगले भाग के साथ मिलाकर दुहराइए जिसे अभी नहीं पढ़ा गया है आदि, आदि। इसी प्रकार अंत तक पढ़ते जाइए और और इस तरह आप संपूर्ण पाठ को दो वार पढ़ लेंगे।

यजुर्वेद

यजुर्वेद 'कंडि' में रचा गया है। यह शब्द एक ब्युत्पन्न संज्ञा है और इसका अर्थ है 'कंडि का संग्रह'। इसमें और ऋग्वेद में यह अंतर है कि इसका पाठ संधि के नियमों से युक्त पाठ की भांति किया जाता है जिसकी ऋग्वेद के संबंध में अनुमित नहीं दी गयी है। इन दोनों ही में यज्ञ और हवनादि का विवेचन है।

सामवेद और अथर्ववेद

सामवेद में यज्ञों तथा विधि और निपेधोंका विवेचन है। इसे गायन के स्वर में पढ़ा जाता है और उसी से इसका यह नाम पड़ा है क्योंकि 'सामन्' का अर्थ है गान-माधुर्य। ''अथवंवेद का पाठ संधि के नियमों से युक्त है। इसमें वैसी रचनाएं नहीं हैं जैसी ऋग्वेद और यजुर्वेद में हैं लेकिन इसमें एक तीसरे प्रकार की रचना है जिसे 'भर' कहते हैं। इसका पाठ स्वरानुक्रम के अनुसार अनुनासिक स्वर में किया जाता है। यह वेद हिन्दुओं में अन्य वेदों की अपेक्षा कुछ कम लोकप्रिय है। इसमें भी अन्य वेदों की भांति यज्ञों का विवेचन है और मृतकों तथा उनके साथ किए गये व्यवहार के संबंध में नियेधाज्ञाएं दी गयी हैं।

पुराणों की सूची

पुराणों के संबंध में हम पहले ही बता दें कि इस शब्द का अर्थ है बनादि, अनंत। पुराण अठारह हैं जिनमें से अधिकांश के नाम पशुओं, मनुष्यों और देवताओं के नाम पर रखे गये हैं क्योंकि उनमें उन्हीं की कथाएं हैं या फिर पुस्तक में कहीं-न-कहीं उनका निर्देश है या पुस्तक में ऐसे उत्तर हैं जो उस प्राणी ने कुछ प्रवनों के दिए हैं जिसके नाम पर पुस्तक का नाम रखा गया है। 'पुराण' 16A वे मानव-कृत रचनाएं हैं जिन्हें तथाकथित ऋषियों ने रचा है। नीचे मैं उनके नामों की सूची उसी रूप में दे रहा हूं जिस रूप में मैंने उन्हें सुना है और उन्हें सुनकर लिपिवद्ध किया है:

- 1. आदि-पुराण वर्थात् पहला।
- 2. मत्स्य-पुराण वर्थात् मछली ।
- 3. कुर्म-पुराण अर्थात् कळुआ।
- 4. वराह-पुराण अर्थात् शुकर ।
- 5. नरसिंह-पुराण अर्थात् मनुष्य जिसका सिर सिंह का है।
- 6. वामन-पुराण अर्थात् वौना ।
- 7. वायु-पुराण अर्थात् हवा ।
- 8. नंद-पुराण अर्थात् महादेव का परिचर ।
- 9. स्कंद-पुराण अर्थात् महादेव का पुत्र ।
- 10. आदित्य-पुराण अर्थात् सूर्य ।
- 11. सोम-पुराण अर्थात् चंद्रमा ।
- 12. सांव-पुराण अर्थात् विष्णु का पुत्र।
- 13. ब्रह्मांड-पुराण अर्थात् एक महर्पि।
- 14. मार्कण्डेय-पुराण अर्थात् एक महर्षि ।
- 15. तक्ष्यं-पुराण अर्थातु गरुड् पक्षी ।
- 16. विष्णु-पुराण अर्थात् नारायण ।
- 17. ब्रह्मा-पुराण अर्थात् प्रकृति जिसका दायित्व संसार को सुरक्षित रखना है।
- 18. भविष्य-पुराण अर्थात् भविष्य की वार्ते ।

इस समस्त साहित्य में से मैंने केवल मत्स्य, आदित्य और वायु-पुराण के कुछ अंश ही देखें हैं '''।

'स्मृति' ग्रंथों की सूची

'स्मृति'¹⁷ नामक ग्रंथ वेदों से ही गृहीत है। इसमें विधि-निर्षेष दिए गये हैं और इसकी रचना ब्रह्मा के बीस पूत्रों की है:

- 1. आपरतंव, 2. पराशर, 3. सत्तप, 4. सामवर्त, 5. दक्ष, 6. विशिष्ठ, 7. आंगिरस, 8. यम, 9. विष्णु, 10. मनु, 11. याज्ञवल्क्य, 12. अत्रि, 13. हारीत, 14. लिखित, 15. शंख, 16. गीतम, 17. वृहस्पति, 18. कात्यायन,
- 19. व्यास, 20. उशनस।

इनके अलावा हिन्दुओं के विभिन्न विषयों पर भी ग्रंथ हैं जैसे उनके घर्म का न्यायशास्त्र, ब्रह्मविद्या, तपस्वी, मानव-योनि से ईश्वरत्व प्राप्त करने की विधि

और संसार से मोक्ष-प्राप्ति। उदाहरण के लिए, गौड़ मूनि¹⁷A के द्वारा रचित ग्रंथ जिसका नाम भी 'गौड़ संहिता' है; 'सांख्य' जिसकी रचना कपिल ने की है और जिसमें लोकोत्तर विषयों का विवेचन है; पतंजिल की पुस्तक जो मुक्ति की खोज और आत्मा के परमात्मा से मिलन से संविधत है; 'न्यायभाष'18 जिसकी रचना कपिल ने वेद थीर उसके भाष्य पर की है; उसमें यह वताया गया है कि वेद मानवरचित हैं और वेद में ही उन विधानों में भेद किया है जो कुछ विशेष स्थितियों में वाघ्यकारी हैं और जो सामान्य रूप से वाघ्यकारी हैं; इसी विषय पर जैमिनीकृत ग्रंथ 'मीमांसा' 19 है; 'लोकायत' 20 का रचनाकार वृहस्पति है जिसमें इस विषय का विवेचन किया गया है कि हर प्रकार के अन्वेपण में हमें सर्वेदा इंद्रियवोध पर ही विश्वास करना चाहिए। अगस्त्य-रचित ग्रंथ 'अगस्त्य मत $^{\prime 20 ext{A}}$ है जिसमें इस वि $^{\circ}$ य पर चर्चा की गयी है कि हर प्रकार के अन्वेपण में हमें न केवल इंद्रिय-वोध का प्रयोग करना वितक परंपरा का भी घ्यान रखना चाहिए कोर 'विष्णु-धर्म' नामक संय है। धर्म का अर्थ पुण्य है किंतु सामान्यत: यह धर्म या मत के लिए प्रयुक्त होता है, इस प्रकार ग्रंथ के इस नाम का अर्थ हुआ भग्वद्धर्म और यहां भगवान से आशय है नारायण । इसके वाद व्यास के छह शिष्यों के लिखे हुए ग्रंथ हैं जिनके नाम हैं : देवल, गुक, भार्गव, वृहस्पति, याजवल्क्य और मन्। हिन्दुओं के यहां विज्ञान की सभी शाखाओं पर अनेक ग्रंथ हैं। भला कोई व्यक्ति जो हिन्दू नहीं है वल्कि विदेशी है उन सबके नाम कैसे जान सकता है ?

यहाभारत

इसके अलावा उनका एक ग्रंथे ऐसा है जिसमें उनकी ऐसी श्रद्धा है कि वे यह दावा करते हैं कि जो कुछ भी अन्य ग्रंथों में उपलब्ध है वह इस ग्रंथ में भी है लेकिन वह सब जो इस ग्रंथ में है, दूसरे ग्रंथों में नहीं मिलता। इसका नाम 'भारत' है जिसकी रचना पराक्षर के पुत्र व्यास ने उस समय की श्री जब पांडु और धृतराष्ट्र के पुत्रों के बीच महायुद्ध हुआ था। इस ग्रंथ के नाम से ही उस युग का आभास मिल जाता है। इसके अठारह भाग है, जिसमें से प्रत्येक 'पर्व' कहलाता है और इसमें 100,000 क्लोक हैं। नीचे हम उनकी सूची दे रहे हैं:

1. 'सभा पर्व' अर्थात् राजप्रासाद; 2. 'अरण्य' अर्थात् पांडु-पुत्रों का वनवास; 3. 'विराट' अर्थात् एक राजा का नाम जिसके राज्य में वे अज्ञातवास के दौरान रहे थे; 4. 'उद्योग' अर्थात् युद्ध की तैयारी; 5. 'भीष्म'; 6. 'द्रोण', ब्राह्मण; 7, 'कर्ण', सूर्य-पुत्र; 8. 'शल्य', दुर्योधन का भाई; जो महान् योद्धा थे उनमें से एक के मारे जाने के वाद दूसरा युद्ध में जाता था; 9. 'गदा'; 10. 'सौष्तिका', सुप्तजनों का वध; जब द्रोणाचार्य के पुत्र अश्वत्यामा ने पांचाल नगर पर रात्रि के समय आक्रमण किया था और वहां के सभी निवासियों का वध कर दिया था; 11. 'जल

प्रदानिका' मृत व्यक्तियों को स्पर्श करने से हुई अपविश्रता धोने के वाद मृतकों को निरंतर पानी देना; 12. 'स्त्री'; नारी-विलाप; 13. 'शांति'; इसके चार माग हैं जिनमें 24000 श्लोक हैं जो हृदय से घृणा दूर करने से संबंधित हैं:

- (1) राज-धर्म--राजा को कर्त्तव्य-पूर्तिसे होने वाला पुण्य।
- (2) दानधर्म-भिक्षादान से होने वाला पुण्य।
- (3) आपद्धर्म उन लोगों के लिए किया गया पुण्य जो विपत्तिग्रस्त हैं और सहायता के पात्र हैं।
- (4) मोक्षधर्म— उस व्यक्ति का पुण्य जो संसार के बंधनों से मुक्त हो गया है।
- 14. 'अश्वमेघ', अर्थात् घोड़े का यज्ञ जिसे सेना के साथ समस्त विश्व में घूमने के लिए छोड़ा जाता है। उसके वाद प्रजा में यह घोषणा की जाती है कि यह घोड़ा चक्रवर्ती राजा का है और जो उसे चक्रवर्ती सम्राट न माने वह युद्ध के लिए सामने आए। ब्राह्मण घोड़े के पीछे-पीछे जाते हैं और उन स्थानों पर यज्ञ करते हैं जहां घोड़ा लीद करता है।
 - 15. 'मूसल', अर्थात् यादवों का आपस में युद्ध । यादव बासुदेव के वंशज थे।
 - 16. 'आश्रमवास', अर्थात् स्वदेश-त्याग ।
 - 17. 'प्रस्थान', अर्थात् राज्य-त्याग और मुक्ति के लिए प्रयत्न ।
 - 18. 'स्वर्गारोहण', अर्थात् स्वर्गं की ओर प्रस्थान।

इन अठारह पर्वों के बाद एक और है जो 'हरिवंश पर्व' कहलाता है जिसमें वासुदेव के संवंध में कुछ लोककथाएं दी गयी हैं।

इस ग्रंथ में ऐसे अंग आते हैं जो प्रहेलिकाओं जैसे हैं जिनके अनेक निर्वचन किए जा सकते हैं। इसके कारण के संबंध में हिन्दुओं में निम्नलिखित कथा प्रचलित है—ज्यास ने ब्रह्मा से एक ऐसे ज्यक्ति की मांग की जो उससे सुनकर 'भारत' लिख सके। ब्रह्मा ने अपने पुत्र विनायक को यह कार्य सौंपा जिसकी मूर्ति में उसके शरीर पर हाथी की सूंड़ दिखाई देती है और उसे आदेश दिया कि वह लिखते समय कहीं न रुके। साथ ही, ज्यास ने भी यह शर्त लगा दी कि वह केवल वही लिखे जिसे वह समक्त गया हो। इस प्रकार व्यास लिखवाते समय कुछ ऐसे वाक्य बोलते थे जिस पर लेखक को सोचना पड़ता था और इस प्रकार व्यास को विश्राम के लिए समय मिल जाता था।

तेरहवां अध्याय

हिन्दुओं का व्याकरण तथा छंदशास्त्र-संबंधी साहित्य

व्याकरण पर पुस्तकों की सूची

व्याकरण और छंदशास्त्र अन्य शास्त्रों के पूरक हैं। इनमें पहले अर्थात् 'व्याकरण' का उनकी दृष्टि में प्रथम स्थान है। जैसाकि नाम से प्रकट है यह उनकी भाषा की शुद्धता और शब्दों के व्युत्पित्त-संबंधी नियम बताता है जिनके द्वारा लिखने और पढ़ने दोनों में उन्होंने अर्थपूर्ण और शास्त्रीय शैली प्राप्त की है। हम मुसलमान इसमें से कुछ नहीं सीख सकते क्योंकि वह शाखा एक ऐसे मूल से निकली है जो हमारी पकड़ से बाहर है—मेरा अभिप्राय भाषा से है। इस शास्त्र पर जो पुस्तकें मुक्ते बताई गयी हैं उनके नाम निम्नलिखित हैं:

- 1. 'ऐन्द्र'—देवताओं के राजा इंद्र से संबंधित ।
- 2. 'चांद्र'--वुद्ध के अनुयायी लाल वस्त्रधारी संप्रदाय के चंद्र द्वारा रचित।
- 'श्वकट'—इसका नाम लेखक के नाम पर ही है। उसके वंश का नाम भी इसी शब्द से ब्युत्पन्न है अर्थात् शकटायन।
- 4. 'पाणिनि'21 लेखक के नाम पर ही ग्रंथ का नाम पड़ गया।
- 5. 'कतंत्र'---शर्ववर्मन् द्वारा रचित।
- 6. 'शशिदेववृत्ति'—शशिदेव-कृत।
- 7. 'दुर्गाविवृत्ति'।
- 8. 'शिष्यहितवृत्ति'— उग्रभूति द्वारा लिखित।

शाह आनंदपाल और उसका गुरु उग्रमूति

मुभेवताया गया है कि अंतिमोल्लिखित लेखक जयपाल के पुत्र शाह आनंदपाल का आचार्य और गुरु था जो हमारे युग में कश्मीर का शासक था। पुस्तक की रचना करने के बाद उसने वह कश्मीर भेज दी लेकिन वहां के लोगों ने उसे स्वी-कार नहीं किया क्योंकि वे ऐसी बातों में घोर रूढ़िवादी थे। अतः उसने शाह से शिकायत की और शाह ने एक शिष्य के नाते अपने गुरु के प्रति कर्तव्य का पालन करते हुए उसकी इच्छा-पूर्ति का आश्वासन दिया। उसने आज्ञा दी कि दो लाख दिरम और उतने ही मूल्य के उपहार कश्मीर भेजे जाएं जिन्हें उन लोगों में वांट दिया जाए जो उसके गुरु की पुस्तक को पढ़ने के लिए तैयार हों। इसका यह परिणाम हुआ कि वे पुस्तक पर भपट पड़े और यह उनकी धनलोनुपता का प्रमाण है कि व्याकरण पर वे किसी दूसरी को पुस्तक मानते ही न थे। पुस्तक बहुत लोक-प्रिय और पुरस्कृत हुई।

व्याकरण की उत्पत्ति के संबंध में कथा

व्याकरण की उत्पत्ति के संबंध में उनकी एक कथा है: उनका एक राजा था जिसका नाम समलवाहन था-शास्त्रीय भाषा में सातवाहन-जो एक दिन न्तालाय में अपनी पत्नियों के साथ खेल रहा था, जब उनमें से एक से कहा, 'मौदकम देहि' अर्थात् मुक्त पर पानी मत फेंको । लेकिन उस स्त्री ने इस वाक्य को 'मोदकम देहि' समभा अर्थात् मुभे लड्डू दो । अतः वह गयी और उसके लिए लड्डू लेकर का गयी। और जब राजा ने उसके ऐसा करने की निदा की तो उसने कुद्ध होकर वड़ी अभद्र भाषा का प्रयोग किया। जाहिर है कि राजा को बहुत बुरा लगा और जैसी कि उनके यहां प्रथा है उसने खाना-पीना छोड दिया और जाकर किसी कोने में छिप गया और तब तक छिपा रहा जब तक एक ऋपि ने आकर उसे नहीं पुकारा। ऋषि ने उसे सांत्वना दी और यह यचन दिया कि मैं लोगों को व्याकरण और भाषा की रूप-रचना की शिक्षा दंगा। उसके वाद ऋषि महादेव के पास गया और उनकी आराधना की, स्तुति की और भित्तपूर्वक व्रत रखे। महादेवजी उसके समक्ष प्रकट हुए और उन्होंने कुछ थोड़े-बहुत नियम उसे बताए-कुछ वैसे ही जैसे अवूल असवद अदुअली²² ने अरबी भाषा के लिए वताए हैं। भगवान महादेव ने उसे व्याकरणशास्त्र के विकास में उसकी सहायता का भी वचन दिया। फिर ऋषि राजा के पास वापस आया और वही शास्त्र उसे पढ़ाया। व्याकरण-शास्त्र का यही प्रारंभ था।

हिन्दुओं की छंदोवद्ध रचनाओं के प्रति अभिरुचि

व्याकरण के बाद एक और शास्त्र आता है छंदशास्त्र अर्थात् छंदोबद्ध काव्य, जैसा हमारा छंदशास्त्र है—यह शास्त्र ऐसा था जो उनके लिए अनिवार्य था क्योंकि उनके सारे ग्रंथ पद्य में ही रचे गये हैं। अपने ग्रंथों की छंदोबद्ध रचना करने से उनका आशय यह है कि उनके कंठस्य करने में सुविधा हो और किसी विशेष स्थित को छोड़कर जबिक ऐसा करना आवश्यक हो जाए लोगों को शास्त्र-संबंधी समस्याओं के लिए लिखित पाठ को देखने से रोका जाए। इसका कारण उनका यह विचार है कि मनुष्य के मन को हर वह चीज भाती है जिसमें कोई संतुलन और कम हो, और उसे हर उस चीज से अरुचि होती है जिसमें कोई कमबद्धता न हो। इसीलिए अधिकांश हिन्दू अपने छंदों के दीवाने होते हैं और हमेशा उनको पढ़ने या सुनाने के लिए लालायित रहते हैं चाहे वे उन छंदों के शब्दों का अर्थ न समभते हों और श्रोता भी उन्हें सुनकर इतने प्रसन्न होते हैं कि तालियां वजाकर अपना हर्ष प्रकट करते हैं। गद्य रचनाओं को वे पसंद नहीं करते, हालांकि उन्हें समभना अपेक्षतः सरल होता है।

उनके अधिकांश ग्रंथों की रचना श्लोकों में हुई है जिनसे मैं आजकल जूभ रहा हूं क्योंकि इस समय मैं हिन्दुओं के लिए 'उक्लीदिस' और 'अलमजीस्ती' के अनुवाद में और वेधयंत्र (एस्ट्रोलैंव) के निर्माण पर एक निवंध लिखवाने में व्यस्त हूं और इन कामों की प्रेरणा मुभे विद्या के प्रसार से मिली है। यदि हिन्दुओं की दृष्टि किसी ऐसी पुस्तक पर पड़ जाए जो उनके यहां अभी तक मौजूद नहीं है तो वे उसे तत्काल श्लोकों में परिणत करना शुरू कर देंगे हालांकि वे दुरूह होते हैं, क्योंकि छंदोबद्ध रचना के लिए एक प्रकार की कृतिम और वोभिल शैली आवश्यक होती है। यह बात आगे चलकर अधिक स्पष्ट हो जाएगी जब 'हम अंकन प्रणाली की चर्चा करेंगे। इसके बाद यदि पद्य पर्याप्त रूप से कृतिम न हों तो लोग उनके लेखकों को कृपित दृष्टि से देखते हैं मानों उन्होंने निरा गद्य ही लिख दिया हो और यह देखकर वे वहुत दुःखी होते हैं।

छंदशास्त्र पर ग्रंथ

पहले न्यक्ति जिन्होंने इस कला का अन्वेपण किया, पिंगल और चिलत थें। इस विषय पर अनेक ग्रंथ हैं जिनमें सबसे अधिक प्रसिद्ध ग्रंथ 'गैसित' है जिसका नाम उसके लेखक पर ही पड़ गया जो इतना प्रख्यात था कि समस्त छंदशास्त्र ही उसके नाम से जाना जाता है। अन्य ग्रंथ 'मृगलांछन', 'पिंगल' और 'औलियान्द' के हैं। लेकिन मैंने इनमें से कोई ग्रंथ भी नहीं देखा है, न ही मुफ्ते 'ब्रह्म सिद्धांत' के उस अध्याय की अधिक जानकारी है जिसमें छंदशास्त्र संवंधी गणना का विवेचन है। इसलिए मेरा यह दावा नहीं है कि मुफ्ते उनके छंदशास्त्र का सम्यक् ज्ञान है। फिर भी मैं यह उचित नहीं समफता कि एक ऐसे विषय को छोड़कर आगे वड़ जाऊं जिसकी मुफ्ते सतही जानकारी है और इसलिए मैं उसकी चर्चा तब तक के लिए स्थिगत करना भी नहीं चाहता जब तक कि मैं उसमें निष्णात न हो जाऊं।

लघु और गुरु नामक शब्दों का अर्थ

वणों (गण छंद) की गणना करते समय वे वैसे ही अंकों का प्रयोग करते हैं जिनका प्रयोग अलखलील इन्न अहमद और हमारे दूसरे छंदगास्त्रियों ने स्वरिवहीन व्यंजन और स्वरयुक्त व्यंजनों के निर्देश के लिए किया है, यथा ये दो

चिह्न | और > जिनमें से पहला लघु (हलका) और दूसरा गुरु (भारी) कहलाता है। गणना (मात्रा छंद) करते समय गुरु लघु का दुगुना माना जाता है और उसके लिए दो लघु का प्रयोग किया जाता है।

इसके अतिरिक्त उनका एक वर्ण ऐसा है जिसे वे दीर्घ कहते हैं जिसका नाप या छंद-गणना एक गुरु के वरावर होती है। मेरे विचार में यह ऐसा वर्ण है जिसमें दीर्घ स्वर (जैसे, का की कू) जुड़ा हुआ है। लेकिन यहां मैं यह भी स्वीकार कर लूं कि इस समय तक मैं लघु और गुरु — इन दोनों के स्वरूप के बारे में स्पष्टत: समभ नहीं पाया हूं कि अरवी में उसके समान तत्वों का निर्देश करके उन्हें स्पष्ट कर सक्तूं, लेकिन इसके वावजूद मैं यह समभता हूं कि लघु का अर्थ स्वरिवहीन व्यंजन नहीं है और नहीं गुरु का अर्थ स्वरयुक्त व्यंजन है, विक इसके विपरीत मेरे विचार में लघु का अर्थ है ह्रस्व स्वरयुक्त व्यंजन (जैसे — कत, कि, कु) और गुरु का अर्थ है ऐसा व्यंजन जो स्वरिवहीन व्यंजन से युक्त है (जैसे — कत्, कित्, कुत्) जैसा कि अरवी छंदशास्त्र में भी एक तत्व है जो सहव कहलाता है (अर्थात् — या 'व' एक दीर्घ वर्ण जिसका स्थान दो ह्रस्व वर्ण ले सकते हैं)। मुभे लघु की पूर्वोक्तिखित परिभाषा के संबंध में जो सदेह हुआ था उसका यही कारण था क्योंकि हिन्दू एक के वाद दूसरे अनेक लघुओं का निर्वाध रूप से प्रयोग करते हैं। अरव दो स्वरहीन व्यंजनों का एक के वाद दूसरे के कम में उच्चारण करने में असमर्थ हैं लेकिन दूसरी भाषाओं में यह संभव है।

''इसके अलावा यद्यपि शब्द में प्रारंभ में किसी स्वरिवहीन व्यंजन का उच्चारण करना कठिन होता है लेकिन हिन्दुओं की अधिकांश संज्ञाएं यदि स्वरिवहीन व्यंजनों के साथ न भी लें तो भी ऐसे व्यंजनों से शुरू होती हैं जिनके वाद केवल 'स्वव' जैसी स्वर-ध्विन होती है। यदि इस प्रकार का व्यंजन किसी पद्य के आरंभ में आए तो वे उसकी गणना नहीं करते क्योंकि गुरु के नियम के अनुसार उसमें स्वरिवहीन व्यंजन स्वर के पहले नहीं वित्क उसके वाद आना चाहिए (काट, कीट, कूट)।

मात्रा की परिभाषा

इससे भी आगे चलें तो जैसा कि हमारे यहां के लोगों ने चरणों ही से कुछ विशेप वर्ण-योजन या प्रतीक वना लिये हैं जिनके अनुसार पद्य-रचना की जाती है और एक चरण के घटकों का निर्देश करने के लिए कुछ संकेत निश्चित कर लिये हैं जैसे स्वर के विना या उससे युक्त व्यंजन, उसी प्रकार हिन्दू भी उन चरणों का उन चरणों का निर्देश करने के लिए जो लघु और गुरु से मिलकर बनते हैं चाहे लघु पहले और गुरु वाद में हो या इसके विपरीत, कुछ नामों का प्रयोग इस तरह करते हैं कि उनकी मात्राएं हमेशा समान हों चाहे वर्णों

70 / भारत: अल-विरूनी

की संख्या भिन्न हो जाए। इन नामों के द्वारा वे एक विशेष परंपरागत छंद-शास्त्रीय अन्विति (अर्थात् एक विशिष्ट चरण) का निर्देश करते हैं। माप से मेरा अभिप्राय यह है कि लघु की एक मात्रा और गुरु की दो मात्राएं मानी जाती हैं। यदि लिखने में उनका आश्य चरण से हो तो उनसे एक वर्ण का माप भर मालूम होता है, उनकी संख्या नहीं जैसे (अरवी में) द्विव्यंजन (क्क) को स्वरविहीन व्यंजन +स्वरयुक्त व्यंजन गिना जाता है और तनवीन (कुन) के आगे आने वाला व्यंजन स्वरयुक्त व्यंजन निर्मा जाता है और तनवीन (कुन) के आगे आने वाला व्यंजन स्वरयुक्त व्यंजन निर्मा जाता है (अर्थात् संबद्ध व्यंजन के चिह्न के द्वारा)।

गुरु और लघु के नाम

यदि केवल लघु और गुरु को ही लें तो उनके विभिन्न नाम हैं—पहला दल, किल, रूप, चमर और ग्रह; वाद का, ग, निवृ और आधा अम सक। वाद का नाम यह दर्शाता है कि एक पूर्ण अम सक दो गुरु या उनके समकक्ष के बरावर है। उन्होंने इन नामों को सिफं इसलिए गढ़ लिया है कि उनकी छंदशास्त्र की पुस्तकों को पद्यवद्ध करने में सुविधा हो। इसी प्रयोजन के लिए उन्होंने इसके अधिक नाम गढ़ लिये हैं कि कोई-र्न-कोई तो उनके छंद में ठीक बैठेगा हो।

[अल-विरुनी ने एक अकेले चरण को परिभाषित किया है और चरणों के विन्यास के संबंध में हरिभट्ट के एक कोश का उद्धरण पृ० 140-42 पर दिया है।]

पाद

जिस तरह अरवी का छंद दो अर्द्धालियों में बंटा हुआ होता है, एक अरुज अर्थात् पहली अर्द्धाली का अंतिम चरण और दूसरा दर्ब अर्थात् दूसरी अर्द्धाली का अंतिम चरण, उसी प्रकार हिन्दुओं के पद्य भी दो अर्द्धालियों में विभवत है जिनमें से प्रत्येक को पाद कहा जाता है…।

आर्य छंद

छंद तीन या अधिकत: चार पादों में विभक्त किया जाता है। कभी-कभी वे पद्य के मध्य में एक पांचवां पाद भी जोड़ देते हैं। पादों में कोई तुक तो नहीं होती, अलवत्ता एक प्रकार का छंद जरूर होता है जिसमें 1 और 2 पाद एक ही व्यंजन या वर्ण पर समाप्त होते हैं मानों तुकांत हों और पाद 3 और 4 का अंत भी एक ही व्यंजन या वर्ण पर होता है। छंद का यह प्रकार 'आर्य' कहलाता है। पाद के अंत में लघु गुरु वन जाता है, हालांकि सामान्य रूप से यह छंद लघु पर ही समाप्त होता है। हिन्दुओं के विभिन्न काव्य-ग्रंथों में अनेक छंदों का प्रयोग हुआ है। पंच-पदीय छंद में पांचवां पद तीसरे और चौथे पाद के वीच में रखा जाता है। छंदों के नाम वर्णों की संख्या के अनुसार भिन्न-भिन्न होते हैं, लेकिन साथ ही वे वाद में आने वाले छंदों पर भी निर्मर रहते हैं। इसका कारण यह है कि वे नहीं चाहते कि एक लंबे काव्य के सभी पद एक ही छंद में हों। इसीलिए वे एक ही कविता में अनेक छंदों का प्रयोग करते हैं ताकि वह ऐसा लगे जैसे रेशम के टुकड़े में वेल-बूटे वनाए गये हैं।

[हिन्दुओं और अरवों की पाद-अंकन की पद्धतियों मे अंतर का उल्लेख पृ० 144 पर किया गया है।]

मैं एक बार पहले भी अपनी सफाई में यह कह चुका हूं और उसी को फिर दोहराता हूं कि इस शास्त्र में मैं अपनी अल्पज्ञता के कारण पाठक को विषय की भरपूर जानकारी देने में असमर्थ हूं। फिर भी मैंने इस पर काफी परिश्रम किया है, हालांकि मैं भली प्रकार जानता हूं कि मैं इस संबंध में बहुत थोड़ी जानकारी ही दे सकता हूं।

वृत्त छंद

वृत्त प्रत्येक चतुष्पदी छंद पर लागू होता है जिसमें छंदशास्त्र के संकेत और वर्णों की संख्या एक-दूसरे के समान होती है। इसका आधार पादों में ही एक प्रकार की अनुरूपता होती है ताकि यदि अ रिन् कि द्वान लें जो आपकी दूसरों का भी पता चल जाता है क्योंकि वे ऐसे ही होने हैं। इसके अलावा यह भी नियम है कि एक पाद में चार वर्णों से कम ही हो सकते क्योंकि वेद में एसा कीई पाद नहीं है जिसमें इससे कम वर्ण हों। यही कारणे हैं कि एक पाद के लिए वर्णों की न्यूनतम संख्या चार और अधिकतमें छुटीस है। परिणामस्त्र प्रमुत्त छंद के तेईस प्रकार हैं।

[वृत्त छंद के आनुपंगिक तेईस स्थित है, 1 कि जिप पर गिनाए गये हैं।]

• हमने जो यहां भारतीय छंदशास्त्र की व्याख्या पर इतना परिश्रम किया
है उसका उद्देश्य इलोकों के संबंध में नियम स्थिर करना है क्योंकि उनके अधिकांश
ग्रंथों की रचना इलोकों में ही हुई है।

क्लोक का सिद्धांत

क्लोक का संबंध चतुष्पाद छंद से है। प्रत्येक पाद में आठ वर्ण होते हैं जो हर पाद में भिन्न होते हैं। चार पादों में प्रत्येक पाद का अंतिम वर्ण एक ही होना चाहिए जैसे गुरु। इसके अतिरिक्त प्रत्येक पाद का पांचवां वर्ण हमेशा लघु होना चाहिए और छठा गुरु होना चाहिए। सातवां वर्ण दूसरे ओर चौथे पादों में लघु 72 / भारत: अल-विरूनी

और पहले तथा तीसरे पादों में गुरु होगा। अन्य वर्णी का होना मात्र संयोग या लेखक की अपनी तरंग पर निर्भेर होता है।

[हिन्दू अंकगणित में छंदोविघान का जिस प्रकार प्रयोग करते हैं उसे दर्शाते हुए ब्रह्मगुप्त का एक उद्धरण दिया गया है। उद्धरण के अंत में अल-विख्नी ने इस वात पर खेद व्यक्त किया है कि वह उपर्युक्त ग्रंथ के "केवल दो पन्ने" देख पाया है और उसने यह आशा व्यक्त की है कि इस विषय पर और अधिक जानकारी आगे चलकर प्राप्त करेगा। उसने यह भी उल्लेख किया है कि "जहां तक मेरा अनुमान है" यूनानी भी अपनी कविता में वैसे ही पादों का प्रयोग करते थे जैसे हिन्दू करते हैं। पृ० 147-51]

चौदहवां अध्याय

गणित-ज्योतिष, फलित-ज्योतिष आदि अन्य शास्त्रों पर हिन्दुओं का साहित्य

शास्त्रों की प्रगति के लिए समय प्रतिकृल था

शास्त्रों की संख्या बहुत बड़ी है और यदि साधारण जनता का घ्यान उनकी ओर ऐसे युग में आकृष्ट किया जाए जबिक उनका प्रमुख्व स्थापित हो चुका है और सभी का उनके प्रति अनुकूल दृष्टिकोण है—जब लोग शास्त्रों का ही नहीं विलक शास्त्रियों का भी समुचित आदर करते हैं—तो उनकी संख्या और भी बढ़ जाती है। सबसे पहले तो यह उन लोगों का कर्त्तं वह जो उनपर शासन करते हैं अर्थात् राजा और राजकुमार। क्योंकि केवल वे ही विद्वानों का घ्यान जीवन की आवश्यकताओं के लिए दैनंदिन चिताओं से मुक्त कर सकते हैं और उन्हें इसके लिए प्रेरित कर सकते हैं कि वे अपनी शिवत को अधिक ख्याति और लोकप्रियता प्राप्त करने की ओर लगाएं क्योंकि यश की इच्छा ही मानव-स्वभाव का मूल तत्व है।

लेकिन आज के युग में ऐसा नहीं होता। यह युग पहले के विलकुल प्रतिकूल है और इसीलिए इस युग में किसी नये शास्त्र या नये प्रकार के अनुसंघान का उभरना असंभव है। आज शास्त्र के नाम पर जो कुछ है भी वह वीते हुए अच्छे युग के अल्प अवशेप मात्र हैं।

यदि कोई शास्त्र या विचार कभी समस्त घरती को वश में कर लेता या तो हर जाति उससे लाभान्वित होती थी। और यही हिन्दू भी करते हैं। काल-चक्र के वारे में उनकी जो घारणा है उसमें कोई विशेष वात नहीं है विक वह तो शास्त्रीय प्रेक्षण के परिणामों के अनुसार होता है।

सिद्धांत

खगोलशास्त्र उनमें बहुत अधिक लोकप्रिय है क्योंकि उनके घार्मिक कार्य उसके साथ विभिन्न प्रकार से जुड़े हुए है। यदि कोई व्यक्ति खगोलशास्त्री बनना चाहता 74 / भारत: अल-विरूनी

है तो उसके लिए न केवल वैज्ञानिक अथवा गणित-ज्योतिप विलक् फिलत-ज्योतिप जानना भी जरूरी है। इस विषय पर मुसलमानों में जो पुस्तक 'सिंदिह्द'23 के नाम से प्रसिद्ध है उसी को वे सिद्धांत अर्थात् सीवा—न टेड़ा और न परिवर्तनशील—कहते हैं। वे गणित-ज्योतिप के हरेक मानक ग्रंथ को यही नाम देते हैं, यहां तक कि उन ग्रंथों को भी जो हमारे मतानुसार हमारे तथाकथित 'जिज' अर्थात् गणित-ज्योतिप की पुस्तिकाओं के स्तर की भी नहीं हैं। उनके यहां पांच सिद्धांत हैं:

- 1. 'सूर्य-सिद्धांत'—अर्थात् सूर्य के सिद्धांत, जिसकी रचनाकार लता है।
- 2. 'विशिष्ठ-सिद्धांत'—यह नाम सप्तिप के एक ग्रह पर पड़ा और इसकी रचना विष्णुचंद्र ने की है।
- 3. 'पुलिश-सिद्धांत'—इसका यह नाम साइंत्रा नगर के यूनानी पीलिश²⁴ पर पड़ा है; यह नगर मेरे विचार में सिकंदरिया ही है, रचनाकार है पुलिश।
- 4. 'रोमक-सिद्धांत'—यह नाम रूम यानी रोमन साम्राज्य की प्रजापर रखा गया है जिसकी रचना श्री श्रीपेण ने की है।
- 5. 'ब्रह्म-सिद्धांत इसका नाम ब्रह्मा पर पड़ा है और इसकी रचना ब्रह्मगुष्त²⁵ ने की है जो विष्णु का पुत्रधा और मुल्तान तथा अनिहलवाड़ा के बीच और अनिहलवाड़ा से 16 योजन की दूरी पर स्थित भिल्लमाल नामक नगर का निवासी था।

इन पुस्तकों के लेखकों ने एक ही स्रोत अर्थात् 'पितामह' की अपनाया है जिसका यह नाम आदि पुरुष यानी ब्रह्मा के नाम पर पड़ा है।

वराहिमिहिर ने खगोलिशज्ञान पर एक छोटी-सी पुस्तिका'पंच सिद्धांतिका' की रचनाकों है जिसके नाम ही से यह द्योतित होता है कि इस पुस्तिका में पूर्वं वर्ती पांच सिद्धांतों का सार था गया होगा। लेकिन ऐसा है नहीं और न ही यह उनसे इतनी वेहतर है कि इसे उन पांचों की तुलना में सबसे सही कहा जा सके। इस-लिए इसके नाम से सिवाय इसके कुछ और पता नहीं चलता कि सिद्धांतों की संख्या पांच है।

ं अभी तक मैं पुलिय और ब्रह्मगुष्त की पुस्तकों के अलावा इनमें से कोई भी पुस्तक प्राप्त नहीं कर सका हूं। मैंने उनका अनुवाद शुरू तो कर दिया है लेकिन अभी तक मेरा काम पूरा नहीं हो पाया है। तब तक मैं यहां 'ब्रह्म-सिद्धांत' की विषय-सूची दे देता हूं जो निरुचय ही उपयोगी और शिक्षाप्रद रहेगी।

ब्रह्म-सिद्धांत के विषय

'ब्रह्म-मिर्ट्वात' के चीबीस अब्यायों की विषय-सूची :

भू-मंडल की प्रकृति और आकाश तथा पृथ्वी का आकार ।

- 2. ग्रहों की परिक्रमा; काल-गणना अर्थात् विभिन्न अक्षांश और देशांतरों के लिए समय का किस प्रकार पता लगाया जाए; ग्रहों के माध्यमों का किस प्रकार पता लगाया जाए ग्रहों के माध्यमों का किस प्रकार पता लगाया जाए और किसी वृत्तांश का ज्या कैसे जाना जाए।
 - 3. ग्रहों के स्थानों का शोधन।
- 4. तीन निर्मेय: छाया कैसे मालूम की जाए, दिन के बीते हुए भाग और आरोहण का कैसे पता चलाया जाए और एक के द्वारा दूसरे को कैसे जाना जाए।
- ग्रहों का उस समय दृष्टिगोचर होना जब वे सूर्य की किरणों से वाहर आते हैं और उनका सूर्य की किरणों में प्रवेश के बाद अदृश्य हो जाना।
 - 6. चंद्रमा का पहले-पहल दिखाई देना और उसके उभयाग्र।
 - 7. चंद्र ग्रहण।
 - 8. सूर्यं ग्रहण।
 - 9. चंद्रमा का प्रतिविव।
 - 10. ग्रहों का संयम और यूति।
 - 11. ग्रहों के अक्षांश।
- 12. लगोलशास्त्र की पुस्तकों और पुस्तिकाओं के पाठों में शुद्ध और विकृत अंशों में भेद करने के लिए आलोचनात्मक अन्वेषण।
 - 13. गणित; समतल नाप और सजातीय विषय।
 - 14. ग्रहों के माध्यों की वैज्ञानिक गणना।
 - 15. ग्रहों के सही स्थानों की वैज्ञानिक गणना।
 - 16. तीन निर्मेयों का (देखिए: चौथा अध्याय) वैज्ञानिक परिकलन।
 - 17. (सूर्य-चंद्र) ग्रहणों का विचलन।
 - 18. वालचंद्र के उदय का वैज्ञानिक परिकलन और उसके उमयाग्र।
- 19. कुट्टक अर्थात् किसी चीज को पीसना-कूटना। ऐसे पदार्थों को कूटने की जिनसे तेल निकलता है यहां अत्यधिक सूक्ष्म और विस्तृत अनुसंधान के साय तुलना की गयी है। इसे अव्याय में वीजगणित और उससे संबद्घ विपयों का विवेचन किया गया है; इसके अलावां इसमें ऐसी वहुमूल्य टिप्पणियां भी दी गयी हैं जो कमोवेश गणित से संबंध रखती हैं।
 - 20. छाया या प्रतिबिव।
 - 21. कविता के मापों का परिकलन और छंदशास्त्र।
 - 22. काल-चक्र और उसके प्रेक्षण के यंत्र।
 - 23. समय और समय के चार मान-सीर्य, नागर, चांद्र और नाक्षत्र।
 - 24. इस प्रकार के छंदशास्त्रीय ग्रंथों में संख्यात्मक अंकन । ये चीबीस अध्याय हैं जैसा कि लेखक ने स्वयं कहा है, लेकिन एक

पच्चीसवां भी है जिसका शीर्षक है 'ध्यान-ग्रह-अध्याय' जिसमें उसने अनुमान से निर्मेयों का समाधान करने का प्रयत्न किया है, गणितीय परिकलन से नहीं। मैंने इस अध्याय को इस सूची में इसलिए नहीं गिनवाया है कि उसने जो दावे किए हैं उनका गणितशों ने खंडन किया है। मेरा विचार है कि उसने ये स्थापनाएं इसलिए की हैं कि उनसे सभी खगोलशास्त्रीय पद्धतियों का तात्विक अनुपात निकल आए वरना इस विज्ञान के किसी भी निर्मेय का भला गणित से इतर किसी अन्य विषय के द्वारा कैसे समाधान किया जा सकता है?

तंत्र और करण साहित्य

वे पुस्तकों जो सिद्धांत के स्तर की नहीं होतीं तंत्र या करण कहलाती हैं। पहले शब्द का अर्थ है किसी शासक के अधीन राज्य करना और दूसरे का अर्थ है सिद्धांत का अनुसरण करना। शासक से उनका तात्पर्य होता है आचार्य अर्थात् ऋषि, संन्यासी, ब्रह्मा के अनुयायी।

'भानुयशस्' के 'रसायन-तंत्र' के अतिरिक्त दो 'तंत्र' और प्रसिद्ध हैं — एक आर्य-भट्ट-रचित और दूसरा वलभद्र-लिखित। रसायन के अर्थ के बारे में हम एक अलग अध्याय में (सत्तरहवां अध्याय) चर्चा करेंगे।

'करणों' के संबंध में एक [शब्द नहीं उभरा] है जो उसी के नाम से रचा गया ग्रंथ है और एक दूसरा ब्रह्मगुष्त-रचित 'करण-खांड-खाद्यक' है। अंतिम शब्द 'खांड' का अर्थ है एक प्रकार की मिठाई। उसकी पुस्तक को यह नाम किस कारण से दिया गया इसके बारे में मुभे जो बताया गया वह इस प्रकार है: .

सुग्रीव नामक एक बौद्ध ने खगोलशास्त्र पर एक पुस्तिका लिखी जिसका नाम उसने 'दिखं सागर' रखा; और उसके एक शिष्य ने भी उसी प्रकार की एक पुस्तक लिखी जिसका नाम था 'कुरवावय' अर्थात् धान्य-पर्वत । बाद में उसने एक और पुस्तक लिखी जिसका नाम रखा 'लवण-मुष्टि' अर्थात् मुट्ठी भर नमक। इसीलिए ब्रह्मगृप्त ने अपनी पुस्तक का नाम रखा 'खाद्यक' जिसका उद्देश्य यह वताना था कि इस विज्ञान पर जो भी ग्रंथ लिखा जाए उसके नाम में सभी प्रकार की खाद्य सामग्री (जैसे दही, चावल, नमक आदि) का उल्लेख किया जाए।

'करण-खांड-खाद्यक' नामक पुस्तक में आयं-भट्ट के सिद्धांत का प्रतिपादन मिलता है। इसीलिए ब्रह्मगुष्त ने बाद में एक और पुस्तक लिखी जिसे उसने 'उत्तर-खांड-खाद्यक' यानी 'खांड-खाद्यक' की व्याख्या नाम दिया। इस पुस्तक के बाद एक और पुस्तक लिखी गयी जिसका नाम था 'खांड-खाद्यक टिप्प' जिसके बारे में मुफ्ते यह जानकारी नहीं है कि उसका रचियता ब्रह्मगुष्त है या कोई और। उसमें 'खांड-खाद्यक' में प्रयुक्त परिकलनों के स्वकृप के कारण स्पष्ट किए गये हैं। मेरा खयाल है कि यह बलभंद्र की रचना है।

इसके वाद खगोलविज्ञान पर विजयनंदिन-रिचत एक पुस्तिका है 'करण-तिलक।' इसका लेखक वनारस शहर का एक भाष्यकार था। दूसरी है 'करण-सार' जिसका रचियता नगरपुरा के भदत्त (मिहदत्त) का पुत्र वित्तेश्वर है। एक अन्य पुस्तिका भानुयशस (?) द्वारा रिचत है जिसका नाम है 'करण-पर-तिलक' जिसमें, जैसा कि मुक्ते बताया गया है, यह व्याख्या की गयी है कि तारों के गुद्ध किए हुए स्थान एक-दूसरे से किस तरह जाने-जाते हैं।

एक पुस्तक कश्मीर के उत्पल की है जिसका नाम है 'राहुनरा-करण' (?) अर्थात् करणों का मंग; एक और है 'करण-पात', अर्थात् करणों की हत्या। इसके अतिरिक्त एक पुस्तक 'करण-चूड़ामणि' भी है जिसके लेखक के बारे में मुक्ते कोई जानकारी नहीं है।

इसी प्रकार की और भी पुस्तकों हैं जिनके मिलते-जुलते नाम हैं जैसे, मनु-रिचत 'मानस' और उत्पल द्वारा उसकी टीका; लघु 'मानस' जो पहले 'मानस' का पांचाल (दक्षिण भारतीय) द्वारा लिखा सार है; 'दशगीतिका' जिसका रचियता आर्यभट्ट है, उसी लेखक की पुस्तक 'आर्यप्टसत; 'लोकानंद, जिसका नाम लेखक के नाम पर पड़ा है; भट्टिला (?) यह भी इसी नाम के लेखक ब्राह्मण भट्टिला की है। इस प्रकार की पुस्तकों अनेक हैं।

फिलत-ज्योतिष साहित्य, तथाकथित 'संहिताए''

जहां तक फलित-ज्योतिष-विषयक साहित्य का संवंध है, निम्नलिखित लेखकों में प्रत्येक ने एक तथाकथित संहिता की रचना की है, यथा :

> मांडव्य वलभद्र पराशर दिव्यतत्त्व गर्ग वराहमिहिर ब्रह्मा

'संहिता' का अर्थ है संगृहीत। ये ऐसे ग्रंथ होते हैं जिनमें हरेक विषय की कोई बात होती है, उदाहरण के लिए किसी यात्रा के संबंध में मोसम-विज्ञान-संबंधी घटनाओं के आधार पर दी गयी पूर्व-सूचनाएं; राजवंशों के माग्य के संबंध में भविष्यवाणियां; शुभ और अशुभ वस्तुओं का ज्ञान; हस्तरेखाएं देखकर भविष्य वताना; स्वप्नों की व्याख्या और पक्षियों के उड़ने या उनकी आवाजों से शकुन-विचार करना। ऐसा इसलिए होता है कि हिन्दू लेखक ऐसी वातों में विश्वास रखते हैं। उनके यहां के खगोलशास्त्रियों में यह प्रथा है कि वे अपनी संहिताओं में संपूर्ण मौसम-विज्ञान और ब्रह्मांड-विज्ञान का निरूपण करते हैं।

78 / भारत: अल-विरूनी

'जातक' अर्थात जन्मपत्री संबंधी पुस्तकें

निम्नलिखित लेखकों में से प्रत्येक ने एक-एक पुस्तक 'जातक' यानी जन्म-पत्री-सम्बन्धी पुस्तक की रचना की है:

> पराशर सत्य मणित्थ

जीवशर्मन माऊ, यूनानी

वराहिमिहिर ने दो 'जातकों' की रचना की है—एक संक्षिप्त और दूसरा वृहत्। इनमें से 'वृहत् जातक' की व्याख्या वलभद्र ने की है और संक्षिप्त का मैंने अरवी में अनुवाद किया है। "वराहिमिहिर की कई छोटी-छोटी पुस्तकें हैं यथा, 'शत पंचिशका', छप्पन अध्याय फिलत-ज्योतिष पर; 'होरा पंच-होत्रीय' (?) भी उसी विषय पर है…।

यात्रा का विवेचन 'योगयात्रा' नामक पुस्तक में और 'तिकनी (?)-यात्रा में किया गया है, विवाह और विवाह-संस्कार 'विवाह-पटल' और वास्तुशिल्प का उल्लेख [शब्द नहीं उभरा] पुस्तक में किया गया है।

पक्षियों की उड़ान या आवाजों से शुभाशुम वताने की कला और किसी पुस्तक में सूई वेंबकर भविष्यवाणी करने की कला का निरूपण 'श्रुधव' (श्रोतच्य) नामक पुस्तक में उपलब्ध है जिसकी तीन भिन्न प्रतियां मौजूद हैं।

आयुर्विज्ञान संवंधी साहित्य

अधुविज्ञान विज्ञान की उसी शाखा के अंतर्गत आता है जिसमें फलित-ज्योतिप आता है लेकिन उनमें एक अंतर यह है कि फिलित-ज्योतिप का हिन्दुओं के धर्म से निकट संबंध है। उनका एक ग्रंथ है जिसका नाम उसके रचियता 'चरक' पर ही रखा गया है और इसे वे आयुविज्ञान-संबंधी समस्त साहित्य में उत्कृष्ट मानते हैं। उनके विश्वास के अनुसार चरक अंतिम द्वापर युग में एक ऋषि हुआ है जिसका उस युग में अग्निवेश नाम या लेकिन वाद में जब आयुविज्ञान के प्राथमिक तत्व कुछ ऋषियों द्वारा जो सूत्र की संतान थे निर्धारित किए गये तो उसका नाम चरक पड़ गया जिसका शाब्दिक अर्थ है बुद्धिमान। इन ऋषियों को यह जान इंद्र से मिला, इंद्र को अब्विनी से जो देवों के दो वैद्यों में से एक था और अब्विनी ने उसे प्रजापित वर्थात् ब्रह्मा (आदिपुरुष) से प्राप्त किया था। इस ग्रंथ का अरबी अनुवाद वारिमिसिडीज 28 वंश के राजाओं ने कराया था।

'पंचतंत्र'

हिन्दू विज्ञान और साहित्य की अन्य अनेक शाखाओं को भी सीखते हैं और उनके साहित्य की कोई सीमा नहीं है। लेकिन में अपने ज्ञान-वल पर उसे समभ नहीं सका। काश ! में 'पंचतंत्र' नामक पुस्तक का अनुवाद कर सकता जिसे हमारे यहां 'कलील और दिम्ना' की किताव कहा जाता है। इसके अनुवाद विभिन्न भाषाओं — फ़ारसी, हिन्दी और अरवी — में उपलब्ध हैं लेकिन जिन लोगों ने इसके अनुवाद किए हैं उन पर सहज ही यह संदेह होता है कि उन्होंने मूल पाठ को बदल दिया होगा। उदाहरण के लिए, अब्दुल्ला अल मुकफ़फ़ा 30 ने अपने अरवी अनुवाद में एक अध्याय बरज़वीया के बारे में जोड़ दिया है जिसका उद्देश्य उन लोगों के मन में संदेह उत्पन्न करना, जिनका धार्मिक विश्वास दुर्वल है और उन्हें अपनी ओर करके मानिकीवादियों के धर्म-सिद्धांतों का अनुकरण करने के लिए तैयार करना रहा होगा। और यदि उस पर संदेह किया जा सकता है — क्योंकि उसने मूल पाठ में जिसका उसे केवल अनुवाद करना था — कि उसने कुछ जोड़ दिया है तो अनुवादक की हैसियत से वह संदेह से पर नहीं है।

पंद्रहवां अध्याय

हिन्दू माप-विद्या का विवरण जिसका उद्देश्य उन सभी प्रकार के मापों को समझने में सुविधा प्रदान करना है जो इस पुस्तक में उल्लिखित हैं

हिन्दुओं की भार-पद्धति

गणना मनुष्य का सहजात गुण है। किसी भी वस्तु का नाप उसकी सजातीय वस्तु से तुलना करने पर ज्ञात होता है और उसे सभी लोग एक इकाई मान लेते हैं। इसके द्वारा उस वस्तु और इस मानक के बीच का अंतर मालूम हो जाता है।

वजन करके लोग भारी पिंडों का भार जान लेते हैं और ऐसा तब होता है जब वे देखते हैं कि तराजू के दोनों पलड़े एक ही सतह पर आ जाते हैं। हिन्दुओं को तुला या तराजू की आवश्यकता नहीं होती क्यों कि उनके दिरमों का निर्धारण संख्या से होता है, वजन से नहीं और उनके भिन्नों की गणना भी इतने-इतने 'फ़लस्' मानकर कर ली जाती है। दिरम और फ़लस् दोनों के सिक्के भी नगरों और मंडलों के अनुसार भिन्न-भिन्न होते हैं। वे सोने को भी—जब वह अपनी प्रकृत अवस्था में होता है या गढ़ा हुआ होता है जैसे आमूपणादि बनाने के लिए —तुला पर तोलते हैं किन्तु यदि उसके सिक्के वनाए गये हों तो ऐसा नहीं करते। वे सुवर्ण (स्वर्ण-भार) का प्रयोग करते हैं जो 1-1/3 तोला होता है। उनके यहां प्राय: तोले का ही इस्तेमाल होता है जैसे हमारे यहां 'मिस्काल' का होता है। जहां तक मैं उन्हीं से जान पाया हूं, वह हमारे तीन दिरमों के बराबर होता है यानी दस तोले सात मिस्काल के वराबर होते हैं।

इस प्रकार 1 तोला=2-1/10 मिस्काल तोले का संवसे वड़ा भिन्न 1/12 होता है, जिसे माशा कहते हैं। अतः 16 माशे =1 सुवर्ण।

इसके अलावा,

- । माशा = 4 अंडी (अरंड) अर्थात् गौड़ नामक वृक्ष का बीज।
- 1 अंडी == 4 यव (जी)।
- 1 यव = 6 कल।
- 1 कल == 4 माद ।
- 1 पाद== 4 मुद्रि (?)।

• चूंकि माप का मात्रक कोई प्राकृत मात्रक नहीं होता विलक सामान्य सहमित से माना गया एक रूढ़िगत मात्रक होता है इसिलए इसका व्यावहारिक तथा काल्पनिक दोनों प्रकार से विभाजन किया जा सकता है। इसके उप-विभा-जन और भिन्न एक ही काल में विभिन्न स्थानों पर और एक ही देश में भिन्न कालों में भिन्न-भिन्न हीते हैं। उनके नाम भी स्थान और काल के अनुसार अलग-अलग होते हैं और ये परिवर्तन या तो भाषाओं के सुव्यवस्थित विकास के कारण या संयोगवश हो जाते हैं।

एक व्यक्ति ने जो सोमनाथ के आसपास रहता था मुक्ते वताया कि उनका 'मिस्काल' हमारे समान ही होता है:

1 मिस्काल=8 रुवु; 1 रुवु=2 पली; 1 पली=16 यव और तदनुसार 1 मिस्काल=8 रुवु=16 पली=256 यव।

[बराहमिहिर और चरक के उद्धरण दिए गये हैं। वराहमिहिर द्वारा मूर्तियों के निर्माण के लिए विहित मापों के आधार पर निश्चित मानक भी पृ० 162-64 पर दिए गये हैं।]

हिन्दुओं की तुला

हिन्दू जिन तुलाओं में वस्तुओं को तोलते हैं वे ''हैं और इसकी तुला किसी चिह्न या रेखा पर नीचे-ऊपर होती है किंतु वाट अपने स्थान पर स्थिर रहते हैं। इसीलिए उसे तुला कहते हैं। पहली रेखा का अर्थ होता है 1 से 5 तक का और इसी प्रकार दस तक का भार; नीचे की रेखाएं दस-दस का भार वताती हैं अर्थात् 10, 20, 30 आदि ''।

हिन्दुओं का बाट 'भार' कहलाता है जिसका उल्लेख सिंघ की विजय से संबंधित ग्रंथों में मिलता है। वह भार 2000 पल के वरावर होता है क्यों कि वे इसे 100×20 पल बताते हैं और जो लगभग एक वैल के वजन के बरावर होता है। \sim

जहां तक हिन्दुओं के भारों का संबंध है, मैं इतना ही जान पाया हूं।

शुष्क मापों से माप करते हुए लोग किसी वस्तु का पिंड या परिणाम निर्धा-रित करते हैं यदि वह किसी ऐसे आकार में समाहित हो सके जिसके वारे में यह अनुमान लगाया जा चुका है कि उसमें इस परिमाण में कोई वस्तु आ सकती है। इससे यह समका जाता है कि जिस प्रकार वस्तुओं को उस माप में रखा या भरा गया है, जिस प्रकार से उनकी सतह का निर्धारण किया गया है और जिस प्रकार से कुल मिलाकर उन्हें मापा-तोला जाता है वे हर प्रकार से मिलते-जुलते हैं। यदि दो वस्तुएं जो एक ही प्रकार की हैं तोली जाएं तो वे न केवल परिमाण में विल्क भार में भी समान निकलती हैं; लेकिन यदि वे एक ही प्रकार की न हों तो उनका आकार एक हो सकता है लेकिन वजन या भार नहीं।

उनके यहां एक माप होता है, जिसे वीसी (? सीवी) कहते हैं जिसका कन्नीज और सोमनाथ के हर व्यक्ति ने जिक्र किया।

कन्नीजवासियों के मतानुसार: 4 वीसी=1प्रस्थ,

1/4 वीसी == 1 कुदाव।

सोमनाथवासियों के मतानुसार: 16 वीसी=1 पांति,

12 पांति=1 मोरु ।।

विस्तार-कलन

''विस्तार-कलन रेखाओं द्वारा अंतर का और समतल द्वारा सतह का निर्धारण मापा जाता है। समतल स्थान का नाप उसी के एक भाग से किया जाना चाहिए लेकिन विस्तार-कलन यदि रेखाओं के द्वारा किया जाए तो वह भी वहीं प्रयोजन सिद्ध करेगा जिस प्रकार रेखाएं समतल स्थान की सीमाओं का निर्धारण करती हैं।

[विस्तार नापने के मात्रकों के संबंध में वराहमिहिर का उद्धरण दिया गया है। ये निम्नलिखित हैं:]

जो के 8 दाने इकट्ठे रखे जाएं तो=1 अंगुल

4 अंगुल=1 रम

24 अंगुल=1 हत्या या दस्ता

4 गज=1 धनु=6 फुट

40 घन == 1 नलवा

25 नलवा = 1, कोश।

इससे यह ज्ञात हुआ कि 1 कोह = 4000 गज और चूंकि हमारा मील भी इतने ही गज का होता है इसलिए 1 मील = 1 कोह। यूनानी लेखक पुलिश ने भी अपने सिद्धांत में यही वताया है कि 1 कोह 4000 गज के वरावर होता है।

गज 2 मिन्यास या 24 अंगुल के वरावर होता है क्योंकि हिन्दू शंकु (मिन्यास) का निर्धारण मूर्ति-अंगुल से करते हैं। सामान्यतः वे मिन्न्यास के बारहवें भाग को अंगुल नहीं मानते जैसा कि हम करते हैं विल्क उनका मिन्न्यास हमेशा एक वित्ता होता है। वित्ता वह दूरी है जो हाथ को फैलाने पर अंगूठे से लेकर कनिष्ठिका के सिरे तक की मानी जाती है और जिसे 'वितस्ति' और 'किष्कु' भी कहते हैं।

चौथी या अनामिका और अंगूठे के सिरे के बीच की दूरी जो दोनों को फैलाने से होती है 'गोकर्ण' कहलाती है।

तर्जनी और अंगुष्ठ के सिरों के वीच की दूरी 'करभ' कहलाती है और उसे 'वितस्ति के दो-तिहाई भाग के वरावर माना जाता है।

मध्यमा और अंगुष्ठ के सिरों का अंतर 'ताल' कहलाता है। हिन्दुओं का मत है कि मनुष्य का क़द—चाहे वह लंबा हो या ठिगना—उसके ताल से आठ गुना होता है; यही वात लोग पैर के बारे में भी कहते हैं कि उसकी लंबाई मनुष्य के क़द का सातवां भाग होती है।

योजन, मील और फ़रसख़ का परस्पर संबंध

कोश का नाम निश्चित करने और यह जान लेने के बाद कि वह हमारे मील के वरावर होता है, पाठक को यह भी मालूम होना चाहिए कि दूरी नापने का भी माप है जिसे वे 'योजन' कहते हैं जो 8 मील या 32,000 गज़ के वरावर होता है। शायद कोई समभे कि 1 कोह =1/4 फरसख होता है और यह कह दे कि हिन्दुओं का फरसख 16,000 गज़ लंवा होता है। लेकिन ऐसा नहीं है। इसके विपरीत 1 कोह 1/2 योजन के वरावर होता है। इसी नाप के अनुसार अलफ़ज़री ने अपने खगोलविज्ञान के ग्रंथ में पृथ्वी की परिधि ज्ञात की है। उसने इसे 'जुनू' कहा है जिसका बहुवचन है 'अजवान'।

वृत्त की परिधि के संबंध में हिन्दुओं की परिकलन संबंधी मूलभूत स्थापनाएं इस अनुमान पर आधारित हैं कि वह व्यास से तिगुनी होती है। इसी आधार पर 'मत्स्य-पुराण' में सूर्य और चंद्रमा के व्यास का परिकलन योजनों में करने के बाद कहा गया है: ''परिधि नाप में व्यास से तिगुनी होती है।"

['मत्स्य-पुराण', 'आदित्य-पुराण' और 'वायु-पुराण' से उद्धरण पृ० 168-69 पर दिए गये हैं।]

सोलहवां अध्याय

हिन्दुओं की लेखन-विधाओं, उनके गणित तथा संबद्ध विषयों तथा उनके कुछ विचित्र रीति-रिवाजों का विवरण

विभिन्न प्रकार की लेखन-सामग्री

जिह्वा वह माध्यम है जिससे वक्ता अपनी वात श्रोता तक पहुंचाता है। इस-लिए उसकी किया क्षणिक होती है और इसी लिए अतीत की घटनाओं का विवरण मौलिक परंपरा द्वारा वाद की पीढ़ियों तक और विशेप रूप से ऐसी स्थिति में जबिक उनके बीच लंबे समय का अंतराल हो पहुंचाना असंभव हो जाता। यह मानव-मस्तिष्क द्वारा की गयी एक नयी खोज के ही माध्यम से संभव हो पाया है क्योंकि उसने लिखने की एक ऐसी कला ईजाद कर ली है जिसके द्वारा समाचार दूर-दूर तक इस तरह पहुंच जाते हैं जिस तरह हवाएं पहुंचती हैं और युग-युगांतर तक इस तरह पहुंच जाते हैं जिस तरह मृतकों की आत्माएं फैल जाती हैं। इसलिए अलहम्दोलिल्लाह जिसने इस सृष्टि की रचना की और प्रत्येक वस्तु समी के भलाई के लिए वनाई।

हिन्दू खाल पर लिखने के अम्यस्त नहीं हैं जैसे कि प्राचीन काल में यूनानी भी नहीं थे। एक वार किसी ने सुकरात से प्रश्न किया कि वह ग्रंथ-रचना क्यों नहीं करता तो उसने उत्तर दिया, "मैं ज्ञान को मनुष्य के जीवित मन से निकाल कर मेड़ों की मृत खालों में नहीं पहुंचाता।" मुसलमान भी इस्लाम के प्रारंभिक काल में खालों पर लिखा करते थे, उदाहरण के लिए पैगंवर साहत और खैवर के यहूदियों में हुई संधि और किस्रा को लिखा गया उनका पत्र खाल परही लिखा गया था। कुरान की प्रतियां हिरनों की खाल पर लिखी गयी थीं जिस तरह 'तौरत' को नक्कों आज भी खाल पर लिखी जाती हैं। कुरान (सूरा: 191) में यह आयत आती है: "वे इसे करातिस बनाते हैं।" किरतास (या Charta) मिल्ल में प्रीरस नामक वृक्ष के डंठल को काटकर बनाया जाता है। इसी सामग्री पर

^{*}ईश्वर स्तुति के योग्य है।

लिसे हुए खलीफ़ाओं के आदेश हमारे युग से कुछ पहले तक संसार-भर में मेजे जाते थे। पपीरस चर्मपत्र की अपेक्षा इसलिए वेहतर है कि आप न उस पर लिखे को घिसकर मिटा सकते हैं और न ही लिखे हुए में कोई तबदीली कर सकते हैं क्यों कि ऐसा करने से वह फट जाता है। कागज़ का निर्माण सबसे पहले चीन में हुआ। चीनी वंदी कागज़ को समरक़ंद ले गये और उसके वाद तो वह विभिन्न स्थानों पर वहां की आवश्यकता के अनुसार वनने लगा।

हिन्दुओं के यहां उनके दक्षिण प्रदेश में एक पतला-सा पेड़ खजूर और नारियल जैसा होता है जिसमें फल लगता है जो खाया जाता है और उसके पत्ते एक गज लंबे और तीन अंगुल चौड़े होते हैं। वे इन्हें ताड़ (ताल) कहते हैं और उन पर लिखते हैं। वे इन पत्तों को एकत्र करके इनकी बांध कर पुस्तक बना लेते हैं और बीच में सूराल करके उसे डोरी से सीं देते हैं।

उत्तरी और मध्य भारत में लोग 'तज़' वृक्ष की छाल का प्रयोग करते हैं जिसकी एक प्रकार की छाल धनुप के आवरण के लिए भी इस्तेमाल की जाती है। उसे 'भूजें' कहते हैं। वे उसका एक गज़ लंबा और एक बालिश्त या उससे कम चौड़ा टुकड़ा लेते हैं और उसे अनेक प्रकार से बनाते हैं। फिर वे उस पर तेल लगाकर उसे रगडते हैं ताकि वह सख्त और चिक्रना हो जाए और उसके बाद वे उस पर लिखते हैं। एक-एक पन्ने पर कम-संख्या डालते हैं। पूरी पुस्तक कपड़े के एक टुकड़े में लपेटी जाती है और एक ही आकार की दो पट्टियों के बीच में रखकर बांध दी जाती है। इस प्रकार की पुस्तक को 'पोथी' कहते है (तुलनीय, पुस्त, पुस्तक)। पत्र और अन्य जो कुछ भी उन्हें लिखना होता है वे उसे 'तज़' वृक्ष की छाल पर लिखते हैं।

हिन्दुओं की वर्णमाला

हिन्दुओं की वर्णमाला या लिपि के बारे में हम पहले ही बता चुके हैं कि किसी समय वह नष्ट हो गयी थी और मुला दी जा चुकी थी। चूंकि किसी ने उस ओर च्यान भी नहीं दिया इसलिए लोग अनपढ़ हो गये, कहना चाहिए अज्ञान के अंध-कार में डूब गये और विज्ञान से तो विलकुल ही कट गये। कालांतर में पराशर के पुत्र व्यास ने ईश्वर की प्रेरणा से पचास वर्णों की लिपि को खोज निकाला। वर्ण को अक्षर कहा जाता है।

कुछ लोगों का कहना है कि मूलतः उनके अक्षरों की संख्या कम थी और उसमें घीरे-घीरे वृद्धि होती गयी। यह संभव है और मैं तो कहूंगा कि जरूरी भी या…।

हिन्दुओं की वर्णमाला के अनेक अक्षरों की व्याख्या की गयी है। पहले तो यह वताया गया है कि उनके यहां प्रत्येक अक्षर के लिए यदि उसके बाद स्वर या हिस्वर या हमजा (विसर्ग), या स्वर को जरा भी अधिक खेंचा जाए—अलग-अलग संकेत हैं; और दूसरे यह वताया गया है कि उनके यहां ऐसे व्यंजन हैं जो किसी भी दूसरी भाषा में एक साथ नहीं मिलते, यह दूसरी बात है कि वे दूसरी भाषाओं में विखरे हुए मिल जाएं—अर्थात् ऐसी घ्वनियां जिन्हें हमारी जिह्नाएं जो उनसे परिचित नहीं हैं, उन्हें उच्चरित ही नहीं कर सकतीं और साथ ही हमारे कान उनके अनेक सजातीय युग्मों में प्राय: मेद करने में समर्थ नहीं हैं।

हिन्दू भी यूनानियों की तरह वाई से दाहिनी और लिखते हैं। वे रेखा खींचकर नहीं लिखते जिसके ऊपर अक्षरों के शीर्ष हों और उनके निचले सिरे नीचे की ओर रहते हैं जैसा कि अरबी लिपि में होता है। इसके विपरीत उनकी अघोरेखा ऊपर होती है—हरेक अक्षर के ऊपर एक सीधी रेखा—और इस रेखा में लटका कर अक्षर उसके नीचे लिखा जाता है। रेखा के ऊपर जो भी चिह्न लगाया जाता है वह केवल व्याकरणिक संकेत होता है जो उस अक्षर का उच्चारण दर्शाता है जिसके ऊपर वह लगा हुआ है।

हिन्दुओं की स्थानीय वर्णमाला

सर्वाधिक प्रसिद्ध वर्णमाला 'सिद्ध-मात्रिक' कहलाती है जिसके उद्गम के संबंध में कुछ का विचार है कि वह कश्मीर से निकली है क्योंकि कश्मीर के लोग उसका प्रयोग करते हैं। लेकिन उसी का प्रयोग वाराणसी में भी होता है। वाराणसी और कश्मीर हिन्दू शास्त्रों के केन्द्र हैं। वही लिपि मध्यदेश में भी प्रयुक्त होती है जो देश का वह मध्य माग है जो कन्नीज के आसपास है और जिसे 'आर्यावतं' भी कहा जाता है।

मालवा की वर्णमाला 'नागर' कहलाती है जो पहली लिपि से केवल अक्षरों की बनावट में भिन्न है।

इसके बाद जो लिपि आती है वह 'अर्घ नागरी' कहलाती है। इसका यह नाम इसलिए पड़ा कि यह पूर्ववर्ती दो लिपियों का मिश्रण है। इसका प्रयोग भाटिया और सिंघ के कुछ अन्य क्षेत्रों में होता है।

अन्य लिपियां हैं: 'मालवारी' जिसका प्रयोग दक्षिणी सिंध के तटवर्ती क्षेत्र में स्थित मालवाशां में होता है; 'सेंघव' जो वहमनवा या अलमंसूरा में प्रयुक्त होती है; 'कर्नाटा' जो कर्नाट देश में प्रयुक्त होती है जहां की वे सेनाएं हैं जो कन्नड़ कहलाती हैं; 'आंध्री' जिसे आंध्र देश में इस्तेमाल करते हैं: दिरवाड़ी (व्रविड़ी) जिसका प्रयोग दिरवाड़ी देश (व्रविड़ देश) में होता है; 'लाड़ी' जो लाड़देश (लाट देश) में प्रयुक्त होती है; 'गौरी' (गौड़ी) जो पूर्वदेश में अर्थात् देश के पूर्वी भाग में प्रयुक्त की जातीं है; 'मैं क्षुकी' जो पूर्वदेश के उदुनपुर 30A में इस्तेमाल की जाती है। यह अंतिम लिपि वह है जिसका बुद्ध ने प्रयोग

किया था।

'ओम्' शब्द

हिन्दू अपने ग्रंथों का प्रारंभ हुं उसी प्रकार 'ओऽम्'—पुनीत शब्द—से करते हैं जिस प्रकार हम 'विस्मिन्लाह' से। 'ओऽम्' शब्द की आकृति ॐ होती है। इस आकृति में कोई अक्षर नहीं होता; यह तो मात्र एक विव है जो इस शब्द को व्यक्त करने के लिए गढ़ लिया गया है और जिसका लोग इस विश्वास के साथ प्रयोग करते हैं कि उससे उन्हें वरदान प्राप्त होगा और इससे उनका अभिप्राय यह होता है। कि वे ईश्वर के एक होने को स्वीकार करते हैं…।

उनके संख्यासूचक चिह्न

हिन्दू अपने अक्षरों का प्रयोग संख्यांकन के लिए नहीं करते जैसा कि हम इव्रानी अक्षरों के कम में अरवी अक्षरों का प्रयोग करते हैं। चूंकि भारत के विभिन्न भागों में अक्षरों के आकार भिन्न हैं उसी प्रकार संख्या के द्योतक भी जिन्हें अंक कहते हैं अलग-अलग हैं। जिन अंकों का हम प्रयोग करते हैं वे हिन्दुओं के श्रेष्ठतम चिह्नों से ही लिये गये हैं। चिह्नों और अंकों का तब तक कोई लाभ नहीं जब तक कि लोगों को उनका मतलब न आता हो, त्रेकिन कश्मीर के लोग अपनी पुस्तकों के पन्नों पर वे अंक डालते हैं जो आरेखन या चीनी लिपि के अक्षर मालूम होते हैं जिनका अर्थ समभने के लिए लंबे समय तक अर्म्यास करना ज़रूरी है। लेकिन वे उनका प्रयोग रेत में गिनती करते समय नहीं करते।

अंकगणित में सभी देश इस बात पर सहमत हैं कि अंकों के सभी घातों (जैसे इकाई, दहाई, सैकड़ा, हजार) का दस (दहाई) से एक विशेष संबंध है; और प्रत्येक घात आगामी घात का 1/10वां भाग और गत भाग का दस गुना होता है। मैंने सभी प्रकार के लोगों के साथ जिनके संपर्क में मैं रहा हूं विभिन्न भाषाओं के अंकों के घातों के नाम जानने की कोशिश की है और मैंने देखा है कि किसी भी देश की संख्या हजार से आगे नहीं जाती। अरब भी हजार पर जाकर रक जाते हैं जो निश्चय ही बहुत सही और वहुत स्वाभाविक वात है। मैंने इस विषय पर अलग से एक निवंच लिखा है।

जिनके यहां हजार से अधिक की गिनती है वे हिन्दू हैं, कम-से-कम अंकगणित की शब्दावली में तो ऐसा ही है। उनके यहां हजार से आगे की जो अंक-पद्धति है उसका या तो उन्होंने स्वतंत्र रूप से अन्वेपण किया है या उनका आधार कुछ विशेप प्रकार की ब्युत्पत्तियां रही होंगी; दूसरी ओर अन्य शब्दों में संभव है, दोनों ही पद्धतियां अपनाई गयी हों। वे अपने अंकों के घातों के नाम 18वें घात तक ले जाते हैं जिसके धार्मिक कारण हैं। जहां तक ब्युत्पत्ति का प्रश्न है गणितज्ञों की सहायता वैयाकरणों ने की है।

88 / भारत: अल-बिरूनी

अठारहवां चात 'परार्ध' कहलाता है जिसका अर्थ है स्वर्ग का अर्धाश या अधिक सही होगा, ऊपर जो कुछ है उसका अर्धाश ।।

अंकों के अठारह घात

अंकों के अठारह घातों के नाम ये हैं:

1. एकम, 2. दशम, 3. शतम, 4. सहस्रम, 5. अयुत, 6. लक्ष, 7. प्रयुत, 8. कोटि, 9. न्यर्वुद, 10. पद्म, 11. खर्व, 12. निखर्व, 13. महापद्म, 14. शंकु, 15. समुद्र, 16. मध्य, 17. अन्त्य, 18. परार्व।

अब मैं इस व्यवस्था के संबंध में उनके मतभेदों की चर्चा करूंगा।

अठारह घातों में आने वाली भिन्नता

कुछ हिन्दुओं का विचार है कि परार्ध के वाद भी एक उन्नीसवां घात होता है जिसे 'मूरि' कहते हैं और यही गणना की सीमा है। लेकिन वास्तव में गणना असीम होती है; अगर उसकी कोई सीमा होती भी है तो वह केवल शास्त्रीय होती है जिसे अंकों के अंत के रूप में परंपरानुसार स्वीकार कर लिया गया है। कदा-चित 'गणना' शब्द का प्रयोग ऊपर के वाक्य में नाम-पद्धित के लिए किया गया है मानो वे यह कहना चाहते हों कि भाषा में 19वें घात के आगे किसी भी गणना के लिए कोई शब्द है ही नहीं। यह सभी जानते हैं कि इस घात की इकाई अर्थात् एक 'मूरि' 'महा दिवस' के पांचवें भाग के वरावर होती है लेकिन इस विषय पर उनकी कोई परिपाटी नहीं है। उनकी परिपाटी में 'महा दिवस' के संचय के केवल संकेत मिल जाते हैं जिनकी व्याख्या हम आगे करेंगे। इससे सिद्ध होता है कि यह 19वां घात जो जोड़ा है इसका स्वरूप न केवल कृत्रिम विलक्ष आत्यतिक शुद्ध है।

अन्य लोगों का मत है कि गणना की सीमा 'कोटि' है; और कोटि से शुरू करके अंकों के घात का क्रम होगा—कोटि, हजार, सैंकड़ा, दहाई; क्योंकि देवताओं की संख्या कोटि में ही वताई गयी है। उनके विश्वास के अर्नुसार तेंतीस करोड़ देवता हैं जिनमें से ग्यारह-ग्यारहब्रह्मा, नारायण और महादेव—तीनों के हैं।

अठारहवें घात के वाद के घातों के नाम वैयाकरणों ने जोड़े हैं जैसा कि हम पहले ही बता चुके हैं [पू॰ 183]।

इसके अलावा हमने देखा है कि पांचवें घात का प्रचलित नाम है 'दशसहस्त्र', सातवें का 'दशलक्ष', लेकिन ये दो नाम ('अयुत', 'प्रयुत') जो हमने ऊपर सूची में दिए हैं बहुत कम प्रयुक्त होते हैं।

कुसुमपुरावासी आर्यभट्ट की पुस्तक में दस से दश-कोटि तक के घातों के निम्नलिखित नाम दिए गये हैं: अयुतम् नियुतम् प्रयुतम् कोटि पद्म पर पद्म

इसके अतिरिक्त यह बात भी घ्यान देने योग्य है कि कुछ लोग विभिन्न नामों के वीच एक प्रकार का व्युत्पत्तिमूलक संबंध स्थापित करते हैं; इसलिए वे घात को 'नियुत' कहते हैं जो पांचवें के सादृश्य पर रखा गया है क्योंकि पांचवां 'अयुत' कहलाता है। आठवें घात को वे नवें के सादृश्य पर 'अर्बुद' कहते है क्योंकि नवां 'न्यर्बुद' कहलाता है।

इसी प्रकार का संबंध 'निखर्व' और 'खर्व' में है जोकि वारहवें और ग्यारहवें घात के नाम हैं और 'शंकु' और 'महाशंकु' के वीच में आते हैं जो तेरहवें और चौदहवें घात के नाम हैं। इस सादृश्य के अनुसार महापद्म पद्म के फ़ौरन बाद आना चाहिए लेकिन पद्म तो 10वें घात का नाम है जबिक महापद्म 13वें घात का।

इनमें यही अंतर हैं जिनके कारण खोजे जा सकते हैं; लेकिन साथ ही बहुत-से ऐसे अंतर भी हैं जिनका कोई कारण ही नहीं है और वे ऐसे लोगों ने पैदा कर दिए हैं जो इन नामों को बिना किसी कम को माने लिख्वा देते हैं या इसका यह भी कारण हो सकता है कि वे अपने अज्ञान को इस स्पष्टवादिता के साथ स्वीकार नहीं करना चाहते कि—'जी हां, मैं नहीं जानता' और यह एक ऐसी उक्ति है जिसका प्रयोग वे किसी भी प्रसंग में नहीं कर सकते…।

संख्या-अंकन

हिन्दू अंकगणित में अंकों का प्रयोग उसी प्रकार करते हैं जैसे हम। मैंने एक पुस्तिका लिखी है जिसमें यह वताया है कि इस विषय में हिन्दू हमसे संभवतः कितने आगे हैं। हमने पहले ही यह स्पष्ट कर दिया है कि हिन्दू अपनी पुस्तकों की रचना क्लोकों में करते हैं। अब यदि वे चाहें तो अपनी खगोलशास्त्र-संवंधी पुस्तिकाओं में विभिन्त घातों के कुछ अंकों का निर्देश करने हेतु उनके लिए उन शब्दों का प्रयोग करेंगे जिनका प्रयोग कुछ अंकों का या तो केवल एक घात में या एक साथ दो घातों के निर्देश के लिए किया जाता है (उदाहरण के लिए, ऐसा शब्द जिसका अर्थ है या तो 20, या 20 और 200 दोनों)। प्रत्येक अंक के लिए उन्होंने अनेक शब्दों का प्रयोग किया है। यही कारण है कि अगर एक शब्द छंद के लिए उपयुक्त नहीं है तो आप उसे किसी ऐसे पर्याय से बदल सकते हैं जो उपयुक्त हो। ब्रह्मगुष्त का कहना है, "यदि आप 'एक' लिखना चाहते हैं तो उसे किसी ऐसे गर्वा चाहते हैं तो उसके लिए ऐसी चीज चुनिए जो दोहरी हो

90 / भारत : अल-विरूनी

जैसे श्याम और श्वेत; तीन के लिए ऐसी चीज का चुनाव करें जो तिहरी हो; शून्य को व्यक्त करना चाहें तो आकाश से और 12 को सूर्य के नामों से।"

नीचे की सारणी में अंकों के लिए वे सभी अभिव्यक्ति-रूप इकट्ठे कर दिए गये हैं जो मैं उनसे सुना करता था क्योंकि इन चीजों की जानकारी उनकी खगील-शास्त्रीय पुस्तिकाओं को समभने के लिए अत्यंत आवश्यक है। जब भी इन शब्दों के सभी अर्थ जान लूंगा मैं इंशाअल्लाह उन्हें शामिल करता जाऊंगा। [0 से लेकर 25 तक विभिन्न अंकों के लिए प्रयुक्त विभिन्न शब्द-समूह पृ० 178-79 पर दिए गये हैं।]

हिन्दुओं के विचित्र रोति-रिवाज

अव हम हिन्दुओं के कुछ विभिन्न रीति-रिवाजों की चर्चा करेंगे। िकसी भी चीज की विभिन्नतास्पष्टतः इस तथ्य पर आधारित होती है कि वह यदा-कदा ही सामने आती हो और हमें उसे देखने का कभी-कभार ही अवसर मिलता हो। यदि वह विचित्रता वहुत प्रयल हो जाए तो वह चीज हरेक की उत्सुकता का कारण वन जाती है विल्क कभी तो वह चमत्कार का रूप ग्रहण कर लेती है जो प्रकृति के सामान्य नियमों के अनुरूप नहीं होता और उसे जब तक देख न लिया जाए वह केवल कल्पना का विषय वना रहता है। हिन्दुओं के अनेक रिवाज हमारे देश और काल के रिवाजों से इतने भिन्न हैं कि हमें तो वे बड़े ही विकट लगते हैं। विलक कोई यह भी सोच सकता है कि उन्होंने जानबूभकर उन्हें हमारे विपरीत वना लिया है क्योंक हमारे रिवाज उनसे विलकुल मेल ही नहीं खाते विल्क उनके सर्वथा विपरीत हैं; और यदि कभी उनका कोई रिवाज हमारे रिवाज से मिलता-जुलता लगता भी है तो भी उसका अर्थ विलकुल उलटा होता है।

वे शरीर के किसी भी स्थान के बाल नहीं मूंड़ते। मूल रूप से तो गरमी की वजह से वे नंगे ही फिरते थे और सिर के बाल न कटाने का कारण यह था कि वे लू से बचना चाहते थे।

वे मूंछों पर इकहरा व़ल इसलिए देते हैं ताकि वह वैसी हो वनी रहें। जहां कि उनके गुप्तांगों के वाल न मूंड़ने का संबंध है वे लोगों को इस धोखे में रखना चाहते हैं कि उनके मूंड़ने से कामुकता उत्तेजित होती है और विषय-वासना बढ़ती है। इसलिए ऐसे लोग जिनको सहवास की प्रवल इच्छा होती है गुप्तांगों के वाल कभी नहीं मुंडते।

वे नाखून बढ़ाते हैं और अपने आलस्य का गुणगान करते हैं क्योंकि वे नाखूनों का प्रयोग किसी काम में नहीं करते और सुखद आलस्य का जीवन विताते हुए वे उनसे अपने सिर खुजाते हैं और वालों में जूं की तलाश करते हैं।

हिन्दू अलग-अलग वैठकर खाते हैं और उनके खाने का स्थान गोवर से लिपा

चौका होता है। वे उच्छिष्ट का उपयोग नहीं करते और जिन वर्तनों में वे खाते हैं यदि मिट्टी के होते हैं तो उन्हें खाकर फेंक देते हैं।

चूंकि वे पान में चूना और सुपारी खाते हैं इसलिए उनके दांत लाल रहते हैं।

वे खाली पेट मदिरा-पान करते हैं और उसके वाद भोजन करते हैं। वे गायों का दूध तो खूब पीने हैं लेकिन उनका मांस नहीं खाते।

वे भांभ को डंडे मे वजाते हैं।

वे पाजामे के लिए घोती का इस्तेमाल करते हैं। जो कम कपड़े पहनना चाहते हैं वे दो उंगल चौड़ा लत्ता डोरी से अपनी कमर में बांध लेते हैं; लेकिन जो उससे अधिक वस्त्र पसंद करते हैं वे घोती पहनते हैं जिनमें इतना अधिक कपड़ा लगता है जिससे कई चादरें और कंबल वन जाएं। यह घोती कहीं से खुली हुई नहीं होती और वह इतनी लंबी होती है कि उनके पैर तक ढंक जाते हैं। जिस नाड़े से वह बांधी जाती है वह पीछे की ओर होता है।

उनका 'सिंदर' जिससे वे अपना सिर, वक्ष का ऊपरी भाग और गर्दन ढकते हैं, पाजामे जैसा होता है जिसमें पीछे की ओर वटन लगते हैं।

उनकी कुर्तका (जो स्त्रियों का एक पहनावा है जो कंधे से गरीर के मध्य भाग तक आस्तीनों वाली होती है) के पल्ले में दाहिनी और वाईं दोनों ओर चीर होते हैं।

वे अपने जूते जब तक उन्हें पहनना शुरू नहीं करते सख्त रखते हैं। वे वछड़े के चमड़े के बनते हैं।(?)

हाथ-मुंह घोते समय वे पहले पैर घोते हैं और फिर मुंह । वे अपनी पितनयों के साथ संभोग करने के पहले स्नान करते हैं ...।

त्योहार के दिन वे शरीर पर सुगंधादि मलने के वजाय गोवर मलते हैं।

पुरुष स्त्रियों के पहनने की वस्तुएं पहनते हैं; वे अंगराग का प्रयोग करते हैं, कानों में छल्ले, बाहों में कड़े, अनामिका और पैरों के अंगूठों में स्वर्ण मुद्रिकाएं पहनते हैं…।

वे विना जीन के घुड़सवारी करते हैं, लेकिन अगर वे जीन लगाते भी हैं तो वे घोड़े पर दाहिनी ओर से सवार होते हैं। जब वे कहीं यात्रा पर जाते हैं तो घोड़ें पर किसी को पीछे विठाकर ले जाते हैं।

वे अपनी कमर की दाहिनी ओर कुठार बांघते हैं।

वे एक मेखला पहनते हैं जिसे वे प्रज्ञोपवीत कहते हैं जो वाएं कंधे से कमर की दाहिनी ओर तक जाती है।

सभी प्रकार के कार्य-कलाप और आपात्काल में वे स्त्रियों से सलाह लेते हैं।
 जब बच्चा पैदा होता है तो वे स्त्री के बजाय पुरुष पर ज्यादा घ्यान

·92 / भारत: अल-विरूनी

रखते हैं।

यदि दो वच्चे हों तो उनका छोटे के प्रति अधिक लगाव होता है, विशेषकर देश के पूर्वी माग में वे यही करते हैं, विशेषक उनका विचार है कि पहलीठे के जन्म का कारण प्रमुख रूप से कामुकता होती है. जविक दूसरी संतान प्रौढ़ चितन और शांत प्रगमन का परिणाम होती है।

हाथ मिलाते समय वे दूसरे का हाथ उसके पहुंचे की ओर से पकड़ते हैं।

किसी के घर में प्रवेश करने से पहले वे उसकी अनुमित नहीं लेते लेकिन जाते समय उसकी अनुमित मांगते हैं।

वैठते समय वे आलथी-पालथी मारकर वैठते हैं।

यूकते और नाक छिनकते समय वे बैठे हुए लोगों का कोई लिहाज नहीं करते और उनके सामने ही जुएं मारने में भी संकोच नहीं करते। वे अधोवायु निकालने को जुभ और छींकने को अञ्चभ अकुन मानते हैं।

वे जुलाहे को गंदा लेकिन नाई और चमार को स्वच्छ मानते हैं जो मरणासन्न पशुओं को पानी में डुबोक या जलाकर मारते हैं और उसके पैसे नेते हैं।

वे स्कूलों में वच्चों के लिए काली तिस्तियों (स्लेटों) का प्रयोग करते हैं और उनकी चौड़ाई में नहीं विल्क लंबाई पर सफेद खरिया से वाई से दाहिनी और लिखते हैं। नीचे की पंक्तियों को पढ़कर कोई यह सोच सकता है कि कि का आशय हिन्दुओं से ही रहा होगा:

"कितने ही लेखक कोयले-सा काला कागज इस्तेमाल करते हैं जबिक उसकी लेखनी उस पर सफेद रंग से लिखती है मानों उन्होंने अंबेरी रात को दिन में बदल दिया है; लगता है, वे बुनाई तो बुनकर जैसी कर रहे हैं लेकिन एक बाना नहीं बढ़ता।"

वे पुस्तक का शीर्षक उसके आरंभ में नहीं विलक अंत में देते हैं।

वे अपनी भाषा की संज्ञाओं को स्त्रीलिंग देकर उसी प्रकार वड़ा बनाते हैं जिस प्रकार अरब उन्हें अल्पार्थी बनाकर करते हैं।

यदि उनमें से एक व्यक्ति दूसरे को कोई चीज देता है तो वह यह आशा करता है कि वह उसकी ओर ऐसे ही फेंकी जाए जैसे हम कोई चीज कुत्तों के आगे फेंकते हैं।

यदि दो व्यक्ति 'नर्द' खेलते हैं तो तौसरा उन दोनों के वीच पांसा फेंकता है।

वे उस राल को पसंद करते हैं जो मस्त हाथी के गालों पर वहती है जिसमें स च पूछिए तो वड़ी भयंकर दुर्गंघ होती है।

भारतीय शतरंज

शतरंज खेलते समय वे हाथी को सीधे चलाते हैं दाएं-वाएं नहीं और वह भी एक वार में एक घर जैसा कि प्यादा चलता है और चारों कोनों पर भी वह एक घर ही चलता है जैसे कि वज़ीर (फ़िरज़ोन)। उनका कहना है कि वे पांच घर (यानी एक सीधे और चार कोनों के) वे स्थान हैं जिनमें एक में हाथी की सूंड़ और चार में उसके पैर होते हैं।

वे शतरंज एक जोड़ी पांसे से चार मिलकर खेलते हैं। विसात पर उनके मोहरों का जो विन्यास होता है वह नीचे दिया जा रहा है:

| रुख घोड़ा हाथी शाह प्याव | |
|--|------------|
| प्यादा प्यादा प्यादा प्यादा . प्याद . प्यादा | • |
| शाह प्यादा | |
| हाथी प्यादा , | |
| घोड़ा प्यादा प्यादा 🚂 प्य | ादा प्यादा |
| रुख प्यादा शाह हाथी घ | ोड़ा रुख |

चंकि इस तरह की शतरंज हमारे यहां प्रचलित नहीं है इसलिए मैं यहां इसके बारे में जो कुछ जानता हूं बताता हूं।

चार व्यक्ति जो एक साथ खेलते हैं वे विसात के इर्द-गिर्द वर्गाकार वैठते हैं और वारी-वारी से हर व्यक्ति दो पांसे फेंकता है। पांसे का पांचवां और छठा खाली है (क्योंकि उसे गिना ही नहीं जाता)। ऐसी स्थिति में पांसे में पांच या छह पड़े तो खिलाड़ी पांच की वजाय उसे एक मानता है और छह के वजाय चार मानता है क्योंकि इन दो अंकों के मोहरे निम्नलिखित प्रकार से गिने जाते हैं:

तािक 4 और 1 में एक प्रकार की समानता भारतीय संकेतों में प्रदिशत की जा सके।

यहां 'शाह' फ़र्जी या वजीर को कहा जाता है। पांसा जितनी वार फेंका जाएगा कोई-न-कोई मोहरा चलेगा। । पड़ने पर पैदल या शाह चलेगा। उनकी चालें वैसी ही होती हैं जैसी सामान्य शतरंज में। शाह को जब मात होती है तो उसे अपने स्थान से हटाया नहीं जाता।

2 पड़ने पर रुख चलता है। वह तिरछा चलकर तीसरे घर में जाता है जैसा कि हमारे यहां शतरंज में हाथी चलता है।

3 आने पर घोड़ा चलता है। इसकी चाल जैसा कि आमतौर पर होता है ढ़ाई घर की होती है।

4 आने पर हाथी की चाल होती है। वह सीधे चलता है जैसा कि यहां शतरंज में रख चलता है, अगर उसे चाल से रोक न दिया जाए या उसे चलने के उपयुक्त घर न हो। यदि ऐसी स्थित आ जाए जो कमी-कभी आ जाती है तो एक ही पांसे में उसकी वाघा दूर हो जाती है और उसकी चाल का घर खुल जाता है। उसकी सबसे छोटी चाल एक घर होती है और सबसे बड़ी 15 घर क्योंकि कभी-कभी पांसे से दो 4 या दो 6 या एक 6 पड़ जाता है। इन संख्याओं के पड़ जाने पर हाथी पूरी विसात पर दाई या वाई बोर चलता है और यदि संख्या कुछ और हो तो वह विसात की दूसरी और चलता है वशर्त कि उसके मार्ग में कोई वाघा न आए। इन दो संख्याओं के फलस्वरूप हाथी अपनी चालों के दौरान तिर्यक के दोनों सिरों पर बैठ जाता है।

मोहरों का कुछ विशेष मूल्य होता है और उसी के अनुसार खिलाड़ी को हार या जीत के नंवर मिलते हैं क्योंकि मोहरे उठा लिये जाते हैं और खिलाड़ी के हाथ में आ जाते हैं। शाह का मूल्य 5, हाथी का 4, घोड़े का 3, रुख का 2 और प्यादे 1 का होता है। जो शाह ले ले उसे 5 मिलते हैं। अगर वह दो शाह ले ले तो 10, तीन ले ले तो 15, वशर्ते कि विजेता के पास अपना शाह न हो। लेकिन यदि उसका अपना शाह जिन्दा हो और वह सभी तीन शाह ले ले तो उसे 54 अंक मिल जाएंगे। यह एक ऐसा अंक है जिस पर सभी की सहमित है; इसे चीजगणित के नियम के अनुसार स्थिर नहीं किया गया है।

[अल-विरूनी ने हिन्दुओं के रीति-रिवाजों के संबंध में अपने विवरण को समाप्त करते हुए यह मी विचार ज्यक्त किया है कि हिन्दू अपने को मुसलमानों से भिन्न होने और उनसे 'श्रेष्ठतर' होने का दावा करते हैं लेकिन साथ ही यह भी कह दिया कि आत्मश्लाधा का यही दृष्टिकोण मुसलमानों ने भी अपनाया था। हिन्दुओं के अनोसे रीति-रिवाजों के संदर्भ में उसने कुछ ऐसी अनैतिक प्रधाओं का भी स्मरण कराया है जो इस्लाम के प्रादुर्भाव के पहले अरवों में प्रचलित थीं। उसने इस तथ्य के प्रति अपना संतोप भी ज्यक्त किया है कि इस्लाम के उदय के वाद ये कुरीतियां अरव से तथा "भारत के उन प्रदेशों से समाप्त हो गयी थीं जहां के लोगों ने इस्लाम धर्म स्वीकार कर लिया था।" पृ० 185-86]

सत्तरहवां अध्याय

हिन्दू शास्त्र जिन्हें जनसामान्य के अज्ञान से प्रश्रय मिलता है

सम्मान्य हिन्दुओं में कीमिया-संबंधी घारणा

अभिचार या जादू-टोने से हम यही समभते हैं कि किसी चीज को किसी प्रकार की अमासित के द्वारा इंद्रियों के लिए ऐसा बना कर दिखाना कि वह कहीं भिन्न हो जो वास्तव में होती है। इसी अर्थ में इसका लोगों में व्यापक प्रचार है। और यदि इसे वैसा ही समभा जाए जैसा इसे आम लोग समभते हैं कि किसी असंभव वात को संभव करके दिखा दिया जाए तो वह चीज ऐसी होगी जिसका वास्तविकता से कोई संबंध नहीं होगा। च्योंकि तथ्य तो यही है कि जो कुछ असंभव है वह करके दिखाई ही नहीं जा सकती, कहना न होगा कि यह सब मात्र घोखा है। इसीलिए जादू-टोना भी एक ऐसी ही चीज है जिसका विज्ञान से दूर का भी संबंध नहीं।

जादू-टोने का ही एक प्रकार है कीमिया, हालांकि यह इस नाम से नहीं जाना जाता। लेकिन अगर कोई व्यक्ति रई का एक गाला ले और उसे सोने का टुकड़ा खता. कर दिखाए तो इसे भला आप जादू-टोना नहीं तो और क्या कहेंगे ? यह टीक ऐसा ही है कि कोई चांदी का टुकड़ा हाथ में ले और उसे इस तरह दिखाए कि वह सोना लगे, जिसमें सिर्फ इतना ही अंतर पड़ेगा कि वादवाली चीज तो एक जानी-मानी प्रक्रिया है अर्थात् चांदी पर सोने का मुलम्मा चढ़ाना, जबिक पहली चीज ऐसी नहीं होती।

हिन्दू की मिया में विशेष रुचि नहीं रखते, लेकिन यह भी सच है कि कोई देश इससे पूर्णतः मुक्त भी नहीं है। बिल्क स्थित यह है कि एक देश इसके प्रति दूसरे की तुलना में अधिक प्रवृत्ति रखता है जिसे हम एक की वुद्धिमत्ता और दूसरे का अज्ञान भी नहीं कह सकते, न्योंकि हम देखते हैं कि अनेक वुद्धिमान लोग की मिया के पीछे दीवाने होते हैं जबकि अज्ञानी लोग इसका और इसके विशेषज्ञों का उप-हास करते हैं। लेकिन उन वुद्धिमान लोगों का इसमें कोई दोष नहीं है कि वे अपने इस भूठे विज्ञान में क्यों इतना रस लेते हैं क्योंकि उनका घ्येय तो केवल इतना है कि वे घन-संपत्ति अजित करें और बुरे दिनों को न आने दें और इसी कारण वे अपनी अत्यधिक जिज्ञासा प्रकट करते हैं। एक बार किसी सयाने से किसी ने पूछा कि विद्वान हमेशा धनवानों के द्वार पर क्यों भीड़ लगाए रहते हैं जबिक घनी लोग तो विद्वानों के द्वार पर कभी फटकते नहीं? उसने जवाव दिया, "विद्वान धन का प्रयोग करना जानते हैं लेकिन घनवान विज्ञान की श्रेष्ठता से सर्वथा अनभिज्ञ होते हैं।" लेकिन दूसरी ओर, अज्ञानी लोगों की प्रशंसा भी केवल इस कारण से नहीं की जानी चाहिए—हालांकि वे बहुत शांतिपूर्ण व्यवहार करते हैं—िक वे कीमिया से दूर रहने हैं क्योंकि उनके उद्देश्य आपत्तिजनक है, वे किसी और चीज के नहीं विल्क उनके सहज अज्ञान और मूखंता के ही व्यावहारिक परिणाम हैं।

इस कला के विशेपज्ञ यह तथ्य छिपा रखते हैं और उन लोगों से संपर्क करने से कतराते हैं जो उनके पक्ष के नहीं हैं। यही कारण है कि मैं हिन्दुओं से यह नहीं जान सका कि वे इस विज्ञान में कौन-सी पद्धितयां अपनाते हैं और मुख्यत: किस तत्व का प्रयोग करते हैं—खिनज, पशु या वनस्पित ? मैंने उनको केवल ऊर्वि-पातन, भस्मीकरण और विश्लेपण और अभ्रक पर मोम लगाने की प्रक्रिया का जिक करते सुना है जिसे वे अपनी भाषा में 'तालक' कहते हैं और इसी से मेरा अनुमान है कि वे कीमिया में खिनजवैज्ञानिक पद्धित को अपनाते हैं।

रसायनशास्त्र

उनका की मिया से मिलता-जुलता एक और विज्ञान है जो उनमें वहुत प्रचलित है। वे इसे 'रसायन' कहते हैं जिसकी व्युत्पत्ति 'रस' अर्थात् सोने से हुई है। यह एक ऐसी कला है जो कतिपय कियाओं, औपियों और यौगिक आपयों तक सीमित है जिनमें से अधिकांश वनस्पति से ली जाती हैं। इसके सिद्धांतों का अनुसरण करने से वे लोग भी स्वस्थ हो जाते हैं जो किसी असाध्य रोग से पीड़ित थे, इससे वृद्धावस्था की दुवंलता दूर हो जाती है और फिर से यौवन की ताजगी आ जाती है और लोग उतने ही स्वस्थ और वलवान हो जाते हैं जैसे कि तरुणावस्था में ये। सफेद वाल फिर से काले हो जाते हैं, इंद्रियों की प्रखरता और किशोरावस्था की चुस्ती लौट आती है यहां तक कि संभोग की सामर्थ्य वढ़ जाती है और लोगों की आयु वढ़ जाती है।

['रसायन शास्त्र' के कुछ विशेपजों के संबंध में कुछ अविश्वसनीय कथाएं, भी दी गयी हैं जिनके नाम हैं: 'सोमनाथ के निकट दुर्ग डिहक' का नागार्जुन; ज्यादि जो विकमादित्य के राज्य में उज्जैन में रहता था; एक अनाम ज्यक्ति जो मालवा की राजधानी धार का निवासी था और एक निर्धन फल वेचने वाला जिसका नाम रांका था और वल्लभी नामक नगर का राजा वल्लभ। उनमें से कुछ ने संयोग से एक गुप्त सूत्र का अन्वेषण किया या और उसके फलस्वरूप अतिप्राकृतिक शक्तियां अजित कर ली थीं। अन्य लोग ऐसे भी थे जिनका दु:खद अंत हुआ। [पृ० 189-93]

बज्ञानी हिन्दू राजाओं को सोना बनाने का जो लालच था उसकी कोई सीमा नहीं थी। यदि उनमें से कोई कीमिया बनाने की योजना कार्यान्वित करना चाहता था और लोग उसे यह सलाह देते कि इतने बालकों का वध करो तो वह राक्षस इस प्रकार का जघन्य अपराध करने में मी संकोच नहीं करता था—वह उन्हें बाग में भोंक देता था। यदि इस बहुमूल्य रसायनशास्त्र को संसार की ऐसी दूरस्थ सीमा पर जाकर फेंक दिया जाए जहां तक कोई पहुंच ही न सके तो यह बड़ा भारी पुण्य होगा…।

गरुड़ पक्षी

जहां तक सम्मोहन और मंत्रादि का संबंध है हिन्दुओं का उनमें दृढ़ विश्वास है और वे सामान्यतः उसमें रुचि लेते हैं। जिस पुस्तक में इनका विवेचन किया गया उसका रचयिता गरुड़ माना जाता है जो एक पक्षी है और जो नारायण का वाहन है…।

सांप के काटने पर मंत्र का प्रभाव

उनके अधिकांश मंत्र उन लोगों के लिए होते हैं जिन्हें सांपने काट लिया हो। [मंत्रों की प्रभावशीलता के संबंध में पृ० 194 पर कुछ कथाओं का वर्णन किया गया है।]

आबेट

मैंने अपनी आंखों से देखा है कि हिरन का शिकार करते समय उन्होंने उसे हाथ से पकड़ लिया है। एक हिन्दू ने तो मुभे यहां तक वताया कि वह हिरन को विना पकड़े उसका पीछा करते हुए अपनी रसोई में ले जाता था। लेकिन इसका आधार जैसा कि मैंने मालूम किया है और मैं समभता हूं केवल यह हो सकता है कि वे किसी राग-विशेष के द्वारा जिसे सुनकर पशु मोहित हो जाते हैं उन्हें अपने वश में कर लेते होंगे।

कता-पक्षी के शिकारियों में यह प्रया है कि वे रात के समय तांवे के वर्तन एक ही ताल में वजाते हैं और उन्हें हाथ से पकड़ लेते हैं। लेकिन अगर ताल वदल जाए तो वे चारों ओर उड़ जाते हैं।

ये सव विचित्र रिवाज हैं जिनका सम्मोहन से कोई संबंध नहीं है। कमी-कमी हिन्दुओं को जादूगर भी माना जाता है क्योंकि वे ऊंची-ऊंची विल्लयों पर या तने हुए रस्से पर गेंदें उछालते और भेलते हैं, लेकिन ये ऐसे करतव हैं जो सभी जातियों में आम हैं।

अठारहवां अध्याय

उनके देश, उनकी नदियों और उनके महासागर पर विभिन्न टिप्पणियां, विभिन्न राज्यों और देश की सीमाओं के बीच दूरियों का विवरण

रहने लायक भूखंड और समुद्र

पाठक को उस रहने लायक भूखंड की कल्पना करनी है जो पृथ्वी के उत्तरी गोलार्थ में बल्कि उस गोलार्ध के अर्ध भाग में अर्थात् पृथ्वी के चतुर्थाश में से एक में स्थित है। यह भाग समुद्र से घिरा हुआ है जिसे पूर्व और पिश्चम दोनों में शामिल कहा जाता है। यूनानी इसका पिश्चमी भाग अपने देश ऊक्तियानूस के समीप मानते हैं। यह समुद्र रहने लायक भूखंड को उन सब महाद्वीपों या रहने लायक द्वीपों से अलग करता है जो उसके पार पिश्चम और पूर्व दोनों में स्थित हैं, क्योंकि यह अंधकारमय वातावरण और पानी के गाढ़े होने के कारण जहाजरानी के योग्य नहीं है, नहीं वहां कोई सड़क बाक़ी रह गयी है। इसके अलावा इसमें प्रवेश करने में जोखिम बहुत भारी है जबिक लाभ कुछ नहीं। यही कारण है कि प्राचीनकाल में लोगों ने समुद्र और उसके तटों पर ऐसे संकेत लगा दिए थे जिनका उद्देश्य लोगों को उसमें प्रवेश से रोकना था।

रहने लायक भूखंड ठंड के कारण उत्तर तक नहीं पहुंच पाता सिवाय कुछ स्थानों के जहां वह अंतरीप और खाड़ी के रूप में घुस पाया है। दक्षिण में वह महासागर के तट तक फैल गया है और जो पिश्चम और पूर्व में मिले-जुले सागर द्वारा जुड़ा हुआ है। दक्षिणी महासागर नौ-संचालन के योग्य है। लेकिन यह रहने लायक भूखंड की घुर दक्षिणी सीमा नहीं है। विलक इसके विपरीत रहने लायक भूखंड दक्षिण दिशा में दूर तक छोटे-बड़े हीपों के रूप में फैलता चला गया है जिससे महासागर भरा हुआ है। इस दक्षिणी प्रदेश में जल और थल के वीच अपनी-अपनी स्थित को लेकर काफी विवाद है जिसका यह परिणाम है कि एक जगह तो महाद्वीप ने समुद्र में अतिक्रमण कर लिया है जबिक दूसरे स्थान पर समुद्र महाद्वीप में गहरा घुसता चला गया है।

महाद्वीप पृथ्वी के पिक्चमी गोलार्घ में दूर तक समुद्र में बढ़ता गया है और उसके तट दक्षिण में भी दूर-दूर तक फैले हुए हैं। इस महाद्वीप कें मैदानों में पिक्चमी हब्बी बसते हैं जहां से दास लाए जाते हैं और उसी महाद्वीप में कोहे-माह हैं और उन्हीं पर नील नदी का उद्गम है। इसके तट पर और तट के पहले इसके द्वीपों में जंज के विभिन्न कबीले रहते हैं। कई खाड़ियां तो पृथ्वी के इस पिक्चमी गोलार्घ के महाद्वीप में प्रवेश कर गयी हैं—वेरवेरा की खाड़ी, विलस्मा (लाल सागर) और फ़ारस की खाड़ी—और इन खाड़ियों के वीच पिक्चमी महाद्वीप कमोवेश समुद्र के अंदर बढ़ता चला गया है।

पृथ्वी के पूर्वी गोलाई में समुद्र उत्तरी महाद्वीप में उतना ही गहरा प्रवेश कर गया है जितना कि महाद्वीप पिश्चमी गोलाई में दक्षिणी समुद्र में चला गया है और कई स्थानों पर इसने खाड़ियां और मुहाने बना लिये हैं जो महाद्वीप में दूर-दूर तक चले गये हैं—जिनमें खाड़ियां तो समुद्र का भाग हैं और मुहाने निदयों के समुद्र में गिरने के स्थान। इस समुद्र का नाम अधिकतः उस द्वीप पर पड़ा है जो उसमें है या उस तट पर रखा गया है जो उसकी सीमा पर है। लेकिन यहां हमारा संबंध समुद्र के उस भाग से है जो भारतीय महाद्वीप की सीमा पर है और इसीलिए 'हिन्द महासागर' कहलाता है।

एशिया और यूरोप की पर्वत-वैज्ञानिक पद्धति

जहां तक रहने लायक भूखंड की पर्वत-वैज्ञानिक आकृति या रूप का संबंध है ऐसी उत्ताल पर्वतश्रेणियों की कल्पना कीजिए जो देवदार के कशेरक की मांति पृथ्वी के मध्यवर्ती अक्षांश से और देशांतर की दृष्टि से पूर्व से पिर्चिम तक फैली हुई हैं और चीन, तिटबत, तुर्किस्तान, काबुल, वदख्शां, ताखरिस्तान, वामियान, अलगोर, खुरासान, मीदिया, अजरबाइजान, आरमीनिया, रोमन साम्राज्य, फांस और जलालिक से गुजरती हुई चली गयी है। यह पर्वतमाला लंबी तो है ही, इसकी चौड़ाई भी बहुत अधिक है और इसके अलावा इसमें कई घुमाव भी हैं जो उन आवाद मैदानों को घरते हैं जिन्हें उत्तर और दक्षिण दोनों ओर के पर्वतों से निदयां पानी देती हैं। इन मैदानी क्षेत्रों में एक मारत भी है जिसकी दक्षिणी सीमा उपर्युक्त हिन्द महासागर है और जो शेप तीन दिवाओं में उन ऊंचे-ऊंचे पर्वतों से विरा हआ है जिनकी निदयां वहकर इसके अंदर आती हैं।

भारत, एक नवनिमित कछारी मूनि

लेकिन अगर आपने भारत भूमि को अपनी आंखों से देखा हो और इसकी प्रकृति पर चितन किया हो —यदि आप इस पर गौर करें कि यहां के गोल-मटोल पत्थर जो जमीन को कितना भी गहरा खोदें मिलते हैं, पत्वर जो पहाड़ों के आसपास और उन स्थानों पर मिलते हैं जहां नदी की प्रचंड घारा वहती है, पत्थर जो पहाड़ों से दूर जाने पर और जहां नदियां मंथर गति से वहती हों छोटे आकार के होते हैं, पत्थर जो उन स्थानों पर मिलते हैं जहां जाकर नदियां अपने मुहानों पर हक जाती हैं और समुद्र के निकट कैंसे पिसे-पिसाए और रेत जैंसे हो जाते हैं—यदि इन सव पर विचार करें तो आप यह कल्पना भी नहीं कर सकते कि भारत किसी समय समुद्र रहा होगा जो घीरे-घीरे नदियों के कछार से भरता गया है।

मध्यदेश, कन्नौज, मथुरा और थानेश्वर की अवस्थिति के संवंघ में पहला दिशा-निर्वेश

भारत के मध्य में कन्नीज के आसपास का प्रदेश मध्यदेश कहलाता है। क्योंकि यह समुद्र और पर्वतों के बीच में स्थित है और इसके ऊपर और नीचे गर्म और ठंडे प्रांत हैं और यह भारत की पूर्वी और पश्चिमी सीमाओं के बीच में हैं, इसलिए भौगोलिक दृष्टि से यह भारत का मध्य या केंद्र है। लेकिन यह राजनीतिक दृष्टि से भी एक केंद्र रहा है, क्योंकि भूतकाल में यह हिन्दुओं के सर्वाधिक प्रसिद्ध नायकों और राजाओं का निवास-स्थान रहा है।

सिंघ देश कन्नौज के पश्चिम में स्थित है। यदि हम अपने देश से सिंघ की ओर यात्रा करें तो हम नीमरोज देश से प्रस्थान करते हैं जो सिजिस्तान देश कहलाता है और हिन्द या भारत की ओर जाना चाहें तो हम काबुल की ओर से चलेंगे। लेकिन केवल यही एक मार्ग नहीं है जिससे भारत में प्रवेश संभव हो। आप किसी भी दिशा से भारत की ओर प्रस्थान कर सकते हैं वशर्ते कि आप मार्ग में आने वाली वाधाओं को दूर कर सकें। भारत की पश्चिमी सीमा पर जो पर्वत हैं उन पर हिन्दुओं की कुछ जनजातियां या कुछ उनसे मिलती-जुलती जातियां वसती हैं—विद्रोही वन्य जातियां—जो हिन्दू जाति की दूरतम सीमाओं तक फैली हुई हैं।

कन्नीज गंगा नदी के पश्चिम में स्थित है। यह एक वड़ा नगर है लेकिन अब यह नप्ट-भ्रप्ट और उजाड़ हो चुका है, चूंकि इसकी राजधानी वहां से वाड़ी अ स्थानांतरित हो गयी है जो गंगा के पूर्वी तट पर स्थित है। इन दोनों नगरों की दूरी तीन-चार दिन में तय होती है।

जिस प्रकार कन्नीज की ख्याति पांडवों के कारण हुई थी उसी प्रकार महुरा (मथुरा) को ख्याति प्रदान करने का श्रेय वासुदेव की है। यह जीन (यमुना) नदी के पूर्व में स्थित है। महुरा और कन्नीज की दूरी 28 फरसख³² की है।

यानेश्वर (स्थानेश्वर) दो निंदयों के वीच कन्नौज और महुरा दोनों के उत्तर में स्थित है जो कन्नौज से लगभग 80 फरसख और महुरा से लगभग 50

फरसख की दूरी पर है।

गंगा नदी पहाड़ों से निकलती है, जैसा कि पहले ही वताया जा चुका है। इसका उद्गम गंगाद्वार कहलाता है। देश की अधिकांश अन्य नदियां भी उन्हीं पहाड़ों से निकलती हैं, यह भी हम उपयुक्त स्थल पर वता चुके हैं।

दूरी का निर्धारण करने की हिन्दुओं की पद्धति

जहां तक भारत के विभिन्न भागों की दूरी का सर्वध है जिन्होंने उन्हें खुद वास्तव में नहीं देखा है उन्हें जनश्रुति पर ही निर्मर रहना होगा; लेकिन दुर्भाग्य की वात यह है कि जनश्रुति इस प्रकार की है कि टॉल्मी ने उसके पहले ही वाहकों और उनकी कहानी गढ़ने की रुचि की निरंतर शिकायत की है। सौभाग्य से मैंने एक ऐसा तरीक़ा निकाल लिया है जिससे उनके क्रूठ पर नियंत्रण किया जा सके। हिन्दू प्राय: भार का अनुमान ऐसे वैल से लगाते हैं जो 2000 और 3000 मन मार-उठा सके (जाहिर है कि यह इतना अधिक है कि एक वैल एक ही बार में इसे नहीं उठा सकता)। इसी के परिणामस्वरूप उन्हें अपनी गाड़ी को कई दिन तक यहां से वहां जाने और वापस आने देने पर मजवूर होना पड़ता है। असलियत तो यह है कि जब बैल उस पर लादा गया भार मार्ग के एक स्थान से दूसरे स्थान तक ढो लेता है तब जाकर वे उन दो स्थानों के बीच की दूरी निश्चित करते हैं; दूसरे शब्दों में, गाड़ी द्वारा 'इघर से उघर आने-जाने में लगे दिनों की संख्या से' दूरी की गणना की जाती है । हिन्दुओं के कथन को कुछ हद तक सुधारने केलिए हमें बड़े परिश्रम और सावधानी से काम लेना पड़ता है। लेकिन इसके वावजूद हम उसे जो जानते हैं इसलिए छिपाने के लिए अपने को तैयार नहीं कर सके कि सभी वहुत कुछ ऐसा भी है जिसकी हमें जानकारी प्राप्त नहीं हो पाई है। यदि हमसे कहीं कोई त्रृटि हो गयी हो तो हम अपने पाठकों से क्षमा चाहते हैं और अब आगे चलते-हैं।

कन्नौज से प्रयाग (इलाहाबाद) और आगे पूर्वी समुद्र तट की और

जो व्यक्ति कन्नीज के दक्षिण को ओर जमुना और गंगा दोनों निदयों के बीच से होकर गुजरे तो उसके रास्ते में निम्निलिखित प्रसिद्ध स्थान पड़ेंगे—जज्जामाळ जो कन्नीज से 12 फरसख दूर है—प्रत्येक फरसख चार मील या एक कुरोह के बरावर है; आभापुरी 8 फरसख; कुराहा, 8 फरसख; वरहमशील 8 फरसख; प्रयाग वृक्ष 12 फरसख; यह वह स्थान है जहां जमुना नदी का जल गंगा में जाकर मिलता है, जहां हिन्दू स्वयं को विभिन्न प्रकार की यातना देते हैं जिनका धार्मिक संप्रदायों की पुस्तकों में उल्लेख मिलता है। प्रयाग वृक्ष से वह स्थान जहां गंगा समुद्र में जाकर मिल जाती है 12 फरसख (एवमेव) दूर है।

. 102 / भारत : अल-विरूनी

देश के अन्य प्रदेश प्रयाग वृक्ष से दक्षिण की ओर समुद्र तट तक फैले हुए हैं। 'अरकु तीर्थ' प्रयाग से 12 फरसख है; उवर्यहार राज्य 40 फरसख; उरदाविशों जो तट पर स्थित है 50 फरसख दूर है।

वहां से समुद्र तट के साथ-साथ पूर्व में चलें तो वे देश हैं जो अब जीर के राज्य में हैं; पहला दरौर जो उरदाविशों से 40 फरसख है; कांजी 30 फरसख; मलय 40 फरसख; कुर्क 30 फरसख है जो उस दिशा में अंतिम प्रदेश है जिस पर जौर का आधिपत्य है।

वाड़ी से गंगा के मुहाने तक

गंगा के किनारे-किनारे यदि आप वाड़ी से पूर्वी दिशा में जाएं तो आप इन स्थानों से गुजरेंगे—अजोधा (अयोध्या) वाड़ी से 25 फरसख; प्रसिद्ध वाणारसी 20 फरसख।

वहां से यदि दिशा-परिवर्तन करें और दक्षिण की वजाए पूर्व की ओर वढ़ें तो आप शरवार पहुंचेंगे जो वाणारसी से 35 फरसख; पाटलिपुत्र 20 फरसख; मुंगेर 15 फरसख; जनप 30 फरसख; दुगुमपुर 50 फरसख; गंगा सयर 30 फरसख दूर है और यहीं गंगा समुद्र में जा मिलती है।

कन्नीज से नेपाल होते हुए भोटेश्वर

कन्नीज से पूर्व की बोर जाते हुए आप वाड़ी आएंगे जो 10 फरसख है; दुमुम 45 फरसख; शिलाहाल साम्राज्य 10 फरसख; बीहट नगर 10 फरसख है। इससे आगे दाहिनी ओर तिलवट देश है जहां के निवासी तारु लोग हैं जो काले रंग के बीर तुर्कों की तरह चपटी नाक के होते हैं। वहां से आप कामरू पर्वतमाला की ओर बढ़ेंगे जो समुद्र तक फैलती चली गयी है।

तिलवट के वाई ओर जो प्रदेश है वह नेपाल राज्य है। एक व्यक्ति ने जिसने उन देशों का भ्रमण किया था मुभे यह सूचना दी है: "जब वह तिलवट में था तो वह पूर्वी दिशा छोड़कर वायीं ओर मुड़ गया। नेपाल की ओर वढ़ा जो वहां से 20 फरसख की दूरी पर था—वह सारा क्षेत्र चढ़ाई पर है। नेपाल से वह भोटे- क्वर 30 दिन में पहुंचा जो लगभग 80 फरसख की दूरी पर है जिसमें चढ़ाई अधिक है, उतार वहुत कम। वहां एक नदी भी है जिस पर कई जगह तख्तों के पुल मिलते हैं जो दो ओर वांस गाड़कर रस्से से बांध दिए गये है जो एक चट्टान से दूसरी घट्टान तक फैले हुए हैं और उन्हें उन मील-पत्थरों से बांध दिया गया है जो सड़क की दोनों ओर बनाए गये हैं। लोग अपने कंधों पर वजन लिये इन पुलों पर से गुज़रते हैं जविक उन्हीं के नीचे 100 गज़ की गहराई में नदी बहती है जिसका पानी भागदार और वर्फ जैसा सफेद है और उसके प्रवाह को देखकर

लगता है जैसे चट्टानों को तोड़ देगा। पुलों की दूसरी ओर पहुंचकर वही वजन वकरियों पर लाद दिया जाता है '''।"

"भोटेश्वर से तिव्वत की पहली सीमा शुरू होती है। वहां जाकर आप देखेंगे कि न केवल लोगों की भाषा, उनकी वेशभूषा ही वदल गयी है विल्क उनका स्वरूप भी। वहां से सर्वोच्च शिखर की दूरी 20 फरसख है। इस पर्वत के सर्वोच्च शिखर से भारत कोहरे से ढका एक काला आकाश दिखाई देता है और इस शिखर के नीचे के पहाड़ छोटी-छोटी पहाड़ियां और तिव्वत और चीन लाल दिखाई देते हैं। यहां से तिव्वत और चीन की उतराई एक फरसख से भी कम है।"

कन्नौज से बनवास तक

कन्नीज से दक्षिण-पूर्व की ओर गंगा के पिश्चमी किनारे के साथ चर्ले तो आप . जुभांति प्रदेश में आ जाएंगे जो कन्नीज से 30 फरसख दूर है। इस प्रदेश की राजधानी खजुराहो है। इस नगर और कन्नीज के बीच भारत के दो अत्यंत प्रसिद्ध दुर्ग ग्वालियर और कालिजर पड़ते हैं। दहाल [फरसख] ऐसा प्रदेश है जिसकी राजधानी तियीरी है और जिस पर अब गांगेय का राज्य है।

कन्नकरा प्रदेश 20 फरसख है, फिर अपसुर, वनवास आते हैं जो समुद्र तट पर स्थित हैं।

करनीज से वजाना तक

कन्नीज से दक्षिण-पिश्चम की ओर वहें तो आप असी पहुंचेंगे जो कन्नीज से 80 फरसख है; सहन्य 17 फरसख; जन्द्रा 18 फरसख; राजीरी 15 फरसख; बजाना, जो गुजरात की राजधानी है, 20 फरसख है। इस नगर को हमारे लोग नारायण कहते हैं। जब इसका पतन हो चुका था तो यहां के निवासी एक दूसरे स्थान को जिसका नाम जादुरा था चले गये थे।

महरा से धार तक

कन्नीज और महुरा की दूरी उतनी ही है जितनी कन्नीज और वजाना की यानी 28 फरसख। यदि कोई व्यक्ति महुरा से उन्जैन जाए तो बीच में जो गांव पड़ेंगे वे एक-दूसरे से केवल 5 फरसख दूर हैं। 35 फरसख की यात्रा के वाद वह एक वड़े गांव में पहुंचेगा जि सका नाम दुदही हैं; वहां से वमहूर जो दुदही से 17 फरसख हैं; भेलसां 5 फरसख, जो हिन्दुओं में वहुत प्रसिद्ध हैं। नगर का नाम उस सूर्ति पर पड़ा है जिसकी वहां पूजा होती हैं। वहां से अरदिन 9 फरसख हैं। वहां जिस सूर्ति की उपासना की जाती हैं वह महाकाल कहलाती है। वहां से घार 7 फरसख हैं।

104 / भारत : अल-विरूनी

वजाना से मंदागिर तक

वजाना से दक्षिण की ओर बढ़ते हुए आप मेवाड़ पहुंचेंगे जो वजाना से 25 फरसख है। यह एक राज्य है जिसकी राजधानी जहरूर है। यहां से मालवा और उसकी राजधानी धार की दूरी 20 फरसख है। उज्जैन धार के पूर्व में 7 फरसख की दूरी पर है।

उज्जैन से भेलसां का, जो मालवा में ही है फ़ासला 19 फरसख है।

घार से दक्षिण की ओर चलते हुए आप भूमिहार पहुंचेंगे जो घार से 20 फरसख है; कांड 20 फरसख; नामवर जो नर्मदा के तट पर स्थित है 10 फरसख; अलिसपुर 20 फरसख; गोदावरी नदी के तट पर स्थित मंदागिर 60 फरसख है।

घार से थाना तक

घार ही से दक्षिण दिशा में जाते हु ए निमय्या घाटी पहुंचते हैं जो घार से 7 फरसख है; मरहट्टा देश 18 फरसख और कोंकण प्रदेश और समुद्र तट पर स्थित उसकी राजवानी थाना 25 फरसख है...।

भारत के विभिन्न पशुओं के संबंध में टिप्पणियां

गैंडा भारत में बहुतायत से मिलता है, विशेषकर गंगा के बासपास। उसका मैंसे जैसा शरीर, काली पपड़ीदार चमड़ी और उसकी ठोड़ी के नीचे गल-कंवल होते हैं। उसके तीन पीले-पीले खुर हर पैर में होते हैं जिनमें सबसे बड़ा आगे की ओर निकला होता है और शेप दोनों दाई-वाई ओर। उसकी दुम लंबी नहीं होती; उसकी आंखें गाल के बहुत नीचे होती हैं जबिक और किसी पशु की आंखें ऐसी नहीं होतीं। उसकी नाक के ऊपरी भाग में एक सींग होता है जो ऊपर की ओर मुड़ा होता है। बाह्मणों को गैंडे का मांस खाने का विशेष अधिकार है। मैंने अपनी आंखों से देखा है कि एक हाथी 'किसी जवान गैंडे के सामने आ गया और गैंडे ने उस पर हमला कर दिया। गैंडे ने हाथी का आगे का एक पैर अपने सींग से जख्मी कर दिया और उसे मुंह के बल दे मारा।

मेरा खयाल थ्रा कि गैंडा राइनासरस(या कर्कादान) ही होता होगा, लेकिन एक व्यक्ति ने जो हिट्ययों के देश सफाला गया था, मुक्ते बताया कि कर्क जिसे हुट्यी इंपिला कहते हैं और जिसके सींग से हमारे चाकुओं के दस्ते बनाए जाते हैं राइनासरस के बजाय गैंडे से ज्यादा मिलता-जुलता है।

भारत की निदयों में नील नदी की तरह मगर बहुत होते हैं। इसी साम्य से घोखा खाकर अलजहीज, चूंकि निदयों के रुखों और उनके समुद्र में मिलने के स्यानों के बारे में कुछ नहीं जानता था, यह समृक्ष वैठा था कि मृहरन (सिंघु) नदी नील नदी की ही एक शाखा है। इसके अलावा भारत की नदियों में और वहुत-से बद्भुत पशु जो मगर की जाति के हैं, मिलते हैं जैसे मकर, अजीव तरह की मछलियां; एक पशु ऐसा है जो चमड़े के थैले जैसा होता है जो जहाओं के सामने आ जाता है और तैरते हुए भी खेलता है। उसे बुरलु (सूंस) कहते हैं। मैं समभता हूं, यह सूंस या उसी प्रकार का पशु है। लोगों का कहना है कि उसके सिर में एक छेद होता है जिससे वह सूंस की ही तरह सांस लेता है।

इस विषयांतर के बाद अब अपने विषय पर लौटते हैं।

वजाना से सोमनाथ तक

यदि जाप वजाना से दक्षिण-पश्चिम की ओर चलें तो आप अनिहलवाड़ा पहुंचेंगे जो बजाना से 60 फरसख है; और सोमनाथ जो समुद्र तट पर है वहां से 50 फरसख है।

अनिहलवाड़ा से दक्षिण की ओर जाएं तो आप लाड़देश जहां से प्रदेश की खो राजधानियां भिरोज और रिहनजुड़ पहुंच जाएंगे जो अनिहलवाड़ा से 42 फरसख है। ये दोनों समुद्र तट पर थाना के पूर्व में स्थित हैं।

अनहिलवाड़ा से लोहारानी तक

वजाना से पश्चिम की ओर जाते हुए आप मुल्तान पहुंचेंगे जो वजाना से 50 फरसख और भाटी वहां से 15 फरसख दूर है।

भाटी से दक्षिण-पिश्चम की ओर चलेंगे तो आप अरोड़ पहुंचेंगे जो भाटी से 15 फरसख दूर है, यह सिंधु नदी के दो किनारे के बीच में स्थित एक आवादी है; बहमनवा अलमंसूरा 20 फरसख; लोहारानी जो सिंधु के मुहाने पर स्थित है 30 फरसख दूर है।

कन्नौज से कश्मीर तक

कन्नीज से उत्तर-पिश्चम की बोर जाएं तो आप शीर्परह पहुंचेंगे जो कन्नीज से 50 फरसख दूर है; पिजोर 18 फरसख है जो पहाड़ों पर बसा हुआ है बीर उसी के सामने मैदानी इलाके में थानेश्वर नगर है, दहमाला है जो जालंबर की राजधानी है और तलहटो में बाबाद है और वहां से 18 फरसख की दूरी पर हैं; बल्लवार 10 फरसख है; वहां से पिश्चम की ओर वहें तो आंप लद्दा आएंगे जो 13 फरसख है; फिर राजगिरि का किला आएगा जो 8 फरसख है और वहां से उत्तर की ओर चलते जाएं तो आप कश्मीर पहुंच जाएंगे जो 25 फरसख दूर है।

कन्नौज से गुजना तक

कन्नीज से पिश्चम की ओर जाते हुए आप दियामऊ आएंगे जो कन्नीज से 10 फरसख दूर है; वहां से कुटी 10 फरसख; अनार 10 फरसख; मीरात 10 फरसख; और पानीपत 10 फरसख दूर हैं। अंतिम दो नगरों के बीच से जीन (जमुना) नदी वहती है; दिवताल, 10 फरसख; सुन्नाम 10 फरसख दूर है।

वहां से उत्तर-पिश्चम की ओर हुए आप अदित्तहीर आएंगे जो 9 फरसख है; भज्जर 6 फरसख; मंदाहुकुर जो लीहाउर की राजधानी है इरवा नदी के पूर्व में स्थित है 8 फरसख; चंद्रहा नदी 12 फरसख; भेलम नदी जो वियत्ता के पिश्चम में है 8 फरसख; वलहिंद जो कंधार की राजधानी है और सिधु नदी के पिश्चम में स्थित है 20 फरसख; पुरुपावर 14 फरसख; दुनपुर 15 फरसख; कावुल 12 फरसख, और गजना 17 फरसख दूर है।

कश्मीर के संबंध में टिप्पणियां

कश्मीर एक ऐसे पठार में स्थित है जो ऊंचे-ऊंचे और दुर्गम पहाड़ों से घिरा हुआ है। दक्षिणी और पूर्वी भाग पर हिन्दुओं का राज्य है, पश्चिम और वोलरशाह तथा शुगननशाह और कुछ अन्य दूरस्थ भाग वदस्शा की सीमाओं तक और वाखानशाह तक विभिन्न राजाओं के अधीन हैं। इस प्रदेश का उत्तरी और पूर्वी प्रदेश का कुछ भाग खुतन के तुर्कों और तिब्बत के अधीन है। भोटेश्वर के शिखर से तिब्बत होते हुए कश्मीर तक का फासला लगभग 300 फरसखं का है।

कश्मीर के निवासी पैदल यात्रा करते हैं क्योंकि उनके पास न सवारी के लिए जानवर हैं न हाथी; उनमें जो सामंत हैं वे पालिकयों में चलते है जिन्हें वे कट्ट कहते हैं। उन्हें कहार कंधे पर रखकर ले जाते हैं। वे अपने प्रदेश की प्राकृतिक शिवत के प्रति विशेष रूप से चितित रहते हैं और यही कारण है कि वे अपने प्रदेश के प्रवेश-द्वारों और वहां तक जाने वाली सड़कों पर मजबूत नियंत्रण रखने में वड़ी सावधानी वरतते हैं। इस कारण से उनके साथ किसी प्रकार का व्यापार करना वहुत कठिन है। प्राचीन काल में वे एक-दो विदेशियों—विशेषकर यहूदियों—को अपने प्रदेश में प्रवेश की अनुमति दे दिया करते थे, लेकिन आजकल स्थित यह है कि वे किसी भी हिन्दू को जिसे वे व्यक्तिगत रूप से नहीं जानते अपने प्रदेश में घूसने नहीं देते, दूसरों का तो सवाल ही नहीं पैदा होता।

ं कश्मीर का नगर चार फरसख के क्षेत्र में बसा हुआ है। यह भेलमनदी के दोनों किनारों पर स्थित है जो पुलों और नावों से जुड़े हुए हैं। भेलम हरम-कोट पर्वत से निकलती है जहां से गंगा भी निकलती है। यह ऐसा ठंडा और अगम्य प्रदेश है जहां कभी वर्फ़ पिघलती ही नहीं, न ही वहां से हटती है। उन्हीं के पीछे महा चीन हैं

यह उत्तर दिशा में भारत की सीमा है।

भारत के पश्चिमी सीमावर्ती पहाड़ों में अफ़गानों के विभिन्न कबीले आवाद हैं और उनकी वस्ती सिंधु घाटी के निकट तक फैली हुई है।

भारत की पश्चिमी और दक्षिणी सीमाएं

भारत की दक्षिणी सीमा समुद्र से घिरी हुई है। भारत का समुद्र तट तिज से जो मकरान की राजधानी है गुरू होता है और वहां से उत्तर-पूर्वी दिशा में होता हुआ अल-दाइवल क्षेत्र में 40 फरसख की दूरी तक फैला हुआ है और इन दोनों स्थानों के बीच तूरान की खाड़ी है।

उपर्युक्त खाड़ी के बाद छोटा मुनहीं और बड़ा मुनहां आते हैं, फिर आता है बबरीज जो कच्छ और सोमनाथ के जलदस्यु हैं। उनका यह नाम इसलिए पड़ा है कि वे वेड़ों में जाकर समुद्र में डाका डालते हैं। समुद्र तट पर ये स्थान हैं — तवाल्लेशर दाइबल से 50 फरसख है; लोहारानी 12 फरसख; बागा 12 फरसख; कच्छ जहां मुकल के पेड़ होते हैं और बरोई 6 फरसख; सोमनाथ 14 फरसख; कंबायत 30 फरसख; असाविल 2 दिन; भिरोच 30 फरसख (?); सनदन 50 फरसख; सुवारा 6 फरसख; थाना 5 फरसख।

उसके आगे समुद्र तट लाड़न देश तक आता है जिसमें जिमूर नामक नगर है; वहां से वल्लभ, कांजी, धारवाड़ आते हैं। इससे आगे खाड़ी पड़ती है जिसमें सिहद्वीप पड़ता है अर्थात् सरनदीव (लंका) द्वीप। खाड़ी के आसपास पंजायावर (एवमेव) नगर है। जब वह नगर नष्ट हो गया था तो जौर नामक राजा ने उसको दुवारा बनवाने के वजाय पिंचमी तट की ओर एक नया शहर वसाया जिसे उसने पादनार नाम दिया।

समुद्र तट पर अगला स्थान उम्मलनाड़ है, फिर रामशेर (रामश्वर?) है जो सरनदीव के सामने हैं; इन दोनों के बीच समुद्र की दूरी 12 फरसख है। पंजायावर से रामशेर की दूरी 40 फरसख है और रामशेर और सेतुवंध के बीच 2 फरसख की दूरी है। सेतुवंध का अर्थ है समुद्र पर बना पुल। यह दशरथ-पुत्र राम की नहर है जिसे उसने महाद्वीप से लेकर लंका के दुर्ग तक बनवाया था। इस समय इसमें छितरे हुए पर्वत हैं जिनके बीच से समुद्र बहता है। सेतुवंध से पूर्व की ओर सोलह फरसख की दूरी पर किहिंकद (किष्किंध)—वानरों का पर्वत—िस्थत है। हर रोज बानरों का राजा भाड़ी से निकल कर अपने वानर समूह के साथ आता है और वे सब अपने-अपने आसनों पर जो उनके लिए विशेप रूप से बनाए गये हैं, बैठ जाते हैं। उस क्षेत्र के निवासी उनके लिए चावल बनाते हैं, और फिर उन्हें पत्तलों पर रखकर परोसते हैं। खाने के बाद वे भाड़ियों में लोट जाते हैं, लेकिन यदि उनकी उपेक्षा की जाए तो समिभए कि उस राज्य का नाश हो गया क्योंकि

108 / भारत : अल-विख्नी

वे न केवल असंस्य हैं बल्कि जंगली और लड़ाकू भी हैं। ऐसा लोक-विश्वास है कि वे मानवजाति के ही थे लेकिन चूंकि उन्होंने उस समय राम की सहायता की थी जब वे राक्षसों से युद्ध कर रहे थे तो उन्हें वानर जाति में बदल दिया गया था; यह भी मान्यता है कि राम ने ही उन्हें ये गांव जागीर में दिए थे। यदि कोई मनुष्य उनमें जा मिलता और वह उन्हें रामायण सुनाता है और राम के मंत्रादि का उच्चार करता है तो वे शांतिपूर्वक उसे सुनते हैं और यदि उनमें से कोई रास्ता भटक गया है तो उसे सही रास्ता दिखाते हैं और उसका मांस और मदिरा से आतिथ्य करते हैं। कुछ भी हो, लोक-विश्वास के अनुसार तो स्थिति यही है।

भारतीय और चीनी समद्रों में द्वीप

महासागर में पूर्व स्थित द्वीप-समूह जो भारत की अपेक्षा चीन के अधिक निकट हैं जवज द्वीप-समूह हैं जिन्हें हिन्दू सुवर्ण द्वीप कहते हैं । इस महासागर के पिन्चमी द्वीप-समूह जंज (हवशी) के हैं और जो उसके मध्य में हैं राम और दीव द्वीप-समूह (मालदीव, लक्ष्यदीप) हैं जिनमें कुमारी द्वीप-समृह भी शामिल हैं। दीव द्वीपों की यह विशेषता है कि वे घीरे-घीरे उभरते हैं; पहले तो सागर की सतह पर एक रेतीला मूखंड उभरता है; फिर वह बढ़ता जाता है और सभी दिशाओं में फैल जाता है और अंत में वहां की घरती दृढ़ हो जाती है जबिक उसी समय में दूसरा द्वीप कमजोर पड़ता जाता है और वह जाता है और अंततः सागर में विलीन हो जाता है। ज्यों ही वहां के निवासियों को इस खतरे का आभास होता है वे नये द्वीप की तलाश करते हैं जहां की भूमि अधिक उपजाऊ हो। वे अपने नारियल, खजूर, धान्य और घरेलू सामान वहां पहुंचाकर खुद भी वहीं चले जाते हैं। ये द्वीप उनके उत्पादों के अनुरूप दो वर्गों में विभवत हैं-दीव कुघ अर्थात् सीपियों का द्वीप । क्योंकि वहां वे सीपियां नारियल के वक्षों की शाखाओं से एकत्र करते हैं जो वे समुद्र में वो देते हैं; और दीवकंवर अर्थात् रस्सी का दीव जो नारियल के रेशे से वट कर बनाई जाती है और जहाज के तस्ते बांधने में इस्तेमाल होती है।

''प्राचीन काल में सरनदीव (श्रीलंका) की खाड़ी में मुक्ता-मंडार थे लेकिन अब उनका परित्याग कर दिया गया है। चूंकि सरनदीव-मुक्ता नहीं रहे इसलिए जंज देश में सुफाला नामक स्थान पर दूसरे मोतियों की खोज कर ली गयी है और इसलिए लोग कहते हैं कि सरनदीव के मोती सुफाला चले गये हैं।

भारत में वृष्टि

भारत में गर्मी के मौसम में उष्णकटिवंधीय वर्षा होती है और यह मौसम

वर्षाकाल कहलाता है और यह वर्षा भारत के उत्तर में जितना ऊपर जाते जाएंगे अधिक भारी और देर तक होती है और पर्वतीय क्षेत्रों में अपेक्षतः उतनी ही कम । मुल्तान के लोग मुभसे कहा करते थे कि हमारे यहां तो वर्षाकाल होता ही नहीं, अलवत्ता पर्वतमाला के निकट जो भी प्रांत उत्तर दिशा में हैं वहां जरूर बारिश होती है। भटल और इंद्रवेदी में यह आपाढ़ मास से शुरू होती है और लगातार चार मास तक ऐसी होती रहती है जैसे वाल्टियां भर-भरके पानी गिराया जा रहा हो। उत्तर दिशा में और मी आगे कश्मीर की पहाड़ियों से जुदेरी की चोटी तक दुनपूर और बरशावर के वीच श्रावन के वाद दो मास तक मूसलाधार वारिश होती है। लेकिन इस चोटी की दूसरी ओर वारिश का नाम तक नहीं, क्योंकि उत्तर में बादल अधिक भारी होने के कारण सतह से ज्यादा ऊपर नहीं उठ पाते । पर जब वे पहाड़ों के निकट पहुंचते हैं और पहाड़ों से टकराते हैं और वादलों को इस तरह दवा दिया जाता है जैसे जैतून या अंगूर को तो उसके कारण वे बरस पड़ते हैं और वादलों को पहाड़ों से पार जाने का अवसर कभी मिल ही नहीं पाता । इसलिए कश्मीर में वर्षाकाल होता ही नहीं, और माघ के लगते ही ढाई महीने तक लगातार वर्फ गिरती है और चैत्र के आघे वीत जाने के कुछ ही समय बाद कुछ दिनों तक वर्षा होती है जिससे वर्फ भी पिघल जाती हैं और धरती भी धुल जाती है। यह ऐसा नियम है जिसका शायद ही कोई अपवाद हो, अलवत्ता असाघारण मौसमी घटनाओं का कुछ-न-कुछ सीमा तक हो जाना भारत के प्रत्येक प्रांत की विशेषता है।

उन्नीसवां अध्याय

ग्रहों के नाम, राशियां, चंद्रमा के नक्षत्र और संबंधित विषय

हमने इस पुस्तक के आरंभ में ही यह वता दिया है कि हिन्दुओं की संज्ञाओं की दृष्टि से बहुत समृद्ध भाषा है चाहे संज्ञाएं मूल हों अथवा व्युत्पन्त । यही कारण है कि कुछ प्रसंगों में वे एक ही चीज को अनेक नामों से पुकारते हैं । इसी संदर्भ में मैंने उन्हें कहते सुना है कि उनके यहां सूर्य के हजार नाम हैं और इसमें भी कोई संदेह नहीं कि हरेक यह के भी हजार नहीं तो लगभग उतने ही नाम हैं क्योंकि (पद्यात्मक रचना के लिए) उनसे कम में काम नहीं चलता।

सप्ताह के दिनों के नाम

उनके यहां सप्ताह के दिनों के नाम भी ग्रहों के सर्वविख्यात नामों पर ही रखें गये हैं जिन्हें शब्द 'वार' से जोड़ दिया गया है, जो ग्रह के नाम के बाद रखा जाता है, ठीक उसी तरह जैसे फ़ारसी में शब्द 'शंवा' सप्ताह के दिन की संख्या के बाद (दूशंवा, सेशंवा आदि) जोड़ दिया जाता है। यथा:

बादित्यवार वृहस्पितवार सोमवार शुक्रवार मंगलवार शितश्चरवार

अीर वे फिर इसी तरह आदित्यवार से शुरू करके सोमवार आदि गिनते हैं। हिन्दुओं में यह रिवाज है कि वे ग्रहों की गणना सप्ताह के दिनों के कम से करते हैं। और वे अपनी खगोनशास्त्र-संबंधी पुस्तिकाओं तथा अन्य पुस्तकों में भी इसी कम के प्रयोग पर वल देते हैं, और चाहे दूसरा कोई कम कितना ही सही हो उन्हें स्वीकार्य नहीं होता।

ग्रहों का ऋम और उनकी अंकन-पद्धति

वघवार

यूनानी ग्रहों का निश्चय अंकों से करते हैं ताकि ऐसा करके वेधयंत्र पर उनकी

सीमा इस प्रकार निर्घारित की जा सके कि सभी उसे सरलता से समक सकें। वे ऐसे प्रतीकों का प्रयोग करते हैं जो वर्णमाला के अक्षर नहीं होते। हिन्दू भी इसी प्रकार की संक्षेपण पद्धति अपनाते हैं; अंतर यह है कि उनके अंक इसी प्रयोजन के लिए गढ़ें गये प्रतीक नहीं होते विल्क वे ग्रहों के नामों के प्रारंभिक अक्षर होते हैं जैसे अ अविदर्श; च चंद्र; व च वुष।

नीचे दी गयी सारणी में सातों ग्रहों के सर्वाधिक जाने-माने नाम दिए गये हैं:

| ग्रह | भारतीय भाषा में उनके नाम |
|--------------|---|
| सूर्य | आदित्य, सूर्य, भानु, अर्क, दिवाकर, रिव, विवत (?), हेलि । |
| चंद्रमा | सोम, चंद्र, इंदु, हिमगु, शीतरिश्म, हिमरिश्म, शीतांशु, शीतदीघिति, हिममयूख । |
| मंगल | मंगल, भौम्य, कुज, आर, वक्र, अवनेय, माहेय, क्रूराक्षि (?), रक्त । |
| बुघ | वुध, सीम्य, चंद्र, ज्ञ, वोधन, वित्त (?), हेम्न । |
| वृहस्पति | वृहस्पति, गुरु, जीव, देवेज्य, देवपुरोहित, देवमंत्रिन, आंगिरस, देवपिता । |
| शुक्त | য়ুক, मृगु, सीत, भार्गेव, अस्वाति (?), दानवगुरु, मृगुपुत्र, अस्फुजित (?) |
| হা নি | शनिश्चर, मंद, ससित, कोण, आदित्यपुत्र, सीर, आर्कि, सूर्यपुत्र । |

सूर्य के नामों की अनेकता ही, जैसा कि ऊपर की सारणी से प्रकट होता है, वह कारण था जिसने धर्मविज्ञानियों को यह अनुमान करने की प्रेरणा दी कि सूर्यों की संख्या एक से अधिक है। इसीलिए उनका मत है कि सूर्य वारह हैं और उनमें से प्रत्येक एक मास-विश्रेप में उदित होता है।

चंद्रमा के भी, जो सूर्य का ही सायी है, कई नाम हैं—जैसे सोम, क्योंकि वह शुभ है और हर चीज जो मंगलकारी है सोमग्रह कहलाती है; जयिक जो कुछ अंगुभ या अमंगलकारी है पापग्रह कहलाता है। इसके अलावा नि:शेप अर्थात् रात्रि का अविपति, नक्षत्रनाथ अर्थात् नक्षत्रों का स्वामी, दिजेश्वर अर्थात् ब्राह्मणों का स्वामी, शीतांशु अर्थात् शीत किरणवाला दयोंकि चंद्रमा का मंडल जलीय है जो पृथ्वी के लिए वरदान है। जद मूर्य की किरण चंद्रमा से मिलती है तो वह किरण चंद्रमा जैसी शीत वन जाती है और फिर जव वह परावितत होती है तो वह अंवकार का हरण करके प्रकाश फैलाती है, रािंग को शीतल बनाती है और

112 / भारत: अल-विरूनी

सूर्य द्वारा उत्पन्न किसी भी प्रकार के हानिकर दहन को बुक्ता देती है। इसी प्रकार उसे चंद्र भी कहते हैं जिसका अर्थ है नारायण की बाई आंख, क्योंकि सूर्य उसकी वाहिनी आंख है।

यदि निम्न सारणी में दिए गये नाम पहले उल्लिखित नामों से किसी दृष्टि से भिन्न प्रतीत हों तो पाठक को यह जान लेना चाहिए कि अब तक जो नाम हमने गिनवाए है वे देशी या अपभाषा के हैं और जो नीचे की सारणी में दिए गये हैं शास्त्रीय हैं:

| मास | नक्षत्र | मास | नक्षत्र |
|------------|--------------------|----------------|--------------------|
| कार्तिक | 3. कृत्तिकाx | वैसाख | 16. विशाखा |
| | 4. रोहिणी | | 17. अनुराघा |
| मार्गशीर्प | 5. मृगशीर्षx | ज्येष्ठ | 18. ज्येष्ठx |
| | 6. आर्द्र | | 19. मूल |
| पौष | 7. पुनर्वसु | बा पाढ़ | 20. पूर्व आपाढ्x |
| | 8. पुष्यx | | 21. उत्तर आषाढ़ |
| माघ | 9. अश्लेष | श्रावण | 22. श्रावणx |
| | 10. माघ | | 23. घनिष्ठा |
| फाल्गुन | 11. पूर्व-फाल्गुनी | x भाद्रपद | 24. शतमिषज |
| | 12. उत्तर-फाल्गु | नी | 25. पूर्व-भाद्रपदx |
| | 13. हस्त | | 26. उत्तर-भाद्रपद |
| चैत्र | 14. चित्र | | |
| | 15. स्वाति | अश्वयुज | 27. रेवती |
| | | | 1. अश्विनी |
| | | | 2. भरणी |

राशियों के नाम

राशियों के नाम उन प्रतीकों के अनुरूप हैं जिनका वे वोघ कराती हैं और वे जैसे हिन्दुओं में हैं वैसे ही अन्य जातियों में भी। तीसरी राशि मिथुन कहलाती है जिसका अर्थ लड़के और लड़की का जोड़ा होता है; वस्तुतः यह युग्मज के ही समान है जो इस राशि का प्रसिद्ध नाम है।

[इन राशियों के संबंध में वराहमिहिर का उद्धरण दिया गया है। यह भी मंकेत किया गया है कि सामान्य नामों के अलावा वराहमिहिर ने राशियों के "कुछ ऐसे भारतीय नामों का भी उल्लेख किया है जो सामान्यतः नहीं जाने जाते।" इन दोनों समूहों को दर्शानेवाली एक समेकित सारणी पृ० 219-20 पर दी गयी है।

वीसवां अध्याय

व्रह्मांड

ब्रह्मा का अंडा, इसका जल से उद्भव:

ब्रह्मांड का वर्थ है ब्रह्मा का अंडा और वास्तव में यह समस्त आकाश के लिए प्रयुक्त होता है, क्यों कि यह गोलाकार है और इसकी परिक्रमा एक विशिष्ट प्रकार की होती है। यह समस्त संसार पर भी लागू होता है क्यों कि यह उपिर और अधोभाग में विभक्त है। वे जब लोकों की गणना करते हैं तो उन सबके योग को ब्रह्मांड कहते हैं। लेकिन हिन्दुओं ने खगोलशास्त्र की दीक्षा नहीं ली है, न ही उनकी खगोलशास्त्रीय घारणाएं सही हैं। यही कारण है कि उनके विश्वास के अनुसार पृथ्वी अचल है और विशेष रूप से जब वे अलौकिक आनंद को सांसारिक सुख के रूप में विश्वत करते हैं तो इसी पृथ्वी को विभिन्न वर्गो के भगवानों और देवताओं आदि का निवास-स्थान बताते हैं, क्योंकि उनका यह भी विश्वास है कि ये भगवान, देवता आदि उपिर लोकों से निम्न लोकों की और गमन करते हैं।

उन्होंने अपनी परंपरा को जिस रहस्यमय ढंग से प्रस्तुत किया है उसके अनुसार जब कुछ नहीं था तब पानी था और वह समस्त संसार की सतह पर फैला हुआ था। जैसा कि मैंने उनको समफने की कोशिश की है कि उनका यह विचार उस समय के लिए होगा जो आत्मा-दिवस (पुरुषहोरात्र, पृ० 153) के आरंभ में था और जब रचना और संगठन शुरू हुआ था। इसके अलावा उनका यह भी कहना है कि जल प्रवाहित था और भाग उगलता था। उसके बाद जल से कोई चीज निकली जिससे खण्टा ने ब्रह्मा का अंडा बनाया। कुछ का तो कहना है कि अंडा दूट गया; उसमें से ब्रह्मा प्रकट हुए, आधा माग आकाश बन गया और दूसरा आधा घरती और इन दोनों आधे भागों के जो टूटे हुए अंश थे वे वर्षा बन गये। यदि उन्होंने वर्षा के बजाय पर्वत कहा होता तो अधिक विश्वसनीय होता। कुछ दूसरों का विचार है कि भगवान ने ब्रह्मा से कहा: "में एक अंडाणु की सृष्टि करता हूं तािक वह तुम्हारा निवास-स्थल बन जाए।" उसने इसकी उपर्युक्त फैन

114 / भारत: अल-बिरूनी

और जल से सृष्टि की लेकिन जब पानी नीचे धंस गया और सूख गया तो अंडे के दो भाग हो गये'''।

जल. सृष्टि का आदि तत्व; ब्रह्मा के अंडाणु का दो भागों में विभाजन

हिन्दुओं के इस सिद्धांत का कि समस्त मृष्टि के पहले केवल जल था यही आधार है कि जल ही प्रत्येक पदार्थ के परमाणुओं के संयोग, हर वस्तु के विकास और प्रत्येक जीवधारी के जीवन-काल का कारण है। इस प्रकार जब सृष्टिकर्ता पदार्थ से कोई सृष्टि करना चाहता है तो जल ही उसके हाथ में एक उपकरण का काम करता है।

अंडाणु के दो मागों में विभाजन का सिद्धांत यह सिद्ध करता है कि उसका जन्मदाता, वैज्ञानिक का विल्कुल विलोम था जो यह जानता ही न था कि आकाश ने पृथ्वी को इसी प्रकार अपने अंदर समाविष्ट किया था जैसे ब्रह्मा का अंडाणु उसके पीतक को अपने अंदर समीए रखता है। उसने तो केवल यह कल्पना की कि पृथ्वी नीचे है और आकाश घरती की छह दिशाओं में से केवल एक है अर्थात् उसके ऊपर है। यदि वह सत्य को जानता होता तो उसे अंडाणु के तोड़ने के सिद्धांत की कभी आवश्यकता ही न पड़ती। बहरहाल वह अपने इस सिद्धांत के द्वारा यह सिद्ध करना चाहता था कि अंडाणु का आधा भाग पृथ्वी के रूप में फैल गया और दूसरा आधा गुंवज की भांति उसके ऊपर स्थापित हो गया और इसमें मू-मंडल के तल-प्रक्षिप्त गोल के विवेचन में वह टाॅल्मे का स्पर्धी बनना चाहता था, किंतु विफल रहा।

[विभिन्न भारतीय लेखकों—ब्रह्मगुप्त, पुलिश, वलभद्र और आर्यभट्ट के उद्धरण दिए गये हैं और उनकी आलोचना की गयी है। पृ० 223-27]

इक्कीसवां अध्याय

हिन्दुओं के धर्म-सिद्धांतों के अनुसार पृथ्वी और आकाश का वर्णन जो उनके परंपरागत साहित्य पर आधारित है

सात लोक

जिन लोगों की हम पिछले अध्याय में चर्चा कर चुके हैं उनका विचार है कि लोकों की संख्या सात है और वे ऐसे ही हैं जैसे सात आवरण एक-दूसरे के ऊपर रख विए जाएं। फिर उपरि लोक को उन्होंने सात भागों में विभक्त किया है जो हमारे खगोलशास्त्रियों के जिन्होंने पृथ्वी को 'इक़लीमों' में और ईरानियों के विभाजन से भिन्न है जिन्होंने उसे 'किश्वर' में विभक्त किया है। आगे चलकर हम उनके सिद्धांतों की स्पष्ट व्याख्या प्रस्तुत करेंगे जो उन्होंने अपने धर्म-सिद्धांतों के प्रथम आधिकारिक विद्वानों से ग्रहण किए हैं, ताकि इस विषय की सम्यक् समीक्षा की जा सके। यदि हमें इसमें कोई वात विचित्र लगेगी जो व्याख्या-सापेक्ष हो या हमें कोई ऐसी वात नजर आए जो दूसरों की घारणा से मेल खाती हो—चाहे दोनों की ही वात ठीक न हो—तो उसे हम पाठक के समक्ष पेश कर देंगे। इस उद्देश्य से नहीं कि ऐसा करके हम हिन्दुओं पर आश्रय करना या उनकी निदा करना चाहते. हैं बिल्क हमारा अभीष्ट उन लोगों को उद्बुद्ध करना है जो इन सिद्धांतों का अध्ययन करते हैं।

लोकों के अनुक्रम में मतभेद जिसे भाषा के शब्दांवर के परिणाम के रूप में स्पष्ट किया गया है

उपरि लोकों की संख्या को लेकर उनमें परस्पर कोई मतभेद नहीं है, न ही उपरिलोक के भागों की संख्या पर कोई विवाद है विल्क उनका मतभेद उन लोकों के नामों और उन नामों के अनुक्रम से संबंधित है। मुक्ते यह अंतर उनकी भाषा के शब्द-बाहुल्य का ही परिणाम लगता है, क्योंकि उनके यहां एक ही वस्तु के अनेक नाम हैं। उदाहरण के लिए, वे सूर्य का वर्णन करते हुए उसे हजारों भिन्न नामों से

यादकरते हैं, ठीक उसी तरह जैसे अरवों के यहां 'सिह' के सहस्र नाम मिल जाते हैं। इनमें से कुछ नाम तो मौलिक हैं और अन्य सिंह के जीवन की परिवर्तनशील परिस्थितियों या उसके व्यवहार और क्षमताओं से ग्रहण किए गये हैं। हिन्दू और जनके पक्षवर इस शब्दांवर की वहत डींगे मारते हैं जबकि वास्तव में यह भाषा का सबसे बड़ा दीप है। इसका कारण यह है कि भाषा का काम सृष्टि की प्रत्येक वस्तु को और उसके प्रभाव को ऐसा नाम देना है जिसपर जन-साम। न्य में मतैक्य हो ताकि हरेक व्यक्ति जब किसी अन्य व्यक्ति से उस शब्द का उच्चारण सुने तो उसकी समभ में उसका सही अर्थ था जाए। इसलिए यदि किसी एक ही नाम या शब्द में अनेक अर्थ निकलें तो यह उस भाषा का दोष होता है और श्रोता वनता से उसका अर्थ पूछने के लिए विवश हो जाता है। इसलिए ऐसी स्थिति में होना यह चाहिए कि उस शब्द का त्याग किया जाए और उसके स्थान पर उसी जैसा कोई शब्द रखा जाए जिसका अर्थ स्पष्ट हो या उसकी जगह किसी ऐसे विशेषण का प्रयोग किया जाए जो अभीष्ट अर्थ का द्योतन कर सके। यदि एक ही वस्तु को कई नामों से जाना जाए और जाहिर है कि ऐसा इसलिए नहीं किया जाता कि भिन्त-भिन्न जाति अथवा वर्ग के लोग उसके लिए किसी भिन्न शब्द का प्रयोग करते हैं और यदि उस वस्तु के लिए एक शब्द का प्रयोग ही पर्याप्त हो तो उसके अलावा अन्य सभी नामों को मूर्खता की संज्ञा दी जा सकती है जिसका एकमात्र उद्देश्य जन-साधारण को अज्ञान में रखना और विषय को गृढ़ बना देना मात्र है। कुछ भी हो, इस प्रकार के शब्द-वाहुल्य से उन लोगों के लिए भारी कठिनाइयां पैदा हो जाती हैं जो उस भाषा को समग्र रूप में सीखना चाहते हैं क्योंकि इस प्रकार की भाषा सर्वथा निरर्थक है और उसका सीखना समय नष्ट करना है।

मेरे दिमाग में अकसर यह बात आई है कि ग्रंथकारों और परंपराओं के संप्रेपकों ने लोकों को एक निश्चित कम में प्रस्तुत करने में अकचि का प्रदर्शन किया है और उनके नाम भर गिनाने पर संतोष कर लिया है या पुस्तकों की प्रतिलिपिकों ने यादृष्ट्या पाठ मे परिवर्तन कर दिया है। यही कारण है कि जिन लोगों ने मुक्ते पाठ का अनुवाद या उसकी व्याख्या करके वताई है वे भाषा के अच्छे ज्ञाता थे और ऐसे व्यक्ति नहीं थे जो मेरे साथ किसी प्रकार का धोखा करते।

आदित्य-पुराण के अनुसार लोकों का स्वरूप

अगले पृष्ठ पर दी गयी सारणी में लोकों के नाम उसी रूप में दर्शाए गये हैं जिस रूप में में उन्हें जानता हूं। हमारा मूलाघार वही सूची है जो आदित्य-पुराण से ली गयी है क्योंकि उसमें एक निश्चित सिद्धांत का अनुसरण किया गया है जो प्रत्येक पृथक पृथ्वी और आकाश को सूर्य के अंगों में से प्रत्येक अंग से जोड़ता है।

| | | , | | | | | | | |
|--------------|-------------------------------------|--------------------------------------|----------|----------------------------|---------|-----------------------|-----------------------------|----------------------|------------------------------------|
| | देशी नाम | अंचु (?) | अंबरतल | शक्रा (?) | (सक्कर) | गभस्तिमत | महातल | मुतल | रसातल |
| नायु-पुराण | उनकी उपाधियां | गामास्तल कुण्ण-भूमि, अंधकारमय पृथ्वी | | नितल रक्त-भूमि, लाल पृथ्वी | | पीत-भूमि, पीली पृथ्वी | पापाण-भूमि, पत्यर की पृथ्वी | शिलातल, ईट भी पृथ्वी | सुवर्ण-वर्ण, सोने के रंग की पृथ्वी |
| | उनके नाम | ऑभास्तल | इला(?) | नितल | | गभरतल | महातल | सुतल | पाताल |
| | विष्णु-पुराण | अतल | वितल | नितल | | भाशांस(?) मभिन्तमत | महाख्य(?) | सुतल | जागर(?) |
| रुराण | उनके नाम | तल | मुतल | पाताल | | आयात्त(?) | विशाल | मृताल | रसातल |
| आदित्य-पुराण | सूर्य के किन अंगों से संबंधित है | नामि | প্রঞ | जानु | | जानु से नीचे | पिंडिका | घुटिका | पाद |
| ; | लोको की संख्या | 1. | 5 | ъ, | | 4. | 5. | 6. | 7. |

118 / भारत : अल-विरूनी

लाकाशों को सूर्य के कपाल से गर्भाशय तक के अवयवों से मिलाया गया है और पृथ्वियों को उसकी नाभि से पांव तक के अवयवों से मिलाया गया है। तुलना की इस पद्धति से उनका कम परिलक्षित होता है और उसमें भ्रम की कोई गुंजाइश नहीं रह पाती।

"पृथ्वियों के बाद आकाश आते हैं जिनके सात स्तर हैं जो एक-दूसरे के ऊपर स्थित हैं। ये 'लोक' कहलाते हैं जिसका अर्थ है "एकत्र होने का स्थान"। "" पृथ्वियों के नामों की मांति लोकों के नामों में मतभेद नहीं हैं। केवल उनके कम के संबंध में थोड़ा मतभेद है। हमने लोकों के नाम एक तालिका में दर्शाए हैं जो पहले की तालिका से मिलती-जुलती है (पृ० 230)।

| | - | _ |
|----------------------------|--|--|
| वाकाशों की संख्या | आदित्य-पुराण के अनुसार सूर्य के अंग जिनसे वे संबंधित हैं | आदित्य, वायु और विष्णु- पुराण के अनुसार जनके नाम |
| 1. 2. 3. 4. 5. | लामाशय वक्ष मुख भू भाल भाल से ऊपर | भूलींक मुबर्लोक स्वर्लोक महर्लोक जनलोक तपोलोक |
| 7. | कपाल | सत्यलोक |

भ्यह तो सात पृथ्वियों और सात आकाशों का वर्णन हुआ। अब हम सबसे ऊपर की पृथ्वी और तत्संबंधी विषयों की चर्चा करेंगे।

द्वीपों और समुद्रों की व्यवस्था

भारत में टापू के लिए दीप (द्दीप) का प्रयोग होता है। इस प्रकार के शब्द हैं 'सिंघल दीप' (सिंहल द्दीप) जिसे हम सरानदीप कहते हैं और 'दीवजात' (माल द्दीप, लक्ष्यद्दीप)। दीवजात अनेक द्दीपों का समूह है जो जर्जर होते-होते जल में विलीन हो जाते हैं और उनका तल सपाट हो जाता है और अंतत: वे जल के नीचे लुप्त हो जाते हैं। साथ ही दूसरी ओर उसी प्रकार की संरचनाएं वालू की घारी की भांति जल के ऊपर उभरने लगती हैं और यही घारी लगातार बढ़ती, ऊपर को बाती और फैलती जाती है। पूर्वोक्त द्दीपों के निदासी अपने घर-वार छोड़कर नये द्दीपों पर वस जाते हैं और वहीं अपनी वस्ती वसा लेते हैं।

हिन्दुओं की धार्मिक परंपराओं के अनुसार जिस घरती पर हम रहते हैं वह

गोल है और एक समुद्र से घिरी हुई है। समुद्र पर छल्ले की आकृति की घरती होती है और इस घरती पर एक गोलाकार समुद्र छल्ले की भांति विखाई देता है। इन शुष्क छल्लों की संख्या जिन्हें द्वीप कहते हैं सात है और इतने ही समुद्र भी हैं। द्वीप और समुद्र दोनों का आकार इस प्रकार उत्तरोत्तर बढ़ता है कि प्रत्येक द्वीप पूर्ववर्ती द्वीप से दुगुना और प्रत्येक समुद्र पूर्ववर्ती समुद्र से दुगुना हो जाता है। यह इन दोनों की शक्ति की वृद्धि दर्शाता है। यदि मध्य की पृथ्वी को एक मान लिया जाए तो छल्लों के आकार से परिलक्षित सातों पृथ्वियों का परिमाण 127 होगा। यदि मध्य की पृथ्वी के इदिंगिर्द के समुद्र को एक मान लिया जाए तो छल्लों के आकार से परिलक्षित सातों समुद्रों का परिमाण-127 होगा। पृथ्वियों और समुद्रों का कुल परिमाण 254 होगा।

[द्वीपों और समुद्रों के परिमाण के संबंध में पतंजिल और वायु पुराण के टीकाकार के उद्धरण दिए गये हैं। साथ ही 'विश्व के आयाम' के निर्धारण के संबंध में पतंजिल का उद्धरण भी दिया गया है। पृ० 234-38]

वाईसवां अध्याय

ध्रुव संबंधी परंपराएं

दक्षिण ध्रुव का उद्गम और सोमदत्त की कथा

पृथ्वी के मेर की हिन्दुओं की भाषा में घ्रुव और अक्ष या घुरी को शलाका कहा जाता है। हिन्दू, जिनमें खगोल-शास्त्री अपवाद हैं, हमेशा एक ही घ्रुव की बात करते हैं जिसका कारण यह है कि उनका विश्वास आकाश के गुंबद में है जैसा कि हम इससे पहले स्पष्ट कर चुके हैं। वायु-पुराण के अनुसार आकाश घ्रुव के इर्द-गिर्द उसी प्रकार घूमता है जैसे कुम्हार का चाक, और घ्रुव अपना स्थान बदले विना ही अपनी परिक्रमा करता है। यह परिक्रमा 30 मुहुर्त अर्थात् एक नक्तंदिव में पूरी होती है।

[दक्षिणी घ्रुव के बारे में अल-बिरूनी ने राजा सोमदत्त से संबंधित एक कथा का उल्लेख किया है जिसने अपने महान कार्यों के द्वारा स्वर्ग प्राप्त कर लिया था, लेकिन वह सशरीर स्वर्ग में प्रवेश करना चाहता था। अपनी इस इच्छा की पूर्ति के लिए उसने ऋषि विशय से प्रार्थना की किन्तु उन्होंने कहा, ऐसा असंभव है। यही नहीं, उसकी इस इच्छा का विशष्ठ के पुत्रों ने उपहास भी किया। बाद में वह ऋषि विश्वामित्र के पास गया जो उससे वहुत प्रसन्न हुए और उन्होंने राजा के लिए एक 'नया स्वर्ग' बनाना शुरू किया। ऋषि ने 'घ्रुव और सप्तिष का दक्षिण में' निर्माण शुरू किया किन्तु इंद्र ने उनसे ऐसा न करने का आग्रह किया। विश्वामित्र इस शर्त पर ऐसा न करने के लिए सहमत हुए कि सोमदत्त को सशरीर स्वर्ग में जाने दिया जाए और ऐसा ही हुआ भी। परिणामतः ऋषि ने 'एक दूसरा लोक निर्माण करने का विचार त्याग दिया किन्तु उस क्षण विशेष तक जितना वह निर्मित कर चुके थे शेप रहा। 'पृ० 239-40]

यह सर्वविदित है कि हमारे यहां उत्तरी श्रुव को बनातुन्नाश (सप्तिप) कहते हैं और दक्षिणी श्रुव को सुहैल (एक तारा)। लेकिन हमारे कुछ लोग (मुसलमान) जो अशिक्षित जन-समूह से ऊपर नहीं आते, यह कहते हैं कि आकाश के दक्षिण में भी उसी आकार का सप्तिष होता है जसा उत्तर में और वह दक्षिणी ध्रुव की परिक्रमा करता है।

ऐसी वात यदि कोई विश्वसनीय व्यक्ति कहता जिसने दूर-दूर तक समुद्री यात्रा की होती तो यह न असंभव लगती और न ही विचित्र। यह निश्चित है कि दक्षिणी क्षेत्र में नक्षत्र दिखायी देते हैं जिन्हें हम अपने अक्षांशों में नहीं जानते।

जब ब्रह्मा मानव की सृष्टि करना चाहता था तो उसने अपने को दो भागों में वांट लिया जिसमें दाहिना भाग विराज और वार्या मनु कहलाया। मनु वह प्राणी है जिस पर मन्वंतर नाम पड़ा है जो एक कालाविध है।

ध्रुव की कथा

मनु के दो पुत्र थे, प्रियव्रत और उत्तानपाद अर्थात् धन्वाकार टांगों वाला राजा। उसी का ध्रुव नामक एक पुत्र था, जिसका उसके पिता की एक पत्नी ने अपमान कर दिया था। उसी के फलस्वरूप उसे यह वरदान प्राप्त हुआ था कि वह सभी नक्षत्रों के इर्द-गिदं इच्छानुसार घूम सकता है। वह स्वयंभू के मन्वंतर में हुआ था जो सबसे पहला मन्वंतर कहलाता है और अब वह हमेशा के लिए उसी स्थान में स्थिर हो गया है।

तेईसवां अध्याय

पुराण और अन्य ग्रंथों के रचनाकारों के विश्वास के अनुसार मेरू पर्वत का वर्णन

पुथ्वी और मेरू पर्वत के संबंध में ब्रह्मगुप्त के विचार

हम इसी पर्वत के वर्णन से इस अध्याय का प्रारंभ करते हैं क्योंकि यह द्वीपों और समुद्रों का केंद्र है और साथ ही जंबूद्वीप का भी केंद्र है। ब्रह्मगुप्त का कथन है कि "पृथ्वी तथा मेरू पर्वत के संबंध में लोगों में और विशेष रूप से उन लोगों में जो पुराणों और धर्मग्रंथों का अध्ययन करते हैं अनेक प्रकार के मत हैं। कुछ-लोगों का कहना है कि यह पर्वत पृथ्वी के घरातल से उठकर बहुत ऊंचा चला गया है। यह ध्रुव के नीचे स्थित है और नक्षत्र इसके अधोमाग के आसपास घूमते हैं और इसी कारण से उदय और अस्त दोनों का दारोमदार मेरू पर ही है। इसका नाम मेरू इसी कारण से पड़ा है कि इसमें ऐसा करने की क्षमता है और चूंकि यह अपने सिर के प्रभाव पर ही आश्रित है इसीलिए सूर्य और चंद्रमा दिखायी देते हैं। मेरूवासी देवताओं का दिन छह मास तक रहता है और उनकी रात की अविध भी छह मास की होती है।"

[इस विषय पर वलभद्र के मतों की आलोचना की गयी है। साथ ही वलभद्र ने आयंभट्ट के मतों के जो उद्धरण दिए हैं उनकी भी आलोचना की गयी है। (पृ० 243-46) पश्चोक्त के संबंध में अल-विरूनी ने वताया है कि आयंभट्ट नाम के दो व्यक्ति थे: एक 'ज्येष्ठ आयंभट्ट' और दूसरा 'कुसुमपुरा का आयंभट्ट' कह-लाता था। अल-विरूनी ने लिखा है, ''कुसुमपुरा के आयंभट्ट की पुस्तक में हमने पढ़ा है कि मेरू पर्वत हिमवंत के शीत प्रदेश में स्थित है जिसकी ऊंचाई एक योजन से अधिक नहीं है। लेकिन अनुवाद में इसे जिस प्रकार वताया गया है उससे यह मालूम होता है कि वह हिमवंत से एक योजन से अधिक ऊंचा नहीं है।

[यह लेखक और ज्येष्ठ आर्यभट्ट एक ही नहीं है, लेकिन यह उसका एक अनु-यायी अवश्य है क्योंकि इसने उसके उद्धरण दिये हैं और उसी का अनुसरण किया है। मैं नहीं कह सकता कि इन दोनों नामों में किससे अभिन्नेत बलभद्र है। पृ०172 भी देखें।]

सामान्य रूप से हम इस पर्वत की स्थिति के बारे में जो कुछ भी जानते हैं उसका आधार निगमन-तर्क ही है। इस पर्वत के संबंध में ही उनकी अनेक परं-पराएं है। कुछ इसकी ऊंचाई एक योजन बताते हैं, और कुछ इससे अधिक; कुछ इसका आकार चतुर्भुजीय मानते हैं तो दूसरे अष्टभुजीय। अब हम अपने पाठकों को बताएंगे कि इस पर्वत के बारे में ऋषियों की क्या धारणा है...।

[बुछ पुराणों और पतंजिल के भाष्यकार के उद्धरण दिए गये हैं। पृ० 247-49]

बौद्धों के मत

मेरू के संबंध में हिन्दुओं की परंपरा के बारे में मैं इतना ही जान पाया हूं। और चूंकि मुस्ते न तो किसी बीद्ध की पुस्तक मिली है और न ही मैं किसी ऐसे बीद्ध को जानता था जिससे इस विषय में उनके सिद्धांतों का पता लग पाता, इस लिए मैं जो कुछ बता रहा हूं वह अलइरानशहरी को प्रमाण मानकर बता रहा हूं, हालांकि मेरे विचार में उसके विवरण में वैज्ञानिक परिशुद्धता का कोई दावा नहीं किया गया है, न ही वह किसी ऐसे व्यक्ति द्वारा किया गया वर्णन है जिसे इस विषय का कोई शास्त्रीय ज्ञान हो। उसके कथनानुसार बौद्धों का यह मत है कि मेरू चारों मूल दिशाओं में चार लोकों के वीच स्थित है। उसका तल वर्णाकार तथा शिरोभाग गोलाकार है। उसकी लंबाई 80,000 योजन है जिसका अर्थाश साकाश की ओर उठा हुआ है और दूसरा अर्घाश नीचे पृथ्वी में चला गया है। इसका वह पक्ष जो हमारे लोक के बाद आता है नीलमणियों से युक्त है और यही कारण है कि हमें आकाश नीला दिखाई देता है; उसके दूसरी ओर माणिक्य तथा पीले और सफेद रत्न हैं। इस प्रकार मेरू पृथ्वी का केंद्र है।

चीवीसवां अध्याय

सात द्वीपों में से प्रत्येक के संवंध में पुराणों की परंपरांएं

मत्स्य तथा विष्णु पुराणों के अनुसार द्वीपों का वर्णन

हम अपने पाठकों को बता दें कि यदि उन्हें इस अध्याय में प्रयुक्त सभी शब्द और अर्थ अरबी के तदनुरूपी शब्दों से सर्वथा मिनन प्रतीत हों तो वे बुरा न मानें। जहां तक शब्दों के अंतर का प्रश्न है उसका कारण तो सामान्यतः भापाओं का अंतर है; लेकिन जहां तक अर्थों की भिन्नता का संबंध है हमने उनका उल्लेख केवल इसलिए किया है कि उनके माध्यम से किसी ऐसे विचार की ओर ध्यान आकर्षित किया जा सके जो शायद किसी मुसलमान को भी स्वीकार्य हो, या उसका उद्देश्य यह रहा है कि किसी भी ऐसे तथ्य का अविवेकपूर्ण स्वरूप स्पष्ट हो सके जो अपने में सवंथा निराधार है।

1. जंबू-होप

हम केंद्र के द्वीप के बारे में पहले ही बता चुके हैं जब हमने उसके केंद्र के पर्वत के परिप्रदेश का वर्णन किया था। इसका नाम जंबू-द्वीप उस वृक्ष के नाम पर पड़ा है जो इसके अंदर उभरा था और जिसकी शाखाएं 100 योजन की दूरी तक फैली हुई थीं। आगे किसी अध्याय में हम जंबू-द्वीप का वर्णन करेंगे जहां हमने रहने लायक लोक और उसके मागों के बारे में चर्चा की है। उसके बाद हम उन द्वीपों का विवरण देंगे जो उसके बासपास स्थित हैं और उन सबके नामों के कम के संबंध में हमारे पास जो प्रमाण है वह मत्स्य प्राण है।

[इसके बाद उन छह द्वीपों का संक्षिप्त वर्णन दिया गया है जो मुख्यतः मत्स्य और विष्णु पुराणों पर आधारित है। उस वर्णन में कुछ पौराणिक कथाएं हैं और कुछ अविश्वसनीय व्योरे, जैसे यह कि इनमें से कुछ द्वीपों के निवासी 3000 या 11000 वर्षों तक जीवित रहे थे। नीचे जो उद्धरण दिए गये हैं उनमें से ऐसे अंश छोड़ दिए गये हैं। केवल भौगोलिक विवरण तथा विभिन्न द्वीपों के निवासियों के सामाजिक संगठन के संवंधित व्योरे ही शामिल किए गये हैं। पृ० 252-56]

2. शाक-द्वीप

''' अब हम शाक-द्वीप का वर्णन करेंगे। इसमें सात वड़ी-बड़ी निदयां हैं जिनमें से एक पिवत्रता में गंगा के समान है। (उसमें) सात पर्वत हैं जो रतन-जिंदत हैं, इनमें से कुछ में देवता निवास करते हैं और अन्य में राक्षस। पर्वतों में से एक स्विणम उत्तुंग पर्वत हैं जिस पर से बादल उठते हैं और वर्षा करते हैं। एक और पर्वत ऐसा है जिस पर सभी प्रकार की औषधियां मिलती हैं…।

शाक-द्वीप के निवासी बहुत धर्मपरायण और दीर्घायु प्राणी हैं। वे राजाओं के शासन की कोई परवाह नहीं करते, क्योंकि न उनमें ईर्प्या है और न ही कोई स्पृहा। उनमें चारों वर्णों अर्थात् जातियों के लोग हैं जो न तो आपस में विवाह करते हैं और न ही एक-दूसरे से मेल-जोल रखते हैं "उनकी जातियों के नाम हैं आर्यक, कुरूर, विविश (विवंश) और भाविन (?) और वे वासुदेव के आराधक हैं।

3. कुश-द्वीप

तीसरा द्वीप कुश-द्वीप है। (इसमें) सात पर्वत हैं जिनमें रत्न, फल, फूल, सुगंधित पौघे और अनन हैं "। (इसमें) सात राज्य हैं और अनेक नदियां हैं जो बहती हुई समुद्र में जा गिरती हैं। और फिर उन्हें इन्द्र वर्षा में परिणत कर देता है। सबसे बड़ी नदियों में जौनु (यमुना) आती है जो सारे पापों को घो देती है " इसके निवासी घर्मपरायण और निष्पाप लोग हैं "। वे जनार्दन की पूजा करते हैं और उनकी जातियों के नाम हैं दामिन, सुपिनन, स्नेह और मनदेह।

4. क्रोंच-द्वीप

्र चौथे या क्रौंच-द्वीप में प्रवंत हैं जिनमें रत्न निकलते हैं, निदयां हैं जो गंगा की ही शाखाएं हैं-और ऐसे राज्य हैं जहां के लोगों का रंग गोरा है और वे धर्म-परायण और सात्विक हैं। विष्णु पुराण के अनुसार वहां के लोग एक ही जगह में रहते हैं और समुदाय के सदस्यों में कोई भेदभाव नहीं है। लेकिन आगे चलकर उसी में कहा गया है कि उनकी जातियों के नाम हैं पुष्कर, पुष्फल, धन्य और तिष्य(?)। वे जनार्दन की पूजा करते हैं।

5. शाल्मल-दीप

पांचर्वे या शाल्मल-द्वीप में पहाड़ और निदयां हैं। यहां के निवासी सात्विक वृत्ति के, दीर्घायु और सौम्य स्वभाव के हैं और कभी कोघ नहीं करते। उनके यहां न कभी सूखा पड़ता है और न ही किसी चीज की कमी आती है क्योंकि उनको केवल इच्छा करने पर ही भोजन मिल जाता है, उन्हें बीज बोने या परिश्रम करने की आवश्यकता नहीं पड़ती। उन्हें किसी राजा के शासन की आवश्यकता नहीं पड़ती, क्योंकि उन्हें संपत्ति की कोई इच्छा ही नहीं होती। इस द्वीप की जलवायु सर्दी या गर्मी में कभी वदलती नहीं है, इसलिए उन्हें इन दोनों से वचाव की कोई आवश्यकता ही नहीं होती। उनके यहां वर्षा नहीं होती विल्क उनके लिए जल पृथ्वी से उवलता है और पहाड़ों से नीचे गिरता है। यही स्थिति निम्नलिखित द्वीपों की भी है…।

उनकी मुखाकृतियां वड़ी सुन्दर होती हैं और वे भागवत की पूजा करते हैं। वे अग्नि में आहुति डालते हैं ''। उनकी जातियों के नाम हैं किपल, अरुण, पीत सीर कृष्ण।

6. गोमेद-हीप

छठे या गोमेद-द्वीप में दो वड़े-वड़े पर्वत हैं जिनमें एक गहरे रंग का सुमनस है जिससे द्वीप का सबसे अधिक भाग घिरा हुआ है और दूसरा कुमुद है जो सुनहरे रंग का और वहुत ऊंचा है; दूसरे पर सभी प्रकार की औपिधयां मिलती हैं। इस द्वीप में दो राज्य हैं।

विष्णु पुराण के अनुसार यहां के निवासी धर्मपरायण और निष्पाप वृत्ति के हैं और विष्णु की पूजा करते हैं। उनकी जातियों के नाम हैं मृग, मगध, मानस और मानदग। इस द्वीप की जलवायु इतनी स्वास्थ्यप्रद और सुखद है कि वैकुंठ-वासी भी यदा-कदा इसके सीरभमय वातावरण से आकृष्ट होकर यहां आया करते हैं।

7. पुष्कर-द्वीप

मत्स्य-पुराण के अनुसार सातवें या पुष्कर-द्वीप के पूर्वी भाग में चित्रशाला नामक पवंत है। इसके रंग-विरंगे शिखर हैं जिन पर श्रृंग और रत्न दिखाई देते हैं। इसकी कंचाई 34000 योजन है और इसकी परिधि 25000 योजन है। इसके परिचम में मानस पवंत है जो पूर्णिमा के चंद्रमा की भांति जगमगाता है। इसको कंचाई 35000 योजन है। इस द्वीप के पूर्व में दो राज्य हैं "। पानी उनके लिए घरती से उवलता है और पहाड़ों पर से नीचे गिरता है। उनके यहां न वर्ण होती है, न ही कोई नदियां हैं; उन पर न सदीं गुजरती है और न गर्मी। वे सव एक हैं और उनके यहां जाित-भेद नाम को नहीं। उनके यहां कभी किसी वस्तु की कमी नहीं बाती और उन पर बुढ़ापा नहीं बाता"। ऐसा लगता है जैसे वे स्वगं के ही किसी उपनगर में रहते हैं। यही कारण है कि न वहां कोई सेवक है न शासक, न पाप है न द्वेप, न किसी का विरोध है, न कोई बाद-विवाद, न कृषि का परिश्रम है, न ही व्यापार की महनत"।

विष्णु-पुराण के अनुसार यहां के निवासी आपस में समान हैं, उनमें कोई एक अपने को दूसरे से श्रेष्ठ नहीं समभता। इस द्वीप में केवल एक ही पर्वत है जो मानसोत्तम कहलाता है जो इस गोलाकार द्वीप के आसपास गोलाकार ही खड़ा है। इसकी चोटी पर से अन्य सभी द्वीप देखे जा सकते हैं, क्योंकि इसकी ऊंचाई 50,000 योजन है और लगभग इतनी ही चौड़ाई भी है।

पच्चीसवां अध्याय

भारत की नदियां, उनके उद्गम और मार्ग

यूरोप और एशिया की नदियां हिमालय और उसके पिक्चमी तथा पूर्वी विस्तार से निकलती हैं

मत्स्य-पुराण और वायु-पुराण में जंबू-द्वीप की निदयों का उल्लेख आता है और उनमें यह भी कहा गया है कि वे हिमवंत पर्वत से निकलती हैं। निम्नलिखित सारणी में हमने उनकी केवल सूची दी है जिसमें उनके क्रम के संवंध में किसी सिद्धांत का अनुसरण नहीं किया है। पाठकों को यह तो ज्ञात ही है कि भारत की सीमाओं पर पहाड़ ही पहाड़ हैं। उत्तरी पहाड़ वर्फीली हिमवंत की पर्वत-श्रीणयां हैं। इन्हीं के बीच में कश्मीर स्थित है और यह तुकों के देश से जुड़ी हुई है। यह पर्वतीय क्षेत्र रहने लायक जगत और मेरू पर्वत तक पहुंचते-पहुंचते बहुत ठंडा होता जाता है। चूंकि इस पर्वत का विस्तार प्रमुखतः लंबाई में हुआ है, इसके उत्तरी भाग से निकलने वाली निदयां तुकों, तिब्बतियों, खजरों और स्लाबोनियनों के देशों से गुजरती हुई जरजान सागर (कैस्पियन सागर) में या ख्वारिज्म (अरल सागर), या पंतस सागर (इज्ज्ल सागर) या स्लाबोनियनों के उत्तरी सागर (वाल्टिक) में गिरती हैं; जविक दक्षिणी ढालों से निकलने वालीन दियां भारत के अंदर बहती हुई महासागर में जाकर गिरती हैं जिसमें से कुछ अकेली और कुछ मिलकर सागर में पहुंचती हैं।

भारत की नदियां

भारत की नदियां या तो उत्तर के शीत पर्वतों से निकलती हैं या फिर पूर्वी पर्वतों से आती हैं और वास्तव में इन दोनों की एक श्रृंखला वन जाती है जो पूर्व की ओर फैलती है और उसके वाद दक्षिण को ओर घूमकर महासागर तक फैलती चली जाती हैं जहां इनका कुछ भाग रामवांव नामक स्थान पर समुद्र में जा मिलता है। यह सच है कि सर्दी और गर्मी की दृष्टि से इन पर्वतों में बहुत अधिक अंतर है।

नीचे का सारणी में हम इन निदयों के नाम दे रहे हैं:

| सिंघ या वाईहंद नदी | वियत्ता या भौलम | चंद्रभगा या चंद्रहा | लाहौर के पश्चिम में वियाहा | लाहौर के पूर्व में इरावती | शतरुद्र या शतलदर |
|---|--|---------------------------|----------------------------------|---------------------------------|------------------------|
| सरसत जोकि सर् देश से होव बहती है | | गंगा | सरयू या सरवा | देविका | ऋहु |
| गोमती | धुतपाप | विशाल | वहुदशा(!) | कौशिकी | निश्चरा |
| गंडकी | लोहिता | दृशद्वाति | ताम्र अरुण | परनशा | वेदस्मृति |
| विदासिनी | चंदना | कवन | पर | चर्मणवती | विदिपा |
| वेणुमती | क्षिप्रा पश्चि से निकलतं और उज्जै गुजरती है | ी है न से | या शमहोना | | |

पंजाब की नदियां

वियत्ता नदी जो अपने पश्चिमी तट पर स्थित नगर के इसी नाम से भेलम भी कहलाती है और चंद्रहा नदी जहरावर के लगभग पचास मील ऊपर एक-दूसरे से मिल जाती हैं और मुल्तान के पश्चिम से वहती हुई आगे बढ़ती हैं।

वियाहा नदी मुल्तान के पश्चिम में वहती है और सागे जाकर वियत्ता और चंद्रहा से जा मिलती है।

इरावा नदी में काल नदी साकर मिलती है जो भाटूल के पहाड़ों में नगरकोट से निकलती है। इनके वाद पांचवीं नदी आती है शतलदर (सतलुज)।

जब ये पांचों निदयां मल्तान के नीचे पंचनद नामक स्थान पर—जिसका अर्थ है पांच निदयों का मिलनस्यल—मिल जाती हैं तो एक विशाल नदी वन जाती हैं। बाढ़ के समय कभी-कभी इसमें इतना पानी बढ़ जाता है कि दस फरसख स्थान घेर लेता है और मैदानों में तो पेड़ों से भी इतना ऊपर चला जाता है कि बाढ़ में बही हुई गंदगी उनकी ऊंची-ऊंची शाखाओं पर इस तरह

130 / भारत: अल-विरूनी

जमी दिखाई देती है मानो पक्षियों के घोंसले हों।

मुसलमानों ने इस नदी को जब यह सिंबी नगर अरोर से गुजर जाती है तो 'मेंहरा की नदी' अर्थात् मंयुन्त नदी का नाम दिया है। इस प्रकार यह सींबी बहती हुई दूर तक चली जाती है, चौड़ी होती जाती है और इसका जल अधिक निर्मल होता जाता है। यह बहते हुए मार्ग में आने वाले स्थानों जैसे द्वीपों को घेरती हुई चली जाती है और अलमंसूर तक पहुंच जाती है जो इसी की विभिन्न शाखाओं के बीच स्थित है और अंत में दो स्थानों पर लोहरानी नगर के समीप और पूर्व में कच्छ प्रांत में सिंधु सागर नामक स्थान पर समुद्र में जा गिरती है…।

सरसती नदी सोमनाथ के पूर्व में थोड़ी दूरी पर समुद्र में मिलती है।

भारत की विभिन्न नदियां

जीन नदी कन्नीज के नीचे गंगा से मिलती है जो उसके पश्चिमी तट पर स्थित है। संयुक्त नदी गंगा सागर के निकट महासागर में गिरती है। सरसती और गंगा के मुहानों के बीच नर्मदा का मुहाना है जो पूर्वी पर्वतों से उतरती है, दिक्षण-पूर्वी दिशा की ओर बहती है और बहरोज (भड़ोंच) नामक नगर के निकट जो सोमनाथ से लगभग साठ योजन पूर्व में है समुद्र में मिल जाती है।

गंगा के पीछे रहव और किवनी निदया वहती हैं जो वारी नामक नगर के समीप सरवा नदी से मिल जाती हैं ''।

गंगा नदी जो मध्यवर्ती और मुख्य नदी है गंधवं संगीतकारों, किन्नरों, यलों, राक्षस, विद्याघर, उरंग अर्थात् वे जो अपने सीने के वल रेंगते हैं, सर्प, कल्पग्राम अर्थात् वहुत सदाचारी, किंपुरुष (खस्सी), पर्वतवासियों, किरात, पुलिद, मैदानी शिकारियों, डाकुओं, कुरू, भरत, पंचाल, कौशक, मत्स्य, मगध, ब्रह्मोत्तर और तमिल्त से होती हुई वहती है। ये ही वे अच्छे और बुरे प्राणी हैं जिनके प्रदेशों से होकर गंगा वहती है। आगे चलकर यह विद्याचल पर्वत की शाखाओं में प्रवेश करती है जहां हाथियों का वास है और उसके वाद यह दक्षिणी सागर में जा मिलती है।

गंगा की पूर्वी मृजाओं में से हृदनी निपम, उपकण, धीवर, निपक, नीलमुख, कीकर, उप्ट्रकर्ण वर्थात् वे लोग जिनके होंठ उनके कानों की ही मांति मुड़े हुए होते हैं, किरात, कालीदर, विवर्ण वर्थात् वेरंग लोग जिनका घोर काले रंग के कारण यह नाम पड़ा है, कुश्चिकण और स्वर्ग भूमि वर्थात् स्वर्ग जैसा देश आदि देशों से होकर वहती है और अंत में वह पूर्वी महासागर में जा गिरती हैं।

छन्वीसदां अध्याय

हिन्दू खगोलशास्त्रियों के मतानुसार आकाश और पृथ्वी का आकार

क़ुरान सभी प्रकार के शोध का स्पष्ट और सुनिदिचत आधार है

इस प्रश्न और इससे मिलते-जुलते प्रश्नों का जिस प्रकार हिन्दुओं ने विवेचन किया है और उन्होंने जो समाधान प्रस्तुत किए हैं वे उस विवेचन और समाधान से सर्वथा भिन्न हैं जो मुसलमानों के हाथों हुआ है। इनके संबंध में तथा अन्य विषयों पर जिनका ज्ञान मनुष्य के लिए आवश्यक है क़ुरान में जो आयतें आई हैं वे ऐसी नहीं है जिनको सुनने वालों के मन में सुनिश्चित घारणा के रूप में बैठाने के लिए खेंचतानकर व्याख्या की आवश्यकता पड़े। यही वात उन धर्मग्रंथों के संबंध में भी कही जा सकती है जो क़ुरान से पहले प्रकट हुए हैं। मानव मात्री के लिए ज्ञेय विषयों पर क़ुरान की जो आयतें है उनमें और अन्य धर्म-संहिताओं में पूर्ण सामंजस्य है और साथ ही वे सर्वथा स्पष्ट और असंदिग्ध हैं।

· हिन्दुओं की अपने खगोलशास्त्रियों के प्रति श्रद्धा

हिन्दुओं के धर्मग्रंथों और उनके स्मृति ग्रंथों तथा पुराणों में संसार के आकार के वारे में ऐसे क्लोक उपलब्ध हैं जो उस वैज्ञानिक सत्य के सर्वथा प्रतिकूल हैं जिसका संधान उनके खगोलशास्त्रियों ने किया है। इन ग्रंथों के माध्यम से लोग अपने धार्मिक संस्कारों का पालन करने में मार्गदर्शन प्राप्त करते हैं और उन्हों के माध्यम से राष्ट्र की अधिकांश जनता खगोल-वैज्ञानिक गणना तथा ज्योतिपसंबंधी भविष्यवाणियों और चेतावनियों में विश्वास करने लगी। इसका परिणाम यह हुआ कि वे अपने खगोलविज्ञानियों के प्रति वड़ा स्नेहभाव रखने लगे और यह कहने लगे कि वे बहुत अच्छे लोग हैं, उनसे मिलना शुभ होता है और साथ ही उनका यह भी पक्का विश्वास हो गया कि उन्हें देखकर सव-के-सव स्वर्ग जाएंगे, कोई भी नरक में नहीं जाएगा।

खगोलशास्त्री अपने सिद्धांतों में जनसाधारण की घारणाओं को स्वीकार करते हैं जन-साधारण में ऐसा विश्वास जगाने के लिए खगोलशास्त्री जनको वदले में यह देते हैं कि वे उनके लोक-विश्वासों को सत्य के रूप में स्वीकार करके, जनकी घारणाओं के अनुकूल आचरण करके, चाहे उनमें से अधिकांश घारणाएं सत्य से कितनी ही दूर क्यों न हों, उन्हें ऐसी आध्यात्मिक सामग्री प्रदान करते हैं जिसकी उन्हें आवश्यकता है ताकि वे अपना स्वार्थ सिद्ध कर सकें। यही कारण है कि दो सिद्धांत सामान्य तथा विज्ञान-सम्मत समय के साथ-साथ परस्पर मिश्रित हो गये हैं। खगोलशास्त्रियों के सिद्धांत विशेष रूप से उन लेखकों के सिद्धांत जो अपने पूर्ववर्ती लेखकों की मात्र नकल करते हैं और जिनका बहुमत है — अव्यव-स्थित और गड्डमहु हो गये हैं जो अपने सिद्धांतों को स्वतंत्र वैज्ञानिक अनुसंघान के विषय न मानकर परंपरा को ही अपने विज्ञान का आधार स्वीकार कर लेते हैं।

पृथ्वी के गोलाकार होने, मेरू और वाडवमुख के संवंघ में सामान्य विचार

अब हम हिन्दू खगोलशास्त्रियों के प्रस्तुत विषय अर्थात् आकाश और पृथ्वी के आकार के संबंध में उनके क्या-क्या मत हैं, यह बताएंगे। उनके मतानुसार वाकाश और साथ ही समस्त संसार की आकृति गोलाकार है और पृथ्वी मी गोल है जिसका उत्तरी अर्घाश गुष्क है तथा दक्षिणी अर्घाश जलमग्न है। यूना-नियों के मतानुसार तथा आधुनिक प्रेक्षणों की अपेक्षा उनकी दृष्टि में पृथ्वी का आयाम अधिक विस्तत है और उन्होंने अपनी गणना के अनुसार इस आयाम का पता लगाने के लिए परंपरागत समुद्रों और द्वीपों को विलकुल छोड़ दिया है; साथ ही उनमें से प्रत्येक के साथ जो योजन जुड़े हुए हैं उनका तो उल्लेख ही नहीं किया है। खगोलशास्त्री हर वात में धर्मविज्ञानियों का अनुसरण करते हैं जिसका उनके विज्ञान से कोई संबंध नहीं है। उदाहरण के लिए, मेरू पर्वत के संबंध में वे इस सिद्धांत को मान्यता देते हैं कि वह उत्तरी ध्रुव के अन्तर्गत आता है और वाडव-मुख द्वीप दक्षिणी ध्रुव के नीचे स्थित है। सच तो यह है कि मेरू वहां है या नहीं, यह प्रश्न विलकुल असंगत है क्योंकि इसकी आवश्यकता किसी विशेष चक्की जैस घूर्णन की व्याख्या के संदर्भ में ही पड़ सकती है और ऐसा अवसर तभी आता है जब यह तथ्य स्पष्ट करना हो कि पृथ्वी के घरातल पर प्रत्येक चित्ती आकाश में उसके सर्वोच्च स्थल का द्योतन करने वाली चित्ती के अनुरूप होती है। इसके अलावा दक्षिणी द्वीप वाडवमुख की नीतिकथा उनके विज्ञान को कोई क्षति नहीं पहुंचाती, जविक यह संभव है कि पृथ्वी के चतुर्थांग के हर जोड़े से एक सुसंगत कोर निर्वाध अन्विति का निर्माण होता है जिसमें एक महाद्वीप और दूसरा महा-सागर वन जाता है (अं)र सच तो यह है कि उत्तरी ध्रुव के अंतर्गत इस प्रकार का कोई द्वीप है ही नहीं)। पृथ्वी की इस प्रकार की स्थिति गुरुत्वाकर्षण के नियम

के अनुरूप है क्योंकि उनके अनुसार पृथ्वी ब्रह्मांड के केंद्र में है और भारयुक्त प्रत्येक वस्तु उसकी ओर आकृष्ट होती है। यह स्पष्ट है कि गुरुत्वाकर्षण के इस नियम के कारण ही उनका यह मत है कि आकाश की आकृति भी गोलाकार होगी।

अव हम इस विषय पर हिन्दू खगोलशास्त्रियों के मत प्रस्तुत करेंगे जो उनके ग्रंथों के उस अनुवाद के अनुरूप है जो हमने किया है। लेकिन यदि हमारे अनु-वाद में दो-एक शब्द किसी ऐसे अर्थ में प्रयुक्त हुए हों जो सामान्यतः हमारे विज्ञानों में प्रयुक्त अर्थ से भिन्न अर्थ रखते हों तो हमारा पाठकों से अनुरोध है कि वे इस शब्द के उस मूल अर्थ पर ही ध्यान दें (उसके पारिभाषिक अर्थ पर नहीं), क्योंकि हमारा अभिप्राय उसी से है।

[पुलिश के सिद्धांत और ब्रह्मगुष्त के ब्रह्म-सिद्धांत से उद्धरण दिए गये हैं। आर्यभट्ट, विशष्ठ और लता का भी निदेश किया गया है। पृ० 266-69]

पृथ्वी के गोलाकार होने, उत्तरी और दक्षिणी अर्घांशों बीच गुरुत्व संतुलन और गुरुत्वाकर्षण के संबंध में विचार

आकाश और पृथ्वी की गोलाकार आकृति, उनके वीच में क्या है और इस तथ्य के संबंध में कि भूमंडल के केंद्र में स्थित पृथ्वी आकाश के दृश्य भाग की तुलना में बहुत ही छोटे आकार की है, हिन्दू खगोलशास्त्रियों के ये विचार हैं। ये विचार खगोलशास्त्र के मूल तत्व के उस रूप में हैं जैसे टॉलमी के अल्माजीस्त और इसी प्रकार की अन्य पुस्तकों में दिए गये हैं, लेकिन उनका उस प्रकार वैज्ञानिक विवेचन नहीं किया गया है जिस प्रकार हम उसे प्रस्तुत करने के अम्यस्त है।

(रिक्ति)

न्यों कि पृथ्वी जल की तुलना में अधिक भारी है और पानी वायु की ही भांति तरल है, इसलिए पृथ्वी जब तक ईश्वर के आदेश से कोई रूप धारण नहीं करती तव तक उसका गोलाकार होना उसकी एक भौतिक आवश्यकता है। यही कारण है कि न पृथ्वी उत्तर की ओर चलती है और न जल दक्षिण की ओर प्रवाहित होता है और इसी के फलस्वरूप एक समूचा अर्धाश स्थल नहीं है और न ही दूसरा अर्धांग जल। यह तमी हो सकता है जब यह मान लें कि स्थल भाग आघा खोखला है। जहां तक आगमन शंली पर आधारित हमारे विचार का संबंध है, स्थल भाग दोनों उत्तरी चतुर्थाशों में से किसी एक में होगा और इसीलिए हमारा यह अनुमान है कि यही स्थित संलग्न चतुर्थांश की भी होगी। हम वाडवमुख नामक द्वीप के अस्तित्व की संमावना को स्वीकार करते हैं, लेकिन हम इसे दृढता-पूर्वक नहीं कह सकते क्योंकि इसके तथा मेरू के बारे में हम जो कुछ जानते हैं

वह केवल परंपरा पर आधारित है।

पृथ्वी के जिस चतुर्थांश की हमें जानकारी है उसमें विपुत रेखा ऐसी सीमा-रेखा नहीं है जो स्थल और समुद्र को विभक्त करती हो। क्योंकि कुछ स्थानों में महाद्वीप समुद्र में दूर तक घुसता चला गया है और विपुत्र रेखा को भी पीछे छोड़ गया है। उदाहरण के लिए, पश्चिम में हिन्श्यों के मैदान जो दक्षिण में दूर तक उभरे हुए हैं विलक चंद्र पर्वतमाला तक और नीलनदी के उद्गम से भी वड़कर ऐसे क्षेत्रों तक चले गये हैं जिनके संबंध में 'हम ठीक-ठीक कुछ नहीं' जानते। कारण यह है कि वह महाद्वीप महस्थल है और दुर्गम है और इसी प्रकार जुंज के सुफला के पीछे का समुद्र ऐसा है जिसमें नावें नहीं चल सकतीं। जिस जहाज ने भी वहां जाने का साहस किया आज तक लीटकर नहीं आ सका जिससे यह जात हो जाता कि उसने क्या देखा।

इसी प्रकार भारत का भी सिंध प्रांत के ऊपर का विशाल भाग दक्षिण में दूर तक चला गया है और लगता है कि वह भूमध्य रेखा को भी पार कर जाएगा।

इन दोनों के बीच में अरिवस्तान और यमन स्थित हैं किंतु वे दक्षिण में इतनी दूर तक नहीं जा पाए हैं कि भूमध्य रेखा को पार कर लें।

साथ ही ज्यों-ज्यों स्थल माग समुद्र के अंदर फैलता जाता है समुद्र भी स्थल को घेरता है। वह उसको कई स्थानों पर तोड़ता है और खाड़ियां बना देता है। उदाहरण के लिए, समुद्र अरिवस्तान के पिश्चम की ओर मध्य सीरिया के पास तक एक जीम के आकार में फैला हुआ है। कुलजुम के पास जाकर वह सबसे संकीर्ण हो गया है और इसीलिए कुलजुम सागर भी कहलाता है।

समुद्र की एक ओर अधिक लंबी मुजा पूर्वी अरिवस्तान में है जिसे फ़ारस का सागर कहते हैं। भारत और चीन के बीच भी उत्तर की ओर समुद्र में बहुत बड़ा घुमाव है।

इस प्रकार यह स्पष्ट हो जाता है कि इन देशों का समुद्र तट विपुव रेखा के अनुरूप नहीं है, न ही उससे किसी निश्चित दूरी पर है।

(रिक्ति)

जहां तक चार नगरों से संबंधित स्पष्टीकरण का संबंध है वह उपयुक्त स्थान पर दिया जाएगा।

समय का जो अंतर वताया गया है वह पृथ्वी के गोलाकार होने और उसके भूमंडल के केंद्र में स्थित होने का ही एक परिणाम है और यदि वे पृथ्वी की पहचान निवासियों से करते हैं चाहे वह गोल ही क्यों न हो —और ज़ाहिर है कि नगरों की कल्पना विना उनमें रहनेवालों के की ही नहीं जा सकती—तो पृथ्वी पर मनुष्यों के अस्तित्व का कारण वह आकर्षण है जो हर भारी वस्तु को अपने,

केंद्र अर्थात् संसार के मघ्य की ओर खींचता है।

इसी प्रकार के मत वायु-पुराण में भी दिए गये हैं, जैसे यह कि यदि अमरावती में दोपहर होता है तो वैवस्वत में सूर्योदय का समय होता है, सुखा में अर्घरात्रि होती है और विभा में उस समय सूर्यास्त होता है...।

गुरुत्वाकर्षण के नियम पर ब्रह्मगुप्त और वराहमिहिर के विचार

'निम्न' की परिभाषा में हिन्दुओं और हममें कोई मतभेद नहीं है, उदाहरण के लिए यह कथन कि वह विश्व के केंद्र में है, किंतु इस विषय में उनकी अभि-व्यक्ति बहुत सूक्ष्म है और विशेष रूप से इसलिए कि यह एक ऐसी महत्वपूर्ण समस्या है जिस पर उनके प्रख्यात विद्वानों ने काम किया है। ब्रह्मगुप्त कहता है: "विद्वानों ने यह घोषणा की है कि पृथ्वी का गोला आकाश के मध्य में है और मेरू पर्वत जो देवों का निवास-स्थल है और उसके नीचे वाडवमूख उनके विरोधियों का निवास है जहां दैत्य और दानव रहते हैं। लेकिन यह जो 'नीचे' कहा गया है वह उनके मतानुसार सापेक्ष कथन है। हम इसको मान्यता नहीं देते, हमारा मत है कि पृथ्वी चारों बोर एक जैसी है; पृथ्वी के सभी लोग सीधे खड़े होते हैं और सभी भारी वस्तुएं प्रकृति के नियमानुसार नीचे पृथ्वी पर गिरती हैं क्योंकि वस्तुओं को अपनी ओर आकृष्ट करना और उन्हें रखना पथ्वी का धर्म है उसी प्रकार जैसे जल का घर्म है वहना, अग्नि का जलना और वायु का गति प्रदान करना। यदि कोई वस्तु [पृथ्वी में वहुत गहरी जाना चाहती है तो उसे ऐसा करके देखना चाहिए। पृथ्वी ही सबसे नीची है और बीजों को चाहे आप किसी भी दिशा में विखेर दें वह लौटकर घरती पर ही गिरता है और घरती से ऊपर की ओर कभी नहीं उठता।"

वराहिमिहिर कहता है, "पर्वंत, समुद्र, निदयां, वृक्ष, नगर, मानव और देवता समी पृथ्वी के गोले के इदं-गिदं हैं। और यदि यमकोटि और रूम एक-दूसरे के सामने हैं तो कोई यह नहीं कह सकता कि तुलना करने पर उनमें से एक-दूसरे से निम्न है वयोंकि 'निम्न' का कहीं अस्तित्व ही नहीं है। कोई भला पृथ्वी के किसी एक स्थान को यह कैसे कह सकता है कि वह निम्न है जविक वह हर दृष्टि से पृथ्वी के दूसरे स्थान के समान है और एक स्थान उतना ही नीचा हो सकता है जितना कि दूसरा…। कारणयह है कि पृथ्वी उसी को आकृष्ट करती है जो उसके ऊपर हो क्योंकि वह सभी दिशाओं में 'नीचे' हैं और आकाण सभी दिशाओं में ऊपर है।"

[बलभद्र ने मानव-नेत्र की विस्तार-सीमा की जो परिमापा दी है उसकी सालोचनात्मक परीक्षा की गयी है; साथ ही पृथ्वी की घुरी के संबंध में पुलिश के मतों की विवेचना की गयी है। पृ० 274-77]

सत्ताईसवां अध्याय

हिन्दू खगोलशास्त्रियों और पुराणों के रचियताओं के अनुसार विश्व की पहली दो गतियां (अर्थात् पूर्व से पिश्चम की ओर जैसा कि प्राचीन खगोल-शास्त्री और पुराणकार मानते हैं और सायन का पूर्वगमन)

हिन्दुओं के खगोलशास्त्रियों के इस विषय पर वैसे ही मत हैं जैसे हमारे हैं। हम उनके उद्धरण देंगे, लेकिन साथ ही यह भी मान लें कि हम जो कुछ दे रहे हैं वह वास्तव में बहुत अल्प है।

[पुलिश, ब्रह्मगुप्त और वालभद्र के ग्रंथों से उद्धरण दिए गये हैं।
पृ० 278-80]
इस विषय पर मैंने भारतीय ग्रंथों में इतना ही पढ़ा है।

लेखक की आलोचना : वायु गोले की प्रेरक

वे वायु में जो गित-प्रेरक शक्ति की वात करते हैं, उसका मेरे विचार में यह प्रयोजन है कि उसके द्वारा विषय को जनसावारण की समक्त में आने योग्य बना विया जाए और उन्हें उसके अध्ययन में सुविधा हो सके; क्योंकि लोग अपनी आंखों से देखते हैं कि हवा जब ऐसे यंत्रों के जिनमें पंख लगे हों या इसी प्रकार के खिलौनों के विरुद्ध चलती है तो उन्हें गित प्रदान करती है। लेकिन ज्योंही वे प्रथम प्रेरक (ईश्वर) की चर्चा शुरू करते हैं तो प्राकृतिक वायु से उनकी तुलना बिलकुल छोड़ देते हैं जविक यह प्रेरणा या गित सभी दशाओं में कुछ कारणों से ही निर्धारित होती है। इसका कारण यह है कि यद्यपि वायु वस्तुओं को गित प्रदान करती है, गितशीलता ही इसका मूल तत्व नहीं है और इसके अलावा जब तक वह किसी वस्तु के संपर्क में न आए चल नहीं सकती, क्योंकि वायु एक रिंड है और वह वाह्य प्रमावों या साधनों से कियाशील होती है और उसकी

गति उनकी शक्ति के अनुरूप होती है।

उनका यह कहना कि 'वायु रकती नहीं' केवल यह दर्शाता है कि उसकी प्रेरक या चालक शक्ति निरंतर वनी रहती है और उस पर उसे वैसे विश्राम और प्रेरणा की आवश्यकता नहीं होती जो पिंडों की अपनी होती है। उनका यह कहना कि वह संद नहीं पड़ती, यह वताता है कि वह हर प्रकार के आपातों से मुक्त है, क्योंकि मंदता और क्षीणता केवल ऐसे पिंडों या प्राणियों में आती है जिनकी रचना विरोधी प्रकार के तत्वों से होती है।

दो ध्रवों द्वारा गोलों की रक्षा

इस उक्ति का कि दो श्रुव स्थिर नक्षत्रों के गोलों की रक्षा करते हैं, यह अभि-प्राय है कि वे उसे उसकी सामान्य गृति में बचाए रखते हैं, न कि यह कि वे उसे नीचे गिरने से बचा लेते हैं।

[अल-विरूनी ने वलभद्र और ब्रह्मगुप्त के मतों की निम्नलिखित बातों को लेकर आलोचना की है और उन पर टीका-टिप्पणी की है जो पुराणों में व्यक्त हुए हैं: (क) समय की सापेक्ष प्रकृति, (ख) स्थिर नक्षत्र, (ग) आकाश की नाति की दिशा जो पृथ्वी के विभिन्न स्थानों से दिखाई देती हैं। पृ० 281-88]

अट्ठाईसवां अध्याय

दस दिशाओं की परिभाषा

पिंडों का अंतरिक्ष में विस्तार तीन दिशाओं में होता है: लंवाई, चौड़ाई और गहराई या ऊंचाई। किसी भी काल्पिनक नहीं, वास्तविक दिशा का मागें सीमित होता है, इसलिए इन तीनों मागों की प्रतीक रेखाएं मी सीमित हैं और उनके छह छोर या सीमाएं ही उनकी दिशाएं होती हैं। यदि आप इन रेखाओं के केंद्र में जहां वे एक-दूसरे को काटती हैं किसी पशु की कल्पना करें जो उनमें से किसी एक की ओर अपना मुख करता है तो पशु के संदर्भ में जो दिशाएं होंगी वे हैं आगे, पीछे, दाएं, वाएं, ऊपर और नीचे।

यदि इन दिशाओं का प्रयोग संसार के संबंध में किया जाए तो उनके नये नाम रख दिए जाते हैं। चूंकि खगोलीय पिंडों का उदय और अस्त क्षितिज पर निर्मर होता है और पहली गित क्षितिज ही से स्पष्ट हो जाती है इसलिए क्षितिज के माध्यम से दिशाओं का निर्धारण सबसे अधिक सुविधाजनक हो जाता है। पूर्व पश्चिम, उत्तर और दक्षिण—ये चार दिशाएं (जो आगे, पीछे, दाएं और वाएं के अनुरूप हैं) सामान्यतः सभी जानते हैं लेकिन इनमें से प्रत्येक दो के बीच की दिशाएं कम लोग जानते हैं। इनको मिलाकर आठ दिशाएं हो जाती हैं और ऊपर तथा नीचे को यदि मिला लिया जाए जिनकी व्याख्या की कोई आवश्यकता नहीं है तो कुल दस दिशाएं वन जाती हैं…।

हिन्दुओं ने इन दिशाओं को नाम देते समय वायु के बहने पर कोई घ्यान नहीं दिया है; वे केवल चार मूल दिशाएं और उनके बीच की गोण दिशाएं भिन्न-भिन्न नामों से जानते हैं। इस प्रकार अनुप्रस्थ स्तर पर जो नीचे आरेख में दर्शाया गया है वे आठ दिशाएं मानते हैं:

| दक्षिण-पश्चिम | | दक्षिण | | दक्षिण-पूर्व | |
|---|--------|---------------|--------|--------------|--|
| *************************************** | नैऋत्य | दक्षिण आग्नेय | | 11-11 1 44 | |
| पश्चिम | पश्चिम | मध्य देश | पूर्व | पूर्व | |
| उत्तर-पश्चिम | वायव्य | उत्तर | ईशान्य | यस्य गर्न | |
| ७५१८ गर्वन | | उत्तर | | उत्तर-पूर्व | |

इनके अतिरिक्त अनुप्रस्य स्तर पर दो ध्रुवों के लिए दो और दिशाएं हैं, ऊपर और नीचे जिसमें से पहले को उपरि और दूसरे को अवस् और तल कहते हैं...।

हिन्दू किसी भी चीज को चाहे वह बुद्धि या कल्पना की वस्तु हो उसका मानवीकरण किए विना नहीं रहते। वे उसका तत्काल विवाह कर देते हैं, उसका दिवाहोत्सव करवाते हैं, उसकी पत्नी को गर्भवती वनवाते हैं और उससे किसी वस्तु को जन्म दिलवाते हैं। और यही वात इस मामले में भी होती है। विष्णु- धर्म में यह कथा आती है कि अभि ने, जो कि स्वयं एक नक्षत्र है और सप्तिंप के नक्षत्रों पर शासन करता है, दिशाओं के साथ विवाह किया। उन्होंने दिशाओं को, जो संख्या में आठ हैं एक व्यक्ति (स्त्री) के रूप में मान लिया और उससे चेंद्रमा का जन्म हुआ...।

उनकी अपनी प्रया के अनुसार हिन्दुओं ने अनुप्रस्य स्तर की आठ दिशाओं के कुछ अधिष्ठाता मान लिये हैं जो नीचे सारणी में दर्शाए जा रहे हैं:

| अधिष्ठाता | दिशाएं | अधिष्ठाता | दिशाएं |
|---------------|---------------|-----------|--------------|
| इन्द्र | पूर्व | वरुण | पश्चिम |
| अग्नि | दक्षिण-पूर्व | वायु | उत्तर-पश्चिम |
| यम . | दक्षिण | कुरू | उत्तर |
| पृथु | दक्षिण-पश्चिम | महादेव | उत्तर-पूर्व |

उन्तीसवां अध्याय

हिन्दुओं के मतानुसार वासयोग्य पृथ्वी की परिभाषा

चासयोग्य लोक पर ऋषि भुवनकोष के विचार

ऋषि मुबनकोष की पुस्तक में लिखा है कि वासयोग्य लोक हिमवंत से दक्षिण की ओर फैला हुआ है और भारतवर्ष कहलाता है। उसका यह नाम भरत नामक राजा पर पड़ा है जो उन पर शासन करता था और उनके भरण-पोपण की व्यवस्था करता था। इसी वासयोग्य लोक के रहने वाले वे लोग हैं जिनके लिए दूसरे जीवन में पुरस्कार या दंड का विवान है। यह नौ भागों में विभन्त है जिन्हें 'नवखंड प्रथम' अर्थात् प्राथमिक नौ भाग कहा जाता है। इनमें से प्रत्येक दो मागों के वीच में एक समुद्र है जिसकी वे एक खंड से दूसरे खंड तक यात्रा करते हैं। वासयोग्य लोक की उत्तर से दक्षिणतक की चौड़ाई 1000 योजन है।

हिमवंत से लेखक का आशय उत्तरी पर्वत हैं जहां की भूमि शीत के कारण वासयोग्य नहीं रही है। इसलिए सम्यता का जो भी विकास हुआ है वह निश्चय ही इन पर्वतों के दक्षिण में हुआ होगा।

उसके ये ज़ब्द कि यहां के वासी पुरस्कार और दंड के भागी होंगे, यह दर्शाते हैं कि अन्य लोग ऐसे भी हैं जो उसके भाजन नहीं हैं। उसे उन प्राणियों को मानव की श्रेणी से ऊपर उठाकर या तो देवताओं की श्रेणी में पहुंचा देना चाहिए जो उन सरल तत्वों के कारण जिनसे उनकी रचना हुई है और उनमें स्वभाव की श्रुचिता के फलस्वरूप कभी किसी ईश्वरीय आदेश की अवज्ञा नहीं करते, विक सदैव उसकी आराधना के लिए तत्वर रहते हैं; और या उन्हें अविवेकी पशुओं की श्रेणी में पहुंचा दें। उसके मतानुसार, भारतवर्ष वाहर मनुष्य होते ही नहीं हैं।

भारतवर्ष केवल हिन्दुस्तान ही नहीं जैसा कि हिन्दू समभते हैं, क्योंकि उनका तो यह मत है कि उनका देश ही संसार है और उनकी जाति ही एक मात्र मानव-जाति है, क्योंकि भारत की यात्रा किसी महासागर को पार करके नहीं की जाती जो एक खंड को दूसरे से विभक्त कर सके। इसके अतिरिक्त वे इन खंडों को द्वीप नहीं मानते, क्योंकि उनका लेखक कहता है कि उन समुद्रों पर लोग एक तट से दूसरे तट पर जाते हैं। उसके कथन से यह अर्थ भी निकलता है कि पृथ्वी के समस्त निवासी और हिन्दू पुरस्कार तथा दंड के भाजन हैं और उनका एक वड़ा धार्मिक समुदाय है।

नी भाग 'प्रथम' कहलाते हैं, क्योंकि उन्हीं के कारण भारत नौ भागों में बंटा हुआ है। इस प्रकार वासयोग्य लोक का विभाजन तो 'प्राथमिक' है, किंतु मारत-वर्ष का विभाजन 'गौण' है। इसके आगे भी नौ भागों में एक तीसरा विभाजन है, क्योंकि ज्योतिषी जब उसमें शुभ और अशुभ स्थान ढूंढने की कोशिश करते हैं तो प्रत्येक देश को फिर नौ भागों में विभक्त कर देते हैं…।

इसके वाद 'वायु-पुराण' में उन देशों का उल्लेख किया गया है जो हरेक दिशा में स्थित हैं। हम उनको सार्राणयों के द्वारा दर्शाएंगे और साथ में अन्य स्नोतों से प्राप्त इसी प्रकार की जानकारी देंगे, क्योंकि यह ऐसी पद्धति है कि इससे विषय का अध्ययन दूसरी पद्धतियों की अपेक्षा सरलतर हो जाता है।

यहां हम एक आरेख दे रहे हैं जिसमें भारतवर्ष का नी भागों में विभाजन दर्शाया गया है।

| नागद्वीप | | दक्षिण गभास्तिमत | ताम्रवर्ण | |
|----------|-------|---|-------------|-------|
| पश्चिम | सीम्य | इंद्रद्वीप या मघ्यदेश अर्थात् देश का मध्य भाग | कसेरूमट | पूर्व |
| गंधर्व | | , | नगरसमवृत्त | |
| | | उत्तर | | |

क्मंचक की आकृति

हम इससे पहले ही यह बता चुके हैं कि पृथ्वी का वह भाग जिसमें वासयोग्य लोक स्थित है कछुवे के आकार का है क्योंकि उसकी सीमाएं गोल हैं, क्योंकि वह पानी के ऊपर निकला हुआ है और पानी से ही घिरा हुआ है और इसकी उत्तलता सतह पर गोलाकार है। फिर भी यह संभावना है कि इस नाम का मूल रूप यही हो और उनके खगोलशास्त्रियों और ज्योतिषियों ने चंद्रमा के नक्षत्रों के अनुसार ही दिशा-विभाजन किया हो। यही कारण है कि देश भी चंद्रमा के नक्षत्रों 142 / भारत: अल-विरूनी

के अनुसार ही विभवत हुआ है। यही कारण है कि इसे 'कूर्मचक्र' या कच्छपाकार कहा जाता है'''।

वराहमिहिर के अनुसार भारतवर्ष का विभाजन

वराहिमिहिर ने 'नव खंडों' में से प्रत्येक को वर्ग की संज्ञा दी है। उसका कहना है कि "उन्हों से (वर्गों से) भारतवर्ष अर्थात् आधा विश्व नौ भागों में विभवत हुआ है—मध्य, पूर्वी आदि।" उसके वाद वह दक्षिण की ओर चलता है और इसी प्रकार समस्त क्षितिज तक बढ़ता जाता है। वह भारतवर्ष को ही हिन्दुस्तान क्यों मानता है, यह उसके इस कथन से ज्ञात होता है कि प्रत्येक वर्ग के अंतर्गत एक प्रदेश आता है, जहां का राजा जव उसके साथ कोई दुर्घटना घटती है तो मारा जाता है। इसलिए:

पंचाल प्रदेश आता है। पहले या मध्य वर्ग में दुसरे वर्ग में मगघ प्रदेश आता है। कॉलग प्रदेश आता है। तीसरे वर्ग में अवंती यानी उज्जैन प्रदेश आता है। चौथे वर्ग में अनंत प्रदेश आता है। पांचवें वर्ग में सिंधु या सीवीर प्रदेश आता है। छठे वर्ग में हाराहीरा प्रदेश आता है। सातवें वर्ग में साठवें वर्ग में मदुरा प्रदेश बाता है। कुलिंद प्रदेश आता है। नवें वर्ग में

' ये सव देश वास्तविक भारत में ही आते हैं।

भौगोलिक नामों में परिवर्तन

उन देशों में से अधिकांश के नाम जिनके अंतर्गत वे इस संदर्भ में दिखाए गये हैं वे नहीं हैं जिनसे वे अब सामान्यतः जाने जाते हैं। इस विषय के संवंध में 'संहिता' पर लिखी अपनी टीका में कश्मीर-निवासी उत्पल कहता है: ''देशों के नाम विशेष रूप से युगों में बदल जाते हैं। जैसे मुल्तान मूलतः कश्यपपुरा कहलाता था, फिर उसका नाम हंसपुरा पड़ा, फिर नागपुरा हुआ, फिर संअपुरा वना और फिर मूलस्थान—मुल का अर्थ है मूल और तान का अर्थ है स्थान या जगह।''

युग एक लंबी कालाविध होती है लेकिन जब बाहर का कोई देश जिसकी भाषा भिन्न हो किसी देश पर कब्ज़ा कर लेता है तो उसके नाम बड़ी तेजी से बदल जाते हैं। वे अपनी जवानों से शब्दों को लगातार विगाड़ते रहते हैं और इस प्रकार उन्हें अपनी माषा में बदल लेते हैं और यह उसी तरह होता है जैसे स्मानियों में रिवाज है। वे या तो नामों का मूल अर्थ बनाए रखते हैं

और उसके अनुवाद की कोशिश करते हैं, लेकिन इसी में उन नामों में कुछ परिवर्तन हो जाते हैं। इसी तरह शश नगर जिसका यह नाम तुर्की भाषा से लिया गया है जहां वह ताशकंद अर्थात् 'पापाण-नगर' कहलाता है उसी को 'ज्याग्राफिया' नामक पुस्तक में 'पापाण-दुर्ग' कहा गया है। इस प्रकार पुराने नामों की जगह नये नाम उभर आते हैं जो उनके अनुवाद ही होते हैं। या इसका दूसरा कारण यह हो सकता है कि असम्य लोग स्थानीय नामों को अपनाकर उन्हीं को रख देते हैं लेकिन उनकी व्विनयां और रूप ऐसे होते हैं जो उनकी जवान पर आसानी से चढ़ जाएं। उदाहरण के लिए, अरव विदेशी नामों को अरवी रूप देने में यही करते हैं और वे उनके मंह में जाकर विकृत हो जाते हैं, जैसे 'वूशांग' को वे अपनी पुस्तकों में 'फुसानी' कहते हैं और 'साकिलकंद' को अपनी राजस्व की पुस्तकों में 'फ़रफज़ा' कहते हैं। लेकिन सबसे वढकर दिलचस्प और अजीव चात यह है कि कभी ऐसा होता है कि एक ही भाषा उन्हों लोगों के मूंह में जाकर बदल जाती है जो उसे बोलते हैं जिसका परिणाम यह होता है कि शब्दों के बड़े विचित्र और भोंडे रूप उमर आते हैं जो केवल उस व्यक्ति की समभ में ही आ पाते हैं जो भाषा के हरेक नियम का तिरस्कार कर चुका है। और ऐसे परिवर्तन कुछ ही वर्षों में हो जाते हैं जविक उनके पीछे, कोई युक्तियुक्त कारण या आव-श्यकता नहीं होती। यह तो निश्चित ही है कि इन सभी बातों की प्रेरणा हिन्दुओं को इस इच्छा से मिलती है कि जितने अधिक नाम संभव हो रख लिये जाएं और उन पर अपनी व्युत्पत्ति के नियम और कौशल लगाते हैं और ऐसा करके उनकी भाषा में जो भारी शब्दवाहल्य आ जाता है उस पर गर्व करते हैं।

नीचे देशों के जो नाम दिए जा रहे हैं जो हमने 'वायु-पुराण' से लिये हैं उन्हें चार दिशाओं के अनुसार कमवद्ध किया गया है जबिक 'संहिता' से लिये गये नाम आठ दिशाओं के अनुसार रखे गये हैं। वे सव नाम उसी प्रकार के हैं जिनका हमने अभी वर्णन किया है (अर्थात् ये वे नाम नहीं हैं जो अब सामान्य प्रयोग में आते हों) ...।

[देशों या प्रदेशों के नामों की सूची दी गयी है। पृ० 299-302] रोमक, यमकोटि तथा सिद्धपुरा के बारे में

हिन्दू खगोलशास्त्रियों ने वासयोग्य जगत के देगांतर का निर्घारण लंका से किया है जो मध्याह्न रेखा पर उसके केंद्र में स्थित है जविक यमकोटि उसके पूर्व में, रोमक पिट्यम में और सिद्धपुरा विपुव रेखा के उस भाग में स्थित है जो लंका के ठीक विपरीत है। उन्होंने खगोलीय पिडों के उदय और अस्त के वारे में जो मत ज्यक्त किए हैं उनसे पता चलता है कि यमकोटि और रोम के वीच एक अर्घव्यास (भूमध्य सागर) के दूसरे तट पर आबाद है और रोमन साम्राज्य उत्तरी अक्षांश के अधिकांश भाग में वहुत ऊपर तक फैला हुआ है। उसका कोई भी भाग सुदूर

दक्षिण दिशा तक नहीं पहुंचता और वह विपुत रेखा के समीप तो कहीं तक है ही नहीं, जैसा कि हिन्दुओं का रोमक के वारे में मत है।

अव हम यहां लंका के बारे में और कुछ नहीं कहना चाहते (क्योंकि उसका वर्णन हम एक अलग अच्याय में करना चाहते हैं)। याकूब³³ और अलफ़ज़री के मतानुसार यमकोटि उस देश का नाम है जहां 'तारा' नगर समुद्र के बीच स्थित है। मुक्ते भारतीय साहित्य में इस नाम का कहीं पता नहीं चल पाया। चूंकि कोटि का अर्थ होता है दुर्ग या गढ़ और यम मृत्युदेवता का नाम है, इसलिए इस शब्द से मुक्ते कगंदीज़ शब्द याद आता है जिसके संबंध में फ़ारसवासियों का विचार है कि उसे केकाइस या जम ने समुद्र के पीछे दूरस्थ पूर्व में बसाया था। कैं ख़ुसरू ने जब अफरासियाज नामक तुर्क का पीछा किया था तो वह समुद्र-यात्रा करता हुआ कंगदीज़ तक पहुंचा था लेकिन उसके इस अभियान का समय उसके एकांतवास और निर्वासन का था। इसका कारण यह हो सकता है कि फ़ारसी में 'दीज़' का अर्थ चूंकि दुर्ग ही होता है जैसा कि कोटि का भारतीय भाषा में होता है, इसीलिए बल्खवासी अबू-महशर ने कंगदीज़ की भौगोलिक स्थित का निर्धारण 0 देशांतर या पहली मध्याह्न रेखा किया है।

मैं नहीं कह सकता कि हिन्दुओं ने सिद्धपुरा के अस्तित्व की कल्पना किस आधार पर की है, क्योंकि हमारी ही तरह उनका विचार है कि जहां तक बसे हुए गोलार्घ का प्रश्न है वहां सिवाय अगम्य समुद्र के और कुछ नहीं है।

उन्जैन की मध्याह्न रेखा (पहली मध्याह्न रेखा)

हिन्दू किसी स्थान का अक्षांश किस आधार पर निर्धारित करते हैं, मैं नहीं जान पाया हूं। उनके खगोलशास्त्रियों में वासयोग्य जगत के देशांतर की गोलार्ध मानने का सिद्धांत दूर-दूर तक व्याप्त है, उनमें (और पाश्चात्य खगोलशास्त्रियों में) केवल इतना ही मतभेद है कि उसका प्रारंभ कहां से माना जाए। यदि हम हिन्दुओं के सिद्धांत की, जहां तक हम उसे समभे हैं, व्याख्या करें, तो उनकी दृष्टि में देशांतर का प्रारंभिक विंदु उज्जैन है जिसे वे चतुर्थांश की पूर्वी सीमा मानते हैं, जबिक दूसरे चतुर्थांश की सीमा सम्यता के छोर से कुछ दूर पश्चिम में मानी जाती है जैसा कि हम दो स्थानों के देशांतरों के अंतर से संवंधित अध्याय में वताएंगे।

पाश्चात्य खगोलिवज्ञानियों का इम मृद्दे पर दुहरा सिद्धांत है। कुछ तो देशांतर का प्रारंभ (अटलांटिक) महासमुद्र का तट मानते हैं। अब इस सिद्धांत के अनुसार ऐसी चीजों को मिलाकर एक कर दिया गया है जिनका एक-दूसरे से दूर का भी संबंध नहीं। परिणाम यह हुआ कि अपूरकान और उज्जैन को एक ही का अंतर है। लगता है, वे पश्चिम के देशों को (अर्थात् उत्तर अफ़ीका) रोम या रोमन साम्राज्य मानते हैं, शायद इसलिए कि रोम या यूनानी उसी सागर

याम्योत्तर पर रख दिया गया…। कुछ अन्य खगोलविज्ञानी देशांतर का प्रारंभ 'सुखीजनों के द्वीप-समूह' से मानते हैं …ये दोनों सिद्धांत हिन्दुओं के सिद्धांत से सर्वेथा भिन्न हैं।

यदि मैं अल्लाह के करम से और जिंदा रहा तो मैं निशापुर के देशांतर पर एक विशेष निवंघ लिखूंगा जिसमें इस निषय पर सविस्तार चर्चा की जाएगी।

तीसवां अध्याय

लंका या पृथ्वी का गुवंज

'पृथ्वी का गुवंज' का अर्थ.

वासयोग्य जगत का मध्य—विपुव रेखा पर पूर्व से पिहचम तक उसका देशांतरीय विस्तार—खगोलविज्ञानियों (मुस्लिम) द्वारा 'पृथ्वी का गुवंज' कह-लाता है और वह महावृत्त जो ध्रुव और विपुव रेखा के इसी स्थल के वीच से गुजरता है 'गुवंज का जिरोविंदु' कहलाता है। लेकिन हमें यह समभ लेना चाहिए कि पृथ्वी का प्राकृतिक आकार चाहे कुछ ही क्यों न हो, उस पर कोई स्थान ऐसा नहीं है जिसे दूसरों की तुलना में 'गुवंज' की संज्ञा दी जा सके। वास्तव में इस शब्द का केवल लाक्षणिक रूप में प्रयोग हुआ है जो एक ऐसे विंदु का प्रतीक है जहां से वासयोग्य जगत के दोनों सिरे समान दूरी पर स्थित हैं और यह गुंवज या शिविर के शीर्प से तुलनीय है क्योंकि हर वस्तु की जो इस शीर्प के नीचे स्थित है (तंवू की रिस्सयां या दीवारें) समान लंबाई है और उसके निचले सिरों की दूरी भी वहां से समान है। लेकिन हिन्दू इस विंदु के लिए किसी ऐसे शब्द का प्रयोग नहीं करते जिसका हमारी भाषा में गुवंज अर्थ होता है। उनका केवल यह मत है कि लंका वासयोग्य जगत के दोनों सिरों के बीच में स्थित है और उसका कोई अक्षांश नहीं है।

राम की कथा

यह वही स्थान है जहां रावण नामक राक्षस ने जब वह दशरथ के पुत्र राम की पत्नी सीता का हरण करके ले गया था स्वयं को म्रक्षित कर लिया था। उसके इस जटिल दुर्ग का नाम 'शंकत मर्द' है जबिक हमारे (मुस्लिम) देशों में इसे 'यवनकोटि' कहा जाता है जिसे वार-वार रोम बताया गया है''।

राम ने समुद्र पर सौ योजन लंबा बांब बनाकर समुद्र पार किया था और रावण पर आक्रमण किया था। यह बांध उसने 'सेतुबंध' नामक स्थान पर एक पर्वत की सहायता से बनाया था जो लंका के पूर्व में था। राम ने रावण से युद्ध किया और उसे मार डाला और राम के भाई ने रावण के भाई का वध कर दिया जैसी कथा रामायण³⁴ में राम के बारे में मिलती है। उसके वाद उसने उस बांघ को वाणों के द्वारा दस जगह से तोड़ दिया।

लंका द्वीप

हिन्दुओं के मतानुसार लंका असुरों का गढ़ है। वह पृथ्वी तल से 30 योजनं (अर्थात् 80 फरसख)ऊपर है। इसकी पूर्व से पश्चिम तक की लंबाई 100 योजन है; इसकी उत्तर से दक्षिण की चौड़ाई उतनी ही है जितनी इसकी ऊंचाई (अर्थात् 30 योजन)।

लंका और वाडवमुख द्वीप के ही कारण हिन्दू दक्षिण को अशुभ मानते हैं। ऐसा कोई घर्म-कर्म नहीं है जिसे वे दक्षिण दिशा की ओर मुख करके संपन्त करते हों या दक्षिण की ओर चलते हों। दक्षिण का नाम केवल अधर्मों के कामों में आता है…।

लंका और लंगवालुस के संबंध में लेखक का अनुमान

किसी भी नाविक ने जिसने इस स्थान के आसपास समुद्र पार किया है जिसे लंका मान लिया गया है और उसी दिशा में समुद्र यात्रा की है, इसके बारे में ऐसा वर्णन कभी नहीं किया जो हिन्दुओं की परंपरा से मेल खाता हो या उसके अनुरूप हो। वास्तव में ऐसी कोई परंपरा नहीं है जिसके आधार पर हमें कोई चीज उससे अधिक संभव दिखाई दे सके (जो हिन्दुओं के वृत्तांत के अनुरूप है)। लंका का नाम सुनकर मेरे मन में कुछ और ही चीज उभरती है और वह यह है कि लौंग या लवंग जिस देश से आयात की जाती है उसका नाम 'लंगा' है। सभी नाविकों का जो समान वृत्तांत है उसके अनुसार जो जहाज इस देश को भेजे जाते हैं वे अपना माल नावों में उतारते हैं जैसे पिंचमी 'देनार' और दूसरे विभिन्न प्रकार के पण्य, धारीदार भारतीय कपड़ा, नमक और अन्य ज्यापारिक वस्तुएं। यह सारा माल चमड़े की चादरों में लपेटकर समुद्र-तट पर रख दिया जाता था। उसके वाद ज्यापारी अपने-अपने जहाजों पर चले जाते थे। अगले दिन आकर वे क्या देखते थे कि उनकी चादरों पर लौंग के ढेर लगे हैं। लौंग के ये ढेर कभी कम और कभी ज्यादा होते थे जो इस बात का प्रतीक थे कि उस स्थान के निवासियों के पास उस माल के मुल्य के रूप में देने के लिए जितनी लौंग उनके पास थी दे दी है।

जिन लोगों के साथ यह व्यापार होता था उन्हें कुछ लोग राक्षस वताते थे और कुछ वन्य जाति के। इन क्षेत्रों के आसपास (लंका के) रहने वाले हिन्दुओं का विश्वास है कि 'शीतला' एक वायु है जो लंका द्वीप से आत्माओं को ले जाने के लिए वहती है। एक सूचना के अनुसार कुछ लोग उस वायु के चलने के पहले ही जनता को चेतावनी दे देते हैं और वे यह भी ठीक-ठाक वता सकते हैं कि वह किस समय देश

के विभिन्न भागों तक पहुंचेगी। जब शीतला रोग फैल जाता है तो वे कुछ चिह्नों को देखकुर पहचान जाते हैं कि वह विपाक्त है या नहीं। विपाक्त शीतला के लिए वे एक ऐसी चिकित्सा पद्धित अपनाते हैं जिससे वे शरीर के किसी एक अंग को नष्ट कर देते हैं किन्तु उसे मार नहीं डालते। वे लींग के साथ स्वणे भस्म मिलाकर उसे औपिध के रूप में इस्तेमाल करते हैं, साथ ही पुरुप खजूर की गुठिलियों की तरह गले में लींग की माला वनाकर पहनते हैं। यदि यह सावधानी वरती जाए तो दस में से नौ लोग इस रोग से वच जाते हैं।

इस सवको देखते हुए मेरा यह खयाल है कि जिस लंका का हिन्दू उल्लेख करते हैं वह लोंग देंश लांग ही रहा होगा, हालांकि इस संबंध में उनका जो वर्णन है वह इससे मिलता-जुलता नहीं है। इस सबके वावजूद अब इस देश से किसी प्रकार का संपर्क नहीं रह गया है, क्योंकि लोगों का कहना है कि यदि कोई व्यक्ति संयोग से इस द्वीप पर पीछे छूट जाता था तो बाद में उसका कोई निशान नहीं मिलता था। मेरा यह अनुमान इस तथ्य से और भी पुष्ट होता है कि रांम और रामायण की कथा के अनुसार प्रसिद्ध सिंधु देश के पीछे नरभक्षी निवास करते हैं। दूसरी ओर, सभी नाविकों में यह वात मशहूर है कि नर-भक्षण का कारण लंग-बालुस द्वीप के निवासियों की वर्वरता और पाशविकता ही रहा है।

इकत्तीसवां अध्याय

विभिन्न स्थानों का अंतर जिसे हम देशांतर का अंतर कहते हैं

देशांतर निर्धारित करने की हिन्दुओं की पद्धति

जो व्यक्ति इस विषय में परिशुद्धता प्राप्त करना चाहता है उसे चाहिए कि संबद्ध दो स्थानों के याम्योत्तरों के क्षेत्रों के बीच का अंतर निर्धारित करने की दिशा में प्रयास करे। मुस्लिम खगोलविज्ञानी इसकी गणना भूमध्यवर्ती काल से करते हैं जो दो याम्योत्तरों के बीच के अंतर के अनुरूप है और दो स्थानों में से एक (पश्चिमी) से गिनती शुरू करते हैं। भूमध्यवर्ती मिनटों का जो योग वे निकालते हैं वही दो देशांतरों के बीच का अंतर कहलाता है, क्यों कि उनकी दृष्टि में प्रत्येक स्थान पर देशांतर महापरिमंडल से उसके याम्योत्तर का अंतर है जो भूमध्य रेखा के ध्रुव में से होकर गुजरता है और जिसे देश की सीमा मान लिया जाता है और इसी पहले याम्योत्तर के लिए उन्होंने oikoumene की पश्चिमी (पूर्वी नहीं) सीमा को चुना है। इस भूमध्यवर्ती समय को (प्रत्येक याम्योत्तर के लिए चाहे उनकी संख्या कुछ भी क्यों न हो) दिन के मिनटों या फरसखों या योजनों किसी के भी अनुरूप परिमंडल का 360वां भाग माना जाए या उसका 60वां भाग, इसमें कोई अंतर नहीं पड़ता।

हिन्दू इस विषय के लिए जिन पढ़ितयों को अपनाते हैं उनका आघार वहीं सिद्धांत नहीं है जो हमारा है। वे विलकुल भिन्न हैं और चाहे वे कितने ही भिन्न क्यों न हों यह बात विलकुल स्पष्ट है कि उनमें से कोई भी सही लक्ष्य की नहीं पहुंचता। जिस प्रकार हम (मुसलमान) हर स्थान की स्थित जानने के लिए उसके देशांतर को आधार मानते हैं हिन्दू उज्जैन के याम्योत्तर से उसकी दूरी योजनों में लगाते हैं। और कोई भी स्थान जितना अधिक पश्चिम की ओर होगा उन योजनों की संख्या उतनी ही बढ़ती जायेगी, वह जितना पूर्व की ओर होगा उतना ही उसका अंतर घटता जायेगा। वे इसे देशांतर कहते हैं अर्थात् स्थानों के बीच का अंतर। इसके अतिरिक्त वे देशांतर को ग्रह (सूर्य) की माध्य दैनिक गित से गुणा

करते हैं और गुणनफल को 4000 से विमनत करते हैं। उस स्थिति में भागफल ग्रह की गित की उस मात्रा का द्योतक माना जाता है जो संवंधित योजनों की संख्या के अनुरूप होता है अर्थात् यह वह होता है जिसे यदि स्थान विशेष का देशांतर जानने के लिए सूर्य के माध्य स्थान में जोड़ा जाए तो उससे उज्जैन के चंद्रमा या मध्यरात्रि का पता चल सकता है।

पृथ्वी की परिधि

जिस संख्या का प्रयोग वे भाजक (4800) के रूप में करते हैं वह पृथ्वी की पिरिधि के योजनों की संख्या है, क्योंकि दो स्थानों के याम्योत्तरों के गोलों के वीच के अंतर का पृथ्वी की समस्त परिधि के साथ वही संबंध है जो ग्रह (सूर्य) की एक स्थान से दूसरे स्थान की ओर माध्य गित का उसकी पृथ्वी के चारों ओर समस्त दैनिक परिश्रमा के साथ होता है।

[पुलिश और ब्रह्मगुप्त के पृथ्वी की परिधि के संबंध में विचारों की सूक्ष्म परीक्षा की गयी है, साथ ही देशांतर की गणना की पद्धति पर भी विचार व्यक्त किए गये हैं। आर्यभट्ट के उर्ज्जन के याम्योत्तर से संबंधित विचारों की आलोचना की गयी है। पृ० 312-16]

उन्जैन का अक्षांश

याकूव इटन तारिक ने अपनी पुस्तक 'गोलों की रचना' में वताया है कि चज्जैन का अक्षांश 4 3/5 अंश है, किन्तु उसने यह स्पष्ट नहीं किया कि वह उत्तर में स्थित है या दक्षिण में '''।

किन्तु दूसरी बोर हिन्दुओं के सभी ग्रंथ इस संबंध में एकमत हैं कि उज्जैन का अक्षांश 24 अंश है और सूर्य का कर्क संक्रांति के समय यही चरम बिंदु होता है।

मैंने स्वयं लौहूर दुर्ग का अक्षांश 34^010 पाया है…। अन्य अक्षांश जो मैंने खुद देखे हैं यहां उनका व्यौरा दे रहा हूं—गजना 23^035 , कावुल 33^047 , कंदी जो राजा की गारद चौकी है 33^055 , दुनपुर 34^020 , पुरुपावर 34^044 , वैहिन्द 34^030 , जयलम 33^020 , नंदना दुर्ग 32^00 …। सियालकोट 32^058 , मंदक्ककोर 31^050 , मृत्तान 29^040 …।

हम खुद भी (अपनी यात्राओं में) उनके देश में उन स्थानों से आगे नहीं गये जिनका हमने उल्लेख किया है, न ही हमें उनके साहित्य से (भारत के स्थानों के) किसी अन्य देशांतर और अक्षांश का पता चल पाया है। लेकिन अल्लाह ही हमें अपने लक्ष्य तक पहुंचने में सहायता देता है।

वत्तीसवां अध्याय

कालावधि और सामान्य समय के संबंध में धारणाएं और संसार की सृष्टि तथा विनाश

अलरत्ती एवं अन्य दार्शनिकों के अनुसार समय की धारणा

मुहम्मद इन जुकरिया अलरजी 35 के वर्णन के अनुसार यूनानियों में सबसे प्राचीन दार्शनिकों का यह विचार था कि निम्नलिखित पांच वस्तुएं अनंतकाल से विद्यमान थीं—सप्टा, विश्वव्यापी आत्मा, आदि तत्व, सामान्य देश तथा सामान्य काल। इन्हीं तत्वों पर अलरजी ने अपने उस सिद्धांत की बुनियाद रखी जो उसके समस्त दर्शन का आधार है। इसके अलावा उसने समय और कालाविध के बीच भेद भी किया है जिसके अनुसार संख्या का संबंध कालाविध से न होकर समय से होता है। उसका मत है कि जिस चीज की गणना की जा सकती है वह ससीम होती है जविक कालाविध असीम होती है। इसी प्रकार दार्शनिकों ने समय की कालाविध के रूप में व्याख्या की है क्योंकि उसके आदि और अंत दोनों होते हैं और अनंतकाल ऐसी कालाविध है जिसका न आदि है, न अंत।

अलरजी के मतानुसार जो विश्व वास्तव में विद्यमान है उसके अस्तित्व के लिए उपर्युक्त पांचों तत्व आवश्यक आघार हैं। इसका कारण यह है कि इस संसार में जो कुछ इंद्रियगोचर है वह है आदि तत्व जो इन पांचों के मिश्रण से रूप ग्रहण करता है। इसके अतिरिक्त, आदि तत्व के लिए कोई स्थान होना चाहिए और इसलिए हमें देश का अस्तित्व भी स्वीकार करना चाहिए। इंद्रियगोचर संसार में जो परिवर्तन दिखाई देते हैं वे हमें काल के अस्तित्व को मानने पर वाव्य करते हैं, क्योंकि उनमें से कुछ पहले हुए हैं और कुछ वाद में और पहला तथा वाद का और पूर्व तथा पश्च एवं समकालिक—इन सवको जिस माध्यम से जाना जा सकता है वह है काल और यही काल वर्तमान विश्व का आवश्यक आधार है।

इसके वाद हम देखते हैं कि वर्तमान संसार में प्राणी हैं और इसी आघार पर हुमें आत्मा के अस्तित्व को भी मानना चाहिए। इन जीवघारियों में कुछ बुद्धिमान हैं जो कलाओं को उनके चर्मोत्कर्ष तक पहुंचाने में सक्षम हैं, और इसे देखकर हम स्रष्टा के अस्तित्व को स्वीकार करने के लिए वाघ्य हो जाते हैं जो प्रज्ञ भी है और बुद्धिसंपन्न भी, जो हर वस्तु की न केवल स्थापना करता है वरन उसे श्रेष्ठ ढंग से व्यवस्थित भी करता है और लोगों को बुद्धि के वल पर अपनी मुक्ति की साधना के लिए प्रेरित करता है।

दूसरी ओर, कुछ कुतर्की अनंतकाल और काल दोनों को एक ही मानते हैं के और यह घोपणा करते हैं कि केवल गित ही, जो काल के माप का साधन है, ससीम है।

एक दूसरे कुतर्की का कहना है कि वृत्ताकार गित ही अनंतकाल है। इसमें संदेह नहीं कि गित का उस जीवधारी से अटूट संबंध है जो उसके कारण गितशील होता है और उसका स्वरूप उदात्ततम है क्योंकि वह शाश्वत है। आगे चलकर वह अपनी तर्कणा को और वढ़ाता है' और गितशील प्राणी से उसके प्रवर्त्तक तक पहुंचता है और प्रवर्तन-शिवत से प्रवर्त्तक तक जाता है जो गितहीन है।

इस प्रकार का बोध वहुत सूक्ष्म और अस्पष्ट है। यदि ऐसा नहीं होता तो इसके संवंध में लोगों के मत इस हद तक भिन्न न होते कि कुछ यह कहें कि काल कोई चीज है ही नहीं और दूसरे यह दावा करें कि काल का अपना स्वतंत्र अस्तित्व है। एफोडीसियासवासी अलैंक्जेंडर के मतानुसार अरस्तू ने अपनी पुस्तक 'फ़्जीके एक्रोसिस' में निम्नलिखित तर्कणा प्रस्तुत की है, "हर वस्तु को चलाने वाला एक चालक है", और इसी विषय पर गालेनस ने कहा है कि मैं काल की धारणा को समक्त ही नहीं पाया, उसे सिद्ध करना तो दूर की वात है।

काल के संवंध में हिन्दू दार्शनिकों की घारणा

हिन्दुओं का इस विषय में जो सिद्धांत है वह वैचारिक दृष्टि से वहुत ही दोपपूर्ण है और उसका समुचित विकास भी नहीं हो पाया है। वराहमिहिर ने अपनी पुस्तक 'संहिता' के प्रारंभ में उस चीज का हवाला देते हुए जो अनंतकाल से विद्यमान है कहा है, "प्राचीन ग्रंथों में यह कहा गया है कि आदिम युग में सबसे पहली चीज थी अंधकार जो काले रंग से मिलती-जुलती चीज नहीं थी विक एक प्रकार का अनस्तित्व था जैसे किसी सोये हुए व्यक्ति की स्थिति होती है। उसके वाद ईश्वर ने ब्रह्मा के लिए एक गुवंज के रूप में इस संसार की सृष्टि की। उसने इसके दो भाग वनाये, एक ऊपर का और दूसरा निचला और उनमें सूर्य और चंद्रमा को विठा दिया।" किपल ने कहा, "ईश्वर सदा से विद्यमान है और उसके साथ समस्त संसार, उसके पदार्थ और पिड भी। वही संसार की सृष्टि का कारण है और अपने स्वभाव की सूक्ष्मता के कारण वह संसार की स्थूल प्रकृति से ऊपर रहता है।" कुंभक का कथन है: "आदि तत्व है महाभूत वर्थात् पांचों तत्वों

का यौगिक। कुछ यह कहते हैं कि बादितत्व काल है, कुछ के अनुसार प्रकृति, और कुछ ऐसे हैं जिनकी मान्यता है कि वास्तविक नियंता हमारे कमें ही हैं।"

"विष्णु धर्म" नामक पुस्तक में वज्र मार्कण्डेय से कहता है, "मुझे काल के वारे में समभाओ", जिस पर मार्कण्डेय उत्तर देता है, "काल आत्मपुरुप है", अर्थात् क्वास और पुरुष जिसका अर्थ हुआ ब्रह्मांड का स्वामी। तत्पश्चात् उसने उसे काल-खंडों और उनके गुणों के वारे में वह सब समभाया जिनका निरूपण हमने उपयुक्त अध्यायों में सविस्तार किया है (अट्ठाइसवां अध्याय)।

हिन्दुओं ने कालाविध को दो अविधयों में विमन्त किया है: एक गित की जिसे काल मान लिया गया है और दूसरी विश्वाम की अविध जिसका निश्चय उस सादृश्य के अनुसार केवल काल्पनिक रीति से किया जा सकता है, जिससे पहले अर्थात् गित की अविध का निश्चय किया गया था। हिन्दुओं के विश्वास के अनुसार मृष्टिकर्ता की अनंतता का निर्धारण तो किया जा सकता है, उसे नापा नहीं जा सकता क्योंकि वह असीम है। लेकिन हम यहां यह वताये विना नहीं रह सकते कि ऐसी किसी चीज की कल्पना करना वहुत कि कि एसी किसी चीज की कल्पना करना वहुत कि विचर वहुत ही किलप्ट-किणत है। हम यहां इस विषय पर हिन्दुओं के मतों के संबंध में जो कुछ जानते हैं उसमें से उतना ही वतायोंगे जो पाठक के लिए पर्याप्त हो।

सह्या का दिनस सृष्टि की अवधि, ब्रह्मा की रात्रि असृष्टि की अवधि

हिन्दुओं की सृष्टि के संबंध में जो सामान्य घारणा है वह वही है जो लोकप्रचलित है, क्योंकि जैसा कि हम पहले बता चुके हैं वे प्रकृति को ही अनंत मानते
हैं। यही कारण है कि वे 'सृष्टि' या सृजन का 'अभाव से भावन' अयं नहीं
लगाते। उनकी दृष्टि में सृजन का केवल यह अयं है कि मिट्टी के टुकड़े से कुछ
वनाना, उसमें विभिन्न प्रकार की आकृतियां और अंक गढ़ना और उसे इस
प्रकार के रूप प्रदान करना जिनका कोई लक्ष्य या प्रयोजन ज्ञात हो सके जो
वस्तुत: उसमें निहित था। इसी कारण से वे सृष्टि के निर्माता देवताओं और
राक्षसों को ही क्या, मनुष्यों को भी मानते हैं जिनकी सर्जना या उद्भावना या
तो इस कारण से होती है कि उन्हें किसी विधिक दायित्व का निर्वाह करना होता
है जो आगे चलकर नृष्टि या सर्जना के लिए लाभकर सिद्ध होता है या वे
ईष्यां लु और महत्वाकां की होने पर अपने मनों वेगों को शांत करना चाहते हैं।
उदाहरण के लिए, वे ऋषि विश्वामित्र का वर्णन करते हैं कि उन्होंने इस प्रयोजन
से महिषियों की सृष्टि की कि मानवजाति उनसे प्राप्त होने वाली हर अच्छी और
उपयोगी वस्तु का लाभ उठा सके…।

यहां इस संदर्भ में हमें एक ऐसी कालाविध मी मिलती है जिसे मुसलमान

लेखक हिन्दुओं का ही असुसरण करते हुए 'विश्व वर्ष' कहते हैं। लोगों का यह विचार है कि उनके आरंभ और अंत में सृष्टि और विनाश होता है वह एक प्रकार का नव-निर्माण ही है। लेकिन अधिसंख्य लोगों का यह विश्वास नहीं है। उनके अनुसार यह कालावधि ब्रह्मा का दिवस है और ब्रह्मा की क्रमिक रात्रि है, क्योंिक सृष्टि करना ब्रह्मा का ही काम है। इसके अलावा, अस्तित्व में आने की क्रिया उस वस्तु में होने वाला स्पंदन है जो अपने से भिन्न किसी वस्तु से उत्पन्न होती है और इस स्पंदन का सबसे स्पष्ट कारण है वायुमंडलीय प्रेरक अर्थात् नक्षत्र। और यदि ये नक्षत्र गतिशील न हों और प्रत्येक दिशा में (जनकी अवस्थित) अपने आकार न बदलें तो वे अपने नीचे के संसार पर कोई नियमित प्रभाव नहीं डाल सकते। इसलिए अस्तित्व में आना ब्रह्मा के दिवस तक सीमित है क्योंिक हिन्दुओं के विश्वास के अनुसार उसी के भीतर नक्षत्र घूमते रहते हैं और उनके ग्रह पूर्व-स्थापित कम के अनुसार परिक्रमा करते हैं और फलस्वरूप अस्तित्व में आने की प्रिक्रिया पृथ्वी के घरातल पर ही विना किसी व्यवधान के विक्रित्त हो जाती है।

इसके विपरीत ब्रह्मा की रात्रि के दौरान ग्रह चलते नहीं, विश्राम करते हैं और सभी नक्षत्र और उनके नीचे का बिंदु तथा पात एक ही स्थान पर निश्चल खड़े रहते हैं।

परिणामस्वरूप पृथ्वी के समस्त कार्य-व्यापार एक ही अपरिवर्तनशील स्थिति में रहते हैं और इसीलिए अस्तित्व में आने की प्रक्रिया समाप्त हो गयी है क्यों कि जिसके द्वारा चीजें अस्तित्व में आती थीं वह विश्राम कर रहा है। अतः करने और किये जाने—दोनों की प्रक्रियाएं निलंबित हो जाती हैं, तत्वों का नये रूपों- आकारों में रूपांतरण रुक जाता है क्योंकि तब वे (रिक्ति, शायद रात्रि) में विश्राम कर रहे होते हैं और नये जीवों में परिणत होने की तैयारी करते हैं जो ब्रह्मा के अगले दिवस अस्तित्व में आयेंगे।

इस प्रकार अस्तित्व ब्रह्मा के जीवन के दौरान परिचालित् होता रहता है और यह ऐसा विषय है जिसका प्रतिपादन हम उपयुक्त स्थान पर करेंगे।

लेखक की आलोचनात्मक टिप्पणी

हिन्दुओं की इन्हीं धारणाओं के अनुसार सृष्टि और विनाश का संबंध केवल घरती के घरातल से हैं। इस प्रकार की सृष्टि से तो मिट्टी का एक टुकड़ा भी जो पहले मौजूद नहीं था अस्तित्व में नहीं आता और इस प्रकार के विनाश से तो मिट्टी का एक टुकड़ा जो पहले से मौजूद है नष्ट नहीं होता। यह सर्वथा असंभव है कि हिन्दू जब तक यह मानते रहेंगे कि प्रकृति अनंत काल से चली आ रही है सृष्टि के बारे में इस प्रकार की घारणा कैसे रख सकते हैं।

ब्रह्मा का जागरण तथा सुप्तावस्था

हिन्दू अपने जन साधारण को ऊपर वताई गयी दो कालाविधयों—ब्रह्मा का दिवस और ब्रह्मा की रात्रि—को ब्रह्मा की जाग्रत तथा सुप्तावस्था के प्रतीक वताते हैं और हम इन शब्दों को अस्वीकार नहीं करते क्योंकि वे ऐसी चीज का वोध कराते हैं जिसका आदि भी है और अंत भी। इसके अलावा ब्रह्मा का समस्त जीवन, जिसमें इस अवधि में संसार में उसकी गति और विश्राम का एक कम है, केवल अस्तित्व पर ही लागू होता है अनस्तित्व पर नहीं, क्योंकि इस दौरान मिट्टी के टुकड़े का अस्तित्व रहता है और उसके अलावा आकार भी वना रहता है। ब्रह्मा का जीवन उस प्राणी के लिए जो उससे ऊपर है अर्थात् पुरुप (देखें अध्याय पंतीस) केवल एक दिवस है। जब उसकी मृत्यु हो जाती है तो उसकी रात्रि के दौरान सारे यौगिक विघटित हो जाते हैं और यौगिकों के विलयन के फलस्वरूप वह भी निलंबित हो जाता है जिसने उसे (ब्रह्मा को) प्रकृति के नियमों में वांध रखा था। इसका मतलव यह हुआ कि यही पुरुष का और उसके नियंत्रण में जो भी कुछ है (शब्दश: उसके साधनों का) उस सबका विश्राम है।

ब्रह्मा की निद्रा के संबंध में सामान्य तथा वैज्ञानिक धारणाएं

जव सामान्यजन इन चीजों का वर्णन करते हैं तो वे ब्रह्मा की रात्रि को पुरुप की रात्रि के वाद रखते हैं और चूंकि पुरुप मनुष्य को भी कहते हैं इसलिए वे सोना और जागना भी उसी के साथ जोड़ देते हैं। वे विनाश या घ्वंस को खरिटे भरने का परिणाम मानते हैं जिसका परिणाम यह होता है कि वे सारी वस्तुएं जो एक-दूसरी से संबद्ध हैं टूट कर अलग हो जाती हैं और हर वह चीज जो जीवित है उसके मस्तक पर उमरे पसीने में डूव जाती है। वे इसी प्रकार की अौर भी बहुत-सी वातें गढ़ लेते हैं जिन्हें न मस्तिष्क स्वीकार करता है और कान सुनना चाहते हैं।

इसलिए शिक्षित हिन्दू इन मतों को (ब्रह्मा के जागने और सोने से संबंधित घारणाओं को) स्वीकार नहीं करते क्योंकि वे निद्रा के यथार्थ स्वरूप से अभिज्ञ हैं। वे जानते हैं कि शरीर जो विरोधी द्रव्यों का मिश्रण है विश्वाम करने के लिए निद्रा चाहता है और इस प्रयोजन के लिए हर वह चीज जो प्रकृति उसके नष्ट होने के बाद चाहती है समय पर वदली जानी चाहिए। इसलिए निरंतर विघटन के फलस्वरूप शरीर को भोजन की आवश्यकता होती है ताकि जो कुछ क्षीणता के कारण नष्ट हो चुका है उसे प्राप्त कर सके। इसके अतिरिक्त उसे अपनी प्रजाति को बनाये रखने के लिए सहवास की आवश्यकता होती है क्योंकि यदि सहवास न किया जाए तो उसकी प्रजाति नष्ट हो जाएगी। इसके अलावा शरीर को कुछ अन्य चीजों की भी आवश्यकता होती है—जो यद्यपि बुरी हैं लेकिन

156 / भारत : अल-विरूनी

क्षावश्यक हैं—यद्यपि सामान्य पदार्थों को उनकी व्यावश्यकता नहीं होती और न ही उसे जो उनसे ऊपर है और जिसका कोई साथी नहीं है।

संसार के अंत के संबंध में धारणाएं

हिन्दुकों का यह भी कहना है कि यदि वारह सूर्यों का योग हो जाये तो संसार नष्ट हो जायेगा। ये सूर्य विभिन्न मासों में कम से दिखायी देते हैं और वे पृथ्वी को जलाकर और फूंककर और समस्त आई तत्वों को सुखाकर नष्ट कर देते हैं। इसके अलावा चार वर्पाओं के संयोग से जो वर्ष के विभिन्न मौसमों में होती हैं संसार नष्ट हो जाता है और जो कुछ फूंक कर नष्ट कर दिया गया है वह जल को आकृष्ट करता है और तदनंतर विलीन हो जाता है। अंत में संसार के विनाश का कारण प्रकाश का अभाव भी है और अंधकार तथा अनस्तित्व से भी संसार नष्ट हो सकता है। इन सवका यही परिणाम हो सकता है कि संसार परमाणुओं के रूप में विलीन होकर विकीण हो जाये...।

अवू मा'शर द्वारा भारतीय लिखांतों का प्रयोग

इन उद्धरणों के संदर्भ से यह वात स्पष्ट हो जाती है कि संसार का यह विध्वंस एक कल्प की समाप्ति पर होता है और अबू मां कर का यह सिद्धांत भी इसी पर आधारित है कि जल-प्रलय ग्रहों के योग के कारण होता है क्यों कि वास्तव में वे हर चतुर्युग के अंत और हर कि ज्युग के प्रारंभ में मिल जाते हैं। यदि यह योग पूर्ण न हो तो जल-प्लावन की विनाशकारी शक्ति भी उतनी प्रवल नहीं हो पाएगी। ज्यों-ज्यों हम इन विपयों का अन्वेपण करते जाते हैं इस प्रकार के विचारों पर अधिक प्रकाश पड़ता जाता है और पाठक इस संदर्भ में प्रयुक्त, होने वाले सामान्य शब्दों और पारिमाणिक शब्दों को अधिक बच्छी तरह से समक्त जाता है।

अलरनशहरी द्वारा उद्धृत बौद्धों की घारणाएं

अलरनशहरी ने एक ऐसी कथा का उल्लेख किया है जो बौदों के विश्वास से संवंधित है और उसमें भी वंसी ही मूर्खतापूर्ण कथाएं हैं जिनका हम अभी जिक कर चुके हैं। मेरु पर्वत के चारों और चार लोक हैं जो वारी-वारी से आवाद और वरवाद होते रहते हैं। लोक मरुस्थल तव वन जाता है जब सातों सूर्य एक के बाद एक उस पर उदित होकर उसे तप्त कर देते हैं, जब स्रोतों का जल सूख जाता है और प्रज्ज्विलत अग्नि इतनी प्रवल हो जाती हैं कि उस लोक को जलाकर राख कर देती है। वही लोक तव आवाद हो जाता है जब अग्नि वहां से किसी दूसरे लोक में चली जाती है और उसके चले जाने के वाद उस लोक में एक प्रचंड ववंडर उठता है जो वादलों को भक्तभोरता है और उनसे वर्षा करवाता है और फलतः वह लोक समुद्र जैसा वन जाता है। उसके फेनों से शिक्तयां उत्पन्न होती हैं जो वात्मायों से संवंधित होती हैं और जब पानी जमीन के नीचे चला जाता है तो उन्हों में से मनुष्य पैदा होते हैं। कुछ बौद्धों का विचार है कि मनुष्य का नाशवान लोक से वर्धमान लोक में आगमन मात्र संयोग होता है। चूंकि वह अपने एकाकी जीवन से दुखी होता है इसलिए उसके विचार में से ही उसकी पत्नी का जन्म होता है और इस दंपित से आगे की पीढ़ी शुरू होती है।

तैंतीसवां अध्याय

दिन या दिन-रात के विभिन्न प्रकार और विशेषतः दिन और रात

दिन और रात की परिभाषा

मुसलमानों, हिन्दुओं और अन्य लोगों की सामान्य प्रथा के अनुसार दिवस या अहर्निश का अर्थ सूर्य की ब्रह्मांड की परिक्रमा के एक चक्र में लगा समय होता है जिसमें वह महापरिमंडल के अर्ध से चलता है और वहीं लीटकर आ जाता है। जाहिर है कि वह दो समान भागों में विभवत है: दिवस (अर्थात् वह समय जव कि सूर्य पृथ्वी के किसी स्थान के निवासियों को दिखाई देता है। और रात्रि (अर्थात् वह समय जव वह उन्हें दिखाई नहीं देता)। उसका दिखाई देना और न दिखाई देना सापेक्ष तथ्य है और उनमें जो अंतर है वह क्षितिजों के अंतर का परिणाम है। यह सर्वविदित है कि भूमध्य रेखा का क्षितिज जिसे हिन्दू 'अक्षांश-रहित देश' कहते हैं याम्योत्तर के समांतर वृत्तों को दो समान भागों में काटता ्है। इसी के परिणास्वरूप वहां दिन और रात हमेशा वरावर होते हैं। लेकिन वे क्षितिज जो समांतर वृत्तों को अपने ध्रुव से गुज़रे विना काटते हैं उन्हें दो असमान भागों में विभवत करते हैं और समांतर वृत्त जितने छोटे होंगे यह विप-मता उतनी ही वढ जाएगी। इसका यह फल होता है कि वहां दिन और रात समान नहीं होते। ऐसा केवल दो सायनों के समय ही होता है जब मेरु और वाडवमुख के अलावा समस्त पृथ्वी पर दिन और रात वरावर होते हैं। रेखा की यह विभिष्टता उसके उत्तर और दक्षिण के सभी स्थानों में मिलती है लेकिन केवल इसी समय, किसी दूसरे समय नहीं।

'मनुष्याहोरात्र

दिन का प्रारंभ सूर्य का क्षितिज से उदय होना है और रात का प्रारंभ उसका क्षितिज के नीचे छिप जाना है। हिन्दू दिन को अहर्निश का पहला और रात को दूसरा भाग मानते हैं। यही कारण है कि वे पहले को 'सावन' अर्थात् सूर्य के

उदय पर आश्रित दिन कहते हैं। इसके अलावा वे इसे 'मनुष्याहोरात्र' अर्थात् मानव-दिवस भी कहते हैं क्योंकि वास्तविकता यह है कि उनके अधिकांश लोग इसके सिवा किसी और दिन को जानते ही नहीं हैं। अतः यह मानते हुए कि 'सावन' की पाठक को जानकारी है, हम नीचे इसी का एक मानदंड और माप मानकर प्रयोग करेंगे ताकि उसके माध्यम से अन्य सभी प्रकार के दिनों का निर्धारण किया जा सके।

[अल-विरूनी ने 'अन्य प्रकार के दिनों' का वर्णन किया है। इस वर्णन के चुने हुए उद्धरण नीचे दिए गये हैं।]

मानव-दिवसों के वाद 'पितृनामहोरात्र' अर्थात् पूर्वजों के अहाँनश हैं, जिनकी आत्माओं के वारे में हिन्दुओं का विश्वास है कि वे चंद्रमा के ग्रह में निवास करती हैं। उसके दिन और रात किसी क्षितिज विशेष में सूर्य के उदय या अस्त होने पर नहीं वरन् प्रकाश और अंधकार पर निर्मर रहते हैं। जव चंद्रमा उनसे संवद्ध ग्रह के सर्वोच्च भागों में स्थित रहता है तो उनके लिए दिन होता है और जब वह निम्नतम भागों में होता है तो उनके लिए रात हो जाती है। स्पष्ट है कि उनका चंद्रमा योग का या पूर्णिमा का समय होता है और उनकी मध्यरात्र इसके विरुद्ध अर्थात् अमावस्या होती है। इसलिए पूर्वजों का 'अहर्निश' पूर्ण चांद्र मास है, जिसका दिन अर्थचंद्र के समय से शुरू होता है और रात्र अर्थचंद्र के उस समय शुरू होती है जब उसका प्रकाश घटना शुरू हो जाता है...।

देवों के दिवस

उसके बाद आता है 'दिव्यहोरात्र' अर्थात् देवताओं का अहाँ नशा । यह सर्वविदित्त है कि सबसे बड़े अक्षांश का क्षितिज, अर्थात् 900 जहां घ्रु व अपने सर्वोच्च
स्थान पर होता है, भूमध्य रेखा है जो ठीक-ठीक तो नहीं किंतु अनुमानतः है क्योंकि
बह पृथ्वी के उस स्थान से जिस पर मेरु पर्वत है दृश्य क्षितिज से कुछ नीचे हैं।
जहाँ तक मेरु पर्वत के ऊपरी भाग और ढाल का संबंध है संबद्ध क्षितिज और
भूमध्य रेखा दोनों सर्वथा समान हैं यद्यपि दृश्य क्षितिज उससे थोड़ा नीचे
(अर्थात् सुदूर दक्षिण में) है। यह भी स्पष्ट है कि राशि चक्र मूमध्य रेखा द्वारा
काटे जाने से दो भागों में विभवत हो जाता है जिसका आधा भाग भूमध्य रेखा
के ऊपर (अर्थात् उसके उत्तर में) रहता है और दूसरा आधा उसके नीचे। जव
तक सूर्य उत्तरी अपक्रम की राशियों की ओर बढ़ता है वह घूर्णी की तरह घूमता
है क्योंकि वह जो देंनिक बृत्तांश बनाता है वे उसी प्रकार क्षितिज के समानांतर
होते हैं जिस प्रकार वे थूप-घड़ो में होते हैं। उन लोगों के लिए जो उत्तरी ध्रुव के
नीचे रहते हैं सूर्य क्षितिज के ऊपर दिखाई देता है और इसीलिए उनके यहाँ दिन
होता है। लेकिन उनके लिए जो दक्षिणी घ्रुव के नीचे रहते हें सूर्य क्षितिज के:

नीचे छिपा रहता है और इसीलिए उनके यहाँ रात होती है। उसके बाद जब सूर्य दक्षिणी राज्ञियों की ओर प्रस्थान करता है वह क्षितिज के नीचे घूर्णी की मांति परिक्रमा करता है (अर्थात् भूमध्य रेखा के दक्षिण में); यही कारण है कि दक्षिणी श्रुव के नीचे रहने वाले लोगों के लिए वह रात होती है और उत्तरी श्रुव के नीचे रहने वालों के लिए दिन।

देवक अर्थात् अशरीरी प्राणियों का निवास दोनों ध्रुवों के नीचे होता है, इसीलिए इस प्रकार होने वाले दिन का नाम उन्हीं पर पड़ा है अर्थात् देवों का अहर्निश।

कुसुमपुरा-निवासी-आर्यभट्ट का कथन है कि देव सौर वर्ष का केवल आधा भाग ही देख पाते हैं और दानव दूसरा आधा, इसी प्रकार पितृ चांद्र मास का आधा भाग देखते हैं और मानव उसका दूसरा आधा। इस प्रकार सूर्य की राजि-चक्र में एक परिक्रमा से देवों और दानवों दोगों को दिन और रात मिल जाते हैं: और उनका समग्र रूप ही अहाँनिश है।

इससे यह निष्कर्ष निकला कि हमारा वर्ष देवों के अहिनश के ही समान है। लेकिन इसमें दिन और रात समान नहीं होते। जैसा कि पितरों के अहिन में होता है। क्योंकि सूर्य अपने यामयोत्तर के आसपास उत्तरी अवक्रम के आधे भाग में घीरे-बीरे चलता है जिसके कारण दिन कुछ लंबा हो जाता है। लेकिन यह अंतर उस अंतर के वरावर नहीं होता जो दृश्य क्षितिज और वास्तविक क्षितिज के वीच-होता है क्योंकि इसे सूर्य के ग्रह में देखा नहीं जा सकता। इसके अलावा हिन्दुओं की घारणा के अनुसार उन स्थानों के निवासी पृथ्वी के घरातल से ऊपर उठ जाते हैं और मेरु पर्वत पर निवास करते हैं। जिस किसी का भी यह मत है वह मेरु की ऊंचाई के बारे में भी वैसी ही राय रखता है जिसका जिक्र हमने उपर्युक्त स्थान (तेइसवां अघ्याय) में कर दिया है। मेरु पर्वंत की इस छंचाई के फलस्वरूप . उसका क्षितिज कुछ नीचे होना चाहिए (अर्थात् मुमध्य रेखा से और अधिक दक्षिण की ओर) और उसके कारण रात की अपेक्षा दिन के लंबे होने की गति कम हो जानी चाहिए (क्योंकि ऐसी स्थिति में सूर्य अपने उत्तरी यामयोत्तर तक पूरा नहीं पहुंच पाता जहाँ पहुंचकर दिन सबसे लंबे हो जाते हैं)। यदि यह हिन्दुओं की मात्र घार्मिक परंपरा न होती और वह भी ऐसी जिस पर उन्हीं में मतैक्य नहीं है तो हम खगोलवैज्ञानिक परिकलन के द्वारा यह जानने का प्रयास करते कि मूमघ्यरेखा के नीचे मेरु पर्वत का क्षितिज किस परिमाण में दवा हुआ है लेकिन चूंकि इस विषय में इस प्रकार की खोज की कोई आवश्यकता नहीं है (क्योंकि मेर पर्वत मात्र कपोल कल्पना है), इसलिए हम इसे यहीं छोड़ देते हैं...।

ब्रह्मा का दिन

इसके वाद 'ब्रह्माहोरात्र' आता है अर्थात ब्रह्मा का अहर्निश । यह प्रकाश और अंघकार से नहीं वनता, जैसा कि पितरों का बनता है। न हो किसी खगोलीय पिंड के दिखाई देने या छिप जाने से (जैसा कि देवों के संदर्भ में होता है), बल्कि सृष्टि के भौतिक स्वरूप के कारण होता है जिसके फलस्वरूप वे दिन को चलते हैं और रात को विश्राम करते हैं। ब्रह्मा के अहर्निश की लंबाई 8,640,000,000 वर्ष है। इसके आधे भाग के दौरान अर्थात् दिन के समय ईश्वर उस सबके साथ जो उसमें है, चलता रहता है, पृथ्वी उत्पन्न करती रहती है और पृथ्वी के घरातल पर अस्तित्व तथा विनाश के परिवर्तन निरंतर होते रहते है। दूसरे आधे भाग के दौरान यानी रात में उस सबके विपरीत होता है जो दिन में होतो है, पृथ्वी में कोई परिवर्तन नहीं आता क्योंकि वे तत्व जो परिवर्तन लाते हैं विश्राम कर रहे होते हैं और सभी गतिविधियाँ रुक जाती है क्योंकि प्रकृति रात को और ठंड में आराम करती है और दिन के समय तथा गर्मी में नये अस्तित्व की तैयारी में लग जाती है।

ब्रह्मा का प्रत्येक दिन और उसी प्रकार प्रत्येक रात एक कल्प होती है और कल्प से अभिप्राय वह काल है जिसे मुसलमान लेखक 'सिर्दाहद वर्ष' कहते हैं।

पुरुष का दिन

अंत में 'पुरुषहोरात्र' अर्थात् मनुष्यमात्र का अहर्निश, जिसे महाकल्प भी कहते हैं। हिन्दू इसका प्रयोग काल के सामान्य निर्घारण के लिए या समय के संबंध में कुछ जानने के लिए करते है लेकिन इसे दिन और रात के रूप में प्रस्तुत नहीं करते। मेरा मन तो यह कहता है कि इस अहर्निश के दिन का अर्थ वह अविध है जिसमें आत्मा का अस्तित्व से संयोग होता है जबिक रात का अर्थ वह अविध है जिसमें वे एक-दूसरे से अलग हो जाते हैं और जिसमें आत्माएं (आदि तत्व के साथ मिलने से हुई श्रांति के बाद) विश्राम करते हैं और वह दशा जो आत्मा को आदि तत्व के साथ मिलना आवश्यक बनाती है या उसे उससे अलग करती है अर्हिनश के अंत में अपनी समय-सीमा को पहुंच जाती है। 'विष्णु-धर्म' में कहा गया है: "ब्रह्मा का जीवन पूरुप का दिन है और पूरुष की रात की लंबाई भी वही है" र ।

चौंतीसवां अध्याय

अहर्निश का समय के लघु कणों में विभाजन

घटी

हिन्दुओं ने समय के लघुत्तम कणों के अन्वेषण में मूर्खता की हद तक कठिन परिश्रम किया है किंतु उनके प्रयत्नों से कोई सर्वमान्य और एकरूप व्यवस्था नहीं उभर पाई। इसके विपरीत आपको ऐसी दो पुस्तकें या दो व्यक्ति नहीं मिलेंगे जिन्होंने इस विषय पर एक जैसी वातें कही हों। पहली वात तो यह कि अर्हीन्श को साठ मिनट या 'घटी' में वांटा गया है...।

्चपक

प्रत्येक मिनट को साठ सेकंड में बांटा गया है जिसे 'चपक' या 'चखक' शीर 'विषटिका' भी कहते हैं।

प्राप

प्रत्येक सेकंड को छह मागों या 'प्राणों' अर्थात् इवास में विभक्त किया गया है ···।

चाहे हम इस नियम के अनुसार 'प्राण' का निश्चय करें (एक अहाँनश =21,600 प्राण) या यदि हम प्रत्येक घटी को 360 भागों में विभक्त करें $(60 \times 360 = 21,600)$, या ग्रह के प्रत्येक खंश को 60 भागों में विभाजित करें $(360 \times 60 = 21,600)$, वात एक ही रहती है।

विनाडि

इस हद तक तो हिन्दू इस विषय में एक-दूसरे से सहमत हैं, यद्यपि वे अलग-अलग शब्दों का प्रयोग करते हैं...।

क्षण

कुछ लोग ऐसे हैं जो मिनट और सेकंड के बीच एक और मान 'क्षण' भी

रखते हैं जो मिनट के एक चौथाई (या 15 सेकंड) के वरावर होता है। प्रत्येक क्षण को पंद्रह कला में विभक्त किया जाता है जिसमें से प्रत्येक मिनट के 1/60वें भाग के वरावर है और यह 'चपक' हो का दूसरा नाम है। निमेष, लव, श्रृट

समय के इन खंडों के निचले कम में तीन नाम और आते हैं जिन्हें एक ही कम में रखा जाता है। इनमें सबसे वड़ा 'निमेप' है जिसका अर्थ वह समय है जिसके दौरान आंख सामान्य परिस्थितियों में दो बार लगातार देखने के बीच खुली रहे। 'लव' मध्य का और 'त्रुटि' समय का सबसे छोटा भाग है। 'त्रुटि' का शाब्दिक अर्थ चुटकी बजाना है जिसका प्रयोग वे एक ऐसे संकेत के लिए करते हैं जो आश्चर्य या प्रशंसा का द्योतक है। इन तीनों मानों के बीच जो संबंध है वह बहुत भिन्न है। अनेक हिन्दुओं के मतानुसार—

2 त्रुटि=1 लव

2 लव=1 निमेप।

इसके अलावा उनमें 'निमेष' और समय-खंड के अगले उच्चक्रम के बीच भी भारी मतभेद है क्योंकि कुछ का कहना है कि 'काष्ठा' में पंद्रह निमेप होते हैं जब कि कुछ दूसरे तीस निमेप मानते हैं। कुछ और वे हैं जो इन तीनों मानों में से प्रत्येक को आठवें भाग में विभक्त करते हैं ताकि—

8 बृटि = 1 लव

8 लव == 1 निमेप

8 निमेप== 1 काष्ठा (?) ...

इस समस्त पद्धति को नीचे की सारणी में दर्शाया गया है:

| समय-मानों के नाम | छोटा बड़े में कितन वार आता है | नी इसमें से कितने एक दिन में आते हैं |
|---------------------|----------------------------------|---|
| घटी, नाडि | 60 | 60 |
| क्षण | 4 | 240 |
| चपक, विनाडि, कला | 15 | 3,600 |
| प्राण | 6 | 21,600 |
| निमेप | 8 | 172,800 |
| लव | 8 | 1,382,400 |
| न्नुटि | 8 | 11,059,200 |
| अणु | 8 | 88,473,600 |

164 / भारत: अल-विरूनी

प्रवर

हिन्दुओं का एक लोक-प्रचलित अहर्निश का विभाजन आठ 'प्रवर' का भी है जिसका अर्थ होता है घड़ियों में परिवर्तन और उनके देश के कुछ भागों में उनकी जलघड़ियां होती हैं जिनको घटी के अनुसार मिलाया जाता है और उसी से अाठ घड़ियों के समय निर्धारित किए जाते हैं। जब साढ़े सात घटी तक चलने वाली घड़ी समाप्त हो जाती है तो वे ढोल वजाते हैं और शंख वजाते हैं जिसे फारसी में 'सफेद मुहर' कहते हैं। मैंने पुरशुर नगर में यह देखा है। घर्मपरायण लोगों ने इन जलघड़ियों के लिए तथा इनकी व्यवस्था के लिए संपत्ति और नियत आय की वसीयत कर दी है।

मुहर्त

इसके आगे दिन को तीस मुहूर्तों में विमक्त किया गया है लेकिन यह विभाजन भी अस्पष्टता से मुक्त नहीं है क्योंकि कभी-कभी आपको ऐसा लगता है कि मुहूर्तों की लंबाई हमेशा एक होती है क्योंकि वे उनकी तुलना या तो घटी से करते हैं और कहते हैं कि दो घटी बराबर हैं एक मुहूर्त के, या फिर उनकी तुलना पहरों से करते हैं और कहते हैं कि एक पहर पौने चार मुहूर्तों का होता है। यहां मुहूर्तों को इस तरह माना गया है जैसे वे horo oequinoctiales हों अर्थात् अहर्निश के इतने-इतने समान भाग। लेकिन दिन या रात के इन घंटों की संख्या अक्षांश के हर अंश पर बदल जाती है और यह बात हमें यह सोचने पर बाध्य करती है कि मुहूर्त की लंबाई दिन के समय कुछ होती हैं और रात के समय कुछ और…।

[मुहूर्त की लंबाई के परिवर्ती या अपरिवर्ती होने के संबंध में पुलिश के मतों की आलोचना की गयी है। पृ० 338-42]

मुहूर्त के अधिष्ठाता हम नीचे सारणी में प्रत्येक मुहुर्त के अधिष्ठाता दे रहे हैं :

| मुहूर्तों की संख्या | दिन के समय मुह र्त के अधिष्ठाता | रात के समय मुहूर्त के अधिष्ठाता |
|---------------------|------------------------------------|--|
| 1. | शिव अर्थात् महादेव | रुद्र अर्थात् महादेव |
| 2. | मुजंग वर्थात् सर्प | अज अर्थात् सभी फटे पैरों वाले पशुओं का स्वामी |
| 3. | मित्र - | अहिर्बुधन्य, उत्तर भाद्रपद का स्वामी |

| 4. | <u> </u> | पुरान, रेवती का स्वामी |
|-----|-----------------------------|------------------------------|
| 5. | वसु | दश्र, अध्विनी का स्वामी |
| 6. | े अपस् अर्थात् जल | अंतक अर्थात् मृत्यु का देवता |
| 7. | विश्व | ंअग्नि |
| 8. | विरिच अर्थात् ब्रह्मा | घातृ अर्थात् ब्रह्मा |
| 9. | केशवर (?) अर्थात् | सोम, मृगशीर्ष का स्वामी |
| | महादेव | · · |
| 10. | इंद्राग्नि | गुरू |
| 11. | इंद्र, राजा | हरि अर्थात् नारायण |
| 12. | निशाकर अर्थात् चंद्रमा | रवि अर्थात् सूर्य |
| 13. | वरुण अर्थात् वर्षा का | यम, मृत्यु का देवता |
| | देवता | • |
| 14. | आर्यमन | त्वाष्ट्री, चित्र का स्वामी |
| 15. | भागेय (?) | अनिल अर्थात् वायु |
| | | |

हिन्दू ज्योतिष-शास्त्र में घंटे

मारत में सिवाय ज्योतिषियों के कोई भी घंटों का प्रयोग नहीं करता, वे भी चंटों के अधिष्ठाताओं के बारे में बताते हैं और उसी के साथ-साथ अहर्निश्न के अधिष्ठाताओं का भी वर्णन करते हैं। अहर्निश्न का अधिष्ठाता रात का अधिष्ठाता भी है क्योंकि ज्योतिषियों ने दिन के लिए किसी अलग अधिष्ठाता का विघान नहीं किया है और इस संबंध में रात का तो वे कभी नाम भी नहीं लेते। वे अधिष्ठा- ताओं का कम घंटे के अनुसार रखते हैं।

वे घंटे को 'होरा' कहते हैं और इस नाम से यह आभास होता है कि वास्तव में वे horoe obliquoe temporales का प्रयोग करते हैं वयोंकि हिन्दू राशियों के केंद्र को 'होरा' कहते हैं जिसे हम मुसलमान नीम वहर (देखें, अध्याय अस्सी)। इसका कारण यह है कि हर दिन में और हर रात में केवल छह राशियां क्षितिज से ऊपर आती हैं। इसलिए यदि घंटे को राशि के केंद्र के नाम से पुकारा जाए तो हर दिन और हर रात के 12 घंटे होंगे और इसी का यह परिणाम है कि घंटों के अधिष्ठाताओं के सिद्धांत में जिन घंटों का प्रयोग किया गया है वे horoe obliquoe temporales जैसा कि हमारे देश में होता है और उनके इन्हीं अधिष्ठाताओं के कारण उन्हें वेधयंत्रों पर अंकित किया गया है...।

हिन्दू horoe obliquoe को कुछ नाम देते हैं जिन्हें हमने नीचे की सारणी में संगृहीत किया है। हमारा विचार है कि ये नाम 'श्रृद्धवा' नामक पुस्तक से लिए

| ्रभक्ताम रात प्रभा अर्भ | 166 भारत : अल-विरूनी | |
|--|--|--|
| होरा को संख्या दित में होरा था अधुभ नाम अधुभ नाम अधुभ नाम अधुभ नाम अधुभ ने द्वाहमा (?) धुभ अधुभ ने त्राहमा (?) धुभ ने त्राहमोय (?) धुभ ने त्राहमो धुभ ने त्राहमे | स्रोती सहोरों के ताम स्रोती सहोरों के ताम होरा की संख्या दिन में होरा के ताम 1. रोद्र 2. सीम्प 3. कराल 4. वेग विशाल 6. मृत्युसार 7. सुन्हा 8. चुन्हा 9. चंडाल 10. कृत्तिका अमृत | अशुभ नाम अशुभ कालरात्रि श्रुभ कालरात्रि श्रुभ रोधिनी श्रुभ तराहमा (?) श्रुभ तराहमा (?) श्रुभ त्रासनीय श्रुभ त्रासनीय (?) श्रुभ त्रासनीय (?) श्रुभ त्रासनीय (?) श्रुभ त्रासनीय (?) श्रुभ त्रामरीय (?) |

पैतीसवां अध्याय

विभिन्न प्रकार के मास और वर्ष

चांद्र मास की परिभाषा

प्राकृतिक मास वह अवधि हे जिसमे चंद्रमा संयुति-परिक्रमा करता है। हम इसे भीतिक इसलिए कहते है क्योंकि इसका विकास उसी प्रकार होता है जैसे अन्य भौतिक घटनाओं का जो अनस्तित्व जैसे किसी विशेष आदि से उभरती है, शनैं -शनैं: वढती है, ऊपर उठती हैं और जब अपनी चरम सीमा पर पहुंच कर स्थिर हो जाती है, फिर नीचे उतरती है, क्षीण होती जाती है और घटने लगती है और यह ऋम अत तक चलता है जब वे अनस्तित्व की अवस्था मे जहा से आई थी लीट जाती है। इसी प्रकार चद्रमा के पिड मे प्रकाश उत्पन्न होता है जब वह अमावस्या की रात को अर्धचंद्र के रूप में दिखायी देता है, फिर नवचंद्र के रूप मे (तीसरी रात के वाद) और पूर्णचंद्र के रूप मे और उसके वाद उन्ही अवस्थाओ से गुजरकर अंतिम रात्रि तक पहुंचता है जो अनस्तित्व की अवस्था है और यही सव-कुछ मानव इंद्रियो के संदर्भ मे भी होता है। यह तो सभी जानते है कि चंद्रमा कुछ समय तक अमावस्या की रातो में क्यो रहता है लेकिन यह वात उतनी ही जानी-मानी नहीं है, बल्कि शिक्षितजन भी नहीं जानते कि वह कुछ समय तक पूर्णचंद्र के रूप मे क्यो वना रहता है। उन्हे यह माल्म होना चाहिए कि चंद्रमा का पिड सूर्य की तुलना में कितना छोटा है और इसी कारण उसका प्रकाशित भाग अंघकारमय भाग से कही वडा होता है और यही कारण है कि चंद्रमा को कुछ समय तक पूर्णचंद्र के रूप मे बने रहना आवश्यक हो जाता है।

चंद्रिका के प्रभाव

यह वात समुद्रतट के निवासियो और समुद्री यात्रा करने वालो को भलीभाति ज्ञात है कि चंद्रमा का आर्द्र पदार्थों पर कुछ प्रभाव पड़ता है और वे उसके प्रभाव वच नहीं सकते । उदाहरण के लिए, समय-समय पर और चंद्रमा की कलाओ के साय-साथ ज्वार-भाटे मे कभी कमी और कभी बढ़ती होती रहती है। इसी प्रकार वैद्य यह जानते हैं कि रोगियों के शरीर में तरल पदार्थों पर चंद्रमा का प्रभाव पड़ता है और चंद्रमा की परिक्रमा के साथ-साथ ज्वर भी लौट-लौटकर आता है। भौतिकी के विद्वान जानते हैं कि पशुओं और वनस्पित का जीवन चंद्रमा पर निर्भर होता है और प्रयोगवादियों को यह ज्ञात है कि चंद्रमा मज्जा और मित्तिष्क, अंडों और पीपों तथा जगों में मिदरा की तलछ्ट को प्रभावित करता है। वह उन लोगों के मन को उत्तेजित करता है जो पूणिमा की रात को सोते है और उसका कपड़ों पर जो उसके प्रकाश में रखे जाएं प्रभाव होता है। कृषक यह जानते हैं कि ककड़ी, खरवूजे, कपास आदि के खेतों पर चंद्रमा का क्या असर होता है और वही किसान विभिन्न प्रकार की बुआई, रोपण और कलम बांघने और ढोरों को फांदने का समय भी चंद्रमा की दिशा के अनुरूप निश्चित करते हैं। अंत में खगोलविज्ञानी यह जानते हैं कि मौसम-विज्ञान संबंधी घटनाएं चंद्रमा की विभिन्न कलाओं पर निर्मर करती हैं जिनमें से चंद्रमा अपनी परिक्रमा के दौरान गुजरता है। यही मास कहलाता है और वही वारह हों तो पारिभापिक शब्दावली में उन्हें 'चांद्र वर्ष' कहते हैं।

सौर मास

प्राकृतिक वर्ष सूर्य की परिक्रमा की वह अविध है जिसमें वह कांतिवृत्त में रहता है। हम इसे 'प्राकृतिक' इसिलए कहते हैं क्योंकि इसके अंतर्गत प्रजनन की प्रिक्रिया की वे सब अवस्थाएं आ जाती हैं जो वर्ष की चार ऋतुओं में परिक्रमा करती है। इसके दौरान सूर्य की किरणें खिड़की के शीशे और धूप-घड़ी की छाया से गुजरती हुई उसी आकार, स्थित और दिशा में आ जाती है जिनमें या जिनसे वे शुरू हुई थी। यही वर्ष कहलाता है और इसे 'चांद्र वर्ष' के विपरीत 'सौर वर्ष' नाम दिया गया है। जिस प्रकार चांद्र मास चांद्र वर्ष का वारहवां भाग है उसी प्रकार सिद्धांततः सौर वर्ष का वारहवां माग 'सौर मास' हुआ और इसकी गणना सूर्य के माध्य धूर्णन पर आधारित है। लेकिन यदि यही गणना उसके विविध धूर्णन पर आधारित हो तो 'सौर मास' वह अविध होगी जिसमें वह राशि चक्र के एक ग्रह में रहता है।

यही दो प्रकार के प्रसिद्ध मास और वर्ष हैं।

चांद्र-सौर गणना

हिन्दू योग को अमावस्या, उसके विपरीत योग को पूर्णिमा और दो चतुर्थांशों को ATVH (?) कहते हैं। उनमें से कुछ चांद्र वर्ष और चांद्र मास तथा दिन का प्रयोग करने हैं जबकि दूसरे चांद्र मास के साथ सीर वर्ष को अपनाते हैं और इसकी शुरुआत प्रत्येक राशि के 60 से करते हैं। सूर्य की। किसी राशि में प्रवेश संक्रांति कहलाता है। लेकिन चांद्र-सौर गणना केवल आनुमानिक है। यदि वे इसे निरंतर प्रयुक्त करते रहें तो वे कुछ ही समय में सौर वर्ष और सौर मास को ही अपनाना पसंद करने लगेंगे। इस मिश्र पद्धति को अपनाने से उन्हें एक ही लाभ है कि वे अंतर्वेश से वच जाते हैं।

चांद्र मास का प्रारंभ

जो लोग चांद्र मास का प्रयोग करते हैं वे अमावस्या के योग से मास का प्रारंभ करते हैं और यह पद्धति प्रामाणिक पद्धति है जबिक दूसरे मास का प्रारंभ इसके विपरीत योग का पूर्णिमा से करते हैं ...।

मास को दो पक्षों के रूप में गिनना

मास के दिनों की गणना अमावस्या से शुरू की जाती है और पहला चंद्र दिवस br ba कहलाता है और फिर गणना पूरिणमा से की जाती है (अर्थात् वे दो वार पंद्रह दिन गिनते हैं जो अमावस्या और पूर्णिमा से शुरू होते हैं)। प्रत्येक दो दिनों का जिनकी अमावस्या या पूर्णिमा से समान दूरी है एक ही नाम (या संख्या) है। इन दो दिनों में चंद्रमा के पिंड पर जो प्रकाश और अंधकार दिखाई पड़ता है वह उसके घटने-वढ़ने की कलाओं के अनुरूप होता है और एक दिन में चंद्रमा के उदय होने के घंटे दूसरे दिन उसके अस्त होने के समान होते हैं…।

विभिन्न प्रकार के मास

जैसे महीने दिनों से बनते हैं इसी तरह जितने प्रकार के दिन हैं उतने ही प्रकार के मास भी। हर मास के तीस दिन होते हैं। हम यहां व्यावहारिक दिन को मानक (देखिए, सावन: तैतीसवां अध्याय) मानेंगे...।

एक मास में 30 चांद्र दिवस होते हैं क्योंकि यह संख्या प्रामाणिक है जिस प्रकार वर्ष के दिनों की संख्या के लिए 360 की संख्या प्रामाणिक है। सौर मास के 30 सौर दिवस होते हैं और

$$30\frac{1,362,987}{3,110,400}$$
 व्यावहारिक दिन…

सीर वर्ष में $365 \frac{827}{3.200}$ व्यावहारिक दिन ।

छत्तीसवां अध्याय

समय के चार माप जिन्हें मान कहा जाता है

'मान' और 'प्रमान' का अर्थ होता है माप या पैमाना। याकूव इन्न तारिक ने अपनी पुस्तक 'मंडलों की रचना' में चार प्रकार के मानों का उल्लेख किया है लेकिन उसे इनका सम्यक् ज्ञान नहीं या और इसके अलावा नामों की वर्तनी भी अधुद्ध है, अगर यह नकलनवीसों का दोप नहीं है। नाम ये हैं:

'सौर-मान' अर्थात् सूर्य-संवंधी माप ।

'सावन-मान' अर्थात् वह माप जो उदय पर निर्भर हो (व्यावहारिक मान)। 'चांद्र-मान' अर्थात् चंद्र-संवंधी माप।

'नाक्षत्र-मान' अर्थात् चोद्र स्थानों के माप (नाक्षत्र माप) …।

'सौर-मान', चांद्र-मान' और 'सावन-मान' का क्या प्रयोग किया जाता है

सौर मान का प्रयोग उन वर्षों की गणना के लिए किया जाता है जिनसे 'कल्प' वनता है और चतुर्युगों में चार युगों का प्रयोग जन्मपित्रयों, सायनों, अयनांतों के वर्षों, वर्ष या ऋतुओं के छठे भागों और अहर्निश में दिन और रात के अंतर के लिए किया जाता है। इन सब चीजों की गणना सौर वर्षों, मासों और दिवसों में की जाती है।

'चांद्र-मान' का प्रयोग अधिमास के निर्धारण में (देखिए, अठहत्तरवां अध्याय), ग्यारह 'करण' की गणना में, उनरात्र (देखिए, इक्यावनवां अध्याय) के कुल दिनों और चंद्र ग्रहण तथा सूर्य ग्रहण के लिए पूर्णिमा और अमावस्या की गणना के लिए किया जाता है…।

'सावन-मान' का प्रयोग 'वार' अर्थात् सप्ताह के दिनों, 'अह्गेंण' अर्थात् एक युग के कुल दिनों के निर्धारण (देखिए, इक्यावनवां अध्याय), विवाह और व्रत के दिनों के निर्धारण (देखिए, पचहत्तरवां अध्याय) के लिए, 'सूतक' अर्थात् प्रसूति के दिनों के निर्धारण (देखिए, उनहत्तरवां अध्याय)के लिए, मकानों की गंदगी के दिनों और मृतकों के वर्तनों के लिए (देखिए, वहत्तरवां अध्याय), 'चिकित्सा' अर्थात् कुछ ऐसे मास और वर्ष जिनमें हिन्दू आयुर्विज्ञान के अनुसार कुछ औपिषयां पीने का विधान है, इसके बाद 'प्रायिश्चत' के निर्धारण के लिए अर्थात् प्रायिश्चत के दिनों के लिए जो ब्राह्मण उन लोगों के लिए अनिवार्य कर देते हैं जिन्होंने कुछ पाप किये हों और ये वे दिन हैं जिनमें उन्हें व्रत रखना और अपने शरीर पर मक्खन तथा गोवर मलना (देखिए, इकहत्तरवां अध्याय) अनिवार्य है। इन सव चीजो का निर्धारण 'सावन-मान' के अनुसार किया जाता है।

इसके विपरीत वे किसी चीज का निश्चय 'नाक्षत्र-मान' के अनुसार नहीं करते क्योंकि वह 'चांद्र-मान' के ही अंतर्गत मान लिया गया है।

समय के किसी भी ऐसे माप को जिसे किसी भी वर्ग के लोग एकमत होकर दिन के निर्धारण के लिए अपना लें वहीं 'मान' कहा जाता है। ऐसे कुछ दिनों का उल्लेख एक पिछले अध्याय (देखिए, तेंतीसवां अध्याय) में किया गया है। लेकिक इस सबके वावजूद जो चार 'मान' सर्वश्रेष्ठ हैं, यह अध्याय हमने केवल उन्हीं तक सीमित कर दिया है।

सैंतीसवां अध्याय

मास तथा वर्ष के भाग

'उत्तरायण' और 'दक्षिणायण'

चूंकि सूर्य की कांतिवृत्त की एक परिक्रमा ही वर्ष कहलाती है इसलिए उसका विमाजन भी कांतिवृत्त की ही भांति किया जाता है। कांतिवृत्त को दो समान् भागों में विभक्त किया जाता है और यह विभाजन दो अपनांतिक विदुओं पर निर्मर होता है। इसी के अनुरूप वर्ष को दो समान भागों में विभक्त किया जाता है जिसमें से प्रत्येक 'अयन' कहलाता है।

जव सूर्य दक्षिण अयनांत को छोड़ देता है तो वह उत्तरी घ्रुव की ओर चलना घुरू कर देता है। इसलिए वर्ष का यह भाग जो लगभग आधा होता है उत्तर में रहता है और 'उत्तरायण' कहलाता है अर्थात् सूर्य के छह राशियों से गुजरने की अविध जो मकर से घुरू होती है। निष्कर्पतः, कांतिवृत्त का यह अर्थांग 'मकरादि' यानी जिसका प्रारंभ मकर से होता है, कहलाता है।

जब सूर्यं उत्तर अयनांत को छोड़ता है तो वह दक्षिणी ध्रुव की ओर चलना शुरू कर देता है; इसलिए यह दूसरा अर्ध दक्षिण में रहता है और 'दक्षिणायण' कहलाता है अर्थात् सूर्यं के छह राधियों से गुजरने की अविध जो कर्क से शुरू होती है। परिणामतः, कांतिवृत्त का यह अर्ध 'कर्कादि' कहलाता है अर्थात् वह जिसका आरंभ 'कर्क' से होता है।

अशिक्षित जन कैवल इन दो विभागों अथवा वर्पार्वों का प्रयोग करते हैं क्योंकि दो अयनांतों की वात उन्हें अपने इंद्रियबोध से ही समक्ष में आ जाती है।

'उत्तरकुल' और 'दक्षकुल'

आगे कांतिवृत्त को भी भूमध्य रेखा से अपने अपकम के अनुसार दो भागों में विभक्त किया जाता है और यह विभाजन अधिक वैज्ञानिक है जिसे पहले की अपेक्षा सामान्यजन कम जानते हैं क्योंकि यह गणना और अनुमान पर आधारित है। प्रत्येक अर्घ 'कुल' कहलाता है। जिसका अपकम उत्तर की ओर हो वह 'उत्तर कुल' या 'मेपादि' कहलाता है अर्थात् उसका प्रारंभ 'मेष' से होता है; और जिसका अपकम दक्षिण की ओर होता है उसे 'दक्षकुल' या 'तुलादि' अर्थात् 'तुला' राशि से प्रारंभ होने वाला कहते हैं।

ऋतुएं

इसके आगे कांतिवृत्त इन दोनों विभाजनों के द्वारा चार मागों में विभक्त किया जाता है और वे अविधयां जिनके दौरान सूर्य उनको पार करता है वर्ष की ऋतुएं कहलाती हैं—वसंत, ग्रीष्म, शरत् और शीत ऋतु। इसी के अनुसार राशियां भी ऋतुओं में बांट दी गयी हैं। लेकिन हिन्दू वर्ष को चार नहीं, छह भागों में विभक्त करते हैं और छह भागों को 'ऋतु' कहते हैं। प्रत्येक ऋतु में दो सौर-मास होते हैं अर्थात् सूर्य के दो क्रिमक राशियों से गुजरने का समय।

मुक्ते मालूम हुआ है कि सोमनाथ प्रदेश के लोग वर्ष को तीन भागों में विभक्त करते हैं जिनमें से प्रत्येक में चार मास होते हैं : पहला 'वर्णकाल' जो आपाड़ मास से शुरू होता है; दूसरा 'शीतकाल' और तीसरा 'उष्णकाल' । मास अमावस्या से लेकर पूणिमा और पूणिमा से अमावस्या तक दो पक्षों में बांटे जाते हैं।

अड़तीसवां अध्याय

समय के विभिन्न परिमाण जिनमें दिन और व्रह्मा की आयु भी सम्मिलत है

समय के अलग-अलग परिमाणों का सार-कथन

प्राचीन मापा में दिन को 'दिमस' (दिमसु) या दिवस और रात को 'रात्रि' तथा अहाँनिश को 'अहोरात्र' कहते हैं। महीने को 'मास' और उसके आधे को 'पक्ष' कहा जाता है। पहला या श्वेत अर्ध 'शुक्ल पक्ष' कहलाता है क्योंकि उसकी रातों के पहले पहरों में जबिक लोग अभी सोये नहीं होते चांदनी होती है और उस समय चंद्रमा के पिड पर प्रकाश बढ़ जाता है और अंथकार घट जाता है। दूसरा या काला अर्ध 'कृष्ण पक्ष' कहलाता है क्योंकि उसकी रातों के पहले पहरों में चांद नहीं दिखायी देता जबिक दूसरे पहरों में चांदनी छिटकी होती है लेकिन यह तभी होता है जब लोग सो जाते हैं। ये हे रातें होती हैं जब चंद्रमा के पिड पर प्रकाश घटने लगता है और उसका अंथकार वढ़ जाता है।

दो मास की समिष्ट होती है 'ऋतु', किन्तु यह एक आनुमानिक परिभाषा है क्योंकि जिस मास के दो पक्ष होते हैं वह चांद्र मास होता है जबिक वह मास जिसका दुगुना 'ऋतु' होता है सीर मास है।

छह ऋतुओं का मानव वर्ष होता है जो सौर वर्ष है जिसे 'वहें' या 'वर्ष' या 'वर्ष' कहते हैं, ये तीन ह, ख और प ऐसी घ्वनियां हैं जो हिन्दुओं के मूंह में जाकर गडुमडु हो जाती हैं (संस्कृत—वर्ष)।

मनुष्यों के 360 वर्षों के वरावर देवताओं का एक वर्ष होता है जिसे 'दिव्व वर्ह' (दिव्य वर्ष) कहते हैं और देवताओं के 12000 वर्षों को सर्वसम्मिति से 'चतुर्युग' माना है। मतभेद केवल चतुर्युग के चार भागों और उसके गुणा के संवंध में है जिनसे मन्वंतर और एक कल्प वनते हैं। इस विषय पर विस्तृत चर्चा उपयुक्त स्थान (देखिए, इकतालीसवां और चवालीसवां अव्याय) पर की जाएगी...।

उनतालीसवां अध्याय

समय-परिमाण जो ब्रह्मा की आयु से भी बड़े हैं

समय के सबसे वड़े मानों में ऋमहीनता

हर वह वात जो अव्यवस्थित है या इस पुस्तक के पिछले अध्यायों में उत्ति खिता विषयों का खंडन करती है हमारे स्वभाव के लिए अरुचिकर है और हमारे कानों को नहीं भाती। लेकिन हिन्दू ऐसे लोग हैं जो अनेक नामों का उल्लेख करते हैं और जैसा कि वे मानते हैं उनमें से सभी एक या पहले से या उसके वाद वाले से संबंधित हैं जिसकी ओर केवल संकेत मात्र किया गया है। जब वे प्रस्तुत अध्याय जैसे प्रसंग तक पहुंचते हैं तो उन्हों नामों को दोहराते हैं जो अनेक प्राणियों के दोतक हैं, उनकी आयु का अनुमान लगाते हैं और वड़ी-वड़ी संख्याएं गढ़ते हैं। और वड़ी-वड़ी संख्याएं हो उनका अभीष्ट है और वे उनका स्वतंत्रता के साथ इस्तेमाल करते हैं और जहां तक संख्याओं का प्रश्न है वे वेचारी तो वड़ी सहिष्णु होती हैं और जहां उन्हें रख दिया जाए वहीं वैठी रहती हैं। इसके अलावा ऐसा एक भी विषय नहीं है जिस पर हिन्दुओं में परस्पर सहमति हो और इसी कारण से हम उसका प्रयोग करने में संकोच करते हैं। इसके विपरीत, इन काल्पनिक समयमानों के संबंध में उनमें उतनी ही असहमति है जितनी दिन के विभाजन की लेकर है जो एक 'प्राण' से भी कम है।

['कल्पों' और 'त्रुटियों' द्वारा निर्धारित समय के सबसे बड़े मान के परि-कलन के संबंध में स्रोतों के उद्धरण दिए गये हैं। पृ० 361-63]

चालोसवां अध्याय

संधि, दो कालावधियों के वीच अंतराल, जो उन दोनों के वीच की कड़ी भी है

दो संधियों की व्याख्या

मूल 'संघि' दिन और रात के वीच का अंतराल है अर्थात् प्रात:-उपाकाल जो 'संघि उदय' कहलाता है और सायं-उपाकाल जिसे 'संघि अष्टमान' कहते हैं। हिन्दुओं को इसकी धर्म की दृष्टि से आवश्यकता होती है क्योंकि वे उसी समय स्नान करते हैं और इन दोनों के बीच भी दोपहर के समय भोजन के पहले भी स्नान करते हैं। इससे कोई भी व्यक्ति जो इससे अभिज्ञ नहीं है इस भ्रम में पड़ सकता है कि कोई तीसरी 'संघि' भी होती होगी। लेकिन कोई भी ऐसा व्यक्ति जिसे विषय का सम्यक् ज्ञान है दो से अधिक 'संघियां' नहीं गिनेगा...।

वर्षार्ध की संघि और अयन के साथ उसका मेल; अन्य प्रकार की संघियां

सामान्य दिवस की इन दो संधियों के अलावा खगोलशास्त्री और अन्य लोग कुछ और संधियों की भी कल्पना कर लेते हैं जो न तो प्रकृति के नियमों पर आधारित हैं, न ही किसी प्रेक्षण का परिणाम, विल्क उनका आधार मात्र परिक्रित्तन हैं, न ही किसी प्रेक्षण का परिणाम, विल्क उनका आधार मात्र परिक्रित्तन हैं। इसीलिए वे प्रत्येक अयन को जिसमें सूर्य चढ़ता और उतरता है संधि मान लेते हैं (देखिए, सेंतीसवां अब्याय), जविक यह संधि उसके वास्तव में प्रारंभ होने के पहले की सात दिन की संधि होती है। इस विषय पर मेरा जो विचार है वह विलक्षल संभव है अर्थात् यह सिद्धांत बहुत पुराना नहीं लगता बिल्क हाल ही में उमरा है और इसे सिकंदर के लगभग 1300 वर्ष (=989 ई॰) के आसपास प्रस्तुत किया गया होगा जबिक हिन्दुओं को यह पता चला होगा कि वास्तविक अयनांत उनकी गणना के अयनांत के पहले होता है…।

इकतालीसवां अध्याय

'कल्प' और 'चतुर्युग' शब्दों की परिभाषा और एक की दूसरे के द्वारा व्याख्या

चतुर्युग और कल्प का मान

वारह हजार दिव्य वर्षों का जिनकी लंबाई पहले ही (देखिए, पैंतीसवां अध्याय) वताई जा चुकी है एक चतुर्युग होता है और 100 चतुर्युगों से एक कल्प वनता है। यह एक ऐसा काल है जिससे आरंभ और अंत में सात ग्रहों और उनके नीचोच्च और पात का मेष के 00 में योग होता है। कल्प के दिनों को कल्प अहर्गण कहते हैं क्योंकि 'अह' का अर्थ है दिन और 'अर्गण' का अर्थ होता है सूर्य। चूंकि वे व्यावसायिक दिन होते हैं और उनका संबंध सूर्योदय से होता है इसलिए उन्हें 'पृथ्वी के दिन' भी कहा जाता है क्योंकि 'उदय' के लिए क्षितिज का होना आवश्यक है और क्षितिज पृथ्वी के आवश्यक लक्षणों में से एक है।

'करुप अहर्गण' के ही नाम से लोग एक विशेष तिथि तक के किसी काल के दिनों की कुल संख्या को भी जानते हैं।

हमारे मुसलमान लेखक 'कल्प' के दिनों को 'सिंदिहंद के दिन' या 'विश्व के दिन' कहते हैं और उनकी संख्या 1,577,916,450,000 दिन (सावन या व्यावहारिक दिन), या 4,320,000,000 सौर वर्ष या 4,452,775,000 चांद्र वर्ष गिनते हैं:**।

मन्बंतर और कल्प के वीच संबंध

एक कल्प में 71 चतुर्युग होते हैं जो एक 'मनु' यानी 'मन्वंतर' के बरावर हैं और 14 मनु के बरावर 1 कल्प होता है। यदि आप 71 को 14 से गुणा करें तो गुणनफल होगा 994 चतुर्युग जो 14 मन्वंतरों का समय है और शेप 6 चतुर्युग कल्प के अंत तक होंगे'''।

हमने इस अध्याय में जो कुछ कहा है उसका आधार ब्रह्मगुष्त का सिद्धांत

178 / भारत: अल-विरूनी

और वे तर्क हैं जो उसनै अपने सिद्धांत के समर्थन में प्रस्तुत किए हैं।

आर्यभट्ट ज्येटठ, पुलिश और आर्यभट्ट फनिट्ठ के सिद्धांत

ज्येष्ठ आर्यभट्ट और पुलिश की गणना के अनुसार मन्वंतर 72 चतुर्युगों से वनता है और कल्प 14 मन्वंतरों के वरावर होता है और इनमें किसी संिष का सिन्निवेश नहीं होता। इसलिए उनकी गणना के अनुसार एक कल्प में 1,008 चतुर्युग होते हैं और उसके 12,096,000 दिन्य वर्ष या 4,354,560,000 मानव वर्ष वनते हैं।

मुझे आर्यमट्ट की कोई पुस्तक नहीं मिल पायी। मैं उसके वारे में जी कुछ जान पाया हं उसका आधार उसके वे उद्धरण हैं जो ब्रह्मगुप्त ने दिए हैं ...।

कुसुमपुरा-निवासी आर्यभट्ट ज्येष्ठ आर्यभट्ट के सिद्धांतों का ही अनुयायी है और उसने Al-ntf पर अपनी छोटो-सी पुस्तक में लिखा है कि "1,008 चतुर्युग बह्या के एक दिवस के बरावर हैं। 504 चतुर्युगों का पूर्वार्ध 'उत्सर्पिणी' कहलाता है जिसके दौरान सूर्य चढ़ता है और उत्तरार्ध 'अवसर्पिणी' कहलाता है जिसमें सूर्य चढ़ता है। इस काल का मध्य 'सम' कहलाता है क्योंकि यह दिन के वीच में पढ़ता है और इसी के दोनों छोर 'दुर्तम' कहलाता हैं।

वयालोसवां अध्याय

चतुर्युग का युगों में विभाजन और युग के संवंध में विभिन्न मत

'विष्णु-धर्म' ब्रह्म के मतानुसार 'चतुर्युग' के चार भाग

'विष्णु-धर्म' के लेखक का कहना है कि "वारह सी दिव्य वर्षों का एक 'युग' होता है जो 'दिव्य' कहलाता है। इसका दुगुना 'द्वापर' होता है, तिगुना 'त्रेता', चौगुना 'कृत' और ये चारों युग मिलकर एक 'चतुर्युग' कहलाता है।

"इकहत्तर चतुर्युगों के बरावर एक 'मन्वंतर' होता है और 14 'मन्वंतर' तथा उनमें से प्रत्येक दो के वीच एक 'कृत ग्रुग' के बरावर की संधि के साथ एक 'कृत्प' वनता है। दो कल्पों के बरावर ब्रह्मा का एक अहर्निश होता है और उसका जीवन-काल 100 वर्षों का या पुरुष, प्रथम मानव, का एक दिन होता है जिसके आदि न्या अंत के वारे में कुछ पता नहीं है।"

[प्रस्तुत विषय पर ब्रह्मगुप्त का मत और आयंभट्ट के मतों की उसके द्वारा की गयी 'अरुचिकर' आलोचना का उल्लेख किया गया है, पृ० 373-76; आलोचना के संबंध में अल-विरूनी ने टिप्पणी दी है कि:]

अब यह वात स्पष्ट हो चुकी है कि ब्रह्मगुष्त ने उसका (आर्यभट्ट का) प्रमाण देकर जो कुछ कहा है और जिससे वह स्वयं सहमत भी है, सवंथा निराधार है; लेकिन इस तथ्य से उसका आंखें मूंद लेने का कारण उसकी आर्यभट्ट से घृणा है जिसे उसने बहुत बुरा-भला कहा है। और इस मामले में आर्यभट्ट और पुलिश का उसके प्रति जो व्यवहार है वह भी वैसा ही है। में यहां ब्रह्मगुष्त का एक उद्धरण देता हूं जिसमें उसने कहा है कि आर्यभट्ट ने Caput Draconis और चंद्रमा के नीचोच्च विदु के चकों में से कुछ घटा दिया है और इस प्रकार ग्रहण की गणना में गड़वड़ पैदा कर दी है। उसने वड़ी अभदता के साथ आर्यभट्ट की तुलना

180 / मारत: अल-विरूनी

उस घुन से की है जिसे संयोग से लकड़ी खाने को मिल जाए और वह उसकी कुछ विशेषताएं वताने लगे जिनको न वह समभा है और न जिन्हें बंकित करने का विचार रखता है…। उसने आर्यभट्ट के लिए इस प्रकार के अपशब्दों का प्रयोगः किया है और उसके प्रति अभद्र व्यवहार किया है…।

तैंतालीसवां अध्याय

चार युगों और उन सब बातों का वर्णन जिनके चौथे युग के अंत में घटित होने की संभावनाएं हैं

प्राचीन यूनानियों के पृथ्वी के संबंध में विभिन्न मत थे जिनमें से यहां हम उदाहरण के लिए एक पर चर्चा करेंगे।

प्राकृतिक महाप्रलय

पृथ्वी पर जो-जो विपत्तियां ऊपर और नीचे से समय-समय पर आती रहती हैं उनका स्वरूप और आयाम सदा भिन्न होता है। कई बार इस पर जिनके स्वरूप या आयाम या उन दोनों की ही दिट से ऐसे-ऐसे भयंकर संकट आए हैं कि उनसे रक्षा करने का कोई उपाय नहीं था और उससे वच निकलने या उससे सावधान रहने का भी कोई लाभ नहीं या। यह आपदा कभी तो जलप्लावन के रूप में आती है और कभी भूकंप के रूप में और उससे जो विनाश होता है वह इस प्रकार का होता है कि कहीं पृथ्वी का घरातल खंडित हो जाता है या नीचे से उबलने वाले जल-प्रवाह में डूव जाता है या गरम पत्थर और राख जो पृथ्वी के नीचे से निकलती है उससे जल जाता है या गरजदार तुफान आता है, या जमीन नीचे घंस जाती है या प्रचंड तुफान आता है। इसके अलावा संक्रामक और अन्य रोग, महामारी और इसी प्रकार की अन्य विपत्तियां आती हैं। इसके परिणाम-स्वरूप एक विशाल मुभाग उसके निवासियों से विहीन हो जाता है; लेकिन कुछ समय के वाद जब वह विपत्ति और उसके फलस्वरूप हुए विनाश की घड़ी गुजर जाती है तो वह देश फिर संभलने लगता है और उसमें नये जीवन के लक्षण दिखाई देने लगते हैं। फिर विभिन्न प्रकार के लोग वन्य पशुओं की तरह जो पहले गुप्त स्थानों या पहाड़ों की चोटियों पर रह रहे थे वहां आकर इकट्ठे हो जाते हैं। वे अपने शत्रुओं के विरुद्ध, चाहे वे जंगली जानवर हों या मनूष्य, एक-दूसरे की सहायता करके और सुरक्षित तथा सूखी जीवन की आशा में एक-दूसरे को वढ़ावा

देकर सम्य वन जाते हैं। इस तरहें उनकी संख्या वहुत अधिक हो जाती है, लेकिन फिर एक समय आता है जब इच्छा क्रोध और ईर्प्या के डैने फैलाए उन पर मंडराने लगती है और उनके जीवन की सुख-शांति मंग करने लगती है।

कभी-कभी इस प्रकार की जाति का वंश एक ऐसे व्यक्ति से प्रारंभ होता है जो उस स्थान पर सबसे पहले आकर बसा था या जिसने किसी-न-किसी कारण से स्वयं को दूसरों से प्रतिष्ठित कर लिया था और इस प्रकार परवर्ती पीढ़ियों की स्मृति में केवल वही जीवित रह पाता है जबिक उसके अलावा अन्य सभी विस्मृति के गर्म में चले जाते है...।

चार युगों के संबंध में हिन्दुओं की धारणाएं

चतुर्युग के वारे में हिन्दुओं की इसी प्रकार की परंपरा है क्योंकि उनके मता-नुसार उसके आदि में अर्थात् 'कृत युग' के आरंभ में सर्वत्र सुख-शांति, सुरक्षा, उर्वरता और प्रचुरता थी, स्वस्थता और वल था, विपुल ज्ञान था और असंख्य ब्राह्मण थे। इस युग में पुण्य अपने चरमोत्कर्प पर था और इस समस्त युग में सभी प्राणियों का जीवन 4000 वर्ष तक रहता था।

इसके वाद सद्गुणों की संख्या घटने लगी और उसमें विपरीत तत्व इस हद तक प्रवेश कर गये कि 'त्रेता युग' के शुरू होते-होते पुण्य बढ़ते हुए पाप की तुलना में तीन चौथाई रह गया और सुखया आनंद की मात्रा भी एक चौथाई घट गयी। क्षत्रियों की संख्या बाह्मणों से कहीं अधिक हो गयी और जीवन-काल भी उतना ही लंवा हो गया जितना पिछले युग में। 'विष्णु-धर्म' में तो यही बताया गया है जबिक साद्श्य के अनुसार तो जीवन-सुख की मात्रा में कमी आने पर उतना ही अर्थात् एक चौथाई कम हो जाना चाहिए। इस युग में अग्नि में आहुति देने के लिए उन्होंने जानवरों का वध करना और वृक्ष उखाड़ना शुरू कर दिया जो इससे पहले नहीं होता था।

इस प्रकार 'द्वापर' के बारंभ में पाप में वृद्धि होती है, फिर पुण्य और पाप का अनुपात समान हो जाता है और इसी प्रकार सुख और दु:ख का भी। मौसमों में अंतर आने लगता है; जिघर देखो रक्तपात हो रहा है और घम भी वदल गये हैं। 'विष्णु-धर्म' के अनुसार जीवन घटकर 400 वर्ष का रह जाता है। 'तिष्य' या कलियुग के आते-आते तो पाप की मात्रा पुण्य की तुलना में तिगुनी हो जाती है।

हिन्दुओं में अनेक घटनाओं से जुड़ी प्रसिद्ध परंपराएं हैं जो जेता और द्वापर युगों मे घटी थीं। उदाहरणार्थ, राम की कथा जिसने रावण का वध किया था; परशुराम की कथा जो एक ब्राह्मण था जिसने हर उस क्षत्रिय का वध किया जो उसके हाथ लगा और इस प्रकार अपने पिता की हत्या का वदला लिया। उनका विचार है कि वह स्वर्ग में निवास करता है, वह पृथ्वी पर इक्कीस बार अवतरित हो चुका है और वह फिर अवतार लेगा। इसके अलावा पांडु के पुत्रों और कुरु के पुत्रों के युद्ध की कथा भी आती है।

'किलयुग' में पाप तब तक बढ़ता है जब तक कि पुण्य पूरी तरह नष्ट न हो जाए। उस समय पृथ्वों के वासी नष्ट हो जाते हैं और उन लोगों से एक नया वंश चलता है जो पहाड़ों में विखरे हुए हैं और अपने को कंदराओं में छिपाए हुए हैं और वे केवल आराधना के लिए एक हो जाते हैं और उस भयंकर, नारकीय मानवजाति से दूर भागते हैं। इसी कारण इस युग को 'कृत युग' कहा जाता है जिसका अर्थ है "कार्य-समाप्ति के पश्चात् चले जाने के लिए तत्पर रहना।"

कलियुग का वर्णन

शौनक की कथा में जो शुक्र ने ब्रह्मा से सुनी थी, ईश्वर ने उससे ये शब्द कहें थे: "जब किलयुग बाता है तो में धर्मात्मा शुद्धोदन के पुत्र बुद्धोदन को जगत् में धर्म के प्रचार के लिए भेजता हूं। परंतु फिर 'मुहम्मिर' अर्थात् रक्तपटधारी जिनकी उत्पत्ति उससे हुई है उसकी लाई हुई हर चीज को बदल देंगे और ब्राह्मणों का यहां तक निरादर होगा कि शूद्र जो उनके सेवक हैं उनके साथ घृष्टता का व्यवहार करने लगेंगे…। विभिन्न जातियां एक-दूसरे के विरुद्ध उपद्रव करेंगी, वंशक्रम गड्डमड्ड हो जाएंगे और चारों वर्णों का लोग हो जाएगा और अनेकमत-मतांतरों का जन्म होगा…।"

['विष्णु-धर्म' और कुछ अन्य स्रोतों के आधार पर 'कलियुग' का वर्णन किया गया है। पृ० 380-82]

किन्तु अंत में युग की समाप्ति पर जब पाप की पराकाष्ठा हो चुकी होगी तब J.S.V. (?) का पुत्र गर्ग नामक ब्राह्मण आएगा अर्थात् किल का आविभीं होगा जिस पर इस युग का नाम पड़ा है। उसके पास ऐसी शक्ति होगी जिसका कोई प्रतिरोध नहीं कर सकेगा और किसी भी अस्त्र के प्रयोग में वह इतना कुगल होगा कि कोई उसकी समता नहीं कर पाएगा। फिर वह अपनी तलवार निकाल कर हर उस चीज को जो पापमय है पुण्यमय बना देता है; घरती से लोगों की अपवित्रताधी देता है और पृथ्वी को पापियों से मुक्त कर देता है। वह धर्म-परायण और पुण्य लोगों को प्रजनन के लिए एकत्रित करता है। और फिर कृतयुग उससे कहीं पीछे छूट जाता है और वह समय आ जाता है जब पृथ्वी पवित्र हो जाती है, पुण्य और परम सुख फिर से आ जाते हैं।

युग जव परिक्रमा करते-करते चतुर्युग तक पहुंचते हैं तो उनकी यही सामान्य प्रक्रिया होती है । 184 / भारत: अल-विरूनी

'चरक' नामक पुस्तक के अनुसार आयुर्विज्ञान का मूल

'चरक' नामक पुस्तक में, जिसको तदारिस्तान-निवासी अली इब्न ज़ैन ने उद्यत किया है, कहा गया है: "आदिम युग में पृथ्वी सदा उर्वरा और स्वस्थ रही थी और तत्वों या महाभूतों का उस समय समान मिश्रण था। मन्ष्य एक-दूसरे के साथ प्रेम और सदभाव से रहते थे। उनमें लोभ, लालसा, घृणा और देेंप नहीं था और नहीं कोई ऐसा दोप था जो आत्माया शरीर को रोगग्रस्त कर देता। लेकिन फिर द्वेप आया और उसके साथ ही लोभ भी। लोभ से प्रेरित होकर वे संग्रह में प्रवृत्त हो गये जो ऐसा कार्य या जिसे कुछ लोग आसानी से कर सकते थे और कुछ को उसमें कठिनाई होती थी। सभी प्रकार के विचार, श्रम और चिताएं का गयीं जिन्होंने युद्ध, छल-कपट और भूठ को जन्म दिया। मनुष्यों के हृदय कठोर हो गये, उनके स्वभाव वदल गये और उन्हें रोग होने शुरू हो गये जिन्होंने उन्हें ऐसा दवीच लिया कि वे ईश्वर की आराघना की उपेक्षा करने लगे और विज्ञानादि को वढ़ाने से उनका दूर का भी वास्ता न रहा। अज्ञान ने अपनी जहें जमा लीं और विपदाएं वढ़ने लगीं। तव धर्म-पर।यण लोग अपने ऋपि कृप (?) के पास गए जो अत्रि का पुत्र था और उससे परामर्श किया; उसके बाद वह मनीपी पहाड़ पर चढ़ गया और उसने वहां से पृथ्वी पर छलांग लगा सी। उसके वाद ईश्वर ने उसे आयुविज्ञान की शिक्षा दी।"

[इसी प्रकार की यूनानी कथाएं उद्धृत की गयी हैं। पृ० 383-85]

चवालीसवां अध्याय

मन्वंतर

प्रत्येक मन्वंतर, उसके इंद्र और इंद्र की संतान

जिस प्रकार ब्रह्मा की आयु 72000 कल्प मानी जाती है उसी प्रकार मन्वंतर—मनु का काल—इंद्र की आयु मानी गयी है क्यों कि मन्वंतर के अंत में उसका राज्य समाप्त हो जाता है। उसके पद पर दूसरा इंद्र आसीन होता है जो नये मन्वंतर में संसार पर राज्य करता है…।

[एक सारणी दी गयी है जिसमें मन्वंतरों के नाम और संख्या (14) वतायी गयी है और 'विष्णु-पुराण', 'विष्णु-धर्म' तथा कुछ अन्य स्रोतों से इंद्र और मनु के नाम दिए गये हैं जिसने हर काल के आरंभ में पृथ्वी पर राज्य किया था। कुछ मन्वंतरों के नामों में जो भेद हैं उनकी व्याख्या करते हुए अल-विरूनी ने हिन्दुओं के नामों को लेकर अत्यधिक चिंता पर टिप्पणी की है। उसने कहा है कि वे नामों में अधिक रुचि रखते हैं अपेक्षाकृत "उसके कम के जिसमें वे भावी पीढ़ियों के लिए अभिलेखबद्ध किए गये हैं।" पृ० 387-88]

पैतालीसवां अध्याय

सप्तिं का तारामंडल

वशिष्ठ की पत्नी अर्घती के संबंध में कथा

तारामंडल को भारतीय भाषा में 'सप्तिष' कहते हैं। कहा जाता है कि ये सब ऋषि थे और जो कुछ खाद्य था उसी से अपना पोषण करते थे और उनके साथ अल-सुहा नामक एक घमंपरायण स्त्री थी (सप्तिष तारा 80×2)। वे तालावों से कमल के डंठल तोड़कर खाया करते थे। इतने में 'धमं' का प्रादुर्भाव हुआ और वह उनसे छिपा ली गयी। उनमें से प्रत्येक को दूसरे से लज्जा महसूस होने लगी और उन्होंने अपथ ली जिसे धमं ने अनुमोदन दे दिया। उनको सम्मानित करने के लिए धमं ने उन्हें चढ़ाकर उस स्थान पर पहुंचा दिया जहां वे अब तक दिखाई देते हैं (एवमेव)।

[वराहिमिहिर की पुस्तक 'संहिता' से सप्तिंप का वर्णन उद्घृत किया गया है। सप्तिंप की अवस्थिति के संवंघ में कुछ भारतीय स्रोतों के कथन में जो अंतर है उसकी परीक्षा और आलोचना की गयी है। अल-विरूनी ने एक आनुपंगिक किन्तु महत्वपूर्ण टिप्पणी की है कि 'हमारा समय' (उसके वृत्तांत के संकलन के समय अर्थात् 1030) शक संवत 952 के अनुरूप है। इससे शक संवत के सामंजस्य की पुष्टि होती है, पृ० 389-92। उसने इसी पर अपने निम्नलिखित विचार व्यक्त करके अध्याय को समाप्त किया।

घर्मशास्त्रीय मतों और खगोलविज्ञान में गड़वड़

हमने यहां जिन त्रुटियों और भ्रांतियों का उद्घाटन किया है वे सबसे पहले तो इस कारण से पैदा होती हैं कि खगोलवैज्ञानिक छोघों में अपेक्षित कुशलता की कमी थी और दूसरा कारण यह था कि हिन्दू वैज्ञानिक प्रश्नों को घामिक कथाओं के साथ मिला देते थे। क्योंकि घर्मशास्त्रियों का विश्वास है कि सप्तिंप का स्थान स्थिर नक्षत्रों से उच्चतर है और उनका कहना है कि हर मन्वंतर में एक नया मनु आएगा जिसकी संतान पृथ्वी को नष्ट-भ्रष्ट कर देगी, लेकिन राज्य का प्रवर्तन इंद्र द्वारा ही किया जाएगा और साथ ही विभिन्न वर्गों के देवता और सात ऋषि प्रकट होंगे। देवताओं का होना आवश्यक है क्योंकि मनुष्य को उनके लिए यज्ञ करने होते हैं और उनके लिए अग्नि में आहुतियां देनी होती हैं; और सात ऋषियों की इसलिए आवश्यकता है कि वे ही वेद की पुनरंचना करेंगे क्योंकि वह हर मन्वंतर के अंत में नष्ट हो जाता है।

विभिन्न मन्वंतरों में सात ऋषि

हमने इस विषय में जो जानकारी दी है उसका स्रोत 'विष्णु-पुराण' है। उसी स्रोत से हमने प्रत्येक मन्वंतर में सात ऋषियों के नाम भी ग्रहण किए हैं जो निम्न लिखित सारणी में दर्शाए गये हैं।

[एक सारणी दी गयी है जिसमें 14 मन्वंतरों में सप्तिष्या तारामंडल के तारों को दर्शाया गया है। पृ० 394]

छियालीसवां अध्याय

नारायण, उसका विभिन्न युगों में अवतरण और उसके नाम

नारायण का स्वभाव

हिन्दुओं के मतानुसार नारायण एक अलौकिक शक्ति है जो सिद्धांत रूप में न तो किसी पुण्यात्मा से पुण्य करवाने का प्रयास करती है और न किसी पापात्मा से पाप, विल्क वह तो उपलब्ध साधनों से ही अनिष्ट और विनाश को रोकती है। इस शक्ति के लिए पुण्य का अस्तित्व पाप से पहले ही रहता है किंतु यदि पुण्य का समुचित विकास नहीं होता या वह होता ही नहीं तो वह शक्ति पाप का ही आश्रय लेती है क्योंकि ऐसा करना अपरिहार्य है। इस प्रक्रिया में उसकी तुलना एक ऐसे घुड़सवार से की जा सकती है जो एक धान के खेत में पहुंच जाता है। जब उसे होश आता है और वह दुष्कमं करने से वचना चाहता है और अपने किए का प्रायश्चित करना चाहता है तो उसके पास इसके सिवाय कोई चारा नहीं होता कि वह अपने घोड़े को लौटाए और उसी रास्ते से वापस जाए जिससे वह खेत में पहुंचा था हालांकि लौटते में वह वही शरारत फिर करेगा जो उसने खेत में प्रवेश करते समय की थी, विल्क कुछ अधिक ही। लेकिन उसके लिए अपने को सुधारने का कोई अन्य मार्ग संभव ही नहीं होता।

हिन्दू इस शक्ति और अपने दर्शन के 'आदि कारण' में कोई भेद नहीं करते। संसार में इसका निवास इस प्रकार का है कि लोग उसकी तुलना भौतिक अस्तित्व से करते हैं—उसमें शरीर और वर्ण का आरोपण कर देते हैं क्योंकि वे अवतार की किसी अन्य रूप में कल्पना ही नहीं कर सकते।

अन्य युगों के अलावा नारायण ने पहले मन्वंतर के अंत में भी अवतार ग्रहण किया था। इस अवतार का उद्देश्य सभी लोकों का राज्य वलखिल्य (?) से लेना था जिसने उसे यह नाम दिया था और वह उस राज्य को अपने हाथ में लेना चाहता था। नारायण अवतरित हुआ और उसने वह राज्य सतकृतु को सींप दिया जिसने सौ यज्ञ पूरे कर लिये थे और उसे इंद्र का पद प्रदान कर दिया।

[नारायण के छठे मन्वंतर में फिर से अवतरित होने और विरोचन के पुत्र विल का विध करने की कथा विणित की गयी है। पृ० 396-98]

उसी पुस्तक 'विष्णु-पुराण' में हमें एक और अवतरण मिलता है: "विष्णु, जो नारायण ही का दूसरा नाम है, हर द्वापर के अंत में वेद को चार भागों में विभक्त करने के लिए अवतार ग्रहण करता है क्योंकि मनुष्य दुर्वल होते हैं और समस्त वेद का पालन करने में असमर्थ हैं। उसका मुख व्यास से मिलता-जुलता है।"

[सातवें मन्वंतर के व्यासों के नाम गिनाए गये हैं। पृ० 398-99]

सैंतालीसवां अध्याय

वासुदेव और भारत युद्ध

संसार का जीवन बीज-वपन और प्रजनन पर निर्मर है। ये दोनों प्रिक्रियाएं समय के साथ-साथ वढ़ती जाती हैं और इनकी कोई सीमा नहीं होती जबिक संसार सीमित होता है।

प्रकृति के नियमों और मानव इतिहास में सादृश्य

जब किसी जाति के पौघों या जंतुओं की संरचना में कोई वृद्धि नहीं होती और वे एक विशिष्ट प्रजाति के रूप में स्थिर हो जाते हैं, जब उनमें से प्रत्येक व्यक्ति केवल इतना ही नहीं कि जन्म लेता और मृत्यु को प्राप्त हो जाता है बल्कि अपने ही जैसे एक या अनेक प्राणियों को जन्म देता है और यह एक बार नहीं, कई बार करता है तो पौघों या जंतुओं की यह एकल प्रजाति पृथ्वी पर बनी रहती है - और अपना तथा अपनी प्रजाति का जितने क्षेत्र में संभव हो प्रसार करती है।

कृषक अपना घान्य चुनता है और उतनी ही मात्रा में उसे उपजाता है जितने की उसे आवश्यकता होती है, शेष को उखाड़ फेंकता है। वनपाल वृक्षों की उन शाखाओं को छोड़ देता है जिन्हें वह श्रेष्ठ समक्तता है और शेष सभी को काट डालता है। मधुमिक्खयां अपनी ही संतित की उन मिक्खयों को मार डालती हैं जो केवल खाना जानती हैं, छत्ताघानी का काम नहीं करतीं।

प्रकृति का भी यही कम है, लेकिन उसके यहां कोई भेदभाव नहीं होता क्योंकि उसकी कार्रवाई सभी परिस्थितियों में एक जैसी होती है। वह वृक्षों के पतों और फलों को नष्ट होने देती है और इस प्रकार उन्हें उस परिणाम से अवगत नहीं होने देती जो प्रकृति के विधान में उन्हें उत्पन्न करना होता है। वह उन्हें दूर कर देती है ताकि दूसरों को उनका स्थान मिल सके।

इस प्रकार यदि पृथ्वी पर निवासियों की संख्या अत्यधिक होने के कारण वह नप्ट हो जाती है या नष्टप्राय हो जाती है तो उसका नियामक—क्योंकि उसका एक नियंता होता है जो पृथ्वी के एक-एक कण में व्याप्त है—पृथ्वी पर अपना दूत भेजता है जो यहां के निवासियों की संख्या को कम करता है और समस्त पापियों का नाश कर देता है।

वासुदेव के जन्म की कया

हिन्दुओं का विश्वास है कि इस प्रकार का दूत वासुदेव है जिसे पिछले युग में मानव योनि में पृथ्वी पर भेजा गया था और उसे वासुदेव के नाम से पुकारा जाता है। यह वह युग था जब पृथ्वी पर दानवों की भरमार थी और समस्त पृथ्वी उन से त्रस्त थी; उनकी विशाल संख्या के भार से दवी वह डांवाडोल हो रही थी और जब वे उस पर पग घरते थे तो वह कांप जाती थी। तब मथुरा नगरी में कंस की वहन से वसुदेव का एक पुत्र जन्मा। कंस उस समय नगर का राजा था। वसुदेव जाति का जाट था। जाट पशुपालते थे और शूद्रों की एक निम्न जाति के लोग थे। कंस ने अपनी वहन के विवाह के समय आकाशवाणी सुनी थी कि उसकी मृत्यु उसके (बहन के) पुत्र के हाथों होगी। इसलिए उसने कुछ लोग इस काम के लिए नियुक्त कर दिए जो उसके हरेक पुत्र को उसके पास ले आएं और उसने उसके सभी वच्चों को मार डाला ।। अंत में उसने वलभद्र को जन्म दिया और नंद नामक ग्वाले की पत्नी यशोदा वालक को उठाकर अपने घर ले गयी…। तत्पश्चात् वह आठवीं वार गर्भवती हुई और उसने माद्रपद मास के कृष्ण पक्ष के आठवें दिन जविक रात्रि को वर्षा हो रही थी वासुदेव को जन्म दिया। जब पहरे-दार गहरी निद्रा में मग्न थे ... पिता वालक को चुपके से उठाकर नंदकुल अर्थात् यशोदा के पित नंद की गोशाला में ले गया जो मथुरा के निकट थी। वासुदेव का लालन-पालन उसकी घात्री यशोदा ने किया और उसे यह मालूम ही न हुआ कि वह उसकी कन्या के बदले लाया गया था ।। लेकिन कंस की इस बात का किसी तरह पता चल गया ...।

[कौरवों और पांडवों के बीच हुए युद्ध का वर्णन निम्नलिखित है:]

पांडु के पुत्र पांडवों को देखभाल, जो कुरु-पुत्र कौरवों (अर्थात् धृतराष्ट्र) के चचेरे माई थे, कौरव करते थे। धृतराष्ट्र ने उन्हें बुलाया और उनके साथ जुआ खेला। जुए में अंतिम दाव पर उनकी समस्त संपत्ति लगा दी गयी। पांडव जुए में लगातार हारते चले गये और नौवत यहां तक पहुंची कि एक दाव इस चर्त पर लगाया गया कि यदि पांडव हार गये तो उन्हें दस वर्ष से अधिक का वनवास ग्रहण करना होगा और उसके अलावा उन्हें देश के किसी दूरस्य भाग में अज्ञातवास में रहना होगा जहां उन्हें कोई न जानता हो। यदि वे अज्ञातवास की गर्त पूरी न कर पाए तो उन्हें उतने ही वर्षों का फिर वनवास लेना होगा। यह चर्त पूरी हो गयी। लेकिन अंत में वह समय आया जव उन्हें युद्ध के लिए तैयार होना पड़ा। अव

तो हर पक्ष ने अपने-अपने समर्थकों को एकत्र करना और मित्रों को तलाश करना शुरू किया और अंत में थानेश्वर के मैदान में असंख्य योद्धा एकत्रित हो गये। वहां अठारह अक्षोहिणी सेना थी। प्रत्येक पक्ष ने वासुदेव को अपनी ओर लेना चाहा। जिस पर उसने यह शर्त रखी कि हर पक्ष या तो उसी को ले वे या उसके भाई वलभद्र को और उसकी सेना को ले वे। लेकिन पांडवों ने उसे ही लिया। पांडव पांच थे; युधिष्ठिर जो उनका नेता था, अर्जुन जो सबसे पराक्रमी था, सहदेव, भीमसेन और नकुल। उनके पास सात अक्षोहिणी सेना थी जबिक उनके शत्रुओं के पास उससे कहीं अधिक सैन्य शिक्त थी। लेकिन यदि उनके साथ वासुदेव की कुटिल चालें और उसकी शिक्षा जो उन्हें विजय की ओर ले जा सकती थी, न होती तो उनकी स्थित शत्रुओं के मुकावले मे बहुत बुरी होती। लेकिन अंत में जीत उन्हीं की हुई। कौरवों की सारी सेना नष्ट हो गयी और अंत में पांच भाईयों के अलावा कोई जीवित न बचा। उसके वाद वासुदेव अपने निवास पर चला गया और उसकी अपने समस्त परिवार के साथ जो यादव कहलाते थे मृत्यु हो गयी। पांचों भाई भी वर्ष की समाप्ति के पहले ही मर गये।

[अल-विरुनी ने वासुदेव और पांडवों के अंत केवारे में कुछ और घटनाओं का उल्लेख किया है। वासूदेव के भाइयों और रिश्तेदारों में से एक अपने कपडों के नीचे कढ़ाई छिपाकर दुर्वाता नामक ऋषि के पास गया और उससे पूछा मेरे गर्म से क्या उत्पन्न होगा। ऋषि उसके इस उपहास पर ऋद हुआ और उसने कहा कि तेरे पेट के अंदर जो चीज है वह तेरी और तेरे वंश की मृत्यू का कारण वनेगी। वास्देव ने जो यह जानता था कि वह शाप सच्चा सिद्ध होगा कढाई को तुड़वाकर नदी में फिकवा दिया। उसका एक छोटा टुकड़ा एक मछली खा गयी और मछुए ने जिसने उसे पकड़कर काटा था उस टुकड़े से तीर की एक नोक वन-वाई। इसी तीर से मछुए ने वासुदेव को अपना निशाना वनाया जो एक पेड़ के नीचे आलथी-पालथी मारे वैठा था। मछुए ने उसे हिरन समक्कर उस पर तीर चला दिया । कढ़ाई के दूसरे टुकड़ों से 'वरदी' नामक एक भाड़ी उग आई थी। जब यादव उसके निकट पहुंचे और मदिरा पान करने लगे तो उनमें भगड़ा हो। गया और उन्होंने एक-दूसरे को बरदी के इंठलों से मार डाला। अर्जुन को, जिसे वासदेव ने आज्ञा दी थी कि तुम मेरे शरीर की जला देना और स्त्रियों को ले जाना, रास्ते में डाकूकों ने घेर लिया । यद्यपि उसने उन्हें मार भगाया किन्तू साय ही उसने यह महसूस किया कि उसकी शिवत जवाव दे रही है। इसलिए वह अपने भाइयों के साथ उत्तर की ओर पहाड़ों पर चला गया। वहां की सर्दी से वे एक के बाद दूसरा सभी मर गये। प्० 404-06]

अड़तालीसवां अध्याय

अक्षौहिणी की परिमाण-संवंधी व्याख्या

एक अक्षोहिणी में 10 अंतिकिनियां होती हैं।
एक अंतिकिनी में 3 चमू होते हैं।
एक चमू में 3 पृतना होते हैं।
एक पृतना में 3 वाहिनियां होती हैं।
एक वाहिनी में 3 गण होते हैं।
एक गण में 3 गुल्म होते हैं।
एक गण में 3 गुल्म होते हैं।
एक गुल्म में 3 सेनामुख होते हैं।
एक सेनामुख में 3 पंक्ति होती हैं।
एक पंक्ति में 1 रथ होता है।

शतरंज के हाथी को 'रुख' कहते हैं जबिक यूनानी इसे 'युद्ध-रथ' कहते हैं। इसका आविष्कार एथेंस में 'मनकालुस' (मितिलोस) ने किया था और एथेंस-वासियों का कहना है कि सबसे पहले युद्ध के रथों पर वे ही सवार हुए थे। लेकिन उस समय के पहले उनका आविष्कार एफोडिसियास(एवमेव)हिन्दू कर चुका था, जब महाप्रलय के लगभग 900 वर्ष वाद मिस्र पर उसका राज्य था। उन रथों को दो घोडे खींचते थे'''।

रय में एक हाथी, तीन सवार और पांच प्यादे होते हैं।

युद्ध की तैयारी, तंबू तानने और तंबू उखाड़ने के लिए उपर्युक्त सभी की आवश्यकता होती है।

एक अक्षौहिणी में 21,870 रघ, 21,870 हाथी, 65,610 सवार और 109,350 पैदल सैनिक होते हैं।

हरेक रथ में चार घोड़े और उनका सारघी होता है जो वाणों से मुसज्जित होता है, उसके दो साथियों के पास भाले होते हैं और एक रक्षक होता है जो पीछे से सारथी की रक्षा करता है और एक गाड़ीवान होता है।

194 / भारत: अल-विरूनी

हर हाथी पर उसका हाथीवान वैठता है और उसके पीछे उसका सहायक जो कुर्सी के पीछे से हाथी को अंकुश लगाता है; कुर्सी में उसका मालिक घनुप-वाण से सिज्जित होता है और उसके साथ उसके दो साथी होते हैं जो भाने फेंकते हैं और उसका विदूपक हौहवा (?) होता है जो युद्ध से इतर अवसरों पर उसके आगे चलता है।

तदनुसार जो लोग रथों और हाथियों पर सवार होते हैं उनकी संख्या 284,323 होती है (एवमेव)। जो लोग घुड़सवार होते हैं उनकी संख्या 87,480 होती है। एक अक्षौहिणी में हाथियों की संख्या 21,870 होती है, रथों की संख्या भी 21,870 होती है, घोड़ों की संख्या 153,090 और मनुष्यों की संख्या 459,283 होती है।

एक अक्षौहिणी में समस्त जीवधारियों—हाथियों, घोड़ों और मनुष्यों—की कुल संख्या 634,243 होती है। अठारह अधौहिणियों के लिए यही संख्या 11,416,374 हो जाती है अर्थात् 393,660 हाथी, 2,755,620 घोड़े, 8,267,094 मनुष्य।

यह अक्षौहिणी और उसके विभिन्न अंगों की व्याख्या है।

उनचासवां अध्याय

संवतों का संक्षिप्त विवरण

हिन्दुओं के कुछ संवतों की गणना

इतिहास अथवा खगोल-शास्त्र में उल्लिखित कुछ निर्देश-क्षणों को स्थिर करने में संवतों का उपयोग किया जाता है। हिन्दू वड़ी-वड़ी संख्याओं को गिनने से उकताहट महसूस नहीं करते, विल्क इसके विपरीत उन्हें ऐसा करने में आनंद आता है। लेकिन इसके वावजूद व्यवहार में वे इन्हीं संख्याओं को छोटा -(सुविधाजनक) करने पर विवश हो जाते हैं।

उनके संवतों में हम निम्नलिखित को गिनवाते हैं:

- 1. ब्रह्मा के अस्तित्व का आरंभ।
- 2. ब्रह्मा के वर्तमान अहर्निश के दिन का प्रारंभ अर्थात् 'कल्प' का आरंभ।
- 3. सातवें मन्वंतर का आरंभ जिसमें हम इस समय हैं।
- 4. अट्ठाइसवें चतुर्युग का आरंभ जिसमें हम इस समय हैं।
- 5. वर्तमान चतुर्युग के चौथे युग्का आरंभ जिसे 'कलि-काल' कहते हैं। यह पूरा युग किल के नाम पर है, हालांकि यदि ठीक-ठीक हिसाव लगाया जाए तो किल का काल इस युग के अंतिम भाग में ही पड़ता है। इसके बावजूद 'कलिकाल' से हिन्दुओं का अभिप्राय 'कलियुग' के आरंभ से है।
 - 6. 'पांडव-काल' अर्थात् महाभारत युद्ध का समय और उसकी अविध।

ये सभी संवत प्राचीनता में अपने को एक-दूसरे से बढ़कर मानते हैं और हरेक अपना आरंभ दूसरे से कहीं पहले बताता है और उनमें परस्पर जितने वर्षों का अंतर है वह सैकड़ों, हजारों विलक इससे भी ऊपर जाता है। यही कारण है किन केवल खगोलशास्त्री विलक दूसरे लोग भी उनको इस्तेमाल करना न केवल उकताहटपूर्ण विलक अव्यावहारिक मानते हैं।

लेखक ने 'यद्दि जिदं' के वर्ष 400 को परीक्षण-वर्ष माना है इन संवतों की स्थल जानकारी देने के उद्देश्य से हम पहला मापक या तुलना- विदु हिन्दू वर्ष दर्शाएंगे जिसका अधिकांश भाग 'यज्दजिर्द' के वर्ष 400 से मेल खाता है। इस वर्ष में केवल सैकड़ा शामिल है, दहाई और इकाई नहीं और इसी विशेषता के कारण यह दूसरे वर्षों से भिन्न है और इसिलए इसका चयन किया जा सकता है। इसके अलावा यह समय भी वड़ा स्मरणीय है क्योंकि इसी युग के लगभग एक वर्ष पूर्व धर्म के सबसे प्रवल स्तंभ का मंजन हुआ था, इसी समय महमूद 'जगत-केसरी' की मृत्यु हो गयी थी जो अपने समय का एक आश्चर्य था— खुदा जस पर अपना रहम करे! हिन्दू वर्ष नौरोज़ या इस वर्ष के नव-दिवस से केवल वारह दिन पहले आता है और वादशाह का निधन इसी के ठीक दस पूरे फारसी महीनों के पहले हुआ था।

अब यह मानते हुए कि हमारा यह अनुमान ठीक है, हम इस काल-संधि के लिए वर्षों की गणना करेंगे जो इसी के तदनुरूपी हिन्दू वर्ष का प्रारंभ है, क्योंकि उन सभी वर्षों का अंत जो संदेहास्पद है इसी के साथ होता है और 'यज्दिजर्द' के वर्षे 400 का नौरोज इसके कुछ ही (वारह दिन) बाद पड़ता है।

[अल-विरूनी ने विभिन्न भारतीय धर्म-ग्रंथों और वैज्ञानिक निवंधों से लिये उद्घरणों के आधार पर निम्नलिखित की गणना की है: (क) ब्रह्मा की कितनी आयु वीत चुकी है, (ख) राम का काल, और (ग) वर्तमान कलियुग का कितना समय वीत चुका है।

उसने निम्नलिखित अधिक महत्वपूर्ण और प्रचलित युगों की भी संक्षेप में व्याख्या प्रस्तुत की है जो (1) श्री हर्प, (2) विक्रमादित्य, (3) शक, (4) वल्लम, और (5) गुप्त काल के माने जाते है। पृ० 2-5]

श्री हर्ष का काल

श्री हुपं के संबंध में हिन्दुओं का यह विश्वास है कि वह यह देखने के लिए घरती को परीक्षा करता था कि सातवीं पृथ्वी तक जो तल हैं उनके नीचे कितनी निधि छिपी हुई है। वे यह भी मानते हैं कि उसे वे निधियां मिल भी गयी थीं और उसी के फलस्वरूप उसने अपनी प्रजा का (कर इत्यादि लगाकर) उत्पीड़न करना वंद कर दिया था। उसके काल का प्रयोग मयुरा और कन्नीज प्रदेश में किया जाता है। श्री हुपं और विक्रमादित्य के काल में 400 वर्षों का अंतराल है और यह वात मुक्ते उस क्षेत्र के निवासियों ही ने वताई है। लेकिन कश्मीरी पंचांग में मैंने पढ़ा है कि श्री हुपं विक्रमादित्य के 664 वर्ष वाद हुवा था। इसी असंगति के कारण मन में जो अनिश्चय है वह अभी तक किसी विश्वस्त जानकारी के न मिलने के कारण दूर नहीं हो पाया है।

विक्रमी संवत्

जो लोग विक्रमी संवत् का प्रयोग करते हैं वे भारत के दक्षिणी और पश्चिमी प्रदेशों में रहते हैं। इसका प्रयोग इस प्रकार किया जाता है: 342 को 3 से गुणा किया जाता है जिसका गुणनफल आता है 1,026। इस संख्या में आप वर्तमान शष्त्याब्द के वे वर्ष जो बीत चुके हैं या 'पाष्ठिक संवत्सर' को जोड़ दीजिए और उसका जो जोड़ होगा वही विक्रमी संवत् का तदनुरूपी वर्ष होगा…।

शक-काल

शक संवत् का निर्देश-क्षण या शिककाल विक्रमादित्य के 135 वर्ष वाद पड़ता है। यहां जिस शक का उल्लेख हुआ है उसने सिंधु नदी और महासागर के बीच उनके देश पर इस राज्य के बीच में आर्यावर्त को अपना निवास-स्थान बनाने के वाद निरंकुश शासन किया। उसने हिन्दुओं का स्वयं को शक से इतर मानना और प्रकट करना निषिद्ध कर दिया। कुछ लोगों का विचार है कि वह अलमंसूरा का शुद्र था; दूसरों का मत है कि वह हिन्दू था ही नहीं और वह पश्चिम से भारत में आया था। हिन्दुओं को उसके कारण बड़े कब्ट फ्रेलने पड़े। अंत में जाकर उन्हें पूर्व से मदद मिली जब विकमादित्य ने उस पर चढ़ाई की, उससे युद्ध किया और उसे करूर के प्रदेश में जो मुल्तान और लोनी के किले के वीच में स्थित है उसका वध कर दिया। तव से यह तिथि प्रसिद्ध हो गयी, क्यों कि लोगों ने उस अत्याचारी के वध का समाचार पाकर खुशियां मनाई और इस तिथि को विशेपतः खगोलविज्ञानियों ने एक युग का निर्देश-क्षण मान लिया। लोग विजेता के सम्मान-स्वरूप उसके नाम के पहले 'श्री' जोड़ कर उसे श्री विक्रमादित्य कहते हैं। चूंकि विक्रमादित्य के संवत् और शक के वध के बीच एक दीर्घ अंतराल है, हमारा विचार है कि विक्रमादिस्य जिसके नाम पर संवत् का नाम पड़ा है वह नहीं है जिसने शक को मारा था वल्कि उसका कोई समनाम होगा।

वल्लभ संवत्

वल्लभ संवत् वल्लभ के नाम से चला है जो वल्लभी नामक नगर का राजा था। वल्लभी अनिहलवाड़ा के दक्षिण में लगभग 30 योजन की दूरी पर स्थित है। इस काल का निर्देश-क्षण शक संवत् के निर्देश-क्षण के 241 वर्ष वाद आता है। लोग इसे इसी रूप में प्रयुक्त करते हैं। पहले तो वे शक-काल का वर्ष लेते हैं और उसमें से 6 का घन और 5 का वर्ग (216+25=241) घटा देते हैं। उसमें जो शेप रहता है वही वल्लभ-काल का वर्ष होता है। वल्लभ का इतिहास उसके उपयुक्त स्थान पर विणत है (दे० सतरहवां अध्याय)।

198 / भारत : अल-विरूनी

गुप्त काल

जहां तक गुप्त काल का संबंध है, लोगों का कहना हि कि गुप्त दुष्ट और श्वांक्तिशाली लोग थे और जब वे नष्ट हो गये तो इसी तिथि को एक संवत् का निर्देश-क्षण माना जाने लगा। ऐसा लगता है कि गुप्तों में अंतिम वल्लभ ही रहा होगा क्योंकि गुप्तों के संवत् का निर्देश-क्षण वल्लभ संवत् की ही तरह पड़ता है, अर्थात् शक-काल के 241 वर्ष वाद।

सगोलविज्ञानियों का संवत्

खगोलिवज्ञानियों का संवत् शक-काल से 587 वर्ष वाद शुरू होता है। इसी संवत् पर ब्रह्मगुप्त का 'खांडखाद्यक' सिद्धांत आधारित है जो मुसलमानों में 'अल-अरकंद' नाम से विख्यात है।

शताब्दी या संवत्सर द्वारा काल-निर्धारण की पद्धति

मारत की साधारण जनता एक शताब्दी के वर्षों के आधार पर काल-निर्घारण करती हैं जिसे वे 'संवत्सर' कहते हैं। जब शताब्दी समाप्त हो जाती है तो वे उसे छोड़ देते हैं और नयी शताब्दी से काल-निर्धारण शुरू कर देते हैं। इस काल को 'लोक काल' अर्थात् समस्त राष्ट्र का काल कहा जाता है। लेकिन इसी काल के वारे में लोग ऐसी मिन्न-भिन्न वार्ते करते हैं कि मेरी समभ्र ही में नहीं आता कि सच्चाई तक कैसे पहुंचा जाए। इसी प्रकार वर्ष के आरंभ के वारे में भी उनमें आपस में काफी मतभेद है। बाद के विषय पर मैंने जो कुछ सुना है वह बताता हूं और आशा करता हूं कि एक दिन जरूर आएगा जब हम इस उलभन से उबरेंगे और कोई व्यवस्था खोज लेंगे।

[वर्षों के विभिन्न आरंभ दिए गये हैं जो देश के विभिन्न भागों में प्रचलित हैं। पृ० 8-9]

हिन्दुओं में प्रचलित काल-निर्घारण की लोकप्रिय पद्धति और उसकी आलोचना

इस अध्याय में जो जानकारी दी गयी है उसकी अपूर्णता के संबंध में मैं पहले ही सफाई पेश कर चुका हूं। हम कालों का ठीक-ठीक और वैज्ञानिक विवरण जो इस अध्याय का विषय है इसलिए प्रस्तुत नहीं कर सकते क्योंकि उन युगों में हमें वे कालाविषयां भी शामिल करनी हैं जो एक शताब्दी से कहीं लंबी है और सो वर्ष से आग का सारा घटना-चक्र बहुत ही अस्त-व्यस्त है।

काबुल के शाहों के वंश का मूल

हिन्दुओं में ऐसे राजा भी हुए हैं जो कावुल में रहते थे; वे तुर्क थे जिनके बारे

में कहा जाता है कि वे मूलत: तिब्बती थे। उनमें सबसे पहला वरहातिकन था जो उस देश में आया और काबुल की एक गुफा में घुस गया जिसमें केवल वही प्रवेश कर सकता था जो हाथ और घुटनों के वल रेंग कर चल सकता हो। गुफा में पानी था और साथ ही उसने कुछ दिन की खाद्य सामग्री भी अपने साथ रख ली थी। वह गुफा हमारे समय में भी प्रसिद्ध है और उसे 'वर' कहते हैं। जो लोग वरहातिकन का नाम लेना शुभ मानते हैं वे उस गुफा में प्रवेश करते हैं और वड़ी मुक्किल से उसका पानी लेकर आते हैं।

किसानों के कुछ दल गुफा के द्वार पर काम कर रहे थे। इस प्रकार का छल-वल तभी सफल होता है और उसे स्थाति भी मिल जाती है जब उसके प्रवर्तक ने किसी अन्य व्यक्ति के साथ विल्क अपने अभिपंगी के साथ कोई गुप्त कार्रवाई की हो। इन चालों ने लोगों को आकृष्ट किया और वे वहां दिन-रात काम करने लगे ताकि वह स्थान कभी निर्जन न रहे।

गुफा में प्रवेश करने के कुछ दिनों के बाद उसने लोगों की, उपस्थिति मे जो उसे नवजात वालक समभते थे वहां से रेंगकर वाहर बाना गुरू किया। वह तुर्की वेशभूषा पहने हुए था: एक छोटा कुरता जो अगे से खुला हुआ था, एक छंची टोपी, वूट और अस्त्र। अब क्या था, लोग उसे ऐसा चमत्कारी जीव समभकर सम्मान करने लगे जिसके भाग्य में राजा होना लिखा है और तथ्य भी यही है कि उसने उन सब देशों को अपने अधीन कर लिया और 'काबुल का शाहिया' उपाधि ग्रहण करके उन पर शासन किया। यह राज्य उसके उत्तराधिकारियों के पास पीढ़ियों तक रहा और इन पीढ़ियों की संख्या लगभग साठ वताई गयी है।

दुर्भाग्य की वात है कि हिन्दू इस प्रकार की घटनाओं के ऐतिहासिक क्रम की खोर अधिक व्यान नहीं देते। वे अपने राजाओं के कालकम के संबंध में बड़ी लापरवाही बरतते हैं और जब उनसे किसी सूचना के लिए आग्रह किया जाता है और उन्हें जवाब देते नहीं बनता तो वे प्रायः किस्से-कहानियां सुनाने लगते हैं। लेकिन इसके लिए हम अपने पाठकों को वह कथा बताते हैं जो हमने उन्ही में से कुछ लोगों से सुनी है। मुफ्ते पता चला है कि इस राजघराने की वंशावली जो रेशम पर लिखी हुई है नागरकोट के किले में आज भी मौजूद है और मैंने बहुत चाहा कि उसे देख लूं, लेकिन विभिन्न कारणों से ऐसा संभव नहीं हो पाया।

[इसके बाद वह कहानी आती है जिसमें इस राजवंश का एक शासक कणिक, "जिसने पुरुश्वर का 'विहार' बनवाया था", किस प्रकार गिरफ्तार किया गया और अपने ही मंत्री द्वारा अपदस्थ कर दिया गया। 'उसके बाद' ब्राह्मण राजाओं ने राज्य किया।

ं 200 / भारत : अल-विरूनी

तिब्बती राजवंश का अंत और ब्राह्मण राजवंश का उद्गम

इस वंश का अंतिम राजा 'लागातुरमन' था जिसका मंत्री कल्लर एक ब्राह्मण था। मंत्री बड़ा भाग्यशाली था क्योंकि उसे संयोग से कुछ िणा हुआ खजाना मिल गया था जिससे उसे न केवल बहुत शिवत मिली विल्क उसकी दूर-दूर तक ख्याति फैल गयी। परिणाम यह हुआ कि तिब्बती घराने के इस अंतिम राजा के हाथ से वही सत्ता जो इतने दीर्घ काल तक उसके पास रही घीरे-घीरे जाती रही। इसके अलावा लागातुरमन अधिष्ट था और उसका व्यवहार भी बहुत बुरा था और इसी कारण से उसकी प्रजा ने उसके वजीर से बहुत-सी शिकायतें कीं। तब वजीर ने उसे वेड़ियां पहना दीं और उसको सुधारने के लिए कैंदखाने में डाल दिया। लेकिन अब वजीर को भी सत्ता का चस्का लग गया, उसके पास अपार संपत्ति आ गयी जिसकी मदद से वह अपनी योजना को कार्यान्वित करने में समर्थ हो गया और अंत में शासन की बागडोर अपने हाथों में ले ली। उसके बाद ब्राह्मण राजाओं —सामंत³⁶, कमलू, भीम, जयपाल, आनंदपाल, त्रिलोचनपाल ने राज्य किया। त्रिलोचनपाल 412 हिजरी (1021 ईसवी) में मारा गया और उसका पुत्र भीमपाल पांच वर्ष बाद (1026 ई० में) मार डाला गया।

हिन्दू शाहिया वंश का अब लोप हो चुका है और उस समस्त घराने में किसी का कोई नाम-निशान भी शेप नहीं है। हमें यह मानना पड़ेगा कि इतने वैभवशाली होते हुए भी उनकी हर उस काम को करने की प्रवल इच्छा कभी कम नहीं हुई जो अच्छा और उचित या और उनके विचार वड़े उदात्त तथा उनका व्यवहार वड़ा सौम्य रहा था। मुक्ते अनंगपाल के एक पत्र के निम्नलिखित उद्धरण वहुत पसंव हैं जो उसने शाह महमूद को उस समय लिखा था जब उनके आपसी संवंध काफी हद तक विगड़ चुके थे: "मुक्ते मालूम हुआ है कि तुर्कों ने आपके खिलाफ वगावत कर दी है और वे खुरासान तक वढ़ आए हैं। यदि आप चाहें तो मैं 5000 घुड़सवार, 10,000 पैदल सिपाही और 100 हाथी लेकर आपकी सहायता के लिए आ सकता हूं या यदि आप चाहें तो मैं अपने पुत्र को इससे दुगुनी सेना लेकर आपके पास भेज सकता हूं। इस प्रकार की सहायता का प्रस्ताव रखते हुए मैं नहीं जानता, आपके मन पर क्या प्रभाव पड़ेगा। मैं आपसे परास्त हो चुका हूं और इसलिए मैं यह नहीं चाहता कि कोई दूसरा आपको परास्त कर दे।"

यही वह राजा था जिसे मुसलमानों से उस समय से घृणा थी जब उसके पुत्र को बंदी बनाया गया था, लेकिन उसी का पुत्र त्रिलोचनपाल पिता के बिलकुल विपरीत था।

पचासवां अध्याय

एक 'कल्प' और एक 'चतुर्युग' में कितने तारा-चक्र होते हैं

'करप' की एक शर्त यह होती है कि उसमें ग्रहों को अपने चक्रों और पातों सहित मेप के अर्थात् महा-विपुव के विन्दु पर 0⁰ में मिलना चाहिए। इसलिए प्रत्येक ग्रह एक करप के भीतर एक निश्चित संख्या में पूर्ण परिक्रम या चक्र लगाता है।

अलफजरी और याकुव इब्न तारिक़ की परंपरा

ये तारा-चक्र जिन्हें अल-फजरी और याकूब इन्न तारिक का सिद्धांत कहा जाता है एक हिन्दू से प्राप्त किए गये थे जो सिंध द्वारा खलीफ़ा अल-मंसूर को 154 हिजरी (771 ई०) में भेजे गये राजनीतिक शिष्टमंडल के सदस्य के रूप में वगदाद आया था। यदि हम इन गौण कथनों की तुलना हिन्दुओं के मुख्य कथनों से करें तो इनमें असंगतियां मिलती हैं और इन असंगतियों का कारण मुभे ज्ञात नहीं। क्या उनका स्रोत अलफजरी और याकूब के अनुवाद तो नहीं? या यह भी हो सकता है कि कालांतर में इन्हीं गणनाओं में ब्रह्मगुष्त या अन्य किसी ने संशोधन किए हों।

सरस्त-निवासी मुहम्मद इव्न इसहाक

क्योंकि यह निश्चित है कि यदि किसी भी अध्येता को खगोलवैज्ञानिक गणनाओं में कोई त्रुटियां नजर आती हैं और उसे विषय में रुचि है तो वह उन्हें सुधारने का प्रयत्न करता है; उदाहरण के लिए सरस्स-निवासी मुहम्मद इन्न इसहाक ने ऐसा ही किया है...।

ब्रह्मगुप्त द्वारा आर्यभट्ट का उद्धरण

ब्रह्मगुष्त ने चंद्रमा के चक्रों और पातों के संबंध में एक मिन्न सिद्धांत प्रस्तुत किया है जिसका आधार आर्यभट्ट है। हम यहां ब्रह्मगुष्त का ही उद्धरण दे रहे हैं 202 / भारत : अल-विरूनी

क्योंकि हम आर्यभट्ट का मूल ग्रंथ नहीं देख पाए हैं, हमें यह तथ्य ब्रह्मगुष्त की पुस्तक के एक उद्धरण में मिला है।

[एक सारणी दी गयी है जिसमें ग्रहों के नाम, एक कल्प में उनके परिक्रम की संख्या और उनके चक्रों और पातों के परिक्रमों की संख्या दर्शाई गयी है। पृ० 16]

अरवों में 'आर्यभट्ट' शब्द में परिवर्तन

'''अल-फजरी और याकूब ने अपने हिन्दू गुरु से इस संबंध में कभी सुना होगा कि तारा-चक्रों के बारे में उसकी गणना 'महा सिद्धांत' पर आधारित है जबकि आर्यभट्ट ने उसके हजारवें भाग को विश्वस्त माना है।

स्पष्ट है कि वे उसे ठीक से नहीं समक्ष पाए और उन्होंने यह कल्पना कर ली कि 'वार्यभट्ट' (अरव, 'अर्जभाद') का अर्थ है हजारवां भाग। हिन्दू इस शब्द के वर्ण 'द' का उच्चारण 'ड' और 'र' के वीच में करते हैं। अतः यही व्यंजन बदल कर 'र' हो गया और लोगों ने 'अर्जभार' लिख दिया। आगे चलकर यह और विकृत हो गया और पहला 'र' वदलकर 'ज' वन गया और लोगों ने उसे 'अजजा-भार' लिख दिया। यदि यही शब्द इसी रूप में लौटकर हिन्दुओं तक जाए तो शायद वे इसे पहचान भी न सकेंं '।

इक्यावनवां अध्याय

'अधिमास', 'ऊनरात्र' और 'अहर्गण' शब्दों की व्याख्या जो दिवसों की विभिन्त संख्याओं के प्रतीक हैं

अधिमास

हिन्दुओं के मास तो चंद्रानुसार होते हैं और वर्ष सूर्यानुसार, इसीलिए उनके नव वर्ष का दिन प्रत्येक सौर वर्ष में उतने दिन पहेले पड़ता है जितने दिन कांद्र मास सौर मास से छोटा होता है (स्थूल रूप से कहा जाए तो ग्यारह दिन)। यदि इस अयन मे पूरा एक मास वन जाता है तो वे उसी प्रकार का व्यवहार करते हैं जैसा यहूवी करते हैं, अर्थात् वे अदर मास की दो बार गणना करके उस वर्ष को तेरह मास का अधिवर्ष बना देते हैं। उनका यह व्यवहार गैर-मुस्लिम अरबों से भी मिलता-जुलता है जिन्होंने तथाकथित विलंबित वर्ष के कारण नव वर्ष को आगे कर दिया और इस प्रकार पूर्ववर्ती वर्ष को वढ़ाकर तेरह मास का वना विया।

हिन्दू उस वर्ष को सामान्य भाषा में 'मल मास' कहते हैं जिसमें एक मास दो बार बाता हो। मल का अर्थ है हाथ में लगने वाला मैल। जिस प्रकार मैल को छुड़ा दिया जाता है उसी प्रकार अधिमास की गणना नहीं की जाती और वर्ष के महीनों की संख्या बारह रह जाती है। परंतु साहित्य में ऐसे मास को 'अधिमास' कहा जाता है।

वही मास दुहराया जाता है जिसमें दो चांद्र मास पूरे होते हैं (इसे सौर मास माना जाता है)। यदि चांद्र मास का अंत और सौर मास का प्रारंभ एक साथ हो, विक यदि वास्तव में चांद्र मास सौर मास के किसी भी अंश के वीत जाने के पहले समाप्त हो जाए तो यह मास दो वार लाया जाता है क्योंकि चांद्र मास का अंत—चाहे वह नये सौर मास से अभी न मिल पाया हो—इसके वावजूद पिछले मास का अंग नहीं वन पाता।

यदि मास दो वार लाया जाता है तो पहली वार तो साधारण संज्ञा दी

जाती है, लेकिन दूसरी बार वे इस संज्ञा के पहले 'दूर' शब्द जोड़ते हैं ताकि दोनों के वीच का अंतर स्पष्ट हो जाए। उदाहरण के लिए, यदि आषाढ़ मास दो बार आ जाए तो पहले को आपाढ़ और दूसरे को दूरापाढ़ कहा जाता है। पहला मास वह है जिसे गिना नहीं जाता। हिन्दू इसे अशुभ मानते हैं और जो भी त्योहार वे अन्य महीनों में मनाते हैं उनमें से कोई भी इस मास में नहीं मनाते। इस मास में सबसे अधिक अशुभ समय वह दिन माना जाता है जिसमें चांद्र मास समाप्त होता है: ''।

जहाँ तक 'अधिमास' का संबंध है इस शब्द का अर्थ है 'पहला मास', क्योंिक ए० डी॰ (ऐना डोमिनाई) का अर्थ होता है प्रारंभ (अर्थात् आदि)। याकूब इक्त तारिक और अलफजरी की पुस्तकों में यह नाम 'पादमास' मिलता है। 'पाद' का मूलार्थ होता है अंत और यह संभव है कि हिन्दू अधिमास को दोनों नामों से पुकारते हों; लेकिन पाठक को यह जान लेना चाहिए कि ये दोनों लेखक इन भारतीय शब्दों की वर्तनी वार-वार अशुद्ध लिखते हैं या उन्हें विकृत करते हैं और इसीलिए उनकी परंपरा को विश्वसनीय नहीं माना जा सकता। मैंने तो इसका उल्लेख केवल इसलिए किया है क्योंकि पुलिश ने इन दो मासों में से जिनका एक ही नाम है वाद के मास की व्याख्या अधिसंख्य के रूप में की है।

सार्वदेशिक या आंशिक मासों और दिनों की व्याख्या

एक युति से दूसरी युति तक के समय को मास माना जाता है और वह चंद्रमा की एक परिक्रमा का परिचायक होता है जो कांतिवृक्त के इदं-गिदं घूमता है, किन्तु उसका मार्ग समय के मार्ग से दूर होता है। इन दो खगोलीय पिडों की गित के बीच यही अंतर है, हालांकि जिस दिशा में वे गितिमान होते हैं वह एक ही है। यदि हम सूर्य की परिक्रमाओं को अर्थात् एक कल्प के सौर चक्रों को उसके चांद्र चक्रों में से घटाएं तो उनके शेप से पता चलता है कि कल्प में सौर मासों की जुलना में कितने अधिक चांद्र मास होते हैं। सभी मासों या दिवसों को जिन्हें हम संपूर्ण कल्पों के अंग मानते हैं, हमने यहां 'सार्वदेशिक' कहा है और उन सभी मासों और दिवसों को जिन्हें हम एक कल्प का अंग मानते हैं जैसे कि चतुर्युग तो उन्हें हमने 'आंशिक' की संज्ञा दी है और यह केवल शब्दों के सरलीकरण के उद्देश्य से किया है।

सावंदेशिक 'अधिमास' मास

एक वर्ष में वारह सौर मास होते हैं और इसी प्रकार वारह चांद्र मास होते हैं। चांद्र वर्ष वारह मास में पूरा हो जाता है लेकिन सौर वर्ष में इन दोनों प्रकार के वर्षों के अंतर के कारण अविमास महीने के जुड़ जाने पर तेरह मास होते हैं। इससे यह स्पष्ट हो जाता है कि सार्वदेशिक सौर और चांद्र मासों के बीच के अंतर को यही अधिसंख्य मास दर्शाते हैं जिनके कारण एक ही वर्ष तेरह मास का हो जाता है। अतः ये मास ही सार्वदेशिक अधिमास हैं…।

'क्रनरात्र' शब्द की व्याख्या

जहां तक ऊनरात्र—घटते हुए दिन—के कारण जानने का संबंध है, हमें निम्नलिखित पर विचार करना होगा:

यदि हम एक वर्ष या कुछ वर्ष लें और उनमें से प्रत्येक के वारह मास गिनें तो उनके अनुरूप सौर मास निकल आएंगे और उन महीनों को 30 से गुणा करने पर अनुरूप सौर दिवसों की संख्या निकल आएंगे। यह वात तो स्पष्ट है कि उसी अविध के चांद्र मास अथवा चांद्र दिवसों की संख्या वही होगी, केवल वृद्धि होगी तो उतनी ही जिससे एक या अनेक अधिमास महीने वनते हैं। यदि हम सार्वदेशिक सौर मासों और सार्वदेशिक अधिमास महीनों के बीच के संबंध के अनुसार इस वृद्धि के प्रस्तुत कालाविध के अनुरूप अधिमास महीने वनाएं और उसे प्रस्तुत वर्षों के मासों या दिवसों में जोड़ दें तो उनका जोड़ आंशिक चांद्र दिवसों को दर्शाएगा और वे दिवस वर्षों की दी हुई संख्या के अनुरूप होंगे।

लेकिन हमें केवल यही अभीष्ट नहीं है। हमें तो आवश्यकता है वर्षों की संख्या विशेष के व्यावहारिक दिनों की संख्या की, जो चांद्र दिवसों की संख्या से कम है क्योंकि एक व्यावहारिक दिवस एक चांद्र दिवस से वड़ा होता है। इसलिए जिस चीज की हमें आवश्यकता है उसे प्राप्त करने के लिए हमें चांद्र दिवसों की संख्या में से कुछ घटाना होगा और यही जिसे घटाया जाना है 'ऊनरात्र' कहलाता. है…।

वावनवां अध्याय

सामान्यतः 'अहर्गण' की गणना अर्थात् वर्षों और मासों का दिनों में और दिनों का वर्षों और मासों में वियोजन तथा दिवसों से वर्ष और मास वनाना

सावनाहर्गण निकालने का सामान्य नियम

वियोजन की सामान्य पद्धति निम्न प्रकार है:

संपूर्ण वर्षों को 12 से गुणा किया जाता है, गुणनफल में चालू वर्ष के बीते हुई महीनों को जोड़ा जाता है (और इस योग को 30 से गुणा किया जाता है); इस गुणनफल में चालू मास के बीते हुए दिन जोड़ दिए जाते हैं। इसका योग-सावनाहर्गण अर्थात् आंशिक सौर दिवसों का योग बता देता है।

आप संख्या को दो जगह लिखें। एक जगह आप उसे 5311 से अर्थात् उस संख्या से गुणा करें जो सार्वदेशिक अधिमास महीनों को दर्शाती है। गुणनफल को आप 172,800 अर्थात् उस संख्या से माग दें जो सार्वदेशिक सीर मासों को दर्शाती है। इससे जो भागफल निकले उसमें जहां तक पूरे दिन हों उसे दूसरी जगह की संख्या में जोड़ दें और उसका जो योग होगा वही चांद्राहर्गण अर्थात् आंशिक चांद्र दिवसों का योग होगा।

वाद की संख्या की फिर दो जगह उतार लें। एक जगह आप उसे 53,739 से अर्थात् उस संख्या से गुणा करें जो सार्वदेशिक ऊनरात्र दिवस दर्शाती है और गुणनफल को 3,562,220 से अर्थात् उस संख्या से भाग दें जो सार्वदेशिक चांद्र दिवस दर्शाती है। इसका जो भागफल निकले, उसमें जहां तक पूरे दिन हों, उसे दूसरी जगह लिखी संख्या से घटा दें और जो शेप बचे वही सावनाहगंण अर्थात् ज्यावहारिक दिनों का योग होगा जो हम निकालना चाहते थे।

इसी प्रयोजन के लिए अधिक विस्तृत नियम

लेकिन पाठक को यह ज्ञात होना चाहिए कि यह गणना उन्हीं तिथियों पर

न्लागू होती है जिनमें विना किसी भिन्न के केवल पूरे अधिमास और ऊनरात्र दिन होते हैं। इसलिए यदि वर्षों की किसी संख्या का प्रारंभ किसी कल्प या चतुर्युग या किसी किलयुग से होता हो तो यह गणना सही है। नेकिन यदि उन्हीं वर्षों का प्रारंभ किसी और समय से होता हो तो यह गणना संयोग से ही ठीक हो पाती है; लेकिन यह भी संभव है कि उससे अधिमास के समय का होना सिद्ध हो जाए और ऐसी स्थिति में वह गणना सही नहीं होगी। यह भी हो सकता है कि इन दोनों संभाव्य घटनाओं के विपरीत परिणाम निकले। फिर भी यदि यह ज्ञात हो जाए कि कल्प, चतुर्युग या किलयुग के किस क्षण-विशेष में वर्षों की संख्या-विशेष का प्रारंभ हुआ था तो उसके लिए हम एक विशिष्ट गणना-पद्धित अपनाते हैं जिसे आगे चलकर हम कुछ उदाहरण देकर स्पष्ट करेंगे।

[अध्याय के शेप भाग में निम्नलिखित बातों पर चर्चा की गयी है: (क) पश्चोक्त पद्धित (i) शक काल 953 पर लागू की गयी, (ii) पुलिश के सिद्धांत के अनुसार चतुर्युग पर लागू की गयी; (ख) अहर्गण की प्रणाली आर्यभट्ट और याकूब इब्न तारिक द्वारा अपनाई गयी; (ग) ब्रह्मगुप्त के अनुसार ऊनरात्र दिनों की गणना के लिए पद्धित; (घ) कल्प, चतुर्युग या कलियुग के वर्षों के लिए अधिमास की गणना-पद्धित; और (ङ) दिनों की किसी संख्या विशेष की सहायता से किसी कालक्रमिक तिथि को निकालने के नियम अर्थात अहर्गण का विलोम। प् 0 28-45]

तिरपनवां अध्याय

काल की कतिपय तिथियों अथवा कालखंडों के लिए विशिष्ट नियमों के अनुसार जो पंचांगों में अपनाए जाते हैं अहर्गण अथवा वर्षों का मासों में वियोजन

विशिष्ट तिथियों के लिए अपनाई गयी अहर्गण पद्धति

सभी संवत जिनके पंचांगों में दिवस वनाए जाते हैं उन सब में ऐसे युग नहीं आते जो ऐसे कालखंडों में पड़ते हों जब ऊनरात्र या अधिमास संयोग से पूरा होता हो। यही कारण है कि पंचांग निर्माताओं को अधिमास और ऊनरात्र की गणना के लिए कुछ ऐसी विशेष संख्याओं की आवश्यकता होती है जिन्हें यदि ठीक-ठीक गणना करनी हो तो जोड़ा या घटाया जाता है। हिन्दुओं के पंचांगों या खगोलशास्त्र-संबंधी पुस्तिकाओं के अध्ययन से हमें जो भी नियम ज्ञात हुए हैं वे हम पाठकों तक पहुंचाएंगे।

सवसे पहले हम 'खांडखाद्यक' के नियम का उल्लेख करते हैं क्योंकि यही पंचांग सबसे अधिक विख्यात है और खगोलशास्त्री अन्य पंचांगों की अपेक्षा इसी को तरजीह देते हैं।

[अल-विरूनी ने 'खांडखाद्यक' के नियम की व्याख्या की है क्योंकि "खगोल-शास्त्रियों ने अन्य पंचांगों की अपेक्षा इसी को तरजीह दी है", साथ ही उसने कुछ अन्य खगोलशास्त्रीय ग्रंथों का भी उल्लेख किया है और उसके द्वारा अपनाए गए मापन वर्ष के लिए उनकी उपयोगिता को जांचा-परखा है। पृ० 45-46]

चौवनवां अध्याय

नक्षत्रों के माध्य स्थानों की गणना

किसी काल-विशेष में किसी नक्षत्र के माध्य स्थान के जानने की साधारण पद्धति

यदि हमें किसी करण या चतुर्युग में नक्षत्रों के चक्रों की संख्या ज्ञात हो और फिर हमें यह ज्ञात हो कि किसी कालखंड-विशेष तक कितने चक्र पूरे हो चुके हैं तो हमें यह भी ज्ञात हो जाएगा कि करण या चतुर्युग के दिनों के जोड़ का चक्रों के योग से वही संबंध होता है जो करण या चतुर्युग के बीते हुए दिनों का नक्षत्रों के चक्रों की अनुरूप राशि के साथ होता है। इस संबंध में जिस पद्धति का सबसे अधिक प्रयोग किया जाता है वह यह है:

कल्प या चतुर्युग के बीते हुए दिनों को नक्षत्रों के चक्रों या उसके नीचोच्च बिन्दु या उसके पात से गुणा किया जाता है जिसका वह एक कल्प या चतुर्युग में निर्माण करता है। यदि आप कल्प या चतुर्युग के दिनों के योग से गुणनफल को विभक्त करें तो भागफल पूर्ण कालचक्रों को दर्शाता है। लेकिन चूंकि इनकी आवश्यकता नहीं होती इसलिए उनकी उपेक्षा की जाती है।

भाग देने पर जो बचता है उसे 12 से गुणा किया जाता है और गुणनफल को करूप या चतुर्युग के दिनों के योग से, जिससे हम पहले भी एक बार विभाजन कर चुके है, विभक्त किया जाता है। भागफल कांतिवृत्त के चिह्न दर्शाता है। इस विभाजन के अवशेष को 30 से गुणा किया जाता है और गुणनफल को उसी भाजक से विभक्त किया जाता है। भागफल अंशों को दर्शाता है। इस विभाजन के अवशेष को 60 से गुणा किया जाता है और उसे उसी भाजक से भाग दिया जाता है। भागफल मिनट दर्शाता है।

यदि हम सेकंड या उससे भी गौणतर मूल्य जानना चाहें तो इसी गणना को जारी रखा जा सकता है। भागफल उस नक्षत्र के स्थान को उसकी माघ्य गित के अनुसार या उस नीचोच्च विन्दु या उस पात के स्थान का परिचायक है जिसे हम ज्ञात करना चाहते हैं।

210 / भारत: अल-विरूनी

[इसी प्रयोजन के लिए पुलिश की पद्धित का उल्लेख किया गया है। साथ ही ब्रह्मगुप्त द्वारा अपनाई गयो रीति भी बताई गयी है और 'खांडखाद्यक', 'करण-तिलक' आदि के उद्धरण दिए गये हैं; पृ० 58-60। अल-विक्नी ने अंत में अपने विचार प्रकट किए हैं।]

''िकन्तु ये पद्धतियाँ बहुत सूक्ष्म हैं और संख्या इतनी अधिक कि उनमें से कोई भी विशेष प्रामाणिकता प्राप्त नहीं कर पाई। इसलिए हम उन्हें यहां नहीं दे रहे क्योंकि उसमें बहुत समय लग जाएगा और कोई लाम भी नहीं होगा।

नक्षत्रों के माध्य स्थानों की गणना की अन्य पद्धतियों का तथा उसी प्रकार की गणनाओं का प्रस्तुत पुस्तक के विषय से कोई संबंध नहीं है।

पचपनवां अध्याय

नक्षत्रों के क्रम, उनकी दूरियां और उनके आकार

सूर्य के चंद्र के नीचे होने के संबंध में परंपरागत धारणा

लोकों की चर्चा करते समय हम 'विष्णु-पुराण' से तथा 'पतंजिल' के भाष्य से एक उद्धरण पहले ही दे चुके हैं जिनके अनुसार सूर्य का स्थान नक्षत्रों के क्रम में चंद्रमा के स्थान से नीचे है। हिन्दुओं की परंपरागत घारणा यही है...।

अब हम सूर्य, चंद्र और तारों के संबंध में इस विचारधारा की पुस्तकों से कुछ उद्धरण देंगे और उनके साथ हम खगोलशास्त्रियों के मत भी प्रस्तुत करेंगे, यद्यपि उनके बारे में हमारा ज्ञान बहुत सीमित है।

[सूर्य के आकार, उसकी ऊष्मा, प्रकाश आदि के संबंध में 'वायु-पुराण' के उर्द्धरण दिए गये हैं। पृ० 62-64]

तारकों का स्वरूप

हिन्दुओं के सभी तारकों के पिडों के संबंध में यह धारणा है कि वे गोलाकार हैं, वे तत्वतः जलीय हैं, वे चमकते नहीं हैं; लेकिन दूसरी ओर, ऊपर सूर्य तत्वतः अिंग्सिय है, स्वतः प्रकाशमान है और संयोग से अन्य तारकों को प्रकाश प्रदान करता है जब वे उसके सामने आ जाते हैं। वे ऐसे तेजोमय पिडों को भी नक्षत्र ही मान लेते हैं जो दिखने में नक्षत्र लगते हैं किन्तु वास्तव में तारे होते नहीं विल्क ऐसे प्रकाशिपड मात्र होते हैं जिनमें वे मनुष्य रूपांतरित हो गये हैं जिन्हें ईश्वर ने शाश्वत पुरस्कार प्रदान किया है और जो उच्चस्थ आकाश में विल्लोरी सिहासन पर आसीन हैं "।

इन सभी नक्षत्रों को तारा कहा जाता है और यह शब्द 'तरण' से व्युत्पन्न है जिसका अर्थ है पार उतरना। भाव यह है कि वे संतजन इस पापमय संसार से पार चले गये हैं और परमानंद प्राप्त कर चुके हैं और तारे आकाश में वर्तुलाकार गित से घूमते हैं। 'नक्षत्र' शब्द केवल चांद्र स्थानों के तारों तक सीमित होता है। लेकिन चूंकि इन सभी को 'स्थिर तारे' कहा जाता है इसलिए नक्षत्रशब्द भी सभी स्थिर ताराओं के लिएं प्रयुक्त होता है क्योंकि उसका अर्थ होता है न घटने और न बढ़ने बाला। मैं अपने तौर पर यह समभता हूं कि इस बढ़ने और घटने से अभिप्राय उनको संख्या और एक-दूसरे से अंतर से है, लेकिन अंत में उल्लिखित पुस्तक ('विष्णु-धर्म') के रचियता ने इसे उनके प्रकाश के साथ जोड़ दिया है।

[नक्षत्रों के ज्यास और स्थिर तारों की परिधि के संबंध में विभिन्न भारतीय शास्त्रों के उद्धरण दिए गये हैं (पृ० 65-66); और यह विचार ज्यक्त किया गया है:]

एक ही प्रकार के विषयों पर हिन्दू खगोलशास्त्रियों के यत

इन विषयों के संबंध में हिन्दुओं के जो भी भ्रांतिपूर्ण विचार हैं उनमें से हम केवल इतना ही जान पाए हैं। अब हम हिन्दू खगोलशास्त्रियों के उन विचारों का उल्लेख करेंगे जिनसे हम ग्रहों के कम और अन्य विषयों पर सहमत हैं अर्थात् सूर्य ग्रहों का मध्य भाग है, शनि और चंद्रमा उनके दो छोर हैं और स्थिर तारे उन ग्रहों के ऊपर रहते हैं। इनमें से कुछ वातों पर पूर्ववर्ती अध्यायों में चर्चा की जा चुकी है।

हिन्दू घर्मविज्ञानियों में प्रत्येक शिक्षित व्यक्ति का विल्क उनमें खगोल-शस्त्रियों को तो इस संबंध में अधिक विश्वास है कि चंद्रमा का स्थान सूर्य से ही नहीं बिल्क सभी ग्रहों के नीचे है।

तारों के अंतरों के संबंध में याकूब इवन तारिक का मत

तारों के अंतरों के संबंध में हमारे पाम हिन्दुओं की वही परंपराएं हैं जिनका याकूव इक्त तारिक ने अपनी पुस्तक 'मंडलों की रचना' में उल्लेख किया है और उसकी सूचना का स्रोत वह प्रख्यात हिन्दू विद्वान है जो 161 हिजरी में एक दूत-कर्म के संबंध में बगदाद गया था।

[ग्रहों के नाम और उनके पृथ्वी के मध्य से अंतरों, उनके व्यासों आदि को दर्शोंने वाली एक सारणी पृ० 68 पर दी गयी है।]

तारा प्रच्छादन और लंबन

यह वात सभी खगोलशास्त्रियों में मली भांति प्रसिद्ध है कि दोनों ग्रहों में यह भेद करना संभव नहीं है कि कोन-सा उच्चतर है और कौन-सा निम्नतर। ऐसा केवल तारा-प्रच्छादन अथवा लंबन की वृद्धि से ही जाना जा सकता है। लेकिन तारा-प्रच्छादन यदाकदा ही होता है और केवल एक ही ग्रह अर्थात् चंद्रमा का लंबन ही देखा जा सकता है। हिन्दुओं का यह विश्वास है कि गतियों में तो समानता है किंतु उनके अंतर भिन्न-भिन्न हैं। उच्चतर ग्रह के निम्नतर ग्रह की

अपेक्षा मद गित से चलने का कारण उसके गोले (या कक्षा) का बृहत्तर विस्तार है; और निम्नतर ग्रह के अधिक तीव्रगामी होने का कारण यह कि उसका गोला या कक्षा कम विस्तृत है। इस प्रकार उदाहरण के लिए गिन की कक्षा की एक कला चंद्र की कक्षा की 262 कलाओं के बरावर होती है। यही कारण है कि जिस समय में शिन, और चंद्र एक ही देश की यात्रा करते हैं वह भिन्न होता है जविक उनकी गित समान होती है।

मुभे इस विषय पर हिन्दुओं की कोई पुस्तक नहीं मिली, अलवत्ता इससे संबंधित कुछ संख्याएं विभिन्न पुस्तकों में विखरी हुई मिली हैं जो अगुद्ध हैं।

[इस अव्याय के शेप भाग में अल-विरूनी ने निम्नांकित मुद्दों पर चर्चा की है: (क) ग्रहों के व्यासार्ध या पृथ्वी से उनकी दूरी, (ख) ग्रहों के व्यास, (ग) किसी समय-विशेष में सूर्य और चंद्रमा के पिडों की गणना की विधिया, (घ) छाया के व्यास की गणना के लिए ब्रह्मगुष्त द्वारा अपनाई गयी विधि, और (ङ) कतिपय अच्य भारतीय स्रोतों के अनुसार सूर्य और चंद्रमा के व्यासों की गणना। पु० 70-80]

छप्पनवां अध्याय

चंद्रमा के नक्षत्र

सत्ताईस नक्षत्र

हिन्दू नक्षत्रों का प्रयोग ठीक उसी प्रकार से करते हैं जैसे वे राशियों का करते -हैं। जिस प्रकार कांतिवृत्त को राशियों द्वारा वारह समान भागों में विभक्त किया जाता है उसी प्रकार उसे नक्षत्रों से सत्ताईस समान भागों में विभक्त किया जाता है। प्रत्येक नक्षत्र कांतिवृत्त का 3 1/3 भाग अथवा 800 कलाओं में व्याप्त है। ग्रह उनमें प्रवेश करते हैं और फिर उनसे वाहर आ जाते हैं और अपने उत्तरी तथा दक्षिणी अक्षांशों के मार्ग से एक स्थान से दूसरे तक घूमते रहते हैं। फलित-ज्योतिषी प्रत्येक नक्षत्र पर एक विशेष प्रकृति, घटनाओं की पूर्व-सूचना देने और अन्य विशिष्ट लक्षणों का आरोपण करते हैं। यह उसी प्रकार किया जाता है जिस प्रकार राशियों के साथ होता है।

अरवों के नक्षत्र

27 की संख्या का आधार यह तथ्य है कि चंद्रमा समस्त कांतिवृत्त से गुजरने में 27 1/3 दिन लगाता है जिसमें से 1/3 के मिन्न की छोड़ा जा सकता है। इसी से मिलता-जुलता ढंग अरवों का है जो अपने नक्षत्रों का निर्धारण चंद्रमा के पश्चिम में सबसे पहले उदय होने से लेकर पूर्व में जाकर छिप जाने तक मानते हैं…।

लेकिन अरव तो अशिक्षित लोग हैं जिन्हें न लिखना-पढ़ना आता है, न गिनना। वे तो केवल अंकों और दृष्टि पर भरोसा करते हैं। उनके पास देखने के अलावा अनुसंधान का और कोई माध्यम है हो नहीं और वे नक्षत्रों का निर्धारण उनके अंदर स्थित तारकाओं के विना कर ही नहीं सकते। यदि हिन्दू इकहरे नक्षत्रों का वर्णन करते हैं तो कुछ तारकाओं के संबंध में तो उनका अरबों से मतैवय है, किंतु कुछ अन्य तारकाओं को लेकर उनमें मतभेद है। कुल मिलाकर अरब चंद्रमा के मार्ग के निकट रहते हैं और नक्षत्रों का वर्णन करते समय केवल उन्हीं स्थिर तारकाओं का प्रयोग करते हैं जिनके साथ या तो चंद्रमा की किसी समय-विशेष में युति होती है या जिनके विलकुल पड़ोस में से होकर वह गुजरता है।

हिन्दुओं के नक्षत्र सत्ताईस हैं या अट्ठाईस

हिन्दू ठीक-ठीक इसी पद्धित का अनुसरण नहीं करते विकि वे एक तारक की विभिन्न स्थितियों पर दूसरे तारक के संदर्भ में विचार करते हैं, अर्थात् एक तारक के दूसरे के सामने या उसके ऊपर रहने की स्थिति का भी व्यान रखते हैं। इसके अलावा वे नक्षत्रों के साथ Falling Eagle की भी गणना करते हैं ताकि, संख्या 28 हो जाए।

यही वात है जिसने हमारे खगोलशास्त्रियों और 'अन्व' पुस्तकों के रचिय-ताओं को गुमराह किया है क्योंकि उनका कहना है, कि हिन्दू अट्ठाईस नक्षत्र मानते हैं लेकिन वें उनमें से एक को छोड़ देते हैं जो हमेगा सूर्य की किरणों से ढंका रहता है। शायद उन्होंने यह सुना होगा कि हिन्दू उस नक्षत्र को जिसमें चंद्रमा रहता है 'ज्वलंत' और जिस नक्षत्र को उसने अभी-अभी छोड़ा है 'आर्लिगन के पश्चात् छोड़ा हुआ' नक्षत्र और जिस नक्षत्र में वह अब प्रवेश करेगा उसे 'धूमवान' कहते हैं। हमारे कुछ मुसलमान लेखकों का यह विचार रहा है कि हिन्दू अज्जुवान (विशाखा) नामक नक्षत्र को छोड़ जाते हैं और इसका कारण यह वताते हैं कि चंद्रमा का मार्ग तुला राशि के अंत में और वृश्चिक राशि के प्रारंभ में 'ज्वलंत' रहता है।

इन सब निष्कर्षों का एक ही स्रोत है और वह उनका यह विचार है कि हिन्दुओं के यहां अट्ठाईस नक्षत्र माने जाते हैं और कुछ परिस्थितियों में वे उनमें से एक को निकाल देते हैं। जबिक वस्तुस्थिति इसके ठीक विपरीत है; उनके वहां भी नक्षत्रों की संख्या तो सत्ताईस ही है परंतु कुछ परिस्थितियों में वे एक और जोड़ देते हैं…।

'खांडखाद्यक' से ली गयी नक्षत्रों की तालिका

जहां तक स्थिर तारकाओं का संबंध है हिन्दुओं का ज्ञान बहुत अल्प है। मुफ्ते उनमें एक भी व्यक्ति ऐसा नहीं मिला जो नक्षत्रों की इकहरी तारकाओं को केवल अपनी दृष्टि द्वारा पहचान सकता और अपनी उंगलियों से मुफ्ते उन्हें दिखा सकता। मेंने इस विषय की छानवीन की है और सभी प्रकार की तुलता करके इनमें से अधिकांश पर निश्चित राय देने पर बहुत परिश्रम किया है और मैंने अपने शोध-परिणाम 'नक्षत्रों का निर्धारण' नामक पुस्तक में लिपिवढ़ कर दिए हैं। इस विषय में उनके जो भी सिद्धांत हैं उन पर यहां उतनी ही चर्चा

216 / भारत: अल-विरूनी

करूंगा जितनी प्रस्तुत विषय के लिए प्रासंगिक हो। लेकिन उससे पहले में नक्षत्रों की स्थिति देशांतर बीर अक्षांश में और उनकी संख्या 'खांडखाद्यक' के नियमों के अनुसार बताऊंगा जिससे कि नीचे दी हुई तालिका का समस्त विवरण समभकर इस विषय के अध्ययन में सुविधा हो।

[तालिका पु० 84-85 पर दी गयी है।]

लेखक द्वारा वराहमिहिर के कथन की आलोचना

तारकाओं के संबंध में मैंने हिन्दुओं की अस्पष्ट घारणाओं पर जो टिप्पणी की थी उसकी पुष्टि हो चुकी है, यद्यपि यह वात शायद स्वयं हिन्दुओं को स्पष्ट नहीं हुई है; उदाहरण के लिए वराहमिहिर की 'अलशरतन' — अध्विनी के संबंध में टिप्पणी जो प्रथमोल्लिखित छह नक्षत्रों में से एक है, क्योंकि उसका कथन है कि ऐसा करने में गणना की अपेक्षा प्रेक्षण को प्रथामिकता दी गयी है। अब देखिए कि अध्विनों के दो तारे हमारे युग में मेप के दो-तिहाई भाग में (अर्थात् मेप के 10^0 और 20^0 के बीच) स्थित हैं और वराहमिहिर का काल हमसे 526 वर्ष पहले का है। इसलिए आप स्थिर तारों की गित (या अयन) की गणना किसी भी सिद्धांत के अनुसार करें अध्विनी की स्थित उसके समय में भी मेप के एक-तिहाई भाग से कम में किसी भी प्रकार न रही होगी (अर्थात् वे अयन में मेप से 1^0 से 10^0 से आगे नहीं आए होंगे)।

[अल-विक्नी ने "स्थिर तारकाओं की गति के संबंध में हिन्दुओं की अल्पज्ञता" की भी आलोचना की है और उसी के उदाहरण-स्वरूप उसने वराह-मिहिर की 'संहिता' से एक उद्धरण भी प्रस्तुत किया है। पृ० 88-89]

सत्तावनवां अध्याय

तारकाओं का सूर्य-सापेक्ष उदय और वे संस्कार तथा अनुष्ठान जो हिन्दू ऐसे समय में करते हैं

त्तारका को दिखाई देने योग्य होने के लिए सूर्य से कितनी दूरी पर होना चाहिए

तारकाओं और वाल चंद्र के सूर्य-सापेक्ष उदय की गणना के संबंध में हमारे विचार में हिन्दुओं की वही विधि है जिसकी व्याख्या 'सिंद-हिंद' नामक पुस्तक में की गयी है। वे किसी भी तारक के सूर्य से अंतर की मात्रा को 'कालांशक' कहते हैं जो सूर्य-सापेक्ष उदय के लिए आवश्यक मानी जाती है।

स्पष्ट है कि इस संबंध में तारकाओं को तीन वर्गों में विभक्त किया गया है जिनमें से पहले वर्ग में ऐसी तारकाएं आती हैं जिन्हें यूनानियों ने प्रथम तथा दितीय तारादीष्ति की तारकाएं माना है और दूसरे वर्ग की तारकाओं को तृतीय और चतुर्थ तारादीष्ति की तारकाएं और तीसरे वर्ग की तारकाओं को पंचम तथा पष्ट तारादीष्ति की तारकाएं माना है।

ब्रह्मगुष्त को 'खांडखाद्यक' के पाठ-संशोधन में इस प्रकार के वर्गीकरण का उल्लेख करना चाहिए था लेकिन उसने ऐसा नहीं किया। उसने अपनी वात बहुत सामान्य ढंग से कही है और केवल यह बताया है कि सभी नक्षत्रों के सूर्य-सापेक्ष उदय के लिए सूर्य से 140 का अंतर आवश्यक है।

[अगस्त्य अर्थात् 'सुहैल' या 'कैनोपस' के सूर्य-सापेक्ष की गणना के लिए विधि का उल्लेख किया है; साथ ही ब्रह्मगुप्त के 'खांडखाद्यक' के पाठ-संशोधन से कुछ उद्धरण भी दिए हैं। पृ० 91]

कतिपय तारकाओं के सूर्य-सापेक्ष उदय के समय संपन्न किए जाने वाले संस्कार

'संहिता' नामक ग्रंथ में कतिपय यज्ञों और संस्कारों का उल्लेख किया गया

218 / भारत: अल-विरूनी

है जो विभिन्न तारकाओं के सूर्य-सापेक्ष उदय के समय संपन्न किए जाते है। अव हम उनका उल्लेख करेंगे, साथ ही उनका अनुवाद भी प्रस्तुत करेगे जो असल में गेहूं कम और भूसा अधिक है क्योंकि हमने यह दायित्व स्वीकार किया है कि हम हिन्दुओं की पुस्तकों के अवतरण पूरे-पूरे और ज्यों-के-त्यों प्रस्तुत करेंगे।

[अगस्त्य, रोहिणी, स्वाति और श्रवण के सूर्य-सापेक्ष उदय तथा उन अवसरों के अनुकूल यज्ञों पर वराहिमिहिर की पुस्तक के लंबे उद्धरण पृ० 92--100 पर दिए गये हैं।]

अट्ठावनवां अध्याय

समुद्र में ज्वार-भाटा किस प्रकार आता है

[यह अध्याय 'मत्स्य-पुराण' से राजा और्व की कथा के उद्धरण से प्रारंभ होता है जिसमें ''समुद्र के पानी के यथावत् वने रहने का कारण'' वताया गया है। राजा को देवताओं पर बड़ा कोध आया किंतु बाद में (देवताओं ने) उसे मना लिया और 'कोधाग्नि' को समुद्र में फेंकने का परामर्श दिया। अग्नि जल को सोख लेती है और उसमें ज्वार नहीं आता।

इसके बाद 'प्रजापित' की कथा आती है जिसमें उसने चंद्रमा को शाप दिया और फलस्वरूप उसके मुख पर कोढ़ हो गया। कालांतर में चंद्रमा को पश्चाताप हुआ और उसने प्रजापित से अनुनय-विनय की तािक वह कलंक मिट जाए। प्रजापित ने कहा कि ऐसा तभी हो सकता है जब चंद्रमा अपनी पूजा के लिए महादेव के लिंग की मूर्ति की स्थापना करे। चंद्रमा ने ऐसा ही किया और उसने जो लिंग स्थापित किया वहीं सोमनाथ के नाम से अभिहित हुआ।

आगे अल-विरूनी ने एक विरल राजनीतिक घटना का हवाला देकर सोम-नाथ के मंदिर के सुल्तान महमूद द्वारा घ्वंस का उल्लेख किया है। इस हवाले में अधिक महत्व सोमनाथ के आधिक आधार को दिया गया है, क्योंकि वह एक प्रधान पत्तन था जिसका व्यापारी पूर्वी अफीका और चीन के समुद्र तट के लोगों के साथ व्यापार के लिए प्रयोग करते थे। पृ० 101-102]

सोमनायकी मृति

'सोम' का अर्थ है चंद्रमा और 'नाथ' का अर्थ है स्वामी और इस प्रकार ईस पूरे शब्द (सोमनाथ) का अर्थ हुआ चंद्रमा का स्वामी। इस मूर्ति को शाह महमूद—रहमत-उल्लाह अलैह —ने 416 हिजरी में नष्ट कर दिया। उसने हुक्म दिया कि मूर्ति का ऊपरी भाग तोड़ दिया जाए और शेप भाग उसके निवास-

^{*}ग्रल्लाह उस पर अपनी रहमत करे।

220 / भारत : अल-विरूनी

स्थान गजनी को भेज दिया जाए जिसमें उसके सारे सोने के आच्छादनों, भूपणों और गुलकारीयुक्त वस्त्रों को भी शामिल किया जाए । उसके कुछ भाग को कांस्य मूर्ति चक्रस्वामिन् समेत जो थानेश्वर से लाई गयी थी नगर की रंगभूमि में फेंक दिया जाए । सोमनाथ की मूर्ति का एक और हिस्सा गजनी की मस्जिद के द्वार के सामने पड़ा हुआ है जिस पर लोग मैल पोंछने के लिए अपने पैर रगड़ते हैं।

'लिंग' महादेव के शिश्न की मूर्ति है जिसका वर्णन नीचे किया जा रहा है:

लिंग की उत्पत्ति

[यहां अल-विरूनी ने लिंग की उत्पत्ति का संक्षेप में वर्णन किया है और वराहिमिहिर की 'वृहत् संहिता' के आधार पर उसकी निर्माण-संवंधी विशिष्टियां भी दी हैं।]

सोमनाय की मृति की पूजा

सिंध देश के दक्षिण-पश्चिमी भाग में यह मूर्ति हिन्दुओं के आराधनागृहों में प्रायः मिल जाती है, लेकिन इन सब स्थानों में सबसे अधिक प्रसिद्ध सोमनाथ था। प्रतिदिन वे गंगाजल का एक लोटा और कश्मीर से फूलों की एक टोकरी लाते थे। उनका विश्वास था कि सोमनाथ का लिंग प्रत्येक वद्धमूल व्याधि को शांत करेगा और हर प्रकार के असाध्य रोग का उपचार करेगा।

सोमनाथ के विशेष रूप से इतना प्रसिद्ध होने का क़ारण यह है कि वह मल्लाहों का वंदरगाह था और उन लोगों के ठहरने की जगह थी जो जंज देश में सुफाला और चीन के बीच में यहां से वहां आते-जाते रहते थे।

ज्वार-भाटे के कारण के संबंध में सामान्य धारणा

जहां तक हिन्द महासागर में ज्वार-भाटे का प्रश्न है जिसमें ज्वार को 'मणें' और भाटे को 'वुहार' कहा जाता है, हम कह सकते हैं कि सामान्य हिन्दुओं की घारणा के अनुसार समुद्र में 'वड़वानल' नामक अग्नि होती है जो हमेशा घवकती रहती है। जब आग श्वास खींचती है और वह श्वास हवा उड़ा ले जाती है तो ज्वार आता है और जब आग श्वास छोड़ती है और हवा उसे उड़ा नहीं पाती तो भाटा आता है।

-सोमनाय की पवित्रता का उद्गम

इस ज्वार-माटे के कारण ही सोमनाथ का यह नाम (अर्थात् चंद्रमा का स्वामी) पड़ा है; क्योंकि सोमनाथ का पत्थर (या लिंग) मूल रूप से समुद्रतट पर 'पिंचम में सुरसुति नदी के मुहाने से तीन मील से कुछ कम दूरी पर, स्वर्ण दुर्ग

बरोई के पूर्व में स्थापित किया गया था जो वासुदेव के निवास-स्थल के रूप में प्रकट हुआ था और उस स्थान से अधिक दूर नहीं था जहां उसकी और उसके परिवार की हत्या की गयी थी और जहां उन सबका दाह-संस्कार किया गया था। हर वार जब चंद्रमा का उदय और अस्त होता है सागर का जल वाढ़ के रूप में उमड़ता है और इस स्थान को ढंक लेता है। फिर जब चंद्रमा मध्याह्न और मध्य रात्रि के याम्योत्तर वृत्त पर पहुंचता है तो भाटे के कारण पानी पीछे हट जाता है और वह स्थान फिर दिखाई देने लगता है। इस प्रकार चंद्रमा मूर्ति की सेवा तथा उसे स्नान कराने में निरंतर रत रहता था। यही कारण है कि वह स्थान चंद्रमा के लिए पुनीत समभा जाता था। जिस दुर्ग में वह मूर्ति और उसका कोष था प्राचीन नहीं था वल्कि लगभग सी वर्ष पहले ही बनाया गया था।

उनसठवां अध्याय

सूर्यग्रहण और चंद्रग्रहण

हिन्दू खगोलशास्त्रियों को यह वात भली प्रकार ज्ञात है कि पृथ्वी की छाया से चंद्रग्रहण और चंद्रमा की छाया मे सूर्यग्रहण होता है। इसी को उन्होंने अपनी गणना-विधियों का खगोलशास्त्र-संबंधी पुस्तिकाओं और अन्य ग्रंथों में आधार वनाया है।

सूर्य बीर चंद्रग्रहण क्यों होते हैं, इसकी कित्य व्याख्याओं के संबंध में वराहमिहिर की 'संहिता' से उद्धरण दिए गये हैं। वराहमिहिर का उद्धरण यह है कि "चंद्रग्रहण तब होता है जब चंद्रमा पृथ्वी की छाया में प्रवेश कर जाता है बीर सूर्यग्रहण तब होता है जब चंद्रमा सूर्य को ढंक कर हमसे छिपा लेता है। यही कारण है कि न तो चंद्रग्रहण कभी पिश्चम से पिरक्रमा करता है और न ही सूर्यग्रहण कभी पूर्व से।" वराहमिहिर ने ग्रहण के संबंध में जनसाधारण में प्रचित्त अवैज्ञानिक धारणाओं का भी उल्लेख किया है और बताया है, "लेकिन जनसाधारण हमेशा वड़े जोर-शोर से यह उद्घोप करते हैं कि (राहु का) 'शिर' ही ग्रहण का कारण है और उनका यह कथन है कि 'यदि शिर उभर कर नहीं आता और ग्रहण का कारण नं बनता तो ब्राह्मणों के लिए उस समय अनिवार्य रूप से स्नान करने का विधान न किया जाता'।" (पृ० 107-109)

अल-विरूनी ने इस वात पर आश्चर्य प्रकट किया है कि वराहमिहिर ने जिसने अपनी पहले की व्याख्या से अपने विचार पहले ही हम पर प्रकट कर दिए ये और यह वता दिया या कि वह एक ऐसा व्यक्ति है 'जिसे संसार के ठीक-ठाक आकार का ज्ञान है' अब इस प्रकार की वारणाओं को क्यों दोहराया है। शायद उसने ऐसा इसलिए किया हो क्योंकि 'वह ब्राह्मणों का पक्ष लेना चाहता था जो वह स्वयं भी था और जिनसे वह स्वयं को अलग नहीं कर सकता था। इसके वावजूद उसे अधिक दोप नहीं दिया जा सकता क्योंकि कुल मिलाकर उसके विचार सहय पर आधारित हैं…'। पृ० 110]

[इसके वाद अल-विरूती ने ग्रहण के संबंध में ब्रह्मगुप्त के विचार दिए हैं और ब्रह्मगुप्त-रचित 'ब्रह्मसिद्धांत' से निम्नलिखित उद्धरण दिए हैं:]

'ब्रह्मसिद्धांत' से उद्धरण

"कुछ लोगों का मत है कि ग्रहण का कारण 'शिर' नहीं है किन्तु यह विचार मूर्खतापूर्ण है क्योंकि वास्तव में वह शिर ही है जो ग्रसित करता है और संसार के जन-साधारण का यह कहना है कि ग्रसित करने वाला शिर ही है। वेद में, जो न्रह्मा के मुख से निकली भगवद्वाणी है, कहा गया है कि शिर ही ग्रसित करता है। इसी प्रकार मनु द्वारा रिचत 'स्मृति' और ब्रह्मा के पुत्र गर्ग-रिचत 'संहिता' में भी यही कहा गया है। इसके विपरीत वराहमिहिर, श्रीषेण, आर्यभट्ट और विष्णुचंद्र का मत है. कि ग्रहण का कारण शिर नहीं विल्क चंद्रमा और पृथ्वी की छाया है। यह मत सबके (सामान्यजनों के) सर्वथा प्रतिकृत और जिस मत का बभी उल्लेख 'किया गया है उसके प्रति द्वेपभाव से प्रेरित है। क्योंकि शिर के कारण ग्रहण नहीं लगता तो वे सब रूढ़ियां जिनका ग्रहण के समय ब्राह्मण पालन करते हैं, यथा— शरीर पर गरम तेल मलना और निर्दिष्ट पूजा-पाठ ब्रादि सभी कर्म श्रांतिजनकृ है और उनके करने से कोई पुण्य प्राप्त नहीं होगा। यदि कोई व्यक्ति इन वातों को माया-मोह बताता है तो सामान्यतः स्वीकृत सिद्धांत से बलग जा पड़ता है और इसकी अनुमित नहीं दी जा सकती…।"

[यहा भी अल-विरूनी ने आइचर्य व्यक्त किया है कि ब्रह्मगुप्त ने जो निइचय ही उनके सर्वाधिक प्रतिष्ठित खगोलविज्ञानियों में एक था, इस प्रकार के अवैज्ञा-निक विचार और टिप्पणियां क्यों वार-वार दुहराई है।

ब्रह्मगुप्त का कथन है कि "सर्वसाधारण का यह विचार है।" यदि इससे उसका अभिप्राय संसार के समस्त निवासियों से है तो हम यही कह सकते है कि वह यथार्थ शोध के द्वारा या ऐतिहासिक परंपरा की सहायता से 'उन सबके' मतों को जानने में शायद ही समर्थ हो सके। इसका कारण यह है कि समस्त वासयोग्य जगत की तुलना में स्वयं भारत भी एक नगण्य देश है और धर्म तथा विधि के क्षेत्र में उन लोगों की संख्या जो हिन्दुओं के विचारों से मतभेद रखते हैं उनकी संख्या से कहीं अधिक है जो उनसे सहमत है।

न्ब्रह्मगुप्त के पक्ष में संभावित तर्क

या यदि ब्रह्मगुष्त का अभिष्राय 'सर्वसाधारण हिन्दुओं' से है तो हम यह मानते हैं कि उनमें अशिक्षितों की संख्या शिक्षितों में कहीं अधिक है, लेकिन हम यह भी बता दें कि दैवी ज्ञान के हमारे समस्त धर्मशास्त्रों में अशिक्षित जनसमूह को अज्ञानी, सदैव शंकालु और कृतष्म होने का दोषी ठहराया गया है।

224 / भारत: अल-विरूनी

मेरा अपना तो यही विश्वास है कि जिस वात ने ब्रह्मगुष्त से उपर्युक्त शब्द ्र (जिनमें अंतरात्मा के विरुद्ध पाप का भाव निहित है) कहलवाए कोई भयंकर विपत्ति रही होगी—कुछ वैसी ही जिसका सामना सुकरात को भी करना पड़ा था—जो उसकी बहुज्ञता और बुद्धि की कुशाग्रता तथा उसकी तरुणावस्था के बावजूद उस पर आ पड़ी होगी। उसने 'ब्रह्मसिद्धांत' की रचना उस समय की थी जब बह केवल तीस वर्ष का था। यदि यही उसका तर्क है तो हमें स्वीकार्य है और इसलिए हम इस विषय को यहीं समाप्त करते हैं…।

[अल-विक्ती ने इसंसे कुछ पहले यह भी संकेत दिया था कि ब्रह्मगुप्त ने इस प्रकार की अवैज्ञानिक व्याख्या शायद इस कारण से प्रस्तुत की होगी क्योंकि ब्राह्मण होने के नाते वह भी उनके द्वारा प्रतिपादित सामान्य सिद्धांतों का समर्थन कर रहा था। या हो सकता है कि इस प्रकार के मूर्खतापूर्ण विचारों को दुहराकर वह उन लोगों का उपहास कर रहा हो जिन्होंने उनका समर्थन किया था।

साठवां अध्याय

पर्वन्

'पर्वन्' शब्द की व्याख्या

वे अंतराल जिनके वीच ग्रहण पड़ने की संभावना होती है और उनके चांद्र मासों की संख्या का विश्वद वर्णन 'अलमजीस्ती' के छठे अघ्याय में किया गया है। हिन्दू उस कालाविध को जिसके आरंभ और अंत में चंद्रग्रहण होता है 'पर्वन्' कहते हैं।

[इस विषय पर कुछ जानकारी वराहिमिहिर की 'संहिता' से उद्घृत की गयी है और एक तालिका भी दी गयी है जिसमें ग्रहण-चक्र और उनमें से प्रत्येक के 'विशिष्ट गुण और मौसम वार्ता' दर्शाई गयी है। पश्चोक्त मुद्दे के वारे में अल-विरूनी का विचार है कि पर्वों के फलित-ज्योतिष-संवंधी कुल क्षणों के विषय में वराहिमिहिर ने जो कुछ कहा है वह ''उसके पांडित्य के अनुरूप नहीं है।"

पर्वो की गणना के संबंध में 'खांडखाद्यक' से नियम उद्घृत किए गये हैं।
पृ० 115-17]

इकसठवां अध्याय

धर्म तथा खगोलशास्त्र की दृष्टि से विभिन्व काल-मानों के अधिष्ठाता और तत्संबंधी विषय

किस काल-मान के अधिष्ठाता होते हैं और किसके नहीं

विशिष्ट कालाविय या सामान्य समय का संबंध केवल स्रष्टा से होता है और वह 'उसकी' आयु का प्रतीक होता है—उसका न कोई आदि होता है और न अंत । वास्तव में समय ही उसकी नित्यता है। वे इसे प्रायः 'आत्मा' अर्थात् 'पुरुप' की संज्ञा देते हैं। लेकिन जहां तक सामान्य समय का संबंध है जिसका निर्धारण गित के माध्यम से किया जाता है उसके पृथक-पृथक अंश स्रष्टा के अति-रिक्त प्राणियों पर भी लागू होते हैं और उनका संबंध 'आत्मा' के अलावा प्राकृतिक घटनाओं से भी होता है। इसीलिए 'कल्प' का प्रयोग सदैव ब्रह्म के संबंध में किया जाता है क्योंकि यह उसी का दिन और रात है और उसका जीवन इसी से निर्धारित होता है।

प्रत्येक मन्वंतर का एक विशिष्ट अधिष्ठाता होता है जिसे 'मनु' कहते हैं। मनु का वर्णन कितपय विशेष गुणों के साथ किया जाता है जिनका उल्लेख पिछले किसी अध्याय में किया जा चुकां है। इसके विपरीत मैंने 'चतुर्युग'या 'युगों' के अधिष्ठाताओं के वारे में कभी कुछ नहीं सुना।

[अल-विरूनी ने वर्ष और मास के नियामक के निर्धारण के संबंध में नियमों का उल्लेख किया है जो 'खांडखाद्यक' में दिए गये हैं 'जिनका वे सर्वाधिक प्रयोग करते हैं'। उसने कुछ तालिकाएं भी दी हैं जिनमें 'विष्णु-पुराण' के अनुसार ग्रहों के अधिष्ठाता दिखाए गये हैं। पृ० 119-22]

बासठवां अध्याय

साठ वर्ष-संवत्सर जिसे 'षष्ट्यव्द' भी कहा जाता है

'संवत्सर' तथा 'षष्ट्यब्द' शब्दों की व्याख्या

'संवत्सर' शब्द जिसका अर्थ 'वर्ष' होता है एक ऐसा पारिभाषिक शब्द है जो वर्षचक्र के लिए प्रयुक्त होता है जिनका निर्माण वृहस्पति और सूर्य की परिक्रमाओं के आधार पर होता है और वृहस्पति के सहसूर्य उदय को इसका प्रारंभ माना जाता है। यह साठ वर्ष में अपनी परिक्रमा पूरी करता है और इसी कारण से 'पष्ट्यब्द'—अर्थात् साठ वर्ष —कहलाता है''।

साठ वर्षों के चक्र में निहित लघुत्तर चक्र

महा युगों का प्रारंभ बृहस्पित के सहसूर्य उदय के साथ धनिष्ठा और माघ मास नक्षत्र के प्रारंभ में होता है। छोटे युगों का महा युगों में एक विशेष कम होता है जो समूहों में बंटे होते हैं और इन समूहों में वर्षों की कुछ विशेष संख्याएं सम्मिलित होती हैं और उनमें से प्रत्येक का एक विशिष्ट अधिष्ठाता होता है। यह विभाजन निम्नलिखित तालिका में दर्शाया गया है…।

[तालिका पृ० 125 पर दी गयी है।]

संवत्सर के अलग-अलगं वर्षों के नाम

साठ वर्षों में से प्रत्येक वर्ष का अपना पृथक नाम है, और युगों के भी नाम होते हैं जो उनके अधिष्ठाताओं पर होते हैं। ये सभी नाम नीचे की तालिका में दर्शाए गये हैं।

इस तालिका का प्रयोग उसी प्रकार किया जाना चाहिए जैसे पहली तालिका का किया गया था, क्योंकि आपको समस्त काल-चक्र (साठ वर्ष) के प्रत्येक वर्ष का नाम उसकी तदनुरूपी संख्या के नीचे मिल जाएगा। यदि हम एक-एक नाम का अर्थ और उनके पूर्वानुमानों की व्याख्या करने लगें तो काम लंवा हो जाएगा। -यह सब आपको 'संहिता' नाम पुस्तक में मिल जाएगा।

[तालिका पृ० 127-28 पर दी गयी है।]

तिरसठवां अध्याय

ऐसे विषय जिनका विशेष रूप से ब्राह्मणों से संवंध है और उनके लिए समस्त जीवन में क्या करना अनिवार्य है

व्राह्मण के जीवन में पहला चरण

ब्राह्मणों का जीवन सात वर्ष की आयु वीतने के वाद चार मागों में विभक्त किया जाता है। पहला भाग आठवें वर्ष में शुरू होता है जब ब्राह्मण उसे दीक्षा देने, उसे कर्तव्य-पालन की शिक्षा देने और उन पर दढ रहने और जीवन-भर उनका पालन करने का पाठ सिखाने आते हैं। उस समय वे उसकी कमर में एक कटिवंघ वांघते हैं और उसे एक जोड़ी यज्ञोपवीत पहनाते हैं---पह यज्ञोपवीत एक ऐसे मजवृत धागे का होता है जिसमें नी इकहरे धागे होते हैं जिन्हें वटा जाता है - और फिर एक तीसरा यज्ञीपवीत होता है जो कपडे से बनाया जाता है। यह कटिवंघ वाएं कंबे से दाएं कुल्हे तक जाता है। इसके साथ ही उसे एक दंड घारण करने के लिए दिया जाता है और 'दर्भ' नामक विशेष घास की एक मुद्रिका पहनाई जाती है जो वह अपने दाहिने हाथ की अनामिका में पहनता है। इस मुद्रिका को 'पवित्र' भी कहा जाता है। अनामिका में मुद्रिका के पहनने का यह उद्देश्य है कि वह उन सबके लिए एक शुभ लक्षण और वरदान सिद्ध हो जो उस हाथ से दान प्राप्त करें। इस मुद्रिका के पहनने का विधान इतना कठोर नहीं जितना यज्ञोपवीत घारण करने का होता है, क्योंकि यज्ञोपवीत तो वह किसी भी परिस्थिति में अपने से अलग नहीं कर सकता । यदि वह भोजन करते समय या शौचादि के समय उसे उतार भी दे तों वह ऐसे पाप का भाजन वनता है जिसका निराकरण किसी प्रायश्चित्त, व्रत या मिक्षा-दान के सिवाय नहीं हो सकता।

वाह्मण के जीवन की यह पहली अवस्था उसकी आयु के पच्चीसवें वर्ष तक या 'विष्णु-पुराण' के अनुसार अड़तालीसवें वर्ष तक रहती है। उसका कर्तव्य संयत जीवन विताना, घरती को अपनी शय्या वनाना, वेद तथा धर्मशास्त्र और

न्याय के संबंध से उसके भाष्य का अध्ययन आरंभ करना है और यह सब उसे उसका गुरु सिखाता है जिसकी वह दिन-रात सेवा करता है। वह दिन में तीन बार स्नान करता है और प्रात:काल तथा संध्या के समय हवन करता है। हवन के पश्चात् वह अपने गुरु की पूजा करता है। वह एक दिन व्रत रखता है और दूसरे दिन भोजन करता है, परंतु उसके लिए मांस-भक्षण विजत है। वह गृह के घर में रहता है और वहां से तभी निकलता है जब उसे भिक्षा मांगनी होती है और वह दिन में पांच से अधिक घरों से भिक्षा नहीं मांगता। यह भिक्षाटन वह दोपहर को और / या संघ्या के समय करता है। मिक्षा में उसे जो कुछ भी मिलता है वह उसे अपने गुरु के सामने रख देता है जिसमें से वह जो चाहे ले ले। उसके बाद जो कुछ बचता है वह उसका गुरु उसे दे देता है। इस प्रकार शिष्य अपने गुरु की जुठन खाकर पेट भरता है। इसके अलावा वह अग्नि के लिए सिमघा जुटाता है जो दो प्रकार के वृक्षों—पलाश और दर्म—की लकड़ी होती है जिसे वह हवन के लिए लाता है। इसका कारण यह है कि हिन्दू अग्नि की उपासना करते हैं और उस पर पुष्प चढ़ाते हैं। अन्य सभी जातियों में भी यह होता है। उनका हमेशा से यह विचार रहा है कि यज्ञ को देवता तभी स्वीकार करते हैं जबिक उसमें अग्नि प्रज्ज्वित की जाए और किसी भी प्रकार की पूजा चाहे वह मूर्तिपूजा हो अथवा तारकों की पूजा, गी-पूजा हो अथवा गर्दभ की या प्रतिमाओं की, उन्हें यज्ञ करने से हटा नहीं सकती। यही कारण है कि वश्शर इवन बुदं कहता है, "चंकि वहां अग्नि है इसलिए उसकी पूजा होती है।"

वाह्मण के जीवन की दूसरी अवस्था

उनके जीवन की दूसरी अवस्था पच्चीसवें वर्प से पचासवें वर्प तक या 'विष्णु-पुराण' के अनुसार सत्तरवें वर्ष तक होती है। गुरु उसे विवाह की अनुमित दे देता है। वह विवाह करता है, घर वसाता है और संतान की इच्छा करता है लेकिन वह अपनी पत्नी के साथ मास में एक ही वार उसके मासिक धर्म से निवृत्त हो जाने के बाद संभोग करता है। उसे बारह वर्प से अधिक आयु की स्त्री से विवाह करने की अनुमित नहीं होती। उसकी जीविका या तो उस दक्षिणा से पूरी होती है जो उसे बाह्मणों और क्षत्रियों को पढ़ाने से प्राप्त होती है—यह दक्षिणा उसका पारिश्रमिक नहीं वरन् उपहार होता है—या फिर उसका निर्वाह उन उपहारों से हो जाता है जो उसे किसी यज्ञाद करने के लिए या राजाओं और सामंतों से उपहार मांगने पर प्राप्त होते हैं वक्षतें कि इस संबंध में न उसका कोई विशेष आग्रह हो और न ही देने वाला अनिच्छा से दे। उन लोगों के घरों में सदा एक ब्राह्मण रहता है जो उनसे धार्मिक विधि-निषेधों का पालन कराता है और धर्म-कर्म में उनका मार्गदर्शन करता है। वह पुरोहित कहलाता है। ब्राह्मण के

लिए अंतिम शर्तं यह है कि वह घरती से या पेड़-पौघों से जो कुछ प्राप्त करता है उसी से जीवन-यापन करे। वह कपड़ा या पान-सुपारी का ज्यापार करके अपना भाग्य आजमा सकता है, लेकिन उसके लिए यही श्रेयस्कर है कि वह स्वयं ज्यापार न करे और उसकी ओर से वैश्य ज्यापार करें क्योंकि मूल रूप से उसके लिए ज्यापार इसलिए वर्जित है कि उसमें भूठ और घोखाघड़ी शामिल होती है। उसके लिए ज्यापार की अनुमित केवल उसी स्थित में होती है जब उसके लिए वह सर्वया आवश्यक हो जाए और उसकी जीविका का अन्य कोई साधन उसके पास न रहे। अन्य जातियों की तरह ब्राह्मण को कर देना वाध्यकर नहीं है, न ही राजाओं की सेवा करना उन पर वाजिव है। इसके अलावा उसे लगातार घोड़े और गाएं रखने की भी अनुमित नहीं है; न वह पशुपालन कर सकता है और न ही सूदखोरी से घन कमा सकता है। उसके लिए नीला रंग अपवित्र माना जाता है, इसीलिए यदि उसके शरीर पर नीला रंग लग जाए तो उसके लिए स्नान करने का विधान है। अंत में, उसके लिए यज्ञ के समय सदा ढोल वजाना और उस अवसर पर निर्दिष्ट मंत्रों का पाठ करना भी अनिवार्य है।

तीसरी अवस्था

त्राह्मण के जीवन की तीसरी अवस्था पचासवें वर्प से लेकर पचहत्तरवें वर्ष तक या 'विष्णु-पुराण' के अनुसार नव्येवें वर्ष तक होती है। वह व्रत रखता है, अपनी गृहस्थी का त्याग करता है और घर-वार तथा अपनी पत्नी को यदि वह वानप्रस्थ आश्रम में उसके साथ रहने के लिए तैयार नहीं होती, अपनी सतान के सुपुर्द कर देता है। वह समाज से वाहर रहता है और वहीं जीवन दुवारा व्यतीत करता है जो पहली अवस्था में व्यतीत कर चुका है। वह किसी चारदीवारी में नहीं रहता और नहीं पेड़ की छाल के अलावा, जो उसके किट प्रदेश को ढंक भर लेती है, कोई वस्त्र पहनता है। वह धरती पर विना किसी विछोने के सोता है और फल और कंद-मूल खाकर भरण-पोपण करता है। वह अपने वाल वढ़ा लेता है और उन पर तेल भी नहीं लगाता।

चौथो अवस्था

चौथी अवस्था जीवन के अंत तक रहती है। वह गेरुवे वस्त्र धारण करता है और हाथ में एक छड़ी रखता है। वह सदैव घ्यान में मग्न रहता है; वह अपने मन को मित्रता और शत्रुता से रहित कर देता है और काम, कोध और मोह का परित्याग कर देता है। वह किसी से भी वार्तालाप नहीं करता। जब वह किसी देवी वरदान की प्राप्ति के लिए किसी विशिष्ट स्थान की पदयात्रा करता है तो वह मिर्ग के किसी भी गांव में एक दिन से अधिक और किसी नगर में पांच दिन से

अधिक नहीं रकता। यदि कोई उसे कुछ देता है तो वह उसमें से अगले दिन के लिए कुछ नहीं बचाता। उसका इसके सिवाय कोई काम नहीं है कि मुक्ति-मार्ग पर अग्रसर रहे जिससे वह मोक्ष-प्राप्ति कर सके जहां से लौटकर इस संसार में न आना पड़े।

ब्राह्मणों के सामान्य घर्म

ब्राह्मण को अपने समस्त जीवन में जिन सार्वभौम कर्तव्यों का पालन करना होता है वे हैं पुण्य कमं, भिक्षादान तथा भिक्षाप्राप्ति, क्योंकि वाह्मण जो कुछ दान करते हैं वह उनके पितरों को पहुंच जाता है। उसके लिए निरंतर पढ़ते रहना, यज्ञ करना, जो अग्नि वह प्रज्ज्वलित करता है उसे संजोना, उस पर नैवेद्य अपित करना, उसकी पूजा करना और उसे बुक्तने न देना अनिवार्य है ताकि उसी अग्नि में मरणोपरांत उसका दाह-संस्कार किया जा सके। यह 'होम' कहलाता है।

प्रति दिन उसे तीन वार स्नान करना चाहिए: सूर्योदय की संघि के समय, सूर्यास्त की संघि के समय और उन दोनों के बीच मध्याह्न के समय। पहला स्नान तो निद्रा के कारण किया जाए क्योंकि शरीर के छिद्र इस अविध में शिथिल पड़ जाते हैं। स्नान आकस्मिक अशुचिता से शुद्ध होने और प्रार्थना के लिए तैयारी करने के उद्देश्य से किया जाता है।

उसकी प्राथंना में स्तुति, कीर्तन और उनकी विशिष्ट रीति के अनुसार किया गया प्रणिपात शामिल होता है अर्थात् वे अपने दोनों अंगूठों पर दंडवत् करते हैं जबिक हाथों की दोनों हथेलियां जुड़ी होती हैं और वे अपना मुख सूर्य की ओर करते हैं। इसका कारण यह है कि सूर्य दक्षिण के अलावा चाहे कहीं भी हो उनका 'किव्ला' है क्योंकि जब उनका मुख दक्षिण की ओर रहता है तो वे कोई पुण्य कर्म नहीं करते। वे दक्षिणाभिमुख केवल उसी स्थिति में होते हैं जब वे किसी बूरे अथवा अशुभ में लगे होते हैं।

वह समय जब सूर्य याम्योत्तरवृत्त (अपराह्न) क्रेंसे नीचे की ओर उतरता है कोई दैवी पुरस्कार प्राप्त करने के लिए अनुकूल माना जाता है। इसीलिए उस समय ब्राह्मण को गुद्ध होना चाहिए।

संघ्या-काल रात्रि के भोजन और संघ्या-पूजा का समय होता है। ब्राह्मण रात्रि का भोजन करके विना स्नान किए संघ्या-पूजा कर सकता है। इसीलिए पहले और दूसरे स्नान की तुलना में तीसरी 'वार के स्नान के विषय में किसी कठोरता का विधान नहीं है।

रात के समय का स्नान ब्राह्मण के लिए केवल सूर्य या चंद्रग्रहण के समय ही अनिवार्य है, ताकि वह उस अवसर के लिए विहित नियमों और यज्ञादि करने के लिए तैयार हो सके।

ब्राह्मण जीवनपर्यंत दिन में केवल दो वार भोजन करता है—दोपहर को बौर रात को। और जब भी उसे भोजन करना हो खाना शुरू करने से पहले वह उतना भोजन कलग रख देता है जो एक या दो व्यक्तियों के लिए विशेप रूप से उन अपरिचित ब्राह्मणों के लिए पर्याप्त हो जो हो सकता है शाम के समय कुछ मांगते हुए ब्रा निकलें। उनके भरण-पोषण की उपेक्षा पाप है। इसके अतिरिक्त वह कुछ खाने-पीने की सामग्री पशु-पक्षियों और अग्नि-देवता के लिए भी अलग रख देता है। शेप वचे भोजन को वह मंत्रोच्चार करके खाता है। उसकी थाली में जो कुछ वच रहता है उसे वह घर के वाहर रख देता है और फिर उसके पास नहीं जाता क्योंकि वह उसके लिए वर्जित है और केवल उसी पथिक के लिए हैं जो संयोग से उघर बा निकले और उसकी मांग करे चाहे वह कोई मनुष्य हो, पक्षी हो, कृत्ता हो या कोई और चीज हो।

ब्राह्मण के पास पानी के लिए पात्र अवश्य होना चाहिए। यदि कोई दूसरा उसका इस्तेमाल कर ले तो वह फोड़ दिया जाता है। यही वात उसके खाने के वरतनों पर भी लागू होती है। मैंने ऐसे ब्राह्मण देखें है जो अपने रिश्तेदारों को अपने साथ ही थाली में खिलाते थे, लेकिन उनमें भी अधिकांश ऐसे थे जो ऐसा करना पसंद नहीं करते थे।

उसे उत्तर में सिंघु नदी और दक्षिण में चर्मण्वती नदी के वीच रहना पड़ता है। उसे इन दोनों में से किसी भी सीमा को लांघने की अनुमित नहीं है जिससे. कि वह तुर्कों के देश में या कर्णाटक देश में प्रवेश न कर जाए। साथ ही उसे पूर्व और पश्चिम के महासागर के बीच में निवास करना चाहिए। लोगों का कहना कि उसे ऐसे किसी देश में रहने की अनुमित नहीं है जिसमें वह घास नहीं उपती जिसे वह अनामिका में पहनता है या जहां काले वालों वाले मृग नहीं चरते। यह वर्णन उस सारे देश के लिए है जो उपरिलिखित सीमाओं के अंदर स्थित है। यदि वह उन सीमाओं का अतिक्रमण करता है तो उसे पाप लगता है।

ऐसे देश में जहां घर की वह सारी जगह जो इसलिए बनाई जाती है कि लोग वहां बैठकर भोजन करें मिट्टी से नहीं लोगी जाती, बल्कि इसके विपरीत वे भोजन करने वाले प्रत्येक व्यक्ति के लिए एक अलग चौका तैयार करते हैं और वह इस तरह कि किसी जगह पर पानी छिड़क कर उसे गाय के गोवर से लीप देते हैं। ब्राह्मण के चौके 'को वर्गाकार होना चाहिए। जिन लोगों में इस प्रकार के चौके वनाने की प्रया है वे इसका यह कारण बताते हैं: जिस स्थान पर बैठकर भोजन किया जाता है वह भोजन करने से जूठा हो जाता है। इसलिए यदि मोजन की किया समाप्त हो चुकी हो तो उस स्थान को घोकर और लीप कर फिर पवित्र कर दिया जाता है। यदि जूठे स्थान को एक चिह्न विशेष से पृथक न किया जाए तो तुम समभोगे कि दूसरे स्थान भी जूठे ही हैं, क्योंकि वे एक

दूसरे से मिलते-जुलते हैं और उन्हें अलग नहीं किया जा सकता।

धर्मशास्त्र में उनके लिए पांच सब्जियां निपिद्ध है: प्याज, लहसुन, एक विशेष प्रकार का कद्दू, गाजर जैसे कंद की जड़ जिसे 'कंचन' कहते हैं और एक सौर तरकारी जो उनके पोखरों के आसपास उगती हैं और जो 'नालि' कहलाती है।

चौंसठवां अध्याय

धार्मिक कृत्य और रीति-रिवाज जिनका ब्राह्मणों से इतर जातियां जीवन-भर पालन करती हैं

भिन्त-भिन्त जातियों के फर्तव्य-कर्म

क्षंत्रिय वेदाध्ययन कर सकता है और उन्हें कंठस्थ कर सकता है, लेकिन उसकी शिक्षा नहीं दे सकता। वह अग्नि में नैवेद्य चढ़ाता है और पुराणों में दी गयी विधियों के अनुसार आचरण करता है। उन स्थानों पर जिनके वारे में हम बता चुके हैं वह भोजन के लिए चौका त्रिकोणाकार बनाता है। वह प्रजा पर शासन करता है और उसकी रक्षा करता है, क्योंकि उसकी सृष्टि इसी काम के लिए की गयी है। वह तीन धागों से वटा हुआ यज्ञोपवीत धारण करता है और एक दूसरा सूती जनेऊ पहनता है। यह जनेऊ वह बारह वर्ष पूरे होने के बाद धारण करता है।

वैश्य का काम खेती करना, जमीन जोतना, पशुपालन और ब्राह्मणों की आवश्यकताओं की पूर्ति करना है। उसे दो घागों का एक जनेऊ पहनने का ही अधिकार है…।

शूद्र ब्राह्मण के सेवक-जैसा होता है जो उसके काम-काज की देखमाल और उसकी सेवा करता है। सर्वथा दिरद्र होते हुए भी यदि यज्ञोपवीत के विना नहीं रहना चाहता तो वह क्षीम से बनी जनेऊ घारण कर लेता है। हर वह कार्य जो ब्राह्मण का विशेपाधिकार समक्षा जाता है—जैसे संघ्या-पूजा करना, वेद-पाठ करना और अग्नि में होम देना—उसके लिए निपिद्ध है। यहां तक कि उदाहरण के लिए यदि किसी शूद्र या वैश्य के बारे में यह सिद्ध हो जाए कि उसने वेद का पाठ किया है तो ब्राह्मण राजा के सामने उसे अपराधी ठहराते हैं और राजा उसकी जीभ काट डालने की आज्ञा दे देता है। परंतु परमात्मा का घ्यान करना, पुण्यकर्म करना और भिक्षादान ऐसे काम हैं जो उसके लिए निपिद्ध नहीं हैं।

प्रत्येक मनुष्य जो कोई ऐसा व्यवसाय करने लगता है जी उसकी जाति के लिए वर्जित है, जैसे ब्राह्मण का व्यापार करना, शूद्र का खेती करना तो वह एक ऐसे पाप या अपराय का दोपी माना जाता है जिसे वे चोरी जैसा ही समभते है।

[अल-विरूनी ने हिन्दुओं में प्रचलित एक कथा का वर्णन किया है कि राजा राम के काल में मनुष्य की आयु बहुत लंबी और सुनिश्चित होती थी, यहां तक िक कोई भी बच्चा अपने पिता के पहले न मरता था। लेकिन एक बार ऐसा हुआ कि एक ब्राह्मण का पुत्र अपने पिता के जीवनकाल में ही मर गया। पिता उसे राजमहल में ले गया और उसने विलाप करते हुए कहा कि "देश में कहीं कुछ विकार आ गया है"।" तब राम ने उस विकार का कारण जानने का प्रयास किया और अंत में लोगों ने एक चांडाल की ओर संकेत किया जो बड़े परिश्चम से मगवत्-पूजा और घोर तपस्या कर रहा था। राजा घोड़े पर सवार होकर उसके पास पहुंचा। उसने देखा कि वह गंगा के किनारे नीचे की ओर सिर किए किसी चीज पर लटक रहा है। राजा ने अपना धनुप भुकाया और बाण चलाकर उसकी अंतिड़ियां निकाल डालीं। इसके बाद उसने कहा, "मैंने तुभे उस सरकर्म के लिए मारा है जिसे करने का तुभे अधिकार नहीं है।" जब राजा लोटकर राजमहल पहुंचा तो उसने देखा कि ब्राह्मण का पुत्र जीवित हो उठा है।]

चांडाल के अतिरिक्त सभी मनुष्य, जहां तक वे हिन्दू नहीं हैं, म्लेच्छ अर्थात् अपिवत्र कहे जाते हैं। इनमें वे सब आ जाते हैं जो मनुष्यों का वय करते हैं, पशुओं की हत्या करते हैं और गी-मांस खाते हैं।

सभी प्राणियों के समान होने के संबंध में दार्शनिक मत

इन सब वातों के मूल में वर्गों अथवा जातियों का अंतर है जिनमें एक वर्ग या जाति के लोग दूसरे सभी लोगों को मूर्ख समभते हैं। इसके विपरीत सभी मनुष्य परस्पर समान हैं। वासुदेव का ऐसे व्यक्ति होने के संबंध में कथन है जो मोक्ष चाहता है, "बुद्धिमान व्यक्ति के विचार में ब्राह्मण और चांडाल, मित्र और शत्रू, विश्वासपात्र और विश्वासघाती, यहां तक कि सांप और नेवला भी समान हैं। यदि एक ओर बुद्धिमान की दृष्टि में सभी चीजें समान हैं तो दूसरी ओर अज्ञानी की दृष्टि से वे उतनी ही अलग और भिन्न होती हैं।"

पेंसठवां अध्याय

यज्ञ

अइवमेघ

वेद के अधिकांश भाग में यज्ञों की चर्चा है और उसमें प्रत्येक यज्ञ का वर्णन किया गया है। यज्ञों का विस्तार भिन्न-भिन्न है इसीलिए उनमें से कुछ तो ऐसे हैं जिन्हें केवल चक्रवर्ती राजा ही कर सकता है जैसे 'अश्वमेघ'। इसमें एक घोड़ी 37 देश में कहीं भी चरने के लिए खुली छोड़ दी जाती है जिसका कोई रास्ता नहीं रोकता। सैनिक उसके पीछे-पीछे चलते हैं, उसे हाँकते रहते हैं और उसके आगे उद्घोप करते हैं, "यह संसार की सम्राट है और जो ऐसा नहीं मानता वह सामने आए!" ब्राह्मण उसके पीछे चलते हैं और जहाँ-जहाँ वह लीद करती है वे हवन करते हैं। जब वह इस प्रकार संसार के समस्त भागों में घूम लेती है तो वह ब्राह्मणों का तथा उस व्यक्ति का भोजन वन जाती है जो उसका मालिक होता है।

इन यज्ञों की अविध भी भिन्त-भिन्न होती है जिससे केवल वही कुछ यज्ञों को कर सकता है जो दीर्घायु होता है और ऐसी लंबी आयु हमारे इस युग में होती नहीं है। यही कारण है कि इनमें से अधिकांश यज्ञ समाप्त हो गये हैं और केवल कुछ ही शेष हैं जो आज भी किए जाते हैं।

सामान्य यज्ञ

हिन्दुओं के मतानुसार अग्नि सर्वभक्षी होती है। इसीलिए कोई भी अपवित्र बस्तु—जैसे जल — इसमें मिल जाती है तो वह अपवित्र हो जाती है। यही कारण है कि यदि अग्नि और जल गैर-हिन्दुओं के हाथ में हो तो उन्हें हिन्दू अपने लिए जायज नहीं समभते क्योंकि उनके स्पर्श से वे भी भ्रष्ट हो जाएंगे।

अग्नि पर जो भी कुछ चढ़ाया जाता है वह देवताओं को पहुंच जाता है,क्योंकि आग उन्हीं के मुंह से निकलती है। ब्राह्मण जो कुछ अग्नि पर चढ़ाते हैं वह है तेल तथा अन्य खाद्यान्न—गेहूं, जो और चावल—जिन्हें वह अग्नि में डालते हैं। इसके अतिरिक्त यदि वे अपनी ओर से कोई चढ़ावा देते हैं तो वेद के निर्दिष्ट मंत्रों का पाठ करते हैं। लेकिन यदि वे किसी अन्य व्यक्ति की ओर से कुछ चढ़ाते हैं तो कोई मंत्र नहीं पढ़ते…।

[अग्नि के कुष्ट रोग से पीड़ित होने की कथा 'विष्णु-धर्म' से ली गयी है। पृ० 140-41]

छियासठवां अध्याय

तीर्थस्थानों के दर्शन और तीर्थयात्रा

हिन्दुओं के लिए तीर्थयात्रा अनिवार्य नहीं, वैकित्पक है और एक पुण्य-कर्म है। कोई भी मनुष्य किसी पुण्यस्थल पर विचरण के लिए घर से निकलता है, किसी पावन मूर्ति के दर्शन करने या कुछ पित्र निदयों में स्नान करने जाता है। वहां जाकर वह उन स्थानों में पूजा करता है, मूर्ति को पूजता है, उसपर चढ़ावे चढ़ाता है, अनेक भजन गाता है, प्रार्थना करता है, व्रत रखता है, और बाह्मणों, पुजारियों तथा अन्य लोगों को भिक्षा देता है। वह अपने सिर तथा दाढ़ी के वाल मुंड़ा देता है और घर लीट आता है।

बहुत पुण्य और पावन सरोवर मेरु के इर्द-गिर्द ठंडे पर्वतों में स्थित हैं…।

पवित्र सरोवरों का निर्माण

हमने हिन्दुओं के पुराणों से इस विषय में पहले ही बहुत कुछ उद्धृत कर विया है कि द्वीपों में गंगा जैसी कई निदयां हैं। प्रत्येक ऐसे स्थान में जिसके साथ कोई विशेष पिवत्रता जुड़ी हुई है हिन्दू स्नान के लिए सरोवर का निर्माण करते हैं। इसमें उन्होंने बहुत उच्च कोटि की कला प्रविश्वत की है जिसे हमारे लोग (मुसलमान) जब उन्हें देखते हैं तो चिकत रह जाते हैं और उनसे मिलती-जुलती किसी चीज का बनाना तो दूर, उनका वर्णन तक नहीं कर पाते। वे इन सरोवरों का निर्माण करते ससय भारी-भारी और बड़े पत्थरों का इस्तेमाल करते हैं जिन्हें तीखे और मजबूत लोहे से इस तरह जोड़ा जाता है कि वे अनेक कगारों जैमी सीढ़ियां वन जाते हैं और ये पैंड़ियां सरोवर के चारों ओर कट्टे-आदम ऊंचाई तक बनाई जाती हैं। दो पैंड़ियों के बीच पत्थरों की सतह पर वे सीढ़ियां बनाते हैं जो शिखरों की तरह ऊपरको उठी हुई होती हैं। इस प्रकार पहली सीढ़ियां या कगार एक प्रकार से सड़कों का काम करती हैं (जो तालाव के इद-गिर्द जाती हैं) और कलग एक प्रकार की सीढ़ियां हैं (जिनसे ऊपर-नीचे आया जा सकता है)। यदि अनेक लोग तालाव के ऊपर चढ़ते और दूसरे उतरते हैं तो वे एक-दूसरे से मिल

नहीं पाते और नहीं कभी सड़क रुकती है, क्यों कि कगार अनेक हैं और चढ़नेवाला व्यक्ति उस कगार पर जाने की वजाय जहां से लोग नीचे उतर रहे हैं मुड़कर किसी और कगार पर जा सकता है। यह एक ऐसी व्यवस्था है जिससे भीड़ कभी इतनी नहीं बढ़ती कि कण्टकर सिद्ध हो।

अलग-अलग पुण्य सरोवर

मुल्तान में एक तालाब है जिसमें यदि रोका न जाए तो हिन्दू वहां स्नान करके ही पूजा करते हैं। [थानेश्वर स्थित सरोवर के संबंध में जिसे बहुत पित्र माना जाता है वराहमिहिर की 'संहिता' के उद्धरण दिए गये हैं।]

विभिन्न प्राणियों में असमानता और देशभिक्त का उद्गम; शौनक की कथा

ये सरोवर अपनी पवित्रता के लिए विशेष रूप से इसलिए प्रसिद्ध हो जाते हैं क्योंकि उनपर कोई महत्वपूर्ण घटना घटी है या किसी धर्मग्रंथ या पुराणों में कोई ऐसा अवतरण मौजूद है जिसमें उनका हवाला दिया गया है। हम शौनक के जब्द पहले ही उद्घृत कर चुके हैं। शुक्र ने ब्रह्मा के आदेश पर ये शब्द उससे कहे थे जो मूल ब्रह्मा को ही संवोधित थे। उस पाठ में राजा विल का भी उल्लेख हुआ है और यह वताया गया है कि वह उस समय तक क्या करेगा जब तक कि नारायण उसे पाताल में न ले जाए। उसी पाठ में यह अवतरण भी आता है: "मैं उसके साथ ऐसा इसलिए करता हूं कि मनुष्यों में समानता जो वह प्राप्त करना चाहता है समाप्त हो जाएगी, मनुष्य अपनी जीवन-परिस्थितियों के अनुसार भिन्न-भिन्न होंगे और इसी भिन्नता या असमानता पर संसार की व्यवस्था टिकेगी। इसके अलावा लोग उसे न पूजकर मेरी पूजा करेंगे और मुफ्त पर विश्वास करने लगेंगे । सम्य जनों में परस्पर सहायता-भाव तभी उत्पन्न होता है जब उनमें थोड़ा-बहुत फर्क होता है और जिसके परिणामस्वरूप एक को दूसरे की आवश्यकता पड़ती है। इसी सिद्धांत के अनुसार परमात्मा ने ऐसे संसार की सृष्टि की है जिसमें अनेक भेद विद्यमान हैं। इस प्रकार प्रत्येक देश दूसरे से भिन्न है—यदि एक शीतल है तो दूसरा ऊष्ण; एक की मिट्टी, जल और वायु अच्छी है तो दूसरे की मिट्टी खारी है, जल गंदा और दुर्गंघयुक्त है और वायु अस्वास्थ्यकर । इसके 'अतिरिक्त' कुछ और अंतर भी हैं: कुछ मामलों में सभी प्रकार के असंख्य लाभ हैं तो दूसरों में उनकी संस्या बहुत कम है। कुछ भाग ऐसे हैं जहां प्राकृतिक विपत्तियां समय-समय पर आती रहती हैं;तो कुछ ऐसे हैं जहां विपत्ति का नाम-निशान भी नहीं। -यही सव कारण सम्य लोगों को ऐसे स्थान सावधानी से चुनने के लिए प्रेरित -करते हैं जहां वे नगरों का निर्माण कर सकें।

"जो चीज लोगों से ये काम करवाती है वे हैं उनके रीति-रिवाज। लेकिन

घार्मिक आदेश उनसे कहीं अधिक शक्तिशाली होते हैं और उनका प्रभाव मनुष्य की प्रकृति पर रीति-रिवाजों की अपेक्षा कहीं अधिक पड़ता है। रीति-रिवाज अपनाने या उनका परित्याग करने से पहले उनके मूल की खोज की जाती है, उनकी जांच-परख की जाती है जबिक धार्मिक आदेशों के आधार को स्पर्श ही नहीं किया जाता, उनकी कोई खोज-बीन नहीं की जाती बिल्क अधिकांश लोग केवल 'आस्था' के आधार पर उनका पालन करते हैं। वे उन आदेशों पर तर्क-वितर्क नहीं करते उसी प्रकार जैसे किसी बंजर प्रदेश के निवासी इसलिए उस पर तर्क नहीं करते वयों कि व उसी में उत्पन्न हुए हैं और उससे इतर कुछ नहीं जानते। वे उस प्रदेश को अपनी मातृभूमि मानते हैं और उसे छोड़ना उनके लिए मुक्किल होता है। यदि भौतिक अंतरों के अतिरिव्त नियम-व्यवस्था की दृष्टि से भी एक-दूसरे में फर्क हो तो भी रहने वालों के हृदय में उसके प्रति इतना लगाव होता है कि उसे दूर करना संमव नहीं है।"

वनारस साधु-संन्यासियों का शरण-स्थल

हिन्दुओं के कुछ स्थान ऐसे हैं जो उनसे सम्बद्ध नियमों और घर्म के कारण पूज्य वन जाते हैं जैसे वनारस (वाराणसी)। साधु-संन्यासी वहां आते हैं और वहीं रह पड़ते हैं ठीक उसी तरह जैसे कावे के रहने वाले हमेशा के लिए मक्का में रह जाते हैं। वे मृत्युपर्यंत वहीं रहना चाहते हैं, तािक मरने के वाद उन्हें वहां रहने का पुण्य प्राप्त हो। उनकी यह धारणा है कि हत्यारा अपने अपराध के लिए उत्तर-दायी होता है जीर उसे अपने अपराध के अनुरूप दंड दिया जाता है। वह तभी वच सकता है जव वह वनारस शहर में चला जाए जहां उसे क्षमा मिल जाती है।

इसी प्रकार का दूसरा स्थान है थाने क्वर, जिसे कुरुक्षेत्र अर्थात् कुरु का देश भी कहा जाता है जो एक किसान, एक धर्मपरायण, पुण्यात्मा था जो देवी शक्ति की सहायता से चमत्कार किया करता था। इसी कारण उस प्रदेश का उसी के नाम पर यह नाम पड़ा और उसी के कारण उसे पूजा जाता है। इसके अलावा थाने क्वर वह स्थान है जहां महाभारत के युद्धों में और दुज्टों के विनाश के लिए किए गये युद्धों में वासुदेव ने पराक्रम प्रदिश्ति किया था। इसी कारण ये लोग इस स्थान की यात्रा करते हैं।

माहुर भी एक पुण्य स्थान है जहां ब्राह्मणों की भरमार है। उसे भी इसीलिए पूजा जाता है क्योंकि वासुदेव का जन्म और लालन-पालन इसी के आसपास 'नंदगीला' नामक स्थान में हुआ था।

आजकल हिन्दू कश्मीर की भी यात्रा करते हैं। इनमें अंतिम मुत्तान है जहां वे उस समय तीर्ययात्रा के लिए जाते थे जब उसका मूर्ति-मंदिर नष्ट नहीं हुआ था।

सड्सठवां अध्याय

दान तथा मनुष्य द्वारा अजित धन के व्यय का ढंग

उनके लिए यह अनिवार्य है कि प्रतिदिन जितना दान देना संभव हो दें। वे अपने धन को एक वर्ष क्या एक मास तक भी अपने पास नहीं रखते, क्योंकि वह एक ऐसे अज्ञात भविष्य के लिए संजोकर रखने जैसा है जिसके वारे में मनुष्य को यह नहीं मालूम कि वह वहां तक पहुंच भी पाएगा या नहीं।

जहां तक फसलों या पशुओं से उसकी कमाई का संबंध है उसे सबसे पहले उस जमीन या घास के मैदान का कर देश के राजा को देना अनिवार्य है। इसके अलावा वह अपनी आमदनी का छठा भाग राजा को उस संरक्षण के बदले अदा करता है जो राजा अपने प्रजाजनों, उनकी संपत्ति तथा उनके परिवारों को प्रदान करता है। इसी प्रकार का वंधन सामान्य जनता के लिए भी होता है, लेकिन वे लोग हमेशा भूठ बोलते हैं और अपनी संपत्ति के बारे में मिथ्या घोषणा करते हैं। व्यापारी लोग भी इसी कारण से कुछ कर अदा करते हैं। केवल ब्राह्मण ही ऐसे हैं जो इन सभी करों से मुक्त हैं।

जहां तक उस घन के खर्च करने के तरीके का संबंध है जो इन सभी करों का भुगतान करने के बाद बच जाता है तो उसके संबंध में लोगों की अलग-अलग राय है। कुछ लोग तो उस आय का नवां भाग दान के लिए नियत कर देते हैं लेकिन वे इसे तीन भागों में बांट देते है: इनमें से एक को तो मन से चितामुक्त करने के लिए आरक्षित किया जाता है। दूसरा व्यापार में लगाया जाता है ताकि लाभ मिले और तीसरे माग का एक-तिहाई (अर्थात् कुल का नवां हिस्सा) दान पर खर्च किया जाता है जबकि दूसरे तिहाई हिस्से उसी नियम के अनुसार खर्च किए जाते हैं।

कुछ ऐसे हैं जो इस आमदनी को चार भागों में बांटते हैं। एक-चौथाई तो आम खर्चों के लिए अलग रख दिया जाता है, दूसरा उदारचेताओं के सत्कार्यों के लिए, तीसरा दान के लिए और चौथा आरक्षित रखने के लिए अर्थात् उतना ही जो तीन वर्षों के सामान्य खर्चों को पूरा करने के लिए पर्याप्त हो। यदि वह चौथाई भाग जिसे आरक्षित करना है इस राशि से बढ़ जाए तो केवल इतनी ही राशि आरक्षित की जाती है और वाकी राशि दान पर खर्च कर दी जाती है।

सूदलोरी या प्रतिशतता लेना वर्जित है। ऐसा करके जो व्यक्ति पाप करता है उसका परिमाण उस राशि के अनुरूप होता है जिसके द्वारा उसकी मूल पूंजी वढ़ी हो। केवल शूद्र को ही व्याज लेने की अनुमित हैं, लेकिन वह भी तभी तक-जव तक कि उससे अर्जित लाभ पूंजी के पचासवें भाग से अधिक न हो (अर्थात् उसे दो प्रतिशत से अधिक व्याज नहीं लेना चाहिए)।

अङ्सठवां अध्याय

खान-पान के संबंध में विधि-निषेध

मूलतः तो हिन्दुओं के लिए किसी भी प्रकार का वघ उसी प्रकार विजत था जिस प्रकार वह ईसाइयों और मानिकियों के लिए विजित था। लेकिन लोगों को मांस खाने की इच्छा भी होती ही है और जो भी आदेश उनकी इस इच्छा के प्रतिकूल होता है वह उसकी अवहेलना करते हैं। यही कारण है कि यहां जिस नियम का उल्लेख किया गया है वह विशेष रूप से केवल ब्राह्मणों पर ही लागू होता है क्योंकि वही धर्म के रक्षक होते हैं और यह नियम उन्हें अपनी वासनाओं के आगे भूकने से वाज रखता है।

-पशुओं की सुची जिनका मांस खाना वैध या अवैध

ऐसी स्थित में पशुओं का गला घोंटकर मारने की अनुमित दे दी गयी है किंतु कुछ विशेष पशुओं की ही, अन्य पशुओं का वध विजित है। ऐसे पशुओं का मांस जिनके वध की अनुमित दी गयी है ऐसी स्थित में निषिद्ध कर दिया गया है यदि उनकी अचानक मृत्यु हो गयी हो। जिन पशुओं के वध की अनुमित दी गयी है वे हैं भेड़, वकरी, हिरन, खरगोश, गैंडा, मैंस, मछली, जल-थल के पक्षी जैसे अवावील, -धवर फास्ता, तीतर, फास्ता, मोर और अन्य पशु जो न तो मनुष्य के लिए घृणित हों और न ही अनिष्टकर।

जिन पशुओं की हत्या वर्जित है वे हैं गाय, घोड़ा, खच्चर, गघा, ऊंट, हाथी, पालतू मुरगा-मुरगी, कौवा, तोता, बुलबुल तथा सभी प्रकार के अंडे और मदिरा। मदिरा की शूद्र के लिए अनुमति है। वह उसे पी सकता है लेकिन उसे वेचने का वह उसी प्रकार साहस नहीं कर सकता जिस प्रकार मांस वेचने का।

गो-मांस क्यों वजित था

कुछ हिन्दुओं का कथन है कि भरत के पहले से युग में गो-मांस की अनुमति 'धी और उस युग में ऐसे कई यज्ञ हुआ करते थे जो गो-वध के विना अवूरे रहते ये। लेकिन इसके वाद उसको मनुष्य की दुर्वलता के कारण निपिद्ध कर दिय।
गया क्योंिक वे इतने दुर्वल थे कि अपने कर्तन्यों का पालन नहीं कर सकते थे और
न ही वे वेद के आदेशों का पालन करते थे जो मूलत: एक हो था। किन्तु कालांतर
में उसे चार भागों में विभक्त कर दिया गया ताकि मनुष्य के लिए उसको पढ़ने में
सुमीता हो। लेकिन इस सिद्धांत का बहुत कम प्रमाणीकरण मिलता है क्योंिक
गो-मांस के भक्षण का निपेध न तो कोई हलका-फुलका उपाय ही है और न उसे
कम किंतर कहा जा सकता है बल्कि इसके विपरीत यह पहले के नियम की अपेक्षा
कहीं अधिक कठोर और वंधनकारी है।

कुछ अन्य हिन्दुओं ने मुक्ते बताया कि वे गो-मांस-मक्षण के कारण बीमार पड़ जाते थे। इसका कारण यह है कि उनके देश की जलवायु तो गरम है किन्तु उनके शरीर के आंतरिक अंग ठंडे हैं और परिणामस्वरूप उनके शरीर की नैसर्गिक ऊप्ना घट जाती है और पाचन शक्ति इतनी कमजोर पड़ जाती है कि उन्हें उसे पूरा करने के लिए भोजन के उपरांत पान-सुपारी चवानी पड़ती है। पान के पत्ते की गरमी शरीर की ऊप्मा को बढ़ाती है, पान में लगा चूना हर नम या गीली चीज को सुखा देता है और सुपारी दांतों, मसूड़ों और पेट को मजबूत करती है। ऐसी स्थित में उन्होंने गो-मांस निषद्ध कर दिया क्योंकि वह मूलतः गरिष्ठ और ठंडा होता है।

जहां तक मेरा संबंध है, इस प्रश्न के मूल के संबंध में मेरे मन में अनिश्चय है और मैं इन दो भिन्न मतों के बीच कौन-सा सही है, यह बताने में संकोच अनुभव करता है।

(पांडुलिपि में रिक्ति)

जहां तक आधिक कारण का संबंध है हमें यह वात व्यान में रखनी चाहिए कि गाय एक ऐसी पशु है जो मनुष्य के कई काम करती है—यात्रा के समय वह मनुष्य का भार वहन करती है, खेती में जुताई-बुवाई में काम देती है और घर-गृहस्थी में दूध तथा उससे बनी वस्तुएं देती है। इसके अलावा मनुष्य इसके गोवर का इस्तेमाल करता है और सर्दी के मीसम में तो उसकी सांस तक काम आती है। इसी कारण से गो-मांस-भक्षण निषिद्ध कर दिया गया था जैसाकि अलहज्जाज ने किया था जब लोगों ने उससे शिकायत की थी कि वेबिलोनिया दिन-प्रतिदिन महस्थल बनता जा रहा है…।

उनहत्तरवां अध्याय

विवाह, मासिक धर्म, भ्रूण तथा प्रसूति

विवाह की आवश्यकता

कोई भी राष्ट्र विना व्यवस्थित विवाहित जीवन के शेप नहीं रह सकता क्योंकि यही एक ऐसी प्रथा है जो उन मनोवेगों के उत्पात को रोकती है जिसे सुसंस्कृत लोग घृणा से देखते हैं और वह उन सब कारणों को भी समाप्त करती है जो पशु को ऐसे उन्माद की ओर प्रेरित करती है जिसका परिणाम हानि के सिवा कुछ नहीं। यदि पशुओं के जोड़ों के जीवन पर विचार किया जाए और यह देखा जाए कि जोड़े का एक सदस्य किस प्रकार दूसरे की सहायता करता है और किस प्रकार उसी प्रजाति के अन्य प्राणियों की वासना उनसे दूर रखी जाती है तो आप यह घोपणा किए विना नहीं रह सकते कि विवाह एक आवश्यक प्रया है। इसी के विपरीत यदि मनुष्य अनियंत्रित संभोग या वेश्यावृत्ति की ओर प्रवृत्त हो तो वह एक लज्जाजनक आचरण होगा जिससे वे पशुओं की तुलना में निम्नतर हो जाएंगे जविक शेप पशु हर दृष्टि से मनुष्य से कहीं नीचे हैं।

विवाह के नियम

हर देश के विवाह-संबंधी अपने-अपने रिवाज होते हैं; विशेष रूप से उस देश के जहां के निवासी अपने धर्म तथा नियमों को देवी मानते हैं। हिन्दुओं में बहुत ही छोटी आयु में विवाह हो जाता है, इसलिए माता-पिता ही अपने पुत्रों के विवाह की व्यवस्था करते हैं। उस अवसर पर बाह्मण यज्ञ के अनुष्ठान कराते हैं। और वे तथा अन्य बाह्मण भिक्षा-दान भी लेते हैं। विवाह के समय खुशियां मनाने के लिए गाजे-वाजे लाए जाते हैं। दूल्हा-दुल्हिन के बीच किसी प्रकार के उपहार के लिए कुछ निश्चय नहीं होता। दूल्हा केवल एक उपहार जो उचित सममता है अपनी पत्नी को देता है और एक विवाह-उपहार पेशगी उसे देता है जिसे वह साधिकार वापस नहीं मांग सकता, अलवत्ता यदि पत्नी चाहे तो स्वेच्छा से उसे लीटा सकती हैं। पति और पत्नी का विछोह मृत्यु होने पर ही हो सकता है क्योंकि 246 / भारत : अल-विरूनी

उनके यहां विवाह-विच्छेर की कोई परंपरा नहीं है।

पुरुष एक से लेकर चार स्त्रियों से विवाह कर सकता है। उसे चार से अधिक पत्नी रखने की अनुमति नहीं है लेकिन अगर उनमें से उसकी एक पत्नी मर जाए तो उसे एक और पत्नी रखकर वैश्व संख्या पूरी करने का अधिकार है। लेकिन इससे आगे वह नहीं जा सकता।

विघवा

यदि किसी पत्नी का पित मर जाए तो वह दूसरे पुरुष से शादी नहीं कर सकती। उसे दो में से एक विकल्प प्राप्त है—चाहे तो आजीवन विधवा रहे या सती हो जाए; और यह वाद की स्थिति इसिलए श्रेयस्कर मानी जाती है क्योंकि वहैंसियत विधवा के जब तक वह जीवित रहती है उसके साथ दुव्यंवहार होता रहता है। जहां तक राजाओं की पित्नयों का संबंध है वे तो सती हो जाने की ही अभ्यस्त हैं चाहे वे ऐसा चाहती हों या नहीं, क्योंकि ऐसा करने के पीछे उनकी यही इच्छा रहती है कि उनमें से एक भी संयोग से कोई ऐसा आचरण न कर बैठे जो उसके यशस्वी पित की प्रतिष्ठा के प्रतिकूल हों। इस संदर्भ में वे केवल उन स्त्रियों को अपवादस्वरूप छोड़ देते हैं जो वयोवृद्ध हों और जिनकी संतान हो। इसका कारण यह है कि पुत्र अपनी माता के संरक्षण के लिए उत्तरदायी होता है।

किन परिस्थितियों में विवाह निषिद्ध होता है

उनके विवाह-संबंधी नियम के अनुसार किसी संबंधी से विवाह करने की अपेक्षा अपरिचित से विवाह करना वेहतर माना जाता है। स्त्री की अपने पित से रिश्तेदारी जितनी दूर की होगी उतनी ही अच्छी मानी जाती है। किसी ऐसी स्त्री से विवाह करना सर्वथा निषिद्ध है जो वंशानुक्रम में ऊपर से नीचे अर्थात् पोती या परपोती हो और नीचे से ऊपर अर्थात् मां, दादी या परदादी हो। सगोत्र संबंधियों के साथ भी विवाह करना निषिद्ध है जैसे वहन, चचेरी/ममेरी वहन, मामी या वूआ और उनकी पुत्रियों से। ऐसा करने की तभी अनुमित दी जा सकती है जब जो संबंधी एक-दूसरे से विवाह करना चाहते हैं उनमें कम-से-कम पांच लगातार पीढ़ियों का अंतर हो। ऐसी स्थित में इस निषेध पर आग्रह नहीं किया जाता लेकिन इसके वावजूद इस प्रकार का विवाह उनमें पसंद नहीं किया जाता।

पहिनयों की संख्या

कुछ हिन्दुओं का विचार है कि पत्नियों की संख्या जाति पर निर्मर होती हैं और तदनुसार ब्राह्मण चार, क्षत्रिय तीन, वैश्य दो और शुद्र एक पत्नी रख सकता है। हरेक मनुष्य चाहे उसकी कोई जाति हो अपनी जाति की या अपनी जाति से निम्नतर एक या अधिक जातियों की स्त्री से विवाह कर सकता है लेकिन किसी भी व्यक्ति को उससे श्रेष्ठतर जाति की स्त्री से विवाह करने की अनुमति नहीं दी जाती।

वच्चा अपनी मां की जाति का माना जाता है, पिता की जाति का नहीं। इसीलिए उदाहरण के लिए यदि किसी ब्राह्मण की पत्नी ब्राह्मण है तो उसका बच्चा भी ब्राह्मण होगा, यदि वह शूद्र है तो उसकी संतान भी शूद्र होगी। लेकिन हमारे युग में ब्राह्मण अपनी जाति से भिन्न जाति की स्त्री से कभी विवाह नहीं करते हालांकि उनको ऐसा करने की अनुमति है।

रज:स्राव की अवधि

मासिक धर्म की जो दीघंतम अविध देखी गयी है वह सोलह दिन है किन्तु वास्तव में रजःस्नाव पहले चार दिन तक रहता है और तव पित को अपनी पत्नी से संभोग करने विल्क घर में उसके समीप जाने की भी अनुमित नहीं होती, क्योंकि इस दौरान वह अपवित्र होती है। चार दिन बीत जाने के बाद जब वह स्नान कर लेती है तो वह फिर पवित्र हो जाती है और अपने पृति को उससे सहवास की अनुमित होती है चाहे तब तक रक्त-स्नाव विलकुल समाप्त न हुआ हो। ऐसा मानने का कारण यह है कि उस रक्त को रजोस्नाव का रक्त नहीं माना जाता विल्क उसे वही तत्व माना जाता है जिसमें भूण होता है।

गर्भ और प्रसव

व्राह्मण का यह कर्तव्य है कि यदि वह संतानोर्त्पत्ति के लिए अपनी पत्नी से संभोग करता है तो वह 'गर्भाधान' नामक यज्ञ करे किन्तु वह ऐसा नहीं करता क्योंकि उस यज्ञ के लिए पत्नी की उपस्थिति आवश्यक है और इसीलिए वह ऐसा करने में लज्जा का अनुमन करता है। परिणामस्त्ररूप वह यज्ञ को स्थिगत करता है और उसे आगामी संस्कार 'सीमंतोन्नयनम्' के साथ मिला देता है जो गर्म के चौथे मास में होता है। जब पत्नी बच्चे को जन्म दे चुकी होती है तो एक तीसरा यज्ञ किया जाता है जो बच्चे के जन्म और उस क्षण के बीच होता है जन मां बच्चे का पोपण आरंभ करती है। यह यज्ञ 'जातकर्मन्' कहलाता है।

प्रसूति के दिन बीत जाने के बाद बच्चे का नाम-संस्करण किया जाता है। नाम रखने के अवसर पर जो यज्ञ किया जाता है वह 'नाम-कर्मण्' कहलाता है।

जब तक स्त्री प्रसवावस्था में होती है वह किसी वरतन को नहीं छूती और न उसके घर में कुछ खाया जाता है, न ही ब्राह्मण वहां चूल्हा जलाता है। ये दिन ब्राह्मण के लिए बाठ, क्षत्रिय के लिए वारह, वैश्य के लिए पंद्रह और शूद्र के लिए 248 / भारत: अल-विख्नी

तीस होते हैं। जहां तक निम्न जाति के लोगों का संबंध है—जिनकी गिनती किसी भी जाति में नहीं होती—उनके लिए कोई सीमा निश्चित नहीं की जाती।

वच्चे को दूघ पिलाने की अविधि तीन वर्ष है किन्तु इस संवंध में कोई वेष्यता नहीं है। बालक के प्रथम मुंडन के अवसर पर किया जाने वाला यज्ञ तीसरे वर्ष में और कानों का छेदन सातवें और आठवें वर्ष में होता है।

वेश्यावृत्ति के कारण

वेश्यावृत्ति के संबंध में लोगों का विचार है कि वह उनके लिए जायज है।
यही कारण है कि जब काबुल पर मुसलमानों की विजय हुई और काबुल के
इस्पाहवाद ने इस्लाम धर्म स्वीकार किया तो उसने यह अर्त रखी कि न उसे गोमांस खाने पर वाघ्य किया जाए और न ही समलेंगिक मैथुन के लिए। इससे यह
सिद्ध होता है कि उसे इन दोनों वातों से समान घृणा थी। वस्तुतः वात ऐसी नहीं
है जैसी लोग समस्ते हैं विल्क ऐसी है कि हिन्दू वेश्यावृत्ति के लिए कठोर दंड
नहीं देते। लेकिन इसका दोष देश को नहीं दिया जा सकता, इसके दोपी स्वयं
राजा हैं। यदि ऐसा न होता तो बाह्मण या पुरोहित अपने मंदिरों में नाचने-गाने
तथा मनोरंजन करने वाली स्त्रियों को न रहने देते। राजा उनको केवल आर्थिक
दृष्टि से अपने नगरों के लिए आकर्षण और अपनी प्रजा के लिए आमोद-प्रमोद
का साधन वनाते हैं। इस व्यापार से उन्हें कर और जुर्माने के रूप में जो आय
होती है उससे वे अपना वह खर्च पूरा करते हैं जो उन्हें सेना पर करना होता
है।

इसी प्रकार वुईद राजा अजदउद्दीला भी किया करता था लेकिन उसका इसंके अलावा एक और भी उद्देश्य था और वह यह कि अपनी प्रजा की अपने अविवा-हित सैनिकों की कामवासना से रक्षा करना।

सत्तरवां अध्याय

मुकद्मे

विधि

न्यायाधीश वादी से अभियुक्त व्यक्ति के विरुद्ध एक ऐसी जानी-मानी लिपि में जो इस प्रकार के प्रलेखों के लिए उपयुक्त समभी जाती है एक प्रलेख लिखवाता है जिसमें उसके मुकद्देम की यथार्थता का सुप्रतिपादित प्रमाण दिया गया हो। यदि कोई लिखित दस्तावेज मौजूद न हो तो मुकद्देम का निपटारा विना लिखित दस्ता-वेज के गवाहों के माध्यम से ही कर दिया जाता है।

गवाहों की संख्या

गवाह चार से कम नहीं होने चाहिए, अलवत्ता इससे अधिक हो सकते हैं। च्यायाधीश मुक्द्मा तभी स्वीकार करता है जबिक किसी गवाह के अभिसाक्ष्य की यथार्थता पूर्णतः सिद्ध और सुनिश्चित हो जाए और तब वह केवल साक्षी के अभिसाक्ष्य के अधार पर उस प्रश्न पर निर्णय देता है। परंतु वह इयास इन्न मुआविया की तरह चोरी-छिपे भेद निकालने, केवल संकेत मात्र अथवा सबके सामने किए गये व्यवहार के आधार पर प्रस्तुत तकों से या एक बात के वारे में सच्चाई सिद्ध होने पर उसी के सावृश्य पर दूसरी बात को सिद्ध मानने और सच्चाई की तलाश करने में हर प्रकार की युक्तियों को स्वीकार नहीं करता।

यदि वादी अपना दावा सिद्ध नहीं कर पाता तो प्रतिवादी को शपथ लेनी पड़ती है किन्तु वह यह कहकर वादी से भी शपथ ले सकता है, "तू ही शपथ ले कि तेरा दावा सच्चा है और मैं तुभे वहीं चीज दे दूंगा जिसके लिए तूने दावा किया है।"

विभिन्न प्रकार की शपथ और अग्नि-परीक्षाएं

दावा की गयी वस्तु के मूल्य के अनुसार शपथ के अनेक प्रकार हैं। यदि उस -वस्तु का कोई विशेष महत्त्व न हो जिसका दावा किया गया है और वादी इसवात 250 / भारत : अल-विरूनी

पर सहमत हो जाए कि अभियुक्त व्यक्ति शपथ लेकर उसके दावे का खंडन कर दे तो अभियुक्त पांच विद्वान आह्मणों के समक्ष इन शब्दों में शपथ लेता है: "यदि मैं भूठ वोलूं तो उसे अपने दावे को अठगुनी रकम के बराबर अपनी संपत्ति हर्जाने के रूप में दूंगा।"

[कुछ अन्य प्रकार की शपथों और अग्नि-परीक्षाओं का वर्णन किया गया है। इनमें ये पद्धतियां शामिल हैं, (i) अभियुक्त से जहर का प्याला पीने के लिए कहना,. (ii) उसे नदी में घकेल देना, और (iii) उसके हाथ पर जलता हुआ लोहा रख देना। यदि वह दोषी नहीं है तो इन सभी स्थितियों में सुरक्षित रहेगा। पृ० 159-60]

इकहत्तरवां अध्याय

्ड-विधान तथा प्रायश्चित्त

इस संबंध में हिन्दुओं के आचार-विचार ईसाइयों से मिलते-जुलते हैं क्योंकि वे ईसाइयों के आचार-विचार की भांति भलाई करने और बुराई से बचने के सिद्धांत पर आधारित हैं, जैसे—कैसी मी स्थित क्यों न हो कभी हत्या न करो, जिसने तुम्हारा कोट उतारा है उसे अपनी कमीज भी दे दो, जिसने तुम्हारे गाल पर तमाचा मारा है उसके सामने अपना दूसरा गाल भी कर दो, अपने शत्रु को आशी-वांद दो और उसके लिए ईश्वर से प्रार्थना करो। मैं अपनी जान की कसम खाकर कह सकता हूं कि यह एक भव्य दर्शन है लेकिन इस संसार के सभी लोग दार्शनिक नहीं होते। उनमें अधिकांश अज्ञानी और पथभ्रष्ट हैं जिन्हें केवल तलवार और कोड़े की सहायता से ही सन्मार्ग पर लाया जा सकता है।

ब्राह्मण ही मूलत: देश के शासक होते थे

भारत का विकास भी इसी प्रकार हुआ है। हिन्दुओं का कथन है कि मूलतः शासन और युद्ध-संबंधी कार्य ब्राह्मणों के हाथ में थे लेकिन चूंकि वे अपने धर्म-शास्त्र के सिद्धांतों के अनुसार शासन करते थे जो प्रजा के अनिष्टकर और दुष्ट तत्वों के मुकाविले में नहीं चल पाया और देश की व्यवस्था विगड़ गयी। यहां तक कि धार्मिक कार्यों पर भी उनका नियंत्रण शिथिल होने लगा। यही कारण था कि उन्हें अपने आराध्य देवता के सामने अपमानित होना पड़ा। इसी के फलस्वरूप ब्रह्मा ने उन्हें वही कार्य सौंप दिए जो आज भी उनके पास हैं। दूसरी ओर, शासन तथा युद्ध का कार्य ब्रह्मा ने क्षत्रियों के सुपूर्व कर दिया। तभी से ब्राह्मण मांग कर और मिक्षा लेकर जीवन-निर्वाह करते हैं और दंड-संहिता पर राजाओं का नियंत्रण है, न कि विद्वानों का।

हत्या-विषयक नियम

हत्या के संबंध में नियम यह है : यदि हत्यारा ब्राह्मण है और जिसकी हत्या

252 / भारत : अल-विह्नी

हुई है वह किसी और जाति का है तो उसे उपवास, प्रार्थना और मिक्षा-दान करके हत्या का प्रायदिचत्त करना होता है।

यदि जिस व्यक्ति की हत्या हुई है वह ब्राह्मण हो तो हत्यारे ब्राह्मण को अगले जन्म में उसका उत्तर देना पड़ेगा क्योंकि उसको प्रायश्चित्त करने की अनुमति नहीं है इसलिए कि प्रायश्चित्त करने से पापी का पाप घुल जाता है जबिक नियमानुसार ब्राह्मण द्वारा किए गये किसी भी महापाप का मार्जन नहीं हो सकता। महापाप ये हैं: ब्राह्मण की हत्या जो 'बज्ज ब्रह्म हत्या' कहलाती है; इसके अति-रियत गी-हत्या, मद्यपान, व्यभिचार—विशेष रूप से अपने पिता की और गृरु की पत्नी के साथ किया गया व्यभिचार। किन्तु राजा इनमें से किसी भी अपराध के लिए ब्राह्मण या क्षत्रिय को नहीं मारते बल्कि उसकी संपत्ति का हरण करके उसे अपने देश से निर्वासित कर देते हैं।

यदि न्नाह्मण और क्षत्रिय से इतर जाति का कोई व्यक्ति उसी जाति के किसी व्यक्ति की हत्या कर देता है तो उसे प्रायदिचत्त करना पड़ता है लेकिन इसके साथ ही राजा भी दूसरों के लिए उदाहरण प्रस्तुत करने के लिए उसे दंड देते हैं।

चोरी का नियम

चोरी के नियम में यह निर्देश दिया गया है कि चोर का दंड चुराई हुई वस्तु के मूल्य के अनुरूप होना चाहिए। तदनुसार कभी-कभी तो अत्यंत कठोर अथवा मध्य स्तर का दंड आवश्यक होता है तो कभी अपराधी को सुधारने के लिए उस पर जुर्माना लगाना और कभी उसे सार्वजनिक रूप से लिजत करना और उसका उपहास करना-भर पर्याप्त होता है। यदि वस्तु मूल्यवान हो तो राजा ब्राह्मण को अंधा कर देते हैं और उसका वायां हाथ तथा दायां पैर या दायां हाथ और वायां पैर काटकर उसे विकलांग कर देते हैं जविक वे क्षत्रिय को विकलांग तो करते हैं किन्तु उसे अंधा नहीं करते और अन्य जातियों के चोरों का वध कर देते हैं।

पर-पुरुषगामिनी का दंड

पर-पुरुपगामिनी को पति के घर से बाहर निकाल कर देश-निकाला दे दिया जाता है।

हिन्दू युद्धवंदियों के साथ स्वदेश लीटने पर किस प्रकार का व्यवहार किया जाता है

हिन्दुओं से मैंने प्राय: यह सुना है कि जब (मुस्लिम देशों से) हिन्दू दास भाग कर अपने देश और धर्म में वापस आते हैं तो हिन्दू उन्हें भायिश्चल करने के लिए उपवास रखने का आदेश देते हैं, फिर वे उन्हें गाय के गोवर, मूत्र और दूध में इतने दिनों तक दवाए रखते हैं कि उनका खमीर उठ आता है। फिर वे उन्हें खींचकर उस गंदगी में से बाहर निकालते हैं और फिर वही गंदगी और उससे भी बदतर खाने को देते हैं।

मैंने इस कथन की सच्चाई के बारे में ब्राह्मणों से पूछताछ की लेकिन उन्होंने इसकी पुष्टि नहीं की और कहा कि ऐसे व्यक्ति के लिए किसी भी प्रकार का प्रायश्चित्त संभव नहीं है और उसे जीवन की उन परिस्थितियों में लौटने की कभी अनुमित नहीं दी जाती जिनमें वह बंदी बनाकर ले जाए जाने से पहले जीवन-यापन करता था। और यह संभव कैसे हो सकता है? यदि कोई ब्राह्मण किसी शूद्र के घर में कई दिन तक मोजन करे तो उसे जाति-बहिष्कृत कर दिया जाता है बौर उसे दुवारा जाति में शामिल नहीं किसा जाता।

वहत्तरवां अध्याय

दाय एवं मृत व्यक्ति का उस पर अधिकार

दाय भाग

उनके दाय भाग की प्रमुख विशेषता यह है कि पुत्री से इतर अन्य स्त्रियों का दाय पर कोई अधिकार नहीं होता। 'मनु-स्मृति' के एक अवतरण के अनुसार पुत्री को पुत्र के हिस्से का एक चौथाई भाग मिलता है। यदि उसका विवाह नहीं हुआ है तो उसके हिस्से का धन उसके विवाह के होने तक उस पर खर्च किया जाता है और उसी में से उसके लिए दहेज भी जुटाया जाता है। तदनंतर पिता के घर से उसकी कोई आय नहीं होती।

यदि कोई विधवा सती नहीं होती विल्क जीवित रहना चाहती है तो उसके पित के वारिस को उसके आजीवन खाना-कपड़े की व्यवस्था करनी होती है।

मृत व्यक्ति का ऋण उसके वारिस को चुकाना पड़ता है चाहे वह उसे अपने हिस्से में से चुकाए या अपनी निजी संपत्ति में से। इस वात का कोई विचार नहीं किया जाता कि मृत व्यक्ति ने कोई संपत्ति छोड़ी है या नहीं। इसी प्रकार कोई भी स्थिति क्यों न हो, उसे विधवा के लिए उपरिलिखित खर्च उठाने पड़ते हैं।

जहां तक पुरुष-वारिसों के लिए नियम का संबंध है स्पष्ट है कि पूर्वजों अर्थात् पिता और पितामह की अपेक्षा वंशजों अर्थात् पुत्र तथा पीत्र का दाय पर अधिक निकट का अधिकार होता है। इसके अलावा जहां तक वंशजों तथा पूर्वजों में ऐसे संवंधियों का प्रश्न है जो एक-एक ही होते हैं जिसका संवंध निकटतर हो उसी का दाय पर अधिक अधिकार होगा। इस प्रकार पीत्र की तुलना में पुत्र और पितामह की अपेक्षा पिता का अधिकार अधिक होता है।

सगोत्र संवंधियों का, जैसे उदाहरण के लिए भाइयों का अधिकार कम होता है और उन्हें दाय-भाग तभी मिलता है जबिक कोई ऐसा वारिस न मौजूदहो जिसका ज्यादा अधिकार वनता है। इसिलए यह जाहिर है कि पुत्री के पुत्र का अधिकार वहन के पुत्र की तुलना में ज्यादा होता है और भाई के पुत्र का दावा इन दोनों से अधिक होता है। यदि एक ही कोटि के अनेक दावेदार हों जैसे उदाहरण के लिए पुत्र का भाई तो उन सभी को समान हिस्सा मिलता है। नपुंसक⁸³ (या हिज्जड़ा) को पुरुष ही माना जाता है।

यदि मृत व्यक्ति ने कोई वारिस न छोड़ा हो तो उसकी दाय राजा के कोष में चली जाती है। ऐसा केवल उस स्थिति में नहीं होता जविक मृत व्यक्ति ब्राह्मण रहा हो। ऐसी स्थिति में राजा को उस दाय में हस्तक्षेप करने का कोई अधिकार नहीं है, अलवत्ता उसे केवल भिक्षा-दान पर ही खर्च किया जाता है।

मृत व्यक्तिके प्रति वारिस के कर्तव्य

मृत व्यक्ति की मृत्यु के वाद पहले वर्ष उसके वारिस का यह कर्तव्य है कि वह सीलह मोज दे जिनमें हरेक अतिथि को मोजन के अलावा भिक्षा भी दी जाए अर्थात् मृत्यु के पंद्रहवें और सोलहवें दिन; इसके अतिरिक्त पूरे वर्ष मास में एक वार भोज दिया जाए।

छठे मास दिए जाने वाले भोज में अधिक व्यंजन होने चाहिए तथा उसमें दूसरे भोजनों की अपेक्षा अधिक उदारता से अतिथियों को आमंत्रित किया जाना चाहिए। साथ ही, वर्ष के अंतिम दिन से एक दिन पहले एक भोज जो दिवंगत तथा उसके पितरों के लिए दिया जाता है और अंतत: वर्ष के अंतिम दिन। वर्ष की समाप्ति के साथ दिवंगत के प्रति कर्तंव्य संपन्न हो जाते हैं।

· यदि वारिस पुत्र हो तो उसे वर्ष भर मातमी निवास घारण करना चाहिए; यदि वह वैष संतान हो और कुलीन हो तो उसे चाहिए कि वह शोक मनाए और स्त्री-मंभोग न करे। इसके अलावा आपको यह भी ज्ञात होना चाहिए कि शोक-वर्ष के पहले भाग में एक दिन वारिसों के लिए भोजन करना वर्जित है।

उपरि-उल्लिखित सोलह भोजों में भिक्षादान के अलावा वारिसों को अपने मकान के प्रवेश-द्वार के ऊपर एक प्रकार का टांड-सा वनाना चाहिए जो दीवार के वाहर को निकला हुआ हो जिस पर उन्हें प्रति दिन वनाई हुई खाद्य वस्तुओं से भरी थाली और पानी का लोटा मृत्यु के बाद दसवें दिन तक रखना चाहिए। ऐसा शायद इस विश्वास के कारण किया जाता है कि दिवंगत की आत्मा को अभी तक शांति नहीं मिली है विल्क अभी तक वह भूखी-प्यासी उसके घर के इदं-गिदं भटक रही है।

प्लेटो का समान मत

'फ़ाइडो' में प्लेटो ने मी इससे मिलता-जुलता मत व्यक्त किया है जिसमें उसने आत्मा की कन्नों के इर्द-गिर्द चक्कर लगाने की बात कही है और इसका कारण शायद यह है कि आत्मा में शरीर से निकल जाने के बाद भी उससे लगाव का 256 / भारत: अल-विरूनी

कुछ-न-कुछ अंश वना रहता है ...।

अंत में उल्लिखित दिनों में से दसवें दिन वारिस दिवंगत के नाम पर प्रचुर मात्रा में भोजन और ठंडा पानी देता है। ग्यारहवें दिन वारिस एक व्यक्ति के लिए पर्याप्त भोजन और एक 'दिरहम' ब्राह्मण के घर भेजता है और वह ऐसा शोक-वर्ष के सभी दिन विना किसी व्यवधान के करता रहता है।

तिहत्तरवां अध्याय

मृत और जीवित लोगों के शरीरों के साथ व्यवहार (अर्थात् शव-संस्कार एवं आत्महत्या के वारे में)

शव-संस्कार की आदिम प्रथाएं

बहुत प्राचीन काल में मृतकों के शरीर विना किसी चीज से ढंके मैदानों में खुले फेंक दिए जाते थे। इसी प्रकार रोगियों को भी मैदानों में और पहाड़ों पर खुला रखा जाता था और वहीं छोड दिया जाता था। यदि वहीं उनकी मृत्यु हो जाती थी तो उनका वही हश्र होता था जिसका अभी उल्लेख किया गया है। लेकिन यदि वे रोगमुक्त हो जाते थे तो अपने-अपने घरों को लौट आते थे।

तत्पश्चात् एक ऐसे नियामक का प्रादुर्भाव हुआ जिसने लोगों को आदेश दिया कि वे अपने मुर्दों को हवा में खुला छोड़ दें। परिणामस्वरूप उन्होंने छतदार इमारतें बनाई जिनकी दीवारें छड़ों की बनाई गयी थीं जिनमें से होकर हवा आती थी जो मुर्दो पर से गुज़रती थी। ये इमारतें कुछ वैसी ही होती थीं जैसी जरतुश्ती लोगों की मीनारनुमा कब्नें।

जव वे एक लंवे समय तक इस प्रथा का पालन कर चुके तो नारायण ने उनके लिए यह विधान किया कि वे अपने मृतक को अग्नि के सुपुर्द करें और तभी से वे उन्हें जलाते आ रहे हैं ताकि दाह-किया से उनके शरीर का कुछ भी वचा न रहे और हर प्रकार की अपवित्रता, गंदगी और गंध तत्काल नष्ट हो जाए और उसके शरीर का लेशमात्र भी शेष न रहे।

[समकक्ष यूनानी प्रयाओं का उल्लेख किया गया है। "यूनानियों के यहाँ जलाने तथा गाड़ने की दोनों प्रथाएं थीं।"]

••• इसी प्रकार हिन्दू भी अपने वारे में वताते हैं। मनुष्य में कोई ऐसा तत्व है और जो कुछ वह है उसी के कारण है। जब शरीर के मिश्रित तत्व विघटन हो जाते हैं और दहन के कारण विखर जाते हैं तो वह तत्व मुक्त हो जाता है।

अनिन तथा सूर्य-किरण परमात्मा तक पहुंचने के निकटतम मार्ग

इस (अमरात्मा की परमात्मा के पास) वापसी के संबंध में हिन्दुओं का विचार है कि आंशिक रूप से तो यह वापसी सूर्य की किरणों से प्रवित्त होती है, अर्थात् आत्मा स्वयं को उनसे संलग्न करती है तथा उनके साथ ही ऊपर की ओर जाती है और आंशिक रूप से अग्नि की ज्वाला से, जो इसे (परमात्मा तक) ले जाती है। कुछ हिन्दू यह प्रार्थना करते थे कि परमात्मा स्वयं आत्मा के उस तक पहुंचने का मार्ग एक सीधी रेखा के रूप में बनाए क्योंकि वही निकटतम मार्ग है और ऊपर जाने के लिए अग्नि या किरण से इतर कोई मार्ग नहीं है।

गज्ज तुर्कों की प्रणाली भी इससे मिलती-जुलती है जिसका पालन वे डूवे हुए व्यक्ति के संबंध में करते हैं, जैसे—वे शव को नदी में एक अरथी पर रख देते हैं और उसके पैर से एक रस्सी बांधकर नीचे लटका देते हैं और उस रस्सी का सिरा पानी में फेंक देते हैं। इस रस्सी से मृतक की आत्मा उसे पुनर्जीवन के लिए ऊपर उठाती है…।

लोगों का कहना है कि बुद्ध ने यह आदेश दिया था कि मृतकों के शरीर बहते हुए पानी में छोड़ दिए जाएं। इसीलिए उनके अनुयायी—-शामानी —अपने मुर्दी को पानी में वहा देते हैं।

शव-संस्कार की हिन्दू विधि

हिन्दुओं की प्रथा के अनुसार मृतक के शरीर का उसके वारिसों पर यह अधिकार होता है कि वे उसे स्नान कराएं, संलेपन करें, कफन में लपेटें और जितनी भी चंदन की लकड़ी तथा अन्य लकड़ी उन्हें मिल सके उससे उसका दहन करें। उसकी जली हुई अस्थियों का कुछ भाग गंगा में वहा दिया जाता है ताकि गंगा उनके (अस्थियों) ऊपर से उसी प्रकार गुजरे जिस प्रकार वह सगर की संतान की अस्थियों के ऊपर से गुजरी थी, ताकि उन्हें नरक से निकाल कर स्वर्ग में ले जाया जा सके। शेप अस्थियां किसी भी वहते हुए नाले में वहा दी जाती हैं। जिस स्थान पर दाह-संस्कार किया गया है वहां वे एक स्मारक वनवा देते हैं जो संगेमील के आकार-प्रकार का होता है और उस पर चिरोड़ी से पलस्तर कर दिया जाता है।

तीन वर्प से कम आयु के बच्चों के शव जलाए नहीं जाते।

जो अपने मृत संवंधियों के प्रति इन सारे कर्तंच्यों का निर्वाह करते हैं वे दाह-संस्कार के बाद दो दिन तक स्नान करते और कपड़े घोते हैं क्योंकि वे मुर्दे को स्पर्श करने से अपवित्र हो जाते हैं।

जिन लोगों में अपने मृतक को जलाने की सामर्थ्य नहीं होती वे उन्हें या तो किसी मैदान में डाल देते हैं या वहते पानी में छोड़ देते हैं।

अात्म-हत्या की विधियां

जहां तक जीवित व्यक्ति के शरीर के संबंध में अधिकार का प्रश्न है हिन्दू उसके दहन के बारे में सोच भी नहीं सकते। ऐसा कुछ अपवादों में ही होता है जैसे—विधवा के संबंध में जो अपने पित की चिता पर ही जलकर उसके साथ मरना चाहती हो या उन लोगों के संबंध में जो अपने जीवन से ऊब चुके हैं, जो अपने शरीर के किसी असाध्य रोग या किसी ऐसे शारीरिक दोप जिसको दूर नहीं किया जा सकता या वृद्धावस्था और अशक्तता के कारण दुखी हैं, लेकिन कोई भी प्रतिष्ठित व्यक्ति ऐसा नहीं करते। ऐसा केवल वैश्य और श्रूद्ध ही करते हैं और वह भी ऐसे समय में जिसके दौरान मनुष्य के अगले जन्म में उससे वेहतर शरीर और परिस्थित को प्राप्त करने के लिए उपगुवततम माना जाता है जिसमें वह जन्मा तथा जिया था। बाह्यणों और क्षत्रियों का आत्मदाह एक विशेष नियम के अनुसार निषद्ध कर दिया गया है। इसलिए यदि इन दोनों वर्णों के लोग आत्मवध करना ही चाहते हैं तो वे किसी ग्रहण के समय किसी अन्य तरीके से ऐसा करते हैं या वे किसी को पारिश्रमिक देकर कहते हैं कि वह उन्हें गंगा में डुबो दे और उन्हें तब तक पानी में डुबोए रसे जब तक कि वे दम न तोड़ दें।

प्रयाग वृक्ष

यमुना और गंगा के संगम पर प्रयाग³⁹ नाम का एक वृक्ष है जो वट वृक्ष की जाति का है। इस वृक्ष की यह विशेषता है कि इसकी शाखाओं से दो प्रकार की टह-नियां निकलती हैं, कुछ ऊपर की ओर उठी रहती हैं—जो अन्य वृक्षों में होता है — और कुछ नीचे की ओर जड़ों की तरह चली जाती हैं लेकिन उनमें पत्ते नहीं होते। यदि ऐसी कोई टहनी जमीन में प्रवेश कर जाए तो वह उस शाखा के लिए आधार-स्तंभ वन जाती है जिससे वह निकलती है। प्रकृति ने यह विधान जान-वूभकर किया है क्योंकि इस वृक्ष की शाखाएं दूर-दूर तक फैल जाती हैं और उन्हें सहारे की आवश्यकता पड़ती है। ब्राह्मण और क्षत्रिय यहीं आकर आत्महत्या करने के अम्यस्त हो चुके हैं। वे पेड़ पर चढ़ जाते हैं और वहां से गंगा में कूद जाते हैं।

चौहत्तरवां अध्याय

वृत तथा उसके विभिन्न प्रकार

वत रखना हिन्दुओं के लिए स्वैच्छिक तो है ही, कर्त्तंव्यातिरिक्त भी होता है। वत का अर्थ है कुछ समय के लिए खाने से परहेज करना जिसकी अवधि तथा रखने की विधि दोनों भिन्न हैं।

वत की विभिन्न पद्धतियां

साधारण मध्यम श्रेणी की पद्धति जिससे व्रत की सभी वर्ते पूरी हो जाती हैं, यह है: मनुष्य एक दिन निश्चित कर लेता है जिस दिन उसे व्रत रखना है और उस सत्ता का स्मरण करता है जिसे वह व्रत के जिरए प्रसन्न करना चाहता है और जिसके लिए वह व्रत रखने वाला है चाहे वह सत्ता ईश्वर हो, या कोई देवता हो. या कोई अनय प्राणी हो। इसके बाद वह व्रत की तैयारी करता है और व्रत के एक दिन पहले दोपहर के समय अपना भोजन बनाकर करता है, दातुन करके अपने दांत मांजता है और अपना चित्त अगले दिन के व्रत पर स्थिर कर देता है। उसी क्षण से वह भोजन का न्याग कर देता है। व्रत के दिन प्रात:काल वह फिर दांत मांजता है, स्नान करता है और अपने दिन के अनुण्ठान पूरे करता है। वह हाथ में पानी लेकर उसे चारों दिशाओं में छिड़कता है, अपने मुख से उस देवता का नामोच्चार करता है जिसके लिए उसने व्रत रखा है और उसी स्थित में व्रत के दिन से तीसरे दिन तक रहता है। सूर्योदय हो जाने के बाद वह चाहे तो उसी क्षण व्रत खोल सकता है और यदि उसकी इच्छा अन्यथा हो तो उस दिन दोपहर तक उसे टाल भी सकता है।

इस प्रकार का वर्त 'उपवास' कहलाता है जिसका अर्थ है भूखे रहना, जबिक एक दोपहर में दूसरी दोपहर तक भोजन न करना उपवास नहीं, 'एकनक्त' कहलाता है।

एक और वर्त जो 'कृच्छ' कहलाता है, यह है :कोई आदमी किसी दिन दोपहर को भोजन करता है और फिर अगले दिन शाम को खाता है। तीसरे दिन वह उसके अलावा कुछ नहीं खाता जो संयोग से और उसके मांगे विना उसे दे दिया गया हो। चौथे दिन वह उपवास करता है।

एक तीसरे प्रकार का व्रत जो 'पराक' कहलाता है, यह है: कोई मनुष्य तीन दिन लगातार अपना भोजन दोपहर को करता है। फिर अगले तीन दिनों के दौरान वह अपने खाने का समय बदल कर शाम कर देता है। उसके बाद वह लगा-तार तीन दिन तक निराहार रहता है।

एक और वृत जो 'चांद्रायण' कहलाता है, यह है : मनुष्य पूणिमा के दिन वृत रखता है; दूसरे दिन वह केवल एक ग्रास खाता है, उससे अगले दिन इससे दुगुनी मात्रा ग्रहण करता है, चौथे दिन उसकी तिगुनी और इसी प्रकार यह प्रक्रिया अमावस तक चलती रहती है। उस दिन वह वृत रखेगा, दूसरे दिन उसका भोजन फिर घटकर एक ग्रास रह जाएगा और तब तक जारी रहेगा जब तक पूणिमा न हो जाए।

इसके अतिरिक्त एक और प्रकार जो 'मासवास' (या 'मासोपवास') कह-लाता है, यह है: कोई मनुष्य महीना-भर विना किसी व्यवधान के व्रत रखता है और उसे तोड़ता नहीं ...।

यदि कोई व्यक्ति चैत्र मास के सभी दिन व्रत रखता है तो वह कुलीन संतान के अतिरिक्त वन-संपत्ति और सुख-समृद्धि प्राप्त करेगा। यदि वह वैसाख में व्रत रखता है तो वह अपने कुल पर शासन करेगा । यदि वह ज्येष्ठ मास में व्रत रखेगा तो सित्रयां उस पर मोहित होंगी। यदि वह आपाढ़ में व्रत रखेगा तो उसे धन-संपत्ति प्राप्त होगी। यदि श्रावण में व्रत रखेगा तो उसे बुद्धि प्राप्त होगी। यदि वह भाद्रपद में व्रत रखेगा तो उसे धन, शौर्य, संपत्ति और पशुधन प्राप्त होगा। यदि वह आहपद में व्रत रखेगा तो उसे धन, शौर्य, संपत्ति और पशुधन प्राप्त होगा। यदि वह साइवयुज में व्रत रखेगा तो नह सर्वदा अपने शत्रुओं पर विजय करेगा। यदि वह कार्तिक में व्रत रखेगा तो गुस्त सुन्दर तथा उर्वर देश में जन्म लेगा। यदि वह पांप में व्रत रखेगा तो उसकी दूर-दूर तक कीर्ति फैलेगी। यदि वह माघ में व्रत रखेगा तो उसकी दूर-दूर तक कीर्ति फैलेगी। यदि वह माघ में व्रत रखेगा तो उसे अपार संपत्ति मिलेगी। यदि वह फाल्गुन में व्रत रखेगा तो वह सभी के प्रेम का पात्र वनेगा।

परंतु वह व्यक्ति जो वर्ष के सभी महीनों में व्रत रखता है और केवल वारह -बार व्रत खोलता है वह 10,000 वर्ष तक स्वर्ग में निवास करेगा और वहां से -कुलीन, श्रेष्ठ और प्रतिष्ठित परिवार के सदस्य के रूप में दुवारा जन्म लेगा "।

पचहत्तरवां अध्याय

व्रत के दिनों का निर्धारण

मास के प्रत्येक पक्ष का आठवां और ग्यारहवां दिन व्रत का होता है

पाठकों को सामान्यत: यह ज्ञात होना चाहिए कि अधिमास को छोड़कर जिसकी अशुभ मानकर उपेक्षा की गयी है प्रत्येक मास के शुक्ल पक्ष का आठवां और ग्यारहवां दिन व्रत का होता है।

ग्यारहवें दिन को वासुदेव के लिए विशेष रूप से पुण्य माना जाता है नयों कि माहुर पर अधिकार कर लेने के बाद जिसके निवासी किसी समय हर मास में एक दिन इंद्र की पूजा किया करते थे उसी ने उन्हें यह पूजा ग्यारहवें दिन करने के लिए प्रेरित किया ताकि वह उसी के नाम की की जाए । यही कारण है कि वे पूर्णत: स्वच्छता का पालन करते हुए उस दिन वत रखते हैं, रात-भर जागते हैं— क्यों कि वे ऐसा करना अनिवार्य मानते हैं, यद्यपि वास्तव में यह अनिवार्य नहीं है: ।

यहां वर्ष-भर के कुछ एक-दिवसीय व्रतों का उल्लेख किया है। इनमें से कुछ ये हैं: ी

चैत्र का छठा दिन सूर्य के लिए पुण्य व्रत-दिवस है…।

श्रावण मास में पूर्णिमा का दिन सोमनाथ के लिए पुण्य व्रत-दिवस है…।

उंसी मास का आठवां दिन भगवती के लिए पुण्य व्रत-दिवस है। इसमें चंद्रमा के उदय होने पर व्रत खोला जाता है।

भाद्रपद का पांचवां दिन सूर्य के लिए पुण्य व्रत-दिवस है जो 'पट' कहलाता है...।

जब कार्तिक मास में चंद्रमा रेवती में स्थित होता है जो उसका अंतिम नक्ष त्र है तो उसे वासुदेव के जागरण की स्मृति में व्रत-दिवस माना जाता है। इसे 'देवोत्थिनी' अर्थात् देवता का शय्या से उठना कहते हैं। इसके अतिरिक्त कुछ अन्य सोगों ने यह शर्त भी रखी है कि यह दिन शुक्त पक्ष का ग्यारहवां दिन होना चाहिए'''।

पौष मास के छठे दिन सूर्य के सम्मान में व्रत रखा जाता है।

माघ का तीसरा दिन पुरुषों के लिए नहीं, स्त्रियों के लिए वर्त रखने का दिन है। यह गौरी तृतीया कहलाता है और पूरे एक दिन और रात का होता है। दूसरे दिन सबेरे वे अपने पतियों के रिश्तेदारों को उपहार देती हैं।

छिहत्तरवां अध्याय

त्योहार एवं आमोद-प्रमोद के दिन

चेत्र की द्वितीया

यात्रा का अर्थ है शुम परिस्थितियों में एक स्थान से दूसरे स्थान को जाना। एक भोज भी होता है जो 'यात्रा' कहलाता है। हिन्दुओं के अधिकतर त्योहार 40 स्त्रियां और बच्चे मनाते हैं। चैत्र मास की द्वितीया कश्मीरियों का एक पर्व है जिसे 'अग्दस' (?) कहते हैं और यह उनके राजा मुत्तें द्वारा तुर्कों पर प्राप्त विजय के उपलक्ष्य में मनाया जाता है। उनके वृतांत के अनुसार, उसने समस्त संसार पर शासन किया था। लेकिन ठीक यही वात वे अपने अधिकांत्र राजाओं के वारे में कहते हैं। एक बात और, यह कि उन्होंने असावधानी से उसका जो काल वताया है वह हमारे काल से बहुत पहले का नहीं है और इसी कारण से उनके भूठ का पता चल जाता है। निश्चय ही यह कोई असंभव वात नहीं कि एक हिन्दू ने (एक विश्वाल साम्राज्य पर) राज्य किया हो जैसा कि यूनानियों, रोमियों, वेबीलोन-वासियों और ईरानियों ने किया है लेकिन उनके शासन-काल हमारे काल से बहुत पीछे न होने के कारण प्रसिद्ध हैं। (इसलिए यदि ऐसा हुआ मी होता तो हमें उसका पता होता।) शायद उपरिलिखित राजा ने समस्त भारत पर राज्य किया हो और उनको न तो भारत के अलावा किसी और देश का ज्ञान है और न ही अपने सिवा किसी अन्य जाति का।

चैत्र एकादशी

ग्यारहवीं तारील को एक पर्व होता है जो 'हिंडोली चैत्र' कहलाता है जिस पर वे वासुदेव के देवगृह या मंदिर में एकत्रित होकर उसकी मूर्ति को आगे-पीछे उसी प्रकार डुलाते हैं जिस प्रकार उसे शैशवावस्था में हिंडोले में भूलाया जाता होगा। यही किया वे अपने घरों में दिन-भर करते हैं और आनंद मनाते हैं।

'पूर्णिमा

चैत्र की पूर्णिमा को 'बहंद' (वसंत) का उत्सव होता है जो स्त्रियों का त्योहार है। उस दिन वे अपने आभूषण घारण करती हैं और अपने पतियों से उपहार मांगती हैं।

चैत्र की बाईसवीं

वाईसवीं को 'चैत्र-चषित' का त्योहार होता है। यह आमोद-प्रमोद का दिन होता है जो भगवती के लिए पुण्य होता है। इस दिन लोग स्नान किया करते हैं और दान देते हैं।

चैशाख तृतीया

वैशाख तृतीया स्त्रियों का पर्व है जो गोरी-तृतीया कहलाता है। यह हिमवंत पर्वत की पुत्री, महादेव की भार्या गौरी के लिए पुण्य है। इस दिन वे स्नान करती हैं और विद्या वस्त्र पहनती हैं। वे गौरी की मूर्ति की पूजा करती हैं और उसके सामने दीप जलाती हैं। वे उस पर सुगंधित द्रव्य-चढ़ाती हैं, निराहार रहती हैं और भूलों में भूलती हैं। दूसरे दिन वे दान देती हैं और उसके वाद भोजन करती हैं।

वैशाख मास की दसवीं तिथि को सभी ब्राह्मण जिन्हें राजा आमंत्रित करते हैं खुले मैदानों में जाते हैं और वहां पूर्णिमा के पहले पांच दिन तक हवन के लिए महाग्नि प्रज्ज्वलित करते हैं। वे सोलह भिन्न स्थानों पर और चार भिन्न समूहों में आग जलाते हैं। प्रत्येक समूह में एक-एक ब्राह्मण यज्ञ करता है। इस प्रकार जैसे चार वेद होते हैं वैसे ही चार याज्ञिक होते हैं। सोलहवीं तिथि को वे लौटकर अपने घर आते हैं।

महा-विष्व

इसी मास में महा-विषुव होता है जिसे वसंत कहते हैं। वे गणना करके इस दिन का निर्धारण करते हैं और इसी दिन ब्राह्मणों को आमंत्रित किया जाता है।

ज्येष्ठ प्रथमा

ज्येष्ठ की पहली तिथि या अमावस्या के दिन वे त्योहार मनाते हैं और सभौ वीजों के प्रथम फलों को पानी में फेंक देते हैं ताकि सुफल प्राप्त हो।

ज्येष्ठ पूर्णिमा

इस मास की पूर्णिमा के दिन स्त्रियों का त्योहार पड़ता है जो 'रूप-पंच' (?)

266 / भारत: अल-विरूनी

माषाढ

आपाढ़ मास के सभी दिन दान-पुण्य में लगाए जाते हैं। इसे 'आहारी' भी' कहते हैं। इस अवसर पर घर में नये वर्तन लाए जाते है।

श्रावण पंचदशी

श्रावण की पूर्णिमा के दिन वे ब्राह्मणों को भोज देते हैं।

आइवयुज अष्टमी

बाश्वयुज की अष्टमी को जब चंद्रमा अपने उन्नीसवें नक्षत्र मूल में स्थित होता है गन्ने का चूसना आरंभ होता है। यह पर्व महादेव की बहिन 1 महानवमी के लिए पुण्य होता है जब वे शर्करा तथा अन्य सभी वस्तुओं के प्रथम फल उसकी मूर्ति पर चढ़ाते हैं जो भगवती कहलाती है। वे उस पर से उतारकर बहुत-सा दान देते हैं और मेमनों का वध करते हैं। जिसके पास चढ़ावे के लिए कुछ नहीं होता वह मूर्ति के सामने एक बार भी बैठे विना सीधे खड़ा रहता है और कभी-कभी तो जो भी उसके सामने पड़ जाता है उस पर टूट पड़ता है और उसे मार डालता है...।

भाद्रपद, अमावस्या

भाद्रपद मास में जब चंद्रमा दसवें नक्षत्र माघा में स्थित होता है वे एक-त्योहार मनाते हैं जिसे वे 'पितृ पक्ष' अर्थात् पितरों का अर्थमास कहते है क्यों कि चंद्रमा का इस नक्षत्र में प्रवेश अमावस्या के समय के आसपास ही होता है। इन पंद्रह दिनों में वे अपने पितरों के नाम पर दान देते हैं।

भाद्रपद तृतीया

भाद्रपद की तृतीया को स्त्रियों का त्योहार 'हरवली' (?) पड़ता है। उनके यहां यह प्रथा है कि वे बहुत पहले टोकरियों में सभी प्रकार के बीज बोती हैं और जब उगने लगते हैं तो उस दिन उन टोकरियों को प्रदिश्त करती है। वे उन पर गुलाव और अन्य सुगंधियां छिड़कती हैं और रात-भर एक-दूसरे के साथ खेल खेलती हैं। दूसरे दिन सबेरे वे उन टोकरियों को तालाव पर लाती है, उन्हें बोती हैं, स्वयं स्नान करती हैं और दान देती हैं।

भाद्रपद घष्ठी

इस मास की छठी तिथि को जो 'गैहाट' (?) कहलाती है लोग उन लोगों को भोजन देते हैं जो कारावास में हैं।

भाद्रपद अष्टमी

आठवीं तिथि को जब चंद्रिका का आधा विकास हो चुका होता है वे एक पर्व मनाते हैं जो 'ध्रुव गृह' (?) कहलाता है; वे स्नान करते हैं और पौष्टिक अन्न खाते हैं तािक उनकी स्वस्थ संतान पैदा हो। स्त्रियां इस त्योहार को उस समय मनाती हैं जब वे गर्भवती होती हैं और उन्हें संतान की इच्छा होती है…।

भाद्रपद षष्ठदशी

जव चंद्रमा अपने चौथे नक्षत्र रोहिणी में स्थित होता है तो वे उस समय को 'गुणालहीद' (?) कहते हैं और तीन दिन तक त्योहार मनाते हैं और एक-दूसरे के साथ खेलते हुए वासुदेव का जन्मोत्सव मनाते हैं "।

कार्तिक प्रथमा

कार्तिक प्रथमाया अमावस्या का दिन जब सूर्य तुला राशि में जाता है 'दीवाली'48 कहलाता है। इस दिन लोग स्नान करते हैं, विढ़या कपड़े पहनते हैं, एक-दूसरे को पान-सुपारी मेंट देते हैं, घोड़े पर सवार होकर दान देने मंदिर जाते हैं, और एक-दूसरे के साथ दोपहर तक हर्षोल्लास के साथ खेलते हैं। रात्रि के वे हर समय स्थान पर अनेक दीप जलाते हैं तािक वातावरण सर्वथा स्वच्छ हो जाए। इस पर्व का कारण यह है कि वासुदेव की पत्नी लक्ष्मी विरोचन के पुत्र विल को — जो सातवें लोक में वंदी है — वर्ष में एक वार इसी दिन वंघन-मुक्त करती है और उसे संसार में विचरण करने की आज्ञा देती है। इसी कारण इस पर्व को 'विलराज्य' कहा जाता है: "।

इसी मास में जब पूर्णचंद्र अपनी आदर्शावस्था में होता है वे कृष्ण पक्ष के सभी दिनों में अपनी पत्नियों का साज-सिंगार करते और जेवनार देते हैं…।

मार्गशीर्ष पंचदशी

इसी मास की पूर्णिमा के दिन स्त्रियों का एक त्योहार आता है।
पौप मास कें अधिकांश दिनों में वे 'पुहवल (?), अर्थात् एक मिठाई जिसे वेखाती हैं, भारी मात्रा में बनाती हैं।

पौष अध्टमी

पीप मास के शुक्ल पक्ष के आठवें दिन जो 'अष्टक' कहलाता है वे ब्राह्मणों को एकत्र करते हैं, वथुए से, जिसे अरबी नापा में 'सरमक' कहा जाता है, तैयार किया हुआ भोजन बनाकर उन्हें देते और उनका आतिथ्य करते हैं।

कृष्ण पक्ष के आठवें दिन जिसे 'साकार्तम' कहते हैं वे शलजम खाते हैं।

268 / भारत: अल-विरूनी

माघ तृतीया

मांच की तृतीया को जिसे 'माहतृज' (मांच-तृतीया?) कहते हैं स्त्रियों का त्योहार होता है जीर वह गौरी के लिए पुण्य होता है। वे अपनों में सबसे अधिक प्रतिष्ठित लोगों के घरों में गौरी की मूर्ति के सामने एकत्र होती हैं, उसको अनेक प्रकार के वहुमूल्य वस्त्र, रमणीय सुंगंधियां और स्वादिष्ट व्यंजन अपित करती हैं। प्रत्येक मिलन-स्थल पर वे 108 घड़े पानी भरकर रखती हैं और जब पानी ठंडा हो जाता है वे उससे रात्रि के चारों पहरों में चार वार स्नान करती हैं। दूसरे दिन वे दान करती हैं, भोज देती हैं और अतिथियों का स्वागत करती हैं। स्त्रियों का ठंडे पानी से स्नान करना इस मास के सभी दिनों में एक आम वात है: 1

फाल्गुन पंचदशी

फाल्गुन की पूर्णिमा भी स्त्रियों का पर्व है जो 'ओडस' या 'ढोला'⁴⁴ (अर्थात् 'डोला') कहलाता है। इस दिन वे उन स्थानों पर आग जलाती हैं जो 'चमाह' त्योहार के दिन दहन-स्थल से नीचे होते हैं और वे उस आग को गांव के वाहर फेंक देती हैं।

फाल्गुन वष्ठदशी

दूसरी रात्रि को अर्थात् सोलहवीं को जो 'शिवरात्रि' कहलाती है वे रात-भर महादेव की पूजा करती हैं; रात-भर जागती रहती हैं और लेटती तक नहीं और उस पर घूप और फूल चढ़ाती हैं।

फाल्गुन त्रिविशंति

तेईसवीं तिथि को जो 'पुयत्तन' (?) कहलाती है, वे शक्कर और घी के साथ भात खाती हैं।

मुल्तान का त्योहार

मुल्तान के हिन्दुओं का एक त्योहार 'संवपुर यात्रा' कहलाता है जिसे वे -सूर्य के सम्मान में मनाते हैं और उसकी पूजा करते हैं "।

सतहत्तरवां अध्याय

विशेष रूप से पुण्य दिवस, शुभाशुभ समय तथा स्वर्ग-प्राप्ति के लिए विशेष रूप से अनुकूल समय

हिन्दुओं में प्रत्येक दिन के प्रति उसके गुण-विशेष के कारण न्यूनाधिक श्रद्धा-भाव होता है। ये गुण वे हैं जो उन्होंने उन दिनों में आरोपित किए हैं। उदाहरण के लिए, रिववार को वे इसलिए विशेष महत्ता देते हैं क्योंकि यह सूर्य का दिन है और इसी से सप्ताह का आरंभ होता है, उसी प्रकार जैसे इस्लाम में शुक्रवार का विशेष महत्व है।

अमावस्या और पूर्णिमा

इन्हीं विशिष्ट दिनों में अमावस्या और पूणिमा की भी गणना होती है जो युति (अमावस्या) और वियुति (पूणिमा) के दिन है, क्यों कि उन्हीं से चंद्र-कला के क्षय और वृद्धि की सीमाएं प्रदिश्ति होती हैं। इस क्षय और वृद्धि के संबंध में हिन्दुओं के विश्वास के अनुसार ब्राह्मण स्वर्ग प्राप्त करने के लिए अग्नि में निरंतर होम करते रहते हैं। अमावस्या से पूणिमा तक की समस्त अवधि में चांदनी में वे जो वस्तुएं अग्नि में होम करते हैं उनमें देवताओं का अंश एकतित होता रहता है। उसके वाद पूणिमा से अमावस्या तक देवताओं का वह भाग वितरित करते हैं और अमावस्या के आते-आते उनके अंश में से कुछ भी शेष नहीं रहता। हम यह पहले ही वता चुके हैं कि अमावस्या और पूणिमा पितरों के नक्तंदिव का मध्याह्म और मध्य रात्रि का समय होता है। इसीलिए इन दो दिनों तक निरंतर जो दान किया जाता है वह सर्वदा पितरों के सम्मान में ही किया जाता है।

चार दिन जिनको चार युगों का आरंभ हुआ था

चार अन्य दिनों को भी पुण्य माना जाता है क्योंकि हिन्दुओं के मतानुसार

^270 / भारत: अल-विरूनी

इन्हीं दिनों से वर्तमान चतुर्युग में से प्रत्येक का आरंभ हुआ था।

वैशाख तृतीया जो 'क्षेरीता' (?) कहलाती है और इसी दिन 'कृत-युग' का आरंभ हुआ था।

कार्तिक नवमी, त्रेता-युग का आरंभ। माघ पंचदशी, द्वापर-युग का आरंभ। आश्वयुज त्रयोदशी, कलि-युग का आरंभ।

मेरा यह मत है कि ये चारों दिन पर्व के हैं और युगों के लिए पुण्य हैं। इन्हें दान देने या कुछ धार्मिक अनुष्ठान या संस्कार करने के प्रयोजन से नियत किया गया है जैसा कि ईसाइयों के वर्ष में स्मरणोत्सव नियत किए गये हैं। लेकिन हमारी यह मान्यता कदापि नहीं है कि चारों युगों का आरंभ उन्हीं दिनों हुआ होगा जिनका ऊपर उल्लेख किया गया है।

[अल-बिरूनी ने चार युगों के प्रारंभ के वास्तविक दिन के निर्घारण के लिए किए गये परिकलन के आधार की आलोचना की है। उसका विचार है कि इस प्रकार ठीक ठीक निर्धारण "अत्यंत कृत्रिम निर्वचन की सहायता से ही" किया जा सकता था।

पुण्य काल

जो समय पुण्य प्राप्त करने के लिए विशेष रूप से अनुकूल हैं उन्हें 'पुण्यकाल' कहा जाता है'''।

इसमें संदेह नहीं कि पिछले अध्याय में जिन पर्वो का उल्लेख किया गया है उनमें से अधिकांश इसी प्रकार के दिन हैं नयों कि उनका प्रयोजन दान-पुण्य करना तथा भोज देना है। यदि लोगों को ऐसा करने से किसी पुण्य की प्राप्ति की आशा न होती तो वे उस आमोद-प्रमोद और आनंदोत्सव को कदापि मान्यता न देते जो इन दिनों की विशेषताएं हैं।

इसके वावजूद कि पुण्य काल का स्वरूप वही होता है जैसा कि यहां वताया गया है कुछ दिन शुभ और कुछ अशुभ माने गये हैं।

-संक्रांति

उन दिनों को शुम माना जाता है जब ग्रह विशेषत: सूर्य एक राशि से दूसरी राशि की ओर प्रस्थान करता है। ऐसे समय को संक्रांति कहा जाता है। इनमें सर्वाधिक शुभ विपुवों और अयनों के दिन हैं और इनमें भी सबसे अधिक मांगलिक महाविपुव का दिन है। उसे 'विखू' या 'शिघु' (विपुव) कहते हैं क्योंकि 'प' और 'ख' व्वनियां एक-दूसरे में परिवर्तित हो सकती हैं और वे वर्ण-विपर्यय के द्वारा अयना स्थान भी बदल सकती हैं।

लेकिन चूंकि किसी ग्रह के नयी राशि में प्रवेश में एक क्षण से अधिक नहीं लगता और उस दौरान लोगों के लिए घी तथा अन्न के साथ 'सांत' (?) नामक - नैवेद्य अग्नि को अग्ति करना आवश्यक है, इसलिए हिन्दुओं ने इन समयों को वहुत अधिक विस्तार दे दिया है और उनका प्रारंभ उस क्षण से मानते हैं जब - सूर्य के गिंड का पूर्वी छोर राशि के पहले भाग को स्पर्श करता है; उस क्षण को जब सूर्य का मध्य भाग राशि के पहले भाग में पहुंचता है 'मध्य' मानते हैं जो खगोलशास्त्र में (ग्रह के एक राशि से दूसरी राशि में) प्रस्थान का समय माना गया है और उस क्षण को 'अंतिम' मानते हैं जब सूर्य के गिंड का पश्चिमी किनारा राशि के पहले भाग का स्पर्श करता है। सूर्य के संबंध में यह प्रक्रिया लगभग दो 'घंटे तक रहती हैं।

[संक्रांति के क्षण की गणना की दो भिन्न विधियां बताई गयी हैं। पृ० 188-91]

ग्रहणों के समय

ं दसके अतिरिक्त सबसे अधिक शुभ समय है सूर्यग्रहण और चंद्रग्रहण। उनके विश्वास के अनुसार उस समय पृथ्वी की सभी निदयों-समुद्रों का पानी गंगा-जल की भांति पिवत्र हो जाता है। वे इन समयों की पिवत्रता के संबंध में ऐसी अतिशयोक्ति से काम लेते हैं कि उनमें से बहुत-से ऐसे समय मरने की इच्छा से जो उन्हें स्वर्ग-सुख दिलाने की आशा बंघाता हो, आत्महत्या कर लेते हैं। लेकिन ऐसा केवल वैश्य और शूद्र ही करते हैं, ब्राह्मणों और क्षत्रियों के लिए ऐसा करना विजत है और इसीलिए वे आत्महत्या नहीं करते (देखें, पृ० 259)।

पर्वन और योग

इसके अलावा पर्वन् के समय भी शुभ होते हैं अर्थात् वे समय जिनमें ग्रहण होता है। और यदि ऐसे समय में ग्रहण न भी हो तो भी उसे वहुत शुभ माना जाता है।

'योग' के समय भी ग्रहण की ही भांति ग्रुभ माने जाते हैं। हमने इनके लिए एक विशेष अन्याय (उनासीवां अध्याय) नियत किया है'''।

भूकंप के समय

जिन समयों को अशुभ माना जाता है, और जिनमें किसी भी प्रकार का गुण नहीं होता वे हैं भूकंप के समय। उस समय हिन्दू शुभ शकुन की प्राप्ति और अनिष्ट के निराकरण के लिए अपने घर के बरतनों को जमीन पर पटक कर तोड़ - डालते हैं। इसी प्रकार के अनिष्टकारी समयों का वर्णन 'संहिता' में दिया गया है

272 / भारत: अल-विरूनी

और वे हैं—भूमि-स्खलन, तारों का टूटना, आकाश में लालिमा का दिखाई देना, विजली के गिरने से पृथ्वी का दहन, धूमकेतुओं का दीख पड़ना, ऐसी घटनाओं का घटित होना जो प्रकृति और परंपरा दोनों के प्रतिकूल हों, गांवों में वन्य पशुओं का घुस आना, वेमौसम वरसात होना, पेड़ों में विन मौसम पत्तों का आना, वर्ष के मौसम की प्रकृति का दूसरे वर्ष में अंतरित होना और इसी प्रकार की अन्य घटनाएं ...।

अठहत्तरवां अध्याय

करण

'करण' की व्याख्या

हम चांद्र दिवसों के बारे में जिन्हें शितिशि' कहते हैं पहले ही बता चुके हैं और यह स्पष्ट कर चुके हैं कि प्रत्येक चांद्र दिवस व्यावहारिक दिवस से छोटा होता है क्योंकि चांद्र मास में तीस चांद्र दिवस होते हैं किंतु व्यावहारिक दिन केवल साढ़े उनतीस से कुछ ही अधिक होते हैं।

जिस प्रकार हिन्दू इन 'तिथियों' को अहोरात्र कहते हैं उसी प्रकार वे तिथि के पूर्वीर्घ को दिन और उत्तरार्घ को रात कहते हैं। इन अर्घाशों में से प्रत्येक का अलग-अलग नाम है और वे सब (अर्थात् चांद्र मास के चांद्र दिवसों के सभी अर्घाश) 'करण' कहलाते हैं।

['करण' को जानने का नियम पू० 195 पर दिया गया है ।]

'भुवित' की व्याख्या

'वृह्त' शब्द भारतीय मूल का है। भारतीय भाषा में इसे 'मुक्ति' (ग्रह की दैनिक गित) कहते हैं। यदि अभिप्राय शुद्ध मुक्ति से हो तो वह 'मुक्ति स्फुट' कहलाता है। यदि माध्यम गित अभिप्रेत हो तो वह 'मुक्ति मध्यमा' कहलाती है और यदि 'बुह्त' अभिप्रेत हो जो समान होता है तो उसे 'मुक्त्यांतर' अर्थात् दो मुक्तियों के बीच का अंतर कहते हैं।

मास के अर्घांश के चांद्र दिवसों के नाम

मास के चांद्र दिवसों के विशेष नाम होते हैं जिन्हें हमने भीचे के आरेख में दर्शाया है। यदि आपको उस चांद्र दिवस का पता हो जिसमें आप हैं तो आपको दिन की संख्या के पार्श्व में उसका नाम और उसके सामने 'करण' मिलेगा जिसमें अप हैं। यदि वर्तमान दिवस का बीता हुआ माग आधे दिन से कम हो तो 'करण' दैनिक होता है और यदि उसका जो भाग बीत चुका है वह आधे दिन से

274 / भारत: अल-विरूनी

अधिक हो तो वह रात्रिक होता है। [आरेख प० 197 पर दिया गया है।]

'करणों' की तालिका, उनके गुण तथा शकुन

हिन्दुओं ने जैसी कि उनकी प्रथा है कुछ करणों में गुणों का आरोपण किया है। इसके अतिरिक्त उन्होंने कुछ नियम भी बनाए हैं जिनमें यह दर्शाया गया है कि प्रत्येक 'करण' के दौरान क्या किया जाए और क्या न किया जाए। ये नियम ज्योतिप-विषयक शकुनों (शुभ अथवा अशुभ दिन आदि) के संग्रह के समान हैं। यदि हम यहां 'करणो' का दूसरा आरेख दें तो उससे हमारा अभीष्ट केवल उन बातों की पुष्टि करना होगा जो हम पहले ही कह चुके हैं और एक ऐसे विषय की पुनरावृत्ति करना होगा जो हमें अभी तक अज्ञात है क्योंकि मनुष्य वार-बार दोहराकर ही सीख पाता है।

[आरेख दिया गया है जिसमें चार मिश्रित तथा सात चल 'करणों' के शकुन दर्शाए गये हैं।

अल-विरूनी ने वताया है कि अलिंकदी और कुछ अन्य अरव लेखकों ने 'करणों' की भारतीय प्रणाली को अपनाया है लेकिन वे उसे मली प्रकार समफ्र नहीं पाए थे। यद्यपि उन्होंने उसमें थोड़ा-वहुत संशोधन किया है "किंतु जो असल वात थी वह विलकुल बदल गयी है।" इसलिए हिन्दुओं और अलिंकदी दोनों की प्रणालियों की अलग-अलग विवेचना की जानी चाहिए। पृ० 198-203]

उनासीवां अध्याय

योग

कुछ ऐसे योग हैं जिन्हें हिन्दू अत्यंत अशुभ मानते हैं और जिनमें वे हर प्रकार के कार्य से बचते हैं। ऐसे अनेक योग हैं। हम यहां उनमें से कुछ का उल्लेख करेंगे।

'व्यतिपात' और 'वैधृत' की व्याख्या

दो ऐसे योग हैं जिनके विषय में सभी हिन्दुओं में मतैक्य है : जैसे-

- (।) जिस क्षण सूर्य और चंद्रमा मिलकर दो वृत्तों पर स्थित होते हैं और जो ऐसा लगता है मानो एक-दूसरे को अर्थात् वृत्त-द्वय में से प्रत्येक को पकड़ रहे हैं जिसके दिक्पात (दोनों में से किसी भी अयन पर) उसी दिशा में समान होते हैं। इस योग को 'व्यतिपात' कहते हैं।
- (2) जिस क्षण सूर्य और चंद्रमा दो समान वृत्तों पर अर्थात् वृत्त-द्वय में से प्रत्येक पर मिलकर अवस्थित होते हैं जिनके दिवपात (दोनों में से किसी भी अयन पर) भिन्न दिशाओं में समान होते हैं। इसे "वैधृत" कहते हैं।

['न्यतिपात' और 'वैधृत' की गणना के लिए भिन्न-भिन्न प्रणालियां दर्शाई गयी हैं जिनका उल्लेख पुलिश और 'करणितलक' के लेखक ने किया है। अलिक्नी ने दो पुस्तकों का भी निर्देश किया है जो उसने इस विषय पर लिखी थीं जिसमें 'अरवी खांडखाद्यक' भी शामिल है जिसकी 'रचना' उसने सयववाल कि नामक कश्मीरी के लिए की थी। योगों के नाम और उनके गुण दर्शाने वाली एक जालिका भी पृ० 204-10 पर दी गयी है।

अस्सीवां अध्याय

हिन्दू फलित-ज्योतिषशास्त्र के मूल सिद्धांत तथा फलित-ज्योतिष्-संबंधी उनकी गणना-पद्धतियों का संक्षिप्त विवरण

भारतीय ज्योतिष के विषय में मुसलमानों में अज्ञान

इन (मुस्लिम) देशों में हमारे समधर्मी फिलत-ज्योतिप की हिन्दू पद्धितयों से पिरिचित नहीं हैं और न ही उन्हें इस विषय पर कभी किसी पुस्तक के अध्ययन का अवसर प्राप्त हुआ है। पिरणामतः वे समभते हैं कि हिन्दू फिलत-ज्योतिप और उनका फिलत-ज्योतिप अभिन्न हैं और विभिन्न प्रकार की वातों का स्रोत भारतीय वता देते हैं जबिक उनमें से कोई एक वात भी हमने हिन्दुओं में नहीं देखी। जैसा कि हमने अपनी इसी पुस्तक के पूर्ववर्ती भाग में हरेक विषय के वारे में कुछन-कुछ बताया है, हम उनके ज्योतिष-संबंधी सिद्धांतों के वारे में उतना वताएंगे जिससे कि पाठक उसी प्रकार के प्रश्नों पर उनसे चर्चा कर सके। यदि हमें इस विषय को विस्तृत रूप से प्रतिपादित करना हो तो उसमें काफी समय लगेगा चाहे हम केवल उनके प्रमुख सिद्धान्तों का ही वर्णन करें और तद्विपयक विवरणों का स्पर्क ही न करें।

सबसे पहले तो पाठक को यह ज्ञान होना चाहिए कि उनके अधिकांश पूर्वा-नुमानों के मात्र साघन हैं पक्षियों की उड़ान और रूपाकृतिविज्ञान; वे ऐहिक जगत के कार्य-व्यापार के संबंध में तारकों के सेकंडों (एवमेव) से निष्कर्ष नहीं निकालते जो कि उन्हें निकालने चाहिए जविक ये घटनाएं खगोल से संबंधित हैं।

ग्रह

ग्रहों की संख्या सात होने के बारे में उनमें और हममें कोई मतभेद नहीं है। वे उन्हें 'ग्रह' कहते हैं। उनमें से कुछ तो सर्वया शुभ होते हैं जैसे वृहस्पति, शुक्र और चंद्रमा जो 'सीम्य ग्रह' कहलाते हैं। अन्य तीन सर्वया अशुभ हैं जैसे शनि, मंगल सीर सूर्य जो 'क्रूर ग्रह' कहलाते हैं। वाद के ग्रहों में वे राहु को भी शामिल कर लेते हैं जबिक वास्तव में वह तारक है ही नहीं। एक ग्रह का स्वभाव परिवर्तनीय है बीर उस ग्रह के स्वभाव पर निर्मर है जिसके साथ वह मिला हुआ है चाहे वह जुभ हो या अगुभ। यह बुध है, किंतु वह एकाकी होने पर ग्रुभ है।

[सात प्रहों के नाम मनुष्यों के लिंग और चरित्र, उनके द्वारा वताए गये तत्व और मौसम आदि के संबंध में उनसे प्राप्त विभिन्न प्रकार की जानकारी दर्शाने वाली तालिका दी गयी है। साथ ही उस तालिका के वारे में कुछ व्याख्या-त्मक टिप्पणियां दी गयी हैं। प्रत्येक राशि के विशिष्ट लक्षणों को दर्शानेवाली तालिका पृ० 213-19 पर दी गयी है।]

फिलत-ज्योतिष के कतिपय पारिभाषिक शब्दों की व्याख्या

ग्रह की ऊंचाई या उन्ततांश को भारतीय भाषा में 'उच्चस्थ' कहते है और इसका विशिष्ट अंश 'परमोच्चस्थ' कहलाता है। ग्रह की गहराई या निम्न स्थान 'नीचस्थ' और उसका विशिष्ट अंश 'परमनीचस्थ' कहलाता है। 'मूल त्रिकोण' का वहुत भारी प्रभाव होता है जिसे किसी ग्रह पर उस समय आरोपित किया जाता है जब वह अपने दो घरों में से एक में स्थित होता है...।

वे त्रिकोणीय अवस्थिति का संबंध तत्वों और मूल स्वभावों के साथ स्थापित नहीं करते जैसी कि हमारे यहां प्रथा है, बल्कि जैसा कि तालिका में दर्शाया गया है वे उनका स्रोत सामान्यतः दिग्विदुओं को मानते हैं।

वे घूमने वाली राशि को 'चर राशि' अर्थात् चलती हुई, खड़ी को 'स्थिर राशि' अर्थात् ठहरी हुई और दुहरे पिडवाली राशि को 'द्विस्वभाव' अर्थात् संयुक्त कहते हैं।

भवन

जिस प्रकार हमने राशियों की तालिका दी है उसी प्रकार आगे हम भवनों की तालिका भी देंगे जिसमें उनमें से प्रत्येक के गुण दर्शाए जाएंगे। वे अपने पृथ्वी से ऊपर के अर्थाश को 'छत्र' और पृथ्वी के नीचे के अर्थाश को 'नी' अर्थात् पोत कहते हैं। इसके अतिरिक्त वह अर्थाश जो ऊपर चढ़ता हुआ आकाश के मध्य तक पहुंचता है और दूसरा अर्थाश जो पृथ्वी के तल तक नीचे आता है 'घनु' कहलाता है। कार्डिनो को वे केंद्र कहते हैं और उनके बाद आने वाले भवनों को 'पणफर' और प्रवृत्त भवनों को अपोक्लीम कहते हैं।

[तालिका पृ० 221-22 पर दी गयी है।]

अब तक जो विवरण दिया गया है वह वास्तव में हिन्दू फलित-ज्योतिप के दिग्विदु हैं जैसे ग्रह, राशियां और भवन । जिसे यह मालूम है कि उनमें से प्रत्येक

का क्या अर्थ है या वह किस वात की पूर्व-सूचना देता है वह प्रवीण विशेषज्ञ और इस कला के निष्णात होने की पदवी का पात्र है ।

[इसके वाद अल-विरूनी ने 'गोण भागों में राशियों के विभाजन', ग्रहों की 'मैत्री तथा शत्रुता' के विषय में भारतीय फिलत-ज्योतिपियों के विचारों, 'प्रत्येक ग्रह की चार शिक्तयों', 'जीवन-वर्ष जो विभिन्न ग्रह प्रदान करते हैं' और 'इन वर्षों के तीन प्रकार' आदि का वर्णन किया है। पृ० 222-31]

हिन्दू फलित-ज्योतिषियों की ज्ञान की खोज की विशिष्ट पद्धतियाँ

पूर्ववर्ती पृष्ठों में दिए गये विवरण से पाठकों को यह पता चल गया होगा कि हिन्दू मानव-जीवन की अविध किस प्रकार जानी जाती है। वे यह बात ग्रहों की अवस्थित से जान जाते हैं जो वे (ग्रह) उत्पत्ति (अर्थात् जन्म के क्षण) से घारण करते हैं और जीवन के प्रत्येक समय-विशेष में विभिन्न ग्रहों के वर्ष किस प्रकार उस पर विभवत होते हैं। इन्हीं वातों में हिन्दू ज्योतिषी जन्मपत्रियों को फलित-ज्योतिष-संबंधी कुछ पद्धतियां मिला देते हैं जिन्हें दूसरी जातियां महत्त्व नहीं देतीं "।

घूमकेतु

मैंने इन बातों का इसिलए उल्लेख किया है कि मैं पाठकों को अपने लोगों की और हिन्दुओं की फिलत-ज्योतिप संबंधी पद्धितयां बता सकूं। आकाशी तथा ब्रह्मांडीय घटनाओं के बारे में उनके सिद्धान्त और पद्धितयां बहुत लंबी और साथ ही सूक्ष्म हैं। चूंकि हमने स्वयं को उनकी जन्मपित्रयों के फिलत-ज्योतिप में जीवन-काल के निर्धारण-सिद्धांत के वर्णन तक सीमित किया है इसिलए हम विज्ञान के इस क्षेत्र में अपनी बात धूमकेतुओं की प्रजातियों तक ही सीमित रखेंगे और यह बात उनमें से ऐसे लोगों के कथनों के अनुसार होगी जिनके बारे में यह घारणा है कि वे अपना विषय भली प्रकार जानते हैं। धूमकेतुओं का सादृश्य आगे चलकर अन्य दूरस्थ विषयों पर भी घटाया जाएगा।

कालिय के सिर को 'राहु' और उसकी पूंछ को 'केतु' कहते हैं। हिन्दू उस पूंछ का तो यदा-कदा ही उल्लेख करते हैं, वे केवल सिर का ही प्रयोग करते हैं। सामान्य रूप से आकाश में जितने भी यूमकेतु दिखाई देते हैं 'केतु' ही कहलाते हैं।

िविमन्त प्रकार के वूमकेतुओं, उनके पूर्वीनुमानों आदि के संबंध में वराह-मिहिर की पुस्तक 'संहिता' से उद्धरण दिए गये हैं। एक तालिका भी दी गयी है जिसमें वूमकेतुओं के नाम, उनमें से प्रत्येक के तारकों की संख्या, वे दिशाएं जहां से वे दिखाई देते हैं और उनके पूर्वानुमान आदि दिए गये हैं। अल-विरूनी ने जो एक ऐसा क़र्तव्यनिष्ठ विद्वान है यह जान लिया कि वह जिस पांडुलिपि का उपयोग कर रहा है वह सदोप है और इसीलिए कुछ खानों में कहीं-कहीं प्रविष्टियाँ खाली छोड़ दो गयी हैं। पृ० 234-38]

वराहमिहिर की 'संहिता' से कुछ और उद्धरण

लेखक (वराहिमिहिर) ने घूमकेतुओं को तीन वर्गों में विभक्त किया था: 'उच्च' जो तारकों के निकट प्रकट होते हैं; 'प्रवहमान' जो पृथ्वों के निकट होते हैं; 'मघ्यम' जो वातावरण में रहते हैं और उसने 'उच्च' तथा 'मध्यम' वर्गों में से प्रत्येक का उल्लेख हमारी तालिका में अलग से किया है…।

यहूदियों का घूमकेतुओं के संबंध में वही मत है जो हमारा कावे के पत्थर के बारे में है (अर्थात् वे सब पत्थर हैं जो आकाश से नीचे गिर पड़ें हैं)। वराह-मिहिर की इसी पुस्तक के अनुसार घूमकेतु ऐसे प्राणी हैं जिन्हें उनके गुणों के कारण ऊपर आकाश में पहुंचा दिया गया है और जिनके आकाश में निवास की अविध पूरी हो चुकी है और वे पृथ्वी पर लौट कर आ रहे हैं।

[एक तालिका जिसमें इन तीन प्रकार के धूमकेतुओं के वारे में जानकारी दर्शाई गयी है पृ० 241-44 पर दी गयी है ।]

धूमकेतुओं और उनके शकुनों के विषय में हिन्दुओं का यही सिद्धान्त है।

मौसम-विज्ञान

हिन्दुओं में ऐसे विद्वान विरले ही हैं जो धूमकेतुओं तथा आकाश की अन्य घटनाओं की प्रकृति के संबंध में उसी प्रकार यथातथ्य वैज्ञानिक अनुसंधान करते हैं जिस प्रकार प्राचीन काल में यूनानी किया करते थे, लेकिन इन विपयों में वे अपने को धर्मशास्त्रियों के सिद्धांतों के प्रभाव से वचा नहीं पाते…।

उदाहरण के लिए, आकाश-संबंधी घटनाओं के विषय में उनका कहना है कि मेघ-नाद ऐरावत अर्थात् राजा इंद्र के वाहन हाथी का उस समय का गर्जन है जब वह मानसरोवर में पानी पीकर मस्त हो जाता है और कर्कश स्वर में गरजता है।

इंद्रधनुष (शब्दशः कुजह—बादलों के प्रबंधक—का धनुष) इंद्र का चाप है जैसे कि हमारे सामान्य जन इसे रुस्तम का चाप समक्तते हैं।

निष्कर्ष

हमारा विचार है कि हमने जो कुछ इस पुस्तक में विणित किया है वह ऐसे किसी भी व्यक्ति के लिए पर्याप्त होगा जो हिन्दुओं के साथ वार्तालाप करना चाहता है और उनकी अपनी सम्यता के आधार पर धर्म, विज्ञान या साहित्य-विषयक प्रक्तों पर उनसे विचार-विमर्श करना चाहता है। अतः हम इस पुस्तक को 280 / भारत: अल-विक्नी.

यहीं समाप्त करते हैं जिसकी लंबाई और चौड़ाई से पाठक ऊब गये होंगे। अल्लाह हर उस बात के लिए जो हमने इसमें लिखी है अगर सच नहों तो हमें माफ करे! हम उससे ऐसी सहायता की याचना करते हैं जिससे हम उन वातों का दृढ़ता से पालन कर सकें जिनसे उसे संतोप होता है। हम उससे दुआ करते हैं कि वह हमें मिथ्या और व्यर्थ चीजों को समक्षने की अंतर्दृष्टि प्रदान करे ताकि हम उसकी छान-फटक करके गेहूं और मूसे को अलग-अलग कर सकें। सभी प्रकार के मंगल का वही स्रोत है और वही अपने वंदों के प्रति कृपालु है। अलहम्द-ओ-लिल्लाहि-ओ-उव-उल-आलिमीन-ओ-वस्सलात-उन्नवी-ओ-मुहम्मद-ओ-अलजमईन।*

^{*}तारीफ उस ग्रत्लाह की जो सभी लोकों का मालिक है छोर पैग़ंवर मुहम्मद साहव छोर उनके समस्त परिवार पर उसकी कृपा हो।

टिप्पणियां

- 1. अव्-सहल अब्दुल-मुनइम इब्न-ए-अली इब्न-ए-नूह अतिफिलिसी (पृ० 2)। यह बड़े आश्चर्य की बात है कि अल-विरूनी ने इस व्यक्ति के जीवन का कोई व्योरा नहीं दिया जो स्पष्ट ही एक महत्वपूर्ण व्यक्ति था जिसके सुभाव पर और जिसे प्रसन्न करने के लिए उसने भारत-संबंधी इस महान कृति की रचना की थी। उसके नाम के पहले जुड़े सम्मान-शब्द 'उस्ताद' के आधार पर, जो सामान्यतः उच्च सिविल पदाधिकारियों के नाम के साथ प्रयुक्त किया जाता है सेनापितयों के साथ नहीं, सखाउ का विचार है कि वह सुल्तान महमूद के दरबार में कोई उच्च अधिकारी रहा होगा और शायद ईरानी मूल का होगा।
- 2. मोतजिला संप्रदाय (पृ०3)। इस्लाम धर्म में एक प्राचीन धार्मिक तथा दार्शनिक आंदोलन। इस चिताधारा का संस्थापक वासिल इन्न अता (मृत्यु 748) था।

मोतजिलियों ने पूर्व-निघारित सिद्धांतों का अनुगमन करने के वजाय इच्छा-स्वातंत्र्य पर वल दिया और कहा कि अल्लाह के जो दिव्य गुण हैं उन्हें अल्लाह के सहवर्ती गुण नहीं मानना चाहिए क्योंकि ऐसा करने से अल्लाह की वहदत (ऐक्य) का विचार ही नष्ट हो जायेगा। उनका कुरान की 'रचना' के धर्म-सिद्धांत पर भी विश्वास था। इस आंदोलन को अल-मा'मून की खिलाफ़त (813-33) के दौरान विशेष महत्व प्राप्त हुआ और इसका प्रभाव-क्षेत्र भी विस्तृत हुआ।

इसके सिद्धांत यूनानी दर्शन से प्रभावित थे और उन पर घोर वाद-विवाद हुए और उसके पक्ष-विपक्ष में प्रचुर साहित्य लिखा गया। अल-विरूनी चाहता था कि भारत पर लिखी उसकी पुस्तक इस प्रकार के विवादों से मुक्त हो।

 यह भीर बाद की पृष्ठ-संख्या के निर्देश जो फोप्ठकों में दिए गये हैं प्रस्तृत संक्षिप्त संस्करण की पृष्ठ-संख्या दशित हैं। 3. अबुल अव्वास अलईरान शहरी (पृ० 3)। धर्मों के इतिहास पर लिखी पुस्तक का लेखक जिसमें हिन्दू धर्म तथा वौद्ध धर्म का भी थोड़ा-बहुत वर्णन है। यह उन गिने-चुने उदाहरणों में से एक है जिनमें अल-बिरूनी ने भारतीय संस्कृति पर किसी प्राचीन मुस्लिम लेखक की कृति का उन्लेख किया है और उसके विचारों से सहमति व्यक्त की है। वैसे भारतीय समाज और धर्म के संबंध में अल-बिरूनी का अनुशीलन पूर्णत: देशी स्रोतों या व्यक्तिगत जानकारी और प्रेक्षण पर आधारित है।

कुछ प्राचीन अरव भूगोलवेत्ताओं के अनुसार ईरानशहर से अभिप्राय समस्त सासानी साम्त्राज्य था किंतु यहां इससे अभिप्रेत एक छोटा क्षेत्र या नगर है।

- 4. जरकान (पृ० 3)। अल-विरूनी ने उसके संबंध में इसके सिवाय कोई विवरण नहीं दिया कि वह वौद्ध धर्म पर लिखे एक निवंध का लेखक था जिसका ईरान-शहरी (ऊपर सं० 3) ने अपनी पुस्तक में समावेश किया था। जरकान के वृत्तांत की प्रामाणिकता के बारे में अल-विरूनी की कुछ बहुत अच्छी राय नहीं थी लेकिन सखाउ का कहना है कि वौद्ध धर्म के बारे में अल-विरूनी ने जो भी जानकारी दी है उसका आधार जरकान की पुस्तक ही है।
- 5. सांख्य (पृ० 4)। यह एक विचारघारा का नाम है जिसके प्रवर्त्तक किपलः मुनि थे। (प्रकृति और पुरुष के वीच) कठोर द्वेत और आघारतभूत अनीश्वर-वाद इसकी प्रमुख विशेषताएं हैं। सांख्यदर्शन के संबंध में अल-बिरूनी के विचार जानने के लिए पृ० 23-24 देखिए।

वल-विरूनी ने सांख्य को किपल द्वारा रिचत पुस्तक वताया है (पृ० 64) । उसने इस पुस्तक का वरवी मापा में अनुवाद किया था और धर्म तथा दर्शन के संदर्भ में इसके उद्धरण भी दिए हैं। सखाउ ने इसके तादात्म्य की चर्चा करते हुए 'तथाकथित सांख्य प्रवचनम्' ('किपल का सांख्य सूक्त')' और दो अन्य ग्रंथों ईश्वर कृष्ण का 'सांख्य करिका' (कदाचित चौथी शताब्दी ईसवी) और गौड़पाद के भाष्य (नीचे की 17A टिप्पणी देखें) की ओर ध्यान आकृष्ट किया है। उसका मत है कि यद्यपि इन ग्रंथों में समानताएं हैं किंतु ने अभिन्न नहीं हैं।

्यह मी कहा जा सकता है कि सांख्य दर्शन का प्राचीनतम प्रलेख 'पिटतंत्र' है जिसकी रचना वार्पज्ञ ने पहली या दूसरी शताब्दी ईसबी में की थी। सांख्य दर्शन में दिज तथा एक वार जन्मे दोनों को मोक्ष मिलता है जबकि 'पूर्वमीमांसा' और 'वेदांत' केवल दिज को ही मोक्ष का पात्र मानते हैं।

6. पातंजल (पतंजिल?) (पृ० 4) । सखाउ ने लिखा है कि अरवी पाठ में सामान्यतः किताव-ए-वातंजल मिलता है (अरवी लिपि में 'प' के लिए कोई अक्षर नहीं है और उसके लिए 'व' का प्रयोग किया जाता है) । जिसे पतंजिल (लेखक) की पुस्तक या 'पतंजिल या पातंजल' (नामक) पुस्तक के रूप में अनूदित किया जा सकता है या केवल एक स्थान पर अल-विरूनी ने 'ताहिव-ए-किताव-ए-वातंजल' या पतंजिल नामक ग्रंथ का लेखक लिखा है जहाँ पतंजल से अमिप्राय लेखक का नाम न होकर पुस्तक का नाम है । किंतु दो अन्य स्थलों पर 'पातंजल' शब्द लेखक के नाम का ही वोच कराता है (पृ० 39, 64) । इसीलिए सखाउ ने यह संकेत दिया है कि लेखक के नाम को ही शायद उसकी पुस्तक का शीर्षक मान लिया गया हो । शब्द के उच्चारण के संबंच में सखाउ का विचार है कि अरवी पाठ में उन् 'आ' से लिया गया है लेकिन इस विषय को लेकर लिप्यंतरण में एकस्पता नहीं मिलती । इसीलिए उसने संस्कृत के अनुसार उसे पतंजिल ही लिखा है ।

'सांख्य' की ही भांति जिसका ऊपर उल्लेख हो चुका है यह भी उन पुस्तकों में से एक है जिनका अल-विरूनी ने अरबी में अनुवाद किया या और जिससे धर्म तथा दर्शन-संबंधी विपयों में उसने प्रचुर उद्धरण दिए हैं (पृ० 64)।

पतंजिल 'योगसूत्र' का भी लेखक या जिसे चौथी ईसवी सदी का ग्रंथ माना जाता है। किंतु सखार ने यह स्पष्ट कर दिया है कि "अल-विरूनी का पतंजिल" 'योग सूत्रकार पतंजिल' से सर्वेया भिन्न है।"

7. 'गीता' (पृ० 12) भी जो 'भारत' नामक ग्रंथ का ही एक भाग है, टप-र्युक्त दो पुस्तकों की ही भांति एक पुस्तक है जिससे अल-विख्नी ने घर्म और दर्शन-संवंधी विषयों पर व्यापक रूप से उद्धरण प्रस्तुत किए हैं। यह व्यातव्य है कि उसने इसे 'भारत' का एक भाग बताया है न कि 'महाभारत' का ।

सवाउ ने बल-विक्नी द्वारा प्रयुक्त पाठ और वर्तमान 'भगवद्गीता' में अंतर की ओर व्यान आकृष्ट किया है। उसका विचार है कि पाठ की अल-विक्नी द्वारा लिखित प्रति 'अधिक प्राचीन' तथा विस्तृत है और उसने इस वात पर आक्चर्य व्यक्त किया है कि उस प्रति का कुछ पता नहीं लग पाया है (अल-विक्नी द्वारा प्रयुक्त मूल संस्कृत पाठ के प्रक्न पर नीचे टिप्पणी सं० 12 का अंतिम पैरा देखें)।

सखाड का यह भी मत है कि शायद अल-विरूनी ने 'गीता' के पाठ का प्रयोग न करके उसकी टीका का प्रयोग किया हो।

 अवरिया संप्रदाय (पृ० 13)। यह गब्द 'जब्र' (अत्याचार, हठ) से व्युत्पन्न है। इस विचारवारा के अनुयािषयों ने ईश्वर के सर्वशिक्तमान होने पर 284 / भारत : अल-विरूनी

चल दिया है और मोतिजिलियों के इच्छा-स्वातंत्र्य के सिद्धांत का खंडन किया है।

- 9. अबुलफत्ह अलबुस्ती (पृ० 16)। सुल्तान महमूदे और मसूद के दरबार का प्रसिद्ध किव। वह बुस्त (अफगानिस्तान) का रहने वाला था और उससे पहले सामानियों के शासन-काल में उनकी सेवा में रह चुका था। उसकी 1039 में मृत्यु हुई थी।
- 10. बुद्धोदन (पृ० 18) और श्रमण । सखाउ का यह मत स्वीकार्य नहीं है कि शब्द बुद्धोदन गौतम बुद्ध के पिता शुद्धोदन का अशुद्ध पाठ रहा होगा क्यों कि वह जिस प्रसंग में आया है उसके अनुकूल नहीं जान पड़ता । इसी प्रकार उसका यह मत कि ईरानशहरी के ग्रंथ में (देखिए उपर्युक्त टिप्पणी सं० 3), जिमें इस विषय में अल-विक्ती ने स्पष्टत: प्रमाण के रूप में उद्घृत किया है शायद बुद्धोदन न होकर शुद्धोदन रहा है (अरबी में दोनों शब्द समान लगते हैं), और शब्द शुद्धोदन 'शौद्धोदनि, अर्थात् बुद्धोदन या बुद्ध का पुत्र होगा' अधिक समीचीन है । वस्तुतः अन्यत्र (पृ० 183) अल-विक्ती ने स्वयं इस शब्द को 'शुद्धोदन का पुत्र बुद्धोदन' लिखा है । संभवतः सखाउ की दृष्टि इस हवाले पर न पड़ी हो ।

अरबी भाषा में 'ञमनियन' शब्द का प्रयोग वीद्धों के लिए किया जाता है। यह शब्द संस्कृत के प्राकृत रूप 'श्रमण' से व्युत्पन्न है। अल-बिरूनी ने उन्हें 'मुहम्मर' (पृ० 183) या रक्तपटघारी कहा है जिससे स्पष्ट अभिप्राय वीद्धों के गेरूबा रंग के वस्त्र से है।

- 11. 'विष्णु-पुराण' (पृ० 29) पुराणों में से एक का नाम है (देखिए नीचे टिप्पणों सं० 16 Å)। यह छह भागों में विभक्त है जिनमें से पांच में ब्रह्मांड से संबंधित विषयों पर चर्चा की गयी है। छठे भाग में जो इस ग्रंथ का मूल है युवा कृष्ण की कीड़ा तथा अन्य कृत्यों का वर्णन है जिन्हें इसमें विष्णु का अवतार दिखाया गया है।
- 12. 'विष्णु-धर्म' (पृ० 37)। अल-विरूनी ने इस ग्रंथ का हिन्दूओं के धार्मिक -साहित्य-विषयक अध्याय (वारहवें) में उल्लेख किया है और यह वताया है कि इनका अभिप्राय है: 'भगवान का वर्म, जिसे इस संदर्म में नारायण माना गया है।'

सखाउ इस ग्रंथ को पहचानने में असफल रहा और उसने लिखा है कि "यह 'एक प्रकार का पुराण है जो उन पौराणिक कथाओं और विश्वासों से भरा हुआ है जो पौराणिक कथाओं की विशेषताएं हैं"; साथ ही उसका यह भी कहना है कि अल-विरूनी ने इसे अपनी पुराणों की सूची में (पृ० 63) शामिल नहीं किया है। उसने लिखा है कि शौनक-कथाएं जिनको अल-विरूनी ने प्रायः उद्धृत किया है (पृ० 239) कदाचित 'विष्णु धर्म' से ही ली गयी होंगी। उसने कहा है कि यह प्रंथ वही होगा जो 'विष्णु-धर्मोत्तर पुराण' कहा जाता है और जिसमें "ब्रह्मगुष्त के ब्रह्मसिद्धांतों का समावेश किया गया वताया जाता है।" अल-विरूनी के पास इस ग्रंथ की एक प्रति थी और सखाउ का विचार है कि उसके (अल-विरूनी) पास "शायद इस बृहत ग्रंथ का एक भाग रहा होगा।"

संस्कृत पाठों की प्रामाणिकता के संबंध में जिनका अल-विरूनी ने उपयोग किया या सामान्य चर्चा के लिए और उसके द्वारा उद्धृत कुछ ग्रंथों की पहचान के लिए देखिए डॉ॰ जे॰ गोंडा की 'संस्कृत पाठों से अल-विरूनी द्वारा दी गयी टिप्पणियां', [अल-विरूनी कमेमोरेशन वाल्यूम, पृ॰ 111-18]। डॉ॰ गोंडा ने लिखा है कि इन उद्धरणों की शुद्धता सामान्यतः प्रमाणित हो चुकी है क्योंकि उन्हीं पाठों की अन्य कई प्रतियां मिल चुकी हैं और पौराणिक गायाओं को अधिक अच्छे ढंग से समक्षा जा चुका है। इस ग्रंथ-विशेष की पहचान के संबंध में सखाड के अनुमान की अन्य लेखकों ने पुष्टि कर दी है।

13. 'अंत्यज' और चार वर्ण (पृ० 48) । वर्ण-व्यवस्था से संवंधित यह भाग और विभिन्न वर्णों के सदस्यों द्वारा मनाए जाने वाले विभिन्न संस्कार और प्रथाओं से संवंधित भाग (ग्यारहवां, तिरेसठवां तथा चौसठवां अध्याय) कई प्रकार से अल-विरूनी के भारत संवंधी विवरण के अत्यंत महत्वपूर्ण भाग हैं। जितनी विस्तृत और प्रत्यक्ष जानकारी पूर्व-मध्यकालीन भारत में प्रचलित वर्ण-प्रथा के वारे में इस पुस्तक में उपलब्ध है अन्य किसी अ-भारतीय ग्रंथ में नहीं मिलती।

वी० पी० मजूमदार ['सोशियो-इकॉनामिक हिस्टरी ऑफ़ इंडिया' (1030-1194 ई०), 1960, पृ० 79] का विचार है कि अल-विरूनी ने जिस स्थिति का वर्णन किया है वह उस युग में हिन्दू समाज में वस्तुतः प्रचलित स्थिति न होकर वह रही होगी जो प्राचीन धर्मग्रंथों में उपलब्ध होगी। उसका कथन है कि ग्यारहवी शताब्दी के प्रारंभ में जातियों की भरमार थी और कुछ मिश्रित जातियां भी थीं।

वास्तव में अल-विरूनी के वृत्तांत में वस्तुस्थित की कुछ भलकियां भी मिल जाती हैं। उदाहरण के लिए 'वाद की दो जातियों' (वैदय और जूद्र) के संवंध में उसने लिखा है कि यद्यपि उनमें आपस में वहुत अधिक मतभेद है फिर भी "वे एक ही गांव और कस्वे में साथ-साथ रहते हैं, एक ही मकान में आपस में मिल-जुल कर रहते हैं।" इससे भी यह बाभास मिलता है कि उनमें किसी-न-किसी हद '286 / भारत: अल-बिरूनी

तक अंतर्जातीय विवाह भी होते होंगे।

अंत्यजों के बारे में प्रो॰ मजूमदार लिखते हैं कि प्रारंभिक 'स्मृति-ग्रंथों' की रचना के समय अछूतों को अंत्यज कहा जाता था। उनका यह भी कहना है कि उनके उपवर्गों की संख्या भी भिन्न थी—कुछ ने उसे 7 और दूसरों ने 12 वताया है। अल-विक्तनी ने उन्हें 'शूद्रों के बाद' स्थान दिया है और कहा है कि "उन्हें किसी जाति में जामिल नहीं किया जाता था विल्क उन्हें किसी शिल्प या व्यवसाय के सदस्य माना जाता था।" उसने उनकी एक सूची भी दी है जिसमें उन्हें "धोबी, चमार, वाजीगर, टोकरीसाज, सिपरसाज, नाविक, मछुआरा, वहेलिया और जुलाहा" वताया है। प्रो॰ मजूमदार ने उन्हें रजक, चर्मकार, नट या शैलूषिक, बुढ़ड़, नाविक, कैवर्त भिल्ल, कुर्विदक नाम दिए हैं और कहा है कि उन्हें प्रारंभिक स्मृति-ग्रंथों में तो चांडाल या अंत्यज माना गया है कितु मनु ने उन्हें जूद्र माना है।

14. करामितयन (पृ० 55)। यह एक सुसंगठित उग्रवादी संप्रदाय था जिसका पहले तो इस्माईली आंदोलन से संबंध रहा था किंतु इसके मूल का कोई पता नहीं चला। इसने कुछ धर्म सिद्धांतों की गूढ़ व्याख्या पर वल दिया था और इसमें कुछ साम्यवादी प्रवृत्तियां भी निहित थीं। इसके अनुयायियों ने जिन्हें कुछ आधुनिक लेखकों ने 'इस्लाम के बोलशेविक' की संज्ञा दी है, धार्मिक सहिष्णुता पर वल दिया, मजदूरों और शिल्पियों को अलग-अलग संघों में संगठित किया और संपत्ति तथा पत्नियों पर सभी के समान अधिकार की वकालत की।

हमदान करमत जो कि एक इराकी किसान या इस संप्रदाय का संस्थापक या और उसके अनुयायी करमती कहलाए। उन्होंने फारस की खाड़ी के पश्चिमी तट पर (899 में) एक राज्य स्थापित किया जो अव्वासी खिलाफत के लिए निरंतर कष्ट का कारण बना रहा। 930 में उन्होंने मक्का नामक पुण्य नगर पर आक्रमण किया और उसे घेर लिया और वे वहां से 'संग-ए-असवद' नामक पुनीत पत्थर उठाकर ले गये जिसे 20 वर्ष के बाद फातिमी खलीफा अल मंसूर (946-52) के आदेश से वापस किया गया।

कालांतर में उन्होंने उत्तरी सिंघ के अधिकांश भाग पर अपना राज्य स्थापित कर लिया। उन्हें मुल्तान महमूद ने परास्त किया और उनका दमन कर दिया (जिसका अल-विक्नी ने यहां उल्लेख किया है)। लेकिन उसकी मृत्यु के वाद उन्होंने अपना खोया हुआ राज्य फिर से जीत लिया और 1175 में मुल्तान मुईजउद्दीन गौरी (1173-1206) ने उन्हें फिर दवा दिया।

15. वराहिमिहिर (पृ० 56) । छठी शताब्दी ईसवी का विख्यात भारतीय खगोल-विज्ञानी और 'पंचिसिद्धांतिका' तथा 'वृहतुसंहिता' नामक प्रसिद्ध ग्रंथों का

लेखक । अल-विरूनी ने इन दोनों ग्रंथों का अनेक वार हवाला दिया है । पश्चीकत पुस्तक फिलत-ज्योतिप पर है किंतु उसमें वास्तुकला, प्रतिमा-विज्ञान, उद्यानकर्म, कामशास्त्र आदि अन्य अनेक विषयों की जानकारी भी मिल जाती है । एच क कने ने 'विव्लियोथिका इंडिका' सीरीज (1864-1865) में इसका संपादन किया था और जर्नल ऑफ रॉयल एशियाटिक सोसाइटी, लंदन, न्यू सीरीज, वाल्यूम IV-VII में इसका अंग्रेजी में अनुवाद भी किया था।

16. वसुक, कश्मीरी, जिसने वेद को लिपिवद्ध किया था (पृ० 61)। वेद के 10वीं-11वीं शताब्दी के आस-पास लिपिवद्ध किए जाने का यह निर्देश बहुत - महत्वपूर्ण है। यह वड़े खेद का विषय है कि इस ग्रंथ की एक प्रति भी शेप नहीं रह पाई।

16 A. पुराण (पृ० 63)। पुराण शब्द का अर्थ है प्राचीन। साहित्य की विद्या की दृष्टि मे ये प्राचीन धार्मिक किवताएं हैं तथा साथ ही आख्यानों और धार्मिक शिक्षाओं का संग्रह हैं। विषय की दृष्टि से ये मूलतः उद्गम ग्रंथ थे जो उनके पांच लक्षणों से स्पष्ट है, यथा—सृष्टि, पुनर्सृष्टि, देवताओं तथा ऋषि-मृतियों की वंशावली, चार मूल युग और राजाओं की वंशावली। उनके पाठों का जो वर्तमान रूप है उसमें ए० एल० वाशम के मतानुसार ['दि वंडर दैट वाज इंडिया', पेपरवेक संस्करण, 1967, पृ० 301] गुप्त काल (319-550 ई०) से वाद का कीई वर्णन नहीं मिलता किंतु उनमें आख्यान-संवंधी सामग्री वहुत प्राचीन है।

अल-विरूनी ने 18 पुराणों के नामों की सूची दी है और उसी रूप में दी है जैसे उसने उन्हें सुना और लिखा था। एक और भिन्न सूची भी दी है और उसमें भी 18 नाम हैं जो उसे 'विष्णु-पुराण' से पढ़कर सुनाए गये थे। उसने कहा है कि इसमें से मैंने 'मत्स्य', 'आदित्य' और 'वायु-पुराण' के केवल कुछ अंश देखे हैं।

17. स्मृति (पृ० 63) । 'स्मृति-ग्रंथों' के अंतर्गत घामिक साहित्य की वह श्रेणी आती है जिसमें नियम-पुस्तकें होती हैं। इनमें सबसे अधिक प्रसिद्ध 'मनु-स्मृति' है जो अंतिम रूप में दूसरी या तीसरी शताब्दी ईसवी में लिखी गयी थी। किंतु यहां अल-बिरूनी ने जिस स्मृति का उल्लेख किया है वह एक और विशिष्ट पुस्तक है जिसमें 'विधि-निषेप' का वर्णन है।

यह ध्यान देने योग्य बात है कि स्मृति-ग्रंथों की जो सूची अल-बिह्नी ने दी है वह एक दृष्टि से बहुत महत्वपूर्ण है। उसमें कुछ लघु स्मृतियों के नाम भी दिए गये हैं जैसे 'अभि', 'हरित' और 'दक्ष'। इससे हमें उनके संकलन की निम्नतम समय-सीमा निर्धारित करने में सहायता मिलती है। उसने लिखित और शंख (पृ० 63 पर सं० 14 और 15) को दो भिन्न पुस्तकें वताया है जिविक वे एक ही—शंख-लिखित—हैं।

17 A. गौड़ मुनि (पृ० 64)। अल-विरूनी ने गौड़पाद का नाम लिखते समय यह स्पष्ट रूप से नहीं बताया कि वह शंकराचार्य के गुरू थे, अलवत्ता सखाउ का यह मत है कि यहां जिस गौड़ मुनि का उल्लेख हुआ है उसे गौड़पाद माना जा सकता है। आश्चर्य की वात है कि अल-विरूनी ने वहां शंकराचार्य का कोई हवाला क्यों नहीं दिया।

18. 'न्यायभाप', कपिल द्वारा रचित (पृ० 64)। सखाउ ने कहा है कि अरवी पाठ में इस शब्द के लिप्यंतरण के वारे में वह आश्वस्त नहीं है क्योंकि वहां वह—'नायभाप' दिखाई देता है। उसने यह भी कहा है कि पुस्तक की विषयवस्तु का गौतम के न्याय दर्शन से कीई संबंध नहीं है विल्क वह जैमिनी के मीमांसा-दर्शन से अधिक मिलती-जुलती है क्योंकि उसका नाम कुछ ही बाद में उसने दिया है।

'न्याय' हिन्दू दर्शन की छह परंपरागत शाखाओं में से एक है जिसका प्रमुख प्रलेख अक्षपाद गौतम-लिखित—'न्यायसूत्र' (चौथी सदी ई०) है। इसकी टीका 16वीं शती में एक अन्य विद्वान ने लिखी थी और यह टीका 'न्यायभाष्य' कह-लाती है। इस भाष्य का लेखक अज्ञात है किंतु अल-विरूनी ने लिखा है कि वह कपिल ने लिखी थी।

19. 'मीमांसा' (पृ० 64) । जैमिनी ऋषि द्वारा प्रवितित दर्शन। इसका मूल उद्देश्य वेद की व्याख्या करना था जिसे इस दर्शन में आदियुगीन और अलीकिक माना जाता था। वेदों से गृहीत इस 'मीमांसा दर्शन' की दो घाराएं हैं, एक को 'पूर्वमीमांसा' कहते हैं जिसमें वैदिक कर्मकांड का निरूपण किया गया है और दूसरी को 'उत्तरमीमांसा'; इसमें (इसे वेदांत भी कहते हैं) वैदिक साहित्य के आध्यात्मिक पक्ष पर चर्चा की गयी है।

यहां अल-विरूनी ने 'पूर्व-मीमांसा' का उल्लेख किया है। जैमिनीय 'पूर्व-मीमांसा सूत्र' का रचना-काल चौथी-पांचवीं शताब्दी ईसवी है।

20. 'लोकायत' (एवमेव) नामक पुस्तक (पृ० 64) । सखाउ का मत है कि लोकायत-दर्शन वृहस्पित द्वारा संस्थापित किया गया था जो 'वृहस्पित सूत्रम्' का रचियता था । इसके अनुयायी भौतिकवादी चितक थे जिनका भौतिक शरीर और उनकी आवश्यकताओं से इतर किसी अहं अथवा सत्ता में विश्वास नहीं था । उनका मत था कि केवल प्रत्यक्ष ज्ञान प्रमाण अथवा ज्ञान का एकमात्र साधन है । अलिवल्नी ने इस शब्द का प्रयोग किसी पुस्तक के नाम के रूप में जो किया है उससे लगता है कि उसका अमिप्राय किसी ऐसी पुस्तक से रहा होगा इसी दर्शन के

लेखक ने लिखी होगी।

20A. 'अगस्त्य मत' नामक पुस्तक (पृ० 64)। ऐसी दो पुस्तकें हैं जिनके नाम के साथ अगस्त्य उपसर्ग जुड़ा हुआ है। पहली है 'अगस्त्य-सुतिवेष्ण-संवाद' जो रामभिनत शाखाका ग्रंथ है। दूसरी पुस्तक है 'अगस्त्य-सूत्र' और 'देवी-भागवत', जो दोनों शाक्त संप्रदाय के प्रमुख ग्रंथ हैं। शाक्त संप्रदाय के लोग देवी के उपासक हैं और उसी की भिक्त के द्वारा मोक्ष प्राप्त करने में विश्वास रखते हैं। इन ग्रंथों की रचना पूर्व-मध्यकाल के उत्तरार्घ में हुई मानी जाती है। यह स्पष्ट नहीं हो पाया है कि अल-विरूनी ने यहां जिस ग्रंथ का उल्लेख किया है वह उन्हीं दो में से एक है अथवा कोई और है।

- 21. पाणिनि (पृ० 66)। यह चौथी शताब्दी ईसा-पूर्व के एक विख्यात भारतीय वैयाकरण का नाम है जिसने महान् संस्कृत व्याकरण-ग्रंथ 'अण्टाघ्यायी' की रचना की थी।
- 22. अबुल असवद अदुअली (पृ० 67)। साहित्यिक परंपरा के अनुसार यह अरवी न्याकरण का जन्मदाता था। उसकी मृत्यु 681 में हुई थी।
- 23. 'सिर्दाहद' (पृ० 74)। अल-विरूनी ने लिखा है कि भारतीय गणित-ज्योतिप पर रचित प्रत्येक मानक ग्रंथ को 'सिद्धांत' की संज्ञा देते हैं। इसी प्रकार के एक ग्रंथ 'ब्रह्मसिद्धांत' का, जिसकी रचना ब्रह्मगुष्त ने की थी (देखें, नीचे टिप्पणी 25), खलीफा मंसूर के आदेश पर अल-फजरी ने अरबी में अनुवाद किया था (754-75) और इसका नाम 'सिर्दाहद' रखा था। भारतीय गणित-ज्योतिप से अरबों को परिचित कराने बाला यह प्राचीनतम ग्रंथ है।
- 24. पीलिश और पुलिश (पृ० 74)। अल-विरूनी ने इन दो नामों का दो भिन्न व्यक्तियों के लिए प्रयोग किया है। पूर्वोक्त यूनानी या और उसने गणित-ज्योतिए पर एक पुस्तक—'पौलिश सिद्धांत'—की रचना की थी। इसे प्राचीन खगोल-विज्ञानी पॉल ऑफ अलैक्जांड्रिया से अभिन्न माना जाता है और पश्चोक्त उसी ग्रंथ का टीकाकार था।
- 25. ब्रह्मगुष्त (प्०74)। यह एक प्रसिद्ध भारतीय खगोलिवज्ञानी और गणितज्ञ या जी 7वीं जताब्दी ईसवी में हुआ था। खगोलिवज्ञान पर उसके प्रसिद्ध ग्रंथ 'ब्रह्मसिद्धांत' के कुछ अंशों का अल-विरूनी ने अरवी भाषा में अनुवाद किया था (पृ०74) और उसने उस पुस्तक के विषय के बारे में भी विवरण

(पृ० 74-75) दिया है। उसने ब्रह्मगुप्त के एक और ग्रंथ 'खांडखाद्यक' का भी उल्लेख किया है जो अरवों में 'अल-अरकंद' के नाम से जाना जाता था (पृ० 198)। इस ग्रंथ पर एक टीका भी लिखी गयी थी जिसका शीर्षक था 'खांडखाद्यक-टिप्प' जिसे अल-विरूनी ने वलभद्र रचित ग्रंथ माना है। यहां यह वात भी स्मरणीय है कि अल-विरूनी ने एक अन्य पुस्तक का भी हवाला दिया है जिसकी उसने सयववाल (?) नामक एक करमीरी के लिए रचना की थी और जिसका शीर्षक उसने 'अरवी खांडखाद्यक' (पृ० 275) रखा था।

अल-विक्नी ने ब्रह्मगुष्त की 'उसकी बहुजता और वृद्धि की कुशाग्रता' के लिए प्रशंसा की है और उसे उनके (हिन्दुओं के) खगोल-विज्ञानियों में सबसे अधिक 'प्रतिष्ठित खगोलज्ञ' कहा है, किन्तु साथ ही उसने उसकी कुछ वैज्ञानिक सत्यों के संबंध में समभौता करने पर आलोचना भी की है जिनके बारे में उसका दृढ़ विश्वास था कि उसने ऐसा अशिक्षित पुरोहितों को तुष्ट करने के लिए किया होगा। अल-विक्नी का यह भी कहना है कि ब्रह्मगुष्त को ऐसा शायद इसलिए करना पड़ा होगा कि उस पर कुछ मारी दबाव रहा होगा और वह सुकरात के साथ हुई घटना से वचना चाहता था (पृ० 224)। उसने उसकी एक और प्रतिष्ठित खगोलज्ञ आर्यभट्ट के लिए 'अपमानजनक' शब्दों के प्रयोग पर भी भत्सना की है। (पृ० 179-80)।

26. थार्यभट्ट (पृ० 76)। 5वीं सदी ईसवी का प्रसिद्ध भारतीय खगोलज्ञ और गणितज्ञ। गणित का एक विशिष्ट विषय के रूप में निरूपण करनेवाला वह पहला व्यक्ति या और इस क्षेत्र में उसका सबसे महत्वपूर्ण योगदान दशमलब के स्थान के मूल्य-संबंधी पद्धति पर आधारित अंकन-पद्धति है। उसके प्रख्यात ग्रंथ 'आर्यभट्टीय' की रचना 499 ई० में हुई थी। एच० कर्न ने (लीडन, 1874) अपनी टीका सहित इसका संपादन किया है और उसके बाद पं० बलदेव मिश्र ने इस पर संस्कृत और हिन्दी में टीका लिखी है (जिसे विहार रिसर्च सोसाइटी, पटना ने 1966 में प्रकाशित किया है)। अल-विरूनी ने लिखा है कि उसने उसका कोई ग्रंथ नहीं देखा था। अलबत्ता वह उसे ब्रह्मगुष्त द्वारा दिए गये उद्धरणों के माध्यम से जानता था।

आर्यभट्ट का विचार था कि पृथ्वी एक ग्रह है और वह अपनी घुरी पर घूमती है। उसने ग्रहणों से संबंधित परंपरागत व्याख्या की आलोचना की और यह स्पष्ट किया कि 'चंद्रग्रहण' तब होता है जब वह पृथ्वी की छाया में प्रवेश करता है और सूर्यग्रहण तब होता है जब चंद्रमा सूर्य को ढंककर हमसे छिपा लेता है (पृ० 222)। उसके इन विचारों के कारण ब्रह्मगुप्त ने उसकी तीव्र आलोचना की है (पृ० 179, 223]।

यह वात स्मरणीय है कि अल-विरूती ने आर्यभट्ट नामक दो भिन्न व्यक्तियों का उल्लेख किया है। उसने उन्हें 'ज्येष्ठ आर्यभट्ट' और 'कुसुमपुरा का आर्यभट्ट' कहा है जो ज्येष्ठ आर्यभट्ट का ही अनुयायी था (पृ० 122, 178)। पश्चीकत अल नत्फ (?) नामक पुस्तक का लेखक था, उसने एक और पुस्तक की भी रचना की थी जिसकी वलभद्र ने टीका लिखी थी।

27. चरक (पृ० 78)। वह 'चरक-संहिता' का रचयिता था और कुषाण शासक किन्छ (पहली शताब्दी ईसवी) का राजवैद्य था। चरक का ग्रंथ प्राचीन भारतीय आयुर्विज्ञान पर लिखे मूल ग्रंथों में माना जाता है।

अल-विरूनी ने उसके इस ग्रंथ के अरबी अनुवाद का हवाला दिया है और उससे उद्धरण भी दिए हैं जो बारमकी कुल के एक राजा के लिए किया गया था (पृ० 78)।

- 28. वरमिसिडीज (पृ० 78)। खालिद इन्त वरमक का वंशज जो खलीफा मंसूर का प्रतापी और प्रभावशाली वजीर था। खालिद बल्ख में एक बौद्ध मठ के मठाधीश (वरमक) का पुत्र था। उसके वंशजों का जो बरमकी या वरमिसिडीज कहलाते थे मंसूर और मेहदी (775-85) की खिलाफत के दौरान बड़ा प्रताप था; वे हाक्न रशीद की खिलाफत के काल में मारे गये (786-809)। वरमिसिडीज ज्ञान-विज्ञान के महान् संरक्षक थे और उनके वर्चस्व काल में अट्यासियों के दरवार में ईरानी तथा भारतीय संस्कृति का प्रभाव विशेष रूप से वढ़ गया था।
- 29. कलील और दिम्ना (पृ० 79)। यह संस्कृत ग्रंथ के फारसी अनुवाद का, जो पहले ही किया गया था अरबी अनुवाद है। मूल संस्कृत और फारसी अनुवाद दोनों ही अब दुर्लभ हैं और इटन-अल-मुकफफा (मृत्यु 757) द्वारा अनूदित अरबी संस्करण पर ही विभिन्न भाषाओं के अन्य अनेक अनुवाद आधारित हैं। यह ग्रंथ शिक्षात्मक कथाओं का संग्रह है जिनका उद्देश्य राजाओं को नीतिशास्त्र और राज्यतंत्र-विषयक शिक्षा देना था।

संस्कृत मूल की, जो नष्ट हो गया था, कुंछ सामग्री 'पंचतंत्र' में विस्तृत रूप् में उपलब्ध है।

- 30. बब्दुल्ला अल मुक्कफ़फा (पृ॰ 79)। वह एक जरतुरती या जिसने इस्लाम स्वीकार कर लिया था; 757 में उसकी संदिग्ध रूढ़िवादिता के कारण उसे अग्नि-दंड दिया गया था।
- 30A. पूर्वदेश का उद्धनपुर (पृ० 86)। उद्धनपुर को औदंतपुरी 'विहार' माना जा सकता है जो पूर्वमध्यकाल (600-1200) में विहार के प्रमुख विश्व-

विद्यालयों में से एक था। इसकी स्थापना 725 के आस-पास हुई थी और यह वाधुनिक विहार शरीफ कस्वे (नालंदा जिला) की सीमा पर पहाड़ी पर स्थित था। योगेन्द्र मिश्र का लेख 'दि औदंतपुरी विहार' (रामकृष्ण मिशन पटना की पत्रिका का वार्षिक अंक, 1984, पृ० 93-114) देखें। यह प्राचीनतर तथा अधिक प्रसिद्ध नालंदा विहार से भिन्न है जो उसी के निकट स्थित है।

31. कन्नौज और वाड़ी (पृ० 100)। यह प्रसिद्ध राजधानी कन्नौज के पतन और घ्वंस और राजधानी के वाड़ी नामक स्थान पर स्थानांतरण के बारे में बहुत मूल्यवान जानकारी है। वाड़ी नगर गंगा के पूर्वी किनारे पर स्थित था। यह स्थानांतरण महमूद के कन्नौज पर आक्रमण (1018) के समय हुआ था।

आर० एस० त्रिपाठी (हिस्टरी ऑफ कन्नीज, 1964 का संस्करण, पृ० 285, 287) ने इस जानकारी का हवाला दिया है किंतु इस पर कोई टिप्पणी नहीं की। प्रो० वाई० मिश्रा (दि हिन्दू शाहीज ऑफ अफगानिस्तान एंड दिपंजाव, 865-1026 ई०, पटना, 1972, पृ० 197 और टिप्पणी) ने विचार व्यक्त किया है कि वाड़ी (जिसे उन्होंने वाड़ी पढ़ा है) स्कंघवारी प्रतिहार राजा का शिविर मात्र था और महमूद की लूटमार के वाद उसमें से कुछ भी शेप नहीं रहा था। किंतु यह घ्यान देने की वात है कि अल-विक्नों ने जिसने आक्रमण का वृत्तांत लगभग वारह वर्ष के वाद लिखा था वाड़ी के लिए 'नगर' और 'कस्वे' शब्दों का प्रयोग किया है।

- 32. फरसख (पृ० 100)। यह दूरी मापने का एक माप है जो चार मील के वरावर होता है।
- 33. याकूव और अल-फ़जरी (पृ० 144)। याकूव इक्त तारिक और मुहम्मद इक्त इन्नाहीम अल-फ़जरी भारतीय खगोल ज्ञास्त्रीय ग्रंथों को मुस्लिम जगत से परिचित कराने वाले पहले लेखक थे। इनमें से पूर्वोक्त 8वीं सदी ईसवी के उत्तरार्ध में हुआ था और उसने खगोलज्ञास्त्र तथा गणित-भूगोल पर एक पुस्तक लिखी थी जिसके अल-विक्नी ने उद्धरण दिए हैं और साथ ही मारतीय खगोल- ज्ञास्त्र की कितपय संकल्पनाओं को गलत समभने और संस्कृत के कुछ ज्ञव्दों को अगुद्ध रूप में लिप्यंतरित करने के लिए उसकी आलोचना भी की है। पश्चोक्त ने 'ब्रह्मसिद्धांत' (ऊपर सं० 25) का अनुवाद किया था और सखाउ का मत है कि उसी ने ब्रह्मगुप्त की दूसरी पुस्तक 'खांडखाद्यक' का भी अनुवाद किया था जिसे बरव 'अल-अरकंद' के नाम से जानते थे।

- 34. राम और रामायण (पृ० 147)। सी० बुल्के ('अल-विरूनी एंड दि राम-कथा', ए० सी० वी०, पृ० 77-83) ने विचार व्यक्त किया है कि यद्यपि अल-विरूनी ने भारतीय धार्मिक साहित्य से संबंधित अध्याय में रामायण का कोई उल्लेख नहीं किया है (वारहवां अव्याय), 'राम और रामायण की कथा' के संबंध में दिए गये हवालों (पृ० 56, 58, 107-8, 146-147, 182) से यह बात स्पष्ट हो जाती है कि जसे इस महाकाव्य के वारे में काफी जानकारी थी।
- 35. मुहम्मद इक्न जकरिया अलरजी (पृ० 151)। अबू वक्र मुहम्मद इक्न जकरिया अल-रजी (जिसे अंग्रेजी में राजेज कहते हैं; 865-925) वगदाद के अस्पताल का प्रधान वैद्य था। उसने आयुर्विज्ञान पर अनेक पुस्तकें लिखी हैं जिनमें सबसे अधिक प्रसिद्ध 'हावी' है।
- 36. ब्राह्मण राजा सामंत-भीमपाल (पृ० 200)। सखाउ ने इस बघ्याय (उनचासवां) के दो भागों की प्रकृति और विषयवस्तु में असमानता पर टिप्पणी की है और यह मत व्यक्त किया है कि इसका पूर्व-भाग जो संवत्सरों से संवंधित है 'विप्णुवर्म' से लिया गया है, (अपर टिप्पणी 12 देखिए)। जहां तक उसके पक्ष्म भाग का संवंध है ऐतिहासिक स्वरूप की जानकारी (काबुल का शाही वंदा) के विषय में अल-विरूनी ने किसी लिखित स्रोत का उल्लेख नहीं किया है। यह अल-विरूनी के स्वभाव के विपरीत है क्योंकि यदि उसने कोई पुस्तक देखी होती तो उसने उसका जिक्र अवश्य किया होता। इसिलए ऐसा लगता है कि यह भाग मौखिक जानकारी पर बाघारित है "और उसे उस युग में उत्तर-पिक्ष्मी भारत के शिक्षित हिन्दुओं में प्रचलित पाठ माना जा सकता है।" अल-विरूनी ने इस प्रकार की ऐतिहासिक परंपरा की अविश्वसनीयता के बारे में प्रायः अपनी टिप्पणी दी है और विशेष रूप से इस विषय में यह स्वीकार किया है कि उसने जो ऐतिहासिक कालकम दिया है वह पूर्ण रूप से संतीयजनक नहीं है। सखाउ ने अंत में कहा है कि इस अध्याय में "जो भी दोपारोपण या प्रशंसा" जोड़ी गयी है उसका दायित्व अल-विरूनी के सूचनादाताओं पर है।

हिन्दी शाहियों के हाल ही के विस्तृत अध्ययन के लिए देखिए योगेन्द्र मिश्र की पुस्तक, 'हिन्दू शाहीज ऑफ अफगानिस्तान एंड दि पंजाव' 865-1026 ई०, पटना, 1972; प्रो० मिश्रा ने यहां दी गयी शासकों की सूची को सही माना है लेकिन यह भी कहा है कि शाही क्षत्रिय ये ब्राह्मण नहीं, जैसा कि अल-विरूनी ने बताया है।

37. एक घोड़ी ... छोड़ दी जाती है ... (पृ० 236) । इस संबंध में मानक स्रोतों

के अनुसार इस प्रयोजन के लिए घोड़े का प्रयोग किया जाता था लेकिन अल-विरूनी ने घोड़ी वताया है।

- 38. पृ॰ 255; यह एक रोचक जानकारी है। जाहिर है कि ऐसे लोग काफी संख्या में होंगे जिससे कि दाय भाग में इस प्रकार की व्यवस्था रखने का औचित्य सिद्ध हो सके।
- 39. एक विशाल वृक्ष है जिसे 'प्रयाग' कहा जाता है ' ' (पृ० 259)। इससे आशय यह रहा होगा कि प्रयाग में गंगा और जमुना के संगम पर वट जाति का कोई वृक्ष था जिसे प्रयाग-वृक्ष या प्रयाग का वृक्ष कहते होंगे।
- 40. हिन्दू त्योहार (पृ० 264)। सखाउ का सुभाव है कि भारतीय त्योहारों से संबंधित इस भाग की तुलना एच० एच० विलसन के 'एसेज एंड लेक्चर्स' वॉ० II में "दि रिलीजस फेस्टिवल्स ऑफ दि हिन्दूज" से की जानी चाहिए। सखउ ने आगे कहा है कि इस अध्याय का फारसी अनुवाद अवूसईद अब्दुल हई गरदेजी की पुस्तक में किया गया था (बोडलियन पांडुलिपि)।

यह भी कहा जा सकता है कि गरदेजी सुल्तान जैनुलिमल्लत अन्दुर्राशिद विन सुल्तान महमूद (1049-52) का समकालीन था जिसे उसने अपनी पुस्तक 'जैनुल अखनर' समिपत की थी। इस पुस्तक में ईरान के प्राचीन राजाओं, आदिकालीन इस्लामी इतिहास, कालकमानुसार संवत, मुसलमानों, यहूदियों, ईसाइयों, पारसियों और हिन्दुओं के त्योहारों का वर्णन है। अंतिम भाग जिसका सखाउ ने हवाला दिया है, अल-विक्ती के इसी अध्याय का अनुवाद है। खुरासान प्रदेश के इतिहास में 'जैनुल अखनार' के महत्व पर टिप्पणी देते हुए वारथोल्ड ने लिखा है कि भारत से संबद्ध भाग ''पूर्णतया अरबी स्रोतों पर आश्रित हैं" और साथ ही अनुवाद कहीं-कहीं गलत भी हुआ है।

बोडलियन पांडुलिपि कैन्निज पांडुलिपि की ही प्रतिलिपि है।

- 41. महानवमी, महादेव की विहन (पृ० 266)। देवी महानवमी को भगवती का समकक्ष माना गया है जिसका त्योहार अश्वयुज अप्टमी को मनाया जाता है। लेकिन उसे महादेव की पत्नी के वजाय उसकी विहन वताना सरासर गलत है। यह स्पष्ट है कि यह त्योहार आजकल के दुर्गापूजा त्योहार के समय ही वाता है। वकरी की विल का भी उल्लेख किया गया है।
- 42-45. (पृ॰ 266-68) । पाठकों के मन में कुछ अनुष्ठानों के समय को लेकर शंकाएं उत्पन्न हो सकती हैं जैसे पितृपक्ष और दिवाली, शिवरात्रि आदि कुछ

त्योहारों की तारीखें अ।दि। इस संपूर्ण वर्णन को भली प्रकार समभने के लिए वी०पी० मजूमदार की पुस्तक 'सोश्योइकॉनॉमिक हिस्टरी ऑफ माडनं इंडिया' (1030-1194 ई०;पृ० 274-315) देखी जा सकती है जिसमें हिन्दू सार-संग्रहों और अल-विरूनी की पुस्तक के तुलनात्मक अध्ययन पर आधारित भारतीय त्योहारों का प्रामाणिक वृत्तांत दिया गया है। प्रो० मजूमदार ने ऐसी वातों की ओर व्यान आकर्षित करके ठीक ही किया है कि कुछ त्योहारों की तारीखों और उनके मनाने की विधियों में अंतर है, कुछ त्योहारों को जिन देवी-देवताओं के साथ संवंद किया जाता था उनमें भी परिवर्तन आ गया है और अल-विरूनी ने कुछ ऐसी प्रधाओं का उल्लेख किया है जो "भारतीय सार-संग्रहकारों को मालूम ही न थीं।" कुछ त्योहार जो उस समय मनाए जाते थे अव नहीं मनाए जाते और आज के कुछ प्रमुख त्योहार जैसे 'छठ' बारहवीं शताब्दी तक उत्तर भारत में रहने वालों को मालूम ही नहीं थे।

इस संवंध में हिन्दू पंचांग से संबंधित निम्नलिखित वार्ते घ्यान में रखने योग्य हैं:

- (i) पितृपक्ष (पृ० 266)। वर्ष के किसी मास की गणना करने की दो पद्धतियाँ हैं: (i) अमावस्या से अमावस्या तक जिसे 'अमांत' कहते हैं, और (ii) पूर्णिमासे पूर्णिमा तक जिसे 'पूर्णिमांत' कहते हैं। शुक्ल पक्ष की अविध दोनों पद्धतियों में समान है। अल-विरूनी ने इस त्योहार का वर्णन करते हुए वताया है कि यह "तव पड़ता है जब चंद्रमा दसवें नक्षत्र माघ में होता है" और आगे यह भी कहा है कि "चंद्रमा के इस नक्षत्र में प्रवेश का समय अमावस्या के आसपास होता है।" मास-गणना की पूर्णिमांत पद्धति के अंतर्गत भाद्रपद में जिसका अल-विरूनी ने यहाँ उल्लेख किया है आश्विन (अश्वयुज) शामिल है जिसमें यह त्योहार मनाया जाता है।
- (ii) दिवाली (पृ० 267)। अल-विक्नी का कहना है कि यह "कार्तिक के अंत में या अमावस्या के दिन मनाया जाता है जब सूर्य तुला की ओर वढ़ता है।" एल० डी० एस० पिल्लै के अनुसार (इंडियन इफ्रेमिरिस, वॉ० J, मद्रास, 1922, पृ० 3!) चांद्र मास या संयुति मास तीस तिथियों या चांद्र दिवसों में जिनकी माध्य लंबाई समान होती है विभन्त किया जाता है। पहली पंद्रह तिथियां गुक्ल पक्ष कहलाती हैं और दूसरी पंद्रह तिथियां कृष्ण पक्ष । अंतिम या तीसवी तिथि को वालचंद्र या अमावस्या कहा जाता है (वल मेरा) और इसे कभी तो उस मास से जाना जाता है जो इस पर समाप्त होता है और कभी-कमी आगामी मास से। यहाँ यह भी वता दिया जाए कि अमावस्या एक क्षण-विशेष का नाम है, किसी विशिष्ट दिन या तिथि का नहीं। 'वालचंद्र' पारिभाषिक दृष्टि से उसके क्षितिज पर उदय होने को प्रकट नहीं करता।

296 / भारत: अल-विरूनी

(iii) 'ढोल' (अर्थात् डोल) और शिवरात्रि, (पृ० 268)। डोल त्योहार आज के युग का होली त्योहार है जैसा कि इसकी तारीख (15 फाल्गुन) और उसके मनाने से प्रकट होता है।

शिवरात्रि के वारे में वताया जाता है कि वह "अगली रात या 16 फाल्गुन" को पड़ती है। जैसा कि हम जानते हैं, एक महाशिवरात्रि भी होती है जो एक वार्षिक त्योहार है और डोली या डोल से 16 दिन पहले मनाया जाता है। पंचांगों के अनुसार शिवरात्रि हर मास की तेरहवीं तारीख को पड़ती है। अल-विरूनी ने महाशिवरात्रि का उल्लेख न करके शिवरात्रि का किया है जो संभवतः मासिक शिवरात्रियों में से ही एक होगा। किन्तु तारीखों की (13वीं और 16वीं) विसंगति वनी हुई है और वह शायद लिप्यंतरणकी गलती के कारण उभर आई हो।

एक और छोटी विसंगति को भी ध्यान में रखा जाना चाहिए। त्योहार का वर्णन मासवार और सामान्य कम में किया जाता है। अल-विरूनी ने इस वात को स्पष्ट नहीं किया कि मासों को तो उनके कम में दर्शाया गया है किंतु ऐसा एक के सिवाय सभी मासों में किया गया है—अवण के वाद अश्वयुज आता है, भाद्रपद नहीं।

46. सयववाल (?) (पृ० 275)। सखाउ ने अपनी टीका में यह संकेत दिया है कि सयववाल (अरवी पाठ में यही नाम सियावपाल दिया गया है) कश्मीरी हिन्दू जान पड़ता है जिसने इस्लाम धर्म स्वीकार कर लिया था। चाहे यह वात सही हो या न हो, घ्यान में रखने की वात यह है कि कुछ भारतीय, विशेपतः पश्चिम के सीमांत प्रदेशों में ऐसे थे जो अरवी में लिखी पुस्तकें पढ़ सकते थे और जिन्होंने उनके माध्यम से कुछ-न-कुंछ जानकारी प्राप्त करने की कोशिश भी की थी।

एक अन्य स्थल पर अल-विरूनी ने लिखा है कि वह हिन्दुओं के लिए 'उक्लीदिस' और 'अलमजीस्ती' नामक पुस्तकों के अनुवाद में और वेधयंत्र के निर्माणपर एक निवंध लिखवाने में व्यस्त है (पृ० 68)। ये हवाले वहुत महत्त्व-पूर्ण हैं क्योंकि इनका संबंध अल-विरूनी के भारतीय पाठकों के अत्यधिक अपेक्षित प्रक्न से है।

संदर्भ चयनिका*

- 1. एडवर्ड सी॰सखाउ, दि ऋाँनाँलाँजी आफ एनशेंट नेशंस, लंदन, 1879, भूमिका, प॰ v-xiv
- 2. एडवर्ड सी॰ सखाउ, अल-विक्तीज इंडिया, लंदन, 1888 (दिल्ली पुनर्मुद्रण, 1964), भूमिका, प्o vii-l. (सखाउ-लिखित इन दोनों भूमिकाओं में जिनमें विद्वान संपादक ने अल-विरूनी को व्यापक अंग्रेजी-भाषी जगत से परिचित कराया, अल-विरूनी

के जीवन तथा उसके कृतित्व के महत्त्व का सर्वांगीणवृत्तांत प्रस्तुत किया है।)

- 3. अल-विरूनी कमेमोरेटिव वॉल्यूम, ईरान सोसाइटी, कलकत्ता, 1951.
- 4. इंडो-ईरानिका, खंड V, सं० 4, 1952, 'अल-विक्नी मिलेनरी सेलि-ਕੇਗਂਜ।'

(इन दोनों खंडों में अल-विरूनी के जीवन और कृतित्व पर कुछ बहुत अच्छे लेख प्रकाशित हुए है। यहाँ इन लेखों की प्यक सूची नहीं दी गयी है।)

- 5. के॰ ए॰ निजामी, संपादक: "पॉलिटिक्स एंड सोसाइटी ड्यूरिंग दि अर्ली मेडिईवल पीरियड" (प्रो० एम० हवीव की ग्रंथावली), "अबू रेहान अल-विरूनी ऑन दि नेशनल कैरेक्टर ऑफ दि हिन्दूज", पृ॰ 25-32; तत्रैव, "हिन्दू सोसाइटी इन दि अर्ली मिडिय एजेज", पु० 137-57; तत्रैव, "इंडियन कलचर एंड लोशल लाइफ ऐट दि टाइम ऑफ दि टर्किश इन्वेजजं", प० 152-228.
- *यहाँ जिन लेखों की सूची दी गयी है वे अल-विह्नी के जीवन और भारत--संवंधी उसके ग्रंथ के कुछ पहलुओं से संवंधित है। अल-विरूनी के लेखों की विस्तृत -सूची:के लिए देखिए: जे॰ डी॰ पियर्सन, इंडेक्स इस्लामिकस, 1906-55, केंब्रिज, प्० 146-48 और उसके परवर्ती अंक । साथ ही उपर्युक्त कम सं० 7,23 और 24.

(प्रो॰ हवीव के ये लेख 1930-31 सीर 1940 में लिखे गये थे जिन्हें इस खंड में प्रस्तुत किया गया है। उनमें स्नल-विरूनी के विचारों पर कुछ वहुत तीव्र टिप्पणियाँ दी गयी हैं और मूल पाठ के कुछ अंशों का संक्षिप्त रूप प्रस्तुत किया गया है।)

- 6. इंलियट एंड डॉसन, हिस्टरी ऑफ इंडिया ऐज टोल्ड वाइ इट्स ओन हिस्टोरियंस, खंड II, अलीगढ़ से पुनर्मुद्रित, 1952; एम० हबीव की भूमिका पृ० 1-8 और टिप्पणियों सहित।
- 7. एंसाइक्लोपीडिया ऑफ इस्लाम, डी॰ जे॰ वाइलॉट का "अल-विरूनी" शीर्पक लेख, नया संस्करण, लंदन, 1960, 1, 1236-38.
- 8. सी०सी० जिलेस्पाइ, संपादक: डिक्शनरी आँफ साइंटिफिक वायोग्राफी, ई०एस० केनेडी द्वारा लिखित "अल-विक्ती" शीर्षक लेख, न्यूयार्क, 1970, 11, 147-58.
- 9. ऐंसली॰ टी॰ एम्ब्री, अलबेरूनीज इंडिया (संक्षिप्त संस्करण), न्यूयार्क, 1971, भूमिका, पृष्ठ v-xix (देखें पृ॰ xi टिप्पणी 3)।
- 10. बार० सी० मजूमदार, "ए पैसेज इन अल-विह्नीज इंडिया—नंद युग?" जे०बी०ओ०आर०एस०, IX, 1923, पृ० 417-18.
- 11. अब्दुला यूसुफ अली, "अल-विरूनीज इंडिया", आई०सी०, 1, सं० 1, 1927, पृ० 31-35; तत्रैव सं० 2, पृ० 223-30; तत्रैव सं० 3, पृ० 473-87.
- 12. जैंड० अहमद, "अल-विरूत्ती", आई०सी०, V, 1931, पृ० 343-51; तत्रैव, VI, 1932, प० 363-69.
- 13. एफ० केरॅकोव, "अबुरॅहान अल-विरूनी", आई० सी०, VI, 1932, पृ० 528-34.
- . 14. एस० एच० वर्नी, "अल-विस्नीज साइंटिफिक अचीवमेंट्स", तत्रैव, 1952-53, पृ० 37-48.
 - 15. ए०एच० दानी, "अल-विक्तनी ऑन संस्कृत लिटरेचर", जे०पी०एच० एस०, 1,1953, पृ० 301-17.
 - 16. एस०ए० अली, "अल-विक्तनी, दि स्कॉलर एंड दि राइटर", शांग्स० बॉ॰ पाकिस्तान हिस्टॉरिकल कांफ्रेंस, 1953, पु॰ 243-52.
 - 17. एम॰एल॰ राय चौधरी, "अबू रेहान अल-विरूनी एंड हिज इंडियन स्टडीज", आई॰आई॰, वॉ॰ VII, 1954, पृ० 9-22.
 - 18. वी०सी०लॉ, "अल-विरूनीज नॉलेज ऑफ इंडियन ज्योप्राफी", आई० अर्धि० वॉ० VII, 1954, प० 1-26.
 - 19. एम॰ यासीन, "अल-बिरूनी इन इंडिया", आई॰सी॰ XLIX, 1975,:

- qo 207-13.
- 20. एम॰एस॰ खान, "अल-विरूनी ऑन इंडियन मेटाफिजिक्स", तत्रैव, LV, 1981, प्॰ 161-88.
- 21. गुनींदर कीर, "अल-विक्तनी: एन अली स्टूडेंट ऑफ कंपेरेटिव रिली-जंस", तत्रैव, LVI, 1982, प० 149-63.
- 22. एम०एस० खान, "अल-विक्तनी एंड दि पोलिटिकल हिस्टरी ऑफ इंडिया", ओरियंस०, ई० जे० ज़िल, लाइडन, वॉ० 25-26, पृ० 86-115.
- 23. मकबूल अहमद और अन्य, "अल-विरूनी, एन इंट्रोडक्शन टू हिज लाइफ एंड राइटिंग्स", अल-विरूनी, पर नई दिल्ली में आयोजित विचार-गोष्ठी में प्रस्तुत लेख, 1971.
- 24. एम० गयासउद्दीन, पी-एच०डी० का अप्रकाशित शोध-प्रबंध (1968)

 "ए क्रिटिकल अनैलिसिस ऑफ दि राइटिंग्स ऑफ अल-विरूनी
 पर्टेनिंग दु इंडिया", मीलाना आजाद लाइब्रेरी, मुस्लिम विश्वविद्यालय, अलीगढ ।

अनुऋमणिका

| स | अफगान कवीले 107 |
|---|-------------------------------------|
| | अफरासियाज, तुर्कं 144 |
| अंत्यज, व्यावसायिक समूह 48 | अफरीका, पूर्वी 219 |
| अंबरी श, राजा 54 | अबुल अब्बास अल-ईरानशहरी 3, 23 |
| बक्षीहिणी 192, 193 | अवुल असवद अ दुअली 67 |
| अगस्त्य 64 | अवुलफत्ह अलवुस्ती 16 |
| अगस्त्यमत 64 | अवू मशहर (अवू मा'शर) 144; 156 |
| अग्निवेश 78 | अवू-यजीद अलविस्तामी 39 |
| अजजाभार 202 | अबू याकूव 32 |
| अजदउद्दौला, बुईद राजा 248 | अवू सहल अव्दुल मुनइम इन्त-ए-अली |
| अजरवाइजान 99 | इन्न-ए-नूह अतिफलिसी 2, 3 |
| अजोधा (अयोघ्या) 102 | अब्दुल्ला अलमुकफफ़ा 79 |
| अत्रि 184 | अमरावती 13 <i>5</i> |
| अत्रि-स्मृति 63 | अयोघ्या (देखिएअजोघा) |
| अथर्ववेद 61, 62 | अरकु तीर्थ 102 |
| का पाठ 62 | अरदिन 103 |
| अदित्तहोर 106 | अरव 51-52, 61, 69, 87, 94; |
| अधिमास (मलमास) 203, 208, | 116, 143, 203, 214, 215; |
| 262 | 274 |
| अधिवर्ष 203 | इस्लाम-पूर्व 94, 203 |
| अनंगपाल 200 | इस्लाम-पूर्व बुरवों में विवाह 51-52 |
| अनंत प्रदेश 142 | के नक्षत्र 214-15 |
| अनहिलवाड़ा 74, 105 , 19 7 | अरविस्तान 134 ' |
| अनार 106 | बरवी भाषा 5, 6, 10, 11, 16, |
| क्षपसुर 103 | 17, 67, 70, 78, 79, 86, 87; |
| अप्सरा 42 | 124, 202, 267 |

·302 / भारत: अल-विरूनी

में छंद 69, 70 में ध्वतियां 8 में संस्कृत ग्रंथों का अनुवाद 4, 78 अरल सागर 128 अरस्तू 152 अहंघती 186 **झरोड. सिधी नगर** 105 छारोर नगर 130 अजित घन, व्यय का ढंग 241-42 अर्जन 12, 49, 192 अर्धनागरी वर्णमाला 86 अहँत 58 अल अरकंद 198 अलिंकदी 274 अलखलील इन्न अहमद 68 अलगोर 99 अलजहीज 104 अल-दाइवल, क्षेत्र 107 अलफजरी 83, 144, 201, 202, 204 अल-विरूती, अबु रैहान मुहम्मद बिन अहमद 4, 5, 6, 12, 18, 29, 45, 70, 71, 122, 124, 135, 137, 179, 186, 196, 208, 210, 216, 222, 223, 224, 225, 270, 274, 275, 279 आर्यभट्ट के नाम के वारे में 122-23 पद्धति 12 वलभद्र और ब्रह्मगुप्त के मतों की वालोचना 137 ब्रह्मगुष्त द्वारा आर्यभट्ट की आलो-चना पर टिप्पणी 179-80 भारतीय विषयों के अव्ययन के वारे में 5

लंका के संबंध में विचार 148 शक संवत का हिजरी सन से सामंजस्य 186 संस्कृत पुस्तकों का अरबी में अनुवाद 4.275 सही सूचना के वारे में चिता 196, 198, 213, 215, 222, 223-24, 244, 253 सिष्ट और विनाश संबंधी हिन्दुओं की धारणा की आलोचना 154 हिन्दू शाहिया वंश की प्रशंसा 200 अल-मंसूर, खलीफ़ा 201 अल-मंस्रा (बहमनवा) नगर 8,86, 105, 130, 197 अलमजीस्ती 68, 133, 225 अलमामूरा (मूलस्थान) नगर 8 अलरजी, मुहम्मद इब्न जकरिया 151 अलरनशहरी 156 अलहज्जाज 244 अलिसपूर 104 अली इन्न जैन 184 अलैक्जेंडर, एफीडीसियासवासी 152 अवंती 142 अन्यक्त 18-19 अञ्बत्थामा 64 अश्वमेघ यज्ञ 65 अधिवनी, तारा 216 अध्वनी, वैद्य 78 असाविल 107 असी 103 असूर 42 बहंकार 19 अहर्निश, दिवसों के विभिन्न प्रकार 158-61

का विभाजन 162-66

आंगिरस-स्मृति 63

आ

आर्यष्टसत 77 आर्यावर्त 86, 197

ਵ

सांध्यप्रदेश 86 आंध्री वर्णमाला ८६ आचार्य 76 आत्महत्या की विधियां 259 आत्मा, और प्रकृति 22-23 'आदि कारण' 15, 45, 188 -आदित्य-पुराण 63, 83, 116, 117 इंद्राणि 57 118 आदित्य, की प्रतिमा 54 वादि-पुराण 63 मानंदपाल, राजा/शाह 66, 200 वापस्तंब-स्मृति 63 आभापूरी 101 बायुविज्ञान, संबंधी साहित्य 78 आरमीनिया 99 आर्देशीर विन वावक 47 आर्य छंद 70 ·आर्यभट्ट 76, 77, 114, 122, 133, 150, 179-80, 201, 207, 223 का सिद्धांत 77

की दशगीतिका 77

को ब्रह्मगुप्त द्वारा

क्सुमपुरा का 86, 122, 160, 178

के अरवों को ज्ञात नाम 202

अलोचना

की पुस्तकें 178

179-80

'ज्येप्ठ' 122, 178

नामक दो व्यक्ति 122

इंद्र 41, 42, 43, 54, 66, 78, 120, 125, 139, 165, 185, 187, 262, 279 की मूर्ति 56 इंद्रदीप 141 इंद्रवेदी 109 इंद्रियां 20 इव्रानी अक्षर 87 इरवा नदी 106, 129 इरावती नदी 129 इलाहाबाद 101 इत्यास इवन मुखाविया 249 इस्पाहबाद, काबूल का 248 इस्लाम 13, 15, 25, 45, 52, 84, 94, 248, 269

훟

ईरान 9 ईरानी 31, 115, 264 जातियां 45-46 ईरानशहरी (देखिए-अवूल अव्वास अल-ईरानशहरी) ईश्वर (अल्लाह) का स्वरूप 12 के वारे में दार्शनिक और अभद्र घारणा 13-14 के विभिन्न भाषाओं में नाम 17

304 / भारत : अल-विरूनी

ईसाई 3, 4, 17, 45, 53, 243, 251, 270 ईसाई धर्म 10, 25

उ

उक्लीदिस 68 उग्रभूति, वैयाकरण 66 उज्जैन 96, 103, 104, 129, 142, 144, 150

142, 144, 150 उत्तर-खांड-खाद्यक 76 उत्तानपाद, मनु का पुत्र 121 उत्पल, कश्मीरी 77, 142 उदुनपुर 86

उमैय्या, खलीका 55 उम्मलनाड़, नगर 107

उपवास (देखिए---व्रत)

उरदाविशी 102 उवर्यहार 102

उशनस-स्मृति 63

ক্ত

रुकियानूस 98 रुनरात्र, की व्याख्या 205

ऋ

ऋग्वेद 61, 62 की पठन विधि 62 ऋचा 62

ऋतुएं 173, 174 ऋषि 43, 50, 63, 123 मुबनकोश 144

सप्तरिं 74, 186, 187

ए

एथेंस 15, 193

एथेंसवासी 193
एफेडिसियास 193
एमोनियस 39
एसोनियस जी पर्वतवैज्ञानिक पद्धति 99

ऐ

ऐन्द्र 66

औ

अौलियानन्द 68 अौर्व, राजा 219

দ

कंगदीज 144 कंडि 62 कंदी 150 कंघार 106 कंवायत 107 कंस, मथुरा का राजा 191 कच्छ 107, 130 कणिक, राजा 199 कतंत्र, ज्याकरण पुस्तक 66 कन्नकरा प्रदेश 104

कन्नड़ सेना, कर्नाट देश की 86 कन्नीज (कनाऊ) 8, 82, 86, 100, 101, 103, 105, 130, 196 कपिल, मृनि 64, 152

कवन नदी 129 कमलू, राजा 200

करण

की व्याख्या 273 के गुण तथा शकून 274

| | · |
|------------------------------------|-----------------------------------|
| साहित्य 76-77 | कावा 53, 279 |
| करण-खांड-खाद्यक 76 | काबुल 8, 99, 100, 106, 150, |
| करण-चूड़ामणि 77 | 198, 199, 248 |
| करण-तिलंक 77, 210 | का शाहिया 199 |
| करण-पर-तिलक 77, 275 | के शाह 198-99 |
| करण-पात <i>77</i> | कामरू पर्वतमाला 102 |
| करण-सार 77 | काराटोया नदी 129 |
| करामाती 55 | काल नदी 129 |
| करूर प्रदेश 197 | कालिजर, किला 103 |
| कर्ण, सूर्य-पुत्र 64 | किन्नर 42, 130 |
| कर्नाट (कर्णाटक) देश 86, 232 | किलोन, लेसिडेमोन का 15 |
| कर्नाटा वर्णमाला 86 | किस्रा 84 |
| कर्मेंद्रियां 20-21 | किहर्किद (किप्किधा), वानरों का |
| कलिंग प्रदेश 142 | पर्वत 107 |
| कलियुग (काल) 156, 182, 183, | कुंभक 152 |
| 195, 196 207, 270 | कुटी 106 |
| कलोल और दिम्ना 7 9 | कुवेर, की मूर्ति 57 |
| कल्लर, मंत्री 200 | कुमारी द्वीपसमूह 108 |
| कविनी नदी 130 | फुरवा वय 76 |
| कश्फ-उल-महजूब 42 | कुरान 17, 27, 39 , 84, 131 |
| कश्मीर 8, 51, 55, 66, 77, 86, | कुराहा 101 |
| 87, 105, 109, 128, 220, | कुरुक्षेत्र 240 |
| 240, 264 | कुरू 139 |
| का नगर 106 | कुर्क 102 |
| के राजा 106 | कुलजुम सागर 134 |
| पर टिप्पणी 106 | कुर्लिद प्रदेश 142 |
| कश्मीरी 86, 106, 275 | कुश-द्वीप 125 |
| पंचांग 196 | ं कूर्मचक 141 |
| कसेरूमट 141 | कूर्म-पुराण 63 |
| कांजी 102, 107 | इत युग 54, 179, 182, 183, |
| कांड 104 | 270 |
| कागज का निर्माण, सर्वप्रयम चीन में | कृप(?)ऋपि 184 |
| 85 | कृष्ण (पंतस)सागर 128 |
| कात्यायन-स्मृति 63 | कैंबुसरू 144 |
| | |

306 / भारत: अल-विरूनी

कैनोपस 217 कैस्पियन सागर 129 कोंकण प्रदेश 104 कोरिथ 15 कौमारि. की प्रतिमा 57 कौरव (कूरु-पूत्र) 191 कौशिकी नदी 129 क्रिया-योग 37 ऋह नदी 129 केटन 50 कोह 82, 83 क्रींच-द्रीप 125 क्लियो व्यूलस, लिंडोस का 15 क्षत्रिय 44, 47, 49, 60, 182, 229, 234, 246, 252, 259 के कर्तव्य-कर्म 234 मत्यू-दंड से मुक्त 252 क्षिप्रा नदी 129 क्षेत्रपाल 57

ख

खजर 128
खजुराहो 103
खलीफा 55, 59, 85
खांड-खाद्यक 76, 198, 208, 210,
215, 216, 217, 225, 226,
275
अरबी में अल-बिरूनी द्वारा अनूदित
275
खांड-खाद्यक टिप्प 76
खान-पान, विधि-निपेध 243-44
खुतन 106

खुरासान 9, 99, 200

खुसरव (ईरान के सम्राट) 46 खैवर 84 ख्वारिज्म (अरल) सागर 128

रा

गंडकी नदी 129 गंगा दार 101 गंगा नदी 100, 101, 102, 104. 106, 125, 129, 130, 235, 258, 259 गंगा सयर 102 गंगा सागर 130 गंघर्व 41, 42, 141 गजना (गजनी) 8, 55, 106, 150, 220 गभास्तिमत 141 गरुड़ 97 गर्भ 73, 183 गर्ग-संहिता 223 गांगेय, राजा 103 गांघार देश 8 गालेनस 152 गीता 12, 26, 37, 58 देवताओं एवं मूर्तियों के बारे में 58 ग्वज, पृथ्वी का 146, 152 गुजरात 103 गुज्ज तुर्क 258 गुप्त(राजा) 198 गुप्त-काल 196, 198 गुरुत्वाकर्पण का नियम 132, 133-35 गेंडा, पशु 104 गैसित 68

गोदावरी नदी 104 के नक्षत्र 112, 214-16 गोमती नदी 129 गोमेद-द्वीप 126 गौड़, मुनि 64 गौड़ संहिता 64 गौतम-समृति 63 गीमांस, खाना वर्जित 51, 243-44 गौरी, महादेव की मार्या 265, 268 गौरी (गौड़ी) वर्णमाला 86 ग्रह के नाम और अंकन पद्धति 110-11 शुभ एवं अशुभ 276-77 -ग्रह्म की वराहमिहिर की व्याख्या और विरुनी द्वारा उसकी आलोचना 222 की ब्रह्मगुप्त की अवैज्ञानिक व्याख्या 184 और उसके कारण 223-24 के दौरान आत्महत्या 259, 271 चांद्र 66 के दौरान रूढियों का पालन 223 के समय 271 चंद्र एवं सूर्यं --- 222-24, 225, 271 ग्रैमेट्यूअस, जोहानेस 32 ग्वालियर, दुर्ग 103

के नाम 111 चंद्रग्रहण 222-23 चंद्राह (चंद्रभगा) नदी 106, 129 चऋस्वामिन, मूर्ति 55, 220 चत्र्युग 156, 174, 177, 178, 195, 207, 209, 226 का यूगों में विभाजन 179-80 की परिभाषा 177 के संबंध में हिन्दुओं की घारणाएँ 182-83 में ताराचक 201 चत्प्पाद छंद 71 चमुंड, की मूर्ति 57 चरक, लेखक और पुस्तक 78, 81 चर्मणवती नदी 129, 232 चांद्रमान 170 चांद्रमास 169, 174 चीन 87, 99, 103, 134, 220 चीनी अक्षरों की आकृतियां 87 महाचीन 106 चीनी समुद्र, में द्वीप 108

च

चंडाल जाति 48, 235 चंदना नदी 129 चंद्र, पर्वतमाला 134 चंद्र, लेखक 66 चंद्रमा 75, 201, 211, 219, 220 221 का प्रभाव 167-68

छंदशास्त्र 67 पर ग्रंथ 68 के प्रकार 70-72

ज

행

जंज के द्वीपसमूह 101 308 / भारत: अल-विरूनी

देश 108, 200 हच्ची कवीला 99, 134 जंब्रहीप 122, 124, 128 जज्जामङ 101 जनप 102 जनलोक 118 जनार्दन, की पूजा 125 जन्द्रा 103 जवज द्वीपसमूह 108 जवरिया संप्रदाय 13 जम (केकाडस) 144 जयपाल 66, 200 जयलम 150 जरकान, का ग्रंथ 3 जरजान (कैस्पियन) सागर 128 जरत्रत 41 जलघडी 164 जलदस्य, कच्छ-सोमनाथ के 107 जलम इन्न जैवान 55 जलालिक 99 जहरावर 129 जहरूर 104 जातक (जनमपत्री सम्बन्धी पुस्तकें) 78 जाति, व्यवस्था, हिन्दुओं में 47-48 229-30 ब्राह्मणेतर जातियों के रीति-रिवाज 234-35 विभिन्न जातियां और मोक्ष 49 —के काम 245 —के लिए दंड 251-52 -पित्नयों की संख्या 246-47 जाट, पशुपालक जाति 101 जादुरा 103 जालंघर 105

जिज, गणित-ज्योतिप की पुस्तिका 74 जिन, की मूर्ति 57 जिमूर, नगर 107 जीवशर्मन 78 जुदेरी, की चोटी 109 जुभांति, प्रदेश 103 जैमिनी 64 जोहानेस ग्रैमेट्युअस 32 जीन (जमुना) नदी 100, 101, 106, 125, 129, 130, 259 जौर, राजा 102, 107 ज्याग्राफिया 143 क्यूस 45, 50 ज्वार-भाटा 220-21

¥₩

भज्जर 106 भोलम (वियत्ता)नदी 106, 129

ट

टॉल्मी 101, 114, 133 की अल्माजीस्त 133, 225

द

डिहक, दुर्ग 96 डोम (डोंब), जाति 48 ड्रैको 50

त

तंत्र साहित्य 76

तत्व, पच्चीस 18-21 तपोलोक 118 तवारिस्तान 184 तर्क्य-पुराण 63 तवाल्लेश्वर 107 ताखरिस्तान 99 ताम्र अरुण नदी 129 ताम्रवर्ण 141 तारा, नगर 144 तार, काले वर्ण के व्यक्ति 102 ताशकंद, नगर 143 तिकनी (?)-यात्रा 78 तिज, मकरान की राजधानी 107 तिव्वत 99, 103, 106, 128 तिव्वती 51, 199, 200 तियौरी, दहाल की राजधानी 103 तिर्यग-लोक 28 तिलवट देश 102 तिष्य (कलि) यूग 182 तीर्थयात्रा 238-40 तुर्क 8, 102, 128, 144, 198, 200, 232, 258, 264 खुतन के 106 का देश 128, 232 त्रिक्स्तान 99 तूरान की खाड़ी 107 तौरेत (मूसा-संहिता) 3, 17,84 त्योहार, आमोद-प्रमोद के दिन 264-68 त्रिलोचन पाल 200 न्नेता युग 179, 182, 270

थ

थाना, कोंकण की राजधानी 104,

105, 107 थानेश्वर (स्थानेश्वर) 100, 105, 192, 239, 240 की मूर्ति 55, 220

द

दंड, विभिन्न जातियों के लिए अलग-अलग 251-52 दक्ष-समृति 63 दिघ सागर 76 दरीर 102 दविताल 106 टग्रागितिका 77 दहमाला 705 दहाल 103 दाइवल 107 दानव 42, 135 दाय भाग 254-55 दियामऊ 106 दिरवाड़ी देश (द्रविड देश) 86 वर्णमाला (द्रविड़ी) 86 दिवस, पूण्य-269-71 विभिन्न प्रकार के 158-61 दिव्यतत्त्व 77 दिशाएं, दस की परिभाषा 138-39 दीवजात (मालदीव, लक्ष्यद्वीप) 118 दीवकंवर (रस्सियों का दीव) 108 दीव कुध (सीपियों का द्वीप) 108 दीव द्वीपसमूह 108 दीवाली 267 दुगुमपुर 102

310 / भारत : अल-विरूनी दक्षिणी ध्रव का उद्गम 120 द्रदही 103 संबंधी परम्पराएं 120-21 हुनपुर 106, 109, 150 घ्तराष्ट् 64, 191 दुर्गा 56, 57 दुर्गाविवृत्ति 66 दुर्योधन 54 न द्वीसा, ऋपि 192 देव (देवता) 43, 88, 125, 135, नंद 191 नंदगोला 240 236 का शय्या से उठना 262 नंदना, दूर्ग 150 के दिन 159-60 नंद-पुराण 63 देवक, अशरीरी प्राणी 160 नंदिकेश्वर 43 देवल, व्यास का शिष्य 64 नकुल 192 देविका नदी 121 नक्षत्र अरवों के 214 देशभक्ति, का उद्गम 239-40 दैत्य 42, 135 के कम, दूरियां और आकार द्रोण (द्रोणाचार्य) 64 211-13 द्वापर युग 61, 78, 179, 182, के माध्यस्थानों की गणना-पद्धति 189, 270 209-10 चंद्रमा के 214-16 द्वीप 118, 119, 122, 132, 238 सत्ताईस 214 की व्यवस्था 118-19 सात-- 124-27 नगरकोट 129 दशद्वाति नदी 129 का किला 199 नगरपुरा 77 घ नगरसमवत्त 141 नग्न, अहँत के भक्त 58 घार, मालवा की राजधानी 96, 103, निमय्या घाटी 104 104 नरक 28, 29, 258 घारवाड़ 107 की संख्या 29 वृतपाप नदी 129 के अधिकारी 29 ध्मकेतु 278 नर-लोक 28 'घ्यान-ग्रह-अध्याय' 76 नरसिंह-पुराण 63 ध्रुव 120, 121, 122, 132, 137, नर्मदा(नर्वुदा) नदी 104, 130 139, 146, 159, 160 नसीर उद्दोला सबुक्तगीन 8

नहप 43

की कथा 121

नाग 42 'पर्व' 64 नागद्वीप 141 पांचाल, दक्षिण भारतीय लेखक 77 नागर वर्णमाला ८६ पांचाल नगर 64 नागलोक 28 पांडव 64,100,183,191,192 नागार्जन 96 -काल 195 नामावर 104 पांड 64,191 नारायण 44,50,63,64,88,97,103, पाटलिप्त्र 102 112, 189, 239, 257 पातंजल (पतंजिल) 4,12,36,38,43, का अवतरण 188-89 119,123,211 का अरबी में अनुवाद 4 का स्वभाव 188 की मूर्ति 56 के टीकाकार 119,127 निशापुर 145 पातंजलि, लेखक 36,39,64 निश्चरा नदी 129 पाइथोगोरस 50 नीमरोज (सिजिस्तान) 100 पाणिनी 66 नील नदी 99,104,105,134 पाताल, निम्नतम संसार 28 नेपाल 102 पादनार शहर 107 नौरोज 196 पान, चवाने के लाभ 244 न्यायभाष, कपिल का 64 पानीपत 106 पिंगल 68 प पिजीर 105 पिटेकस, लेस्बोस का 15 पंचतंत्र 78,79 पितामह 74 पितृ (पितर) 41,42,231 पंचनद 129 पंचमात् 20,22 -पक्ष 266 पंचसिद्धांतिका 74 पिशाच 41,43 पंचाल प्रदेश 142 पुनर्जन्म 25-27,29 के नैतिक सिद्धांत 29-30 पंचीर 51 पर मुस्लिम लेखक 31-32 पंजायावर नगर 107 पंतस (कृष्ण) सागर 128 संवंधी सुफीमत 27,30 सिद्धांत की सांख्य द्वारा आलोचना पर नदी 129 परनशा नदी 129 30 परशुराम 182 पुराण 62,63 पराशर 61,64,77,78,85 की सूची 63

सात दीपों के वारे में 124-27

पराशर-स्मृति 63

312 / भारत: अल-विरूनी

पुरुवर, विहार 199 पुरुष 18,155,161,179 का दिवस 161 न्रह्मांड का स्वामी 153 पुरुषावर 106,150 पुलिश (पौलिश) 74,114,135, 136,150,178,179,204,207, 210,275 युनानी 74,82 सिद्धांत 74,133 पुष्कर-द्वीप 126 पूर्वदेश 86 में प्रयुक्त वर्णमाला 86 पृथु 139 पृथ्वी, आदित्य-पुराण एवं वायुपुराण में **जल्लेख** 116-18 का केंद्र मेरू 123 का गुंवज 146-47 की परिघि 150 पर हिन्द खगोलज्ञ 132-36 पेरिक्षांडर, कोरिश्य का 15 पैगम्बर 53,84 प्रकृति 19,20 के नियम का मानव इतिहास से साद्श्य 190-91 प्रजापति 41,42,43,78,219 प्रयाग 101 वृक्ष 101,102,259 -पर की गयी आत्महत्या 259 प्रलय (संसार का अंत) बौद्ध धारणा 156-57 महाप्रलय 181-82 हिन्दू घारणा 156

प्रिएन 15

प्रियव्रत, मनु का पुत्र 121 प्रोक्युलस 39 प्लेटो 17,20,32,39,255

फ

फरसख (माप की इकाई) 83 फलित-ज्योतिष 77,276-79 के पारिभाषिक शब्दों की व्याख्या 277 के विपय में मूसलमानों में अज्ञान 276 संबंधी साहित्य 77-78 फाइडो, सुकरात का ग्रंघ 26,32,255 फारस का सागर 134 की खाड़ी 99 की जातियां 46-47 फारसी 144,196 भाषा 6.42,79,110,144,164 सप्ताह के दिवसों के नामीकरण की पद्धति 110 साम्राज्य 47 फूजीके एकोसिस 152 फांस 99

ā

वगदाद 212
वजाना, गुजरात की राजधानी 103,
104,105
वदख्शां 99,106
वधातच, जाति 48
वनवास 103
वनारस 8,77,240

(वाराणसी भी देखिए) व्होदन 18,183 वमहर 103 बृहत् जातक 78 वरज़वीया 79 वेबीलोनिया 244 वरशावर 109 वेवीलोनिया-वासी 264 वरहमशील 101 वेरवेरा की खाडी 99 वरहातिकन, तुर्की राजा 199 बोलर, पर्वत 55 वरोई 107 बोलरशाह 106 वर्जख 31 बौद्ध 3.41.76 वलदेव 56 प्रलय संवंधी धारणाएं 156-57 वलभद्र 76,77,78,114,122,123, व्यस, प्रिएन का 15 135,136,137 ब्रह्मगुष्त 72,74,76,89,114,133, वलहिंद, कंघार की राजधानी 106 136,137,150,177,178,179, वल्ख 144 198,201,202,207,210,213, वल्लवार 105 217,223,224 बवरीज, जलदस्यु 107 की आर्यभट्ट के प्रति घुणा 179-80 वश्शर इका वृद् 229 गुरुत्वाकर्पण नियम के वारे में 135 वहमनवा (अलमंसूरा) नगर 8,86, मेरू पर्वत के बारे में 122 105 ब्रह्मपि 44 बहुदशा नदी 129 ब्रह्म सिद्धांत 68,74,133,223,224 वाडविल 3 ब्रह्मा 41,42,44,47,48,60,65,74, बागा, नगर 107 78,88,113-14,121,152,161, बाड़ी (कन्नीज) नगर 100, 102 165,175,183,185,195,196, वामियान 99 223,226,239,251 वारमिसिडीज 78 का अंडा 113-14 वालि, राजा 239 का दिन 161 बाली (बलि), विरोचन का पुत्र 56, की मूर्ति 56 189,267 के दिवस और रात्रि 153-56 वियत्ता नदी 106, 129 ब्रह्मांड 113-14,133 वियाहा नदी 129 ब्रह्मांड-पुराण 63 विरूनी, देखिए-अल-विरूनी ब्रह्माणि, की मृति 57 बीहट नगर, 102 व्रह्मा-पुराण 63 वुईद राजा 248 ब्राह्मण 18,44,47,48,49,58,60, ब्रह 18,58,68,86,258 104,228-31,234,235,236,

243, 245, 246, 247, 248, 251,

की मूर्ति 57

3! 4 / भारत : अल-विरूनी

का विभाजन, वराहमिहिर के अनुसार 252,253,256,265,269 और यज्ञ 247 142 करों से मुक्त 230,241 की कछारी भूमि 99-100 कर्त्तव्यों के अनुसार नाम 48 के जीवन में चार चरण 228-31 के दायित्व 228-31 केन्द्रीय एवं उत्तरी-100 केरिवाज 49 के विचार और विश्वास 18-21 के पश् 104-05 के सामान्य धर्म 231-33 राजाओं का वंश 200 105-06 में वृष्टि 108-09 शासक 251 ब्राह्मणी 48 भारतवर्ष 140-41 भारतीय भापाएं 5-6 भ महासागर 108 मगवती 56,57 लिपिक 6 भटल 109 शतरंज 93-94 भट्टिला, लेखक और ग्रंथ 77 भार्गव 64 भड़ोंच (बहरोज) 130 भदत्त (? मिहिदत्त) 77 भिरोच 107 भरत, राजा 140,143 भिरोज 105 भविष्य-पूराण 63 भिल्लमाल 74

भागवत 126 विष्णु के भक्त 58 भाटी 105 भाटिया 86 भाटूल, पर्वत 129 भानुयशस (?) 76,77 भारत (महाभारत) ग्रंथ 12,64,65 युद्ध 64,190-93,195,240 भारत 99,134

का महाद्वीप 99

की निदयां 100-06,128-30 की पश्चिमी-दक्षिणी सीमाएं 107-के प्रदेशों/नगरों की दूरियां 101-04, भिक्षाटन, ब्राह्मण द्वारा 229,245 भीम, राजा 200 भीमपाल, राजा 200 भीमसेन 192 मुक्ति 273 मुलींक 22,118 भुवनकोश, ऋपि 140 मुवर्लोक 22,118 भूत 43 मुमध्यसागर 143 भूमिहार 104 भेलसां 103,104

मैक्षकी वर्णमाला (अधिमास भी देखिए) बुद्ध द्वारा प्रयुक्त 86 मलय 102 भोटेश्वर, तिब्बत की सीमा 102,103, महमूद, 'जगत-केसरी, 196, 200 106 महमूद, शहजादा 55 महमूद, (सुलतान) यामीन उद्दीला 8,219 म महर्लोक 118 मंडलों (गोलों) की रचना 150,170 महाकाल, की मूर्ति 103 महाचीन 106 212 मंदनककोर 50 महातत्व 44 मंदागिर 104 महादेव 43,44,56,58,67,88,139, मकरान 107 164,165,265,266,268 मक्का 53,240 का लिंग 57 मगध प्रदेश 142 महानवमी, महादेव की वहिन 266 मणित्थ 78 महाभारत 64 (भारत मी देखिए) के श्लोकों की संख्या 64 मत्स्य-पूराण 63,83,125,126, 128,219 के पर्वों की सूची 64-65 महाभारत युद्ध 240; (भारत युद्ध भी मथुरा 191,196 देखिए) मदीना 53 मद्रा, प्रदेश 142 महाभूत 19, 20 मध्यदेश 100,141 महुरा (मथुरा) 100, 103 मध्यलोक 28 मांडव्य 77 मनकालुस (मितिलोस) 193 माऊ, यूनानी 78 मागीय युग 42 मनस 20 मन् 63,64,77,121,185,186, मानस (ग्रंथ) 77 मानस पर्वत 126 226 मानसरोवर, भील 249 का ग्रंथ 77 मनुष्य-लोक 22 मानसोत्तम, पर्वत 127 मन्-स्मृति 63,223,255 मानिकीवादी 3, 18, 53, 79, 243 मन्वंतर, काल की अवधि 121,174, मार्कण्डेय 153 मार्कण्डेय-पुराण 63 177,178,179,185,186,195, मालदीव 108 226 मरहट्टा देश 104 मालवा 86, 96, 104

मलमास 203

मालवारी वर्णमाला 86

मालवाशाऊ ८६ मास अधि- 203-04 के भाग 173 चांद्र एवं सीर- 166-68 माहर 240 मिआनोस 50 मिनोस 50 मिलेतस 15 मिस्र 84, 193 मीदिया 99 मीरात 106 मील 82, 83 (योजन भी देखिए) मीमांसा 64 मुंगेर 102 मुआविया खलीफा 59 मुकदमे 249 की प्रक्रिया 249 मुत्तै, कश्मीर का राजा 264 मुनहा, बड़ा 107 मुनही, छोटा 107 मुल्तान 54, 55, 74, 105, 109, 129, 150, 197, 239, 240, 268 की मूर्ति 54-55, 58 के पूर्व-नाम 142 मुसलमान (मुस्लिम) 4, 5, 6, 8, 17, 41, 47, 66, 74, 84, 94, 124, 130, 131, 146, 149, 158, 198, 200, 238, 276 का भारत में प्रवेश 8-9 भारत के- 94, 200, 276 में भी आत्मश्लाघा 94 लेखक 31-32, 215

से हिन्दुओं को पृथक करने वाले अव-रोध 5-9, 47 मुहम्मद (पैगंबर) 16 मूहम्मद इब्न अलकासिम इब्न-अल-मुनव्वा 8, 55 मूहम्मद इब्न इसहाक 201 मुहम्मद इब्न जकरिया अलरजी 151 मुहम्मिर (रक्तपटधारी) 183 मुहरन (सिंघु) नदी 104-05 मूर्ति-पूजा 53-59 का उद्गम 53 निम्न वर्गी तक सीमित 54 विभिन्न मूर्तियां 54-55 --- के निर्माण के संबंध में वराहमिहिर 55-57 मूलस्थान (अल-मामूरा) नगर 8 मुसा (पैगंवर) 50 मुगलांछन 68 मेंहरा की नदी 130 मेवाड देश 104 मोक्ष 33-40, 49, 65 का स्वरूप 38 के अनिधकारी 39 -प्राप्ति का व्यावहारिक मार्ग 33-34 -प्राप्ति में प्रमुख वाधाएं 34-35 विभिन्न जातियां और- 49 स्फियों के समान विचार 33-34, 38-39, 40 मोतजिला संप्रदाय 2-3 की अल्लाह के वारे में घारणा 3 य

यक्ष 41, 42, 43 यजुर्वेद 61, 62

यज्दजिदं, का काल 195-96 181 यज्ञ 217, 236-37 भाषा 15, 16 अश्वमेध--- 236 विचारक 15, 39 विभिन्त- 247 यूरोप, की पर्वत-वैज्ञानिक पद्धति 99 सामान्य--- 237 योग 275 यज्ञोपवीत 91, 228, 234 योगयात्रा 78 यम 139, 144, 165 योजन 8 (फरसख और मील भी यमकोटि 135, 143, 144 देखिए) यमन 134 यम-स्मृति 63 ₹ यम्ना नदी, देखिए-जीन यवनकोटि 146 'रसायन' (रसायनशास्त्र) 96-97 यशोदा, वास्देव की घात्री 191 के विशेषज्ञ 96 यहदी 3, 52, 53, 84, 106, 203, की अविश्वसनीय कथाएं 97 279 रसायन-तंत्र 76 में विवाह 52 रहव नदी 130 याक्व 144 रांका 96 याक्व इव्न तारिक 150,170,201, राक्षस 7, 41, 42, 58, 97, 108, 204, 207, 212 125 की पुस्तक 150, 170, 212 राजगिरि का किला 105 राजींप 44 याज्ञवल्क्य 63,64 राजीरी 103 याज्ञवल्क्य-स्मृति 63 यात्रा, भोज 264 राम, दशरथ-पुत्र 107, 108, 146, यादव, वासूदेव के वंशज 65 147, 148, 182, 196, 235 यीशु 17 की मूर्ति 56 द्वारा लिंग की स्थापना 58 युग 227, 269-70 के बारे में विभिन्न मत 179-80 द्वारा सेतुवंघ 107 राम, द्वीपसमूह 108 युद्ध, जनसंख्या घटाने का साधन 190-91 रामबांध 128 यूनानी 4, 10, 15, 16, 26, 32, रामशेर (रामेश्वर) 108 42, 45, 50, 72, 82, 84, 86, रामायण 108, 147, 148 98, 110, 142, 144, 151, 217, रावण 146, 182 राशि 110, 159, 165 254, 264, 249 गैर-यहदी(प्राचीन)-10, 32, 50, के नाम 112

चर/स्थिर— 277
राशिचक 42, 168, 172, 173,
277, 278
राहुनरा-करण 77
रिहंजुड़, लाड़देश की राजधानी 105
रुद्ध 44, 164
रुस्तम 279
रूम 74, 135
रेवती 165
रोमक 143
-सिद्धांत 74
रोमन साम्राज्य 74,99,143,144
रोमवासी 265

ल

लंका 143, 144, 146, 147, 148 नाम की उत्पत्ति 147-48 पृथ्वी का गुंबज 146 लंगवालुस द्वीप 148 लंगा (लींग या 'लवंग का देश) 147, 148 लक्ष्मी 267 लक्ष्यद्वीप 108 लघुमानस 77 ·लता 133 लदा 105 ललित 68 लवण-मुध्दि 76 -लस्वोस 15 लागातुरमन, राजा 200 लाड़ (लाट) देश 86, 105 लाइन देश 107 -लाड़ी वर्णमाला 86

लिंग 58, 220 की पजा का उद्भव 220 सोमनाथ का- 219, 220 लिंडोस 15 लिखित-स्मृति 63 लिपि, विभिन्न 86, 87 लेखन-सामग्री 84-85 लेसिडेमोन 15 लोक, सात 115-16 का स्वरूप 116-18 लोकानंद, लेखक और ग्रंथ 77 लोकायत 64 लोनी का किला 197 लोहारानी, नगर 105, 107 लोहिता, नदी 129 लीहावुर (लाहीर) 106, 129 का दुर्ग 150

व

वज्र 153
वर, गुफा 199
वराह-पुराण 63
वराहमिहिर 55, 74, 77, 78, 81, 82, 112, 152, 186, 216, 223, 225, 239, 278, 279
की जातक रचनाएं 78
के अनुसार भारतवर्ष के नी भाग 142
गुरुत्वारूपण नियम के बारे में 135
ग्रहणों के वारे में 222
द्वारा रचित ग्रंथ 55, 74
माप के बारे में 82
वराहि 57

वरुण 139, 165 का संवत 196, 197 वर्णमाला विक्रमी संवत् 197 स्थानीय- 86 विजयनंदिन 77 हिन्दूओं की-- 85-86 विसेश्वर 77 वर्ण व्यवस्था 47-48 विदासिनी नदी 129 वलखिल्य (?) 188 विदिशा नदी 129 वल्लभ, नगर 107 विद्याधर 42 वल्लभ, राजा 96, 197, 198 विधवा 246 का संवत 196, 197, 198 का सती होना 246 वल्लभी 96, 197 विनायक 65 विगष्ठ 63, 120, 133 की प्रतिमा 57 वशिष्ठ सिद्धांत 74 विभा 135 वशिष्ठ-स्मति 63 विराज 121 विराट 64 वस्क 61 विरोचन 56, 189 वाईहंद (सिंघ) नदी 129 विलस्मा खाड़ी (लाल सागर) 99 वाखानशाह 106 वाडवमूख 132, 133, 135, 147, विवाह 51-52, 78, 245-47 इस्लाम-पूर्व अरवों में विभिन्न प्रकार 158 के---51-52 वानर, जाति 108 की आवश्यकता 245 वामन-पुराण 63 की पद्धतियां 51 वायु 139 वाय-प्राण 63, 83, 117, 118, के नियम 245-46 119, 120, 128, 135, 141, पर प्स्तक 78 विवाह-पटल, विवाह पर पुस्तक 78 143, 211 वाराणसी (वाणारसी) 86, 102, विशाल नदी 129 विश्वामित्र 120, 153 240 विष्णु 44, 45, 74, 126, 189 (वनारस भी देखिए) · वास्देव 12, 42, 49, 51, 65, 100, की मूर्ति 56, 58 विष्णुचंद्र 74, 223 125, 190, 191, 192, 221, विष्णु-धर्म 37, 64, 139, 153, 235, 240, 262, 267 के जन्म की कथा 191 161, 179, 182, 183, 185, विध्याचल, पर्वत 130 212, 237 विक्रमादित्य 96, 196, 197 विष्णू-पुराण 29, 31, 63, 117, का काल 196 118, 124, 125, 126, 127,

व्यास-स्मृति 63 185, 187, 211, 226, 228, 229, 230 व्रत 260-63 विष्णु-स्मृति 63 की विभिन्त पद्धतियां 260 वृत्त छंद 71 के दिन 262-63 वृहत्संहिता 220 के विभिन्न प्रकार 260 वृहस्पति 63, 64 वृहस्पति-समृति 63 ग वेणमती नदी 129 वेद 49, 60-62, 189, 223, 228, शंकत-मर्दे, दुर्ग 146 234, 236, 244 शंकर 44 का अर्थ 60 शंख-स्मति 63 का स्मृति द्वारा प्रेपण 60-61 शक 197 के विषय 60, 62 शक काल 196, 197, 198, 207 के संबंध में दिप्पणियां 60 शकट 66 को लिपिवद्ध किया 61 शकटायन 66 चार 61-62, 265 शक संवत् 186 -पाठ के ढंग 61, 62 का हिजरी सन से सामंजस्य 186 वेदस्मृति नदी 129 ज्ञत पंचिज्ञिका 78 वैवस्वत 135 शतरंज. भारतीय 93-94 वैश्य 47, 48, 60, 230, 234, शतलदर (शतरुद्र) नदी 129 246, 247, 259 शपय, मुकदमे में 249-50 के कर्त्तव्य 234 शपूरकान 144 वैष्णवी, की प्रतिमा 57 शमहीना नदी 129 वैहिंद, कंघार की राजधानी 150 शरवार, नगर 102 व्यक्त 19 शर्ववर्मन्, वैयाकरण 66 व्याकरण शल्य 64 की उत्पत्ति की कथा 67 शव-संस्कार संवंधी हिन्दू साहित्य 66 की आदिम प्रथाएं 257 व्यादि 96 की गज्ज तुर्कों की प्रणाली 258 व्यास 49, 64, 65, 85, 189 की यूनानी प्रथा 257 के छह शिष्य 64 की हिन्दू विधि 258 द्वारा महाभारत की रचना 64, 65 के वारे में बुद्ध का आदेश 258 द्वारा लिपि की खोज 85 शश नगर 143 द्वारा वेदों का सुजन 61 शशिदेव, वैयाकरण 66

शशिदेव वृत्ति 66 হাতৰ 10-11 शाक-दीप 125 संहिता 77, 142, 143, 152, शामानी, बुद्ध के अनुयायी 258 217, 222, 227, 271 शारदा, की मूर्ति 55 का अर्थ 77 शाल्मल-द्वीप 125 के लेखक 77 शास्त्र, की प्रगति 73 वराहमिहिर की- 55, 56, 152, शिलाहाल साम्राज्य 102 186, 225, 239, 278, 279 शिवरात्रि 268 सगर 258 शिष्यहितवृत्ति 66 सतलूज (शतलदर), नदी 129 शीर्षरह 105 सत्कृत् 188 शुक, व्यास का शिष्य 64, 183, 239 सत्तप-स्मृति 63 श्गननशाह, राजा 106 सत्य, लेखक 78 श्रद्ध 48, 49, 60, 234, 235, 246, सत्यलोक 118 247,259 सनदन, नगर 107 सप्तमाताओं की मूर्तियां 57 के लिए निपिद्ध कार्य 234 को मदिरापान की अनुमति 243 सप्तिषि 74, 186, 187 शौनक 183, 239 का तारामंडल 186-87 इलोक 61 सबुक्तगीन, नसीरउद्दौला 8 का सिद्धांत 71-72 समरकंद 85 श्रमण 18, 41 सरनदीव (लंका) 107, 108 के मुक्ताभंडार 107 वृद्ध के भक्त 58 श्रीषेण 74, 223 सरयू (सरवा) नदी 129, 130 श्री हर्ष 196 सरसत नदी 129 सरसती नदी 130, 220 का काल 196 श्रुधव (श्रोतव्य?) 78 सरानदीप 118 सवयवाल, कश्मीर का 275 श्रद्धवा 165 सहदेव 192 सहन्य, नगर 103 स सांख्य 4, 12, 23, 39, 41, 42, 64 संकांति 270-71 अरबी में अनुदित 4 के अनुसार प्राणियों के वर्ग 41-42 संघि 176

संवपुर यात्रा 268 संस्कृत 5, 6, 10-11

ग्रंथ 6-7

-मत 23-24

सांव-पुराण 64 साइंत्रा, नगर 74

-322 | भारत : अल-।वरूना

सुकरात 10, 26, 32, 84, 224 सातवाहन (समलवाहन) 67 स्वा 135 सामंत, राजा 200 सुग्रीव, बौद्ध लेखक 76 सामवर्त-स्मृति 63 सामवेद 61, 62 सन्नाम 106 स्फाला, हिन्तयों का देश 104, 108, सामानी, राजवंश 8 सालिस, मिलेतस का 15 134, 220 सावनमान 170-71 सुवारा, नगर 107 सिदहिंदे 74, 177, 217 सुत्र 78 सिथलदीप (सिहल द्वीप) 118 सुदखोरी, वर्जित 242 सुफी 4, 15, 16, 27, 30, 33,34, सिंघ (सिंद) 8, 59, 81, 86, 100 घाटी 107 38, 39, 40 का सिद्धांत 27 देश 100, 148, 220 नदी 104-05, 106, 129 --प्रांत 134 के विचार 4 पूनर्जनम के बारे में 27 शब्द का उद्भव 15-16 ् में प्रयुक्त वर्णमाला 86 हिन्द विचारों से समानता 27, 30, सागर 130 सिध् 33-34 नदी 8, 104, 105 सूर्य की मूर्ति 57, 58 प्रदेश 142 सूर्य-सिद्धांत 74 सागर 130 सेत्वंघ (राम द्वारा) 107, 146 सिंह द्वीप 107 सैंघव वर्णमाला 86 सिकंदर 176 सोमदत्त, राजा 120 सिकंदरिया, नगर 74 सोमनाथ 81, 82, 96, 105, 107, सिजिस्तान (सकसतीन) 8, 32, 100 130, 173 सिद्ध 43, 44 की मूर्ति 55, 219, 220, 221 सिद्धपुरा 143, 144 के जलदस्य 107 ्रसिद्धमात्रिक वर्णमाला ८६ सोमनाथ मंदिर 219-21 सिद्धांत, ज्योतिपग्रंथ 74, 76 सोम-पुराण 63 सोलन (सोलोन), एथेंस का 15, 50 पांच ग्रंथ 74 पुलिश का--- 82 सीम्य 41, 141 सियालकोट 150 ग्रह 276 सिसिली, की मूर्ति 59 सीर मान 170 सीरिया 134 सीर मास 168, 174, 206 सीरियाई भाषा 17 सौवीर, प्रदेश 142

स्कंद, की मूर्ति 56
स्कंद-पुराण 63
स्मृति (यों), की सूची 63
स्लेबोनियन 128
का समुद्र (बाल्टिक) 128
स्वयंभू, का मन्वंतर 121
स्वगं 27, 28, 30
स्वगंलोक 28, 258
स्वणं द्वीप 108
स्वलोंक 22, 118

ह

हंसपुरा 142 हन्नी 99, 104 हिर भट्ट 70 हरमकोट, पर्वत 106 हिरवंश पर्व, महाभारत का 65 हाड़ी, जाति 48 हाराहौरा, प्रदेश 142 हारीत-स्मृति 63 हिन्द (भारत) 100 हिन्द महासागर 99 हिन्दी 79

का वायुविज्ञान संबंधी साहित्य 78 का ईश्वर के वारे में विश्वास 12-14 का खगोलविज्ञान 73-77 का गैर-हिन्दू के स्पर्श से व्यग्नि-जल अपवित्र 7, 236 का पुनर्जन्म में विश्वास 25-26, 29-31

का फलित ज्योतिप साहित्य 77-78 का गणित ज्योतिप संवंधी साहित्य

73-77 का युद्ध-वंदियों की वापसी पर उनके प्रति व्यवहार 252-53 व्याकरण एवं छंदछास्त्र पर साहित्य 66-72 की की मिया संबंधी घारणा 95-97 की चार युगों की घारणा 182-83 की मार और मापन पद्धति 80-83 की मोक्ष संबंधी घारणा 33-35 की वर्णमाला 85-86 की विदेशियों के प्रति घुणा 7 की संसार की सुष्टि और अंत संबंधी अवधारणा 153-57 के काल/संवत 195-98 के कालावधि के बारे में विचार 152-56 के त्योहार 264-68 के दरियां और अक्षांश निर्घारित करने के ढंग 82, 83, 101; 149-50 के धर्म एवं न्याय संवंधी ग्रंथ 62-65 के धार्मिक और नागर नियम 50-के पदार्थी के संबंध में विश्वास 15-21 के फलित ज्योतिप शास्त्र के मूल सिद्धांत 276-79 के मास एवं वर्ष 167-69, 203-208 के विचित्र रीति-रिवाज 90-93 के संख्यासूचक चिह्न 87-89 को मुसलमानों से पृथक करने वाले

अवरोध 5-9

में आत्महत्या की विघि 259.

324 / भारत: अल-विरूनी

में कालकम और इतिहास के प्रति
ज्वासीनता 10, 199

में खान-पान संबंधी विधि-निषेध
243-44

में छंदोबद्ध रचना के प्रति अभिरुचि
67-68

में जाति व्यवस्था 46-49
में घर्म के नौ नियम 35-36
में मूर्ति-पूर्जा 53-54
में विदेशियों के प्रति घृणा 7

में विधि और दंड-विधान 249-52

में विवाह-पद्धति 51 में शव-संस्कार 258 हिन्दू शाहिया राजवंश 200 हिमवंत, पर्वत 122, 128, 140, 265 हीवू 52 हृदनी नदी 130 होरा (घंटा) 165-66 शुभ एवं अशुभ 166 होरा पंच-होत्रिय (?) 78